

SUVENIRE  
CONTIMPURANE

DE

G. SION

Membru Academiei Române.

87406



BUCURESCI  
TIPOGRAFIA ACADEMIEI ROMÂNE  
(LABORATORII ROMÂNI)  
42. STRADA COLTEI. 42.  
1888.

361 p. 8

1867

# EMANCIPAREA ȚIGANILOR.

DE M. I. R.

*Memoriet*

NEUITATULUI MEŪ FIIŪ

DEMIR



## CĂTEVA CUVINTE

În vara anului 1883 mă aflam cu familia mea la Bîsca. Așa se numește un riuleț furios care se coboară furios din crierii Carpaților pe sub pōlele faimosului munte Penteleu și, percurgîndu o vale lungă presărată de cătune și livezi, se varsă în riul Buzeului. Totu așa se numește și locul pe care un proprietariu bine inspirat, d-lu Ștefan Borănescu, a făcut un stabiliment balnearu, unde cei oboșiți de căldurile caniculare ale cîmpiei sē pōtă găsi locu de ospetare și de petrecere plăcută, la recōrea și la aerul profumat al munților. În adevēru nici credu că se putea alege, în regiunea acēsta, o localitate mai bine situată, cu o climă mai dulce și mai igienicā. Aice în adevēru este unicul stabiliment balnearu, unde fără sē fie isvōre minerale și bāi sistematice, ci numai cu ajutorul naturii, anemicii potu cāpeta sāngele care le lipsese, bētrānii puterile cari i-au părăsit, copiii dezvoltarea mușchilor și a corpului, iar cei sānătoși buna dispozițiune a sufletului necājitu și amăritu în luptele continue ale vieții. În adevēru, după cāt cunoscū localitățile frumoșe ale munților noștri, nu sciū sē fie alt-undeva, un locu mai cu fericire împodobitu de natură. În adevēru nu sci de ce sē te

bucurii și ce să admiri mai întâiu : recărea și aerul profumat al brațurilor ? forma capricioasă a munților ? frumusețea vegetațiunii și a pădurilor ? murmurul asurzitor al cascadelelor ? veselia ce pare că domnesce până și în petrele de pe malurile piraelor ?

Acolo, fără a se resimți de arșița soarelui, — ale căruia rațe par a-și perde puterea, — fără a suferi nici de recorile crepusculare, care în alte părți sunt supărăcioase, — găsim locuințe confortabile pentru toate necesitățile vieții, — călcându în toate dăile cărării noue și locuri cari de cari mai frumoase pentru preumblare, — avându pentru pofta gurei lapte, zăr, fructe diverse, băutură și mâncare bună, iar pentru pofta inimii cântecele unei bune bande de lăutari, — călătorul în adevăr nu are de dorit de cât dărgă sorginții de ape minerale cari lipsesc ; iar când stagiunea îl silește a pleca, se simte cuprins de o adevărată jale vedându că se desparte de o localitate care i-a încântat sufletul, sau i-a întremat sănătatea sdruncinată.

Ce bine ar fi dacă asemenea stabilimente balneare s'ar mai înmulți pe la noi, pentru ca să nu fim nevoiți a ne duce verele în țeri străine, unde nici munții nu sunt mai frumoși, nici aerul mai bun, nici distracțiunile mai oneste, nici apele mai dădătoare de viață ! Dar ca să se încurageze asemenea întreprinderi, guvernul ar trebui, înainte de toate, să se ocupe de îmbunătățirea drumurilor : și de aceea să preferc a numi prefecti moldoveni, fiindu-că (nu știu cum se face, dar este constatat că) ei au predilecțiunii speciale pentru facerea șoselelor. În adevăr Buzoenii comemorază cu adevărată venerațiune epoca prefecturilor unor moldoveni, cari singuri s'au ocupat cu mare interes de șoselele dintre Buzeu și Bîscă, șosele cari însă, după retragerea sau transferarea prefecturilor ce le-au făcut, au ajuns nepracticabile, fiindu-că urmașii lor s'au ocupat mai mult cu politica de cât cu administrațiunea.

Dar nu numai greutatea comunicațiunilor contribuie la nereușita așezămintelor balneare la noi. O cauză mai mare este

variabilitatea gusturilor atâtu de caprițioase la Români, cari se vede că sunt dispuși ca fluturii :

«Astăzi ici, mâine colea,  
Premenescū viēta mea!»

Cu tōte acestea stagiunea anului 1883 a fostū mai extraordinară. Stabilimentulū era coprinsū : tōte apartamentele ocupate. Societatea mai tōtă era română. De și veniți unii de la rēsăritū și alii de la apusū, între oșpeți îndată s'a încinsū o familiaritate intimă : bătrâni, tineri, dame, fete, copii. adunați mereu în grupe, se jucau, danșau, se preumblau, tōtă ziua, pe tōte cărările, pe toți munții, pe tōte văile, când pe josū, când călări. cu risete, cu hohote, cu cântece interminabile.

Bătrânii, în genere amatori de liniște, se vedeau mai adesea retrași când sub pavilione, când sub arbori umbroși, ocupați sau cu lectura sau cu admirațiunea munților sau cu inhalațiunea aerului profumatū alū brașilorū din apropiere. Eū singurū nu mă puteamū bucura de asemenea mulțămire : îndată ce mă aședamū unde-va, mă vedemū asediatū, mai alesū de tineri și de copii, ca să le spunū *lucruri frumoase*, — așa calificau ei anecdotele, istoriōrele și aventurile ce le povestiamū, luate sau din cărțile ce cetisem sau din suvenirile vieții mele. Ast felū pre când cântecele bandei lui Năstase (fiul vestitulū rēposatū lăutarū, cunoscutū în Bucuresci sub numele de *O-liv-Albi*) îi provoca la danșuri, narațiunile mele îi deprindea să asculte pe bătrâni, cu gurele căscate.

Intr'una din zile stându într'unū pavilionū de pe malulū gârlei, în care mișunau o mulțime de copii, mai mari și mai mici, la vederea unū grupū de țigani cari se coborau de la munte și se îndrumau spre vale, unū copilū curiosū mă ntrebă : ce felū de omenī sunt aceștia ? creștini sau păgani ? omenī sau fiare ?

Când mă gătiamū a răspunde, o mulțime din cei mai măricei s'au adunatū ca să asculte ce am se spunū, fiindū deprinși a pune atențiune la narațiunile mele.

«Aceștia sunt vechii robi, dragii mei, cari pōte au purtatū

în brațe pe părinții voștri : sunt ȳmenī ca toți ȳmenīi, creștīni ca și Romāniī, veniți cine scie de unde pe pāmēntulū Daciei nōstre, multe vēcūri supuși la jugulū sclaviei, iar acuma liberi ca toți liberiī.

— Ne-ai promisū odatā, cā ne vei spune istoria emancipārīi lorū. Arū fi tocmai bine timpulū sē ne o spuī, ȳise fiulū meū. Sē asculte și copilandriī aceștia, cārora le placū istoriile tale.

— Ei, haī sē vē facū plăcerea. Dar numaī sē aveți răbdare de ascultațū, cāci istoria e cam lungā.

— Avem, avem răbdare ! strigarā cu toții.

— Așa dar gătiți-vē urechile și ascultați.»

Cum se rē-pāndi vorba cā am sē spunū o istorie lungā, mai toți părințiī și mumele copiilorū se grāmādirā pe foisorū ca sōb mē asculte.

Imī aducū aminte cū fericire de plăcerea și atēntiunea cu care am fostū ascultațū. Fiulū meū mē rugā cū mare stāruiņā sē scriū istoria a cēsta, așa cum am naratō. Eū cūprinsū de nevoi și de ostenelele bētrānețelorū, l'am fostū însărcinatū pe elū cā s'ō scrie. Na avuta însă timpū s'ō facā a cēsta ! Peste unū anū, l'umne-ȳdeū l'a chematū ĩntre ĩngeriī sēi. Data pēntru cētamū scrisū a cēstā istorie micā, pētrecutā alăturī cu istoria mare și veridicā din timpulū meū.

1) Moldovenii numesc aș locurile cultivate cu vii, care în Muntenia se cheamă vīnuri : în limba mare de bălă țigănească sau în Turcoasă și cele-lalte. Împrejurările lasilor sunt mai multe bogorii : a socolat, a colat, a Năsmat, a Răpbeș, și altele.

în brațe pe părinții voștri : sunt oameni ca toți oamenii creștini ca și Români, veniți cine știe de unde pe pământul Daciei noastre, multe vreme supuși la jugul sclaviei, iar acum liberi ca toți liberi.

— Ne-ai promis odată, că ne vei spune istoria emancipării lor. Ai rău în locuri din timpuri să ne o spui, și se fiu mên. Să asculte și copilăria acesia, cătoia le plac istoriile tale. — Ei, hai să ve facă plăcerea. Dar numai să aveți tăbdate de ascultat, căci istoria e cam lungă.

— Avem, avem tăbdate! strigă cu toții.  
— Așa dar găsiți-vă trechile și ascultați.

Cum se răpândi vorba că am să spun o istorie lungă, mai toți părinții și mamele copililor se grăbădădă de toșitorii ca

Până înainte de Unire (1857), locuiam în Iași, când ca funcționar, când ca cetățen privat.

În una din podgoriile (1) ce înconjură vechia capitală a Moldovei, numită Valea-Adâncă, situată despre apusul de Galata, avem o vișoră moștenită de la părinți. Acolo mi-a fost lăgăganul tineretelor. Acolo m'educem, în zile de ferii sau de sărbătorii, să mă retragă de sgomotul Capitalei și, în reveriile plăcute ale singurătății, să ispicuesc primele inspirații ale Musei pe care reposatului și regretatul meu amic C. Negruzzi le numia *pecatela tineretelor*.

Dar ori cât voiam să mă sustragă de la lume și să mă ascundă sub arborii cei mai stufoși, totuși, de cum începeau a se cöce cireșele și până ce se culegeau strugurii, mă visita pe neașteptate numeroșii mei amici studenți, din clasele gimnasiale, cărora le concedasem privilegiul de a se bucura de fructele proprietății mele ca de ale lor proprii. Adeseori mă vedeam silit să trimită ca să aducă chiar câte două trei miei, pentru ca să improvizez prânzuri pe erbă verde, unde degetele ne serviau drept furculițe și dinții dreptă cuțițe; iar

1) Moldovenii numesc așa locurile cultivate cu vii, care în Muntenia se chiamă *déluri*: *délulă mare*, *délulă Drăgășaniloră* sau alu *Tergoviștei*, și cele-l-alte. Imprejurulă Iașiloră sunt mai multe podgorii: a *Socolei*, a *Galatei*, a *Nebunii*, a *Răpedei*, și altele.



daca niscai lăutari s'ntâmpla a se rătăci pe acolo, *hora* sau *brîulul*. făceau s' se bătătorască erba de sub copaci, și valea s' resuue de țipete de veselie.

Vă mai aduceți aminte, o vechii mei amici? sau că anii, strecurai pe sub peri voștri albiți, ca și ai mei, v'au ștersu din memorie acele minute delicioase ale tinereții, trecute ca sclipirile steleloru cădătore?

## II

Personagiulu, celu mai importantu de la viaa mea, carele cumula funcțiunile de intendentu, de majordomu și de fecioru, mai propriu vorbindu vieriulu meu Ion Buruena, rămasese veduvu. Nevasta lui Gafița, care mulți ani imi servise ca bucătărăsă la viaa, și era artistă în facerea borșulu și a fripturiloru, murise (Dumnezeu s'o erte) și lasase pe bărbatu-său tocmai când avea mai mare nevoie de ea, cu doui copii în vatră. Multe lacrimi a versatū bietulu Ion, mai unu anu de dila; dar după această trecere de timpū, mai târziu pōte de cât alții, a căutatū s' se console; căci, de! așa e făcută lumea această mare și largă.

Deci după ce a iscoditū tōte veduvele de pe Valea-Adâncă și de la Galata, ca dōră își va gasi o părechia potrivită cu care s' se însoțiască; după ce cercările lui în acele părți au rămasū multū timpū nefructuoase, în cele din urmă elū și-a îndreptatū cercetările spre capitală; și într'o bună diminetă aducēndu-mi cireșe și zarzare de la viaa, imi spune totū odată, scărpinându-se la urechia, că a hotăritū să se însore. căci — dīcea elū — îi vine forte greu fără femeie: n'are cine vedea cum se cade de copii. ca s' se hrănescă și s' se spele; căci soră-sa, care lū ajutase până atuncea, voesce să se mărite.

— Bine arū fi, Iōne, — îi dīseiu — numai de ai găsi o femeie potrivită cu tine. Ochit'ai vre una?

— Apoi... cam așa... am găsitū una și amū avutū vorbă s'o iaū pe cercare: s' trăimū o lună împreună; de ne-om împăca, ne-om cununa; de nu, cale bună!

— Înțeleptă tocmelă, Ione! se scii că de va eși trăba bine, eū voiū fi nașulū tēū. Dar cine e? De unde e?

— O cunosci și D-ta, căci în curtea D-tale am cunoscut'o.

În momentul acela venindu-mi spălătorēsa cu albiturele, Ion, arătându-mi-o, ȓice: «Iaca! Asta este, cocōne... daca mē ertaiū sē vē spunū...»

— Hei? Ce spune Ion, Mario?

— Ce? ȓi-a spusū și d-tale? Eī, batā-lū sănātatea! D-ca-ī așa, te rogū sē-mī spuī și d-ta daca așī face bine sē-mī legū capulū cu dēnsulū. Nu-ī vorbā, dorescū sē am și eū casa mea, daca se pōte, căci mi s'a uritū cu vēduvia.

— Ai dreptate, Mario, și cāt despre omū, credū cā nu-ī gāsi altulū mai bunū: ilū cunoscū de optū anī; e harnicū, cinstilū, nu beȓivū, deșteptū. Dar este ceva la mijlocū: nu scii tu cā corbulū cu porumbiȓa nu se potū împārechia? Tu, din pēcate, esci țigancā, rōbā. Ce-arū ȓice stāpaniū tēi?

— Credū cā n'are cine sē ȓicā nimica. Eū, daca staiū în curtea boerēscā, staiū fiind-cā am odaeā și tainulū mēū; dar alt-felū nu mai sunt supusā la robie. Am carte de ertare de la rēposatulū boerū, D-ȓeu sē-lū ierte!

— Multū imī pare bine de ceea-ce spuī, Mario. D-ca e așa, sē scii cā eū sunt nunul tēū. Dar pentru ca sē nu se facā vre-o gālāgie, saū sē se ȓicā cā eū m'am apucatū sē însorū pe unū romānū cu o țigancā, ceea-ce fōrte rarū se întēmplā la noi, sē mī aduci sē vēdū și eū cartea care ȓicī cā o ai.

— Numai de cāt, căci locuinȓa mea e la douī pașī.»

Nu trecurā ȓece minute, și Maria, intorcēndu-se, imī puse dinainte unū plicū cam afumatū de vechime, în care gāsiū o hārtie strinsā în patru cu cuprinsulū urmātorū:

«Facū cunoscutū cā pe țigancā Maria, fiica lui Dumitru Cra-cāū, coboritorū din robii moșteniȓi de la pārinȓiī mei, vē-ȓdovā prin mōrtea barbatulū ei, fiind-cā din copilārie cre-scēndū în curtea mea a slujitū cu credinȓā și vrednicie. cu ȓragere de inimā și cu neadormire, așa în cāt a atrasū tot-deauna mulȓămirea mea și a soȓiei mele, prin acēstā carte, ȓce-ī daū la mână, o ertū de robie și o lasū sē se ducā ori

«când și ori unde va vrea, iar cât va voi să stea în curtea mea, se va bucura, nesupărată, de camera în care locuiesc și de tainul ce căpătă ca toți cei-alți robii ce locuiesc în curte. Acesta să fie spre pildă de îndemnare și pentru fiul ei Dincă, care de se va purta bine ca muma sa va căpeta și el ertare la vreme. — 1849; Iunie în 8 zile.»

«Dimitrie Canta Logofetă.»

Lectura acestui frumos document făcând-o cu voce tare, provocă mai întâiu suspine și apoi lacrimi în ochii Mariei.

«Hărtia este bună, Mario și nu cred că va putea cineva să o fâgăduască. Ca unul care am cunoscut pe reșosatul, voi putea mărturisi că este în adevăr scrisă de el. Dară spunem: Cucóna scie de asta?»

— Dă, nu sciu dacă scie. Când 'mă-a dat'o boerul, 'mă-a dășu să mă slujeșcu de ea numai când o fi ca să esu din curte. Numai băetulu meu, după ce a învățat carte, a cetit'o. Cuconiței nu 'i-am spus, fiind-că și dumniaei a fost bună pentru mine și ași ședeă tătă vieța în curtea d-sale, dacă nu 'mă-ară veni să mă ducă după omul acesta. Dar ori cât de fericită ași fi în casa lui, nu cred că mi s'ar usca lacrimile de pe obraz până nu voi vedea pe copilășul meu lângă mine... și cine scie când se va întorče de la Parisul acela, arde-l'ară focul!

— Eă cred că dacă, înainte de a pleca la Paris, te-ai fi rugat să-ı dea ertare, pôte...

— Așa! ferescă Dumneșeu! Cucóna, după cât am vedut, s'a deprinsu cu el așa, în cât cred că nu l'ar slobođi pentru toți sfintii din ceru. Băetulu meu a avut două noroče pe lumea acēsta: mai întâiu pe mine, că l'am născut, și apoi pe cocóna, care de micu l'a luat în dragoste; de micu l'a îmbrăcatu cu strae potu să dăcu boerescu... Când ai sci d-ta de câte ori 'mă-a datu ghiontură când nu-lu vedea destul de curat, destul de peptenat și destul de îmbrăcatu...! Apoi de

la vârsta de șese ani, l'a pus să învețe carte, mai de haț de cât un cucionaș, cu dascăl care venia acasă de-l învăța. Acuma, ce se făc? e bine băiețulu, bine de tot; mai bine nu pot dori. Dar ori cât de bine e, nu știu cum și de ce, când mă gândesc că poartă numele de rob, mi se sfășie inima, și mă blestem pe mine însămi că n'am știut cum să fac ca să-i fi scos lui ertare în loc de a-mi scote mie. Acuma, de! Cocóna iltu iubesc, și cât o trăi ea o să-i fie bine, și rog pe D-deu séra și diminéța ca să-l lungescă viéta; dar, Dómne feresce. móre, póte înainte de a apuca să-l dea carte. Cine scie atunci pe ce mână de stăpanu o s'ajungă bietulu băiețu? Când mă gândesc la asta, mă cutremur!

Lasă grija asta de-o parte, Mario. S'aveți credința în Dumnedeu. Cu ajutorul lui multe minuni se fac. Trebuie să scii că boierii cei tineri lucrează din toate puterile ca să se prefacă lucrurile în țera acésta; și m'ăș prindă ca să mă dau eu fie rob, dacă până în două trei ani voru mai fi robi pe lume. Da, da, în curend țigănimia totă va juca hora ertării, de brau cu toți Români.

Să ve ajute Dumnedeu!»

### III

Maria avea pe atunci trei-deci și cinci de ani trecuți. Cu toate acestea purta încă trăsurile saș urmele unei adevărate frumuseți țigănesce. Talia ei naltă și sveltă, extremitățile mânelor și ale picioarelor fine și delicate, regularitatea trăsurilor feței care îi da aerul de o statuă indiană, pelița ei fină în care părea că luptă albăta și rumenela ca să gonescă vinefela înscută în rasa ei primitivă, ochii ei mari albaștri azurii, umbriți de niște gene lungi și spincene negre și dese, ușor arcuite, către vârfu resfrante spre tâmple iar spre mijlocul frunții împreunându-se mereu ca cum voia să se arate grijele și întristările sufletului, . . . iată pe scurt tipul, sau idealul căruia Ion Buruena închina bărbăția lui romănescă, cu toate că număra cinci șese ani mai puțin de cât ea, cu

tôte că pe fața ei sbirciturile, acumî pronunțate, arătau o stare de decadentă. Elî însă nu căuta să î numere anîi, nici dinții din gură, pe cari în adevărî î-ar fi pututî invidia ori ce regină, ci căuta să se convingă dacă ea are celelalte calități cari le așteptă unî muncitorî de la tovarășa vieții -ale. Intru adevărî n'a trecutî o lună, și el a fostî în stare să aprecieze comora care o căpătase, și pe care a găsit' o măi prețioasă de cum o visa. Casa lui nunaî de cât a schimbatî fața ei cea posomorită: curățenia domnia în tôte ungherile; copiii, păsêrile, vitele lui Ion Buruénă se uitaî la Maria ca la providența lorî, fiind-că nici odată până la ea n'aî vedutî îngrijire și dragostê măi multă. Atăta armonie se desfășurase în noulî menajî, în cât și unulî și altulî mă rugaî ca să mă grăbescî a-î cununa; căci ei credeaî că cununia va pecetlui măi bine dragostea lorî și legătura între ei se va face atătî de tare, în cât să nu se măi despartă. Ea vestise pe fiulî său la Paris, și elî primindî știrea cu entusiasmî. Î-a trimisî cincî-deci galbenî ca să întâmpine cheltuêla nunții. Eî însă n'am lăsat' o să cheltuescă nimica; și fiind-că ajunsesemî la timpulî când culesulî viei se terminase, într' o veselă diminêță de Octobre î cununaiî și le stropiî nunta cu câte-va vedre dintr' o bute care a fertî cu vrana astupată, pentru ca să le fie vieța măi veselă și fericirea măi durabilă.

Noua mea vierită acuma era și pentru mine o sorginte de mulțamir. Camera rezervată pentru locuința mea, sub îngrijirile acesteî femeî experimentate și inteligente, nu numai că era măi curată, dar prin aședarea și arangiarea lucrurilor, mi se părea măi confortabilă, măi veselă, măi plăentă. Prânșulî său dejunulî ce câte o dată trebuia să iaî acolo, preparate de dênșă, mi se păreaî din qi în qi măi plăute și măi suculente. Copiî vierului, până atuncea murdari și scârboși, acuma curați, peptênați și binisorî îmbrăcați, tot odată bine disciplinați, imî făceaî plăcere. Iar în lungile serî de tómnă, când necesitățile mă rețineau la viê saî timpulî de afară mă ținea în casă, orele mele se strecuraî cu mulțamire: Maria cu limbușia ei naivă, imî risipia uritulî. Ea avea intru ade-

vērū unū talentū particularū pentru narațiune : poveștile populare, anecdotele câte le scia atātū din copilărie de la rude și părinți cât și din curtea boerescă de la atāta lume cu care stăpāniū sēi se afla în relațiune, le spunea cu atāta gustū și spiritū, în cât simțiam cea mai mare plăcere s'o ascultū. Ea scia scandalurile din tōte familiile, amorurile tuturorū duduclorū, cucōnelorū și cuconițelorū. Ea evita tot-deauna de a-mī vorbi despre sine, dar încetulū cu încetulū reușiiū a o îndupleca sē-mī spuie viēta sa, vēdēndū că mă interesa așa de multū ca s'o aflū. Narațiunea acēsta în fine mī-a făcut' o : ea a duratū mai multe dīle, fiind-că a voitū, spre a mă satisface, sē-mī-o spuie în tōte amăruntele ; apoi trebuia adesea sē se întrerumpă, căci unele părți nu voia sē fie audite de Ion Bruenă, *pro pudorem*.

Mē voiū încerca, pre cât memoria mē ajută, să schițezū aicea biografia interesantă a acesteī femeī, care daca sōr'a n'ar fi voitū sē o nască rōbă ei arū fi pus'o pe o trēptă socială mai rădicată, ar fi trecutū prin lumea acēsta ca atātea altele, care nici prin frumusețe nici prin aventurī n'au lāsātū suvenire neperitōre. Biografia acesteī țigance însă va rēmānea memorabilă prin aceea că din pāntecele ei a eșitū robulū care a acceleratū emanciparea robiei.

## IV

90478  
8406

Maī înainte de a ajunge la bordeiulū umilitū care a legānatū copilăria Mariei și sōrta miserabilă a părinților ei, este necesariū a face silhueta stăpānilorū ei, despre cari am vorbitū mai susū.

Este sciutū că familiile cele mai mari boieresci, mari după rolurile ce au jucatū în țēră, și după averile ce au avutū, au venitū în decursulū secolelorū din Bizanțū saū din Italia. În România, cu capitalurile ce au adusū, cu educațiunea și inteligența cu care au fostū dotați, și-au dobānditū proprietăți imense, s'au încuscritū cu familiile romāne, și unii s'au iden-



tificată cu țera așa că au ajuns a o reprezenta ca boieri pământeni, ba și ca domnitori a o guverna.

Din acele vechi familii se trăgea marele logofetă Dumitrachi Cantacuzin, stăpânul rubei despre care voim a vorbi. Elă se numia însă, și era cunoscută mai multă și mai bine, cu calificativul de Pășcanu; căci trebuie să se scie că Cantacuzinescii ajungându foarte numeroși, spre a se distinge între ei, mai alesă când purtau același nume din boteză, unii își luau calitative după moșiile loră, iar alții își prescurtau numele de familie; ast-felă unii își diceau *Deleni*, după moșia Deleni, alții *Pașcani*, după moșia cu acestă nume, alții *Canta*, *Rîfovenu*, s. c. l.

Boerulă despre care e vorba se distingea prin sentimentele lui frumoșe, prin spiritulă lui dreptă și blândă, prin caracterulă seă onestă, prin patriotismlă seă neinteresată. Poporulă de josă îlă numia *omulă lui Dumneșeu*, iar casa lui, *casa lui Avraam*. Celă întâiă epitetă și lăa dobândită prin generositatea cu care ajuta pe săraci și contribuia la ori ce facere de bine; iar casa lui săa poreclită ast-felă pentru că nicăiri ca în ea nu se păstrasera mai intacte și mai nealterate obiceiurile patriarcale, virtuțile religiôșe și îmbelșugarea fără fanfaronadă. Elă vorbea cu milă, și considera ca bolnavă la minte, pe ambițioșii cară se ruinau vênătorind funcțiună și postură înalte; și departe de a merge pe povârnișnlă unei asemenea slăbiciună se mulțamia cu strălucirea numelui seă de familie, iar cu frumoșa avere, ce moștenise de la părinți și cu aceea ce-ă venise ca zestre, se mulțamia să trăescă modestă dar boieresce, făcându bine ori când i se presenta ocașiune și lucrând, nu pentru ca să-și înmulțescă moșiile și palaturile, ci pentru ca să-și crească veniturile prin muncă și mijloce oneste și prin desvoitarea sorgințiloră locale ale proprietățiloră sale.

Casa lui din Iași, situată în ulița mare formându colțul strada Pogoră, avea aspectulă unui adevărată palată, și în adevără era una din cele mai pompoșe case din vechia capitală a Moldovei. Acastă casă în care se vedea, pre când trăia, un

personală de domesticitate care poate se urca la cincî-deci de suflute, astăzi, proprietate a unui israelit (cu perciuni modernisați), este mi se pare un fel de *hotelu garni*, cu alte cuvinte o casă de speulă.

Cocóna Profrița, consórta sã, era de o vișã nu mãi puțin nobilã, coborîtore și ea din vechile familii cunoscute în istoria țerei. Acéstã damã, de și mãi înaintatã în etate de cât bãrbatul sãu, de și nu prea frumósã, totuși avea calitãți morale care o puteau pune în rëndul matrónelor celor mãi venerabile: istrucțiune, înțelepciune, bunãtate de inimã, noblețã de suflet, modestiã, nimica nu-î lipsia pentru ca lumea sã-î dea epitetul meritat de damã mare, sau cum se șicea pe atuncea *cocónã mare*. Pe lângã aceste calitãți sufletesci, ea mãi adusesese sofulu ei, ca dotã, douã moși mãri pe valea Jijiei și vre-o douã sute salãse (famili) de țigani, din care se trãgea actuala mea vierișã. Pentru aceste înalte merite, elu, chiar de nu era rãpitu de farmecul fisticulu ei, totuși o trata cu o delicatã și o considerațiune extremã; așa cã pãrechia acéstã era arãtatã ca modelu de conjugalitate fericitã. La preumblãri, la visite, la bisericã, la baluri, în cãlãtorii, în tóte pãrțile, pretutindenã și ori unde, cocónul Dumitrachi și cocóna Profrița erau nedespãrțiți și tot-deauna împreunã. Afarã de acéstã, în casa loru domnia cea mãi perfectã armonie: nici o contrađicere, nici o controversã, nici o diverginșã de opiniuni, nu venia sã le turbure liniscea; la totu ce spunea boerul, se supunea cocóna; la totu ce doria cocóna, se supunea boerul. Singura condescendențã, ce nu-și putea face unul altuia, — și la care ar fi doritu amëndoi sã coroboreze — era progenitura de descendenți; se vede cã sau unul sau altul din soți, erau ursiți sã fie sterpi; și acéstã îi ficea fôrte nefericit.

## V

Boerul nostru, — care din cauza sentimentelor sale pure patriotice nu prea era bine nici cu curtea domnescã nici cu cabinetul politicei rusești care cãrmuia pe atuncea țera, — se feriã de a face politicã cu toți ceilãți boeri din țera. Elu



se ocupa în tăcere de administrarea moșiilor sale, pe cari le căuta în regiă. Mai la toate proprietățile lui se vedeau crescându erghelii de cai, ciređi de vite cornute și oi de cele mai bune rase, iar agricultura prosperându prin experiențe și îmbunătățiri diverse. În paralelă cu activitatea lui, Cucóna Profirița, cu o energiă rară, se ocupa cu cultura grădinelor, a stupilor, a lăptăriilor, a fabricațiunilor de velințe, covore și diverse țesături și broderii, pe cari le executa cu ajutorul brațelor număröselor sale sclave. Dar mai alesu despre sörta sclavilor, Cucóna se ocupa cu predilecțiune, după bunătatea de inimă care i-o dedese D-đeu.

Dar sę vorbimü ceva mai multü despre acesta.

Generațiunile de astăđi nu-și potü face idee despre sörta acestorü disgrățiate creature, numite Țigani, cari până cu unü pătraru de secolü în urmă se aflau sub jugulu sclaviei. Acestă seminiă de ömeni, originară după totă probabilitatea din Indiü, tirită în sclaviă de alte popöre cuceritoare — precum Turci sau Tătari — și vëndută în asemenea condițiune prin țerile nöstre, era așa đicëndü apanagiulu claselorü domitöre : mai toți boerü țerii aveaü robü ; orü ce țiganü trebuia să fie robü alü vre unü boerü ; iar dacă cumva se iveau țigani fără stăpänü, emigrați din altă țeră, aceia se declaraü robü ai Domniei și eraü supuși, dacă nu la o sclavie similară cu a celor-l-alti, dar la prestațiuni și imposite atätü de oneröse, în cätü nu puteau duce o viéță mai facilă sau mai fericită.

Boerulu dispunea de robulu sęu cu putere nemărginită : putea sę-lü supună la orü-ce muncă, și la orü-ce pedépsă ; sę-lü bată, sę-lü închidă, sę-lü pună în corne sau în lanțuri, sę-lü tortureze, sę-lü mutilizeze chiar ; sę-i ia orü-ce va avea, chiar soția și copilulu ; sę-lü vinđă, sę-lü schimbe, sę-lü dăruéscă, sę-lü trimită chiar la öcnă ; dar numai dreptü sę-lü spânzure sau sę-lü impusce nu avea. Era datoriu însă sę îngrijéscă de essistența lui : trebuia sę-i dea locuință, haine, mâncare, căci fără de acestea i-ar fi expusü viéța la pericolü, lucru de care trebuia sę se îngrijéscă, căci orü cum perderea unü robü era simțitöre, fiind-că elü representa o avere reală.

Puterea boerului adesea se calcula după numărul țiganilor ce avea : cu cât avea robi mai mulți, cu atâta se considera mai bogat și mai puternic ; cu cât avea brațe mai multe cu atâta avea lanuri mai mari de bucate, pluguri mai multe, gospodărie mai bogată și curte mai îmbilșugată. Din țigani se recrutați argați, văcari, hergheliegi, bivolari, porcari, salahori, prășitori sau săcerători, — apoi bucătari, pitarăi sau franzelari, sofragii, vizitii, surugii, grădinari, croitori, cismari, ferari, lăutari. Din țigance, apoi, cocónele își formați servitoare, cusătorese, spălătorese, găinărese, bucătărese, și altele. Lăutarii, prin excepție și pentru considerațiunea talentului lor musical, se bucurați în genere de óre-care scutiri : plătiați o dare anuală către stăpâni și trăiați câștigându-și pânea, tocmiți se cânte la cărciume. la nunți, la hore, și la diverse veselii. Totuși, când veniați boerii la moșie, lăutarii erau datori să fie nelipsiți la curte : căci daca boerii erau cheflii, trebuia să veselă casa cu cântecele lor ; cocóna, daca era tină, trebuia s'o deștepte dimineața un cântec de inimă albastră, executat numai pe o strună după placul boerului ; la unele case erau câte două tarafuri de lăutari, unul cânta în permanență la masă, iar altul, când se căra bucatele de la cuhnă, le acompaña până la masa boeră anunțându-le cu cântece combinate după felul bucatelor, mai mult sau mai puțin acre sau dulci, piperate sau sărate. Fericite timpuri ! V'ați trecut și v'ați uitat ca cântecele cele bătrănesci ale lui Barbu Lăutarul !

## VI

Intr'una din veri, boerul nostru venind la moșia unde era aședată familia tatălui vieriței mele, a adunat totă numerósa sa țigănime, bărbați și femei, de la prunc până la moșneag, ca se o confrunteze cu catagrafia cea veche, se constate numărul morților și al celor adăogiți prin nasceri.

După ce a făcut inspecțiunea minuțiosă a numeroșei sale turme, convingându-se că immulțirea sa nu merge destul de rapede, a găsit cu cale ca se ia măsuri plausibile pentru acesta.

De aceea imediatu a și decretatu ca toți băeții de la 16 ani și fetele de la 13 în susu se se căsătorească cât mai curêndu: fără a-î întreba despre consimțimêntulu loru mutualu, s'a și dresatu o listă prin care s'a determinat care pe cine se iea, și în Dumineca viitoare preotulu de la biserică, după cidula boerescă, (cum era legea pe atunce) a celebratu răpede peste 50 de nunți țigănesci. Nu tocmai vesele erau asemenea nunți: unii din părinții tineriloru aveau pôte alte dorințe; dar nu era ertatu nimeru a arăta nemulțumire la ordinulu boerescu, care trebuia numai de cât se se execute; căci biciulu și falanga (!) aducea la supunere pe recalcitranți.

Nu trebuie să credem, cu toate aceste, că vre-unu sentimentu de rea voință saū de cupiditate îndemna pe boierii noștri la asemenea fapte pe cari le considerăm ca violente. Ei amêndou, și boerulu și cucóna, aveau convicțiunea că făceau o faptă umană prin acêsta. Cucóna, bună oră, credea că cea mai frumoasă și mai bine-cuvêntată de D-șeu misiune a unei femei era aceea de a face copii; așa dar credea că cu cât va contribui a se nasce mai mulți copii pe lume, cu atâta face o faptă bună. De aceea ea avea în mare stimă pe róbele cari făceau copii mulți: pe acelea care făceau șese copii le gratifica cu ajutore anuale; iar pe acele ce treceau peste numêrul de șese, le da carte de ertare din robie. Apoi când i se raporta că o țigancă a născutu, punea de boteza copilulu cu cheltuiala ei și trimitea noulu născutu pânză ca să-î facă pelinci, iară mamei câte o haină saū o vișea.

Boerul, pe de altă parte, în sentimentele lui de umanitate, nu se gândia de cât la binele negreī sale turme. El avea convicțiune că emanciparea acesteī rase de ómenī, înainte de a o prepara spre a o face să scie cum să useze de libertate, n'ar fi de cât o

(!); Falanga era unu supliciu care se administra adeseori asupra țiganiloru mai cu sêmă. După ce se lega minele pacientulu, i se legaū picioarele de unu parū, ale căruia extremități se ridicau în susu de doui ómenī; apoi celū însărcinatū cu esecūiunea hătea cu nuele talpele nefericitulu, dêndū atâtea lovituri câte d creta stăpânulu. Bătaia acêsta se prelungea uneori pênê cădea carnea de pe tălpi, și pênê ce leșina bătutulū!

faptă pripită fără nici un rezultat umanū. De aceea, pre când tinerimea entusiastă cerea ca emanciparea sē se facā cāt mai curēnd pentru ca sē disparā rușinea ce o purta Romāniū cu mātținerea sclaviei īn secolul alū 19-lea, elū, ca un progresistū moderatū, propaga, printre rudele și amiciū sēi, ideia de a da țiganilorū o educațiune preparatorie : a-ī pune adicā sē īnvețe forțatū cāte o meserie manualā, care ar fi folositōre atātū lor ca sē trāescā, cāt și populațiunilorū rurale cārora țiganiū atuncī le-arū fi folositorī.

Asemenea ideī ajunsēsērā a prinde rādācinā īn țērā. Tatālū meū, cu totā strīmtorarea de mijlōce īn care se afla pentru ca sē pōtā īntāmpina necesitāțile a douīspredece copii ce-ī dedese ur-sita, totuși īntrelinea tot-deauna cāte patru cincī bāeți din țigā-nimea ce o aveā la Iași pe lāngā diferiți meșteri, pentru ca sē īnvețe cāte o meserie ōre-care. Grație acestei īnīiative, luatā de bētrāniū noștri iucā din timpulū sclaviei, s'au perpetuatū īn unele familiū de țiganī unele meserī, fārā de care unanimitatea lorū pōte ar fi și astādi vagabonđi, fārā cāpātāiū, fācētorī de rele și pernicioși societāțiī.

Ast-felū boerulū nostru mai īn fie-care cincī anī recruta cāte o serie de bāeți, din aceī carī atingeau etatea de 10—12 anī, pe earī īi trimitea la Iași la īnvēțăturā, și cu īncetulū ajunsese a face mai la tōte moșiile sale cismārī, croitorī, lācātuși, curelarī, plā-pomarī, cu carī se īnlesnia nu numāi curtea boereascā dar și locuitorī.

## VII

Odatā, — anume īn care anū nu ținea minte Maria — boerī noștri, venīnd la o moșie pe care de multū nu o visitase, a adunatū țigānimea pentru ca sē facā recrutațiunea de copii, dupē datinā la fie-care cincī anī, se alese decī o duzinā și jumētate de bāeți pentru meserī și o duzinā de fete pentru serviciulū interiorū alū curțiī din Iași. īi spālārā. īi tunserā, īi peptānarā, īi īmbrācarā, sub ordinele unei jupānese din casā, și dupē vre-o treī țile īi pornirā īncārcați īn treī care

sub conducerea a două feciori boeresci, însărcinați să-i escorteze până la Iași.

Nu și pôte cine-va închipui vaietele și bocetele sfâșietoare ale părinților, care au avut voie a-î petrece până la hotarul moșiei, de cât dora dacă au asistat la vre-un recensiment militar pe timpul domniei lui Cuza. Ori cât s'ar fi silit cine-va să-î convingă că această măsură era pentru binele lor, era la neputință ca să consoleze mai ales pe mame cari sunt atât de duiose pentru copiii lor.

Ajunși la Iași, băieții fură primiți de către vătaful de curte carele, după ordinul boierului, pe unii îi aședă pe la diferiți maistri pentru că se facă din ei ferari, tēplari, curelari, pantofari și altele; iar pe câi-va îi opri pentru trebuințele curții, ca ajutore la grajdii, la culniă, la grădină, la bufet și la altele. Fetele fură permise de jupinésa Anghelina cămărășița, personagiū foarte importantū în casa marelui Logofetū, cu care iarăși trebuie să facem cunoscință.

Jupânésa Anghelina era o viclenă servitore, care crescuse de mică în casa Pășcănescă; ea purtase pe boerū în brațe, și pentru aceea se bucura de întreaga încredere chiar a coconei. Ea atunci era ca de cincideci de ani, vėduvă, nu prea trumosă, ciupită de vėrsat și chioră de ochiul drept pe care-lu perduse într'o bătălie ce avusese cu repozatul ei soț. Singurul defectū său vițiu ce i-ar fi putut cine-va imputa ar fi fost, pôte, beția: căci în adevărū îi plăcea să bea, însă numai vinū, și numai de celū mai vechiū, de Cotnari sau de Odobesci. Acesta însă o făcea cu atăta tact, în cât boerii ar fi putut jura că ea nu abuză de pimnița lor: serile, după ce se culcau toți, venia în apartamentul ei un cobzar din țigani pășcănesci, care îndulcea cheful jupănesei, întâi fiind că și elū era chior de ochiul stangū, și apoi fiind că cânta foarte frumos cantece de inimă albastră; cantece care o făcea să ofteze mult și să deșerte cu plăcere o ploscă care se aducea plină din pimniță în toate serile. Singura Maria, pe care vre-un an de zile o culca jupinésa în camera ei, vedea bacchamalele ei, dar de frică se făcea că dorme, ghemuită într'un colț după sobă, și asculta, fără a se mișca, cantecele frumoase ale cob-

zarului, cari-î rămăsese așa de bine întipărite în gușa ei, în cât mai târziu făcea admirațiunea tuturor.

Ast-fel, jupînesa Anghelina trecea ca modelu de virtute în ochii boerilor : căci ziua ea nu da celu mai micu indice despre adorațiunea deului Bacchu. Ea se purta cu o corectitudine admirabilă. Provisiunile din pînîțe și din cămară, ce-î erau încredințate, le conserva și le distribuia după cea mai bună rînduială, fără cea mai mică risipă. Curățenia în tôte părțile se esecuta cum nu se putea mai bine, sub vigența uniculu ochiu care-lu avea. Dulcețele, conservele, sosurile, șuncile, vutcele, halvarele, baclavalele, se făceau tôte la timp și de cea mai bună calitate.

Dar pre cât cocóna Profirița era blândă și bună, pre atâta jupînesa Anghelina era cumplită. De aceea ea se considera ca vîrga lui Dumneđu pentru turma ce î era încredințată spre administrare. Bietele țigăncușe ce erau sub ordinele ei, tremurau când o vedeau ; pentru cea mai mică greșelă ea le desmerda cu sfînta Ana ; așa numia ea un șirég de mătăniî înșirat pe o strună de vioră grósă, care î servia și ca ocupațiune de petrecere și ca instrumentu de corecțiune. În așa rolú, erau teribile mătăniile jupînesei Anghelinei : când le repeđia peste corpul vre-uneî culpabile, lăsaú urme cari se cunoșeau și peste o lună, causăndú dureri simțitóre, urmate de plăsete și vațete care cu greú se puteau întrepru saú stămpéra.

Dar orî cât de repetite și de răpeđite erau exercițiile sfîntei Anei, din nefericire nu putea ajunge la auđu bunilor stăpăni ai bietelor róbe, care-și purtau lanțurile sub teribila jupănesă ; căci acésta așa de bine sciuse a căpéta confiența lor și a organiza în-cunjurul lor, în cât nu puteau sê alle nimica de tôte acéstea ; ci din contra credeau că jupînesa Anghelina le trata ca o muma blândă și generósă. Când cocóna Profirița auđuia că vre-o fată a peritú, îi spunea că a scos'o din minți vre-unú craiú de mahalale ; când auđuia că vre-una s'a spănzuratú saú s'a aruncatú în puțú, îi spunea că a măncatú mărăgună și a inebunitú. Și nu e nici de o mirare daca credea biata cocónă Profira, care avea o inimă atât de duiósă și unú sufletú atât de creștinescú : nu vedemú ore în tôte ăilele petrecēndu-se grozăviile cele mai mari și făcēndu-se

abusurile cele mai revoltătoare din partea funcționarilor celorlalte mici, pre când superiorii lor îi credă ângerii lui Dumnezeu ?

Sosirea caravanei de fete umplu de bucurie pe jupînesa Anghelina, fiind-că poșidicul pus sub ordinele ei se cam impușinasă din diferite împrejurări, și din cauza acesta nu se puteau esecuta cu destulă punctualitate lucrările multiple ale curții. Decî îndată ce le primi, mai întaiu lepusă se se spele și se se primenescă, și apoi se le inițieze în ocupațiunile diverse ale serviciului ; iar într'o cameră mare în care era unu patu lungu și latu așternutu cu rogojine, a destinațu culcușurile lor, aședîndu-se noaptea una lângă alta ca sardelele.

Intre aceste fete a fostu și Maria, viitoarea mea vieriță. Părintii săi, când s'a despărțitu de ea, au arătatū mai puțină durere de cât alții, fiind că din tinerețele lor au fostu în serviciulu intimu al curții, tatălu ca potcovaru, iar muma ca spălătoreasă ; și ast-felū cunosceaū caracterulū generosu al stăpânilorū, în cât prevedeaū bine iar nu rēu pentru fata lor. Maria împlinise atunci douē-spre-dece primă-veri și intrase în a trei-spre-decea ; dar după prematura sa desvultare, jupînesa Anghelina îi da cincî-spre-dece ani, și, îndată ce a vēduț'o, a chibzuitū că ar fi cu deosebire bună și capabilă pentru serviciulū buduarulū coconei. De aceea a și deosebit'o de cele-l-alte fete, punēnd'o sē dormă chiar în camera sa, și începēndū a o iniția în amēnunțele serviciului, așa ca sē fie perfectū instruită până la întorcerea coconei de la țeră. Alegerea acesta a făcut'o mai alesū în considerațiunea fisiculū fetei, ca una ce scia că stăpână sa ținea fōrte mult sē aibă o cameristă cât se pōte mai frumoasă. Maria în adevēru, mai multū de cât tōte cele lalte fete, rēspundea la condițiunile cerute ; căci pe lângă o figură cu trāsuri de o frumusețe perfectă, avea și o deșteptăciune admirabilă : esecuta cu punctualitate orī ce i se ordona, nu aștepta ca să i se repete nicī odată datoriile ei, era laboriōsă și neobosită, curată și veselă, așa că jupînesa Anghelina era desperată că nu găsesce motive ca măcar o dată s'o pună sub desmierdările sfintei Anei ; și ca sē-și potolēscă pofta ce avea pentru exercițiul acesta, poftă fōrte legitimă mai ales când era

escitata de libațiunii copioase, își revărsa aventurile pe spinările celor-alte fete, vinovate sau nevinovate.

### VIII

Pe timpul acela mai toate damele casnice, sau gospodine bune, cum se zicea în Moldova, aveau în casele lor ateliere de lucrări de mână, servite în genere de fetele de țigani, dintre cari adesea se distingeau foarte îndemnatice uvriere. În acele ateliere se fabricau nu numai scórfe și covóre de totă frumusețea, dar se esecuta și broderii de tot felul; căci pe atuncea era moda ca totă rufăria în genere, precum cearșafuri, perdele, cămeși, pantalonii, fuste, șervete, prosópe, fețe de perine sau de mese, să fie pe margini garnisite cu cusături mai mult sau mai puțin fine. Asemenea lucrări negăsindu-se gata ca acuma la prăvălii, cocónele le făceau în casă, cu mâinile lor proprii sau cu ale róbolorii lor; de aceea prepararea trusoului unei domnișore cerea adesea muncă de două și trei ani. Apoi moda cerend ca mai totă rufăria să fie eșită din industria casnică, cocónele și fetele se întreceau care de care se țesă prosópe, șervete, fețe de mese și altele, cât se póte mai fine, iar acele ce se serveau cu pânzeturi de fabricii străine se considera au ca leneșe și ignorante.

Cocóna Profirița avea o manie pentru desvoltarea și perfecționarea industriei casnice. Trei patru camere din casa sa erau ocupate cu stative (resboie) de țesutii, și cu gherghefuri de toate dimensiunile, la cari se aplica au 15—20 fete sub conducerea unei meștere jupinase sau cocóne de mână a treia sau a patra. Ea nu făcea unii comerții din produsele atelierelor sale: singura ei plăcere era ca să scie că ca la densa nu se mai lucrăză în altă casă; iar de lucrurile frumoșe care le făcea se bucura au mai mult nepótele și strănepótele ei, cari preferau să-și întrebuințeze timpul cu clavirulii și cu franțuzesca de cătii cu resboiulii și cu gherghefulii. Decii când se afla în Iassii petrecerea ei de predilecțiune era atelieresale: de dimineții până sėra sta imprejurulii fetelorii și al femeilorii ce lucrau, observandii progresulii



celorî începătore, conducendû pe cele mai deștepte, îndemnândû, sfătuiindû, muștrândû pe cele stângace, lăudândû pe cele iscusite, mai multû ca o mamă de câtû ca stăpână ; iar când, în zile de lucru, îi veniaû dame la visită, ea le primia în mijloculî stative-lorî, și se mândria a le arăta ce pôte produce stăruința și voința : își făcea iluziuni, buna femece, că exemplulî ei va produce o emulațiune în clasa cocónelorî mari, convinsă că acesta e adevêr-ata misiune a femeii : să lucreze, să muncească, să producă, iar nu mereû să consume și să risipescă.

În două ani, fata potcovarului Cracău, făcuse așa de mari pro-grese în lucrările atelierului în cât ajunsese favorita cocónei Profiriței : acesta nu numai că o arăta cu mândrie cătră tóte cocónele ce o visitaû, dar o îmbuiba cu daruri și cu generosități și o tracta cu o adevêrată afecțiune maternă. Maria ajunsese camerista ei predilectă și confidenta cea mai intimă ; ei îi incre-dința garderoba, sculele, și totû ce avea mai scumpû, fiind-că după mai multe încercări s'a fostû asiguratû că era fată onestă și că merita increderea ei. Si cum s'ar fi pututû ca cocóna Pro-firița să nu aprecieze atâtea alte calități cari distingeau pe fata potcovarului ? Maria avea talentele mai multorî artiste : cu o dexteritate surprindetóre, ea imita orî ce lucru vedea cu ochii ; fără să o fi învățatû nimeni, spēla, călca și cărpia dantelele ca o dantelieră ; ajusta și cosia hăinele, ca o cusătóresă ; făcea gătelele de capû după modeluri, ca o modistă ; făcea zulufi și coifura cocónei ca o artistă consomată (lucru fôrte prețiosû pe atuncea, când friseri nu erau în țeră, și când zulufiu erau la modă). Afară de aceste, Maria avea darulî musicalû fôrte pronunțatû : avea nu numai voce admirabilă, dar chiar pasiune ; de o lovîa jalea după părinți, cânta de jale de făcea pe toți să plângă ; de avea momente de mulțămire, cânta arii de hori ve-sele, de rideau toți cătri o ascultaû ; apoi cu memoria ei pro-di-giosă, învăța ușorû orî ce arie, orî ce versuri aușia. Când fetele din ateliere se lăsa la certe și la gâlceve de nu le putea nime să le facă a tăcea, Maria intona câte unû cântecû care le făcea pe tóte să casce gura și să-și uite necazurile. Accentele cântecelorî ei adeseori ajungeau și până la aușulî cocónei Profiriței : acesta

inse, cu toată serioșitatea și gravitatea ei, se simțea răpită, și, de parte de a o mustra, îi arăta mulțămire și o lauda. Nu numai atâta, dar după acesta a început să se laude către toate rudele și cunoscințele că are o cântărețică minunată. Mai târziu a început a o aduce în salonul serile când avea lume, și o punea să cânte. Și cânta Maria, așa de frumos, în cât părea că nu mai încapă vocea ei în salonul; iar când intona arii de jale, multe din auditori, cari puteau avea un dor în inimă, își aduceau batiștele la ochi ca să-și ștergă lacrimile ce nu le puteau împedica de a curge. Mai tare de cât toți însă se entusiasmau două tineri, nepoți ai coconei Profiriței, cari păreau că vor să o sôrbă cu limba, dupe cum se dice. Aceștia contribuiau a face seratele de sintrofie mai dese, pentru ca să pôtă asculta cântările Mariei, cari din ce în ce păreau a plăcea mai mult, tot odată ca să pôtă admira frumusețile țigancei, cari din ce în ce se arătau mai încântătoare și mai amelițore.

Aici este locul și timpul să mai vorbesc despre un curios tabietu ce avea cocona Profirița; și să nu se pară nici curios nici exagerat ceea ce voi spune, fiindu că era adevărat. Boerii și coconele noastre vechi aveau nisce dăline și deprinderi, cari astăzi s'ar părea ridicole, dar pe atunci erau foarte comune. Astăzi, de exemplu, scim să facem ca în sofrageria, sau în camera de culcare, să nu ne superem muscele: să punem ochiuri de sirmă la ferestre, sau tragem transparentele. Pe atunci nu-și bătea nimeni capul cu asemenea procedente: ei se aducea patru cinci fete sau băieți de țigani cu apărători, și muscele erau puse în neputință de a ne supera. Intre asemenea obiceiuri cari astăzi prin orient, și prin Russia, au mai rămas, era și frecatulul picioarelor: boeri, cocone, chiar vlădici și mitropoliți, nu puteau adormi până nu le desmierda cineva epiderma de la picioare, cu ușore frecături.

Nu se va părea, prin urmare, că ceva escentricu dacă voi spune că și boerii Pașcănesci aveau tabietul acesta. După mai multe încercări, cocona Profirița găsi că și în serviciul acesta Maria escela: și în adevăr curățenia ei, mânele ei grăsulie și moi, adresa și delicateța cu care sciea ea să atingă vinișorele și

fibrele picioarelor, produceau coconei nise senzațiuni de plăcere care o aduceau într'o adevărată stare de beatitudine ; iar dupe ce în delirul mulțămirei cocona adormia, frumoasa fată se strecura ușurel pe vârfurile degetelor și se ducea în dormitoriul ei.

IX  
Boerul Pășcanu, care și el avea acestu tabietu, aușindu laudele esaltate care le prodiga soșia sa Mariei pentru arta masajului, a avut curioșitate sê vêdă și elu dacă lucrul e adevêratu. De aceea nu sciũ cum se făcu, că Maria se deprinsese ca, dupe ce adormia pe cocona, trecea în apartamentul boerului. Acesta, dupe câteva ședințe, se convinse că fata esercita masajul în adevêru cu mare meșteșugũ ; cu diferența aceea că, în locũ sê adormă ca cocona, se lăsa în visările cele maș fermecătore : ochii luș, în locũ sê se închidă, se fixau asupra sinului și a formelor frumoșe ale corpului fetei ; gura luș, în locũ sê-ĩ ordone a inceta cu gâdilitura, o îndemna mereũ sê-ĩ spu la povestĩ ; buzele luș, în locũ sê caute a se potoli cu unũ paharu de apă la sete, năzuiaũ până la bujorii ce străluciaũ pe obrajiș Mariei. Era, ce e dreptulũ, și diabolică tentațiune fata acêșta : acumũ nu maș era copilă, căci trecuse patru cincĩ anș de cândũ se făcuse curtencă ; și era frumoșă, ca ruptă din sóre ; și boerul Pășcanu, de și era acuma omũ de 40 de anș trecuți, de și era mândru ca unũ adevêratũ aristocratũ, de și pentru nobila sa consórtă care implinise cincĩ-șeci de tómnș, avea o perfectă stimă și considerațiune, totuș nu putea sê stea nesimșitoriũ lângă o creatură așa de perfectă, care dupe legi era proprietatea sa, și de care era în dreptũ sê se bucure în orĩ ce modũ, în orĩ ce timpũ, în orĩ ce casũ. Bieta Maria, pe lângă sentimentulũ datoriei care sciea că-ĩ impunea condițiunea sa de sclavă, simști cu incetulũ născêndu-se în inima ei și unũ altũ sentimentũ, care la începutũ nu și-lũ putea esplica, dar pe care în cele din urmă l'a pututũ numi amoriu, fiind-că acesta era primulũ bărbatũ care se apropiase de ea și care îi spunea c'o iubese. Așa e natura umană!

— Acum de vre-o două ani romanțulu se resfira în modulu celu mai naturalu. Boerulu, în orele sale de distracțiune, sorbîa din cupa plăcerei fără nici o grijă saū turburare ; iar sclava sa, în esaltațiunea ei juvenilă, nu cugeta de cât cum sē-lu mulțanescă mai bine și sē-î arate dragostea sa, mai respectuosă și mai vie.

— Cocóna Profirîta nu sciea, nu simția nimica. Dar în cele din urmă observând că talia cameristei sale din ce în ce lua porțiunii de îngărăsare, pre când figura ei, strălucitoare de fericire, o arăta în tôte dîilele mai frumósă, înțelese că ea își perduse inocența. Nu voi însă sē o întrebe pe ea deadreptulu. În casurî de așa uatură, care deseorî se întâmpla în casa ei unde totdeauna mișunau câte 10—15 fete și câte totu atâția băeji, ea avea de regulă că pe amanți indată îi cununa și-î trimitea la țeră. Decî voindū sē sciă pe complicele Mariei, chieamă pe jupinésa cămărășița.

— Bine, Anghelino, Maria s'a făcutu de măritatū, și tu nu-mi spuî ?

— Mē ertați, coconiță, dar nu i-am băgatū de sēmă.

— Dar cu cine trăesce ea ?

— Nu sciū ; n'am simțitū nici n'am vĕđutū pe nimeni rotindū se împrejurulu ei. O vĕđū prea mândră și nu credū sē se fi datū în dragoste cu cei de prin curte.

— Nu cređi, ce va sē dîcă asta ? dór n'o fi venitū duhulu sfintū și pe la ea. Pune-te numaî de cât sē-mi affi.

— Ea nu se duce pe nicăiri. Din curte nu ese. Din camera ei, nu vine de cătū la D-vóstră, đioa când vĕ péptănă, și serile când vĕ frécă pe picióre. Eū credū că D-vóstră mai bine aji putea-o iscodi.

— Nu-mi vine mie sē staū de vorbă cu țigancele : nu mē cunosci ? Asta e trĕba ta.

— Daca voiți, eū v'ași spune, dar....

— Dar, ce ? Spune, daca sciî ceva.

— Daca mi cereți cu atâta stăruință, vĕ mărturisescū că

sciū ceva. Eū maī demultū am simțitū pe Maria în stare de îngreunare, și am făcut'o sē mi se spoveduēscă; și de! mī-a spusū unū nume care nu-mī vine... și nu sciū de trebuī sē vi lū spunū ;... mē temū sē nu vē turburațī.

— Dupe vorbele astea, înțelegū ceva. Maria se vede că vizitēză etaculū boeruluī... nu-ī așa ?

— Cam așa spune ea... Acuma dumnīavóstră putețī chibzui ce e de făcutū.

— Bine... dar ascultă : se remăe lucrulū sciutū numaī de noi. Așa póte sē fiă : o credū, fiind-că e și frumósă, bat'o dumnedeī ! ce e dreptulū : a pututū sē cadă în ispită bietulū Dumitrachi. Dar nu mē supērū : toțī bărbațī cadū în păcate de aceste; dar maī alesū boerī, cărora noi cocónele, ca nisce prósie, le aducemū pe sub nasū fete așa de frumóse.

— Ațī face bine ca pe tóte astea maī frumușele sē le dațī draculuī, afară din casă.

— Ba nu, Anghelino ! nu ! Astea nu strică casa. E pericolū atuncea când bărbatulū se încurcă pe afară : cu nemțóicele saū unгурóicele cari le storcū pungele; cu cocóne de ale nóstre, care-ī silescū sē se despartă, ca sē le íea pe ele. Dar nisce biete róbe... eh ! plăcerī trecētóre, ca nisce stele sclipitóre !

## XI

Peste patru cincī țile, pre când boerulū Pășcanu se afla în valurile unū procesū la Divanulū domnescū, cocóna Profirița, pretextândū că are afacerī urgente la moșie, a plecatū la țēră cu butca cu patru caī, cu Michaī vizitiulū eī celū bētrânū, luândū și pe Maria, care totū deauna o insoția de când o făcuse cameristă. Calea n'a fostū lungă, căci moșia sa, pe valea Jijiei, nu era maī departe de doē poste.

Adoađi diminēță, fiindū Duminecă, cocóna, dupe ce-și făcū toaleta, plecă la biserică, ȓicēndū Mariei ca sē se îmbrace și ea cu rochia cea maī bună, ca în ȓi de serbătóre. Dupē ce ascultă sânta leturgie și se închină pe la icóne, când luă anaforă, depunēndū unū irmilicū de argintū pe disculū de lângă iconostasū,

dise șoptindŭ preotului, ca sē fie gata a cununa o pāreche de țiganī dupā eșirea din biserică.

Dupā ce se întorșe acasă, însoțită de familia unui boer-nașŭ vecinŭ care venise sē-ī facā o vizită respectuoasă ; dupā ce se luā dulcēța și cafēna ca de obiceiŭ, Cocōna chemā pe Vātafulŭ care îngrijia moșia și-ī spuse ca sē-și ũea femeea și sē mērgā elŭ însuși sē cunune pe Maria. Apoi chemānd'o și pe acēsta, dupē ce-ī essaminā toaleta, ũ recomandā sē mǎi punā nisce florī la capŭ : se desbrăcā de scurteica sa de samurŭ ; dise țigancei s'o imbrace ; își scōșe mǎnușile din mǎni, ordonāndu-ī ca sē le punā ea ; apoi ũ declarā cā este mīrēsă, și sē se ducā îndatā la biserică ca sē se cunune. Uimi-rea bieteī fete nu ținŭ de cāt unŭ minutŭ : ar fi voitŭ, pōte, sē vorbēsca saŭ sē întrebe : de ce ? cum ? cu cine ? dar limba i se prinse de rușine în prezența musafirilorŭ cari asistaŭ la o asemenea comedie, și plecā, inecāndu-și lacrimēle, urmatā de vātafŭ, care ca un cālău o ducea de 'ndēreptŭ. Coborāndŭ scāri-  
le, cu fruntea aprinsă de rușine și cu mintea frēmāntatā de gānduri, ea în acēstā situațiune vedea incepu-  
tulŭ torturelorŭ care, ca sclavā, trebuia sē le indure pentru pēcatulŭ în care cāduse, de a se da în dragoste cu soțulu  
stăpānei sale. În capulŭ de josŭ al scārii, Maria simți cā pi-  
ciōrele n'o mǎi ținŭ : se lāsā jos ; cerŭ sē-ī ũea apă. Dupē ce  
dete cursŭ lacrimelorŭ sale, simți puterile revenindu-ī : atuncī  
se sculā plină de resignațiune ca o martiră, și întorcēndu-se cā-  
tre Vātafŭ : «Sē mergemŭ ! disse ea. Dar care 'mī este mi-  
rele ?»

— Eată-lŭ ! respunșe Vātatulŭ, arātāndu-ī pe Michaiŭ Vizi-  
tiulŭ, care venia despre grajdŭ către dēnsa.

— Moșŭ Mihaiŭ?... mulțumescŭ lui Dumnezeu ! dise ea fă-  
cēndu-și cruce și alergāndŭ spre elŭ cu unŭ felŭ de bucurie  
prefăcutā.

Pānā în momentulŭ acela, Maria se teme creșēndŭ cā va  
fi măritatā cu vre-unŭ țiganŭ de acolo și va fi relegatā a trăi  
departe de omulŭ pe care-lŭ iubia. Cānd vēdŭ însă cā era

destinată să fie soția vizitiului, care locuia la Iași, se consolă puțin și primi cu resignațiune partea ce i se facea.

Michaiu Vizitiul era în etate peste șese-șeci ani. Elu mai fusese de două ori însurat; de vre-o șeci ani era văduv—căci ambele lui soții muriseră—și nu-i mai fulgera prin minte ca să se mai însore. Cucóna Profrița, înainte de a intra în biserică, trecându pe lângă grajd, îl chemase și-i spusese că a hotărât să-lu însore. Elu voi să cãrtescã, să se rãge ca să scape de asemenea rușine; dar Cucóna nici nu-lu îngãdui să-și isprãvescã țeremiadele, și-i spuse cu tonu decisivũ că trebuie să facã ceea ce-i poruncesce, și că lucrul va fi pentru binele lui. De aceea, ca unul care vãduse multe cãsãtorii fãcute așa din caprițiuľu boerilorũ, nu mai ripostã, ci resignatũ în sãrta sa, își fãcuse toaleta de mire: se îmbrãcase cu hainele cele mai bune; își pusese chiar flori la pãlãrie, și cu surisulũ pe buze, merse înainte miresei care venia.

«Eac'asa, Mario! Nici tu, nici eu, eri când veniamũ, nu gãndiamũ c'o să ne luãmũ. Nu-i așa? Ce mai nevesticã o să amũ! or să crape flãcãii de ciudã!»

În dreptul porții, unũ tarãfũ de lãutarũ întona cãnteculũ de nuntã, care, ca o trãmbițã de chemare, adunã într'unũ momentũ tãtã țigãnimea și mai totũ satulũ.

Cununia se fãcũ în bisericã. Apoi nunta întorcẽdu-se în Curte, se fãcũ o horã mare, înveselitã cu cãte-va vedre de vinũ, scãse din pivnița boierescã. Iar a douã ãi Cucóaa Profrița înturnãdu-se la Iași, aduse pe Maria cu titlu de femeea lui Michaiu Vizitiulũ, spuindu-i pe drumũ cã, de ore-ce s'a mãritatũ, nu va mai putea fi cameristã, ci va fi însãrcinatã cu priveghierea spãlãtoriei și cu cãlcatulũ broderiilorũ și al danțelorũ.

## XII

S'a cam supãratũ Coconulũ Dumitraki Pașcanu pe procedura Cucónei Profriței; dar ca unul care se scia cu musca pe cãciulã, nu cutezã să ãicã nimica; mai alesũ cã Cucóna se conformase cu o regulã de mai înainte stabilitã cu nobi-

lulă ei soțu, adecă de a mărita imediat pe fetele care ar veni în pozițiune interessantă, pentru ca să nu se facă vorbă în tângu că în casa loră se nascu copii bastardă, fiă chiar țigani.

Maria, după ordinulă Cuconei, se mută în camera de lângă grajdă, destinată vizitiului. Bătrânulă ei bărbatū, pe care ea n'a voitū să-lă sufere ca s'o atingă cătuși de puținū, fără a face nici o pretențiune, nici o reclamațiune, s'a retrasū în fundulă grajdului, unde și-a improvizatū unū patū alături cu ieselele. Elū nu vedea pe Maria de cât atuncea când ea îlă chema ca să-lă aducă apă, lemne, și alte lucruri de care avea nevoiă, saū la ora mănăcării pe care o luaū la aceeași masă împreună. În apropierea ernei, bătrânulă Michaiū, lovitū de unū junghiū căpătătū din rēcělă, într'o diminetă fu găsitū mortū în culcușulă seū. Dar pre când mórtea lui împuțina numărulă sclaviloră marelui logofetū Pașcanu, Maria corobora la ecuilibrarea lui prin nascerea unū altū selavū, voinicū și frumosū, care, după ce s'a botezatū, s'a înregistratū în codica robiloră cu numele de Dincă al lui Michaiū.

Pre când Maria trecea prin fazele aceste, funcțiunile ei de onore fură ocupate de alte fete, care mai multū saū mai puținū se deprinseseră a face serviciulă în etaculă Cuconei; iar pentru piciorole boierului și ale Cuconei se găsiră alte brațe de fete frumoșe, care s'aū esercitatū spre a le satisface plăcerea după pofta inimei. Coconulă Dumitraki mai că uitase pe frumoșa sa favorită; iar Cucona Profrița, de și acum o cam degradase, făcend'o din cameristă spălătorēsă, totuși nu uitase serviciile ce-lă făcuse, și adese-oră îi trimitea tainū din resturile de la masa boierescă și chiar bacșisuri generose.

Maria, care sciea din tradițiune că miseria, privațiunea și suferințele numai pentru țigani le-a făcutū Dumneđeū, comparandu-se pe sine cu alții, recunoscea că nu se afla pe cea din urmă tréptă a ticăloșiei. Cu tóte greșelile ce simția ea că făcuse, totuși vedea că se bucură de mila stăpâniloră ei pentru care nu sciea cum să mulțămescă lui Dumneđeū. Adese-oră simția că i se strânge inima de o durere, pe care n'o putea bine înțelege. Ea iubiă încă, și iubia cu o speranță ne-



bună, pe primul și unicul bărbat pe al cărui umăr rezemase fruntea sa visătoare. Ea vedea bine că împrejurările îi ordona să renunțe pentru tot-d'auna la un om care nu era nici de clasa, nici de rasa ei; dar uitându-se în oglindă și vedându frumusețea ei necomparabilă, nu putea a nu-și înălța iluziunile și a nu crede încă că Dumnezeu a făcut-o pentru o sortă mai bună.

Dar când simțirile inimei o frământau mai tare, ea alerga la singurul mijloc care i-lă dăruise natura spre a-și găsi o mângâiere. Cânta, și cânta Maria cu așa foc, în cât nu putea să fie om care să o audă și să nu lăcrimeze. În mijlocul ocupațiilor sale de spălătoră și călătoră, mai ales când era singură, vocea puternică și melodiasă a Mariei părea că spărgea zidurile și bolțile Curții boeresci, de se auzea până în cabinetele boerilor; și era atât de dulce, atât de plăcută cântarea Mariei, în cât nimenea nu cuteza să o chema la tăcere; ba chiar Cucóna Profrița ascultându-o, cădea în extas.

Intr'o zi, marele Logofetă visitându-și acarele, după ce a eșit din grajd, a intrat și în camera Mariei, însoțit de Vătaful de Curte. Ea își alăpta copilul. Era mai frumoasă de cât tot-d'auna. Se uită lung la ea fără să-și vorbească nimica. Apoi eși, aruncându-i o pungă cu bani. După o oră Vătaful veni la ea și-i dete cartea de ertare, pe care i-o ceti. Maria plânse și se rugă de Vătaf să nu spuiă nimăru despre această: căci ea nu va părăsi Curtea de cât atuncea când voruri gori-o. Vătaful, care era un foarte bun bătrân, care se vede că avea cunoștință de aventura cea mare a Mariei, despre care credea că nu trebuia să fie divulgată, îi promise a păstra secretul.

Cucóna Profrița, după ce s'a încredințat că boerul n'a avut o slăbiciune serioasă pentru Maria, că era totu atât de indiferent pentru ea cât și pentru cele-lalte robe care-lu freacă pe picioare, veni la alte sentimente pentru ea: o înălță iarăși la rang, făcend-o vătășiă peste fetele care lucrau la ghergheruri și la scôrțe, fiind-că, după mai multe cercări nu

putuse găsi altă femeie mai meșteră pentru asemenea ocupațiune. Întâmplându-se apoi ca camerista ce-și formase după Maria să se facă de măritat și să o trimită la casa ei, mai dete Mariei și această sarcină suplimentară, fiind-că la nici una din fetele ce mai avea în casă nu găsise abilitatea în facerea zuluflorū, lucru foarte importantū pentru ea.

### XIII

Slăbiciunea Cucónei Profiriței pentru rōba sa mersese mai departe. Avēndū ocaziune de a vedea pe copilulū ei tot-d'auna când se ducea în atelierulū de lucru, simți mai întâiū unū felū de milă pentru elū : îi dedita mai tot-d'auna câte-ceva bunū de mănecare, preveghia îmbrăcăminte și curățenia lui ; apoi în tōte țilele recomanda inteligenței sale mume cele mai bune principii de creștere, principii pe care ea le observa cu rigōre ; așa că Dincă nu sciea ce e furțișagulū, minciuna, sau alte apucături rele, comune în educațiunea și deprinderile vieții țigănescī. Afară de acestea, Cucóna sciu sē essalteze chiar în inima ei sentimentele nobile de mumă : așa că Maria nu mai cugeta la nici o plăcere, la nici o fericire, la nici o afecțiune alta de cât la copilașulū ei.

Cu cât crescea Dincă mai rāpede, cu atāta se făcea mai durduliū, mai frumosū și mai drăgălașū ; cu atātū și simpatiile Cucónei Profiriței cresceau pentru elū. Când se făcū de dece ani, Dincă sciea și carte. Paracliserulū de la biserica Sântului Nicolae celū sēracū, plătitū de Cucóna, venia și-ī da lecțiunī : băiatulū cu minte și aplicativū, în curāndū ajunsese sē citescă binișorū pe orī-ce carte, pe orī-ce scrisōre, bā chiar sciea destulū de bine, după vērsta lui.

În paralelū cu cartea, Dincă învēța și slugăria. De la etatea de 12 ani îmbrăcāndū livreaua, era aplicatū, după ordinea Cucónei, la diferite serviciuri domestice. Adesea chiar se mândria Cucóna Profirița când se ducea la biserică, la visite sau la pleumblare : nici o altă Cucónă în Iași nu avea unū groom mai frumușelū, mai gingașū, mai deșteptū și mai dră-

gălașu. Când ajunse la etatea de șese-spre-dece ani, Dincă se făcuse unu sofragiū consomatū, capabilū sē concure chiar cu sofragiū Nemți sau Leși, cari erau prin Iași, și sē dirigeze serviciulū chiar la o masă domnescă. De aceea și Cucóna Profrița îlū culmina cu favorile : haīne bune, lēfă, bacșișuri, de tōte avea cu indestulare. Iar când Dincă eștia singurū la preumblare, și mai alesū când se ducea și cu birja la Copoū, mulți îlū luaū de unū cuconășū elegantū ; ba încă cucónele cele de mână a doua și a treia se făceaū munte și punte ca sē-ī afle numele și sē-ī facă cunoscința, și cine scie câte cuceriri nobile nu a făcutū robulū fericitū al casei Pășcănești !

#### XIV.

Minutele ca orele, zilele ca săptămānele, lunele ca aniū, trecū, trecū, trecū și sē strecóră, tērendū dupā ele primāveri și erne, scuturāndū mereū frunzele arborilorū și ale plantelorū, resfirāndū pe nesimțite viēta muritorulū care se crede rege alū Creațiunii. Omulū cât de bunū, cât de rău, cât de avutū, cât de săracū, cât de umanū, cât de cumplitū, nu pōte scāpa de cōsa neinduratā a Morții. De aceea și Logofētulū Dumiraki Pașcanu, care era bunătatea personificatā, unulū din cei mai fruntași boeri ai țerei, unulū din cei mai onești patrioți, de și trăia cu biserica mai bine decāt unū hagiū <sup>1)</sup>, de și era unū generosū împărțitorū de pomene la săraci, și prin urmare ar fi avutū dreptulū a spera de la Dumneđeulū îndurārilorū chiar viēta lungā a lui Matusalemū, — cu tōte acestea intr'o diminētā dupā o scurtā zăcere, fără permisiunea medicilorū cari afirmāu că nu va muri nicī peste 40 de ani, a reposatū ca unū bunū creștinū, înainte de a ajunge nicī măcarū la șese-deci de ani de viēta !

Plānsu-l'a Cocóna Profrița, Dumneđeū sē-lū erte! plānsu-l'aū toțiū servitorii și sclaviū, pentru cari fusese atātū de bunū ; plānsu-l'aū calicii și cerșitorii, pentru cari fusese atātū de ge-

<sup>1)</sup> Hagiū se numesce în orientū celū ce se duce pentru devoțiune ca sē se inchine la locurile sante : la Ierusalim, Sinai, Athos, Meca și altele.

nerosŭ ; dar biata Maria l'a plânsŭ mai multŭ decăt toți, vëdëndŭ mai alesŭ că, cu stingerea omulŭ căruia-î închinase comorile inimêi sale, vedea că se stinge și speranța ei pentru liberarea fiului ei, fără de care se simția legată ca cu unŭ lanțŭ de vechia ei sclaviă.

## XV.

Së lăsămŭ acuma pe Maria, pentru ca së urmărimŭ vieța fiului ei, care, dupë cum vëdurămŭ, se făcuse servitorulŭ predilectŭ alŭ Cocónei Profiriței.

Dupë ce a îndeplinitŭ cu atențiune tôte grijele sufletuluiŭ reposituluiŭ ei soțŭ, făcëndŭ cu prodigalitate parastasele, colivele și pomenele cerute de rânduêla popilorŭ ; dupë ce i-a pusŭ și o lepede frumósă pe mormëntŭ, cu o inscripțiune daurită ; dupë ce și-a împlinitŭ anulŭ de doliŭ, Cocóna Profirița, de și se afla în dreptŭ ca së lepede hainele de doliŭ, totuși, îngrijită ca nu cum-va së dea cuvëntŭ lumii së dică că prea curëndŭ s'a consolată, s'a decisŭ së facă acêsta afară din țeră. De aceea mai întâiŭ ea și-a datŭ moșiile în arendă, ca së scape de tracaseriile exploatațiunii, pentru care nu prea aŭ aptitudine femeile. Atuncea vëdëndŭ că are unŭ venitŭ mai mare decăt se aștepta, își făcŭ planulŭ ca së se așede pentru câț-va ani la Paris. Acêsta era unŭ visŭ pe care-lŭ avea din tinerețe, și pe care venerabilulŭ sêŭ soțŭ nu voise së i-lŭ satisfacă ; fiind-că repositulŭ, nesciindŭ nici o limbă străină — decăt dóră grecésca, care nu-î putea servi în occidentŭ — nu voia së călătorésca pe la Viena saŭ Paris, de témă së nu riđă nemții saŭ francesii de elŭ.

Curiosă și vanitósă cum era, Cocóna Profirița voi së facă călătoria acêsta ca cocónă mare. Decî alegëndŭ pe celŭ mai voinicŭ din surugii sêi, unŭ țiganŭ ténêrŭ și deșteptŭ, și acesta alegëndŭ șese postalioni din douë-deci și patru cari-î avea în grajdurile boerescî, cu carita cea mai nouă și mai bună, și cu Dincă pe capră, într'o bună dimineță din luna lui Iulie 1851, Cocóna nóstră eși din Iași și apucă calea spre frontiera

Michăilenilorŭ, iar de acolo înainte prin Bucovina, Galiția și Germania, în direcțiunea Parisului. Călătorindŭ numai câte patru ore pe ȃi, oprindu-se la otelurile sau burgadele pe unde trebuia sŭ odihnŭcă bine caii sau sŭ petrecă noptea, fără a-și sminti orele pentru dejunŭ sau pentru prânđŭ, fără a se priva sau a se incomoda de ceva, dupŭ patru-ȃeci și cincŭ de ȃile, originalulŭ ecupagiŭ alŭ Cocónei moldovence făcŭ intrarea sa triumfală în Paris. Pocnetele repetate și țipetele originale ale lui Ion Surugiu, stŭrniră toți cãniŭ din suburbii; iar cãnd aŭ intratŭ în stradele principale, o escortă numerosă de ștregarŭ se făcuse împrejurulŭ trăsuriŭ, imitândŭ ruladele surugiului și urândŭ buna sosire a Cocónei, care saluta în drŭpta și în stंगा, luândŭ acŭsta ca o manifestațiune de onóre ce i se făcea.

A două ȃi mai multe ȃiare parisiane, în rubrica faptelorŭ diverse, amusară pe lectorŭ cu narațiunea intrării Cocónei moldovence la Paris; iar peste douŭ, trei ȃile, alte ȃiare, la pagina 4-a, anunțară vŭndarea originalului ei ecupagiŭ. Unŭ gentleman englesŭ, care vŭđuse ecupagiulŭ, se prezentă ca amatorŭ sŭ-lŭ cumpere. Toemela nu fuse lungă, cãci Cocóna nu ceruse multŭ, și apoi englesulŭ era fórte avutŭ; dar Cocóna voia sŭ vŭndă și pe țiganŭ, ca sŭ nu facă cheltuélă cu inapoierea lui în țeră; și pentru acesta, cerea unŭ prețŭ ecivalentŭ cu alŭ unui calŭ. Englesulŭ hesita de a cumpŕa omŭ, fiindŭ-că era antisclavagistŭ: voia sŭ dea prețulŭ ce i se cerea, dar nu voia sŭ iea pe robŭ; Cocóna însă ținea una și bună că nu vinde caii fără surugiŭ. În fine englesulŭ primi: dar după ce ținu pe surugiŭ vre-o lună ca sŭ dea lecțiunii de ecuitațiune unui vizitiŭ alŭ sŭŭ, ilŭ trãmise cu cheltuela sa prin Marsilia la Galați, cu o lungă carte de ertare și cu câte-va lire sterlinge bacșișŭ.

## XVI.

O parentesă. Amŭnuntele ce urmŕză le am culesc și notate chiar din scrisorile ce adresa Dincă mumei sale din Paris. În tóte sŕptãmánele ea venia de la viiă, se ducea la curtea Pășcanului, și cãnd găsia o scrisóre de la fiulŭ ei, alerga rãpede

la mine ca sē i-o cetescū. Simțiamū și eū o plăcere intru a-cēsta. Stilulū epistolarū alū luī Dincă, la începutū simplū și prostălanū, dintr'o lună intr'alta căpēta o înflorire progresivă, amēsuratū cu cunoscințele ce le culegea ; și fără a afecta vre-o pretențiune de cultură, se făcea din ce în ce mai plăcutū. Scrisorile luī, de le-ași fi putulū păstra, sunt convinsū că ași fi publicatū o fōrte interesantă colecțiune ; dar mi-a fostū peste putință, căcī duiōsa luī mumă, după ce i-le citiamū, le lua îndată, le săruta, le băga în sinū și nóptea le punea sub căpētăiulū eī, închihuindu-și că adórme lângă sufletulū copilulū eī iubitū.

Dupē ședere de câte-va zile în otelū, Cocóna Profirița s'a mutatū intr'unū apartamentū somptuosū în *Rue de la Paix*. Acolo Dincă, care acuma făcea serviciulū de lacheū, avū o cameră comodă și bine luminată, alăturī cu camera de măn-care. Din primele zile, Cocóna i-a ordonatū sē se avuce sē invete franțuzesce, pentru care sē-și caute unū profesorū. Elū aflândū că în cartierulū latinū sunt mai mulți studenți romāni, se duse și gāsi pe unulū care se prinse a-ī da lecțiunī cu o bună plată din punga Cocónei. Se mai ajuta la acēsta și de colegietatea subretelorū, care mai ținea Cocóna pentru grija apartamentulū și a buduarulū eī.

Ocupațiunea luī nu era prea copiōsă : făcea micī comisiunī câte odată, însoția pe Cucónă la preumblare saū la visite, îi căra bucate de la restaurantulū unde era abonată ; iar cea mai mare parte de timpū ce-ī remănea disponibilă o întrebunța spre a face studī și escursiunī instructive. Dascālulū sēū de limba francesă, pe lângă lecțiunile de gramatică ce i le da, ilū punea totū odată în curentū și cu tōte focularele de lumină cari erau în Paris : ilū purta în tōte părțile, arătāndu-ī museele, monumentele, grădinele, palaturile, bibliotecele, pinacotecele, scōlele, teatrele, și făcēndū ca sē profite nu numai ochiī dar și inteligența luī din vederea acelorū minuii cari le admiră și astă-đi lumea.

În timpulū când stăpāna sa dejuna saū prānđia, elū adesea îi povestea cele ce vedea și impresiunile care le simția. Cu-

côna, cu nespūsă mulțămire atuncea, făcea din elū pe ciceronele ei, și-lū lua pentru că s'o pórte și pe dinsa ; și de câte orī remănea mulțămită de cele ce-ī arēta, îi dăruia câte 10 până la 15 francī ; în cât Dincă avea totū-d'auna o punguliță umflată, în stare sē-ī satisfacă plăcerile și mulțămirile.

## XVII

Orī cât de bune erau bucatele restaurantulū de la *Frères-Provençaux*, unde era abonată Cucôna Profirița, totuși pe ea nu o mulțămiaū, ba încă credea că-ī atacă stomachulū. Deci se decise a găti acasă. Dincă cumpēră mai întâiū bacteria necesară pentru bucătărie, apoi aduse unū bucătariū recomandatū de una din damele ce cunoscuse în Paris. Făcea bietulū bucătariū ce putea și ce sciea, dar gustulū Cucônei nu-lū putea nemeri. Alerga Dincă pe la biurourile de informațiunī : găsia bucătari nemți, leși, ruși, englesi ; îi aducea, îi punea la cercare ; dar nu trecea sēptămāna și trebuia sē-ī congedieze, neputēndū nemeri gustulū Cucônei.

Intr'una din zile, Dincă întâlni la unū biuroū o bucătărăsă care de și era cam tinără—între opt-spre-ședece și douē-decī de ani, — dar fiind că era fôrte frumôsă, părea că arū avea destule garanți de capacitate culinară. Elū o duse la Cucôna Profirița, și acēsta o primi cu condițiune de a o pune la cercare, sē vadă ce scie și ce pôte. Dar fiind-că era mai multū de cât sigurū că trēbă n'o sē facă Clementina, se decise ca sē pună și elū mâna la trēbă. Cu spiritulū seū de observațiune, Dincă fără sē fi fostū vre-odată aplicatū la serviciulū bucătăriei, s'a pusū sē-și aducă aminte de cele ce vēduse făcēndu-se la cuchia din lași, și s'a încercatū a face când sarmale, când ostropelū, când iahnie, când musaca, când capama, cari mergeaū la inima Cucônei mai cu plăcere de cât totū ce gustase până atuncī în Paris.

Clementina era bucurôsă de concursulū care vedea că i se da în bucătărie : căci nu numai că era scutită de a lucra, dar încă avea ocașiunea a-și păstra tot-d'auna mânele în mă-

nuși, și a nu le scôte de cât când cerea Dincă ca sē i le sārute. Dar într'o ȝi fiindū chematā ca sē primescā o hainā ce voia sē-i dāruecā Cucóna, ca primā de încuragiare pentru bunele bucate ce māncase, Clementina n'a mār pututū suferi mistificarea și a spusū Cucónei cā bucatele acele lāudate nu erau făcute de ea ci de Dincă.

Acēstā descoperire plăcutā suggerā Cocónei Profiriței o idee. Sunā și Dincă intrā.

«Bravo Dincă ! Imī aduci bucate atātū de bune și nu-mī spai cine le face ? Dar cum de-ai învėtātū bucătāria ? te cunoscī cā escī fiulū mātēi : iți prinde māna la tóte ; de asta te iubescū eū pe tine.

— Spre a vē dovedi devotamentulū meū...

— Bravo ! Aflā darā cā pentru acēsta m'am hotārāt sē faci ceva bunū pentru tine. Amū sē te daū sē înveți bucătāria. Dar sē nu-mī spui cā póte nu-ți place. Voința mea este nestrāmuitatā. Mergī de alege celū întâiū și mār bunū restaurantū din Paris : vorbesce cu patronulū, orī-care arū fi, și postesce-lū pānā la mine ca sē mē invoescū cu dīnsulū, gata fiind sē faci orī-cē sacrificiū pentru ca sē fi celū întâiū *maitre d'hotel* in lași, când ne vomū întórece. Mergī, și pānā in trei ȝile sē-mī vii cu dascālulū la care trebue sē înveți.»

Ar' fi voitū sē cārtescā ceva bietulū Dincă la asemenea propunere neașteptatā pentru sórta sa ; cāci elū, deprīnsū acuma a frecuenta mār cu plăcere museele, școlele și bulevardele, se simția prea puțin dispusū a se condamna la atmosfera unei bucătării și a se învārți tótā ȝiua cu pestelca dinainte împrejurulū tingirilorū cu bucate. Cu tóte aceste, nu cutezā sē ȝicā nimicū, pe cât timpū sciea cā el era sclavū și cā stāpāna sa, orī cât de providențialā se arāta pentru elū, era de natura ei fórtē încăpātinatā și nu suferia cea mār micā contradicere. Elū cerū de ocamdatā avisulū Clementinei. Acēsta, departe de a desaproba pe Cucóna, cu autoritatea adorațiunei ce elū iī manifesta in tóte ȝilele, iī spuse cā arū trebui sē bine cuvinteze ocasiunea cā i se deschide o adevērātā carierā ; cā dacā ar ajunge a învēfa sciința culinarā, ea va pu-



tea asculta propunerile lui matrimoniale, căci atunci ea l-ar urma în Moldova, unde ar deschide un restaurant, care condus de gustul și maniera franceză, le-ar aduce foloase bune și solide.

Planurile acestea le făcea biata fată fără a ști că acest om, căruia acum se îndupleca a-i consacra inima, se trăgea dintr-o seminție degradată prin legile barbare ale țerei în care s'a născut; ea ignora cu totul că Dincă era țigan și rob al Cucónei la care servia; ea își închipuia că bogata moldovencă avea afecțiuni pentru el ca pentru un copil sărac, ai căruia părinți vor fi avut legături vechi cu casa sa. Remânea acum ca Dincă să se găsească locul unde se între la învățătură. Clementina îl conduse la un restaurant în Rue de la Paix, unde funcționase odinioară vre-o trei luni, când a căpătat puținele ei cunoștințe bucătăresci. Acel restaurant era sub direcțiunea unui fost bucătar al detronatului rege Louis Phillipe, numit Felix Durijot (1). Dincă fu prezentat acestui restaurator, și după ce se propuse ca elev, îl duse la Cucóna Profirița, cu care se învoi cu o bună remunerațiune și cu condițiune ca elevul să aibă voie a-i prepara și ei două trei feluri de bucate pe zi.

## XVIII

Resignat pentru noua sa sortă, Dincă se puse cu totă asiduitatea să învețe mai curând știința culinară, care francezii se laudă că au înălțat-o până la rangul de artă. Cu spiritul său de observațiune naturală, în trei patru luni, el în adevăr ajunse a se familiarisa cu toate secretele acestei științe. Spre a-și ajunge scopul, pe lângă practica de toate zilele, el avea recursul chiar la studiul științific al meseriei.

(1) Jurnalele franceze din 1884, între «Faits divers» au anunțat morțea acestui bucătar în etate de 75 ani, cu însemnarea că a lăsat o avere însemnată, și a obligat pe mostenitori ca pe mormintul său să se pue în toate zilele câte o rețetă de bucate din acele inventate de el, spre a se folosi publicul de cunoștințele lui și după morțe.

Cunoscândŭ acuma bine limba francesă, cu ajutorulŭ dicționarului viŭ care avea în Clementina, și procurându-și totŭ felulŭ de tractate culinare, le studia cu multă atențiune în oarele de carŭ putea dispune ; și mai în tôte ȃilele făcea câte o nuoă experiență, metodă prin care reușise a produce lucruri ce treceau de invențiuni proprii ale sale. Decŭ, cândŭ se simți în stare de a declara stăpânei sale că nu mai are ce învăța, și cândŭ voi se-și ŭea adio de la D. Durijot, căpătă de acolo unŭ certificatŭ plinŭ de laude și de recomandațiuni.

Cocóna Profirița reușindŭ a-și înmulți cunoscințele, și vędndŭ necesitatea de a avea salóne de recepțiune mai mari și mai multe, își închiria unŭ hotelŭ în suburbiul S-Germain, unde este légánulŭ aristocrației vechi francese. Luŭ Dincă, fixându-ŭ o léfă galantomescă, îi dete sarcina de a dirige totulŭ ; și pentru că grija lui principală era de a organiza prânzurile, îi dete epitetulŭ de majordomŭ, promișandu-ŭ că după ce se va întorce în țeră, îlŭ va numi Stolnicŭ. Clementina remase în funcțiunea de a doua bucătăreasă, subordinată lui Dincă.

În noua sa locuință, unde, de la pórtă, era lumea primită de unŭ portariŭ în uniformă și cu unŭ buzduganŭ de doi stinjenŭ de lungŭ, Cocóna noastră, care se intitulase *Princessa Cantacuzéne, née comtesse de Mirosłava*, avea o domesticitate mai numeroasă de câtŭ îi trebuia ; lachei, valeți, subrete, cameriste, spălătorese, cusătorese, mișunaŭ în tôte părțile. Echipagiulŭ închiriatŭ o dată cu otelulŭ, se compunea din patru cai minunați, și din douė trăsuri, o caléscă și o caretă, pe care pusese inițialele și armele familiei răposatului Cuconului Dumitraki.

Salónele otelului, mobilate cu celŭ mai mare luxŭ, serele se iluminaŭ cu sute de luminŭ, — căci îndată ce însera, ele erau loculŭ de întâlnire a unei societăți strălucite de duci și ducese, principŭ și principese, conți și contese, baroni, marchisi secretari de legațiuni, ambasadorŭ, generali, miniștri, artiști de tôte némurile, din tôte țerile, felŭ de felŭ de caractere, și felŭ de felŭ de categorii.

Că să dăm o idee mai clară despre viața care o ducea principesa moldovenească, vom cita între însemnatele persoane cu care ea se pusese în relațiune și pe o comitesă spaniolă, care mai pe urmă a jucat un mare rol în Franța: era Comitesa Montijo, care avea o față blondă de o frumusețe uimitoare. Magnetul acestei frumuseți atrăsese și pe d. N. Bonaparte, care pe atunci era Principe Președinte al Republicei franceze, iar mai târziu făcându-se împărat, urcă pe tron, alături cu el, și pe frumoasa Eugenia, fiica Comitesei acesteia.

Ceea ce atrăgea mai cu seamă atâta lume ilustră în casa Cucónei Profiriței era prânzurile ei. Ea avea, într-un adevăr, un fel de pasiune nebună pentru asemenea onori; și când vedea că atâtea persoane celebre lăuda masa sa, simțea o fericire și o mândrie care i se părea că o urecă pe trepta cea mai de sus a mărirei umane. De aceea ea nu cruța nici o cheltuială și Dincă avea deplină putere să comandeze ca să-i aducă venumuri și pescării din toate punctele cardinale ale globului, pentru ca să-și arate știința și arta. Unii din oșpeții — din aceia căroră francesii le dădă *des gourmets* — așa de încântați se arătau de producțiunile domnului Dincă, în cât, în mijlocul mesei se sculau (cu permisiunea societății) și alergau la bucătărie pentru ca să complimenteze pe măiestrul maitre d'hotel; atunci comeseții făceau mare haz, iar Cucóna Profirița, de bucurie și de mulțumire, simțea că-și crește inima ca o jimplă de la Iași.

## XIX

Asemine viață însă în Paris trebuia să facă mare spărtură în finanțele Cucónei. În două trei ani, ea observă că se află în fața unui însemnat deficit, care o silea să se vîndă vre o moșie, sau să se oprească din cheitueli. Cea din urmă măsură o găsi mai înțeleptă; căci își aduse aminte de promisiunea ce dăduse repostatului ei soț, ca averea ei să o înescă

cu a lui și se o dedice Spitalului diu Tătărăși care-lū făcuse spre a le remănea numele nemuritorū. Decī s'a decisū a se întorce în țeră. De astă dată însă n'a scrisū se ī vină trăsura cu poștalioni; ci, după ce și-a desfăcutū din lucrurile ce le avea de prisosū și a împachetatū pe acelea ce a voitū se iea cu sine, a plecatū cu calea feratā, care pe atunci ajunsese pănē la hotarele Galiției. De acolo veni cu deligența pănē în capitala Bucovinei. Aci o aștepta trāsurile trimise de acasā, care o aduserā la vechia sa reședința din vechia capitalā a Moldovei, ca pe o adevēratā cucōnā mare.

Pe lângā majordomū, cucōna Profirița aduse și pe Clementina, în calitate de cameristā : făcū acēsta māi întâiū pentru considerațiunea lui Dincā, înfelegēndū cā se iubia fōrte multū, apoi voi tot odatā se arate la lași luxulū, ne māi pomenitū pănē atunci, de a avea o cameristā parisianā, pre cānd māi tōte cucōnele asemenea servitōre le recrutaū în genere în seminția rōbā a lui Faraonū. XX

Vierița mea, care aștepta întōrcerea fiului ei ca evreii pe Messia, era la scarā cānd a sosit Cucōna. Dincā, cum o vēdū sārī de pe caprā și se aruncā în brațele-ī deschise, cu tōtā efusiunea amorului filial ce-ī păstra, fără a cugeta nicī la respectul ce era datorii stāpānei sale, nicī la efectulū ce acēstā efusiune putea produce asupra amantei sale. Pre cānd muma sāruta bocindu-se pe fiul ei și-lū ținea de gāt cu duioșie, Clementina neînfelegēnd ce va se dicā acēstā scenā, urcānd scārile alăturī cu stāpānā-sa, o întrebā : cine este femeea acēsta ?

— E ! o țigancā... mama lui.

— Cum ! mama lui..? țigancā ?

— Negreșit ; Dincā este unul din sclaviī mei. Cum de nu sciī acēsta ?

Clementina ca lovitā de trāsnetū, scāpā saculū de voiagiū ce ținea în mână, și cădū leșinatā, dreptū ușa salonului de susū. De acolo fu ridicatā de fetele și servitōrele casei, și transportatā în Camera ce-ī era destīnatā, alăturī cu buduarulū Cucōnei.

Totă casa se grăbi a veni împrejurul ei spre a-i da ajutoarele posibile ca să o deștepte : o descheiară la rochie, îi frecară tâmpelile, mâinile și picioarele ; îi deteră să aspire spiritură și oțeturi tari. În fine după câte-va minute, Clementina deschise ochii și se ridică. Buimăcită încă de amețelă, se uită împrejurul ei la figurele necunoscute ce avea sub ochi, întrebându, în limba ei, unde se află ? unde se găsește ?

— Lângă amicul tău, îi răspunde cu vocea tremurându Dincă, carele până în momentul acela îi ținuse capul pe mânele sale.

— Tu ! amicul meu ! tu !... eu, amica ta !.. nu ! nici o dată ! nici odată !.. Fugă, sclavule, din ochii mei ! Blestemată să fie ora când te-am cunoscut !

Apoi cădă iarăși cu capul pe perină, suspinându și plângând cu hohote de desperare.

## XX

Cred că e inutil pe a descrie sfîșierile lui Dincă, și ale mamei sale când el i-a spus legăturile ce-l uniau și cauza ce produsese leșinul și lamentațiunile Clementinei. Ori și cine-și poate închipui scenele ce vină în aseminea situațiuni.

Cucóna Profirița, care la început nu înțelegea motivele leșinului cameristei sale, auzind că și-a mai venit în fire, s'a dus să o vedă. Biata fată îi spuse amorul ce avusese pentru Dincă, planurile ce făcuse cu dînsul ca să ducă o viață mai bună în Moldova, și în fine horrorile ce a resimțit aflând că el este țigan, și mai ales sclav. A doua zi, ea îl chemă și îi făcu aspre muștrări pentru ce n'a spus Clementinei adevărul : pentru ce a mistificat-o, făcend-o încă să-și părăsească patria, în speranța unei căsătorii care el trebuia să știe că n'ar fi putut-o contracta.

— Mă ertați, Cuconiță ! am socotit de prisos de a-i vorbi despre robia mea, pe cât sciam că Măria Voastră nici odată nu m'ați tratat așa din copilăria mea, și mai ales...

— Mai ales... ce ?

— Că sunt fiulū unei mume libere.

— Fiulū unei mume libere ? de unde ai luat'o acésta ? Cine ți-a spus'o ?

— Maica mea, care astă-đi este măritată după un românū moldovenū.

Cucóna Profirița sări în susū ca lovită de o isbitură electrică. Alergă la clopoțelulū de pe masă, sună ; o față de țiganū intră.

«Chiamă-mi pe Vătafulū de curte, și pe muma lui Dincă, dacă este aicea !»

Apoi începū a se preumbla prin salonū frângēdu-și degetele, turburată, schimbată la față, apucată de crispațiuni nervóse.

Peste câte-va minute, ea đisse lui Dincă, arătādu-i ușa : «eși !» În același timpū intrară Vătafulū de curte, unū omū vechiū al casei, și Maria.

«Ce flécuri s'au petrecutū, Vătașe, pe aicea în lipsa mea ? Mi se spune că asta (arătādu-i pe Maria) s'a măritatū după un moldoveanū, și mai știū eū... Cum se póte sē nu sciū eū nimica despre asemenea fapte ?

— Cuconiță, sē mă ertați... de ! póte amū greșitū de nu v'amū scrisū. Dar nu s'a făcutū nici o necuviință. Maria are carte de ertare. Reposatulū Cuconu Dumitraki, D-đeū sē-lū erte ! mi a datū cartea cu însași mâna sa și mi-a poruncitū s'o daū Mariei, fără sē spunū nimēnui nimica. Așa amū și făcutū, căci porunca și cartea boerului le-amū socotitū ca sfinte. Apoi nu m'amū indoitū că și D-vóstră vē era cunoscută.

— Unde este cartea ? s'o vėdū și eū ; căci nu știū nimica.

— La mine este, cuconiță, sē trăiți ! đisse Maria. Eat'o ! și dacă Măria vóstră nu veți voi s'o cunósceți, puteți s'o rupeți ; eū sunt gata a veni inapoī la robie.

Cucóna Profirița luă cartea, o ceti de susū până josū cu un profundū sentimentū de venerațiune : o indoi la locū, stergēdu-și cu batista o lacrimă care-i cădū din ochi, apoi o întinse Mariei, đicēdu-i :

•Bine ! Cartea e sfintă, precum sfintă este pentru mine și

pozenirea reposatului. Mă bucură că te-ai măritat : numai să-ți dea Dumnezeu traiu bun, după cum și tu ești bună !

— Să vă dea Dumnezeu sănătate, și ani îndelungați, după inima bună care o aveți ! disse Maria, plângându și ea.

— Ascultă acuma : înainte de a te duce la casa și la libertatea ta, să-ți spună câte-va vorbe, care credă că am dreptă să ți le spună ca vechia ta stăpână. Tu îți aduci aminte cu ce bunătate te-amă crescută și te-amă tratat. atătu pe tine cât și pe copilul tău. Veți că pe Dincă al tău l'amă făcut om. L'amă învățat o meserie bună, pentru care chiar de astă-zi îi facă, pe câtă voi trăi eu, câte de ce galbeni pe lună lăfă. Elă nu va fi tratat măi rău de cât până acuma. Va avea camera sa, și ajutorele sale la bucătărie ; prin urmare nu va simți nimica din greutățile robiei cu care nemulă și sorta aă condamnată seminția văstră. Povățuesce-lă și sfățuesce-lă, ca mumă bună și cu minte, să se porțe bine cu mine : să-mă fie credinciosă și să mă mulțumescă, dacă doresce să capete libertatea care ai căpătat-o tu ; să nu se ăa după gărgăunii care vedă că i-au băgată în capă franțuzoăca asta, care s'a ținută de mine și pe care amă adus-o măi multă ca să nu-ă facă lui supărare. Înțelegi tu ce-ă spună ?

— Înțelegă, Cuconiță. Voiă face după cum porunciți și D-deuă să vă dea sănătate !

— Acum dute la casa ta ; și când vei putea, vino să te, măi vedă.

Maria sărută mână Cuconei Profiriței și eși urmată de Vătafulă de Curte.

## XXI.

Indată după acăstă scenă, Maria, înainte de a plecă la viaă veni și-mă spuse cele petrecute la casa vechei sale stăpâne ; totă odată mă preveni că fiulă seă are să vie să mă vedă, rugându-mă să-lă primescă cu bună-voință.

A treia saă a patra di — bine nu țină minte — mi se prezentă Dincă. Era ună băetă frumosă, înaltă, bine făcută, o-

cheșu, cu trăsuri fine, cu mustăți mici negre, cu bărbuța încă neatinsă de briciu, cu costumu curat și bine croit, cu maniere nobile și respectuoase. Elu voi să-mi sărute mâna; refuzaiu a-î o da, și cu mare greutate îl induplecai să sedă.

Tênêrulă, care acuma avea 23 de ani, se află încă sub farmeculă suvenirilor sale din Paris. Elu nu cunoscea Parisul numai ca simplu turist, dar își da sêmă de progresulă ce făcea civilizațiunea omenirei în acestu mare foculariu de inteligență și de cultură : căci era în curentulă diaristice și a mișcării intelectuale. Avusese cunoștință cu năi mulți din români ce studiau la Paris, și adesea se introducea în școle, unde ascultă cursurile de istoriă, de filosofă, de economie politică, și altele. Veteranulă dintre elevi Vârnav, fundatoriulă bibliotecei și Capelei române din Paris, — pre care mai târziu Bucurescenii îlă cunoscură sub numele de Pepa-Vârnav, — fusese, mai ales, omulă pe care-lă aprețuia cu deosebire, pentru ideile lui sinceru liberale și patriotice, și pentru sufletulă lui devotat, la ori-ce faptă bună și frumoasă. De aceea imi și vorbia despre elu cu mare entuziasm. Imi spunea că acesta îl îndemna să nu se mai întorcă în țeră, la robia boerescă, ci să rămână acolo, ca să se bucure de viața libertății, și să cultivate mințea și spiritulă; și că, ca mijloc, îi oferă unu postu modest de custode la Bibliotecă și la Capelă.

«Găsescă că bine te consiliă. De rămânei acolo. Cocona nu te-ară fi putulă reclama, și rămâneai liber. De ce n'ai ascultată pe Vârnav ?

— Ași fi făcut-o, căci simțu și știu ce este dulceta libertății. Dar mai întâi nu m'amă îndurat să lasă pe Cocona asta, care a fostă atât de bună pentru mine, — care din copilăria mi s'a arătată ca o providență, dându-mi și principii de educațiune și mijloculă de a-mi face o profesiune: căci, vă mărturisescă, acuma meseria de bucătariu imi place. În cele din urmă, dorulă de a vedea pe mama mea...

— Bravo ! bravo, băete ! asemenea sentimente te onorează. Cătă despre libertatea, care acuma pôte să fie dorulă inimii tale, să nu contenesci de a spera că vei avea-o. Spiritulă se-



colului are să o aducă. Apoi acuma, și la noi, ca și la Paris, este o generațiune întregă care lucrează pentru dobândirea, nu numai a libertății țiganilor, dar și a tuturor libertăților de care se bucură popoarele civilizate.

— Sciți; dar cu atâta mă simțu mai nenorocit, căci, în condițiunea mea de rob, nu pot lua parte activă în pleiada domniei-vostre de regenerare. Rogu pe Dumnezeu însă să vă ajute ca să isbuiți!

Apoi uitându-se la orologiul său :

«Mă ertați... e ora... datoria meseriei mă chiamă. Dați-mi voiă, domnului meu, să mai viu; căci voiă avea nevoe să vă ceru și sfaturu, de care amu mare trebuință.»

## XXII.

Pe timpul acela Moldova era frământată de frigurile progresului. Domnia țerei, dată, după convențiunea de la Balta-Liman, pe șapte ani, bunului patriot Grigori Ghica, se bucură de o linisce aparentă. Ori-cătu de blându era guvernul acestu domn, totuși era unu regim oligarchic care nu mulțămia totă lumea : abuzurile, escesele de putere, neorânduiele, nedreptățile, nu se puteu ușor înfrêna : căci cei mari căutau totu-d'auna să trăiască în sarcina celor mici, voindu să-î aibă totu-d'auna sub piciore. Câte-va familii privilegiate, îngâmfate de prejudețele aristocratice, tindeu să se ție tot-d'auna în capul bucatelor : să ocupe tôte posturile și funcțiunile însemnate ale statului, nu în puterea capacității sau a instrucțiunii, ci în puterea născerei. Sub domnia despotică de 14 ani a lui Mihaï Sturza primul domn regulamentariu, care în cele mai mici acte se conducea după dictatura Consulatului protectoral al Rusiei, asemenea ideii prinseseră rădăcini adânci în țeră. Era o lume întregă, majoritatea boerimeii, care credea că acesta este regimul potrivit pentru țera acêsta barbară : că boerul trebuia să domnescă preste totu, — că țeranul singur trebuie să fie supus tot-d'auna la imposit, la beilicuri și la clacă, — că țiganul trebuia să trăiască sub biciul

boerului, — că, fără a fi boerū de viță mare, se nu pōtā fi nimeni ministru, judecātorū de Curte, prefectū, sau directorū de ministerū, — că numai funcționile de totū subalterne se se pōtā da la boerū micī sau la ōmenī carī se ridicā din straturile inferiōre. Cātū despre ideea de naționalitate, acēsta erā o utopie de minți stricate, condamnatā ca și alienațiunea. De aceea pe acei ce cutezāu a predicā, sau măcar a enunța prin alegorī, asemenea ideī, guvernulū îi esilā nejudecați pe la mănāstirile cele mai depārtate și mai sēlbatice, spre a le citi moliftele sântului Vasile.

Dar in mijlocul acesteī societāți ruginite, se formase o nouā generațiune care representa ōre-cum reversul medaliei. Acēsta se compunea mai întâiū de prima serie de tineri eșiți din școlele naționale, carī de și nu avēū pōte cunoscințe solide și studii sistematice, dar prin lectura cărților in limbele moderne, carī incepuserā a se răspāndi in țerā, căpētaserā cunoscințe enciclopedice destule spre ā înțelege spiritulū secolului. Acēstā junime se mai adāpa de ideī liberale și progresiste din cāte-va cursuri libere ce cu mare greu se permisese lui Ionū Ghica, M. Cogālnicēnu, N. Docan și alți, ca sē jinā in sala Academiei. Mai venia apoi junimea claselorū privilegiate, carī își făcuse studiile in Francia și in Germania, și carī ambiționā sē lucreze spre a spēla țera de rugina barbariei și a introduce reformele civilizațiunei occidentale. Spirite distinse, secundate și de pozițiunea lorū socialā, incepurā, cu pene măiestrite, a scrie și a predicā, chiar sub fōrfecele censurei de statū, ideī regenerātore. Poesia înalță sufletele și inimile la aspirațiuni frumōse; satira biciuā prejudețele absurde și abuzurile; istoria deșteptā sentimentele naționale; comedia rușinā partea ridicolā a societāții; sciința rădicā vëlulū de pe mintea întunecată de ignoranță; literatura formā gustulū lecturēi, precursoriū alū luminei și alū regenerării naționale.

Spre asemenea directiune luptā, cugetā, lucrā in înțelegere tacită și simultanee, generațiunea născută și rădicată intre anii 1820 și 1840. Lupta ei a fostū lungā și grea până

să ajungă a pondera generațiunea ruginită a trecutului; mai lungă și mai grea, până să ajungă a prepondera în țără. In-  
 cetulū cu încetulū, ea ajunsese a atrage între proseliții seși pe  
 bunulū Grigori Vodă Ghica. Acestū domnū, puținū dispusū a  
 considera consulatulū rusescū ca oracolū, începū a împărtăși  
 ideile tinerimei și chiar a le îmbrățișa; începū a da funcțiunile  
 după merite, iar nu după ranguri saū legăturī de familie. Elū,  
 pentru prima oră, puse la posturi înalte tineri cari nu avēū  
 ranguri, și încă din aceia cari treceau de revoluționari. Elū  
 eră pentru realizarea tuturorū dorințelorū și aspirațiunilorū  
 partidei progresiste, dar nu avea curagiulū a le decreta,  
 fiindū-că era numitū domnū pe unū timpū determinatū de  
 șapte ani, și nu se credea destulū de tare spre a înfruntă  
 complicațiunile esteriore ce s'ar fi provocatū prin ceva avēnturi  
 pripite. Elū doriă din sufletū să facă improprietărirea țeranilorū  
 și emanciparea țiganilorū, dar nu cutezā să-și rădicesc foculū  
 pe capū cu rezistența numeroselorū sale rude și a numerosei  
 boerimi care ținea la prerogativele și privilegiurile trecutului.  
 De aceea, suspinândū tot-d'auna, dicea că asemenea reforme  
 numai unū domnū străinū putea să le facă.

Sperămū că lectorulū va ertă acēstă digresiune, căci in cu-  
 rândū va vedea că ea eră necesariă pentru conclusiunea su-  
 biectulū.

### XXIII.

Nu târdiū junele bucătariū mai veni pe la mine. Tristū și  
 melancolicū, elū imi comunică situațiunea aventurēi sale a-  
 morose. Elū se află turmentatū până la disperare vedēndū re-  
 soluțiunea amantei sale de a-lū respinge de la inima ei pen-  
 tru tot-d'auna. Clementina era gravū bolnavă : avea atacuri  
 de nervi in toate zilele, și doctorii cei mai buni se îngrijiau  
 de o bōlă de inimă. Acēsta făcea totū odată luī Dincă o si-  
 tuațiune de cele mai teribile : ca omū cu inimă, elū acuma  
 simția o amară mustrare de cugetū pentru marea greșelă ce fă-  
 cuse, de a nu spune amantei sale adevēruilū asupra originei sale.

Elū venea sē implore consiliulū meū Nu aflaiū altā părere, de câtū sē cerce ca sē capete o carte de ertare de la stăpâna sa : atuncea, francesa vĕdĕndu-se în faĭă cu unū omū care nu mai pōrtă lanĭulū sclaviei, negreșitū și-arū schimba ideia cumplită care o sfășia. Așa dar ilū îndemnamū ca sē se ducă pe la rudele intime ale stăpânei sale, sē le rōge ca sē apuce pe Cucōna Profiriĭa sē-lū erte.

Acuma nu numai acele rude, dar tōtă societatea înaltă din Iași cunoscea aventura acēsta. Cucōna Profiriĭa nu perduse mania de a da prânĭurī și de a vedea multă lume la masă ; și când avea unū bucătarū atătū de maīestru, avea și mijloculū a-și satisface acēstă plăcere; căci pentru masa bună totū deauna se găsescū doritorī mulĭ. Apoi, când ascultă laudele commesenilorū, Cucōna Profiriĭa nu se putea opri de a spune cu ce sacrificiurī de cheltuelī a pututū formā unū asemenea bucătarū, capabilū de a servi chiar pe împĕraĭi cu mulĭămire. Ea spunea cum ilū chiamă : la finele mesei il chemā și-lū arătā la lumea sa, și suridea cu plăcere când auĭia mai alesū pe dame ĭicĕndū : «et quel joli garcon!» Insuși Domnitorulū, care erā nepotū Cucōnei Profiriĭei, și care era unū bunū mân-căū, venia nepofitū la mesele suculente ale mătușei sale, și atătū se simĭia de mulĭămitū în câtū după masă cerea sē vină bucătarulū, pe care, după ce-lū vedea, ilū bătea pe umeri și-lū gratifică tot-d'auna cu galbenī și irmilicī de aurū (1).

Peste trei patru ĭile tĕnĕrului veni sē-mī dea relaĭiunī despre demersurile ce făcuse. Mai multe din rudele cele mai intime, vere, nepōte, cumnaĭi, cumnate, după rugămintea ce eiū le adresase, se duseră sē solicate cu cea mai mare căldură liberarea lui. Tōte silinĭele însă rĕmaseră deșerte : Cucōna era neînduplecată. La cei ce o rugăū, rĕspundea că ea nu vede necesitatea de a-ī da carte de ertare; căci ea nu lū tratĕză ca robū, — că-lū consideră ca copilū de sufletū, — că a făcutū sacrificiī neinteresate pentru ĭinsulū, — că ea are afecĭiunī

(1) Până la baterea monelei nōstre naĭionale, se mai vedĕū monete turcesci de aurū și de argintū; Irmilicī, care în Muntenia se nūmeaū *i-cosari*, avĕū valōre de 5 lei : unii eraū de argintū alĭii de aurū.

de mumă pentru elū, — că s'a deprinsū a-lū avea pe lângă ea și a-lū vedea în tôte ȝilele, — în fine că se teme că, dacā ȝarū libera, elū se va duce cu francesa cine scie unde; și că acēsta nu-ȝ convine.

Cu tôte acestea tēnērulū era desolatū. Scia că amanta lui suferē; și elū, elū, care o iubea atātū de multū, nici se putea apropiā de dēnsa! Ea ȝi trimisese rēspunsū că, pre cātū va fi sclāvū, nu va suferi s'ō vēȝā, și că, de va cutezā sē-ȝ violēze voinȝa, ea va muri.

«Atuncea, ȝi ȝiseȝiū eū, nu aȝ de cātū o singurā cale. Vodā, dupā cum mi-aȝ spusū, te cunōsce. Alērgā la elū. Caȝi la piciorēle lui: rōgā-lū. Dupā cātū scieȝ, elū este bunū și milosū: se va indura de sōrta ta. Sunt sigurū că elū va stāruī cu māȝ multū succesū pe lângā mātūșā-sa. Voiȝ vorbi și eū cu din-sulū, pōte.

— Vē mulȝimescū de inspiraȝiune. În adevērū alta nu mi-a rēmasȝ. Mē ducū.... Vē ascultū...

— Dumneȝeȝ sē-ȝ ajute!»

#### XXIV.

Incā din timpulū emigraȝiuneȝ patriotice din 1848, în timpulū petrecereȝ de aprōpe unū anū în Bucovina, invēȝasemū a juca cāȝi. Intre planurile nōstre de a reforma țēra prin cāȝi, (tipārite bine înȝelesū) de o cam datā jucamū cāȝi: cu rēposatulū Negri, cu Cuza — care māȝ pe urmā s'a făcutū domnū —, cu frāȝiȝ Alexandri și alȝiȝ de aȝ noștriȝ, ne adunamū adesea serile în casa patriarcalā a bētrānului Eudoxiū Hurmuzaki și făcēmū partite de vistū saȝ preferenȝā; dar māȝ alesū cānd, de frica holereȝ, ne grānādisemū māȝ toȝi la moșia Cernāuca, în casa imbelșugatā a neuȝtatulū bētrānū Hurmuzaki, acolo nu numai serile, dar și ȝiua, ne essercitamū cu aceste jocuri spre a ne petrece de uritū.

La inceputū jucamū numai pentru ca sē ne perdem timpulū māȝ cu plăcere. Dar uniȝ din noi gāsinȝū că joculū fārā interesū este stupidū, aducēndū de esemplu chiar pe copiiȝ carȝ,

când se jocă cu nucele, jocă pentru ca să câștige nuci, am început a juca pe bani; mai întâi două fise de o para, apoi cu o para fisa, apoi cu două, apoi cu patru și chiar cu zece. Când perdeamă cincî-șese sfanți diceamă: «he! mi-amă făcută gustul... nu e nimica... cu atâta nu mă ruineză...»; iar când câștigamă ceva, simțiamă o plăcere nespună și mă îndeamă să jocă câtă de desă, și câtă de scumpă. Mi-aducă aminte că într'o ȓi, la Cernăuți, Cuza, trecendă pe la gazda mea, imă bate în ferestră, mă chiamă și mă invită să mergă să facă partidă de preferență cu o cuconă ce venise din Basarabia. Imă făcui toaleta și mă dusei cu dinsulă. Era Cucóna Smărăndița Balșă, pe care o vedusemă de câte-va oră în Iași la frate-său, marele Logofetă Costaki Sturza: se ducea spre Paris, și se oprise pentru câte va ȓile în Cernăuți. Ne primi cu o plăcere nespună și, cu grăbire mare, ȓise să pue masa de cărți, invitându-ne a lua scaune. Oră-cătă de pasionată părea Cucóna Smărăndița pentru preferență, care ȓicea că o jocă de 40 de ană, cu tôte acelea, saă că nu avea norocă în ȓiua aceea, saă că voia inadinsă să se lase a fi bătută, dar făcea eroră forte dese și forte mari. Eă aveamă o venă nespună: nu făcēmă ună jocă fără să pună plateă pe Cucóna Smărăndița. Partenerulă nostru ridea cu un chefă nespună. Cucóna când făcea greșela, făcea mină de supărare: eă, ca s'o consoleză, îi sărutamă mână. Când din asemenea greșelă se vedea Cuza în câștigă, atunci elă îi săruta mână. Apoi blestemându-și mereă césulă când a plecată din Basarabia, biata Cucónă sfărșia prin a rida și a se lăuda că o să-și ia revanșă. Făcusemă ună talonă, și paguba Cucónelă fiind vederată, Cuza propunea ca să incetămă. Cucóna însă a stărnită să totă continue, până ce amă jucată trei talone. Și atunci adunându-se cifrele s'a vedută datore cu aprépe 2,000 de fise, din care 1500 eraă ale mele... Când ne-amă pusă la jocă, nu fusese cea mai mică vorbă despre valorea fiseloră: credeamă că va fi saă de géba, saă celă multă ună crăifară (fiind-că ne aflamă în Austria) fisa. De aceea când m'amă sculată de la masa de jocă, m'amă grăbită a eși în balconă ca să mai iaă puțină

aerŭ (fiind prea mare cãldurã) și sã-mi facŭ o țigarã. Peste puținŭ pãrtenerulŭ meŭ mã strigã, ȃicendŭ : «vino, frate, de-ȃi ia cãștigurile.» Era o movilițã de galbeni pe masã. Trage Cuza a patra parte, iar restulŭ mi-ȃi împinge mie. Eramŭ uimitŭ : nu putemŭ sã-mi esplicŭ, și hesitamŭ de a pune mãna pe banii. Cocona Smãrãndița atunci imi ȃise : «Alecua a fãcutŭ socotela : veȃi dacã o fi greșitŭ, punga mea este pe masã». Cuza incepu a ride, cãci a înțelesŭ cauza uimirei mele, ia galbenii și mi-ȃi virã în buzunarulŭ pantalonilorŭ. Amŭ sãrutatŭ mãna Cuconei și amŭ eșitŭ, promițendŭ ca sã mergemŭ și a doua ȃi.

Eșindŭ, Cuza imi ȃice : «Nu-ȃi așa c'ã fostŭ bunã ȃiua de astã-ȃi ? Douã-ȃeci și șapte de galbeni sã capete în trei ceasuri unŭ emigratŭ sãracŭ, e unŭ adevãratŭ norocŭ.

— Dar bine, mã rogŭ, spunem-i cum amŭ jucatŭ ? Cum s'a calculatŭ fisa ?

— Cãte 10 creițari.

— Cum se pôte ? Dar eŭ n'așii fi primitŭ sã jocŭ nici cu unŭ creițarŭ.

— Atuncea n'ar fi jucatŭ ea, dragulŭ meŭ. Cucona este bogatã și nu jocã mai eștinŭ.

— Cu tôte aceștea te rogŭ gãsesce pe mãine altŭ pãrtenerŭ. Pe mine nu mai mã prindeȃi.

A doua ȃi m'amŭ scusatŭ cãtre Cucona Smãrãndița prin o scrisore în care i-amŭ spusŭ cã amŭ o migrenã cumplitã, arãtãndu-mi pãrerea de rãu cã nu potŭ s'o mai bagŭ platcã.

Dar ori-cãtŭ mã siliamŭ sã mã moderezŭ și sã evitŭ chiar tentaționile jocului, în cele din urmã amŭ rãmasŭ cu pasiunea acãsta, puternicŭ înlãritã în mine; așa cã dupã ce m'amŭ întorsŭ din emigrațione, în locŭ sã alergŭ la umbra arborilorŭ singurateci spre a mã întâlni cu șoptele Zefirilorŭ și ale Muselorŭ, în locŭ sã mã inchidŭ ca mai înainte între cei patru pereșii ai camerei mele cu capulŭ între cãrȃi, mã fãcusemŭ unŭ adevãratŭ omŭ desfrãnatŭ. Indatã ce insera, alergamŭ la partide, și jucamŭ pãnã dupã mieȃdulŭ nopței cu o adevãratã beție, de care nu m'amŭ pututŭ desbãra de cãtŭ forte tãrȃiŭ.

Erau pe atunci în Iași câte-va case în care se făceau alternativ întâlniri de petreceri serile. Se adunau bătrâni și tineri, dame și fete. Se începea cu muzică; se învărtiau câte-va polci, mazurci și valsuri; apoi se organiza hartoforia. Trei feluri de jocuri erau în uz: jocuri de noroc, precum stosu, janskenet, macao. — jocuri speculative, precum vistu, preferență, pichetă. — și jocuri distractive ușore, precum ghîordum, calulă albă, ramli și altele. Cele d'ântăi erau potu dice jocuri infernale: se vedeu câte 2, 4, până la 10 mii galbeni pe masă; se punea câte o mie și două mii pe o carte, și se întâmpla că un partener se perdă patru și cinci mii de galbeni într'o seră. Eroii cunoscuți pe atunci în jocurile acestea, erau: Ionică Grecenu (disu și Badașcu), Vasilică Ghica, Nicu Pavli, N. Negruți, Leonida Mavrodin. Mai toți aceștia aveau câte 40-50 mii de galbeni, cari rulându mereu de la unul la altul, în cele din urmă s'au risipit că posderia pe care o spulberă vântul; și mai toți au ajuns să perdă totu, ajungându la miseria cea mai extremă. La jocurile distractive, luau parte damele, fetele și tinerii cari le făceau curte, sau cari nu sciau cum să se petrecă timpul, pe atunci neessistându cluburi sau cafenele de lume bună ca acuma.

Eu eram unul din partenerii jocurilor dese speculative, la cari se dedeu omeni cumpetați ce pretindeu că, fără să se ruineze, petrecu în modu onest și onorabil; insă în realitate nu făceau de câtu a-și perde timpul, ba adese ori perdau și parale, lăcomind fără succesu a face jocuri în cari sperau să câștige. Cunoscutu între preferențiarii cei mai iscusiți, eram căutat și așteptat mai totu d'auna de căți-va amici, cari pretindeu că amu eleganță și nobleță la jocu, așa că le plăceam chiar când le luam parale.

În sera zilei când mi-a venit Dincă, m'am decis să sacrificu partida, pentru ca să încercu a face ceva în cauza lui. Îmi făcui o toaletă mai îngrijită și mă dusei la veduva unu Colonelu adiutant domnescu, cu care mă aflam în intimitate încă de când trăia cu densusu, căci și acesta fusese unul din partenerii cari mă iubiau. Veduva la care m'am



dusă era o forțe frumoasă femeie, și distinsă mai cu seamă prin spiritul și graciile ei fermecătoare. Ea atrăsese atențiunea lui Vodă Ghica, care n'au avuț (paremi se vede) mare dificultate de a o posede : era în adevăr și greu pentru femeia cea mai virtuoasă de a resistă unu om ca acesta; căci după ce că era unu din cei mai frumoși bărbați pe atuncea, apoi era și Domn al Moldovei, și mai ales cunoscut pentru frumusețea sufletului și sentimentelor sale nobile. Aditantul, care și el iubia pe Domnitoru cu devotament, se retrăsese din casă cu resigațiune, de și avea doi băieți, și detese locu lui Vodă îndată ce simți că inima femeii bătea în struna domnescă; mai ales că divorțulu se făcea cu mai mare inlesnire pe atuncea de câtă acuma. Intru adevăr Vodă atât de mult se răpise de graciile acestei femei, în cât se decisese a se și căsători cu ea, pentru ca să legitimizeze tot-odată nascerea unu băiatu ce făcuse cu dânsa.

De și servitorea imi spuse că cucóna este bolnavă. îi trimisei cartă mea. Mă pofti înăuntru și mă primi în camera de culcare spuindu-mi că e forțe bolnavă, că doctorii i-au spus că are schiros (canceru) la sinu, și că trebuie să mergă la Paris să se opereze. Îi spusei istoria lui Dincă și o rugai să intervie la Vodă, dacă se pôte. Ea mi-a promis, dar eată că se anunță visita lui Vodă. Voi să plec, ea mă opri. Vodă cum intră, merse de-î sărută mâna întrebând'o cum se mai simte; apoi întorcându-se la mine, imi mulțumi că vii să ținu tovrășie *acestu ingeru nenorocitu*, după cum o numia el. După trecere de câte-va minute, ea mă învîlă ca să povestesc istoria mea relativă la Dincă. Vodă o ascultă cu mult interes și mă bine cuvântă de zelul ce arătam că să vii în ajutorul bietulu rob. Dar eată că bolnavei îi veni un acces de dureri teribile. Vodă o apucă de o mână, chemându-mă ca s'o ținu eu de cea laltă. Țipa femeia scrâșnindu din dinți în crispațiuni teribile, în câtă mi se părea că-mi strânge mâna cu unu clește. Vodă atât era de pătrunsu, în câtă imi dete și cea-alaltă mână ca să o ținu spre a da avântu durerilor sale, gemându, frângându-și mânele și tăvă-

lindu se pe canapea ca unŭ copilŭ. După o jumătate oră, trecŭ accesulŭ. Bolnava rămase ca leșinată, în mare slăbiciune, cu ochii întorși spre nobilulŭ ei consorte, făcându-mi semnŭ ca să mă ocupŭ de elŭ. Atuncea intră și mediculŭ. Eŭ mă strecurai pe ușa și plecai, pătrunsŭ până la lacrimi de scena de dureri la care asistasem.

## XXV.

A doua zi, sêra, pe când se gătia Cucóna Profirița să se cobóre la masă, se anunța venirea lui Vodă. Vre-o ȑece persoane cari fusese invitate la prânȑŭ îi eșiră înainte în capulŭ scării. Domnitorulŭ salută pe mătușa sa și-i spuse că vine să mănânce la ea. Cocóna de gasdă, fericită de asemenea surprisă, îlŭ aședă la masă în față cu ea, între douê cocóne frumoșe, o verișoră și o nepôtă. Acestea găsiră momente favorabile ca să-și spună, pe întrerupte și ferite de audulŭ Cocónei Profiriței, scena ce avusese cu mătușa lorŭ pentru liberarea robului bucătariŭ, ca unele ce doriau ca romanȑulŭ lui cu Clementina să se închee cu bine. Vodă le spuse că cunoșce istoria, și le recomandă tăcere și răbdare, asigurându-le că pentru acêsta a și venitŭ.

În adevêrŭ, după ce s'aŭ sculatŭ de la masă și societatea s'a răspânditŭ prin salóne și prin grădină ca să-și ia cafêua, Vodă, rămânêndŭ singurŭ cu Cocóna Profirița într'o cameră, unde-și sorbiă ciubuculŭ și cafêua, după alte convorviri banale, cugetândŭ póte multŭ cum să începă vorba într'o cestiune așa de delicată, în fine îi ȑise :

«Scii, mătușică, că daca am venitŭ astăȑi să mănâncŭ la d-ta, m'am decisŭ totŭ-odată să-ȑi cerŭ, ca pe timpulŭ de urgie turcêscă, o plată pentru ostenêla dinȑilorŭ.

— Bucurosŭ, Mărite nepôte ! numai să mă asigurai că în adevêrŭ vi s'aŭ ostenitŭ dinȑii.

— Ba șaga de o parte : am o rugăminte la d-ta.

— Unŭ nepotŭ care domnesce are dreptulŭ să ordone.

— Cu toate acestea elu te rogă să faci un schimb : pentru una elu îți ofere o sută.

— Mare generositate, care nu știu dacă o merită; dar despre ce e vorba? Nu cum-va ești plătit de frumoșele verișore ca să-mi repeți scena ce mi-ai făcut-o ele eri?

— Ce perspicacitate răpede! Dar dacă ai ghicit-o, poți spera că nu mă vei refuza?

— Nu suguiți...? Serios...?

— Pentru un rob, îți dau o sută.

— Nu se poate.

— Două sute!

— Măria ta ai bucatării destul de bună.

— Ți-lu lasă totu d-tale; numai fă-lu liberu.

— Nu se poate.

— Dragă mătușică, dă-mi voe să-ți spun că în această o-punere vedu o răutate, la care ași putea răspunde ca unu Domnu.

— Ce felu?

— Potu să facu pe bucatăru d-tale, în momentul acesta, Setrariu sau Slugeriu, și atunci elu nu va mai fi robu.

— Frumos și comicu, dău, aru fi! Cu toate acestea nu credu că-ți vei mânji domnia ridicându la boerie pe țiganu.

— Dar și țiganulu e omu, dragă mătușică. Și apoi când un robu a suptu din laptele civilizațiunii....

— Adu-ți aminte, Măria ta, că ești domnu și trebuie să fii dreptu. Acelu lapte ale civilizațiunii, de care vorbesci, ști că i l'am datu eu. Nu mă pune în pozițiune să mă căiescu de ce am făcutu.

— Ori câtă dreptate să aibi, cu toate acestea n'ai cuvintu să ții în robie pe unu omu, pe care totă societatea d'imprejurulu d-tale ilu reclamă și-lu găsesce demnu de libertate.

— Măria ta, dă-mi voe să-ți mărturisescu aici, între patru ochi, secretulu care mă face atât de îndărătnică în ochi lumei. Nu ținū nicu la robia lu Dincă, nicu la robia nimėru Șeiu că robia este unu lucru uriciosu, și când voiu închide

ochii, toți robii mei voru fi ertați. Asta se o scii Măria ta ; sunt gata se o juru acuma și pe sfânta cruce.

— Apoi mă iartă... nu te înțeleg...

— Îți voi spune, ca se mă înțelegi. In nascerea acestui băiatu, căruia nici odată nu i-amu datu epitetul de robu sau de țiganu, eu amu avulu și amu prepusuri că s'a amestecatū sângele nobilū alu reposatulu bărbatulu meu. Amu fostu indignatā pōte in sufletulu meu, atuncea când amu simțitū lucrul. Dar scii cătū amu veneratū eu pe soșulu meu : trebuia se-ī ertū unū micū păcatū. Nu i-amu imputatū lui nica, nici amu spusū cui-va ceva. Dar când s'a născutū acelū copilū in care amu vĕdutū imaginea acelui omū pe care l-amu iubitū ; m'amū simțitū copriusă de nisce sentimente neînțelese, de unū amorū nebunū pentru copilulū acesta, pe care sterpulu meu pāntece nu l-a pututū concepe. De aceea l-amū crescutū cu o dragoste secretă și cu decisiunea ca se-lū facū omū, iar după mōrte se-lū facū și moscenitoriū peste o parte din avere. Eū, acestea, lū nu i le-amū pututū și nici nu i le potū spune : nu potū, și nu-mī vine a afișa in lume o slābiciune care la mulți pōte se parā ridicolā. Acuma mă vĕdū in tr'o situațiune penibilā : nu mă potū despărți de elū ; amū contractatū așa afecțiune pentru elū, că n'ași putea trāi o ȓi fārā se-l vĕdū. Din nefericire pōte, a eșitū băiatulu acesta mai bunū de cătū mă așteptamū : bunū, blāndū, ascultatorū, cu minte, deșteptū, frumosū... (de! uită-te la elū.. par-că veȓi pe Dumitrachi, Dumneȓeū se-lū ierte !) Acuma ce se mă facū ? se-lū iertū ? dar elū a doua ȓi se duce cu franceza lui la dracu, și eu nu-lū mai vĕdū ; și nevĕȓendu-lū, ce mă facū eu ? Sē morū ? Apoi, mi se pare, că amū dreptulū se previu consecuenȓele cari potū se mă omōre.

— Curiosū ! Curiosū de totū ! ȓise Vodă.

## XXVI.

Ȑspeți Cocōnei Profiriȓei vĕȓendū pe Vodă vorbindū atātū de multū cu dēnsa, se strecurārā cu inctulū fārā a-sī lua

adio, fiind-că nóptea era acum înaintată, nevoindū óre-cum sē le turbure conversațiunea.

Domnitoriulū ascultāndū confidențele mătușei sale, care până la unū gradū ilū îndiuoșau, rămase multū timpū pe cugete : apoi sărutāndu-ī mīna, după cum fusese obicinuitū din copilărie, — și ea, la rândulū ei, sărutāndū pe a lui, ca pe a unū domnū, — îi dīse nópte bună și eși.

Dincă aflāndū că Vodă rămāsese singurū cu stāpāna sa și sciindū că convorbirea lorū era despre sórta lui, aștepta pe o tréptă de josū a scārei, în frāmāntāturi de cugetări cari făceau sē-ī batā și tāmplele și inima. Când vėdū pe Domnitoriū coborāndu-se, se sculā mașinalicesce, și, când se apropiā, îi sărutā mīna.

«N'amū făcutū nimica cu stāpānă-ta, îi dīse elū cu voce blāndă și întristată. Dar tu nu-ți perde speranța. Mai aibi răbdare câte-va zile...»

Vodă plecā, iar elū. sfișiatū de durere, începū a plānge. În acelū momentū se auđi unū sunetū de clopoțelū. O copilă dintre servitóre se vėdū răpede scoborāndū scara. Acēsta, îndată ce vėdū pe Dincă, dīse :

«Alergamū sē te cautū. . bine că te găsescū... Cuconița te chiamă, sē te duci îndată la domnia-ei».

Dincă urcā scāriile, și în mai puținū de două minute era în camera Cocónei Profiriței.

«Până când ai sē mē necājesci, domnișorule? Pentru asta te-amū crescutū, te-amū alintatū, te-amū învățatū, te-amū îndopatū cu de tóte? Mi se cuvinū mie supērările cari necontentitū le suferū de la tine de cândū amū venitū în țeră? Meritamū eū sē fiū tratată cu atāta nerecunoscința de unū robū, pentru care amū avutū inimă mai multū de câtū de mamă? Te-amū chematū ca sē-ți spunū cea din urmă a mea hotărire pentru tine. Inghite-ți lacrimile ce vėdū că le verși, și ascultā-mē. Cātū voiū trăi eū, nu vei avea ertarea care-ți sbārnāe prin capū. Nu vei avea-o fiindū-că, precum tu după legi esci robulū meū, și eū după inima mea, sunt róba slābiciunii mele : voiū sē te amū lângă mine, sē te sciū sub co-

peremântul casei mele, să te vedu în toate zilele, în toate orele ; asta-î plăcerea mea. Înțelesu-m'ăi ? Nimeni nu te va smulge de lângă mine, afară de vei avea infamia să fugi ca unu miserabilu țiganu. Atuncea voiu dice că 'ți-ai arătat a rama. Eși !»

Dincă, care în cursul acestui discursu plângea cu hohote, voi să dică încă ceva. Lacrimele însă îl îneca ; totuși, bolborosind, se auzi cuvântul : Cle...men... Cucóna Profirița, plină de furie, se repezi asupra lui, și, trăgându-î o palmă :

«Na, o Clementină, țiganu fără obrazu !» Apoi deschidendu ușa, îl imbrânci afară.

Dincă, vedându-se pălmuitu și tratatu de țiganu, lucru ce pentru prima oră i s'a întâmplat în viața lui, veni la deseperarea cea mai extremă. Elu acuma își vedea toate iluziunile zdrobite, toate speranțele pierdute. Unu momentu subitu de nebunie îl cuprinse. Alergă îndată în camera sa, puse mâna pe unu pistolu frumosu cu două țevi ce-lu cumpăraseră de la Paris ; apoi eșind, urcă cu pași rãpezi scara, intră în camera Clementinei, care-și făcuse bagagele, gata pe a doua zi să plece.

Două detunături succesive resunară în casa Cocónei Profiriței. Când alergară să vadă ce este, aflară două cadavre : unul alu Clementinei, strãpunsu de glonțu sub ția în inimă ; cel-alaltu, alu lui Dincă, cu creierii săriți în tavanu !

## XXVII.

Acestea se petreceau în sãra de 27 Noembre 1855.

Vodă, dupã plecarea sa de la Cocóna Profirița, se grãbise a se cobori la Curtea domnescã, unde-lu aștepta consiliulu de miniștri. Mai totu-d'anna avea elu obiceiul a convoca consiliulu în orele de sãra.

Era în urma evacuãrii țerei de ocupațiunea russescã. Rãboiulu orientalu era concentratu în Crimeea, și Principatele noastre, ocupate de oștiri turcesci și austriace, se guvernau iarăși de Domnitori caru pãrãsiserã țerile sub Muscali. Cri-

gore Ghica de astă dată să emancipă de influențele protectoratului moscovit : urma o politică cu totul națională, iar către marile puteri europene pleda abolitiunea protectoratului, Unirea Principatelor și numirea unui Domn străin de viță regală, luat dintre familiile domnitoare în Europa occidentală. Elu numise un minister din elementele progresiste ale țerei, din bărbați cunoscuți prin virtuțile lor civice, prin patriotismul și liberalismul lor. Erau : Costache Negri, cel cu inima de aur, la Lucrările publice ; P. Maurogheni, cel experimentat și cu minte, la Finanțe ; Dimitrie Ralet, stoicul, la Culte ; Anastasie Panu, cel cu sufletul mare, la Justiție ; Milicescu, vechiul Colonel, la Resbelu ; Costache Ghica, fiul cel mai mare al Domnitorului, la Esterne ; Ștefan Catargiu, bătrânul, la interne. Acestu din urmă, singur, era luat din elementul ruginit al aristocrației, numai în considerațiunea capacității și integrității sale cunoscute.

Eată cum imi povesti răposatul Anastasie Panu, a doua zi, cele petrecute la palat în sera aceea :

«Venind Voda și punându-se în capul mesei, ne invită să ședem. Până a nu veni la ordinea zilei, se resolvira câte-va recomandațiuni de numiri de prefecti și alți funcționari mai inferiori. După acestea, eu, luându cuvintul, disei că sub președința domnască s'ar cădea să ne ocupăm de gestiunile cele mari, a cărora deslegare le astăptă opiniunea publică cu nerăbdare. Raletu dicea că ar fi timpul favorabilu să se ia averile monastirilor acaparate de Greci și să se dea pe egumenii greci peste hotar. Negri stăruia ca mai întâi să se desființeze cenzura, și după ce organele de publicitate voru demonstra mai clar drepturile poporului și aspirațiunile țerei pentru diverse îmbunătățiri, apoi guvernul să se facă executorul cererilor sale legitime. În fine, după ce mai toți ministrii, uniți altu-fel în principii, cereau fie-care prioritatea tractării subiectelor de care se interesa mai mult, Domnitorul ne spune că părerea sa este a se tracta mai întâi gestiunea emancipării țiganilor, care i se pare mai ușoră, fiindu-că ori-cum am rezolva-o, nu e de natură a pro-

voca complicațiunii esteriore. Eū, cu Ralețu, opinamū că pentru acesta sē se emită unū simplu decretū care sē declare că sclavagiulū se desființēză fără nici o desdăunare. Catargiu a începutū a striga că acesta arū fi o spoliațiune. Eū susțineamū că țiganii, prin îndelunga lorū robie, și-aū plătitū prețulū; și apoi adăogamū că arū fi crimă a laxa valórea sufletelor omenescī, fixandū unū prețū óre-care. Cuvintele mele aū provocatū o discuțiune fórtē violentă, când un adiutantū domnescū veni și anunță că a venitū Aga de orașū. Vodă dișe sē intre, și ilū intrebā de are ceva noū a-ī spune.

— O curiosă tragediā, Măria Ta! dișe Aga. Bucătariulū Cucónei Profirița Pașcanu, nu sciū pentru ce, dar se dișe că pentru o intrigă amoróșă, a ucisū pe o francesă, cameristă a Cucónei, apoi s'a sinucisū și elū.

— Și a muritū? intrebā Vodă.

— Amānduoī.

Vodă se sculā în susū, palidū, și începū a se invarti răpede prin casā frecāndu-și tāmplele și bātēndu-se pe frunte.

Ministrulū de interne începe a ordonā Prefectulū poliției ca sē mērgā numai de câtū sē constate cauzele ce a provocatū asemenea crime.

— Ce sē constate? dișe Vodă. Noi suntemū răspundători innaintea lui Dumneđeu pentru asemenea crime... noi, cari tolerāmū încă nisce legi cari ele inseși sunt nisce crime... Ce cercetare se mai începe? Causa o cunoscū eū... Nu e o orā de când am vorbitū eū cu acelū nenorocitū tēnerū. Nu sciū ce lū va fi silitū a-și da mórtea... dar sciū că, dacā avēmū mai multā tăriiā de inimā, cu unū cuvēntū l'ași fi declaratū liberū, și acuma, în locū de douē cadavre, arū fi vēđutū lumea douē suflete fericite. Pēcatulū este alū meū... Oh! Dumneđeule! cum ilū voiū plăti óre? Vē conjurū, domnilorū miniștri, sē nu părăsiți Palatulū înainte de a resolvi cestiunea emancipării țiganilorū; căci considerū ca crimă de a mai suferi sclavia acēsta barbarā.

Vodă ne părăsi și trecū în apartamentulū seū de culcare, plinū de emoțiuni și de supērare.



După mai multe discuțiuni, convenirămŭ sã facemŭ emanciparea cu despãgubire, acordãndŭ câte de ce galbeni de fie-care sufletŭ. Se presenta însă o mare dificultate : de unde vomŭ gãsi bani ? Finanțele țerei sunt sleite : țera este stõrsã și scursã de atãtea ocupațiunii. Capitalurî și capitaliștî nu avemŭ. Fiscalul creditŭ nu are, pentru ca sã facã apelul la unŭ împrumutŭ naționalŭ. Ministrulŭ Maurogheni însă ne-a arãtatŭ singurul mijlocŭ practicŭ. Legea s'a și fãcutŭ pe basa ca posesorilorŭ de țigani sã li se dea bonurî fiscale, plãtibile din impositale ce se vorŭ arunca asupra emancipațiilorŭ.»

## XXIX.

Renunțŭ de a descrie consternațiunea tuturorŭ locuitorilorŭ din casa Cucõnei Profiriței. Voiŭ spune totuși, pe scurtŭ, cã acestã nobilã damã, care purtã unŭ adevãratŭ interesŭ de inimã pentru Dincã, care însă altŭ-felŭ înțelegea ideile de libertate, de dreptate și fericire, s'a simțitŭ sguduitã pãnã la inimã. Ea a luatŭ unŭ adevãratŭ doliŭ : și-a închisŭ casa pentru totŭ-d'auna; prãnzurî n'a mai datŭ; visite n'a mai fãcutŭ, nici n'a mai primitŭ. Vẽdẽndŭ cã puterile fizice din ãi in ãi îi slãbescŭ, s'a grãbitŭ a-și face testamentulŭ. Auđindŭ de legea emancipãrii țiganilorŭ, a trãmisŭ Domnitorulŭ o declarațiune prin care fãcea cunoscutŭ cã nu primesce nici o despãgubire pentru robii seî, cu condițiune cã de ce anî sã fie scutiți de orî-ce dare personalã. Completãndŭ testamentulŭ rãposatului seŭ soțŭ, inaugurã fundațiunea Spitaluluiŭ din Tãtãrași, dedicãndŭ-i totã averea și punẽdu-lŭ sub tutela Epitropiei Sãntului Spiridon. Apoi nu intãrđia a se stinge ca o candelã, rugãndŭ-se Creatorului a-î primi sufletulŭ intru împãrãția sa și a o țerta de rãul ce a fãcut lui Dincã.

## XXX.

Mama lui Dincã, ne putẽndŭ multŭ timpŭ a suferi durerea de perderea fiuluiŭ seŭ, fŭ lovitã de phtisiã. Tõte îngrijirile mele

de a-î prelungi viața fură deșertă. Ea până într'unu anu muri, lăsându soțului seî economiile ce-î păstrase ubitulū eî fiū în ȝilele lui de prosperitate și o bunicicā sumā de bani ce-î donase vechea sa stāpanā.

### XXXI.

Emanciparea țiganilorū fu primitā cu bucurie nespūsā și a-clamată de tōte elementele progressiste din Moldova. Mai întâiū junimea din tōte părțile s'a grābitū a trimite declarațiūni cā nu primesce despāgubirea acordată de lege (1). Dupā acestū esemplu, urmarā asemenea declarațiūni din partea mai multorū boeri, chiar din cei mai mari și mai bătrāni, precum : Ghiculescī, Rosetescī, Cantulescī, Sturzescī, și alți, cari, în fața acesteî legī atātū de populare, se grābiaū a se arāta generoși și a proba cā nu sunt rebeli spiritului de civilizațiune alū secolului.

Dupā emanciparea țiganilorū, veni și emanciparea cugetārii: se suprimā censura. Cu aceste douē mari acte, Moldoveni prin faptū aū rumptū protectoratulū russescū : cāci dupā Regulamentū, și chiar dupā Convențiunea de la Balta Liman, guvernele Principatelorū nu puteau face cea mai mica lege fārā autorisarea celorū douē puteri protectore, și mai alesū a cabinetului de la Petersburg.

Inceputulū făcutū de Moldoveni pāru a incuraja și pe frațiū Munteni. La Bucurescī domnindū unū guvernū eșitū mai multū din oficina cabinetului rūsescū, Domnitorulū nu cutezā a luā nicī o mēsūrā care arū fi avutū reminiscențe cu revoluțiunea de la 1848. De astā datā însă s'a vēduțū tārātū de Moldoveni. Consiliulū de miniștri, în ȝiua de 14 Decembre 1855, a propusū și elū emanciparea țiganilorū din România pe aceleași

(1) Eū insumi, care moștenisemū de la părinți 46 suflete, și pe care le emancipasemū de faptū, lāsāndu-le de demultū se trāiascā în libertate, amū renunțatū la despāgubire.

base (1). O populațiune de peste două sute mii suflete a înălțat rugele sale către Dumneșeî, mulțămindu-î că potî trăi sub rașele libertății; și totă lumea civilisată a aplaudat mișcarea progresului națiunei române, care până într'unî pătrariî de secolî după aceea, a cuceritî tôte libertățile, Independența, Regatulî și numele seî în hora popórelorî cu drepturî la viața nșională

1884.

(1) Acelî consiliî era compusî de Manolaki Bălenu, Iónî Cămpinenu (betrânulî), Nicolaki Bălenu, Iancu Oteteșanu, Alexandru Plajino, Iónî A. Filipescu și G. B. Știrbeî, fiul Domnitorului.

base (1). O populațiune de peste două sute mii suflete a însă-  
 latu rusele către Dunărele, mulțămindu-1 că pot să trăi  
 sub rațele libertății; și totă lumea civilizată a aplaudat miș-  
 carea progresului națiunii române care până într'un pă-  
 trăț de secol după aceea, a cercat în toate libertățile. Înde-  
 pendenta, Regatul și numele său în hora popoarelor cu drepturi  
 la viața așezată

(1) Acest consiliu era compus de Marelui Bălan, Iordan Cămpinean  
 (Pătrăniș), Nicolai Bălan, Iancu Oteleșanu, Alexandru Pășcu, Iordan  
 A. Filipescu și G. B. Șirbeș, fiul Domitorului.

## IN ARHIVELE KISINEULUI



## IN ARHIVELE KIȘINEULUI.

În toamnă trecută (1887) întorcându-mă de la Odessa, m'am răsuflare  
oprit la Kișinău, vechiul oraș moldovenesc, acum reședință  
a guvernatorului Bassarabiei. Aveam recomandări pentru  
ca să pot răsuflare în arhivele guberniale, pentru ca să ur-  
măresc documentele menționate într-un studiu din Memoriile  
Societății Archeologice rusești, -- studiu ce atrăsese atenția  
Academiei noastre în sesiunea anului trecut. Ajuns în  
acest oraș, mă puse să caut, și nu fără greutate afla pe  
d. Alexei Nacu, autorul studiului menționat. Acest domn,  
care păstrează puțin mândria de a se numi român, ceea ce  
a ajuns cam rar lucru în Bassarabia, m'a invitat să-l caut  
la sediul Upravleniei (1), unde ocupă funcția de Secretar.  
Acolo m'a prezentat la Vice-Governorul rus, care nu știe  
nici o limbă străină, căruia i-a arătat dorința mea de a face  
ceva urmări în arhiva numită «a Senatorilor». Acesta, de-  
parte de a arăta vre-o dificultate, recomandă d-lui Nacu ca  
să-mi satisfacă dorința. M'am coborât deci la Arhivă, unde  
mi s'a pus sub ochi «Opisul», sau registrul general al  
dosarelor acei arhive, scris (bine înțeles) în limba rusească.  
Fiindcă eu nu cunosc această limbă, d. Nacu mi-a tradus  
titlurile mai multor dosare care i s'a fost părut mai demne  
de atenție, notându-mi numerele și titlurile ce purtau; apoi a  
recomandat Arhivarului a mi le pune la dispoziție, spu-  
nându-mi că am voie să trag și copii de pe actele ce mi-ar  
fi necesare. Nică nu-mi închipuam să găsesc atâta delica-  
teță în birocrația rusească. Arhivarul mi spuse că, pentru

(1) Guvernământul provincial.

decopiare din limba francesă sau russă, p<sup>o</sup>t<sup>e</sup> pune la dispozițiunea mea pe o fiică a sa care a făcut<sup>u</sup> clasele gimnasiale, care vorbesce și românește, m<sup>u</sup>mă-sa fiind<sup>u</sup> româncă; iar cât pentru decopieri din limba română, m<sup>i</sup>-a spus<sup>u</sup> că nu-m<sup>i</sup> va putea recomanda pe nimeni, fiind<sup>u</sup>-că nici chiar pop<sup>u</sup>l<sup>u</sup> nu sci<sup>u</sup> scrie românește, ca unii cari în Seminar<sup>u</sup> nu învață de cât numai lectura cărților biseric<sup>e</sup>s<sup>e</sup>i, cu litere vechi cirilice. După ac<sup>e</sup>sta, urma<sup>u</sup> pe Archivar<sup>u</sup> către localul<sup>u</sup> depositelor<sup>u</sup> Archivei. Intrebându de ce se numesce «Archiva senatorilor<sup>u</sup>», mi s'a răspuns<sup>u</sup> că titlul<sup>u</sup> acesta îl p<sup>o</sup>rtă, fiind<sup>u</sup>-că ea s'a compus<sup>u</sup> pe timpul<sup>u</sup> când Senatori de ai imperiului<sup>u</sup> guverna<sup>u</sup> Principatele cu titlul<sup>u</sup> de Președinți. Ac<sup>e</sup>astă archivă s'a transportat<sup>u</sup> în Kișin<sup>u</sup> după încheierea p<sup>a</sup>cii la 1812, când s'a luat<sup>u</sup> și Bassarabia. Salele unde se păstrează ac<sup>e</sup>astă Archivă sunt întunec<sup>o</sup>se din cauza îngrămădirii stelagiurilor<sup>u</sup>. După aerul<sup>u</sup> ce respiram<sup>u</sup>, mi se p<sup>a</sup>rea că mă afl<sup>u</sup> în nisca<sup>i</sup> catacombe morm<sup>e</sup>ntale; în adev<sup>e</sup>r<sup>u</sup> mi se p<sup>a</sup>rea că vedeam<sup>u</sup> acolo morm<sup>e</sup>ntul<sup>u</sup> tristei istorii a României în anii de durere de la 1806 până la 1812.

Timpul<sup>u</sup> fiind<sup>u</sup> înaintat<sup>u</sup> și peste jum<sup>e</sup>tate oră trebuind<sup>u</sup> a se închide cancelaria, lăsai<sup>u</sup> pe Archivar<sup>u</sup> să caute și să al<sup>e</sup>gă dosarele ce însemnasem<sup>u</sup> și plecai<sup>u</sup> cu promisiune ca a doua zi, la 10 ore, să le pot<sup>u</sup> avea sub ochi în cancelaria sa.

Nu cerusem<sup>u</sup> mai mult<sup>u</sup> de cât vre-o două-șeci de dosare fiind<sup>u</sup>-că în cele două zile, cât împrejurările im<sup>i</sup> permiteau să sta<sup>u</sup> în Kișin<sup>u</sup>, calculasem<sup>u</sup> că abia pe acestea le voi<sup>u</sup> putea frunzări.

Cu mintea pr<sup>o</sup>sp<sup>e</sup>t<sup>u</sup> impresionată de citirea Memoriilor, Comitetul<sup>u</sup> Langeron, adunate de Al. Odobescu și publicate sub auspiciile Academie<sup>i</sup> (supl. I, vol. III, Fasc. I), mi se p<sup>a</sup>rea acuma că am<sup>u</sup> sub ochi istoria desolatelor<sup>u</sup> n<sup>o</sup>stre ț<sup>e</sup>ri de la 1806 până la 1812. D<sup>i</sup>c<sup>u</sup> «desolate» fiind<sup>u</sup>-că, dacă vre-un<sup>u</sup> cronicar<sup>u</sup> contimpuran<sup>u</sup> s'ar fi pus<sup>u</sup> să noteze suferințele ce a<sup>u</sup> îndurat<sup>u</sup> populațiunile am<sup>a</sup>ritelor<sup>u</sup> n<sup>o</sup>stre ț<sup>e</sup>ri în acea epocă, ar fi făcut<sup>u</sup> un<sup>u</sup> adev<sup>e</sup>rat<sup>u</sup> martirologi<sup>u</sup>. Mi se desfășurau înain-

tea vederilor tablouri cari de cari mai triste și mai sfâșii-  
tore : Teritoriul păstrat de strămoșii noștri prin lupte de  
secol, invadat fără de veste, fără nici o considerațiune de  
dreptul ginților, de o numeroasă armată rusescă, care ocu-  
pase cetățile despre Nistru și pășia înainte, dicându că voesce  
să trecă spre Boemia ; — domnul Calimach de la Iași și Șutu  
de la Bucuresci, căutându asil în cetățile și în taberele tur-  
cesci ; — alți domni venind în furgónele rusesci spre a le  
ocupa locurile ; — Divanurile, transformate în nisce biurouri  
essecutive automate, lucrându sub ordinile generalilor ruși,  
cari din când în când se premenău în dictaturele lor ; —  
Boierii țerii, nedumeriți în ale politicei, fără consciința națio-  
nală, fără aspirațiuni certe, orbecându când spre Muscali când  
spre Turci, mișcați de singurul dor ca să se mănțină în pri-  
vilegiurile lor și să apuce funcțiuni aducătoare de venituri și  
folóse bune ; — cetățile despre Nistru apucate prin surprin-  
dere iar cele despre Dunăre asediate și mereu hărțuite ; —  
locuitorii din orașe totu d'auna amenințați de sabie și de focu,  
și tot-d'a-una cu carele de bagage gata spre a emigra ; — lo-  
cutorii din sate siliți a da fie-care ospitalitate la câte 5—6  
soldați, și a-i nutri fără nici o plată orî cât ar fi voit să stea  
în miserabilele lor locuințe, storși până la cea din urmă pa-  
sere sau vită, până la cea din urmă bucată de mămăligă sau  
picătură de vinu ; — satele din raialele cetăților, frumoase, bo-  
gate și prospere sub auspiciile garnisónelor turcesci, atunci  
călcate, prădate, arse și distruse, sub motiv că locuitorii lor  
sunt spioni turcesci ; — țeranii mereu recușiționați, mereu  
esecutați pentru transporturi, puși la fum și pârliti la focu  
de implinatorii dărilor, ajunși la miseria cea mai extremă, pă-  
răsindu-și în cele din urmă căminele spre a emigra în alte  
țeri ; — eată puține tablouri, cari totuși pot da o idee despre  
starea de ticăloșie a nefericitelor țeri române.

Dar să luăm lucrurile cu puțin mai nainte de venirea  
acestei ocupațiuni.

După tractatul de pace incheiat la Iași între Turci și Ruși



la anul 1802, stipulându-se ca domniile țerilor române se se dea pe câte șapte ani (și a nu se putea schimba Domnii fără vină vădită), în Moldova se numise Alexandru Vodă Moruzi iar în Muntenia Constantin Ipsilante. Amândouă acești Domni păreu predestinați să inaugureze o eră de pace și de prosperitate putându-se mai resufla de băntuirile incursiunilor cetelor rebele ale Cârjaliilor și Pasvanlıilor. Locuitorii, scutindu-se pe timp de două ani de orî-ce imposite după un hatiserif al Sultanului (ca recunoștință pentru suferințele ce înduraseră și buna credință cu care se purtaseră către Turci în războiele anterioare), satele începuseră a se întemeia și îmbilsugarea a pătrunde până și în bordeie. Numiții Domni însă nu apucaseră să împlinescă patru ani de domnie și de o dată se simțiră amenințați nu numai a fi destituiți, dar și omoriți, bănuți că ar vânduți Muscalilor. În realitate hănuelile Turcilor nu prea erau neintemeiate; căci defecțiunea lor s'a datu pe față în dată ce vedură că aceștia s'a decisu să ocupe Principatele. Pôrta atuncea i-a înlocuitu, numindu în Moldova pe Scarlatu Calimachu iar în Muntenia pe Alexandru Șușu. Aceștia însă, după abia de ce dila de domnie, se vedură nevoiți a-și părăsi tronurile, fiindu-că Rușii înaintau cu pași răpedi spre a ocupa Principatele. De aceea atât Domnii maziliți, cât și cei destinați a-i înlocui, până se vadă ce se va alege cu războiulu, se iuvârtau de colo până colo prin taberele beligerante, unii în cele rusesci, iar cei-l'alți în cele turcesci, jucându mai multu roluri de spioni în serviciulu unora saũ altora.

Turcii, cari se ținea în defensivă în cetățile de pe malurile Dunării, auzind de înaintarea Rușilor, au cugetatu să ocupe capitala României. Deci vre-o de ce mi, sub comanda lui Aidin Pașa de la Giurgiu și a lui Chiose-Chehaia de la Ruscine, cuprinseră împrejurimile Bucureștilor. Aici, după plecarea lui Ipsilante și a celor mai mulți boieri greci ce se țineu de curtea lui, boierii pămănteni, după recomandațiunea chiar a lui Ipsilante, constitueră un guvern provisoriu. Cu toate acestea venirea Turcilor și auzirea despre înaintarea Musca-

liloră răspândise o adevărată panică, fiindă-că se credea că răsboiul se va face chiar pe stradele capitalei. De aceea mai toți boierii și neguțitorii mai cu dare de mână, stați cu bagagele încărcate în care, spre a se putea trage la muni saă a trece frontiera în interiorul orașului. Cu toate aceste liniștea era neturbată. Autoritățile constituite, ajutate de puțină putere armată înființată de Ipsilanté în puținele Țle ale domniei sale, compusă din vre-o trei sute de Harvați, aventurari aduși din provinciile creștine de peste Dunăre, ținea buna ordine pe cât se putea. Turcii voră să desarmeze această mică armată, vedend'o compusă din omeni ce le inspira bănuiele. Harvații însă simțindă de acesta, se închiseră în Monastirea Radu Vodă, decisi a se ținea în defensivă până la venirea Rușilor, după cum le ordonase Ipsilante, pe care ei totă de Domnă legitimă îl considerau. Aflândă că Ruși au ajunsă la Urziceni, o delegațiune de boieri, în frunte cu Banul Costaki Filipescu, a fostă trimisă înainte loră. Acolo s'au prezentată înaintea Generalului Miloradovică, care comanda corpul de avant-gardă al Rușilor, rugându-se ca să grăbescă a veni la Bucuresci, unde sunt așteptați ca liberatori. Miloradovică trimite înainte pe Vodă Ipsilante cu câte-va sotni de Cazaci ca avant-gardă. Turcii când au zărită ceă întâi Cazaci ivindu-se despre Olănița (1), au dată alarma de retragere. Harvații, eșindă din Monastirea în care se baricadasă, se năpustiră asupra invalidilor și bolnavilor din post-garda turcescă, și măcelăriră vre-o mie de omeni ; apoi tăindu-le capetele, au făcută cu ele, după dătină din țera loră, piramide la intrările palatului domnesc, preparată pentru primirea Generalului ; în fie-care capă înfisesă câte o luminare aprinsă, care, după cum credeau ei, pe întunereculă de sêră când avea să între Generalulă în oraș, trebuia să-ă facă mare plăcere. Generalulă însă, departe de a se fi mulțămită de asemenea ovațiune, s'a supêrată foarte mulț, s'a înfiorată, și a refuzată de a intra pe pordia palatului. Banulă Filipescu, care însoția pe Miloradovică în trăsura și, ca

(1) O cărciumă copertă cu olane, ce era la jumătatea poștei dintre Bucuresci și Șindrilița.

cunoscătoru de limba francesă, îi ținuse tovărășie și plăcută și utilă, profită de ocaziune pentru ca să-l atragă în gască la dânsul. Acesta îi convenia pentru multe calcule : întâiu pentru ca să pôtă scăpa de ponosul ce apăsă pe capul său (după indicațiunile consulului russesc) că era partisanu al Turcilor ; și apoi pentru ca să se însinue în favorile acestui mare personagiū, ce venia ca dictatoru în țeră. Miloradovicī, care până atuncea nu avusese timpul a cugeta la denunțări și intrigi, primi invitațiunea și se coboră în somptuoasă casă a Filipescului. Acolo îi eși înainte și-l primi una din fiicele Banului, care (după cum dice cronica) nu era prea frumoasă, dar prin educațiunea ce căpătase, prin spiritū și prin grați, era cea mai distinsă personă din Bucuresci. Miloradovicī nu numai că a gustatū mulțămirele ospitalități ce mai cordiale, dar în curândū s'a fermecatū de grațiile tinerei fete. Elū îi făcū curte cu assiduitate, promițendu-ī chiar a o lua în căsătorie, fiind-că elū nu era însuratū. Nu se scie daca fata a cerutū consiliulū și permisiunea tatălui ei de a primi propunerile lui Miloradovicī ; dar este de cređutū că Filipescu, pentru interesulū ce avea de a captiva pe Miloradovicī în favoarea sa, a primitū situațiunea. În curândū orașulū întregū a sciutū că fata lui Filipescu este amanta lui Miloradovicī, iar pe Filipescu l'a vedutū investitū cu demnitatea de președinte de Divanū și cu puteri nemărginite în administrațiunea țerei.

Miloradovicī, care se vede că nu era nici prea frumosū nici prea june, spre a îndulci pe Dulcineea sa, lăsă ocupațiunile rășboiului în grija altora și în planulū al douilea, spre a se ocupa mai multū de distrațiunile sale galante.

Casa lui Filipescu se făcū lăgănulū veseliei și al desfătării : prândurile somptuoase, balurile, se succedau fără intrerupere ; iar ilustrulū și fericitulū curtezanū se distingea între toți cavalerii și ofițerii prin adresa sa pentru danțuri și prin salturile sale extravagante. Preocupațiunea sa pentru petreceri a mersū până acolo că, pre când armata de sub comanda sa se decima de irupțiunile Turcilor din Giurgiū, elū cerea de la Petersburg maistri de danțū, cari să învețe pe cocone a danța

Cadrilul englezesc, Mazurca și Căzăcesca, fiindu-că până atuncea nu era în usă de cât danțurile naționale : Hora, Chindia, Brâul, Bătuta, ș. c. l. Trebuea dar să se aducă maistri de danț pentru ca să organizeze balurile după moda rusescă, rezervându-și Generalissimul sarcina de a da lecțiuni amantei sale. Dacă scieam rusesce, ași fi avut plăcerea a da lectorilor mai multe detaluri despre dossarul maistrilor de danț.

Pe timpul acela se vede că capitalele țerilor române, și mai ales Bucureștii, posedau tipuri de frumusețe mari și fermecătoare. Generalii și nenumărata mulțime de ofițeri ruși, adoratori ca totu-d'a-una ai sexului frumos, de și nu scieau pe atuncea limba francesă, dar avură talentul a scote toate frumusețele de prin ginecee și a le aduce la baluri; și în cele din urmă toți își găsiră amante și iuitori. Insuși bătrânul Cutuzov, la etatea de 75 ani, după spusa contimpuranului său, Comitelul Langeron, a căduț în veltorea amețitoare a valurilor Afroditei (1).

Impăratul, informându-se de miseriile ce se petreceau în lagărele armatei sale, a trimis pe Mareșalul Prozorobski pentru ca să îndrepteze lucrurile. Acesta, ca bun administrator, a despărțit administrațiunea militară de cea civilă : pe militari i-a lăsat sub comandele lor respective, iar peste cărmuirea civilă a ambelor țeri a numit un președinte, pe generalul-maior Cușnicov, ales dintre Senatorii Imperiului.

Acastă numire pare că a dat oarecare speranțe de îndreptare pentru afacerile țerei, fiindu-că primul dosar ce am deschis l'am văduț cuprindendu adrese de felicitare și demonstrațiuni de supunere și fidelitate din partea clerului și boșerilor din ambele țeri. Cușnicov a numit președinte al Divanului Moldovei pe bătrânul Iordaki Balșu care nu târdu

(1) La un bal dat în onorea lui, vedendu o persoană ténără și frumoasă, a întrebat pe C. Varlam, care era vice-președinte al Divanului și Vistieru, cine este și dacă pôte face cunoștința ei. Varlam i-a prezentat-o ca nepoță a sa. A doua zi soțul tinerei femei, un anume Gulliani, a dus-o insuși și a lăsat-o în iatacul lui Cutuzov.

murindă fu înlocuită de Iordaki Roseti Rosnoyanu. În Muntenia, după stăruințele lui Miloradovici, s'a numit Banul Filipescu, carele, la rândul său, a compus Divanul din rudele, amicii și creaturile sale; iar toate funcțiunile, (care după datina de pe atunci se da pe câte un an), au fost date la cei ce oferiau mai bun preț, la oamenii cei mai rapaci, mai avidi și mai imorali, care au adus țera la sapă de lemn. Langeron, despre ale căruia Memoriu am vorbit, în vederea lucrurilor și a societății de atunci, dice: «Nici o descriere nu poate să se apropie de adevăr, voindă a spune ce sunt impiegații Valachiei. Escesul imoralității lor, și mai bine zis al scelerateții lor, este și întristător și revoltător pentru umanitate. Numirile de ordine, de justiție, de probitate, de onoare, sunt adese-ori uitate. În Valachia se cumpără toate funcțiunile, adică se plătesc dreptul de a comite cu impunitate toate crimele. Orice funcțiune îmbogățește răpede pe cel ce o capătă, și peste un an trebuie s'o părăsască și s'o cedeze altuia, — căci și acesta este un abuz al acestui guvern monstruos, că orice impiecat nu stă mai mult de un an într-o funcțiune oarecare; atunci el vine la București spre a trăi într-un lux nu numai desfrănat dar și de rău gust, risipește răpede fructul răpirilor sale, și după două ani de inacțiune, cumpără iarăși o funcțiune și se îmbogățește din nou spre a reveni în capitală ca să se tolănască în același lux... Jafurile, furturile, crușimile impiegaților valachi, nu sunt nici secrete nici colorate de vre-un pretext oarecare: influența banilor în procese, achizițarea grânelor, nu sunt de cât mici mijloace totu-d'auna întrebuințate, dar foarte secundare. Sunt altele mai productive care nu sunt scăpate din vedere. Țera este împărțită în districte, și fie-ce district e guvernat de un administrator numit, ca în Russia, Ispravnic. Aceste funcțiuni au o taxă mai mare sau mai mică, după ceea ce pot să raporteze boierilor care le cumpără de la membrii Divanului. Ispravnicii sunt despoți în jurisdicțiunea lor. Ei iau fără rușine și interes, de la orice țeran, scule, vite, bani, orice

car avea. Fie-care familie e datore a plăti la Divanul o capitațiune ore-care : Ispravnicul o dubleză, o împătesce, o îndecese, fără să fie autorisat prin vre-o lege sau ordin, și împarte suma acesta cu membrii Divanului. Dacă țeranul cuteză a se opune la aceste essacțiuni, sau a se plânge, este întemnițat, despoiat, bătut și torturat cu casne alese, în care adese-ori more, sau prin o rafinare de cruțime a sbirilor lor, vede torturându înainte-i pe soția și pe copiii săi... Postul unu Ispravnicu aduce până la 8000 galbeni venit pe an.

Capul poliției din Bucuresci se numesce Agă. Elu este câte o-dată protectorul hoților, găsduitorul furturilor, și aceste oneste funcțiuni îi aducă câte 15—20 mii galbeni pe an.

Spatarul întreține o miliție de Arnăuți spre a urmări și a prinde pe tâlharii ce bată drumurile și pădurile : Arnăuții însă sunt cei cari fură și ucid, și impartă adese-ori veniturile lor cu Spatarul. In anii bunii, folosele sale se socotesc la 15 mii galbeni.

În fine Divanul, compus dintr'unu mare Vistieru — tesaurariu — care este primul membru, și de trei sau patru consilieri, primesce fășișu o retribuțiune de la fie-care impiegat, și ast-felul își face un venit de la 30 la 40 mii de galbeni. Se înțelege că această funcțiune este foarte căutată...

Va fi exagerat pôte Comitele Langeron aceste lucruri și fapte, fiindcă în adevăr elu vedea foarte rău societatea bucurescenă. Elu în toți boierii vedea trădători și omeni vinduți Turcilor. Dar până la o desmințire seriôsă a acușatiunilor lui, multe trebuie să le și credem, fiindu foarte probabile mai alesu pe timpul acela, când moravurile erau lăsate în voia instinctelor, neînfrânate nici de legi nici de educațiune. Acesta amu constatat prin unu documentu olografu și autenticu ce amu vădutu într'unul din dossarele ce amu avutu sub ochi. Către capetulu anului 1808, o cetă de boieri rădică o doleanță teribilă denunțându, în 22 de puncturi, o serie de abu-

suri ne mai pomenite, comise de Banul Filipescu cu coteria sa, cât a administrat țera, cerându ca să se tragă la răspundere acești oameni cari au abusat de puterea ce li s'a fost dată pe mână. Subscrișă de Banul Manolaki Krețulescu, Banul Cost. Ghica, Vornicul Grig. Ghica (care la 1822 a ajuns domn), Vornicul Constantin Bălăcenu, Vistierul Const. Varlamu, Logofetul C. Samurcaș, Logofetul Ioan Comănenu și Vornicul Manolaki, acea doleanță trebuie să fi făcut efectul său; căci după aceea Banul Filipescu a fost, nu numai înălăturat de la putere, dar chiar essilat împreună cu familia sa la Ecaterinoslav, în Russia, 180 verste dincolo de Odessa. Essilul său însă se vede că n'a fost essecutat cu urgie căzăcască, fiind că a fost tolerat să-și facă preparativele mai multe zile, iar avuțiile lui mișcătoare să și-le ia cu sine încercându-le în 40 care mari. După doleanța mai sus citată, se vede că abuserile au fost enorme: provisionarea armatei cu grâne, vite, transporturi, fânuri, cherestele, lemne, recușișionate în țară cu modul cel mai brutal, a dat prilej de un trafic scandalos între generali ruși și funcționarii guvernului inaugurat de Filipescu, aleși toți în genere dintre oamenii fără valoare, fără cunoștințe, fără patriotism, fără onoare, fără merite. De la cei mai săraci se recușișiona tot ce se găsea, iar cei mai cu dare de mână cumpărau scutirea prin mită. Bani cari veniau de la împărăție, în loc să ajungă la țeran spre plata furniturilor ce dedeseră, se duceau de umplea pungile lui Filipescu și acoliților săi; țeranul când era chemat să-și primască plata, dacă primia o rublă, adevărită că a primit de ce, mulțămît că a putut pune mâna pe una. Greutățile îndurate de populațiune au fost atât de apăsătoare, essacțiunile atât de strivitoare, în cât la finele anului 1809 s'a constatat că în curs de două ani precedenți populațiunea s'a imputinat cu de ce mii de familii! Cine scie cât au murit de fome și de epidemii! Cine scie cât și-au luat lumea în cap și s'au espatriat pentru ca să impopuleze pustiiurile de peste Nistru sau văile Serbiei și Bulgariei!

\* In dosarele ce le-amu avut înaintea-mi, n'amu vedutu lucrările relative la condamnatiunea lui Filipescu : probabilu că aceste se vor fi aflangu în alte dosare pe cari nu le amu nimeritu sau că nu le amu pututu citi fiindu scrise rusesce. Nu e insu mai putinu adevratu că, cu lota protectiunea oculă ce o căpeta Banulu Filipescu prin influentele lui Miloradovicu, o ancheta mare s'a deschisu, și greutatea acusațiunilor apesa asupra colegilor și afidaților săi. Generalulu Cușnicov, numitu ca Președinte al guvernulu ambelor țeri după recomandațiunea lui Prozorovski, pôte că ar fi datu essemplu de severitate, daca boșerii acusați n'ar fi alergatu la mijloculu corupțiunii. De aceea ancheta a tărăgaitu multu, și stăruințe au fostu se vede forte puternice pentru ca să se facă lucrurile mușama, ca să nu ajungă de rușine atăți boșeri mari ai țerei, supuindu-se la respunderi sau pedepse pentru nevrednicetele lor fapte. Chiar Divanulu, primenitu în urma lui Filipescu, intervine către Cușnicov (1) arătându că cei puși sub ancheta propunū a da de bună voia lorū 120 mii taleri, numai să înceteze urmărirea ce este asupra lorū, de și se sciū inocenți. Divanulu opinéază a se primi oferta acésta, sub motivu că ar fi și de mare inlesnire pentru Visterie, care atuncea se afla sleită de resurse. Comissarulū rusescu multu timpū hesită : calcula pôte că era prea mică suma pentru nisce boșeri așa de mari, ca să se plătescă cu atăta de mișeli așa de mari. Acésta s'a și vederatu, eăci peste cât-va timpū primindū o suplică subscrisă de cei inculpați, (Paharnicul Scarlatu Mihălescu, Mihalaki Filipescu, Costaki Grădiștenu, Costaki Ștefănescu, Grigori Grădiștenu, Ion Cocorăscu, Velcea Pitarulu, Constantinu Brăiloiu, Pană Costescu, și alți doui ale căroră semnături sunt nediscifrabile), prin care propunū a răspunde 150 mii de taleri, Comissarulū rusescu pare că a concesu, fiindu-că de desubtulu semnăturilor din petițiune se vede declarațiunea

(1) Dosarulū 1536, pag. 418 și 487 din 1810.



Juî Constantin Varlam (1), care era Vistieru și Vice-președinte al Diyanului, că garantésă elu pentru răspunderea banilor.

În Moldova mai aceleași essactiuni, mai aceleași miserii.

Într'unu dossarū amū găsitū o scrisóre adresată Ministrulu afacerilorū străine din Petersburgū de către Consululū russescū din Francfortū numitū Betman, din 23 Iulie 1808, care probabilū a fostū trimisū în missiune la Iași. Acesta pare a denunța prôsta purtare a Comissarulu General-maiorū Cușnicov; pe acesta îl acusa că a datū țera pe mâna a două boierī prea puținū onești și prea puținū popularī în țeră. Despre Iordaki Balșū, dice că «ne songe qu'à grossir ses finances et à faire seatir aux autres le poids de son autorité. Son systeme fixe est guidé par des impulsions fortuites; il se determine tantot pour, tantot contre une chose; il prive de leurs emplois tous ceux qui ne se montrent assez dociles à ses voeux.» Iar despre Rosnovanu, că: *este unū omū fără nici o influență morală, fără patriotismū, fără energie*; «objet du mepris et de la haine de ses compatriotes, et n'est accessible qu'à l'interet. Mr. de Balsche parait ne s'être choisi ce collègue que pour mieux humilier les Boyards, qui connaissant sa nullité s'indignent de se voir maitrisés par lui. Pour se mieux assurer de la faveur du Général et empêcher leurs compatriotes de faire parvenir leurs plaintes jusqu'à lui, Messieurs de Balsche et Rosnovano ont eu la précaution de placer auprès du Général un certain Matei Crupenski, jeune homme sans talent, sans connaissances, sans autre merite que celui de dénigrer avec art les Boyards les plus respectables.» Intre vexațiunile comise de acești boierī, se aduce ca esemplu unū traficū meșteșugitū cu aprecierea monetelorū russescī. La intrarea trupelorū russescī în Moldova, cursulū rublelorū se fixase la 105 parale. D. Balșū și demnulū

(1) Acestū C. Varlam, grecū de origine, după ce a servitū mai multū timpū în armala russescă încă sub Ecaterina, în timpulū răboiului din 1790 a rămasū în Bucuresci, unde s'a și însuratū. În epoca de care ne ocupămū, elū se bucura de o mare considerațiune în față cu Reșil, căci țera privitū ca Rusū.

său colegu găsescă ocaziune să se îmbogătescă : reușesc să face ca această monetă să nu iasă peste hotarele Moldovei. În curând apoi rublele dispar, și pe când totă lumea se perde în conjecture pentru răritul numărariului, Balșu și Rosnovanul adună în secret pe toate cele ce sunt în circulațiune. Apoi se plângu chiar ei de disparițiunea numărariului, arată necesitatea de a urca prețulu rublelor și determică pe Generalu să le fixa la 120. parale una. Sume enorme, prin această, s'au vërsat în lățile lor private, dar blăstemul publicului apasă asupra lor... «telles sont les deux personnes actuellement placées au timon des affaires de la Moldavie, et que M-r Couschnicov préfère à tout d'autres Boyards d'une probité reconnue...»

Destrăbălarea administrațiunii, era naturală ca să aducă după sine, ca tot-d'auna, și ca ori-unde, și destrăbălarea moravurilor. Sentimentele cele frumoșe, de virtute sau de morală, nu încălția inimele societății. Par ecă și sentimentele pietății religioșe dispăruseră. În adevăr nici biserica nu mai inspira respect. În Muntenia, clerul pare că se afla într'o decadentă lamentabilă. Mitropolitul din Bucuresci, care presida câte o dată Divanul, venia adese-ori într'o stare de beție grețoșă. Spre a-și satisface poftelile cele desfrânate, elu preoția pe ori ce țeran ignorant pentru o plată de trei sau patru galbeni. Într'unu an elu a preoțitu (după afirmațiunea lui Langeron) peste patru mii de țeran prosti, cari alergau ca să-și pue potcapnlu pentru ca, sub elu, să scape de dări și de recuisitiuni. În Moldova, unde Mitropolitul Veniamin se retrăsese la o mănăstire, iar mitropolia era cămuită de unu Erarh adus de Ruși, clerul nu mai avea nici unu prestigiu, nici o influență morală. Boierii bătrani, mai ales cei de starea întea, considera instrucețiunea ca lucru de prisos pentru fii lor (1). Pușini din bătrani eugeta ca să indrumeze pe fii lor

(1) Tatăl meu imi spunea că într'o Duminică, pe la 1814, ducându-se, după obicei, la Mitropolitul să se-și sărute mâna, a vëdutu pe bătrânul Iordaki Rosnovanu, care l-a prezentat pe unu din fii săi, de curându întorsu de la Paris, unde a fostu ședutu șese ani. Mitropolitul l-a în-

o spre ocupațiunii serioase; pînă atuncea îi învățase grecesce, spre  
-sa fi bine văduțit de Domniî greci; acuma, îi puneau să învețe  
marussesce spre a se înțelege cu Rușii. Cât despre cultura inimii,  
-omici o preocupățiune: tinerimea se lua după esemplele ce ve-  
-sedea la bătrâni sau după instinctele naturale. A ajunge la func-  
-știunii, a face avere cu ori-ce mijloc, a-și satisface poftele și  
-elvanitatea: etă idealul care se urmăria pe atuncea!

O asemenea stare psihologică nu putea de cât să stimuleze  
în instintele cele rele. Ceî ce nu puteau ajunge la funcțiuni, ne-  
în posedendū sentimente de datorii morale nici aplecări spre  
în muncă onestă, alergau la mijlocele cele violente: la înșelăciune,  
-ela răpire, în fine chiar la crime. Făcătorii de rele, organizați  
în bande, au început a rădica capetele în mai multe părți,  
opriind călătorii pe drumurile mari, călcând case, prădând  
și omorând pe cei ce li se opuneau (1). Asemenea bande  
-cutierau mai cu sēmă Moldova; căci Muntenia fiind ocu-  
-upată de corpuri de ostiri mai compacte și aflându-se îndestul  
în prădată și de Turci, și de Ruși și de boierî, hoții nu mai gă-  
-siau prade. Generalul Cușnicov, Președintele guvernului am-  
-belorî Principate, cerea cu stăruință, și chiar cu amenințări,  
ie Divanului ca să ia măsuri pentru prinderea hoților, fiind-că  
în și convoiurile militare se vedeau adese ori amenințate. Nu era  
în însă ușor a essecuta un asemenea ordin. Bandele erau or-  
-ganizate de capi temerari și inteligenți; ele aveau ramificațiuni  
chiar prin orașe, și încă printre clasele de sus ale societății.  
Apoi impunitatea lor era asigurată și de împrejurări diferite:

trebată ce-a învățat pe acolo? dar pe când junele nu scia cum s'o în-  
-cure, tatăl s'eu îl scose din perplexitate răspundendū în locul lui: A  
-învățat a vorbi franțuzesce. — Numai a vorbi? — Ce trebuie mai mult?  
Rosnovanu n'are nevoie d'a învăța carte: avem logofeți cari s'eu ci-  
-tescă și s'eu scrie ce ne trebuie. — S'eu vă trăsescă! dise suspinând Mitro-  
-politul. — Peste o lună, iarăși într'o altă Duminecă, a venit Rosno-  
-vanu cu fiul s'eu, denunțându-l că s'a păgănit, că nu va s'eu scie nici  
de biserică, nici de posturi, nici de sfinți, și rugându-se ca s'eu citescă  
moltivele Sănlui Vasile! *O tempora!*

(1) Dos. No. 1306 din 1809 și No. 1627 din 1810.

întâiu că guvernele locale erau slabe și nu dispuneau de o poliție bine organizată sau de o putere armată care să urmărească asemenea bandiți; puținele forțe de care dispuneau abia ajungeau să se esecute împlinirea dărilor și recuiziționarea proviziunilor pentru armata rusească; — al doilea, pentru că hoții n'aveau dificultate de a găsi adăposte și gasde; țeranii, săraci și sărăciți de esacțiunile celor de sus, le ofereau ospitalitate bucuroși, fiindcă le făcea și lor parte din pradile ce dobândeau. Din câte-va dosare ce mi au venit sub ochi, am putut vedea că capi de bandiți cari s'au făcut mai îngrozitori erau: un Ilie Catargiu, fiu de boier vechiu din Moldova, — un Constantin Cantacuzino, fiul Serdarului Ilie Canta (1), cunoscut mai bine sub numele de feciorul Româncei, — un Stefan Bujor, originar de pe lângă Nistru din sudul Bassarabiei, ajuns legendar prin cântecele populare, — un Bănuț, care pare a fi originariu din Transilvania, — un Copuzu, originariu din Albania, și alții. Boierii cari îmbrățișaseră meseria de tâlhari, pe la moșile lor aveau lucrurile organizate anume pentru întreprinderi criminale. Oamenii lor atrăgeau pe neșitorii trecători spuindu-le că la curte sunt primiți și bine ospetați ori-cari călători; acolo, dacă se vedea că au bani, erau omorâți și mistuiți prin pumnițe și prin tușișurile de prin grădini. Femei și fete violat sub ochii soților și ai părinților, legați mai întâi și apoi uciși, și alte de asemenea crime înfiorătoare, se făceau cu cel mai mare sânge rece, fără a cauza autorilor lor nici măcar insomnie. Lucru mai curios: că în asemenea crime se amestecau și muierile. Mama lui Cantacuzino, prenumită *Româncea* (după moșia *Români*), coconă mare, care de la moșia ei se ducea la Roman, la visite, însoțită tot-d'una de un tarafu de lăutari și de două spre dece Arnăuți călări, lua parte activă la crimele fiului său.

În cele din urmă, cu ajutorul Cazacilor, organizându-se

(1) Despre acesta, Comitele Langeron dice că ceea ce l'a făcut să se aventureze la asemenea fapte a fost desperarea în care l'a adus soția sa dându-se în relațiuni de desfrânare cu generalii ruși.

potere serioase, se prinseră cea mai mare parte din hoți. Președintele Cușnicov voia ca prin essecuțiuni sumarie să scape țera de făcătorii de rele, și cerea informațiuni despre serviciile gelaților, sau carnificilor. Divanul Moldovei răspundea (1) că «asemenea serviciu nu esista, nici a esistatū vre-o dată în țeră, fiindū-că nimeni nu sufere să aibă asemenea *epanghelma* (profesiune) și că pedepsa cu mörte, când este trebuință, se esecută de către tâlharii ce sunt în temniță.»

Tâlharii, pentru însemnătatea numelui ce purtau capii lorū și a crimelorū ce făptuiseră, n'au fostū essecutați în modū sumariū, ci au fostū judecați după legile țerei. Amū vedutū sentințele lorū, figurändū în dosare separate ; mī-a părutū rău că nu le-amū pututū citi în tötă întinderea lorū, timpulū neertändu-mē ca să staū mai multū în Kișineū ; imī facū datoria însă a ruga pe cei ce ar voi să-și dea ostenēla ca să mērgă pe urmele mele, ca să tragă chiar copii de pe ele, fiindū-că din coprinsulū lorū s'ar putea căpēta materiale însemnate pentru istoria acei epoci (2). Departamentulū trebilor criminale în majoritate a osänditū pe toți tâlharii la mörte. A fostū însă, se vede, și o minoritate cu opiniuni mai elemente pentru Catargiu și Canta. Părerea minorității nu s'a trecutū în textulū sentinței, ci într'unū raportū separatū, adresatū Președintelū Cușnicov, în care parū a voi să justifice indulgența lorū pe mai multe considerante și mai alesū pe sburdālnicia tineretelorū celorū doui fi de boierī. Comissarulū rusescū însă a confirmatū opiniunea majorității. La 28 Iunie 1810 s'a decapitatū Canta, iar la 20 Septembrie Ilie Catargiu, pe dealulū Copoului Topuzu (3), Bujorū și cei-l'ăi tovarășī ai lorū, au fostū spândurați : singurū *Bănuculū*, în ajunulū essecuțiunii a muritū în temniță. Essecuțiunile s'au urmatū în asistența comandantului rusescū, Pod-Polcovniculū Tihanofski, a Polițmaistrului Cava-

(1) La 1809, Maiū 20.

(2) Dos. No. 1231 din 1809 și 2072 din 1710.

(3) Dos. No. 2742 din 1811.

leru Dicescu, a Agăi de orașu (1), a Hatnanului țerei (2), a Vornicului de Aproqi (3) și a Armașului celui mare. Modulă esecutiunilor s'a făcutu conformu cu prescripțiunile sentinței Divanului, care spune că Boieriloru, după vechiul obiceiu, se li se tae capetele (4), iar proștilorū se li se curme viața prin stréngū. O-dată cu sentința dată pentru Canta, s'a condamnatu și Serdăreșa Ilinca, muma luī, la încarcerare perpetuă (5) în Monastirea Agapia. Averile lorū s'au decisu se se vîndă ca se se pôtă despăgubi cei ce au fostu jefuiți, iar ce va rămănea se se dea la moștenitori legitimi ai familiei.

Amū mai frunzăritu unū dosarū cu corespondențe relative la jefuirile făcute de incursiunile bandelorū luī Pasvantoglu, înainte de venirea Rușilorū. Unū comerciantū din Craiova numitū Atanasievici, — probabilū Sărbū sau Bulgar, favorisatū de Guvernulū rusescū, — cerea nise despăgubiri enorme de la Episcopulū de Argeșu Ioil, de la Banulū Radu Golescu și de la Vorniculū Stefan Văcărescu. N'amū pututū înse înțelege soluțiunea ce se va fi datū în cauza acēsta: amū vëduțū numai plāngerile acestora că nu sunt culpabilī (6).

Aceste sunt notițele ce mī-amū pututū însemna în cele două zile cât împrejurările mī-au permisū ca se staū în Kișineū. Le-amū spicuitū numai din lectura testurilorū române și francesce ce le amū găsitū în dossare. De testulū actelorū scrise în

(1) Iordaki Balșu.

(2) Scarlat Ghica.

(3) Alecu Mavrocordatū.

(4) Tatălū meū, care a vëduțū cu ochii aceste esecutiuni, la care a asistatū mai tōtă populațiunea ieșenă, imī spunea că căleulū care a fostu pusū ca se tae capulū luī Canta a trebuitū se-l lovescă de trei ori până se-lū desfacă de corpū, ceea ce a produsū mare înfiorare spectatorilorū.

(5) Incarcerarea s'a executatū la 18 Maiū 1810. După plecarea Rușilorū și venirea luī Vodă Calimach, se vede că a fostu grațiată și s'a bucuratū de moșia sa Romăni, care pe urmă ajungēndū prin succesiune la o fiică a sa, acēsta a donat'o Spitalului Sântului Spiridon.

(6) No. 1536, din an. 1810.

russesece nu m'amău pututū folosi, fiindū-că nu cunoscū acēstă limbă. Archiva acēsta, începe de la anulū 1808, fiindū-că nu-mai atuncea Cabinetulū russescū a găsitū cu cale a organisa unū guvernū sub auspiciile sale în Principate. In ceī întâi două anī, 1806 și 1807, țērele s'au guvernatū în modū anormalū prin Caimacamīi Domnilorū grecī pe carī avea de gândū Russia sē-ī pue pe tronurī, saū mai bine ȃisū prin comandantiī armatelorū sale. Dossarele acestea, (care pōte ar fi trebuitū sē rēmānă acolo unde s'au formatū, pentru cuvēntulū că cancelariile in care ele s'au lucratū au fostū remunerate cu spesele țēreī), se urcă, pare-mi-se, la numērulū de treī mīi (1). Nu sciū daca guvernulū russescū, saū învățatilorū ruși, le mai pōte servi la ceva acēstă arhivă; căcī, daca este de domeniulū istoriei, apoī nu istoriei russescī ci istoriei Romāniei īi pōte face ceva servicii. In acēstă arhivă nu se potū găsi urme despre faptele militare ale armateī russescī, pe cānd noi amū putea urmări multe detalurī asupra omenilorū și faptelorū administratiunii in cursulū acelorū șese anī; lucrurī ce ne-ar fi de însemnată utilitate, fiindū-că noi, neavēndū dossare și archive formate pe atuncea, o mulțime de fapte rēmānū nesciute pentru posteritate și pentru generațiunea de astă-ȃi. Ar merita decī, ca guvernulū nostru sē intervie pe cale diplomatică a revendica acea arhivă, — saū, daca nu va putea reuși la acēsta, sē facă sacrificiulū a trimite o missiune care sē o studieze și sē scōtă copīi de pe actele de valōre istorică; și acēsta s'o facă cāt mai curāndū, pre cāt încă mai trāescū bētrānī carī sciū sē citescă și sē decopieze scriptele cu litere cirilice, cu carī sunt scrise dossarele menționate.

1887 Noembre.

(1) Amū avutū sub ochī unulū cu No. 2742.







## FRAȚII CUCIUC

### I.

#### O VECHE ISTORIE.

Încă din secolul trecut, până aproape de al nostru, comerțul de cherestele în Moldova se făcea prin Turci. Aceștia nu așteptau ca lemnăria de brad să se coboare la Dunăre pentru ca de acolo să o ducă mai departe, ci se urcau până în crieri munților pentru această întreprindere. Prin satele cele mai înfundate se vedeau Turcii mișunându și târguindu-se, aci cu proprietarii pentru ca să cumpere brați, aci cu țeranii pentru ca să facă catarturi, grinți și scânduri, aci cu plutașii pentru ca să le ducă până la gurile Dunării, și mai departe. Unii din Turci atât de mult petreceau prin Moldova, că în unele localități erau cunoscuți și de copii: vorbeau românește foarte bine și se însinuau atât de bine printre creștini, în câtă adesea se încumătriau cu ei, botezându și cununându pe băieți și fetele clientilor lor. Aceste relațiuni de intimitate adeseori serviau spre bine; căci dacă se întâmpla vre-o turburare care aducea invasiunea turcilor, neguțitorii turci se făceau protectorii clientilor lor, și în multe ocașuni și casuri îi scăpau de asupra și nevoi.

În partea de sus a Moldovei, până a nu se răpi Bucovina de către Austria, era pe Valea Câmpulungului de mai mulți ani cunoscut un neguțator numit Ali Efendi, care se credea că este reprezentant al unei bogate tovărășii de capitaliști, fiindu-că avea bani mulți și făcea un comerț foarte însemnat. Acest Turc era un om foarte bun: punga lui era totu-d'auna deschisă pentru ca să ajute pe cei nevoieși, pen-

tru că să-și facă zori-cele bine; de aceea elu se bucura de o mare considerațiune între toți locuitorii de pe acolo. Afară de bunătățile ce le făcea, Ali mai avea și darul înțelepciunii: totă lumea alerga și se consulta cu densusu; toate certele și gâlcevele elu le împacă ca unu dreptu judecătoru; toți ascultau și se supuneau sfaturiloru lui, pe caru le considerau ca pe site din țigara unu sfântu.

De două ori pe anu Ali Efendi se ducea la Stambul, pentru afacerile lui; și totu-d'auna când se întorcea, aducea unu caru încărcatu cu lucruri mărunte: cercei, mărgel, săpunuri, testemele, fesuri, papuci, mirose, și altele, pentru ca să dăruiască la copiii și nevestele numeroșiloru lui clienți, cari când ilu vedeau că se apropie de casa lor, nu sciau cum să-l primescă și să-lu ospeteze mai cu căldură.

De mai bine de doue-zeci de ani, Ali petrecea la Câmpulungu, veneratu și iubit u de toți cei ce-lu cunoseau, atât u de locuitorii din partea Moldovei cât u și de cei din Ardeal, până pe la cetatea Bistriței. Elu vorbea atât u de bine românesce, în cât u daca cealmoa de pe capu, pistolele de la brâu și salvarii cei largi, nu-lu aratau turcu, lumea l'ar u fi luat u drept moldoven u neaoșu; l'ar u fi luat u chiar drept u creștin u, fiindu-că de și nu ținea posturile și nu se închina la sfinți, se purta însă foarte crescinesce, și vorbea totu-d'auna cu sentințe religiose cari mai curându păreu a fi luate din Evanghelie de cât u din Coran; pe lângă acestea, despre Christosu vorbea cu mare respect u, dicensu că a fost u unu mare proorocu și că Mahometu a fost u ucenicul u se u.

Intorcendu-se odată de la Stambul, Ali se opri la Tulcea și de acolo se pogoră la Babadagh, pentru ca să vadă pe un u vechiu capi-îoldașu al u se u, (camarad u) Iusuf-Halil, cu care se cunosea din copilărie și cu care mult i an u a fost u trăit u ca cu un u frate în Asia mică. Cu doue-zeci de ani în urmă, când se despărțise de acest u amic u spre a veni și a se aședa în Moldova, fiindu-că nu putea lua pe sine nici una din cele doue cadane ce le avea, pe una o vîndu în tîrgul u Robiloru după cum era datina pe atunci, iar pe a doua, care era mai

favorită, o dăruie amicului său Iusuf-Hâli, ca o sunețire de neuitare. Când ajunsese la casa acestuia în Babadagh, Ali se vede întâmpinată de o femeie care-i spune că Iusuf de cece dăle a murit, și în care recunoște pe vechea lui cadână, numită Ghiusel, acum hărăzită și sbărcită. Acesta îi spune plângându-se că a rămas în mare miserie, cu patru copii de gât, fără nici o protecțiune, fără nici o avere; căci băiatul cel mai mare, deși avea acum optu-spre-zece ani, totuși cu meseria lui puțină productivă nu putea să o susție și pe ea și pe cele trei fete mai mici ce le avea. Atunci ea îi spuse confidențial că copilul cel mare nu este al lui Iusuf, fiind că ea fusese însărcinată când Ali a dăruit o amicului său. Dreptu probă de convingere, ea îi recomandă să observe la băetu o alunică mare pe țipa stîngă, întocmai ca a lui Ali.

— Ali plânse despre pierderea bunului său amic, dar confidențele Ghiuzelei îi causeră nise emoțiuni neînțelese, pe care abia le putu stăpâni. După câte-va minute de cugetare, el o întrebă: — Spus-ai tu Iusuf acesta? Credu-ți-a-ai el? Ce ț-a spus?

— Eramu datore să-i spun. Nu putea să nu mă credă, dacă tu i-ai spus că nu cunoscusem altu bărbatu de cătu pe tine. Băetu nu scie nimica, fiindu că Iusuf așa a ordonat.

— Unde sunt copiii?

— Băetu este dusu în țirgu. Fetele le vei vedea. Mă ducă să le aducă.

Câte trele fetele, una de 14, a doua de 13 și a treia de doi-spre-zece ani, fură aduse înaintea lui Ali, care le sărută și le bine-cuvintă. Nu târziu veni și Osman, căruia Ali îi spuse că maica sa, cu fetele, trebuie să se tragă la Stambul pe lângă rudele lui, iar că elu are să-lu însotească la Moldova, unde de va fi euminte, va ajunge bine.

A doua zi casa lui Iusuf fu vindută. Cadana cu fetele ei se urcară spre Tulcea; de acolo se coborâră la Ismail, iar peste două zile, urcându-se pe o corabie ce pleca, se duse la Stambul, recomandată rudelor lui Ali.

Ali plecă spre Câmpulungă cu t n rului Osman, care părea plină de fericire că  i-a g sit  un  al  doilea părinte.

Osman avea o figură cu tr suri regulate de acelea cari numai in Orient se pot  int lni : obrazul ovală, peli a alb , spr ncenele negre apr pe imbinate, ochii mari negri  i sc nteio i, nasul  prelung   i frumos  determinat , must t ile lui pu in  mai grose de c t  spr ncenele abia co-peri u cea mai frumoșa gur  ce se p te inchipui. Inalt  de talie  i bine f cut , s'ar  fi putut   ice că e creatura cea mai perfect , dacă n'ar  fi avut  o nenorocit  infirmitate : avea s rmanul  un  picior  mai scurt  de c t  cel -alaltă, c nd umbla mergea  chiop t nd ,  i de aceea il  supranumir , dup  obiceiul  ce  u Turc i, *Cuciuc*, care insemn z  *schiop*; acest  epitet , devenit  prenume, il  purt  nu numai el c t  trăi, dar  i dup  m rte familia lui. Din c nd in c nd, il  vom  numi  i noi  sa.

Cuciuc, pe l ng  calit t ile fizice arătate mai sus , avea  i calit t i intelectuale : era f rte de tept , dulce  i simpatic  ; avea o memorie extraordinar , cu ajutorul  căreia in f rte scurt  timp  a inv tat  a vorbi rom nesc  perfect , a cunoșce numele  i familiile tuturor  clien ilor  patronului se , precum  i numirile localit t ilor  pe unde avea afaceri  i rela iuni comerciale.

Ali, care apropia etatea de  ese- eci de an , incepuse a simți acuma necesitate de un  ajutori  ;  i in cur nd  ved u cu plăcere că Cuciuc era cel  mai bună ce putea găsi. De aceea il  recomanda in t te p r ile nu numai ca omul  se  de incredere dar chiar ca fiul  de sufle  ; apoi nu cruța nici o cheltu l  spre a-l  imbr ca tot-d' una cu hainele cele mai frumoșe, de a-l  c p tui cu armele cele mai luxo e  i de a-l  face să c l resc  pe cai de Missir de cei mai buni,  i pe  ele imbr cate cu postav  stacoji , cusute cu fir  de argint  sau de aur .

Dotat  cu asemenea calit t i, Cuciuc ajunsese la o reputațiune periculósă. T te fetele  i nevestele tinere de prin prejur  c uta  care de care să-l  atragă in undi ele lor . Printre cele

mai frumoase elă făcea neîndurate cuceriri, și în urma lui, în toate părțile, lăsa lacrimi și suspine de dor. Câte odată se vedeau chiar scene scandalose : câte trei patru neveste, dintre favoritele lui amante, se certau și se luaă la bătaie cu așa înverșunare, în cătă bărbații lor le consideraă ca nebune, le legaă și le ducă la biserică la popa ca să le citească molitvele sântului Vasile. Cu bărbații an oră lui însă, Cuciuc era așa de bine împrietenit, în cătă ei jurău că elă este celă mai de trebă băctă, celă mai cum se cade negușitor.

Dar aceste mici pécate n'ară fi fostă nimica și ară fi trecută nebăgate în sémă, dacă Cuciuc nu s'ară fi întinsă mai departe cu cuceririle lui sentimentale. Intr'o sêrbătore ducându-se împreună cu Ali Efendi ca să privescă la horă, și punându-se a vorbi cu preotulă satulă care venise acolo cu familia, a fostă vëduț de preotésa, care îndată s'a simșită săgetată la inimă de dragostea lui, pe când elă se uita mai cu dragă la fata preotésii, care era lângă dēnsa; și-apoi când draculă își bagă cōda în casa popii, posnele se facă cu mare ușurință. O babă fără dinți a doua și veni la Cuciuc și-lă pofti la preotă, cu cuvētă că are sē-i spue ceva. Cuciuc se duce. Preotésa îi spune că preotulă e dusă la satulă vecină, dar că ea scie pentru ce l'a chemată. Pe când însă aștepta ca sē-i spue cauza, tēnerulă Cucuc fu luată cu assaltă de brațele preotésii cei frumoase, care nici nu calcula imensitatea pécatalui ce comitea cu ună nebotezată, păgănă fără de lege. Junele turcă însă, departe de a cugeta la pécatală ce a făcută cu o ghiaură, de care, chiar creștină de era, nu trebuia sē se atingă, dar clocia în mintea lui ună cugetă și mai nelegiuită : cum sē facă ca sē possedeze pe fata preotésii, care, fiindă-că nu avea de cătă cincispre dece ani și era multă mai bălaie de cătă mumă-sa, credea elă că trebuie sē fie multă mai drăgăstōsă și mai bună de iubită. Decă chibzuindu-se amânduoă cum sē facă, ea, pentru ca sē pōtă aduce pe Cuciuc mai desă prin casă, iar elă, pentru ca sē se pōtă apropia de fată, a venită la ideea ca Turculă sē se arate către Popa că voesce sē se boteze, și prin urmare că doresce a învăța carte româ-

nescă și a se catechisi. Găcindu această nemerită idee, se felicitară unul pe altul plin de fericire, iar preotésa, după ce-lu ospetă cu ce avea mai bun de mâncare și de bēutură, după ce-lu mai gratifică cu câte-va îmbrățișeri căldurose, îi permise a-și încinge brăul (pe care-lu scosese spre a se face mai comod) și a-și pune în seleafă pistólele și iataganul, după care îi dîse un duios *drumă bunū*, cu promissiune ca a doua dî să vie spre a se presenta la Popă.

Stratagema reuși. Sub motivū de catechisire, junele turcū se ducea mai în tóte dîlele în casa Popei. Când era Popa acasă, elū lua lecțiunī de religiunea creștină; când era numai preotésa, lua lecțiunī de dragoste. Iar vechile lui amante, vēdēndū că elū nu le mai viziteză, aū începutū a trage bănueli grele asupra vizitelorū de la Popa, și chiar a murmura de ne-cazū. Nu sciaū însă anume pe cine sē-și descarce veninulū; și făcēu felurite conjecture. — Sē fie óre cu muma? Se póte: ea are aprópe treī-đeci și doi de ani; apoī e ținută bine ca orī ce preotésă, și traiulū bunū o arată totū tînēră, rumenă și frumósă. Dar orī-cum, la draculū! e preotésă, femee de omū sfințitū; cum s'arū spurca cu unū nelegiuitū? — Sē fie cu fata? Se póte: ea este de măritatū, nu mai e copilă; apoī e și frumósă. Dar óre părințī cum arū închide ochiī la asemenea posnă? elū nu este creștinū pentru ca sē póta, la adecă, sē o ūea în căsătorie. — Din cauza unorū zăpăcele ca acestea, rival-le nu cutezaū sē vorbescă tare, mai alesū că era vorba despre casa Popei; și Popa pe atuncea avea mare putere: pe clevetitorī, pe bārfitorī, mai alesū pe cei ce se atingēu de cele sfinte, îi punea la greū canonū: la mătāniī lungī și multe, la postū și chiar la jugū, în fațā cu pridvorulū bisericeī, în sērbătorile cele mai mari.

Ilența, fata Popei, era o blondă de o frumusețe ideală. Nu avea mai multū de cincī-spre-đece ani, dar era așa de naltă, voinică și desvoltată, în câtū arū fi pututū orī-cine sē-ī dea optū-spre-đece și chiar douē-đeci de ani. Cu tótā inocența ei, ea la începutū avea o ușóră indoélă despre slăbiciunea mă-sei pentru Osman. Dar când i s'a spusū că elū are de gândū

să se creștinească, că învață de la Părintele carte, și că se pregătește pentru botez, i s'a rădăcat de pe inimă orî-ce bănuelă; i se părea că în acest tîneru vede unî ângeru care se gătește să sbore către împărăția cerurilor, ca păzitoru alî tronuluî lui Dumnezeu. De aceea din cînd în cînd se uita la elu cu o inimă încântată și plină de adorațiune. Osman fixînd'o adese-orî cu ochiî, părea că i se infige în inimă; de aceea elu, cînd pleca de la casa Popei, gășia pe unî rîslogu de lîngă porțița o floriceică pe care ea o purtase la tîmplă, și luînd'o, pleca cu ea, și o totu miroșia pînă se usca. Osman, oferîndu adese-orî preotesei mîrunțișuri și cosmeticuri de Tarigrad, acêsta împărtășia și pe Ilenuța, care le savura cu o plăcere nespūsă sciîndu că erau de la elu.

Atatî este de adevăratu că draculu cînd se bagă în casa Popei face posnele cele mai bôcâne, în cîtu Ilenuța perđîndu-și mintea dupê Osman, a gășitu mijloculu să-lu aducă nôptea în camera ei pe ferêștră, pentru ca să-î potă spune că-lu iubesc, că-lu adorêză și că nu potê trăi de cîtu pentru elu. E de prisosu a mai spune că Osman, din partea sa, nu s'a arătatî mai puțin simțitoru, și în curîndu s'a încredîntatî că fata Popei e cea mai plăcută bucăciică ce a gustatî în viața luî.

Intr'o ȓi, Osman vine la Popa, fôrte turburatî și supêratî. Intrebatî de cauza acêstei supêrări, elu spune că Ali-Efendi a primitî tescherea de la Stambul, chiar de la Vizirul, ca pînă în trei luni să se tragă în cetățile turcesci despre Nistru saŭ Dunăre, fiindu-că împărăția este amenințată de rîșboiî din partea Nemțiloru, și că nu voesc, ca supușii turci să cadă sub robia loru. Acêstă scire a făcutî mare turburare în casa Popei. Preotêsa a eșitu din cameră cu ochiî lăcrimați; fiică-sa, cînd i-a spusî maică-sa de ce plînge, a leșinatî; iar Popa nu scia ce să facă ca să le împace. Osman, vêđîndu scenele acêstea, a tulit'o; iar desolatele, provocate de Popă ca să se esplice, spuseră că le-a venitî rêu gîndîndu-se că o să vie rîșboiulu cu focî și cu sabie în țêră, asserțiune care părea admissibilă.



După miezul nopții, Osman a venit la ferestra Ilenuții : a intrat în cuibul plăcut și profumat al ei, și până în ziua, pentru ca să o console, s'a jurat pe crucea lui Christos și pe pantalonii lui Mahomet că, fie ori ce-o fi, el va trăi numai pentru ea, și că, chiar de va fi război, după ce se va încheia pacea, el va veni iarăși la dragostele ei. El a doua zi veni iarăși la Popa, pentru ca să-l încredințeze și pe el că planul de a se creștina nu-l va schimba; că de o cantă are să meargă cu Ali Efendi la Acherman, pentru ca să-l încheie socotelele și să-l poată lua partea lui de câștig din comerț; dar că după acesta, îndată ce se va face pace, are să se întorcă pentru ca să-l împlinescă hotărârea și făgăduința dată către biserica lui Christos.

Ori cât s'a silit Ilenuța să-și ascundă întristarea, ori cât a încredințat pe maică-sa că leșinul ei a fost provocat de lacrimile ei, totuși preotesa cea șirătă a bănuit că inima fetei bate a dragoste pentru Osman. Un raționament foarte natural făcea în mintea ei : dacă ea, preotésă și măritată, a fost răpită de frumusețea lui Osman, de ce n'ar avea și fiică-sa asemenea înclinare? aș dori nu era ea acumă destul de fată mare, pentru ca să simțea de dragoste de bărbat? aș dori ea însași, cându avea totu etatea de cincisprezece ani, n'a simțit dragoste pentru Sfinția sa?

Dar ori cât se cerca să scuse simțirile probabile ale fetei, totuși nu i-ar fi tolerat ca amorul ei să trecă peste marginele platonismului; fiindcă pe Osman ea îl considera ca proprietate a ei, și n'ar fi voit pentru toate comorile din lume să-l schimbe sau să-l împartă cu alta, atâta mai puțin cu fiica-sa. Ea a comunicat Ilenuții bănuielele ei, și a cerat să o facă a i se mărturisi; Ilenuța însă a negat, și n'a voit să-i spue nimica, fiindcă promisese lui Osman să păstreze secretul dragostelor sale.

Preotésă, scormolită mereu în inima ei de viermele gelosiei, dacă vedea că cu binișorul și cu vorbe dulci nu poate descose inima fetei, se hotărâ ca să o ție câtu mai tare de aproape. Bănuielele ei din zi în zi se păreau mai justificate, fiindcă pe

fața Ilenuții observa adesea semne de acele cari se manifestă la femei în urma insomniilor prelungite, sau în urma emoțiilor ce produc plăcerile sensuale precipitate și excesive.

Ea se decise să se pue seriosu pe pândă. Pentru ca să pôtă descoperi adevărul măi bine, într'o di trimise pe fată în satu după o afacere. În lipsa ei, chemă pe unu vecinū cu unu sfredelū, și-lū puse să dea o gaură mică prin părete chiar în dreptulū poliței, unde nu se putea observa. Iar sēra culcându-se a spusū Popei că, dacă peste nōpte ilū va trage de barbă, elū să se scōle și să vie încetișorū după ea, pentru ca să pue mâna pe unu mișelū care bănușce că vine la fiică-sa. Popa se învoi : el se culcă și adormi, iar preotēsa se puse cu urechea la gaură. Decī cāndū la mieđulū nopții amantulū veni preotēsa nu numai că auđi semnalulū, dar ilū și vēđū în zare intrāndū în camera fetei ; atuncī trase pe Popă de barbă cu atāta necazū, în cātū acesta era cāt pe ce să țipe. Cu tōte aceste Popa tăcu și, condusū de preotēsă, eșiră amānduoī afară, fără să facă cāt de puținū șgomotū, fiindū-că ușele fusese ăssate deschise și balamalele bine unse, ca să nu scārție. O dată eșiți afară, preotēsă puse pe Popă să stea la ferēstră, spuindu-ī să pue mâna pe elū în casū de a voi să fugă pe acolo ; iar ea s'a dusū la ușă, strigāndū ca să deschidă numai de cātū. Osman atuncea se îmbracă rāpede ca fulgerulū, și deschidēndū ferēstra, spune fetei ca să deschidă ușa ; dar cānd vēđū la ferēstră pe Popă și că acuma nu era de glumit, scōse unū pistolū și strigā la Popă să se dea în lăturī. Popa care nu avea poftă să se certe cu pistōlele, iși făcū cruce și fugi, măi alesū că cu Osmanū, care-ī făcuse atātea îndatoriri și căruia îi era datorū și însemnate sume de banī, nu voia nici de cumū să se strice. După aceea deschidēndu-se ușa, și preotēsă gāsindū în camera fetei iataganulū lū Osman, care nu avusese timpū să-lū ūea, o inhăța numai de cātū de cōdă, o scōse afară și incepū să țipe cāt o lua gura, bātēnd'o și cāl-cānd'o în piciōre. Acesta petrecēndu-se în revērsatulū zorilorū, și ómenii din satū incepēndū a se deștepta, aū alergatū să vadă ce este ; dar unde lumea credea că s'a făcutū o călcare

de hoți, aș vechit pe preotésa bătându-și fata ca o turbată, și pe Popă incremenit și făcându-și cruce sub strașina de la colțul casei. Femeile mai întei aș alergat de aș scos pe fată din mâinele ei, iar ea, cădându la pământ, începe a se boci și a se plange că ticăloșa de fică-sa a făcut'o de rușine, dându-se în precurvie cu păgânul de Osman. Atunc'a resună un hohot înfricoșat din gurele a cător-va decim de neveste, vechi amante, iar acum rivale ale fetei Popei.

\* \* \*

În aceiași zi, în deséră, Osman, călare pe armăsarul lui cel frumos, ducându un alt cal cu șeoă pe el în podhod, traversa în fuga mare satul Cămpulung; iar când se apropie de casa Popei, Ilenuța, care de vre o două ore sta cu ochii la feréstră, se răpede în fuga mare la portiță, o deschide, și când Osman se apropie de pórta Popei, ea se aruncă pe calul destinat pentru dēnsa; iar când mumă-sa a eșit ca să vadă unde se duce, ea se întórse și-i dīsse «Rēmăi sănătósă, mamă, că eș mă duc cu Osman!»

Peste două ore, ei aș ajuns la satul numit Cornul-Luncei. Acolo Osman trase întins la un hangiu, vechi client al seș, care curēndu inhămă două cai la o căruță; și puind pe Ilenuța în ea, în două ore și jumătate ajunse la Monastirea Văratecul. La cornul-Luncei, el lăssase costumul turcesc și se îmbrăcase în haine neguțitoresc. La Văratec, el trase la o rudă a hangiuului din Cornul-Luncei, maica Fevronia, căreia s'a recomandat ca neguțitor grec, cu rugăminte ca să găsduească pe Ilenuța (fără să-i spue de unde și cine este) vre-o lună, două, până se va întórce. El pușe în mâna călugăriței vre-o dece rubiele drept plată de găsduire, dete și Ilenuței vre-o cinc-dec de rubiele însoțite de o sută de îmbrăcișeri, și apoi se întórse de unde a venit.

Ali Efendi care de două-trei zile își făcuse preparativele de plecare, și care nu pleca numai fiind că Osman mereu se codia sub diferite pretexte, de astă-dată nu mai prelungi, ci a doua

di încălecându amëndouï pe caiï lorï ceï bunï, pe șelele căroa aũ pusũ și desasgiï lorũ încărcaï de rubiele și mahmudiele, aũ apucatu drumulũ celũ mare care, prin Iașï și Țuțora, trebuia sã-ï scõtã spre câmpiile Buceagului ce se întindẽu pãnã la Acherman și pãnã la Marea Nãgrã, locuite de Tãtarï.

Ali Efendi cunoscea drumurile, fiindũ-cã elũ de mãi multe orï colindase locurile acestea ; și cãlãtoria pe câmpiile acele nemãrginite i se pãrea plinã de plãcere fermecãtore, fiindũ-cã ișï aduceã aminte de ñilele din tinerețe, când cu ostașii venia în garnisonã la Hotin. Nu totũ acele simțiminte însã avea Cuciuc. Elũ, de ce mãi multũ inainta în câmpie, de ce mãi multũ se simția cuprinsũ de melancolie și de cugete negre. Apoi ceea ce-ï frãmãnta inima mãi tare, era dorulũ Ilenușii. Ochiï minșii lui n'o vedeau de cãtũ pe ea. Simțimintele lui, nu dupẽ multũ timpũ, unũ lãutariũ de pe atuncea le-a descrisũ prin cãnteculũ urmãtorũ :

«Daca se culca  
Dorulũ ilũ sãlta  
Și mereũ ofta.  
Dacã adormia  
Visulũ ilũ trudia :  
Pe ea o zãria !  
În orï-care stea  
Susũ pe cerũ vedea  
Ea, și numã ea !  
Iar când se scula,  
Pe când se spãla,  
În apã cãta  
Și 'n apã vedea,

Of, of, totũ pe ea !  
Cuciuc turc era,  
Dar inima sa  
Se încreștina ;  
Cãci în gãndulũ seũ  
Alũ eï Dumnedẽũ  
Ii ñicea mereũ :  
«Fugi de la pãgãni,  
Dute la Romãni,  
De nu ađi, dar mãni !  
Vino 'n alũ meũ sinũ,  
Fã-mi-te creștinũ  
Sã scapi de suspinũ».

Cuciuc, aiuritu și frãmãntatu de gãnduri, de ñece orï pe ñi întreba pe Ali dacã mãi e multũ pãnã la Acherman, spundu-ï cã i s'a uritu cu drumulũ. — «E, heï ! rãspunde Ali, trebuie sã te cam deprinđi cu uritulũ, fiindũ-cã și dacã vomũ ajunge, la Acherman n'o sã ședemũ tocmaï pe môle. De se va face rãsboiũ, Alah scie ce vietã vom duce.

— Și cam pe când avem sã ne întorcemũ ?

— La asta nici sã te gãndesci, dragulũ meũ. Rãsboiulũ cu

ghiaurii ține une orî două, trei și patru anî. Numai Alah scie de vom scăpa măcar cu țile ; căci dacă vom intra în luptă, pôte și viața să ne perdem.

— Ce felū ? avemū ne să batemū și noi ?

— Dar cum cređi tu că vom sta eu mânele în sinū când frații noștri vorū fi în focū ?

— N'arū fi ore mai bine, Efendi, să ne întorcemū de unde am venitū ? In munții Moldovei am putea să ne adăpostimū forțe bine printre nenumerații prietenī ce-ī avemū, până va trece foculū rēboiului.

— Acēsta nu se pôte. A călca porunca Padișahului, arū fi a călca porunca lui Alah. Eū, cu bētrânețele mele, mē prindū a ucide țece ghiaurī. Tu, cu tinerețele tale, trebuie să uciđi douē-țeci.

— Dar dacă mē va ucide celū d'intăiū asupra căruia m'ași arunca ?

— Atuncea vomū crede că așa a voitū Alah, și sufletulū nostru va merge fericitū la Eden.

— Dar la Eden ce este ?

— Prea frumosū : tutunū forțe bunū, riurī de cafea, munți de pilafū și nenumērate Hurii.

— Ce va să țică Hurii ?

— Feciōre forțe tinere, frumoșe, și multe. Are să-ți trecă dorulū de fata Popei.

— Nu se pôte, Efendi. Nu credū că pôte fi vre o Hurie pe lume care să se apropie de frumusețea Ilenuței. Rēū ai făcutū că mī-ai adusū aminte, Efendi ; căci iată simțū că mi se sfășie inima de dorulū ei, și-mī svăcnescū tēemple.

— Copilū nebunū !... dar să descălecămū, căci e ora popasului.

\* \* \*

Descălecară lângă unū puțū ce era în marginea drumului. Cuciuc luă șelele și dessagiī de pe cai ; priponi vitele pe o pașiște cu ierbă desă și plină de florī. După acēsta, cu unū cērșafū mare ce luaseră cu dēnșii, formândū unū micū cortū, se

puseră de mâncară din merindele ce aveau. În timpul mănecării, Cuciuc ruga pe Ali ca să-î dea drumul să se întorcă căci simțea că nu poate trăi departe de Ilenuța și fără de ea; se ruga să-î dea măcar o miie de rubiele drept plată ostelelor ce a făcut în cinci ani cât l'a servit, jurându-se că, dacă se va întorce, va reveni la dinsul să lă servescă ca un rob. Ali clătină din cap în mod negativ, și-î spuse să tacă din gură, căci are să doarmă. În adevăr peste două trei minute, Ali sforăia, cufundat în somnul cel mai greu.

Ce fericit ar fi fost și bietul Osman, dacă ar fi putut dormi ! Dar somnul fugia de el, împreună cu gândurile care îl răpia și-l tira până la chilia maicei Fevroniei. Acolo vedea pe Ilenuța, strălucitoare de frumuseță ca sora din ceri, dar tristă ca o florie nestropită de rouă, care nu știe până când va trăi și până când își va putea conserva mirosul ! După ce stete cât-va timp cu capul între pumni, se scula în picioare, mai aruncă o privire asupra cailor ca să vadă de nu s'au deslegat din pripon, se mai uită la armele ce le purta la brâu și, dacă vedea că toate sunt în regulă, mai examină și hangiarul scoțându-l din teca, și cu mâna pe el, ca cum se temea de atacul vre-unui inamic, se culcă alături cu Ali, și închise ochii silindu-se să doarmă.

Somnul în adevăr se coborî peste genele lui, dar veni însoțit de un vis înspăimântător : vedea, — așa i se părea, — pe Ilenuța lungită la pământ, două omeni care o țineu de cap și de picioare, iar pe maica ei venind cu un vâtrău înroșit la foc pentru ca să-î ardă cărnurile. Atunci el se scula drept în picioare cu hangiarul rădicat, se uită împrejur, și când vedea că a fost prada unui vis, a rinjit cu amărăciune, și iar s'a trântit lângă Ali, cu mâna pe hangiar. Somnul iarăși îl cuprinse, de astă dată însoțit de un vis de altă natură. Părea că din pieptul său eșise și inima și sufletul, și, fâlfâind d'asupra capului său, părea că voia să sborească către ceri.

Atuncea s'au arătat două ângeri : unul negru și altul alb. Cel negru i-a apucat inima, iar cel alb sufletul. Atunci

auzului seî părea că ascultă următoarele vorbe, care cei două ângerî îi addressău :

*Angerul Negru.* De nu veî grăbi a merge la ea, eî iî voiî strivi acéstă bucată de carne, care se numesce *inimă*.

*Angerul Alb.* Ea este sigură de iubirea ta; te va aștepta până veî putea merge la ea. Nu e nevoie sê te grăbescî.

*Angerul Negru.* Eî viî de la dênsa. Ea plânge, geme și te chiamă. Miî de pericole o ameninșă.

*Angerul Alb.* Datoria ta este de a urma pe stăpânulî têu. Sufletulî têu va fi cumplitî pedepsitu de nu-lî veî asculta.

*Angerul Negru.* De veî merge dupê elî, veî peri și corbiî vor mânca cărnurile tale; iar ea va cădea lă zăcere, saî cu altulî se va mângăea. Omulî pe pământî trebue sê se bucure de averea ce o are la îndemână. Dessagiî cu banî sunt în mâna ta. N'ai de câtî aî lua și a te întôrce la ea. Viêța cea mai fericită te așteptă.

*Angerul Alb.* De-lî veî asculta pe elî, sufletulî têu se va perde. Nerecunoscînța, este pentru sufletele negre și înjosite. Consiliulî ce î se dă, este funestî : fugî de elî; saî de nu, nu mai rêspondî de sufletulî têu; ilî voiî arunca în prada infernuluiî.

*Angerul Negru.* Minciunî și basme sunt tôte aceste. Infernî nu essistă de câtî în minșele slabe și rătăcite. Nu essistă de câtî Raiî, și Raiulî este viêța în plăcerî și în banî. Dessagiî !... eată-î colo ! acolo, în eî, este fericirea și Raiulî. Ca sê-î capeșî, nu aî de cât o lovitură sê daî.

*Angerul Alb.* O lovitură în bine-făcêtorulî têu, va fi o mustrare de cugetî eternă. Feresce-te.

*Angerul Negru.* Mustrare de cugetî veî avea când o veî perde pe ea, căcî alta ca dênsa nu veî mai afla, frumósă, drăgăstósă și credincióasă. Iată eî mê ducî cu inima ta la dênsa. De nu veî veni dupê mine, veî peri și tu și ea.

*Angerul Alb.* Datoria mi-amî făcutî. De nu mê veî asculta, ține ! iea sufletulî têu și mergî cu dênsul în infernî.

Dupê aceste vorbe, Angerulî cel albî a dispărutî, iar celî negru ii sfășia inima cu ghiarele ce le avea la mâinî, în cât

simția durerii înfricoșate. Corpul său cădă în nise convulsivni : întorse mâinele rugându-se Angerului negru să-î redea inima ; o luă, o puse iarăși în sînul său. Atuncea, fără a sci de e deșteptă sau de visază încă, scose hangerul din teca și cu pumnul său puternic îl înfige răpedit chiar în inima lui Ali, care dormia pe partea dréptă. După lovitură, pare că se deșteptă, se scólă în picioré și, rădicându hangerul în sus, îl privesce cu înfiorare plină de sânge. Ali, lovit de mórte, îndreptându-și în acelu minut vederile asupra lui, cu un gemet durerosu țisse : «Tu, Osman! tu, fiul meu!... Ucigătoru de părinți fie némă de némulă tēu!»

Cu acestă blăstemă pe buze, Ali a espirat. Nu scimă de ce sentimentă se va fi simțit pētrunsu Osman atuncea ; nu scimă daca în minutulă acela s'a căit de ce-a făcut ; dar înaintându asupra puțului și asvêrlindă în el arma sa însângerată, după o puternică sguduitură ce a simțit în totă ființa sa, țisse : «Alah a voită ! Așa a fostă scrisă ! Alah fie binecuvēntat !»

\* \* \*

După patru țile de călătorie, Cuciuc se întorcea la Iași, trăgându la ună neguțitoră armēnă, în mahalaua Tătărășilor, unde măi găduise când a trecut cu patronul său spre a merge la Acherman. Elă a spusă gasdei sale că în apropiere de Bender aū fostă loviți de o cētă de hoți, cu care s'a bătută câtă le-aū ajutată puterile ; că stăpanul său, după ce a ucisă pe trei din hoți, a cădută sub loviturile celor-alaltți ; că elă, după ce a măi ucisă patru hoți, pe ce-î-laltți i-a risipit ; iar după aceea, fiindă-că nu cunosea nici locurile, nici omenii pe la Bender sau Acherman, s'a hotărâtă să se întorcă.

Cuciuc se învoi cu Armēnulă ca să-î dea găsduire și mâncare, lui și viteloră lui, o lună de țile, până să-și facă rostă în trebile ce pretindea că are. În camera ce i-a dată Armēnulă, elă și-a pusă dessagi ce avea pe amēnduoi cai. Sēra, după ce a închisă ușa și a vēdută că s'aū culcată toți ai



casei, elu a deschisù dessagiù ca sè vadă ce coprindù. In doui din ei, elu a găsitù haïnele și primenelele lui Ali, iar in ceialalți duoi, unù catastichù de socotele saù daraveri comerciale și douè-spre-dece săculețe cu bani sunători. A numèratù săculețele de douè trei ori, cumpèndù pe fie-care in mână ca sè vadă câtu e de greù; le-a deschisù pe tôte ca sè se încredinzeze ce coprindù; a vèdùtù că unele erau cu rubiele, unele cu irmilici de aurù, unele cu mahmudiele, douè cu galbeni olandezi, dar tôte, tôte, cu aurù de celù mai curatù! Dupè acèsta a pusù pungele iarăși in dessagi, pe cari i-a încuiatù bine ca mai înainte, și s'a culcatù pe ei ca pe o perinã de pufù, adormindù și șoptindù de mai multe ori: «Tôte aceste pentru Ilenuța!»

\* \* \*

Cuciuc, dupè planurile ce-și făcù peste nópte in mintea sa cea agerã, a doua zi se duse la Curtea Domnèscã, care atuncea era unde este acuma Monastirea numitã Frumòsa.

Acèsta era pe la anulù 1710. Pe tronulù Moldovei era Neculai Vodã Maurocordatù, primulù Domnù Fanariotù, care fusese mare dragomanù alù Impèrãției Otomane, moștenindù in acèstã funcțiune pe tatălù seù Alexandru Maurocordat.

Cuciuc mai întâiù se prezentã la Portar bașa care avea funcțiunea de a primi și a introduce la Domnitoriù pe Turciù cari cereau audiențe, saù aveaù afaceri la domnie. Acestuia îi dăruì o frumòsã pungã de tutunù cusutã cu firù și cu măr-găritare, care o găsisese in dessagiù lui Ali; cu acestù dar elu se alipì de dènsulù și, prin elù, cãpètã audiență la Vodã.

Dupè ce făcù temenelele (1) obișnuite, elu sărutã póla Domnitorului, care s'a vèdùtù surprinsù de a vedea pe unù turcù umilindu-se așa de multù înainte lui.

— Ce esci? Musulmanù? ilù întrebã Domnitorulù.

— Până astã-zi credinciosù alù lui Mahometù, de care voiù sè mè lepèdù.

(1) Salutațiunile ce consistau in ingenucheri și sărutări de mână.

— Pentru ce ?

— Pentru că toți ai noștri au primită poruncă ca să se tragă în Bugeac, în prevederea unui război cu Muscalii ; pentru că eu nu voi să mă bat ; pentru că eu voi să rămân în Moldova ca moldovan ; pentru că sunt legat cu inima de o femeie fără de care nu pot să trăiesc ; pentru că inima și mintea mă trag spre legea creștină ; și pentru această dorință voi să mă pun sub scutul Măriei Tale.

— Cum te cheamă ?

— Cuciuc Osman.

— Voesci dară să te botezi ?

— Așa, Măria Ta, și cât mai curând.

— Dar ști că, pentru ca să faci această, trebuie să te pregătești ?

— Este jumătate de an de când un preot din Câmpulung, unde am stat pentru negoț, m'a luminat, pentru ca să primesc sânta voastră lege. Vă rog acum să primiți tributul ce un supus datoresce Domnului său.

Atuncea el, scoțându din brau o pungă de mătăasă, o întinse Domnitorului. Acesta, surprins și mulțumit mai ales de sursul auriu al pungei, întrebă : « Ce este aicea ? »

— Cinci sute de rubiele.

— Bine ! Dorința ți se va împlini. Veți primi îndată cidula noastră către Mitropolitul, și chiar fiul meu te va boteza.

— Să trăiesc, Măria ta !

— Ce mai vrei de la noi ? cere. Nu voi să mă întrec în dărnicie.

— Fiind că cu negoțul în țera acesta am făcut puțină avere, și, dacă mă voi creștina, voi fi în stare să-mi cumpăr și o moșie, m'as ruga Măriei Tale, să mă cinstesc cu caltanul unei boieri care să-mi dea drepturi și privilegii în țera aceasta.

— Bine, Cuciuc ! Te voi face și boier : de boier ca tine are nevoie domnia noastră.

— Să trăiesc Măria ta !

Până într'o oră, marele Muhurdariu (1) dete lui Cuciuc cidula domnască, cu care elu se duse întinsu la Mitropolie. Ce putere au banii!

Mitropolitulu, după ce citi cidula domnască, începù sê-lu cerceteze dacă este convinsu de preceptele religiei creștine. Osman depuse mai întâiū pe masa Mitropolitulu o pungă cu o sută de rubiele, apoi îi spuse că elu este catehisițu de unū preotū din Câmpulungū. Mitropolitulu, după ce vëdū că în pungulițā era aurū frumosū, i se arātā bine-voitorū și-lū întrebā când voesce sē fie creștinatū. Cuciuc rēspunse că acēsta voesce s'o facā cāt mai curēndū, dar se rōgā ca sē se aducā chiar preotulū care l'a catehisițatū pentru ca sē-lū boteze, fiindū-cā așa 'i-a fostū făgăduitū.

Mitropolitulu chemā pe Archidiaconulū seū și-ī spuse ca sē facā o poruncā cātrā preotulū Vasile din Câmpulungū, sē vie în graba cea mai mare la Iași. Cuciuc, pentru acēsta, reuși a face ca sē se ducā, pe cheltuiala sa, unū Poslușnicū de la Mitropolie, ordonatū ca sē nu spue nimica lui Popa Vasile despre botezulū ce are a celebra.

Dupē treī țile Popa Vasile veni, și primi ordinū prin Archidiaconulū Mitropoliei ca a doua-ți, Duminecă, sē se afle în biserica sântulu Nicolae celū mare, care era bisericā Domnască, pentru ca sē boteze pe cine-va. Pe la amēdā-ți o cadā mare cu apă fu pusā în mijloculū bisericeī, iar Popa Vasile, împreună cu alți duoī preoți ai bisericeī așteptaū îmbrăcați în altariū. Atunci se auđi Meterhaneaoa (2) cāntāndū, și o trāsură cu alaiū domnescū oprindu-se la intrarea bisericeī. Intrā fiulū Domnitoruluī, unū copilū de cincī șese ani, și după dēnsulū Osman neofitulū, care trāgēndu-se rāpede într'unū colțū se desbracă lāsāndu-se într'o cămașā albā și lungā. De astā-datā Cuciuc nu era îmbrăcatū în haīnele lui turcești : iși rāsese barba și se îmbrăcase în costumū boerescū, din care causā Popa Vasile nu-lū putū cunōsce. După citirea rugăciunilorū și cāntārilorū tradiționale, Osmanū se băgā în cadā : preoțiī, cu mâinele pe

(1) Păstrătorulū sigiliuluī Domnescū, sau secretarulū Curtiī.

(2) Musica care cāntā la paradele domnescē.

capulū seū, îlū cufundară de trei orī în apa sfințită, din care apoi eși afară, creștinū ca toți creștinii, și cu numele de Constantin, după numele Beizadelei. Indată ce se termină ceremonia, Beizadeaua plecă, iar Cuciuc după ce se îmbracă, fu condusū sē sărute icónele și sē se închine la ele, după cum îi șoptia că trebuie sē facă unū dascălū de la biserică care-ī servia ca călăuză. Popa Vasile, eșindū din altariū desbrăcatū de odăjdii, se puse sēmaī privescă pe noulū creștinatū : observēndū-lū maī bine la față, vēđēndū maī alesū că mergea șoldiū ca vechiulū seū cunoscutū Osman, l'a recunoscutū, și de odată se aruncă asupra lui răcnindū : «Hoțute, tu esci ! Ce mī-ai făcutū fata ? Spune-mī, că te strângū de gătū, chiar aici în biserică.

— Tacă-ți gura, Popo ! Nu veđi că te-amū făcutū sē mē botezi, pentru ca sē te facū socru ? »

N'avū timpū bietulū Popă sē maī spue ceva, căci se vēđu întreruptū de intrarea subită a lui Portar-bașa care-ī spuse că este așteptatū la Curte. Cuciuc, când eși, se vēđu invitatū a încăleca pe unū calū de paradă, îmbrăcatū cu o harșa cusută cu firū și cu armele domnesci ; după care, însoțitū de vre-o două-đeci de Slujitori călări, unii înainte iar alții după elū, apucă drumulū spre pórta care da în curtea Palatului domnescū. Atuncea Popa Vasile, care eșise la ușa bisericei, făcēndu-și cruce, đisse : «Marī suntū minunile tale, Dómne ! »

La Curte, Cuciuc se urcă pe scara cea mare, care de astă dată o găsi așternută cu postavū roșu în onórea sa. Trecēndū pe lângă Meterhaneaoa care cânta josū pe scară și printre o dróie de Ediclii (1) cari nu încetaū de a-ī ura sănătate și berechetū, arunca în drépta și în stânga rubiele și irmilici de aurū. Vodă cu Dómna, și cu nașulū seū, îlū așteptaū în sala domnescă, unde, ca în tóte đilele de sērbătóre, se aflaū maī mulți visitori și căți-va boieri de Divanū. Cuciuc, după ce sărută mâna lui Vodă, a Dómnei și a Beizadelei, ținu unū micū discursū mulțāmindū lui Vodă pentru protecțiunea ce-ī dá jurāndu-se a fi supusū și credinciosū până la jertfirea vieței, atâtū

(1) Servitorii Palatului domnescū.

lui câtă și urmașilor săi. Dómnă, îi oferî ună tasă de aură în care se vedea strălucindă o mână bună de pietre scumpe : diamante, rubinuri, smaragduri și mărgăritare, găsite într'o dessagă a lui Ali ; iar nașului său îi spuse că la scară îl așteptă ună cală de Anadolă, albă ca laptele, iute ca șoimul, voinică ca leul și blândă ca mielul.

«Să-lă vedemă !» strigă Beizadeaoa, bătendă în palme și alergandă spre ușă în fuga mare.

Atuncea, după ună semnă ală lui Vodă, Postelniculă celă mare îl îmbracă cu caftană și-lă felicită ȓicendă-i : «Să trăescă, Serdară Cuciuc !»

Dómna, încântată de vederea frumóselor scule ce primise, adresandă-i și ea cuvântulă, îi ȓisse : «Acuma ai face bine să te însoră.

— Voiă urma porunca Măriei Vóstre, ȓise elă.

— Potă să-ȓi alegă o fată din haremulă nostru : avemă vre o două-ȓeci fete de boeri din Șarigradă. Potă să-ȓi alegă pe cea mai frumósă.

— Alegerea mea este făcută ; sunt logodită cu una care nu sémănă cu alte frumuseȓi de pe pământă.

— Creștină ?

— Da, creștină, și fată de preotă ; cea mai frumósă flóre de pe valea Cămpulungulă.

— Bravo ! să viă cu ea, să te cununămă.

— Să trăiȓi, Măria Vóstră ! ȓise elă fără a promite.

\* \* \*

Eșindă de acolo cu paradă domnescă, după obiceiulă celoră ce se onoră cu caftane, fu condusă la gasda sa, unde Meterhaneaoa îi cântă vre o două ore. Atuncea vȓdendă pe Popa Vasile, care luându-se după paradă venise până la pórtă gasdei lui Cuciuc fără a cuteza să între, elă îl chemă înăuntru. După acésta, în urma ună prăndă bună și veselă, stropită cu vină vechiă, dete drumulă paradei și Meterhanelei, aruncandă-i bacșipurile obișnuite, ȓisse să-i pue caiă la noua trăsură ceși

făcuse, și, cu Popa Vasile alături, merse la Mitropolie. Acolo îndată ce se anunță, ușele i se deschiseră. Cerându bine cuvântarea Mitropolitului, acesta i-o dăde cu amândouă mâinile, și-lu întrebă dacă are să stea în Iași sau la țără.

«De o cam dată trebui să mă însor, Prea sântite, țise el; și iată că viu să vă ceru bine-cuvântarea ca să iaș pe fata acestu preot, care m'a pregătit și m'a luminat în credințele legei creștine.

— Acésta nu se póte. Fetele de preoți trebuie să se mărite cu tineri meniți a se face preoți. Nu scii acésta, preote? Cum de vii la mine cu asemenea cereri? Nu vă e rușine?

— Să ertați, Inaltu-Preasântite! unu păcatu mare s'a întâmplat în casa mea. Fata mea acuma nu se póte mărita de câtu cu dumnialu.

— Ce felu? de ce?

— Nu scii: să spunu? să nu spunu?... Dar trebuie să spunu.

— Spune odată.

— Apoī pe Ilenuța mea a spurcat'o boerulu acesta încă pân' a nu se boteza.

— Dacă e așa, să te duci să-ī cununī; și să spuī procoteseī tale să-și păzescă mai bine fetele, dacă mai are. Acuma s'ou puī numai de câtu la canonu: jumătate de anu să nu te atingi de ea, să mănânce numai pâne și apă, și câte trei sule de mătâni pe ȓi să facă la pragulu bisericeī! Haide, plécă!

— Porunca Prea Sântieī Vóstre se va implini, țise preotulu ingenuchindū și sărufându-ī mâna.

A doua ȓi de diminețā, fără a perde timpulū, Cuciuc, cu Popa Vasile alături, într'unu rădvanu nou și frumos, după cum era moda pe atuncea, cu patru căi ca smeī, cumpărași anume pentru mirésā, și cu unu sipetū mare legatū cu ferū, în care, pe lângă desagiī cu bani mai băgase o mulțime de tîrguele pentru nunta Ilenuțiī, după o călătorie plină de nerăbdare, pe aprópe de apusulú sórelui, intrândū în Monastirea Văratecului, traseră la chilia Maiceī Fevronieī. Ilenuța văȓendū mai întâiū pe tatălū seū, a fugitū iute pe o scară de

în dosă ca să se ascundă în pod : numai după ce auzi și recunoscă vocea amantului ei care o chema strigând-o din toate puterile, sări din pod drept în brațele lui deschise.

Vom lăsa pe lectori să-și inchipuască expansiunile lor de bucurie și de fericire, și ne vom grăbi a spune că nu mai departe de câtă în aceeași seară Popa Vasile le citi cununia în biserică Monastirei, după porunca ce luase de la Mitropolitul; și ne-am grăbită de a spune acesta, fiindă-că și tânăra perechiă se grăbia ca c'o oră mai înainte să intre în viața înștită și legiuită a căsniciei.

\* \* \*

A răsunață valea Câmpulungului de mirare și de mulțămire când a auțită despre întorcerea lui Osman cu fata Popei, despre creștinarea lui și despre căsătoria lui cu Ilenuța. Numai mama Preoteasa turba de necaz; și când a vedută pe Popa apropiindu-se de casă a începută să-lă ocărăscă, să-lă facă prost, dobitoc și bun de legat la țesle. Când însă a auțită că șese luni are să dormă cu rogojina, că are să mănânce numai pâne și apă, ba încă să facă și mătăni la biserică, după canonul rânduit de Mitropolitul care trebuia să se essecute,— atuncea abia i s'a mai muiată limbuița; iar după împlinirea canonului s'a dusă împreună cu părintele Vasile să viziteze pe fiică sa, pentru ca să se împace cu ea.

Cuciuc, aședat totă în casa închiriată pe mai mulți ani de vechiul seă patron, nu mai pută continua comerțul de che-restele în care avea destulă experiență. Acestă comerț, ca și altele care le essercitaă Turcii, încetase cu totul din cauza evenimentelor mari cari se precipitaă. Vodă Maurocordat nu împlinise încă anul de domnie, și se vedă înlocuit de Dumitrașcu Cantemir, protegiat de Gherei Hanul Crimeei. Atuncea Rușii declarând resbelă Turciei, și Vodă Cantemir făcând alianța cu Petru cel mare, toți negustorii turci căiă aă mai rămas în țeră aă fostă măcelăriți. Acestă a contribuită multă la înăbușirea omorului și disparițiunii lui Ali, fiindă-că

nicî unul din foștii lui clienți musulmani nu mai trăia. Prin urmare minciuna inventată de Cuciuc despre lupta cu hoții n'a avut cine s'o desmință sau să cêră a se verifica.

Cuciuc nu târziu a cumpărat o moșie mare și frumousă în apropiere de Valea Homorului, de la fiul unui boeriu mare care se muncia să-și risipescă moștenirea. Acolo găsind o bună aședare și un sat destul de populat, s'a stabilit cu familia, care în curînd s'a făcută numerosă, fiind-că Ilenuța pe cât era de frumousă și de drăguță, pe atîta era și bună de sêmânță : pe tot anul făcea câte un copil, iar la trei ani îi făcea gemeni, toți frumoși, toți durduli și voinici.

Viața lui Cuciuc se strecura într'un mod cum nu se pôte dori mai bine. Neinvidiat de nimeni, el vedea întreprinderile lui prosperînd și averea lui sporînd. De tîta lumea onorată și iubită, la tîta lumea făcînd bine și îndatorîri, tîta lumea părea că se bucură cînd cumpăra câte o nouă moșie, sciînd că sporirea averei lui sporia dărniciile către cei săraci și ajutorul către cei neputincioși. Cu tîte aceste, cu cât înainta în vîrstă cu atîta se vedea o melancolie pronunțată pe fața sa ; și nimeni nu scia dacă sêra cînd se culca sau dimineța cînd se scula, nu-și aducea aminte de scena din câmpia Benderului și de ultimele cuvinte ale lui Ali ! Orî cât se silia el să-și înădușe suvenirele în dragostele conjugale sau în cele paterne, orî cât se nevoia să-și ocupe mintea cu faceri de bine și cu grijii de tot felul, în creeri lui totuși simția că ricăe un verne nevêdut de cât de consciința lui, care nu-î lăssa inima în liniște și în pace.

De și nu avea mintea luminată prin niscai învățături șerișe pentru ca să îndrepteze creșterea copiilor sêi, totuși o avea destul de deștêptă din natură pentru ca să vadă că, numai prin o creștere îngrijită și solidă, copiii sêi putea să-și facă cariera în viêță. De aceea pentru singurul băiat ce avea (căci fete avea vre-o nouă) n'a cruțat nici o cheltuêlă pentru ca să-î dea o bună învățatură. Băiatului sêu îi pusese numele de Nicolae, în memoria lui Vodă Maurocordat, care se arătase atît de bun pentru el. Până la etatea de cincîspre-



dece ani, i-a dată învățătura în casă prin dascăli greci, după cum era moda timpului de atunci. Ultimul dascăl grec ce avusese, întemplantându-se să mără și negăsindă ună altulă, luă hotărîrea să-și ducă băetulă la Liovă (Lemberg), unde începuse deja boierii din țera de susă să-și trimită copiii la învățatură. Acolo Nicolae făcū studiū seriōse în limba latină și polonă, pe carī le vorbīa și le scriea în perfecțiune. La etatea de 22 ani, junele Nicolae terminându-și studiile, se întorse la casa părintescă.

Atuncea așindă că a venitū la scaunulă Domniei nașul seū Constantin Maurocordatū, fiul lui Nicolae Maurocodatū, s'a decisū ca să mērgă la Iași spre a i se închina și a-ī presenta pe fiulū seū. Dar pentru ca să nu mērgă cu mână gōla la celū care-lū botezase, se decisē să-ī ducă douī cerbī pe carī-ī crescuse în grajdiū douī ani și-ī învățase a trage la trāsură inhămași. Pentru ca să nu-ī ostenescă pe drum, puse de făcū cāte o cușcă pentru fie-care cerbū, și ast-felū iī duse fōrte bine la Iași. Acolo le polei cōrnele și, inhāmându-ī la o trāsură de luxū, șise ca să-ī aducă la Curte, unde elū s'a dusū înainte cu fiulū seū. Asemine lucru ne măi pomenitū și ne măi vēșutū, a fostū pentru Ieșeni ună adevēratū spectacolū; ast-felū că, până să ajungă ecupagiulă la Curtea Domnescă, jumătate orașul mergea pe lângă elū.

Constantin Vodă primī cu plăcere pe finul seū, fiind-că încă ținea minte impressiunile de mulțămire ce-ī făcuse cu calulū celū bălanū,— și simți și măi mare plăcere vēșendū că are unū finū ajunsū, nu numai cavalerū frumosū și elegantū, dar chiar bine crescutū și instruitū în limbele classice, elena și latina. Așindū unū huetū neobișnuitū despre partea curții, își aruncă ochii pe ferēstră și vēșendū atāt de multă lume, întrebă ce să fie ?

«Lume cīudată, Măria ta !... insoșesce nisce vite pe care le-am adusū ca peșcheșū pentru nașulū meū.

— Ce felū de vite ?

— Nisce cerbī prinși din munții mei de micī și imblândiți, ca să fie de petrecere coconilor Măriei tale.

Minunatŭ lucru ! Nicŭ n'am mai vędutu așa ceva .. cerbŭ in-hămați... cu cornele poleite !... Mulțămescŭ... fôrte multŭ îți mulțămescŭ. Ai vre-o trebă in Iași ? Ai vre-o nevoie ? Ai sę-mŭ ceŭ ceva ? Spune.

— Nimica, Măria Ta. Laudă lui Dumneșeu tôte 'mŭ mergŭ bine : nu potŭ sę mulțămescŭ indestulŭ celui de susŭ. Am avutu numai dorința de a vedea pe acelŭ ce m'a creștinatŭ, și a-ŭ ura ca sę trăescă mulți ani.

— Ce nume pörtă fiulŭ D-tale ?

— Numele tatălui Mărieŭ Tale.

— Sę trăescă ! Ce așŭ putea face pentru el ?

— Ce va bine-voi Măria Vostră ; l'amŭ adusŭ ca sę-lŭ inchinŭ prea puternicieŭ Vostre, ca sę faceți din elŭ ce veți pofti.

— Dupę invęțăturile care le are, și-ar face sôrta mai bună la Stambulŭ. Sę-lŭ trimitŭ la Kapu-Kehaiaoa nosteră, ca să-ŭ pregătescă calea inaintării. Scie turcesce ?

— Scie numai a vorbi, cât l'am invęțatŭ eŭ din practică.

— Acolo va invęța carte.

— Sę trăiți Măria Vostră ! Döră sę-ŭ dați ragazŭ de vre-o lună ca sę se gătescă.

— Am sę viu și eŭ in țera de susŭ. Voiŭ sę vędŭ cetatea Sucevei, Monastirile cele vechŭ : Putna, Sucevița, Dragomirna și cele-l'alte. Pe aprópe e moșia D-tale ?

— Fôrte aprópe.

— Voiŭ veni sę vędŭ casa și familia finului meu.

— Voiŭ așterne sufletul și inima mea in calea Mărieŭ Vostre. Sę veniți cu berechetŭ !

— Sę ne vedemŭ cu bine ! Acolo vom regula plecarea lui Nicolae.»

\* \* \*

Imprejurările și trebile Domnieŭ n'au datŭ ragazŭ lui Vodă ca sę vie in călătoria ce proiectase de cât tórna, târziu, pe când se scutura frunța de pe arbori. Atuncea luându cu sine pe Vistierul și pe Postelniculŭ celŭ mare, vre-o douę-deci de tră-

surî înăreccate cu Ediclii (1) și bagage; precum și vre-o două sute de Slujitorî călări, a visitatū Botoșaniî, Herța, Cernăuțiî, Rădăuțiî, Sucéva și Monastirile. In tóte părțile, pe unde umbla, lua note, asculta plângerî, și însemna cu de-amăruntulū neajunsurile, lipsurile, defectuositățile instituțiunilor ce erau în vigóre, ca să aibă materialulū necesariū pentru reforma cea mare care o proiecta în mintea sa; și în adevărū după câți-va anî, în domniile lui successive în ambele principate, elū a introdusū multe și mari reforme carî l'au însemnatū între cei mai capabili organizatori, și pentru care istoria i-au consacratū pagine de mare laudă.

Serdarul Cuciuc a eșitū inaintea Domnitorulū la Sucéva pentru ca să-î aducă aminte de promisiunea ce i-a datū de a-î onora casa, invitându-lū tot o-dată de a lua parte la o vênétóre ce a organizatū în munțiî de pe moșia sa; căci — după cum dicea elū — cerbiî și căpriórile sunt doritóre ca să facă cunoscință cu fața lui Vodă. Maurocordatū primi cu plăcere. La marginea moșieiî mai multe sute de muntenî, cu femeî și fete, eșiră întrū întimpinarea Domnului cu pâne și sare, cu fagurî de mîere și cu tave încărcate de fragî (2) și alte fructe de munte; urându-î bună venire și sănătate.

In pragul casei, soșia lui Cuciuc, jupânesa Ilenuța fata Popei (care de și avea aprópe patru decî de anî era încă fórte frumósă), a primitū pe Domnitorū cu buchete de florî, înconjurată de cei dece copii ce'i avea, unulū mai frumosū și mai drăgălașū de cât altulū; așa că Domnitorulū nu scia în cotro să și îndrepteze privirile fermecate de mulțămire: la mamă saū la copii?

Casei lui de la țéră, Cuciuc îi detese numele de Conacū, după tradițiunile ce le avea din orașele turcescî ce le veduse, unde locuințele persónelor mai însemnate se numescū *conace*.

(1) Așa se numiaū ómenii ce făceau serviciul privatū al Domnului, precum Ibrictarulū, Peschirgiul, Ciubucciul, Cafegiul, Cupariul și alțiî.

(2) In munțiî Bucovineiî fragii se producū până în érnă. La Crasna, în 1848, am culesū eū iusumi fragi în Decembre, căutându-î pe sub zăpadă.

Ar fi putut însă să se numescă chiar *seraiü*, fiindcă putea să găduască chiar un împărat: o construisese cu meșteri anume aduși din Stambul și fără a cruța cheltuele; mai ales că pétra, varul, lemnăria și brațele avându-le pe moșia sa proprie, avea totă înlesnirea ca s'o facă cât mai mare, mai solidă și mai frumoasă. În cele patru-șeci de camere ce cuprindea, s'a găsit destul loc spre a se gădui Vodă cu totă curtea sa, afară de cei 300 de Slujitori cari s'a găduit pe la casele din sat. În imensa sală de mâncare a casei, Domnitorul, cu totă curtea lui, cu ministrii, cu ispravnicii ținuturilor vecine, cu Episcopul de la Rădăuți, cu mai mulți boieri vecini veniți cu jupănesele lor, și în mijlocul familiei de gădă, prânzi și cină cu mulțămirea și veselia cea mai mare, în desfătarea ce o adăogea armonia unei bande de muzicanți aduși intradinsu de la cetatea Bistriței de peste munți din Ardeal. În curte cânta o altă bandă de lăutari; împrejurul acestora dănțuia cu veselie flēcăi și fete, nu numai ziua, dar și noptea la lumina masalalelor și a focurilor mereu așitate cu ramure verzi de brađi cari scântează la cea mai mică apropiere a cărbunilor; iar în sala de susu hora se învârtia de boieri și de jupănese cu fetele lor, toți încuragiați de popularitatea lui Vodă, care și însuși țupăia în horă cu mare entuziasm și plăcere.

Trei zile și trei nopți a durat veselia și cheful în curțile Serdarului Cuciuc. Vodă Maurocordat spunea că aceste au fost zilele cele mai plăcute ce a gustat în viața sa. În intervalul acesta s'a organizat vânătoarea domnescă, care trebuia să fie trei zile, pentru ca să bată toți munții cunoscuți că conțin fiare mari. Patru sute de Plăeși cu sinețe ghintuite, adunați din satele vecine și peste o mie de *hăitași*, sau *bătăiași*, dispuși ca cei cu armele să țină piscurile, iar cei-l'alți să măie vânatul din vale spre delu, au fost împărțiți în cete de câte cinciseci, fie-care cetă sub comanda unui Aprodü, și toți sub comanda supremă a lui Cuciuc. Vodă trebuia să mērgă însoțit de tinerul Cuciuc, și înconjurat de câți-va arnăuți cari erau în cortegiul seü. Timpul era frumos: pe văi érbă

se arăta încă verde și înflorită; numai florile cari erau mai nalte erau cam opărite de brumă; pe culmile munților însă ușore straturî de ninsore albău vêrfurile stâncelor și muschiul ce le invelia.

Curiosă senzațiune a adusă lui Vodă prima pornire a bătăii: când la semnalul dată de buciune, după înșirarea ómenilor, aũ început a se repercuta răcnetele și țipetele bătăiașilor din vale, fiori a simțitū furnicându-ĩ tot corpul de la talpe până în creștetū. Elū, care nu avusese ocasiunea sē asiste la așa ceva, simția că i se sburlia pērul sub calpacul de samurū care 'lū purta; iar când auđia câte o pușcă trosnindū în linia în care se afla aședat, simția în tēmples și în peptū o svēcnitură care 'lū făcea sē se îngălbinescă la față: așa că la semnul ce-ĩ făcea tēnerul Cuciuc ca sē dea în caprióra care venia spre el, Vodă, în locū sē puie arma la ochi, 'ĩ-o întindea lui spre a o descărca; iar când cerbul saũ căprióra cădeaũ pe aprópe de el, se arăta fórtē simțitor de milă la omorirea lor. Cu tóte aceste, de și n'a dat nicĩ odată cu pușca, lingușitorii l'aũ fost făcut sē crédă că el a ucisū unū cerbū, o capră și un porcū, incredințându-l că de glónțele lui aũ căđut. La locuri și restimpuri anumite, se făcea repausele: atuncea bucătarii îndată improvisaũ prânđurile chiar din vênaturile dobândite, frigându-le saũ gătindu-le la focurile ce erau prea ușor de a se aprinde; iar Domnul și toți óspeții, mâncaũ cu o plăcere nespūsă ședēnd pe stânci, saũ pe rămuri moi de bradū. Serile, neputēndu-se, din cauza depărtării, întórcē acasă, trebuia ca vênătorii sē se culce în munți. Pentru Vodă se improvisase o colibă din rămuri de brad, iar pentru ceĩ-l'alți se asternea rămuri, pe care se culcaũ coperiți de bolta instelată a ceriului, și adormiaũ încăldți de jeratecul focurilor mereũ alimentate cu lemne.

Peste o sută de cerbi, douē sute de caprióre, opt-deci de mistreți și cincĩ-deci de urși, afară de unū numēru mai mare de lupi și vulpi, aũ fostū trófeele primelor douē ȓile ale vênătorii dēmnesci. Vodă, mulțumitū de acestū rezultatū, voia ca a treia ȓi sē se întórcă la satū. Cuciuc însă l'a

rugatŭ ca sŕ mai asiste măcar la o bătaie, pe unul din munŭi unde se credea cŕ s'a refugiat tot vŕnatul speriatŭ în bătăile precedente. Se făcŭ, deci, a treia ņi ultima vŕnătore. Se mai omorirŕ cŕte-va decimŭ de fiare mari, cu ale cŕrora ecatombe trebuia sŕ se închiee petrecerea domnŕscŕ. O întŕmplare nŕprasnicŕ însŕ veni ca sŕ întristeze tŕtŕ veselia acestei petreceri.

Cŕnd se deterŕ semnalele de retragere, Cuciuc tatŕl, lŕsŕnd pe fiul sŕŭ pe lŕngŕ Domnitoriŭ, plecŕ cu vre-o sutŕ de paŭi înainte, mergŕnd mai rŕpede pentru ca sŕ cerceteze despre o potecŕ pe care sŕ pŕtŕ apuca spre a eŭi mai curŕnd la luminiŭ. Cŕŭi-va plŕeŭi il precedŕ, pre cŕnd strigŕtele unor bŕtŕiaŭi mai întŕrŕiaŭi incŕ resunŕ, făcŕnd sŕ salte fiarele care se pitulŕ în desiŭurŭi saŭ în culcuŭurile lor. Iatŕ cŕ un ursŭ fŕrte mare, eŭind din dosul unui jnŕpŕnŭ (1) se întŕlni peptŭ în peptŭ cu Cuciuc. Acesta, avŕnd puŭca descŕrcatŕ—fiindŭ-cŕ nu se mai aŭtepta a da peste acemine surprinderŭ—cŕnd vŕdŭ cŕ ursul se aruncŕ asupra sa, scŕse un pistolŭ ce avea la brŕu ŭi i lŭ sloboŭi drept în cap. Glonŭul însŕ, sfŕrtecŕnd numai o ureche a animalului, nu-i făcuse de cŕt o ranŕ uŭorŕ, dar destul de forte pentru ca ursul, care de douŕ ŭile suferia de o altŕ ranŕ ce suferise de la un plŕieŭŭ, sŕ se arunce asupra agresorului seŭ, sŕ-l apuce în braŭe, ŭi sŕ-l strŕngŕ astfelŭ în cŕt sŕ nu pŕtŕ scŕte cuŭitul ce avea la brŕu. Cuciuc, strigŕnd ŭi cerŕnd ajutorŭ, se lupta acuma în desperare; apucŕnd ŭi el pe ursŭ brŕiŭŭ, cu vŕnjŕsele ŭi puternicele sale mŕini, il ŭilea în stare de a nu se putea servi nici cu ghiarele spre a-l sfŕŭiea, nici cu gura spre a l omorŭ. Lupta se mŕrginia într'o luptŕ drŕptŕ ca între douŭ flecŕi carŭ, cŕnd n'aŭ ce face, se ieŭ la trŕntŕ: se vedea cŕnd ursul de asupra lŭ Cuciucŭ, cŕnd acesta de-asupra lŭ. Domnul, cu toŭi arnŕuŭi seŭ ŭi cu o mulŭime de Plŕeŭi se apropiase; dar nici strigarea poruncitŕe a lŭ Vodŕ, nici compŕtimirea generalŕ a spectatorilor, nu folosiaŭ: nimenŭ nu cuteza sŕ se apropie;

(1) Specie de bradŭ piticŭ care se gŕsesce numai pe vŕrfurile munŭilor.

iar ursul, fără a ținea sémă de strigătele ómenilor și de pocnetele puscilor carī se slobođiaū imprejurul seū, urma lupta cu inverșunare și cu intențiune ca sē sfășie pe adversarul seū. Nicolae, băetul lui Cuciuc, nu mai putū suferi spectacolul acesta: se decise a scăpa pe tatăl seū cu orī-ce prețū. Așa dar făcēndu-și cruce, ingenunchiāndū și puindu-și pușca la ochī, întinse cocoșul, trase de piedecă și, când arma poeni, se vėdură douē cadavre căđēnd îmbrățīșate! același glonțū trecēnd prin inima ursuluī, trecuse și prin inima tatăluī seū!

Fatalitatea a făcutū ca blăstemul lui Ali sē se execute prin mână fiuluī ucigașuluī seū!

\* \* \*

Constantin Vodă Maurocordatū fórte pătrunsū de tragica mórte a finuluī seū, se grăbi a se coborī din munți cu toți curteniī seī și, după ce adressă căldurose cuvinte de mângâiere mult întristatei familii, în sinul căreia petrecuse atât de mulțămīt, a plecat spre reședința sa, lăsānd pe Postelnicul cel mare spre a-l reprezenta la înmormēntarea Serdaruluī Cuciuc, și îmbrăcānd pe tēnerul Nicolae cu caftanū de Serdariū spre a-l consola de pierderea tatăluī seū.

Jupănēsa Ileana cătră primă-vara viitoare a fostū poftitā de Dómna lui Maurocordat cu familia sa ca s'o vadă. Ea a plecat cu douē rădvane, luānd cu sine patru din fetele ei cele mai mari și pe fiul seū ca conducătoriū, lăsānd acasă pe cele mai mici sub îngrijirea mamei sale. La Iași ea a fost poftitā sē găsduească la Curtea domnēscă, unde Dómna îi făcū tóte onorile și-ī arētā multā afecțiune; după o ședere de douē sēptēmāni, ea se întórse acasă lăsānd în haremul Dómnei pe fetele ei, carī erau de o frumuseță ideală. În tómna viitoare, când s'a implinit anul de doliū, ea se întórse ca sē-și iea fetele. Atuncea însă ea le găsi logodite de Dómna cu tineri fiī de boieri de starea întâi și le mārītā pe tóte într'o ți în biserica unde cu 26 ani în urmă se botezase soțul ei. Totū atuncea se logodi și fiul seū cu o fatā grēcă din haremul Dómnei,

căreia i se făcù mare și frumósă nuntă domnéscă, cununându-se chiar de Dómna cu unul din Beizadele, și dându-î drept dotă Portăria de Sucéva, postū ce ecuivala cu Prefectura.

Dupě domnia din 1733—35, Constantin Vodă Maurocordat maî revenind la tronul Moldovei în 1742 1748 și 1769, a fostū protector familiei Cuciuc, botezându-î și cunundu-î copiii, băeți saū fete, și reversând asupra tuturoră binefacerile sale generóse.

Aice voiū lăsa romanțierilor sarcina de a urmări istoria acesteî familii, mărginindu ne de o camdată a spune pe scurtū că toți urmașii de sexū bărbătescū aū fostū împinși de fatalitate la paricidū, uciđend fiiî pe tatăl lorū, pēne la a șeptea generațiune ce a apucat'o acelu ce scrie acestū episodū.

## II.

Intre anii 1840—2 eramū copistū în cancelaria Logofeției Dreptății, care în timpii modernii s'a numitū *Ministerul Justiției*. Acolo cunoscuī, printre alți colegi, pe unulū care se numia Dumitraki Cuciuc. El era cu trei patru anī, póte, maî în vērștă de cât mine și funcționa maî de mult; de aceea el ajunsese copistū activū, adică cu léfă, pre când eū eram numai *practicantū*, primindū numai cinci đeci lei pe lună din léfa ministrului; căci, trebuie s'o spunū, pe atunci ministrii erau maî muchelefi, maî mândri; pretindeaū că servescū pentru patrie și pentru onóre iar nu pentru léfă; de aceea léfa lor o distribuiaū pe la funcționariî lor inferiori lipsiți de mijlóce dupe o listă dressată de Directorulū Logofeției.

Cuciuc, camaradulū meū, imi arēta multă dragoste și afecțiune. Avém și eū óre-care simpatii pentru eū, și-mi plăcea spiritulū luî celū agerū, în care prevedemū o capacitate remarcabilă. Elū făcuse clasele gimnasiale la Academia Michăilénă, și asculta, ca externū, cursurile de dreptū ce le făcea răposatulū Iuriconsultū Bojinca și Neculaî Docan, care venise doctorū în dreptū de la Paris; și adesse orî ascultamū cu plăcere



cum relata el lecțiunile ce le asculta și cum definia diferitele cestiuni de dreptăți cari veniau la ordinea zilei în judecățile Tribunalurilor și ale Divanurilor apelative, cari se resuma în chrisóve Domnesci ce se lucrau în Logofeție. Avea însă un *tic* curios amicul meu Cuciuc: adese ori se intrerupea din narațiunile ce începea, părea că e distract, se uita în tavanul său pe ferestră, mișca buzele ca cum ar vorbi în sine, sau se primbla prin casă bálăbăindu-și mânele într'un mod bizar, care nici serios nici comic nu se putea califica. Acesta i se întempla une-ori și chiar când scria: de o-dată asvêrlia condeiului cu un aer spasmodic, se rădica în picioare, umbla cu pași răpedi și largi fără de nici un scop, gesticula, bodogănia sa mormăia fără a putea cine-va înțelege ce spunea, și apoi frecându și mânele și scuturându-și capul cu pletele lui lungi (căci atunci erau de modă) se așeza iarăși pe scaunul la scris.

«Are gărgăuni în cap, dicea unii din colegii lui.

— L'a apucat pandaliile, dicea un altul.

— E apucat de lele, sârmanul!

— Hai să-i citim moliftele sântului Augustin! dicea altul.

În realitate însă fondul caracterului lui Caciuc era minunat: el nu se supăra de glumele și sarcasmele noastre; din contra părea că-i place să ne vedă ridându de el, suridea și chiar îmbrățișa pe cel ce spunea glume mai mușcătoare. E singurul îl cruțam: departe de a-i adresa vre-o ironie, mă uitam la el cu un aer de milă; pare că presimțeam că în sufletul său se petrecu ceva strani sentimente. În fața superiorilor, Cuciuc era foarte bine vădit și apreciat. Întru adevăr el era un funcționar model; nici o dată n'a dat motiv cuiva ca să-l mustre sau să-l observe vre-o abatere de la cuviință sau datorii. Între copisti, el era de frunte: scria frumos, ıute, corect și fără omisiuni sau greșeli: adese ori arăta și probe de talent în stilistică; Stoloncealnicul de atunci (care astăzi se traduce prin termenul de *șef de masă*) îl pune să lucreze la concepte, fiind-că le brodia mai bine de cât el, și-i recunosea superioritatea.

Eu atunceă începusem a rima. În întreprinderea acésta mă aflam în stadiul unui pruncu care începe a vorbi, sau al unui copil care se încercă a scrie : nu sciam dacă ceea ce facu este bine ; nu eram sigur pe puterile mele. Adese ori trăgeam pe Cuciuc la o parte, și-î arătam producerile schiopătândei mele Muse. Ceream părerea lui, fiindu-că elu avea ore-care autoritate înaintea mea : mi se părea și eram convins că avea și cunoștințe, și spirit, mai mult de cât mine. Cuciuc, cu tóte că-mi mărturisia neocompetința în materie de versuri, imi da avisul seú cu francheță : imi spunea, de es-simplu, că cutare versu se părea slabu, cutare fără cadență, — cutare prostu rimatú, — cutare frasă încălcitá, sau obscurá, sau de prisosu,—cutare expresiune fericitá sau lipsitá de idei,— și tóte observațiunile lui mi se păreau drepte, bune, raționale, capabile de a mă corige.

Pentru consultațiunii de assemine natură venindú și acasă la mine, Cuciuc făcuse cunoștința și cu tatálú meú ; părea forțe înduioșatú când vedea blândetea, fericirea, dragostea și amorul care-mi aréta tatálú meú. De aceea, când eram singurú, imi dicea : «Ce fericiú trebú să fii tu, că esci așa de iubitú de tatálú teú ! Cum de nu mi-a datú și mie Dumneđu unú tatá așa de bunú !»

Dupé acéstá exclamațiune, am ghicitú că amiculú muú avea o lepede grea pe inimá din cauza tatálú seú. Cu tóte aceste nu cutezamú se-î cerú a mi se mărturisi. Apoi, sciindú că tatálú seú ședea la țérá în districtulú Dorohoiulú, pe când el sta în Iași, imi închipuiamú că, chiar de va fi suferindú ceva neplăceri, acésta trebue să se întâmple prea rarú. Altá dată, dupé mórtea mamei mele (care s'a întâmplatú la anulú 1842), venindú ca să mă console în sfășierile cumplite ale doliulú meú, mă întreba despre multe amérunte familiare și mai cu sémá despre afecțiunile tatálú meú pentru soția sa. Nu putea el să asculte de cât adevêrulú : îi spuneam că nu mi s'a întâmplatú să audú între părinții meí nici o dată vre-o cêrtá, vre o neînțelegere, cu atáta mai puținu scene de violență, ci tot-d'auna dragoste liniștitá și armonie, carí singurá îi făceau

să porțe fără greutate simțită sarcina celor 13 copii ce eram în casă. Intr'o zi întrebându-mă din ce cauză s'a stinsă maică mea, și spuindu-î că acésta î-a venit din facere, nu s'a putut opri de a se rădica drept în sus și a ȃice frângându-și pumnii: «Sărmana maică mea!

— Cum? din ce cauză a murit maică ta?

— Oh! nu știu de trebuî să-î spun, scumpul meu amic! e grozav de duresos!

— Bine, frățiore, daca acésta îți face rău, lasă, nu mai spune. Eă nu sunt așa de curios. Póte că altă dată imi veî spune..., când veî fi mai liniștit, mai puțin emoționat. Liniștesce-te.

— Dar nici o dată, nici o dată — măcar de-ași trai o mie de ani, — nici o dată n'ași putea fi mai puțin emoționat; fiindu-că până voi intra în mormânt nu voi putea uita scena ce am vădut la mórtea mamei mele!

— Dar cum? ce a fost? a avut vre o bólă cumplită? durerósă?

— Cumplită și durerósă atât pentru ea, cât și pentru mine și pentru fratele meu, cari asistam la scena oribilă a morții sale.

— Dar ce Dumnețeu? Fost'aă assasinată póte?

— Aî spus cuvântul, dragă Iorgule. Assasinată subt ochii noștri, și veî tu? înțelegi că asemenea scene nu se uită.

— Dar cine a fost ucigași? hoții?

— Ah, ce cumplită întrebare! și ce cumplit răspuns trebuie să ascuți!

— Dar cine?... cine?

La acésta întrebare l'am vădut îngălbenindu, sculându-se în picioare cu așa mină în cât părea că e un 'uriăș, și cu ochii holbați și speriați, cu perul de pe cap sbârilit în sus ca spinarea unui viezure (1), ȃisse: «Dar cine? cine altul putea să fie de cât tatăl meu?»

Cu aceste vorbe, și cu un plâns înfundat, a eșit din

(1) În Moldova: *Bursuc*.

camera mea, lăsându-mă sub nisce impresiunii de durere, care nici astăzi, după jumătate de secol, nu le pot uita!

După această destăinuire, care nu putea de cât secretă să rămână între mine și simpaticul meu amic, și care nu putea de cât milă și compătimire să-mi inspire, — după acesta, Țicu, de câte ori îl întâlneam la cancelarie, în locu de a-l da bună dimineță sau a-l da mâna, îl sărutam, crezându că cu acesta voi consola amarul meu suflet. Dar după toate încercările ce am făcut după acesta, n'am mai putut aduce surisul pe buzele sale!

Intr-o Sâmbătă eșind de la cancelarie, Cuciuc îmi spune că nu va putea veni seara la mine, după cum îmi promisese, fiind că teribilul său tată se afla în Iași. A doua zi dimineță îl ved întrând în camera mea, pre când mă aflam aplecat pe masă și scriind.

— A, ha! Țisei, a plecat teribilul tău tată, se vede.

— A plecat, dar uită-te ce suvenir mi-a lăsat.

În adevăr avea ochiul drept umflat cât pumnul, iar obrazul stâng brădat de vinețe.

«Dar ce este asta, pentru Dumnezeu?

— Când se gătea să plece, îi spusese că trebuie să-mi dea ceva parale, căci rămăsesem că n'aveam cu ce-mi scote cămășile de la spălătoriță; frate meu asemenea îi cerea ceva haine și încălțăminte, și mijloce ca să-și cumpere cărți pentru școală. El însuși în loc de parale, sau măcar vre-o vorbă dulce, a tăbărit mai întâi pe frate-meu: l'a lovit cu pumnul în căt a căduț jos, apoi a început a-l călca în picioare. Apoi când m'am dus să-l rog să înceteze cu asemenea sălbătăcii, s'a întors cu toate furiile asupra mea, și... iată-mă! După asemenea maltratări cu cari ne-a gratificat, încă sub ochii slugilor, s'a suit în trăsura și a plecat.

«Sărmanii copii! Țisei eu.»

Adoua zi fiind o serbătoare, și având prin urmare două zile de ferie, propusei nefericitului meu coleg să mă însoțească la via. Deci luând o birjă, și apoi trecând și pe la fratele — care zăcea zdrobit de maltrătarile tatalui său — merserăm

împreună la Valea-Adâncă, undemă era viia, și acolo, cu ajutorul compreselor cu apă rece, aplicate pe umflături, amândouă frații adoua și simțiră durerile lor mai potolite.

După trecere de vre o două luni fiind timpul vacanțelor de vară, când frații Cuciuc trebuia să se ducă în districtul Dorohoiului iar eu în districtul Vasluiului, colegul meu veni să 'mă dică adio.

«De ce nu vii să petreci vacanța la mine? îi dăsei eu. După cum imi spu că este tatăl tău, poți iarăși vei avea scene deplăcute.

— Nică asta nu pot s'o facă, din nenorocire. A trimis trăsura, cu ordină ca să mergem amândouă, și nu cutez să-i calcă ordinul; atunci furiile lui m'ar urmări pînă la marginele țerei. Avem oare ce mîngăere acolo de la consorția actuală a tatei. Ea este o femeie cu inimă bună; și cu tóte că are și ea două copii făcuți în căsătorie cu tatăl meu, totuși ne arată și noă adevărate sentimente materne. Ce-i nenorociți, scii, compătinesc între dênși.

— Cum? Și ea este nenorocită?

— Nu mai puțin de cât noi. Sufere, sărmana, suplicierile lui Tantal: injurături, pîlmuiră, pumnuele, măi în tóte zilele, de față cu slugele, de față cu oră cine. Ca să-ți faci idee cât de nenorocită este și ea, este destul să-ți spun că de patru-spre-zece ani îndură viața acesta! Maltratările ău zăpăcit, mi se pare, chiar mintea; ea nu mai are voință a sa proprie; când îl vede tremură, căci îi scie de frică ca o sclavă care trăese sub biciul unui stăpîn tiran.

— Dar mare, esci, Dómne! Cum a putut să se producă în lume asemine ómenă cu natură de tigri?

— Suntem o familie blăstămată, amicul meu! blăstămată, înțelegi tu vorba ecăsta?

— Înțelegă, dar nu pot să credă. Tu esci amărită, și veđi tóte în negru.

— Înțelege-vei însă când îți voi spune că de două sute de ani, de când cunoscem că essistă familia noastră, nică un

Cuciuc n'a murit de mórte bună? Înțelege-vei când vei afla că în familia noastră numărăm șapte generațiuni de pariciđi?

— A!... tací, pentru Dumneđeú, că mă înfiozez!

— Înfiórătorii este ceea ce-ți spun, dar din nenorocire adevératú. Și mă simțú cu atáta maí nenorocitú că parecă simțú în tóte dílele o fatalitate planându asuprá casei nóstre.

Cu acéstă ocașiune, amiculu meú Dumitraki ímí spuse istoria lugubră a străbunulu seú Osman, care am narat'o în capitolul de maí sus.

III



Dupě vacanțe, Cuciuc nu se maí întorse. Postal seú de copistú rěmăind vacantú, mí s'a încredințat mie. N'am putut sě-í scriú pentru ca sě-í arătú regretele mele, fiind-că pe atuncea nu era serviciú postal organizat pentru corespondența privată; și omul daca nu gășia o ocașiune, saú dacă nu trimitea ínadins pe cineva cu o scrisóre, n'avea mijlocu de comunicațiune.

În vara anulu viitoriu, tatál meú hotărându-se a face un pelerinagiú pe la Monastiri, puse patru cai la o Brașovencă (1) mare ce avea, grămădi în ea cincí din copii seí cei maí mari — între cari eram și eú — și, de lá Iași, ne îndrumarăm spre Monastirea Neamțuluí. Pe atuncea se făcea mare cas de minunele unei icóne a Maícei Domnuluí, la care alergău toți cei ce suferiaú de bóle, de necazuri și de sărăcie. Pentru díoa de Înălțare, când este hramul Monastirei, venise multă lume, maí din tóte părțile din țeră, în cât n'am fi avutú locú de găsduire, de n'am fi luat cu assalt chilia unuí călugărú cu care tatál meú dícea că ne rudimú. Ne dusserămú, ca tótă lumea curiósă, sě vedemú asilul alienaților. Când colo, ce-mí vėđură ochii! Amicul meú Dumitraki, îmbrăcat în cos-

(1) Un fel de trăsură coperită dar fără arcu, ca acele ce se dicú în Bucuresc de *Herasca*.

tumul ordinar al internilor, cu picioarele și cu capul góle. ducea un ciuběrũ (hãrdãũ) purtat pe umeri împreunã cu un alt internũ, ca și dẽnsul. Era atãt de schimbatũ, în cãt nu l'ași fi putut recunósce, daca nu se uita el la mine și nu mẽ striga pe nume!

Dupẽ ce puse ciuběrul unde trebuia, veni la mine și mẽ apucã de gãtũ, plãngẽnd.

«Dar ce este asta, Dumitraki dragã? Ce va sã dicã? Esci nebun?»

— Sunt tot acela ce mẽ sciĩ, scumpe Iorgule! dar, cum veđi, sunt victima urgiei tatãlui meũ.

— Cum? ce feliũ?... nu întelegũ.

— Eatã ce este. Dupẽ obiceiul pãmẽntului, pãrintĩ sciĩ cã aũ dreptul sã și pedepsescã copiĩ cu închisórea în monastire. Tatãl meũ a voitũ sã mẽ pedepsescã, și eatã-mẽ aice!

— Cum? fãrã juđecatã? fãrã nici o înculpãre?... Dupẽ un simplu capriciũ?

— A dat o denunțare la Mitropolie cã eũ ași fi voit a atenta la vieța lui, și a cãpẽtat ordin ca sã mẽ ție aice încarceratũ pe timpũ de un anũ.

— Dar cum a putut face acẽsta? Fãcut'aĩ tu ceva, pentru ca sã atrãgĩ asupra-ți o asemine oribilã bãnuelã?

— A fostũ un adevãratũ evenimentũ al fatalitãții. Anul trecut, cãnd, dupẽ cum sciĩ, am venit împreunã cu frate meũ la țerã ca sã petrecemũ vacanțele, am plecat într'o ñi, împreunã cu frate-meũ la vẽnãtóre. Dupẽ ce am umblat pe sub pólele pãdurei dupẽ turturele, de care am ucisũ cãte-va, în spre ameqãrã ne întorceam spre casã. Drumul fiindu-ne prin fundul livedei, ne-am luat dupẽ nisce cãrduri de grauri cari sãriaũ dintr'un copaciũ în altul, tupilindu-ne și silindu-ne ca sã ne apropiem de ei. În urmãrirea acẽsta observãnd cã grauriĩ se lãsase pe un loc semãnat cu linte, care despãrția livedea de vie, cãnd mi s'a pãrut cã m'am apropiat îndestulũ, am trasũ. Cãđuse vre-o patru. Cãnd m'am rãpeđit ca sã-ĩ ieũ, de odatã mẽ pomenescũ cu tatãl meũ cã ese din marginea viei, plinũ de sãnge pe obrazũ. Atuncea aruncãndu-se asupra mea, imĩ

Îea pușca din mână strigându : « A ! hoțule, tu tragî asupra tatăluî tîu ? Aștéptă, tâlharule, că țî-oiu arăta eũ ție. » Frate-meũ voesce sê intervie ; dar îî Îea și luî pușca din mână, și aceea fiindũ încărcată, o îndreptéază asupra nôstră ordonându-ne ca sê mergem înainte spre casă. L'am ascultatũ : am mersũ bociindu-ne, plângéndũ și jurându-ne că nu ne-a trecutũ prin gândũ assemine crimă ; și că, daca in adevéřũ, l'a atinsũ vre-un haliciũ când am trasũ in grauri, acésta n'a pututũ sê fie de cât unũ jocũ alũ întâmplărei. Elũ însê, indată ce ne-a dusũ acasă, ne-a închisũ într'unũ hambarũ, ne-a legatũ cu mânele îndêrêptũ pironiți de nisce stâlpî, și ne-a bătutũ într'unũ modũ teribilũ ; noșile ne ținea închisî acolo, tot legați, așa că nu puteam nici macar sê ne culcăm, iar țilele ne punea la torture până ne vedea că leșinăm. A treia țî surprindéndũ pe soția sa că ne adusesse vinũ de bîutũ și apă ca sê ne aplice pe vênățăi, a luat'o și pe ea la bătae așa de cumplitũ in cât ne rugamũ s'o țerte și sê grăbescă a veni spre a ne omorî. Dupê trei țile de torture, in fine vêđurămũ că a trimisũ pe unũ țiganũ bêtrânũ sê ne deslege și sê ne aducă o sarcină de paie pentru ce sê ne așternemũ.

Țiganulũ, care compătimîa de suferințele nôstre, ne aduse apoi câte ceva de mâncare și ne îngriji o sêptămână cât am statũ încarceratî, cu unũ devotamentũ pentru care-î vom păstra recunoscința cât vom trăi. Peste o sêptămână, pe mine mê puse, legatũ ca pe unũ criminalũ, într'o căruță și mê trimise la Isprăvnicie cu adresă ca sê mê încarcereze la monastirea Neamțului pe unũ anũ de țile ; pe frate-meũ, acusându-lũ că mî-a fost complice, spre a lũ pedepsi, l'a îmbrăcatũ in haine de argatũ și, fără a-lũ maî trimite la scólă la Iași, l'a destinatũ sê munciască cu argații la plugũ și la tôte lucruriie câmpuluî, sê trăiască și sê mănânce cu argații și sê nu aibă voie a veni pe susũ prin casă ; iar soției sale și copiilorũ ei, le-a datũ aspre ordine ca sê nu ne maî cunoscă ca fiî aî sêi, nici sê vorbîască cu noi. Maî sunt vre-o trei lunî până sê-mî încheiũ termenulũ pedepsei : ce va maî fi dupê acésta, nu sciũ. Plange-mê, amiculuî meũ, căci nu sciũ desperarea unde mê va putea duce. Țî-am



mai spusă, mi se pare, că mă tragă dintr'o familie blestemată.

— Nu perde speranța, amiculău meu. După viscole și vejelii vină dîlele cele senine și plăcute.

— Dîle senine?... pentru mine?... nu scîi, deă !

\* \* \*

#### IV.

Trecuseră aprópe trei ani și nu mă auđisemău nimica despre familia Cuciuc. Dar într'o bună dimineța, când mă gătiamău să esău din casă, mă pomenescău cu amănduoi frații străngădu-mă în brațe și îmbrățișădu-mă.

«O Dómne, cum mă bucură că vă vedău sănătoși și veseli ! Dar ce vă faceți voi ? Venit'ău dîlele senine, carăi vă indoiați de a le revedea ?

— A dată Dumneđeău !... da !... Tatăl nostru, după ce și-a potolită pofta de a ne tortura, în fine și-a luată sēma ca să ne ierte și să-și facă vėntă spre calea infernului.

— Tacă, draga amice, scăi că nu-mă place să audă pe un fiuă vorbind ast-feliuă pentru tatăl seău.

— A ! uitasem că escă poetă. Spre a mă îndrepta, ca să-ți placă, voiă dăce dar că el s'a dus să se desfăteze în Cămpii Elissei. Fie-ă țărina ușoră !

— Și ce sunteți hotărăți să faceți voi acuma ?

— Pe frate-meă Alexandru l'am băgat în armată ca iuncără. Măine ai să-l veđi în uniformă. Frate-meă cel mică va urma frecuentănd școla de la Dorohoiă, unde avem casă. Soția tatălui nostru s'a însărcinat cu administrarea moșiei, din venitul căreia are a ne da noă, celor mară, căte trei sute de galbenă pe ană.

— Dar tu, ce ai de gānd să faci ?

— Scăi că m'am cam ocupat cu dreptul. Căt am fostă închis în casa de nebună, căpătănd un exemplar din Codica Ci-

vilă, atât de mult am cetit'o, în cât am învățat'o pe de rost : pot să dau concursu cu Bojinca iuriconsultul. Așa dar sunt preparat ca să mă facu șorece de tribunale : judecător sau *călenu*, dacă nu cumva și Președinte.

— O!... dar ca s'ajungă la asemenea trepte trebuie să ai protectori : pe cine ai ?

— Am punga mea, dragul meu. Am risipit vre-o două sute de galbeni pe la Logofeție, scii pintre cei mari, și mâine sau poimâne, am să capătă decretul de judecător. Dar tu, ce faci ? Te-am căutat pe la Sf. Nicolae, și am găsit pe alții ședând în casa voastră.

— Da, am închiriat'o.

— Am întrebat pe la Logofeție, și am aflat că nu mai ești funcționar al Statului, adevărul e ?

— Prea adevărul, amice. M'a dat afară din cauză că am tipărit în Gazeta Transilvaniei o biată poezie, care n'a plăcut Consulului rusesc.

— Se vede că respira prea mult patriotism și puțta prea tare a naționalism ; nu-î așa ?

— În direcțiunea acésta voiă lucra cât voiă trăi, căci speru că se va emancipa odată țera noastră de epitropia sub care lăngeșce.

— Asemine speranță trebuie s'avem toți, noi cei tineri. Dar până una alta, cu ce mijloce trăești ? ce faci ?

— Acuma mă aflu, potă dice, mă bine. Am o ocupațiune privată : sunt secretar la Cancelaria Vănilor, care scii că le țină nisce Jidană ; am lăfă de trei-sute lei pe lună, locuință și alte avantagie.

— Mă bucură... adio ! la revedere !

— La revedere, îi ăisseiă. Înșă cu o condițiune : să nu-mă mai vorbesci despre tatăl tău. Acésta imi face rău.

— Ți-o promiță, dacă-mi prețină, spre a păstra intactă plăcuta ta amicitie. Noi ședem în ulița Tergului de sus, la No.... avem un apartament cu trei camere în etajul de sus. Când vei voi să ne veăi, să scii unde să ne cauăi.»

Cu tóte manifestațiunile aceste de amicitie, de astădată nisce

sentimente extraordinare simții că se nască în mine ; unde mai înainte eramă afectatū de trista sōrtă care o îndura, acuma pare că mă supăra fericirea de care vedeam că se bucură. De aceea, figura cea inteligentă a vechiului meu amicū, în locū de a mă fi tot simpatică ca mai nainte, mi se părea sinistră și repulsivă de astă-dată. Pare că citiam pe frunte<sup>a</sup> lui misterul unei crime. De aceea evitam pre cât puteam cordialitatea lui ; refusam partidele de plăcere la cari adeseori mă invita ; nu mă prea duceam prin locurile care scieam că el le frecuentăză și mă feriam pre cât puteam de a veni în contactū cu el.

Cu tōtă decisiunea acēsta ce o luasem in interiorul meu, imprejurări sociale aduceaū lucrul acolo că tot trebuia din când în când să-mi daū cōtele cu el.

\* \* \*

Permită-mi-se să facū aice o digressiune spre a vorbi despre nisce persōne cari aū ore-care legătură cu episodul acesta.

Era pe atuncea în Iași un individū Iordaki Harnavū, fostū capū de masă la Ministerul Justiției, sub care odinioră servisem atāt eū cât și D. Cuciuc, când fusesem funcționarī acolo. Acestū Harnavū părăsise cariera funcțiunilor și îmbrățișase pe aceea de avocatū, carieră care abia pe atuncea începuse a se forma în țeră. In acēstă meserie lucrurile mergeaū bine pentru el : câștiga mult, ținea masă bună, iar casa lui era fōrte frecventată de lume cum se cade. Ceea-ce atrăgea lumea în casa lui, mai alesū pe tinerī, era femeea lui, nu prea frumoasă, dar plăcută și fōrte spirituală. Între alții cari frecuentaū casa lui Harnavū am fostū și eū, atrasū nu numai de graciile și spiritul cocōnei, dar și de prânzurile ei suculente, la care fōrte desū eram invitatū, și de societatea plăcută ce adeseori întâlneam acolo. P'ână la ore-care gradū acolo se făcea câte odată și politică antigubernamentală : căți-va liberalī sinceri se adunaū și-și comunicaū părerile și credințele, făcēnd uneori

și planuri de propagande liberale și naționale. Mai târziu am aflat că Harnavă, despre tot ce se vorbea la el, raporta la Consulatul rusesc, unde se ținea condicî și registre pentru asemenea relațiuni.

Profesiunea lui Harnavă era foarte lucrativă. Toți împričinații cu documente și dreptăți îndoiioase alergau la serviciile lui. El câștiga adeseori procese foarte mari, învingînd avocați învățați și cu diplome. El producea adesea înaintea tribunalelor acte și documente care surprindeau pe clienții săi proprii, fiind-că nu se pricepeau de unde le-a scos și de unde le-a găsit. Cu șapte opt ani în urmă s'a dovedit că el era un făimos escroc, care făuria acte și documente spre a proba asserțiuni de fapte care nu erau adevărate. El în adevăr organizase o adevărată fabrică de falsificațiuni: găsisere două trei scriitori, care aveau talentul de a imita scriiturile cele mai vechi și mai dificile, și după ce el făcea concepte, de polițe, de contracte, de testamente, de sineturi, de chrisove vechi, îi pune de le copia imitând cu essactitate scriptura și caracterele persónelor care trebuia să figureze în cauze. Cu acest mod a ruinat o mulțime de ómeni făcîndu-i să pîrdă procese pentru averi colossale. În timpul lui Grigori Vodă Ghica, între anii 1852—3, s'a descoperit banda de escroci, al căror cap era Harnavă, și în care erau compromise și unele persóne marcante din societate. Se vorbea că au fost implicate și chiar persóne din familia domnescă, lucru ce atât de mult afectase pe bunul și dreptul Vodă Ghica, în cât a avut chiar câte-va zile de alienațiune. Harnavă a fost dat judecății, a fost condamnat, și averea lui s'a vîndut pentru despăgubirea victimelor escrocheriilor sale. Femeea lui atuncia s'a sinucisă luând arsenic; iar el, mai târziu, după ce și-a făcut pedepsa, a murit în miseria cea mai mare, sub streșina unui gard.

Ca să reieș firul narațiunii mele, mă voi întorce la relațiunile mele cu Harnavă, pre când nu era nici hănutit, și pre când casa lui era bine vădită.

În ziua de sânta Ecaterina (a anului 1846, daca nu mă

înșelă) ducându-mă să felicită pe Dómna Harnavă de onomastica ei, ea, care totdeauna când mă vedea îmi făcea ochi dulci, m'a poftit la masă, la prânză. Ducându-mă la ora reglementară, găsiu lucrurile întocmite pentru o serioasă veselie. Un tarafă de bună lăutară intona cântece de acele cari fac să se salte și inimele celor bătrâni, cu cât mai ales a celor tinere, cari atuncea se mai vedeau electrisați de graciile altor trei patru dame tinere, invitate și ele pentru prânză. Între cei de ce saș douăspre-dece invitați, erau și frații Cuciuc. Încă înainte de a ne pune la masă, fiind-că lăutarii ne cântau după pofta inimei ce scieau a citi pe fețele noastre, învârtirăm vre o două hore vesele, ba mi se pare și câte-va valsuri. Prânzul a fost de cele mai succulente; și cu atât mai bine savuramă mâncările, cu cât aveam înainte vinuri generose, vechi și profumate, gata a ne essalta imaginațiunile până la deliră. Nu țină minte bine, de cât mi se pare că am rădicat și un toast în versuri, improvizate pentru ochii galeși ai cocónei de gasdă. Țină însă minte bine că, după mâncare dăntuirăm până după miezul nopții, iar unii din noi veniseră la așa gradă de veselie în cât abia îi țineau picioarele. În cele din urmă ne deciserăm să ne ducem spre casele noastre.

Cu tóte că de cu séră timpulă fusese fórt frumosă, peste nópte însă s'a schimbată fără de veste. Când am eșit, ploua, de părea că tórna cu găléta. Harnavă mă împrumută cu o umbrelă, sub care luai pe Cuciuc cel mai mare ca să-l conducă până la elă acasă. Frate-seu Alecu, având mantaoa sa de ofițeri, era destul de bine adăpostit. Gasda lui Cuciuc fiindu-mă în drumă, lăsai pe amândoi frații în dreptul porțiței lor, pe deasupra căreia era un fel de strășină ca un cozorocă (1), și mă dussei spre locuința mea, căit de nebunia ce făcusem, fiindu-că pentru prima óră cu mare rușine mă simțiam beată.

Iată ce am aflat apoi că au făcut frații Cuciuc.

6 După ce i-am lăssat eu, ei au trasă clopotul ca să vie

(1) Partea de la șapcă saș caschetă, care vine denaintea ochilor.

țiganul lor se le deschidă. Bietul țiganu, ametit de somn se vede, n'a putut merge destul de răpede la porțiță; dar în fine a venit. Atuncea Dumitraki, trăsnit cum era de beție, după câte-va injurăturî mâniașe, îi trage două palme. Țiganul, după ce intrară stăpânii lui, pe când se urca după ei pe scară, plângend începe a le observa că el n'a bătut ca dênșii pentru ca să merite bătaie. Ofițerul, după ce a intrat în casă, îl chiamă și apucându-l de cap începe a-l bate nebunesc. În mijlocul gemetelor și vaietelor lui, bietul țiganu pomeni despre omorul tatălui lor; după acesta imbrăncit, fu dat afară din camera stăpânului seș și se duse în cămăruța sa ca să-și mai plângă sórta.

Adoua și aducându-și aminte de maniera brutală cu care se purtaseră către robul lor, amânduoii frați îl chemară, îi cerură iertare și-lu îmbunără dându-i parale și haine. Dar orî cât s'a arătat țiganul de împăcat, vorbele ce resuflase în timpul când îl bătea ofițerul, vorbe care le aușise și Dumitraki, le intrase ca nisce cuțite în inimă; și amânduoii într'un gând și-au đis: «Noi, pe cât va trăi țiganul acesta, nu putem fi siguri pe vieță.» Decî, într'una din đile, Dumitraki đise fratelui seș: «Ce cređi că trebuie să facem cu Ion țiganul?»

— Să-l perdem, đise Alexandru. Alta nu e de făcut. El cunósce crima noastră, și nicî scii când și cum póte să o dea pe față o dată.

— Totu într'unu gându suntem. Să lăsămú însé să mai trecă vre-o lună pentru ca să-í trecă orî-ce prepusu de ostilitate din partea noastră, și apoi vom vedea.»

Dupé trecere de o lună, Alexandru đise fratelui seș: «A trecut luna. Cum cređi că trebuie să facemú: te-ai gândit?»

— Da; așteptă să veđi.

Trase clopotulú. Ion intră.

Ioane dragă, avemú să-ți spunemú o vorbă de taínă, care numai tu trebuie s'o scii, fiindú-că trebuie să ne ajuți ca să facemú o trebă bună.

— Spune, coconașule. Aibî totă credința și nădejdea în mine.

— Iată ce este. Pe cósia Gălății, din susū de rohatcă (1) am descoperitū o comóră. Loculū unde am vĕđutū pĕlpĕindū flacĕra l'am însemnatū. Trebuie sĕ mergemū ca s'o desgropĕmū. Pe altulū nu putemū lua de tovarĕșū la trĕba acĕsta de cĕt pe tine. Dacă vomū gĕsi-o, va fi ferice și de noi și de tine.

— Da óre banĭ or fi?

— Banĭ, Ioane, banĭ, și încĕ aurū; cĕcĭ numai unde este aurū, flacĕra se aratĕ verde-roșie... galbenĭ, galbenĭ, și galbenĭ mulți trebuie sĕ fie! Póte cĕ abia vom putea rĕdica ce vom gĕsi. Trebuie sĕ luĕmū și o pereche de dessagĭ ca sĕ punemū galbenĭi.

— Și cĕnd sĕ mergemū?

— Sĕ așteptĕmū o nópte întunecósă, pentru ca sĕ ne strecurĕmū nevĕđuți printre rohatce, ca sĕ mergemū acolo.

— Bine, coconașule, sĕ mergemū cĕnd veți socoti. Eū voiū lua unū hĕrlețū (1) și o lopatĕ, și sĕ ne îngrijimū de dessagĭ, ca sĕ fie gata.

— Da, Ioane! eacĕ o lirĕ: dute și ĩea ce trebuie. Dar mĕi întâiū sĕ te ducĭ tu singurū, điva. ca sĕ veđĭ pe unde am putea trece bine printre rohatce.

\* \* \*

Nu mĕi departe de cĕt a doua đĭ devotatulū bĕtrĕnū, care pĕrea cĕ dorĭa sĕ-și grĕbĭascĕ mórtea, vine și spune stĕpĕnitorū seĭ cĕ s'a dusū de a cĕutatū și a gĕsitū o potecĕ prin care sĕ trĕcĕ șanțulū orașului între bariera Galateĭ și aceea de pe Podulū Lungū. Decĭ fiindū-cĕ ploua și cerulū era coperitū cu norĭ, frĕții Cuciuc se imbrĕcarĕ ca de ploie, se încĕlșarĕ cu botforți: Mihalaki puse selĕful cu pistólele tatĕlui-sĕū la brĕū, Alexandru se încinse cu sabia bine ascuțĭtĕ, Ion se

(1) Așa se numea pe atuncĭ bariera.

(2) Casma saū lopatĕ de ferū cu care se sapĕ pĕmĕntulū.

înarmă cu casmaua și cu lopata luându-le de a umărul, și pe la nouă ore se strecurară nebăgați în sēmă, pe de la vale de strada Beilicului, pe Podul-Lungă. De la un loc, lăsară strada acēsta și apucară pe o ulicioră la drēpta. Apoi din acea ulicioră trecură un micu șanțu care înconjura un locu numit grădina doctorului Perețu. După ce traversară acea grădină care era pustie, ajunseră în șanțul cel mare al orașului de sub delul Gălăței. Pe cărarea descoperită de bătrānulu țiganu, trecură dincolo, și, dāndu în drum, apucară spre nord pānă trecură de barieră o bună bucată de locu; apoi se opriră, apucară la stānga pe cōstă, și, după ce au făcutu vre-o sută de pași, Dumitraki, care mergea înainte, oprindu-se și, arătāndu cu bastonulu un moșoroiu vechiu de cārtiță, dīsse: «Aici e! sapă, bade Ioane!»

Ion înfipse casmaoa în locul indicat, risipi cāte-va brazde de pāmētū, dar de o dată se simți lovitū pe din derēptū în capū cu sabia lui Alexandru; pānă a nu avea timpū sē țipe, cădū josū; apoi mai simți unū glonțu că-ī pētrunde umērulu stāngū, și apoi unū altū glonțu intrāndu-ī în cōsta drēptă; apoi nu mai auđi, fiindū-că stāpāni se dispāruseră, de cāt lătrăturile unor cāni cari se apropiau de densulū, și nu vedea de cāt douē stele printre norii ce se risipiau și cari sclipiau ca o speranță de rēsbunare pentru inima lui.

Rare orī rēmāne o crimă nedescoperită. Mai tot-d'a-una degetulū lui Dumneđeū vine de arată pe cei ce au comis'o. Ast-felū degetulū lui Dumneđeū atuncea deșteptā din somnū pe nisce ciobani cari dormiau într'o colibă, între oile lor, cu o sută de pași mai din susū de locul crimei. Eșindū afară un băețanū mai tēnerū și, auđindū cāni lātrāndū în direcțiunea barierii, dete alarma că se apropie lupii. Cei douē ciobani din colibă își luară armele și apucară spre locul unde lātrau cāni. Acolo vēdură cadavrulū unū omū care gema încă. Alergară de spuseră căpitanulu de barieră; acesta, fără a perde timpū, merse la fața loculu și, după ce vēdū cadavrulū, alergă în marginea satulu Galata, la unū țiganū căruțașū pe care ilū cunoscea; ilū puse sē înhame calulū, puse în căruță



unū brațu de paie, și mai curëndu de cât într'o oră muribundulū țiganū fu dusū în curtea Agiei și aședatū binișorū pe unū patū într'o cameră de josū.

În mai puținū de unū pătrarū de oră, agerulū comisarū Urzică fu lângă victimă. Imediatū trimise unū călărețū la Aga de orașū, care era P. Mavrogeni, și unū altulū la Președintele Divanulū Criminal, pentru ca să le anunțe crima. Elū, din puținele vorbe ale muribundulū, aflândū cine sunt criminaliī, încălecă uumaī de cât, se duse la Dejurstva militară, și de acolo luă pe unū ofițerū cu patru soldați pentru ca să pôtă aresta pe militarū. Mergëndū la locuința fraților Cuciuc și găsindū portița încuiată, puse de o săltă până o scose din țicine și se urcă fără sgomotū pe scara ce ducea la apartamentulū lorū.

Amënduoī frațiī, fie care în camera sa, se găsiră dormindū atât de liniștiți în cât aū trebuitū să-ī misce pentru ca să-ī deștepte. Îi arestară fără a ī lăssa să se întâlnească unulū cu altulū. Găsiră hainele lorū ude de plōia de peste nōpte, bot-forțiī plini de noroiū, sabia lui Alexandru cu sânge pe ea, și pe hainele lui Dumitraki câte-va stropiturī de sânge. Pe Alexandru il porniră între puscī, iar pe frate-seū il însoți Coconu Dumitraki Urzică, ținēdu-lū cu mâna de o sfōră cu care ī legase mânele îndērēptū.

Se făcuse ziua. Pe când sōrele arunca primele sale rațe pe crucile și clopotnițele bisericelor, în curtea Agiei intra Aga de orașū, unū membru delegatū al Curții Crimiale pentru ca să facă instrucțiunea, mediculū respectivū, și Urzică cu cei doi frați criminali. După cererea instrucțiunii, se constată mai întēi starea pacientulū, pe care mediculū a declarat'o alarmantă, apoi se confruntă victima cu fratele celū mai micū. Țiganulū, cum ilū vėdū, đisse: «Iată celū ce m'a lovitū cu sabia! M'aū ucisū, de frică că, prin mine nu cumva să se descopere că ei aū ucisū pe tatălū lorū... Uciģă-ī acuma Dumneđeū și pe ei!...» Cu aceste vorbe în gură, Ion a expiratū; iar tēnerulū Cuciuc, lovitū pōte de remușcare, a început a plānge cumplitū și a cere iertare aruncādu-se în genunchi lângă patulū pe

care zăcea victima sa. Introducându-se după acesta și fratele celū mare, la auđirea mărturisirilor lui Alexandru, a cređutū de prisosū a mai nega.

Din depozitiunile detaliate asupra ambelor crime, vėdėndu-se cā la prima crimā a participatū și soția tatālui lorū, s'aū trimisū Comissarulū Urzicā de aū arestat'o aducėnd'o și pe ea de la Dorohoiū. Acēsta, aflāndū cā bāeții aū mărturisitū totulū, și-a perdatū mintea. Cu tōte acestea in locū de a o inchide intr'o casā de alienați, ea fū închisā in temniță.

\* \* \*

Intr'una din țile mē dusseiū la Curtea Criminalā și ceruiū voie sē vėđū pe frații Cuciuc. Sentința de mōrte se pronunțase pentru dēnșii, dar nu se determinase ȓiua cānd urma sē sē essecute. Armașulū al douilea, saū supraveghetorulū temniței, dāndu-mī permisiunea ce cerusem, frații Cuciuc furā scoși și aduși in fața mea intr'unū coridorū, in care era unū grilagiū ce mē despărția de dēnșii. Cel mai mare, cum m'a vėđutū, s'a arėtatū fōrte veselū :

«Dōmne, sciū ? parcā avēm o presimțire c'oiū sē te vėđū inainte de a face cunoscința cu Buzatulū (1). Iți mulțumescū din sufletū, Iorgule dragā.

— Cu mare frāngere de inimā insē am venitū ca sē te vėđū. Nu mē a-teptamū nici o datā sē aflu cele ce s'a petrecutū.

— He, sciū bine. Poetiī credū cā toți ōmeniī trebue sē fie ca āngeriī. Dar veđi cā nu e așa. Ți-amū spusū, mi se pare, cā mē tragū dintr'o familie blāstematā. Ți-am povestitū o datā istoria strābunului mēu Osmanū. Nu veđi tu cā blāstemulū lui Ali s'a perpetuatū asupra generațiunii lui Osman ?

— Nu credeam insē nici o datā ca voi, tineri instruiți

(1) Calālulū, care spānzura la Moldova, se numia Gavril Buzatul, unū țiganū condamnatū la mōrte pentru crime și grațiatū pentru ca sē facā meseria de carnefice.

intelligenți, civilizați, se vă coboriți până la assassinate ordinare.

— Dar nu vrei tu să crezi că Fatalitatea nu-și alege brațele cu care lovesce în victimele ce voesce a face? Am știut foarte bine ce oribilu lucru este paricidul: dar putem ore să mă rețiu de a-lu comite? Era imposibilu, dragă Iorgule. Tatălul meu, care ajunsese o fiară turbată, trebuia să fie ucisă de cine va: daca nu de mine, de frate-meu; dacă nu de frate-meu, de soția sa. Eram trei nenorociți cari vecinic și cumplitu suferiam; și mai curându sau mai târziu natura însăși ne împingea spre a ne coalisa și a complota spre a-lu face să dispară, convinși că facem unu bine pentru familie și pentru lume. Dar ce să mai vorbesc! ce a fost fatalu s'a făcutu: o să ne luăm pedepsa după dreptate. Măcar de s'ar fi pututu stinge familia Cuciuc o dată cu noi! Dar mai rămâne, din nenorocire unu frate mai micu, de 12 ani; cine scie ce sôrtă i se rezervă și lui!

— Dar spuneți-mi: este adevăratu ce se vorbește prin lume că tu, Dumitraki, ai fost în relațiuni amorose cu femeea tatălui tău?

— Ne-a mai spusă cine-va despre acésta; dar este unu neadevăr și o curată infamie, inventată de ceî ce le place să bârfescă. Și daca cum-va îți va veni ideia să scrii trista noastră istorie, te conjur să spu că de asemenea infamie n'a fost capabilă biata femeie. Ea a avutu pentru noi numai sentimente de comiseratiune, și altă legătură n'a fostu între noi de că: compătimirea mutuală dintre ceî ce suferu și complicitatea la crima ce am comis. Ferice de ea că, acuma nu mai simte nimica!

— Și cu ce modu ați curmatu dilașele tatălui vostru?

— Vrei să scii? îți voi spune totu, fiindu-că n'am negatu nici înainte judecătoriloru noștri. Mai întâiu am încercatu mijlocul asfixiei. Intr'o sêră de iernă, elu se întorsese de la Dorohoiu răcit, și ceruse să-î facă mereu focu în sobă, ceea ce s'a și făcutu. A mâncat, a bêtut bine și s'a culcatu. Atuncea țiganul Ion chiemându-ne, ne spune că ar fi bine să punem capacele la sobă până nu se potolesce jeratecul; ca

unul care era coalisat cu noi ca să-lu perdem, el a cu getat la asfixie. Am aprobat pãrerea, capacele s'aũ pusũ.

Asfixia era pe aprõpe de a-și produce efectul atuncea, dacã unũ jocũ al intãmplãrii nu-ĩ venia în ajutorũ. Patulũ fiindũ în dreptul unei fereste, el, în agonia asfixiei, se vede cã a datũ cu pumnulũ în geamũ; geamul spãrgẽndu-se și aerulũ pẽtrundẽndũ dreptũ capulũ seũ, el și-a venitũ în fire; a înțelesũ ceva și, dupẽ ce a statũ cu capulũ mai multũ la ferestrã spre a se rãcori, a deschisũ ușa, a intratũ în camera unde se culcase soția sa și a tãbãritũ pe ea, ca unũ sãlbaticũ, ca s'o omõre. Aușindũ sbierãtele ei, am eșitũ din camera ce ocupamũ în rãndũ cu camerele argașilorũ, unde ne condamnase se ședemũ, și amũ alergatũ sã vedemũ ce putemũ face. Fãrã a intra înãuntru, ne puserãmũ sã ascultãmũ la ușa tindei. Atuncea încetase de a o bate, dar striga: «A, ticãlõsã! te-ai unitũ cu tãlharii cei de josũ, ca sã mẽ omorĩ? Lasã cã te învẽțũ eũ!

— Dar nu Cocõna, ei eũ sunt vinovatulũ, pãcatele mele! ãice bietulũ Ion țiganulũ. Eũ am socotitũ cã facũ bine; ca sã facã caldũ în casã, am pusũ capacele; mi se pãruse foculũ potolitũ.

— A, tu? Aștẽptã... și ãicẽndũ aceste vorbe, luã drugulũ de la ușa tindei și dãndu-ĩ cãte-va lovituri, il culcã la pãmẽntũ; apoi cãlcãndũ peste elũ, reintrã în camera sa și se puse a-șitũ turua apã pe capũ. Noi, carĩ purtamũ sarcina de argași, pãnã a nu se face ãiuã, am înjugatũ boii la sãniĩ și am plecatũ la pãdure, ca sã tãiem și sã aducemũ lemne. Sãra cãnd ne-am întorsũ, am simțitũ cã lucrurile se potolise în casã. Țiganulũ Ion, care avea capulũ spartũ, iși venise în fire. Tatãlũ meũ însuși am aflatũ cã s'a dusũ sã-lũ vadã și a ãisũ sã-ĩ pue prosõpe muiate în apã rece. Numaĩ nenorocita de femee a tatei zãcea, strivitã de bãtãi, și numaĩ peste douẽ sãptãmãni se putũ scula spre a se ocupa de afacerile casei. Dupẽ totã liniștirea ce se restabilise în casã, noi persistam în camplotul ce fãcusem spre a ne scãpa de el, și orĩ-cãnd gãsiãm timpũ spre a ne intruni ne consultãmũ cum sã executãmũ lucrulũ.

Nu târziu ni se presentă ocașiunea. Tata căduse bolnav de friguri, și după vre-o două accesse ce avusese, observasem că, după ce-l lăsa scuturăturile, cădea într'un fel de ferbințelă care-lu slăbesce tare și-l face să vorbiască într'aiurea. Când fu în al treilea accesu, pare că instinctivă ne lovi și pe noi un feliu de accesu de nebunie: de odată tăbărirăm pe el, atât soția sa, cât și noi două, ba încă și țiganul Ion. Nu mai ținū minte ce făcurăm, dar credū că-l omorirăm prin sufocațiune; mi se pare că și țiganul, care era foarte pornitū asupra lui, l'a apucat de testicule și i le-a strivit spre a-i accelera mórtea. A doua și tata a fost îngropatū, ca mortū de mórte naturală.»

\* \* \*

În prima septămână din postul mare, se face mare iarmarocū la Iași pe lunca unde este monastirea numită Frumosa. În ziua de sântul Teodorū a anului 1847, un convoiū lugubru eșia din curtea Criminalului. Înainte venia Armașul cel mare, După densusl urmaū mai întâiū 12 soldați cari băteau tobele, apoi ca o sută de soldați cu pusele la umērū formând două garduri mișcătore, iar între aceștia ambii frați Cuciucū, unul lângă altul, mergēnd în urma unui preotū cu crucea în mână și urmatū de Gavril Buzatul îmbrăcat în uniformă de postavū roșu și ținēnd peste umeri două strēngurī. Era tină, fiindū-că noptea precedentă ploase; acesta însă nu împedicasă pe publicul curiosū de a eși din tóte părțile spre a vedea și a acompania cortegiul până la locul execuțiunii. Frații Cuciuc, îmbrăcați în haine negre, purtând pe capū nisce caschete de plissă négră, cu pantalonii sumeși ca să nu-i umple de noroiū, ținēndu-se de brațū unul pe altul, mergeaū veselī ca la o paradă, salutând în drépta și în stānga pe cei ce cunosceaū. Urmaiū și eū cortegiul, urcat într'o birjă alăturī cu amicul meū Lascar Roseti. Când cortegiul a ajunsū la iarmarocū, el s'a despărțit în două: frații și-aū ȕisū adio îmbrățișāndu-se, apoi a apucat: unul spre o spānzuratōre altul spre alta. Am-

bele spânzurătorii erau așezate pe două movițe, cari se vedu și astăzi. După cererea lor, cel mai mic a suferit mai întâi supliciul. Din trăsură am privit pe Dumitraki urcându-se pe un scaun, iar pe Gavril Buzatul punându-i strângul de gât și apoi dându-i un pumn după cap în momentul când i se lua scaunul de sub picioare. Când am vădit că corpul se lasă în jos, și am auzit mai multe țipete de la femeile ce priviau, un fel de ameteală am simțit că mă cuprinde și apoi n'am mai putut vedea nimica, fiindu-că leșinasem.

Amicul meu Roseti atunci strigă la birjari să plece, ne mai putând asista la a doua execuție. Când treceam pe Podul Lung, me deșteptai în versături, cu capul sprijinit de mânele amicului meu.

Soția lui Cuciuc, condamnată la aceeași pedepsă, de și tot în stare de alienație, a fost dusă și executată conform cu sentința la Dorohoi, acolo unde s'a comisă crima. Băetul ei, am auzit că după execuția mamei sale, ar fi căzut într'o stare de prostrație, din care n'a putut eși de cât peste 3—4 ani

\* \* \*

În curs de patru decim de ani, mereu imi făceam întrebarea : «Oare se scriu sau nu istoria fraților Cuciuc ?

În cele din urmă mi-am ăis : «Și de ce nu ?»

1888 Ianuariu.



This document is a copy of the original  
 and is not to be used as evidence  
 in any court of law. It is the property  
 of the State of New York and is  
 loaned to you for your use only.  
 It is to be returned to the State  
 of New York when you are no longer  
 in possession of it.

I hereby certify that the above  
 is a true and correct copy of the  
 original as the same appears from  
 the records of the State of New York.  
 Given under my hand and seal of  
 office at Albany, New York, this  
 15th day of January, 1852.

JOHN W. ALBANY, Secy. of State.  
 State of New York.  
 Albany, New York, 15th day of  
 January, 1852.

Attest: JOHN W. ALBANY, Secy. of State.  
 State of New York.  
 Albany, New York, 15th day of  
 January, 1852.

1852 January

This document is a copy of the original  
 and is not to be used as evidence  
 in any court of law. It is the property  
 of the State of New York and is  
 loaned to you for your use only.  
 It is to be returned to the State  
 of New York when you are no longer  
 in possession of it.

PE BARAGAN

# PE BARAGAN





## PE BARAGAN

### I.

Pe podișul din dreapta Ialomiței, unde se încep câmpiile întinse ale Bărăganelor, am moșia mea dotată, lipsită de sat și de locuitori. Pe totă suprafața plană a acestei moșii (căreia i s'a dat numele de Elisa, de către socrul meu Mărculescu, în dragostea fiicei sale, care mai târziu a devenit soția mea), nu se află de cât două perle sâlbateci, cari singuri înfruntau vijeliile iernelor și căldurile cele mai mari ale verelor.

Pământul acestei proprietăți, de și de calitate excelentă, îmi aducea un venit neînsemnat, din cauză că era prea rău cultivat, pot să spun chiar părăginit, căutat abia de cei mai puțin cătoși dintre plugarii satelor vecine, sau păscut de ciobani ce nu se puteau învoi în alte părți. Eram, prin urmare, abia clasificat printre proprietarii cei mici, pe când am intrat în posesiunea ei, pe la anul 1858.

Greutatea crescândă a familiei mă îmboldia să fac ca acest patrimoniu să ajungă a-mi aduce un venit mai bunicele, mai ales că comptam pe fertilitatea solului. Trebuia dar să mă apuc de agricultură, cu pasiunea poetică, ce aveam pentru natură și puterea sa productivă, și cu experiența ce o aveam

în cultura pământului, dobândită din copilărie în casa părintescă. Câte dificultăți însă n'am avut de întâmpinat până să-mi organizez o mică fermă în mijlocul câmpiei incolte, care m'ă a cădută la sorți! Cât capital, câtă muncă, câtă luptă, până să ajung la acesta! Trebuia să aduc pe roțe, din depărtare, și lemn, și nisip, și cărămidă, și cel din urmă cuiu, cu care să-mi fac casă, imprejmuiră, grajduri, magazii, și atâtea îndemănări cerute unui așezământ agricol. Trebuia să creez totul, ca Dumnezeu când a făcut lumea: puțuri, grădină, arbori roditori, fenețe artificiale și chiar o pădure, pe care o vedeam necesară în viitor.

Acastă întreprindere nu era pentru curagiurile comune. Dar eu, care citisem multe despre viața colonilor din America și Australia, care aveam convingerea, că înainte stăruinței nimic nu e cu neputință, îmi urmăream idealul, voind mai cu seamă a proba, prin fapte și exemple, că, prin munca asiduă și prin inteligență, pământul Ialomiței, mai bine cultivat, poate deveni sorginte de producții mult mai mănoase și de o înăvuiere mai sigură. Am reușit până la oarecare grad, mi se pare; căci pe când mai înainte era o idee acreditată că prin regiunea acesta grâul nu prosperă, că numai secara abia se face, și că pământul tot atâta produce, măcar ori-cum l'ar cultiva, ori-cum l'ar lucra cine-va, acum, după exemplele date de mine, pământul Ialomiței pare a fi patria celui mai frumos grâu, cultivându-se însă prin duble și profunde arături, ceea ce nu se cunoștea cu 20 ani în urmă. În adevăr am avut fericirea a vedea prosperitatea locului ajunsă la așa sbor, în cât paupertatea pot să se dăie a dispărut, rămânând dora pintre țeranii lezeși sau degrațați de vițiu beție; agricultura mică a luat așa extensiune, că arendașii sau proprietarii, ne mai putând face agricultură mare ca mai înainte, sunt nevoiți a-și închiria locurile la țeranii, sau a le cultiva prin argați recrutați de pe la munte sau de peste frontieră.

Stăruințele mele n'au ajuns a aduce avuția lui Cresus în casa mea, dar au ajuns a împătri valoarea micii mele pro-

prietăți și a mă ajuta de a pluti pe valurile grele ale vieții materiale.

De la un timp, abandonând agricultura pe sēma cultivatorilor micī, închiriându-le pămînturile în bani, m'am mărginitu a privi ferma mea ca un simplu leagănu de delectare, unde, cānd mē simtū obositū de vieța sgomotosă a capitalei, mergū de respirū aerul de linisce și de sănătate în mijlocul frumōseī pădurī de salcāmī ce mī-am făcutū, a arborilor fructiferī ce am săditū eū însu-mī cu māna mea, și a cāte-va vacī, a cāror desmierdare imī face mare plăcere. Locașul mēu servă ierna adesea de adăpostū bine-făcētorū călătorilor, carī sunt surprinși de vijeliī de acelea carī omōră, iar vara ca casă de pietate, unde muncitorulū sēracū capētă gratisū māmăligă, brānză saū lapte la nevoie, iar cel lovitū de frigurī saū alte bōle ușore, cāte un medicamentū reparatoriū, cum prafurī de chinină, picăturī de inimă, untū de sunătore și altele. Asculte cel de sus urările cāte se facū la pragulū caseī mele de ceī lipsiți și nevoiași, carī esse ȓicēndū : Dumneȓeū sē vē ajute și sē vē ferescă de durerī și de neajunsurī!

Ajutorū și tovarășū la vieța din Bărăgan aveam pe un vērū alū mēu Nicolae Schina. E cunoscută Romānilorū familia acēsta ; căci de și originară din Constantinopole, totuși mulți din membrii seī astăȓi se bucură de cetățenia romānă și figurēză între numele notabile ale țerei. Bunul mēu, adică tatălū mamei mele, Gheorge Schina, compromisū în mișcarea renascereī elene, cunoscută sub numele de Eteria grecescă, fu decapitatū la Constantinopole în anul 1816. Dupē aceea, numerosa sa familie se respāndi în tōte părțile lumei : din fiicele sale, una, Eufrosina, a venitū cu haremulū luī Vodă Șuțu la Moldova, unde a devenitū soția tatălūi mēu ; alta s'a măritat in Constantinopole și din ea se trage familia Pitzipio ; iar din fiīi seī unul numitū Constantin s'a făcutū supusū britanicū și a muritū ca medicū la Malta ; altul Michail, omū fōrte cunoscutū in istoria Renascereī elene, alesū chiar Ministru și consul general în Bucurescī, a muritū la Atena ; alți doi, Alexandru și Eustaȓiu, încetățeniți Romāni, aū fostū părințiī actualilor frați

și veri Schina, cari se distingă în armată și magistratura română; altul, Cupariul Iancu Schina, s'a așezat și a trăit în Basarabia. Diu acesta, se trăgea vărul meu despre care voi să vorbesc, fiindcă viața lui a fost atât de intim legată de a mea.

## II.

Nicolae, sau Nicolaki, după cum îl numiam în familie, era puțin mai în vârstă de cât mine, născut la 1821. El fusese atras de unchiul Michail la Atena pentru ca să-și facă cariera în armata de acolo. Nu i-a plăcut însă Grecia cu munții și pleșuvi, ci a preferat să se întorcă în România, a căreia limbă o iubea mai mult. Era om bun la inimă, onest, afabil cu toată lumea, afectuos către rude și amici, gata a alerga pentru faceri de bine și a se sacrifica pentru orice idee nobilă, modest, filosof, în fine omul lui Dumnezeu. Toți din familie și toți cei ce-l cunoscău îl iubeau pentru distinsele calități sufletești ce-l caracteriza. El fusese în mai multe rânduri impiecat la vămă, la regia tutunurilor, în cari s'a distins prin zel și onestitate, precum și probază numeroase atestate ce au rămas pe urma lui. În cele din urmă, desgustat de tracaserile funcționarismului, el se puse la dispozițiunea mea și se oferă a dirige menagiul casei mele din Bărăgan. Ce achizițiune pentru mine, care schimbam mereu la Logofeți și îngrijitori, cari de cari mai pretențioși, mai păcătoși și mai de rea credință! Acum avem un adevărat amic al intereselor mele, un frate neinteresat și devotat până la viață! Câți alții nu-i oferia salarii îndouite și întreite de ce avea la mine, și el tot d'una răspundea: nu, nu mă depărtez de casa vărului!

Și pentru un om deprins cu societatea și cu viața din orașe nu e tocmai plăcut să trăiești și iarna și vara în Bărăgan. Trebuie ca cineva să aibă sau mari interese, sau mare amor pentru viața câmpenească, sau devotamentul unei conștiințe

ferme pentru ca să se împace cu singurătatea și cu uritul, mai ales în lunile de iernă, când nopțile sunt atât de lungi și vieliile atât de înfiorătoare.

Când veniam la reședința mea solitară, eram întâmpinat de îmbrățișări fraterne, tot-d'a-una atât de căldurose ca în cei mai tineri ani ai vieții noastre; eram informat despre mersul afacerilor moșiei cu punctualitatea cea mai severă și cu minuțiositatea cea mai largă. Găsim arborii din grădină curățiți și îngrijiți de însăși mâna sa, vitele blânde venind la desmierdările sale, servitorii supuși și ascultători ca la părintele lor, păsările furnicând cu sutele la vederea lui, și toate ustensilele casei în bună regulă, bine păstrate și bine întreținute. Il întrebam adesea cum se împacă cu uritul; el îmi răspundea că supărarea acésta nu o simte, pe cât timp are cărți ca să citească și afaceri cu cari să se ocupe. «Singura îngrijire, dicea el, care îmi trece câte o dată prin minte, este ca să nu vie nisca hoți să mă calce, de și știu că asemenea răi vin numai acolo unde sunt parale. Nu mă tem de cât să nu fiu surprins; alt-fel, în loc de bani le-aș da glonțe ca să-î împacă.» În adevăr, vărul meu era bun pușcaș: nu trecea săptămână fără ca un erete să două să nu cadă sub loviturile pușcei sale; apoi eu aici țineam toate armele mele și peste 30 focuri erau la dispozițiunea lui, tot-d'a-una gata pentru eventualitate agresivă.

În vara anului acestuia, mai mult de cât tot-d'a-una el îmi povestea anecdote despre brigandagiurile din Grecia. Pe timpul cât fusese în serviciul armatei grecesci, permutat cu garnisona în mai toate punctele însemnate ale Elladei, avusese ocaziunea a se familiarisa cu crimele barbare ale Clefților tradiționali, căci adese-oră făcuse expedițiuni în urmărirea făcătorilor de rele care mișunau odinoră în patria lui Homer, și despre a căror faimă atâtea pene ilustre s'au ocupat. Brigandagiurile de pe la noi, despre cari unele-oră citia în gazete, lui i se păreau nimicuri, comparativ cu cele ce se petreceau în Grecia: cu toate acestea, părea preocupat și spunea adese-oră că se teme a nu fi surprins.

Fatalitatea, vai! a demonstrat că presimțirile lui nu erau chimerice.

Ialomița, în adevăr, anul acesta mai mult ca tot-d'a-una, era bântuită de făcători de rele. Nu trecea săptămână să nu se audă despre furturi de vite, spargeră și alte borfășii comise prin satele vecine. Administrațiunea însăși era pusă în mișcare pentru urmărirea făcătorilor de rele; dar neputincioasă de a nemeri mijlocele eficace, ea avea recursul la măsură ridicole care numai ineptia le putea concepe. Intr'una din zilele lui Septembrie, moșia mea a fost vizitată de unul din acele puteri care se văd în operele bufelor. Vre-o câte-va sute de oameni, conduși de un ofițer de Dorobanți și de două primari comunală, au făcut o adevărată hăituială de vânătoare, care n'a putut da alte rezultate de cât mi-au zdrobit porumburile, mi-au jefuit fructele din grădină, mi-au scotocit toate ungherele parcului de pădure de lângă casă, mi-au persecutat chiar curcanii, în iluziune că erau niscai hoți de guisași! Cu asemenea chipă credea onorabila administrațiune a pune mâna pe răii periculoși societății, nețind măcară compă de înțelepciunea proverbului populară că «măța cu clopoței nu prinde șoricăi.»

Simultană, districtul Ilfovului nu era mai puțină bântuită de făcători de rele. Mai cu sēmă o bandă de trei brigandă scăpași din Ocne, răspândia terore prin faptele lor cutezătoare. La 3 spre 4 Octombrie (1882) au călcată casa unui mare proprietar, numit Hagi Velciu, situată în marginea unei pădură de pe moșia sa numită Dona. Venindă mai întâi pe la amiază-ăi cu pretextul de a se băga argași, dar cu scopul de a observa localitatea, și vedându-se primiți cu rēcělă de către proprietar, carele le cerea răvașe de drumă sau garanăi, de o cam dată s'au retrasă fără a dice nimic, vedându mai alesă că pe timpul acela erau prea mulăi oameni în curte. Dar în de sēră, pe la 6 ore, pe când sorele scăpeta către apus, au revenit cu tôte preparațiunile spre a-și realiza planul. Din fericire, bietul Hagi Velciu a putut să se strecore pe o ușă de din dosă și să se arunce într'o grăpă de bucate, scăpându

ast-felū de ochiī lor. Eī, dupē acēsta, rēspāndindū terōrea prin țipete și impușcături repetate spre a inspăimēnta pe servitorī — carī în adevērū s'au și făcutū nevēduți — au pusū mână pe o soră a lui și pe o servitōre a sa, pe care le-au torturatū spre a putea descoperi banī ce așteptaū sē găsescă. Cu tōte acestea n'au pututū descoperi de cât ce erau în casă, abia vre-o douē miī de lei. Turbăciunea lor atuncīa nu mai avū marginī; 'și-au vērsatū necazulū pe totū ce le-a venitū sub mână: mobile, lampe, farfuriī, sticlăriī, ferestre, uși, lăđi, tōte au fost sparte și sdrobite într'unū modū adevēratū selbaticū. Numai dupē ce au nimicitū tōte și s'au imbuibatū cu mncări și bēuturi, carī le-au găsitū în casă, și-au luatū drumulū spre cartierele lor misteriose.

### III.

În pădurea unei moșii vecine numită Vispesca, era bordeiulū unū pădurarū, cu care eī aveau înțelegere de mai nainte spre a se adăposti și a găsi cele trebuinciose pentru mncare și repaosū. Dupē călcarea de la Hagi Velciu, care sē vede că tot ī-a fost făcutū sē le palpitate pepturile, peste treī țile, și anume în 8 Octombree, pădurarulū care īi găsduia ī-a îndemnatū sē trecă în Ialomița la moșia mea, unde dupē cunoscințele ce avea (căci de loculū lui acelu pădurarū era din comuna Vlăiculesci, vecinā alăturată cu moșia mea, și prin urmare cunoscea ómenī și casa mea) spera sē găsescă banī mulți. Venindū de-a-dreptulū peste holde, în apropiere de fruntariile mele, deterā peste doui țeranī carī culegeau porumbū. Ingrijiți ca nu cum-va aceștia sē bănuescă ceva și sē dea alarma, au apucatū pe țeranī și ī-au legatū burdufū, ast-felū ca sē nu se pōtă mișca din locū; apoi înaintāndū fără obstacolū saū sfielā, pe la 5 ore și jumătate, au intratū cu pași de lupū în curtea casei mele. Mai întâiū au nāvălitū în camera servitorilorū, pe carī ī-au găsitū grāmada, stāndū la mncare. Acolo au întreatū:



*unde este boerul?* căci hoții sperau ca pe mine să pună mâna, cu iluziune ca la mine să găsească tesaurile lui Cresus. Apoi îngrozindu pe argați că vor fi uciși de vor face sgomot, s'au aruncat ca fulgerul în camera de sus, arătată de argați. Acolo găsiră pe vărul meu rezemat într'un colț pe pat, și pe o servitoare, pe care o aveam de mai mulți ani purtându sarcina menagiului casei. Vărul meu, cum a vădută aceste figuri sinistre, s'a ridicat de a pus mâna pe un revolver ce era în cuiu d'asupra capului se în perete; se vede că atât își pierduse mintea nefericitul, în cât uitase că era surprins, și că era prea târziu spre a se putea apăra. Unul din hoți însă, totu atâtu de răpede ca dânsul, l'a apucat de pumn și i-a smuls arma înainte de a se putea servi cu ea. Căpitanul lor, Enaki Marcu, a dâs atuncia: dă-i, mă! Atuncea unul dintr'ênșii, după ordinul acesta, i-a tras un glonț în pieptu, causându-i mórtea la momentu, fiindu-că-i pētrunsesse inima și cōsta. După acēsta Căpitanul însuși începē perchisițiunea lucrurilor din casă, iar ce-i-alți dou, unul din fața casei și altul din dosu, slobođiau mereu la focuri de pusc și pistole, cu scopu de a terifica pe trecători și pe orī-carī ar fi cercatū sē vie în ajutorul casei. Tōte lăđile și dulapurile, tōte rufele și hainele, au fost scotocite cu demēnuntulū. Biata servitoare a fostu bătutā și stălcitā cu puturile pușcelorū și cu pumni, ca sē scōtā banii ce sciaū ei din auđite că are. Servitōrea în adevēru a arătatū și a datū totu ce a avutū ea, și tōte ce a sciutū că putea fi în casă; și n'au fostu mai multu de cātū vre-o mie de lei noui ai casei, adică ai mei și ai vărului meu, și vre-o mie douē sute ai bieței servitōre, tōte economiele ce-și adunase de vre-o đece ani de când servia în casa mea.

## IV.

Primii scirea prin telegramă la comuna Dimăcheni din districtul Dorohoiu, moșia bunului meu amic Ion Docan, unde mă dusesem sē petrecu cāte-va đile, atrasu și delectatū

de amabila societate a familiei sale. Mă repeziiu imediatu la București, și de aci la locul catastrofei, unde 'mă găsiu casa turburată de tragicul evenimentu, iar pe regretatul meu văr încă neingropat, fiindu-că au trebuitu să-lu țină cinci zile până la venirea Procurorului și a unui Medicu, pentru ca să-î acă autopsia legală.

După ce au comisă acéstă crimă, hoții s'au retrasu spre locul de repaosu, la bordeiul din pădurea Vispésca, împreună cu pădurarul care-î adusese la mine. Ei nu sciau însă că încă după călcare, de la Hagi Velciu se organizase potera pentru prinderea lor. Intr'adevăr, unu Procuror și unu Judecător de instrucțiune de la parchetul de Ilfov, veniseră cu două zile mai înainte la locul unde se comisese călcarea. Aceștia avuseseră inteligența de a descoperi și afla vizuina făcătorilor de rele : cerură să le vie 20 de călărași înarmați de la subprefectura plășei Colintina, care are stațiune militară la Panteleimon ; dar după erórea telegrafului se trimiseră nu mai 10 călărași, și aceștia rău armați, cu puscele stricate și fără cartușe. De și s'a judecatu că n'ar fi indestulători, totuși nu se putea întârția ; căci dacă inopta, hoții ar fi părăsiu póte bordeiul. Așa dar se asediă ascunđetőrea briganzilor, pe care avuseseră prevederea a o inconjura cu mai multe rënduri de odgóne și funii, legate de la unu arbore la altul, cu scopu de a incurca pe asediatori. Cu tóte acestea, se dete assaltul : hoții eșiră la apărare. După o mică luptă însă, în care unu caporalu a fostu lovitu de unu glonțu în picioru, se puse mâna pe Enaki Marcu, iar cei-l'alți scăpară în desișul pădurei.

Potera aduse în triumfú pe Căpitanul hoților și pe pădurarul care ospétase pe musafirii seí cu plăcinte și cu fripturi succulente. Cei l'alți hoți, grație energiei și inteligenței parchetului de Ilfov, au fostu mereu urmăriți, și în cele din urmă prinși și trădați justiției.

Iar eu în ziua de 13 Octobre inmorméntaiu pe nefericitul meu văr la comuna Stoenescii-Elisa, plânsu și regretatú

de toți acei ce 'l-au cunoscut; fiindă-că bun și drept era, și merita lacrimile vărsate pe mormântul său!

Administrațiunea n'a întârziat de a pune mâna pe assassin. Toți au fost prinși, dați în judecata Curții cu jurați și condamnați la muncă silnică pe viață. Eu am rămas înse neconsolat de pierderea iubitelui meu văr, care m'a făcut ca să-mi dau moșia în arendă, să desfacă vitele și instrumentele agricole, și să mă duc foarte rar pe la casa unde, în singurătatea Bărăganului, odinioară mă delectam cu atâta plăcere

1882 Decembre.

DIN ANUL 1848

# DIN ANUL 1848

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



## DIN ANUL 1848

### CÂTEVA CUVINTE

În anul 1860 am întreprins publicarea unei Reviste literare, apărând în fascicule, de două ori pe lună, sub titlul de *Revista Carpaților*. Ca unica publicație literară pe atunci în capitala României, întreprinderea mea a avut ore care succes. Portul și astăzi recunoștința celor 800 de abonați cari s'au grăbit să mă susțină, precum și junelor talente cari au colaborat la opera mea. Revista aceasta, după doi ani de viață, s'a vădit nevoită să încete: mai mult de jumătate din abonații ce avea au părăsit-o spre a trece la *Revista Română*, fondată de o societate de mai mulți tineri cari promiteau o fundație mai solidă și mai interesantă și cu o existență mai bine asigurată, fiindcă mulți din colaboratori dispuneau, pe lângă mari talente, și de averi personale respectabile, cu cari ar fi putut-o susține chiar fără abonați. Acei tineri însă s'au simțit prea curând oboșiți, și *Revista Română* n'a putut trăi nici cât a mea, părăsită și de colaboratori și de contributory.

De astă-dată, decisu a-mi publica *Suvenirile*, atât noue cât și vechi, sper că voi face plăcere lectorilor generațiunii actuale reeditându, îndreptate și adaoșe, pe acele publicate în *Revista Carpaților*, ca să îndestulezū totū o-dată și pe mulți din cititorii vechi ce mī-aū manifestatū dorința de a le mai ceti o-dată după 28 de ani. Rogū însă pe lectori ca, înainte a acestora, să citescă pe acele cu titlurile: «**din copilărie și Tinerețe.**»

## I.

Totă lumea scie că la 1848 a fostū și în Moldova o mișcare politică, ca în totă Europa.

Acea mișcare unī aū calificat'o de intrigă ruscă, alți de revoluțiune, alți de copilărie, alți de mișcare națională. Dar adevărulū zace încă învălitū de mistere, ca tôte evenimentele politice din lume.

Puține s'aū scrisū până acuma asupra evenimentului aceluia, și mulți pôte nu sciu detalurile sale. Dar merită ore să ne mai aducemū aminte de dīlele acelea? Eū credū că da, fiindū-că ele aū făcutū o paginē durerōșă în istoria românilorū; fiindū-că aū lăsatū suvenirī încă vii în tôte clasele și în totă țera.

Pân'a nu veni la fapte, să aruncămū o căutătură de ochiū răpede asupra stărei Moldovei pe la începutulū anului 1848. Nu s'a scrisū de ajunsū, nu s'a caracterisatū îndestulū domnia de cinci-spre-șee ani a fostului Domnū Michai Sturza. Ar trebui în adevărū unū studiū adancū și unū talentū eminentū pentru unū scriitorū, ca să urmărească și să scrie acēstă lungă istorie, acelu tristū martirologiū de suferințe, de decepțiunii și de crepitudine, a unei țeri întregi.

Căpētând tronul, nu prin alegerea țerei, ci prin Convențiunea de la St. Petersburg, Michai Sturza era instrumentul docilū al politicei muscăleșci. Dotat de natură cu o iubire de

argintū nesăţioasă şi o capacitate speculativă, elū domnia cu o tactică imperturbabilă. Spre a avea unū sprijinū sigurū pe lângă treptele Porţei Otomane, el luă de soţie pe fiica bētrânului Vogoride, omū vĕrsatū în diplomaţia orientală, cu mare şi sigură influenţă pe lângă Turcī. Spre a fi bine vĕđutū şi de Puterea Protectore, elū se îngrija de a cultiva tot-d'a-una pârghia solidă a usului moscovitū : corupţiunea.

Ast-felū susţinutū din afară, în lăuntru îşi bătea jocū de aşedĕmintele ce-ī fuseseră încredinţate. Prin simulacrul de constituţiune ce sĕ dădese Moldovei sub titlul de Regulamentul Organicū, cum erau în realitate lucrurile ? Reprezenţaţiunea naţională ajunsese o adevĕrată păpuşerie : adunarea se compunea dupĕ voia Domnului, din sateliţi seī ; alegerile se făceau prin corupţiune, ameninţări, exiluri, arestări, promiteri de favoruri. Administraţiunea, unū mijlocū de apĕsare şi de stōrcere a bunurilor private şi publice. Justiţia, o formalitate de sprijinire şi de răpire, unū traficū du cupiditate şi de licenţă. Finanţele, o sorginte de întreţinutū sbirii şi hojia organizată spre a mări comorile domnitorului. Poliţia, unū instrumentū de spionagiū şi de tiranie. Boeria, unū altū instrumentū de demoralizare a tuturorū treptelorū societăţei. Servilismulū, intriga, spionagiulū, trădarea, laşitatea, infamia, erau titluri de a se recomanda cine-va către guvernū spre a-şi face cariera. Demnitatea, capacitatea, integritatea, talentulū, erau facultăţi ce atrăgeau persecuţiunea din partea guvernului. Dacă cine-va se tânguia pentru vre-o judecată nedreptă, era datū în judecată. Dacă reclama în contra mituirei, era lipsitū de drepturile politice. Dacă cuteza a se arĕta contrariū voinţelor guvernului, era arestatū şi exilatū. Ast-felū Domnulū acesta, căutândū sĕ-şi mărească comorile, prin care se susţinea politicesce, uidea orī-ce instinctū nobilū, orī-ce inimă patriotică, orī-ce spiritū liberalū, orī-ce virtute civică.



## II.

Dar p<sup>o</sup>te s<sup>e</sup> vie o posteritate, care s<sup>e</sup> întrebe : cum s'au putut<sup>u</sup> comite asemenea lucrur<sup>i</sup> în secolul<sup>u</sup> XIX ? Cum putea Domnul<sup>u</sup> acesta s<sup>e</sup> se p<sup>o</sup>rte ast fel<sup>u</sup> sub protec<sup>ti</sup>unea cu och<sup>i</sup> de Argus a reprezentan<sup>ti</sup>lor<sup>u</sup> Russei<sup>i</sup>, car<sup>i</sup> dup<sup>e</sup> tratatul<sup>u</sup> de la Andrianopole erau<sup>u</sup> permanen<sup>ti</sup> în aceste Principate ? În adev<sup>e</sup>r<sup>u</sup>, posteritatea ar  $\dot{c}$ ice c $\dot{a}$  aceste lucrur<sup>i</sup> sunt scrise din patim<sup>ă</sup> sa<sup>u</sup> din exagerare tiner<sup>e</sup>sc<sup>ă</sup>. Dar acea posteritate cat<sup>ă</sup> s<sup>e</sup> scie c $\dot{a}$  interesul<sup>u</sup> Russei<sup>i</sup> era de a sugruma or<sup>i</sup>-ce spirit<sup>u</sup> de liberalism<sup>u</sup> în  $\dot{t}$ erile acestea. Ea se temea ca ideile sa<sup>u</sup> tendin<sup>te</sup>le liberale sa<sup>u</sup> constitu<sup>ti</sup>onale s<sup>e</sup> nu fie ca model<sup>u</sup> în vecin<sup>ă</sup>tatea staturilor<sup>u</sup> sale, pe care voia s<sup>e</sup> le  $\dot{t}$ ie pururea sub jugul<sup>u</sup> ei de fer<sup>u</sup>. Pe lâng<sup>ă</sup> ac<sup>e</sup>sta, cat<sup>ă</sup> s<sup>e</sup> scie c $\dot{a}$  or<sup>i</sup>-ce agen<sup>ti</sup>, or<sup>i</sup> ce comissar<sup>i</sup>, or<sup>i</sup>-ce consul<sup>u</sup> trimitea Russia, p $\dot{a}$ n $\dot{a}$  în cele din urm $\dot{a}$  ajungeau a fi fascina<sup>ti</sup> (fermeca<sup>ti</sup>) de Michai<sup>u</sup> Vod $\dot{a}$  Sturza, în c $\dot{a}$ t inchideau<sup>u</sup> och<sup>i</sup> la or<sup>i</sup>-ce descoperir<sup>i</sup>  $\dot{s}$ i încă coperiau<sup>u</sup> or<sup>i</sup>-ce nelegiur<sup>i</sup>.

$\dot{T}$ era, în ast-fel<sup>u</sup> de posi<sup>ti</sup>une, nu avea nici un<sup>u</sup> recurs<sup>u</sup>.

De se g $\dot{a}$ siau<sup>u</sup> ómen<sup>i</sup> cu curagi<sup>u</sup> ca s<sup>e</sup> protesteze, nu aveau unde. De se adresa<sup>u</sup> la puterea protectore, nu c $\dot{a}$ p $\dot{e}$ tau<sup>u</sup> nici o îndestulare. De se adresa<sup>u</sup> la puterea suzeran $\dot{a}$ , suplicele veniau<sup>u</sup> îndat $\dot{a}$  în m $\dot{a}$ na Domnului<sup>u</sup>,  $\dot{s}$ i era va<sup>i</sup> de ce<sup>i</sup> ce le subscriau<sup>u</sup>. C $\dot{a}$ c $\dot{i}$ , precum s'a  $\dot{c}$ is<sup>u</sup>, la Constantinopole Domnul<sup>u</sup> avea agent<sup>u</sup> pe socrul<sup>u</sup> se<sup>u</sup>, carele scia a se pune în intimitate cu ómen<sup>i</sup> influen<sup>ti</sup> de acolo. De se adresa cine-va la reprezentan<sup>ti</sup> celor l'alte puter<sup>i</sup> europene, ei r $\dot{e}$ spondeau<sup>u</sup> c $\dot{a}$  nu au<sup>u</sup> nici o compe<sup>n</sup>ti<sup>n</sup>ț $\dot{a}$  alta de c $\dot{a}$ t a protege pe supu<sup>si</sup>i lor.

Ast-fel<sup>u</sup>, Moldova reprezenta dou $\dot{e}$  tabere mar<sup>i</sup> distincte : una guvernamental $\dot{a}$ , compus $\dot{a}$  din sateli<sup>ti</sup>i Domnului<sup>u</sup> ; alta  $\dot{c}$ iss $\dot{a}$  na<sup>ti</sup>onal $\dot{a}$ , compus $\dot{a}$  din diverse elemente. În ac $\dot{e}$ st $\dot{a}$  de pe urm $\dot{a}$  partid $\dot{a}$ , intra<sup>u</sup> ómen<sup>i</sup> de tóte clasele  $\dot{s}$ i de diferite nuan<sup>te</sup> :

funcționarii paraponisiți de pierderea posturilor, aspiranți de posturi, liberali convinși, patrioți sinceri sau de calcul, nemulțămii pentru diverse cauze, ambițioși; în fine oameni de felurite culori.

### III.

Pe când în Franța clocotia vulcanul revoluțiunii, toate popoarele și naționalitățile apăsate pândiau momentul izbucnirii sale. De la acel foculariu de viață, toate popoarele așteptau să aprindă făclia libertății și a drepturilor lor usurpate, spre a putea intra într-o viață nouă și mai bună.

Românii pe atunci erau încă prea puțin cunoscuți Europei civilizate. Ei nu dăduseră încă vre-unu semn de viață politică, spre a atrage atențiunea oamenilor însemnați ai secolului. Pressa europeană foarte rar se ocupa de chestiunea lor. Diplomația încă nu cunoșcea nici drepturile lor politice, nici istoria lor, nici importanța geografică a țerei lor, nici suferințele ce îndurau, nici aspirațiunile de renaștere națională cari le nutria spiritele.

Dar sorta acestui popor brav și demn de viață nu putea să rămâe pentru de-apururea staționară. Europa în curându sau mai târziu trebuia să-l cunoască și să se ocupe de dânsul. Studenții Români din Paris și de prin alte părți se pusese în relațiuni cu publicisții și cu bărbații politici, cari începură a le da cele mai frumoșe speranțe.

În zilele cele furtunose ale Franței, Românii din Paris, atât studenți cât și alți bărbați maturi de vârstă din ambele Principate, începură a se întruni și a se ocupa de sorta patriei lor. Ei se deciseră în cele din urmă ca o dată cu scularea celor l'alte naționalități, să facă a se manifesta și în țerile lor o revoluțiune de renaștere. Unirea Principatelor, emanciparea lor de protecțiunea rusească, o constituțiune liberală, erau bazele programei politice care rumegau.

Cu asemenea proiecte, îndată după revoluțiunea din Fe-

bruariu, toți Români din Paris pleacă ca să reintre în patria lor și să se apuce de lucru. Lăsându a vorbi mai departe despre participarea acestei junimi în evenimentele cari s'au preurmat, se ne întorcem puțin la Iași spre a vedea ce se petrecea acolo.

Încă înainte de izbucnirea revoluțiunei în Paris, a fost venit în Principate un personagi însemnat cu titlul de comissar împărătesc extra-ordinar al Curței Protectore. Acesta era faimosul general Duhamel.

Acest diplomat venise cu o misiune misterioasă. Când veni în Iași, el fu dat în quartiră la casa splendidă a Logofetului Costaki Sturza (bătrânul); și mulți se mira de acesta cu drept cuvânt. Acest boer era din partidul paraponisiilor, fiind-că i se luase portofoliul ministerial pe care-l avusese în mai multe rânduri și care credea că i se cuvine ca apagi.

Unii diceau că guvernul inadinsu 'i-a dat pe acest mare om în quartiră, pentru ca să-astupe gura, dându-i prin acesta o garanție că în curându va recăpeta ministeriul pierdut. Unii credeau că comissarul russesc însuși ceruse această quartiră. Dar era timpul ipoteselor, și nimeni nici astă-și nu scie adevărul, de cât dora Vodă Sturza și Duhamel.

Se respândise vorba că marele diplomat Russesc avea misiunea a face pe Vodă să intre în calea legalității și că i-ar fi făcut aspre muștră pentru abuzurile guvernului său. De aceea mai mulți din nemulțumiți se hazardară a se duce la el și a-i arăta pësurile țerei. Diplomatul avea dicționarul omenilor din țară; sciea împrejurările și caracterul fie-căruia din cei ce veniau să i se înfățișeze. De aceea pe unii îi primia cu cordialitate, pe alții cu aroganță; unora le da consilie părintesc; altora amenințări russesci; unora le promitea decorațiuni și cariere, altora perspectiva pedepselor și essilul chiar până în Siberia.

După câte-va zile de petrecere în Iași, Comissariul russesc

plécă la București, lăsând în urmă-î desolațiunea și despe-  
rarea.

Era pozițiunea cea mai durerósă, în adevărú. Oamenii in-  
teliginți nu vedeau nici o perspectivă de mântuire, nici un chip  
de viudecare atâtor rele de care țera suferia. A resturna gu-  
vernul prin o rescólă, nimeni nu cugeta; întâiú că era un  
pas prea hazardos; al duoilea că vecinătatea Puterei Protectóre  
era prea aprópe și tot-déuna amenințátore.

#### IV.

În mijlocul acestor ferberî și freméntături, iată vine ca o  
bombă scirea despre revoluțiunea din Paris.

Proclamarea Republiceî, fuga regelú Louis Philippe, mani-  
festulú lui Lamartine, resculara tuturor naționalităților, elec-  
trisară inimele Moldovenilor. Toți ómenii bine cugetători vė-  
dură o rađă de speranță pentru schimbarea lucrurilor. În lipsă  
de foî românesci, care nu puteau fi tolerate sub regimul absolutú  
al lui Michai Sturza, gazetele francese, cari veniau în plicuri prin  
posta austriacă, se traduceau și, prin miî de copiî respândite, se  
făcea propaganda ideilor și faptelorú revoluționare din Franța.

Domnulú, vėđendú acéstă mișcare mare în spirite, prevė-  
đendú vre-unú felú de resculara, și neavend se vede destulá  
siguranță în credința óstirei păméntesci, se puse îndată a-și or-  
ganisa o gardă pretoriană: înrolă vre-o douė sute și mai bine  
de Arnăuți și aventurari străini, însemnându-le și lefe bune  
prin care cređu a-și asigura credința lor. Pe acești mercenari  
spera elú, saú sė-î pue înainte la foc în casú de revoluțiune,  
saú, în casú de a fi invinsú, sė se póta strecura, însoțit de dênșú,  
peste hotarú.

Locuitorii de tóte clasele din capitală se inspăimántară de  
desvoltarea unei asemeni mėsuri. Cuvéntulú era prea natu-  
ralú. Acéstă semăna întocmai cu adunătura volintirilorú lui  
Penedeca, locotenentulú din Iași al lui Ipsilante de la 1821.

În toate Țările și în toate casele nu se vorbea de cât de esecese acestor vagabonți. Lumea se accepta din Ți în Ți la vre-un incendiu, urmat de deprădare generală. Supușii străini, prin consuli lor, cerură garanția vieții și averilor lor. Consulii intrară în corespondință formală cu guvernul pentru acesta. Dar Domnul ajunsese la cinismul cel mai impudent; se mărgini a răspunde Consulilor cu banalități, și bandele de voluntari se mănținură.

## V.

\*În ast-fel de stare erau lucrurile în Iași pe la începutul unei lui Martie.

Acuma îmi voi permite să vorbesc ceva despre mine. Pe cetitorii sper că-l va interesa, căci din viața unui individ une-or se poate judeca caracterul unei epoci.

În primă-vara anului 1848, după împrejurările vieții mele private (despre care voi vorbi în altă capitol mai departe) mă aflam la țară. Mă făcusem arendaș al tatălui meu, care ajunsese prea bătrân pentru ca să mă potă a se ocupa cu agricultura. Luasem de la el în arendă moșia sa Hârșova din districtul Vasluiului, moșie moștenită de la strămoși, loc în care-mi legănasem copilăria și primii ani ai tinerețelor mele. Acolo este un loc istoric nu numai pentru mine dar și pentru țara întregă. Aice în apropiere se făcuse faimoasa bătălie de la Racova, pe timpul lui Ștefan-cel-Mare. Crescut de mic pe valea Racovei, mergeam cu bucurie să mă vedă movilele acele, asupra cărora tradițiunea a lăsat atât de frumoase anecdote. Chiar pe moșia tatălui meu, este o movilă care se numește movila lui Șion. Documentele și tradițiunile familiei spun că aci un Demir Gherei fiu al Hanului Tătărescu fiind în serviciul marelui Domn, desvoltase cea mai mare vitejie asupra Turcilor; aci Demir înmormântă victimele sale; aci el îmbrățișă legea creștină; aci Ștefan îl boteză cu numele de

Sion și-l cunună cu o nepotă a sa ; aci Ștefan îi dăruî c întinsă moșie.

Dar strămoșii mari și tari, s'aũ perdutũ întru întunereculũ timpulu și al uităreĩ! Generațiunii numeroșe aũ urmatũ și s'aũ strecurat. Timpulu de durere și de decadență a venitũ peste poporulũ Român. Geniul miseriei planeză peste omenii și locurile cu suvenir memorabile !

## VI.

Nu potũ arăta senzațiunile ce m'aũ cuprinsũ când, după o absență de optũ anĩ, mẽ întorceam la Hirsova. Până a nu a-junge la aședarea părintescă, trebuia sã trecũ pe lângă clopotnița de lemnũ a unũ Schitũ, fundatũ de unũ strămoșũ alũ meũ și închinat Mitropoliei. Acolo cu optũ anĩ în urmă depusesemũ, rece și abandonatũ de vietzã, corpulũ aceleia ce mẽ adusese pe lume ! Un simțimẽtũ de pietate mẽ făcũ sã mẽ oprescũ la pörtã, sã mergũ spre bisericã făcẽdu-mĩ cruce, și apoi sã cadũ în genuchĩ pe pãtra rece ce coperia mormẽntulũ maiceĩ mele. Leșinaĩ plãngẽndũ. Preotulũ bisericeĩ veni, cu una din fiicele sale, ca sã mẽ stropescã cu apă pentru ca sã mẽ deștepte. După ce intraiũ în bisericã și mẽ închinaiũ, după ce mẽ mã rugaiũ pentru sufletulũ maiceĩ mele, apucaĩ calea spre casã.

Aședarea părintescă era situatã pe un locũ de cele mãĩ pitorescĩ : pe peptulũ ridicatũ alũ unũ deal. De aici spre sudũ se vede întinđẽdu-se o vale lungã ca de jumẽtate postã, prin care șerpuiescũ trei riulețe vii. Despre apusũ și despre rãsãritũ, douẽ sãtulețe pe douẽ vãĩ, iar dincolo de sate, alte douẽ dealurĩ, coperite cu crãngurĩ și cu semãnãturĩ, care se perdũ nu departe în valea prelungã ce se întinde spre międã-đi.

Când intraiũ în curtea caseĩ părintescĩ, o sudore rece de pe frunte se unĩ cu lacrimelẽ mele. Acestũ locașũ, pre care eramũ deprinsũ a-lũ vedea plinũ de vietzã și de mișcare, acuma

va! respira un aer de desertu, tristu și durerosu! Nu mai vedeamū pe maica mea eșindu-mī în scară cu brațele deschise ca mai nainte! Nu mai vedeamū pe cei duoispredece frați și surorī împrejurulū meu! Nu mai vedeamū acea mulțime de servitorī cu care am fostu crescutū în copilăria mea!

Mē primi unū bătrānū bucătariū, selavū alū părinților meī, cu lacrimī de bucurie. Intraīu prin camere, și noue durerī mē sfășiară, vędēndu-le deserte și delabrate.

Peste câte-va momente fuiū distrasū din durerile mele cu venirea unū mare numēr de locuitorī din satū. Unū aerū de fericire strălucīa pe fețele acelor ómenī. Toți mē cunoseaū din pruncie și mē adoraū: bătrānī mē purtaseră în brațe; tinerīi crescuseră cu mine, luānd parte la tóte jocurile copilăriei mele; casele tuturorū imī eraū cunoscute; inima mea tuturora le era sciută; fie-care purta câte o speranță sigură în bunătatea și în protecțiunea mea.

## VII.

În câte-va zile imī regulaiū economia casei. Chemaiū pe una din multele mele surorī carī se trăseseră la monastire, ca să vie sē-mī țină companie. Imī înființaiū șese plugurī, cu boiī și cu tóte cele necesariī. Imī regulaiū camera și biblioteca de studiū. Imī inchipuiiū, în fine, tóte comoditățile viețuirei cămpenescī.

Speramū sē pociū în curēndū restabili vechea ordine a casei părintescī, se readunū împrejurulū meu pe surorile de la Monastire, și sē redaū vieța familiei și casei părintescī care acum o vedeam struncinată

Deprinsū cu ilusiunile și cu sublimul, imī făceamū proiectele cele mai poetice și mai frumoșe. Uitāndu-mē la brasda resturnată de ferulū plugului, mē simțiamū mai fericitū de cât toți muritorīi de pe pāmēntū. Acea brasdă la anul viitorū proiectamū sē o exploatezū cu unū modū mai raționalū. Cu

chipul acesta, aveamă speranță să scotă din pământă îndecită folosă de cât altă, în curendă să potă cumpăra moșia de la tatălă meu, să mai cumpără o altă moșie mai mare în vecinătate, să facă fericite pe surorile mele. să fundeză școlă și institute de faceri de bine și, peste jumătate secolă, să mă vedă într'o Romănie mare și fericită, în mijloculă unei familii demne de sufletulă meu și a unei posterității demne de viață.

O, dulce poezie! Nu voiă uita nici odată acele puține țile, pe care Dumneșeu n'a voită să mi le mai lungescă. Nu voiă uita roibulă meu de călărie, cu care goniamă iepurii de pe câmpii. Nu voiă uita visurile poetice ce mă răsfățău, aflându-mă între plugari și între pluguri, ședendă pe iarba verde dintre colnice, ascultând cântăriloră pasăriloră de primă-vară, și admirandă natura cea plină de viață.

Cu durere imă voiă aduce aminte de miculă albumă în care pusesem atâtea bucăți din inima mea, atâtea jucării ale spiritulă meu, albumă care în curendă a trebuită să-lă perdă împreună cu totă averea mea!

## VIII.

Într'o dimineță aflându-mă pe câmpă cu semănătorii, vedă că sosese omul ce făcea pe curierulă meu, de-mă aducea în totă săptămâna corespondența și gazetele de la Iași. Imă dă pachetul; rumpă sigiliul, și între gazete, găsescă o scrisore cu următore cuprindere:

« Amice,

« Mă grăbescă a te însciința ca aici lucrurile iaă o față se-riosă și gravă. Este o mare mișcare. De la patriotismulă Ro-mâniloră sperămă a vedea ceva. De prin tôte districtele «ău sosită mai mulți omeniă cugetători la binele țerei, ca să



«se consulte de ceea-ce s'ar cădea să facă în împrejurările  
 «actuale. Sciî că Europa tótă este în foc. Până și în Viena  
 «este revoluțiune mare... Țarulū Muscălescū, a datū unū ma-  
 «nifestū, prin care promite a privi ca neutru la tóte mișcările  
 «popórelor. Prin urmare, nu ne putem teme de invasiune...  
 «Nu-ți potū serie mai multe. Scólă și vino la Iași. Perderea  
 «de timpū este o crimă în împrejurări grave. Te asceptū. Lu-  
 «crurile sunt serióse... Adio!»

Acéstă scrisóre era de la o damă, care juca óre-care rolū politicū pe atunce. Dotată cu multū spiritū naturalū, acéstă damă, de și din clasa a doua a boierilor, avea intimități și în societatea înaltă. Casa ei era ca un fel de club unde se adunau nemulțămiiți în contra guvernului, și elocuența ei era adese orī răpitoare.

La primirea acesteî scrisorî, mi se sui pèrulū în vèrfulū capulū, și mă cuprinse un tremurū.

— Aflat'ăi tu ce este pe la Iași? întrebaiū pe curierulū meū.

— Nu sciū de-a fi bine sau rău. Sciū că s'au adunatū o mulțime din tóte părțile și se vorbesce de zaveră.

— Dar cine este în capū?

— Asta n'am înțelesū. Sciū atâta că este mare fèrbere. În drumulū meū, cât am venitū, am întâlinitū o mulțime de boierî Vasluieni și Bèrlădeni înarmați cu puscî și cu pistóle, ca cum s'ar duce la bătălie. Căți-va m'au întreatū de unde sunt, și apoi m'au spusū sè-ți arătū că numai de cât sè mergî și D-ta la Iași.

— Cumpèratu-m'ăi prafū de pușcă?

— Nu se găsesce nici unū dramū. Poliția l'a adunatū de prin tóte părțile și l'a datū la Arnăuți, care slobodū tótă nóp-tea la pistóle prin cârciume, ca prin pădure.

Omulū acesta era unū bètrânū săténū, carele mē purtase în brațe în copilărie. Pentru acésta îi purtamū o afecțiune particulară, care mī o plătia cu unū devotamentū nemărginitū.

— Ce mai stai, Costane? dute acasă și spune vizitiulū sē mī gătescă trăsura și caii pe deséră.

— Eū, cuconașule, (ast-feliū erau deprinși ómenii a mē trata

ași ȃice sę m'ascuți pe mine și sę nu te duci. Dreptu sę-ți spunu, mie nu-mi miröse a bine lucrurile de la Iași. Cine scie ce pöte sę ți se intample ?

— Intample-se ori-ce ; trebue sę mę ducü. E vorba de binele țerei.

— Sę ajute D-đeu ! Dar celu puținü sę te rogü și eü de ce-va.

— Spune, Costane.

— Sę mę ieı și pe mine. Cine scie ? Pöte ți se va intempla ceva, și ți-oı putea fi de ajutorü.

— Bine, dar tu abia abia ai sositü de pe cale ; și apoi ai feme, copii...

— Nicı ostenelä, nicı feme, nicı copii nu mę împiedecä la acęsta. De ți-o fi D-tale bine, o fi și de casa mea bine.

— Bine, Costane. Vomü merge dar împreunä.

Bietulü omü plecä, cu fața plinä de bucurie ; iar eü rämä-seiü läcrimändü, și cu inima stränsä de o mie de cugetări.

## IX.

Dupę ce mi puseiü lucrurile la cale pentru o absență de câte-va ȃile, plecaiü sęra pe lunä. Era o nöpte de cele mai splendide. Stelele se intreceäu cu luna în revęrsarea scänteilor lorü lumnätorę. Cea mai micä umbrä de norü nu venia a päta seninulü cerului.

Echipagiulü meü era compusü din o căruță micä de țerä și din douı cai mici, cari sburaü uneori cu arpele fantasięi.

Din când în când mę disträgeamü fumändü câte o țigarä, sau dändü focü unü micü pistolü de buzunariü, singura armä ce luasemü cu mine. Din când în când, räpitu de cugetări la vederea naturei desfätätore, cădeamü în estasuri deliciose. Din când în când compuneamü fragmente de versuri, pe care, dupę ce le recitamü cu buze tremurätore, le perdeamü îndatä din memorie, pänä ce le împrospętamü cu altele. Din

când în când Costanū mē intrerupea cu convorbirea sa naivă și interesantă.

Despre ȃiuă, mē opriiū pe vērfulū unū delū pentru ca sē resufle caii. Mē abătuiū puținū din drumū pe o pajiște. Vizi-tiulū scōse căpețelele din capulū cailorū, îi lāsă sē rumege ceva din iērba ce incepea a cresce; apoi se culcā și adormi înaintea cailor. Costan, vēdēndū că nu prea aveamū poftă de vorbă, se culcā și elū josū alăturī cu căruța.

Grieriī câmpului, strigătele unorū rațe selbatece de pe unū iazū ce era în vale, sbierătele unorū oi din depărtare, lătră-turile unorū cāini de stānă, strănutările cailorū mei ce pās-ceaū, aceste singure turburaū adānca tăcere a naturei adormite. Dar orī cu cātă poesie se resfāța sufletulū mē la vederea aurorei ce pārea a se lupta cu nōptea spre a-i sparge întunereculū și a-i lua loculū, somnulū puse degetele sale pe pleōpele mele. Atunce unū visū dulce începū a mē legāna. Vedeamū Romānia mare și unită, de la Tissa pānă la Nistru și pānă la Mare; pāmēntulū ei coperitū cu florī; locuitorī seī fericiți, desvoltāndū sciințele, industria, artele, comerțul, agricultura. Lăcrimamū de entusiasmū. Unū suspinū simțiamū că mē ineca; și cānd voi sē isbucēscă, deschiseiū ochiī și vē-đui... o tristă realitate! sōrele rēspāndindū miliōnele sale de rațe peste aceeași țēră ticālōsă, peste aceeași miserie!

Pe la ameađă-đi intraiū în Iași. Căpitanulū de barieră mē întrebā de arme. Mē coborāiū din trāsūră, și elū căutā cu luare aminte prin paiele pe care ședeamū pānă la scāndurī. Dupā acēsta, incredințāndu-se că nu sunt omū periculosū, imī pofti cale bună.

— Ce e cauza de atāta strășnicie? il întrebaiū eū.

— Porunca stăpānirii, domnule.

— Se vede că stăpānirea are nevoie de arme. Iatā un tunū, dā-i-l ca sē se apere.

Deteiū pistolașulū mē, pe care bietulū căpitanū ilū luā rī-đēndū.

Dupā acēsta, intraiū în orașū. Ajungēndū pe la curtea ad-

ministrativă, câți-va amici îmi făcură semn să mă opresc ca să-mi vorbescă.

Mă oprii, și dusei vizitiului să mergă cu trăsura la vica de la Valea Adâncă. Iar Costană pretinse a nu se despărți de mine.

## X.

Amicii, după ce mă felicitară de bună venire și mă îmbrățișară, îmi spuseră cum sta lucrurile.

În séra de 28 Martie, în ajunul venirei mele, se făcuse o mare întrunire în sala spațioasă a otelului de Petersburg. Adunarea a fost compusă din o mulțime de cetățeni, boieri și fii de boieri de toate clasele și de toate vârstele, neguțitori și comerțanți, atât pământeni cât și străini. Ministrul din lăuntru, Logofetul Ștefan Catargiu, veni în numele Domnului să întrebe care e scopul convocării sale. Presidentul întrunirii (ce era un boier bătrân notabil) îi spuse că țera era nemulțumită și dorește oarecare reforme și îmbunătățiri. Atunci ministrul duse că să-și dea în scris acele dorințe, căci și Măria Sa, ca părinte bun, e în plăcere a le lua în băgare de seamă; dar că, sub nici un cuvânt, nu va mai îngădui convocarea de două ore a unei asemenea adunări, care turbură liniscea publică. Ministrul fu apostrofat pentru înrolarea bandelor de arnăuți, de care s'au spăimântat orașul. La acesta răspunse că, dacă adunarea pretinde, el va stăru la Măria Sa ca să desființeze acele bande. Atunci adunarea proclamă un comitet care să moduleze dorințele ei, care apoi, subscrise de public, să se supue Domnului. Adunarea apoi se risipi. Comitetul peste noapte a făcut lucrarea cerută, și acuma totă lumea merge de le subscie.

Aceste relațiuni mi le daseră amici ce întâlнисem pe strade, plini de iluziuni și de speranțe.

«Și ce coprind dorințele acele? întrebai eu.

— Haide și le veți vedea ; căci și noi mergem să le subscriem.

— Unde ?

— In casele Logofătului Costaki Sturza. Sunt 35 de articole.

— Cine a fost în comitetul care le-a scris ?

— A fost vre-o cincisprezece inși ; frații Roseti, Rola, Alexandri, V. Ghica, A. Cuza, Muruzestii și mai nu știu cine.

-- Dar Cogălniceanu și Panu ?

— Nu. Ei sunt la țără.

## XI.

• Ne duserăm la casele Logofătului C. Sturza.

Curtea era plină de echipagiuri ca la o nuntă. Pe scări se suia și se cobora o mulțime de ómenii de tóte condițiunile, întocmai cum se întâmplă la o solemnitate funebră.

Salónele erau asemenea pline de lume. Bětrânelul Sturza, cum mă vedu, mă apucă și mă sărută cu un aer părintesc dîcându-mi cu ochi lăcrămători că acuma întrevede un viitor de reală fericire pentru patrie.

Intr'o cameră laterală era mai multe mese, ocupate de mai mulți inși, cari decopiau dorințele naționale ; în lipsă de tipar, acéstă lucrare se reproducea prin copii manuscrite spre a se răspândi în public.

Mă pusei și eu să scot o copie. Eram la o masă unde mai scriau încă vre o trei inși, din trei județe deosebite. Pe când scriam, convorbiam tot-o-dată. Ii întrebai cum le veni în cuget să vie de prin districte într'o așa anume fixată.

Imi răspunseră că ziua de 28 Martie le-a fost notificată de la Iași, după care s'a grăbit a veni.

Persónele ce-mi numiră ca inițiatóre acestei menifestări, nu

'mî însuflară mare încredere. Erau ómenî a cărora sinceritate nu prea inspira confiență.

«Dar cum se face, întrebaiu eũ, că acéastă adunare se face în casa unde a fostu Diuhamelũ în gazdă, și încă în casa unui boïerũ, al căruia fiũ este Postelnicũ?»

Acéastă întrebare puse la gîndurî pe interlocutorîi mei.

«Dreptũ sã-ți spunũ, ȓice unulũ, și mie îmi pare curiosũ acésta. Apoi chiar în hîrtia acésta sunt lucrurî care nu-mî prea miróse a bine. Ce va sã ȓică : «Sfînta pãdire a Regulamentulu?» și apoi: cum se potrivește asta cu garda naȓională, cu desfiinȓarea censureî și cu libertatea pressei? Mẽ mirũ cum de s'a subscrisũ hîrtia acésta de publicũ înainte de a se fi consultatũ ?

— Dar în fine ce o sã facă cu hîrtia acésta ?

— O sã fie trimisă la Domnũ cu o deputaȓiune care sã ceară a încuviinȓa dorinȓele aceste.

— Și dacă nu va voi ?

— Atuncea sã-lũ silimũ.

— Ce felũ ?

— Negreșitũ... cu pușca în mână și la palatũ.

— Dar oștirea ?

— Nu va cuteza, nici va avea cine-î ordona.

— Dar Arnăuȓii ?

— Li s'a promisũ banî, ca sã facă causă comună.»

Intre aceste auȓimũ vorbe declamatorîi în sala cea mare, și vedemũ mulȓimea ducẽdu-se sã asculte.

Logofetulu C. Sturza ruga pe mulȓime cu lacrimî ca sã-î deșerte casa, ȓicẽndũ că póte Vodă sã trimită oștire sã o risipiască ; și nu voesce ca casa sa sã ajungă teatrulu unei dragonade.

Păstratorîi actulu cu dorinȓele naȓionale anunȓară că actulu s'a încredinȓatũ d-luî Al. Mavrocordat, unde va putea sã mERGă ori-cine spre a subscrie, și că acolo va veni și deputaȓiunea de la Domnũ cu rezultatulu.

Mulȓimea atuncea deșertă casele Logofetuluî C. Sturza și se risipi.

Eû, coborându-mă, găsiu pe Costanû alû meu în scară; îl luaiu cu mine și, citindû dorințele naționale, mă îndreptaiu către casa unchiului meu Antochi, căci era ora prânzului și-mi era fôme.

## XII.

Casa lui A. Mavrocordat era situată la o extremitate a capitalei, aprôpe la bariera Copoului. Era o casă mică, cu unû singurû etagiû și cu fața la uliță.

Persônele, ce-și luase missiunea de a merge la Domnû ca deputați ai partidului național, erau: C. Rola, unul din frații Moruzi și Visilică Ghica. Aceștia, după ce făcură o anticameră cam lungă, fură primiți de Domnû.

După ce ascultă citirea documentului cu dorințele naționale, Vodă răspuse că mai tôte puncturile arătate le primesce, afară de trei, și anume: desființarea Adunărei, garda națională și desființarea censurei. Acestea nu le putea încuviința pentru considerațiune că treceau peste competența sa.

În locû de a eși cu asemenea răspunsû de la Domnû, în locû de a aduce publicului acestû rezultatû, unulû din deputați, neautorisatû de nimeni, declară Domnului că Națiunea voesce orî totulû orî nimicû; și că, dacă Măria Sa se opune, Națiunea va cuceri drepturile sale cu puterea.

Inspăimântatû de unû asemenea limbagiû, Domnul se sui în trăsura cu Dómna și cu unû copilû micû ce avea, și, escortatû de garda palatului, plecà la casarmă. Iar deputații plecară către casa lui Mavrocordat ca să aducă relațiune despre rezultatulû însărcinării lor.

Pe la 7 ore plecaiû și eû către loculû de întâlnire.

Eram pe aprôpe să ajungû, și eată că vedû pe Costan al meu, viindû de la vale cu pași iuși și găfăindû :

«Laudă Domnului că te gădescû! Nu e glumă. Viû de la casarmă: scii că am unû nepotû. Mă dusesemû să-lû vedû.

Era cam beată, și numai pe feréstră am pututŭ vorbi cu el. Soldații de erî încă staŭ închiși în casarmă. Astă-đi pe la ameză-đi le-aŭ datŭ vinŭ și rachiŭ de aŭ beutŭ câtŭ aŭ pututŭ. Mai dinéorî a venitŭ Vodă : ı-a scosŭ pe toți afară și ı-a întreată dacă pôte sê fie sigurŭ pe credința lorŭ. Jurară toți. Apoi a poruncitŭ ca sê mērgă sê risipiască și sê omóre chiar pe rēsculați.

— Bine, đicŭ, vom vedea.

— Ce sê mai veđi, coconașule ? Haideti la vie, sê ne suimŭ în căruță și sê ne ducemŭ acasă.

— Nu se pôte, Costane. Ce vor suferi toți, cată sê suferŭ și eŭ. Nu se pôte sê se omóre ómeni așa fără de judecată. Nu veđi tu ? aici e tótă flórea țerei.

— Flórea țerei ! Dar Românulŭ celŭ îndrăcitŭ dă cu cósă prin florî ca și prin pălămidă. Sê veđi... acuși vinŭ soldații ; și cum sunt ei, ametiți de rachiŭ, or sê dea de focŭ.»

Cu ast-felŭ de convorbire, mē apropiaŭ de casa lui Mavrocordat. Mica curte din fața casei, și ulița, erau pline de poporŭ. Rēsbătuiŭ prin mulțime și intraiŭ în casă.

Deputațiunea trimisă la Domnŭ spunea scena ce avusese. Ceî ce erau de față sê consultaŭ ce sê facă. Unii erau de părere ca sê mērgă o altă deputațiune ca sê arēte că sê mulțumescŭ cu cele 32 de puncturi. Unii făcură imputări lui V. Ghica despre limbagiulŭ semețŭ ce l'a ținutŭ Domnuluŭ.

Ce era de făcutŭ ?

— Mai multe idei se deteră. In cele de pe urmă predomni pãrerea de a merge cu toți a doua-đi la Mitropolie, a pune in frunte pe Mitropolitulŭ, și trãgându-se clopotele, a merge la palatŭ și a cere dorințele naționale.

Acéstă socotință se găsi cu cale a o face cunoscută mulțimei ce inunda casa, curtea și ulița, spre a se risipi.

Vasilică Ghica eși in pragulŭ scãrei, și cu totulŭ din contra de cum se vorbise in casă, ținŭ o harangă in limbagiulŭ următorŭ :

«Fraților ! tiranulŭ, care șede pe scaunulŭ Domniei, nu vrea



«să asculte de glasul poporului. Dorințele naționale, rostite cu  
 «atâta duh de pace, iscălite de Mitropolitul și de totă florea  
 «țerei, el le respinge și încă ne amenință. Dar voi sciiți, fra-  
 «ților, că glasul norodului este glasul lui Dumnezeu. Prin  
 «urmare, ceia ce voesce țera și D-zeu o incuviințeză. Nu e  
 «dară de făcutu, de cât să ne dăm mâna cu toții și să sfă-  
 «rămămă idra cu șapte capete care ne chinuesce de patru-  
 «spre-zece ani. Noi cu toții am hotăritu și am găsită cu cale  
 «ca mâine de dimineță să mergemă cu mică cu mare, cu tē-  
 «nărū, cu bētrānū, cu orī-ce arme vom avea prin casele nōstre,  
 «la Mitropolie; să luāmă pe Mitropolitul înaintea nōstră cu  
 «icōnele și cu prapurele, și să mergemă la palatū. Soldații nu  
 «vor cuteza să dea cu armele lorū în icōna Maicei Domnului,  
 «în capul bisericei, în florea boșerimeii, și în fruntea norodu-  
 «lui. Așa dar mergeți fie-care pe a-casă și vă pregătiți în li-  
 «niște. La arme fraților, la arme!»

## XII.

Inchipuiască-și orī-cine înțelepciunea unū asemenea cuvēntū  
 și impressiunea ce a pututū să producă.

Dar ce caracterū înfățișa mulțimea aceea de publicū ce se  
 vedea în acēstă adunătură de omeni? Era ore unū publicū  
 raționabilū, înțelegătorū de lucruri politice, simțitorū la cauza  
 națională? Nicī de cum. Aci nu erau de cât servitorī de prin  
 casele boșeresci, câte-va calfe de pe la băcăni, câți-va căr-  
 ciumari de prin mahalale, câți-va scriitorășī de prin cancelariī,  
 și în cea mai mare parte Evrei, toți aduși sau veniți de eu-  
 riositate. Nu se putea aștepta nicī unū sprijinū realū, nicī o  
 probă de devotamentū patrioticū, nicī unū semnū de curagii  
 pentru o cauză politică.

Provinciali, ce veniseră ca și mine, nu erau pōte nicī o  
 sută cu toții.

Cu ce scopuri dară și către cine se făcea acea provocare la arme, acel scandal ce compromitea și cauza și țera?

După cât mi-aduc aminte, la scenele acestea din casa lui Mavrocordat lipsia cea mai mare parte din persoanele ce au fost luate parte la redacțiunea celor 35 de puncturi. Frații Roseti, Rola, Alexandri și alții nu erau aici.

Sunt încă prepusuri sau bănuiele, care până astăzi rămân în stare de enigmă. Conduita problematică a unor oameni, stă încă învălțată de mistere și de ipoteze.

Se știe că Rusia a voit să revoluționeze țera spre a justifica o invasiune în Principate, pentru ca să se poată apropia de fruntariile Austriei, care era amenințată în existența sa politică de popoarele revoltate.

S'a spus și se spune încă că instrumentele Rusiei în planul acesta ar fi fost Muruzescii și Cantacuzinescii, cunoscuți pentru relațiunile lor intime cu curtea protectoare și pentru simpatiile lor de russolatrică tradițională; mai ales că Cantacuzinescii erau chiar rude intime cu consulul Rusiei D. Ghiers.

Este știut însă că capii mișcării din Moldova erau D. D. Rola, Alexandri, V. Ghica, frații Roseti, Cuzescii și alții cari aveau influență și credit în țară. Dar acești oameni fost-au ore atât de mărginiți în judecata lor, în cât se nu înțelegă planul ocult al Rusiei, și se se facă complici inconștii ai conspiratorilor?

Cată se afirmă această ipotesă. Imprejurări ulterioare au demonstrat că acești oameni au fost de bună credință în mișcarea aceea, dominați de amorul către patrie și de iluziunile frumoase ce respira chiar în aerul anului 1848.

Dar se mă întorc la istoria mea.

După Arnăuțu se vede Beizadea Grigorie, ce era adiutantă și Colonelu, cu sabia scosă.

«Domnilor, ăise el, în numele legei vă provocă ca să depuneți armele.

— Cine are, să le depue; dar noi, câți suntem aici, nu avem nici o săbiuță.

— Ce felu? D-văstră sunteți în revoluțiune. Voiți să oboriți pe Măria Sa Vodă din tron; și credeți că nu va fi cine să-l apere?

— Noi am voiți să facem o revoluțiune pacifică. Am supus dorințele naționale cu pace. Dacă Măria sa nu le acordă, lumea și D-ău va judeca. Iar noi, precum vedeți, suntem cu țigările în mână.

— Înțelegă dară, Domnilor, că este o neînțelegere. Pofțiți dară de mă întovărășiți de vale la palat. Acolo veți vedea și pe Măria Sa; după acesta vom deșerta câte-va butilce de șampanie.

— Fărte mulțumimă de șampanie. Dacă e cât pentru asta, să o bemă aici și să ne lași în pace.

— Nu se pôte. Măria Sa mă-a poruncit că pe câți voiți găsi aici să-i ducă de vale la casarmă, unde-i așteptă.

— În fața putereii, n'avem ce face. Dar de vom fi maltratați, vom trata de infamă și lași pe cei ce ne ducă.

— Eu vă garantez că nu veți suferi nimic.

Ne scularăm cu toții, și după ce eșirăm, ne vedurăm înconjurați de soldați și urmași de Beizadea Grigorie, precedat, ca și mai înainte, de Arnăutul cu tromblonul. Acesta era faimosul Ingé Robert, de origine din Avganistan.

## XV.

D. A. Mavrcordat, după cât imă aducă aminte, rămase acasă. Acesta nu ne puse în mirare, știind că el era nepotul lui Vodă; și apoi chiar acestă de pe urmă considerațiune nu ne făcea nici o dată a ne îndoi de lealitatea și sinceritatea sa în favoarea cauzei patriotice care ne agita.

Coborîrămă scările, ajunserămă în curte ; dar abia ne aflamă la pörtă, și de o-dată auđimă comandăndu : foc ! Toți soldații ce ne înconjuraă întinseră baionetele asupra pepturiloră noastre. O teróre de mórte ne coprinse inimele... așteptamă să vedemă cocóșele rădicându-se. Incă o dată auđimă : focu ! dar o altă voce, maı puternică, strigă : în susu ! Atuncea soldații, ridicând puscele în susu, le slobodu în aeru.

Mulți au cređuțu și credu încă că primulă ordinu de a da focu, a fost datu de Beizadea Grigori. Dar adevêrulă numai însuși póte se-l scie. Să fi avutu óre în adevêru ordinu de a vêrsa sânge inocentú ? Să fi avutu cruda plăcere a vedea ómenı murindú ? Să fi avutu óre ideea ca se ne sperie numai ? Ar fi fost o crudă glumă, dacă soldații, precum erau beți, ar fi datu focu la cel întâiú comandamentu !

Se întemplă că unú soldatú ce era tocmaı în aripa din din urmă, căđu lovitú (de bună sémă) de unú glonte al unuí soldatú. Rănitulú, espirăndú, țipă cu turbare. Soldații ce erau în frunte cređuřă că cei din urmă au venitú în riscu cu poporulú. Atunci se auđi unú altú comandamentu : «Dați de totú, nu-ı lăsați cu ăile!»

Ne pomenirămă de o dată atacați și loviți cu paturile puscelorú, trântiți la pământu și stálciți de loviturile furióse ale soldațilorú, turbați de rachiú și de mânie.

Cea întâiú lovitură ce căpetaiú fu unú stratú de pușcă dreptú ntre umere. Căđuı în brânci, rêsturnăndú pe unú soldatú ce era înaintea mea. Peste mine căđu soldatulú ce mă lovise. Vêđend amețitura soldațilorú, imı reprinseiú puterile, puseiú mâna pe o pușcă și începui a rêsturna și eu căți-va dintr'ânșii. Impedicându-mé, iarăși căđuı, și peste mine căđuřă iarăși alți soldați, rêsturnați de camaradıi mei.

De o-dată simțiı că unú brațú tare mă apucă de o mână și unú altulú de altă mână, tărându-mé până afară din rândurile soldațilorú. Era Costan al meu, carele, împreună cu nepotulú seú, soldatulú, imı cănta scăparea.

Amețitú încă de cele ce mi se întemplase, turbatú încă de

mănie, nu vedeam înaintea ochilor nimica; voiam să mă viru iarăși în mulțime, ca să mă apucă la luptă.

Costan însă mă ținea cu brațul său cel vinos, și în fine mă târi către o uliță laterală.

## XVI.

Eram sângerat la nas, la o sprincenă și la amândouă mânele. Peptul mi se bătea cumplit, în cât răsufarea mi se impiedica.

Cu toate acestea, ajutat de credinciosul meu bătrân, ajunsei la unchiul meu, unde cădui leșinat de durere și de sfâșierile sufletului.

Nu trecu însă o oră, și iată un sub comisar de poliție, amic al unchiului meu, care vine și ne spune că au să ne calce îndată casa, ca să mă caute pe mine și pe alții.

Trebuia să părăsesc casa unchiului meu. Eșii îndată pe poartă, împreună cu omul meu, carele se ținea ca și umbra de mine. Dar unde să mă duc? Cercu să intru pe la alte rude și amici; în deșert! toate porțile erau închise!

Pe oricare uliță apucam, trebuia să întâlnesc patrulă de soldați și să mă întorc cu fuga ca să nu fiu apucat.

În fine rătăcind ast-fel pe ulițe, trecu prin curtea unei biserici. Din norocire iată un peristil și de-asupra o clopotniță.

«Iată otelul nostru, Costane!»

Fără a perde timp, ne suirăm în clopotniță. Omul meu se desbracă de haina sa cea grosă, ce purta pe de-asupra, și mi-o așternu în loc de saltea. Mă culcai; și, o minune! adormii, ca în lăgănul cel mai desfătător, fără a mă gândi nici la strigoii, nici la vârcolaci, nici la Vodă, nici la dracul.

## XVII.

A doua ȕi de dimineȕă mă deşteptaiŭ de paşii unui omŭ ce se suia în locaşulŭ meu provisoriuŭ.

Era unŭ cântăreŭ de biserică ce venia să tóce şi să tragă clopotulŭ. Bietulŭ omŭ de o-dată se speria ; dar pe urmă mă întrebă cu uimire : cum se póte să mă găsească aci ?

— Aşa a venitŭ vremea, dragă băete, îi ȕiseŭ. Dar scii tu cine sunt euŭ ?

— Te cunoscŭ prea bine. Cine nu te cunósce pe D-ta ? Câte versuri de ale D-tale n'am învăŕatŭ euŭ de rost !

— Dacă-ŭi aşa, dragă, nu mă mai întreba şi cată-ŭi de trebă. Iată ŭiŭ dau loculŭ, că euŭ mă ducŭ.

— Da bine, cum ? aşa, plinŭ de sânge ? ce-aŭ păŕitŭ ?

— Se vede că au eşitŭ vėrcolacii şi m'aŭ suptŭ. Dar tu, dacă esci băiatŭ bunŭ, ȕute şi-mi adă nişte apă ca să mă spėlŭ.

— Dar să tocŭ întâiuŭ şi să tragŭ clopotulŭ.

— Lasă trebă asta pe socotėla noastră. Tu du-te la apă.

Costan se puse a toca ; şi, ȕeuŭ, scia toca de minune.

Pe când trăgea clopotulŭ, veni şi băiatulŭ cu apa şi cu unŭ ştergarŭ curatŭ.

Mă spėlaiŭ şi mă coboriŭ.

«Ei, coconaşule, ce facem noi acuma ?

— Scii euŭ ce să facemŭ, Costane ?

— Nu-ŭi spuneam euŭ că ceea ce vedeam nu-ŭi a bine ? Iaca, veŕi ? Prinsŭ, stălcitŭ, batjocoritŭ, dormitŭ prin clopot-nişte... Ca cãnd aŭ fi unŭ figarŭ din ocnă.

— Astea nu sunt nimica, Costane, pe lângă cele ce-or fi suferitŭ ceŭ-l-alŭi ; şi euŭ la dēnşii măŭ multŭ mă gândescŭ.

— Ei, aşa ! sėrmaniŭ boŕeri, şi ce măŭ ómeni de trebă ! Dar D-ȕeu e bunŭ ; aistŭ lucru nu póte să rėmăe nepe-depsitŭ.

— Dar veđi tu, Costane? până la D-đeũ s'ar cădea ca ómenii sã dea din mâini. Acestũ lucru dacã sã întempla în altã parte de lume, tótã țera s'ar fi sculatũ în picioare.

— Țera! Ce-ĩ tot daĩ cu țera! Dar de unde scie țera cã o mână de ómeni s'au adunatu în Iași ca sã-ĩ facã binele? Eaca, de pildã, D ta te-aĩ sculatũ și aĩ venitũ, ș'aĩ pãtimitũ, și la noi la satũ nu se scie nimica. Ar fi pututũ sci orașulũ, care e destulũ de mare; dar ce-or sã facã niște jidanĩ nemernicĩ și fricoșĩ? Eũ mẽ mirũ de boierĩ: dacã avea sã facã unũ lucru ca aista, de ce n'au datũ de scire satelorũ; cã, crede-mẽ, ar fi venitũ cincĩ-sute de miĩ de ómeni; și atunci...»

Eram uimitũ de inteligența omului meũ, și ȃiceamũ: eatã cã țeraniĩ se pricepũ la revoluțiunii maĩ bine cãt noi aștia, ómeni luminași și civilisași.

## XVII.

Pe cãnd convorbirea cu Costan imĩ întreținea mintea, eũ mẽ apropiamũ de casa Logofetului C. Sturza. Intraĩu pe pórta de din dosũ, și vedẽndũ pe bẽtrãnulũ în balconũ, mẽ apropiãu și-l întrebaũ de potũ sã mẽ suiũ ca sã-ĩ vorbescũ ceva.

Imĩ făcũ semnũ cu mâna ca sã mẽ suiũ.

Costanũ rãmase la scarã.

Bẽtrãnulũ (D-đeũ sã-l erte!) imĩ arãtã mare afecțiune. Mẽ întrebã ce am de gãndũ sã facũ.

Imĩ spuseiũ cum am dormitũ. Rise și lãcrãmã.

«Ce ȃicea lumea, mẽ întrebã el, de mine, eri cãnd v'am ȃisũ sã-mĩ deșertași casa?»

— Eraũ felũ de felũ de idei.

— Veđi. dregulũ meũ, eũ simțisemũ de ce vi se pregãtesce. Vasilicã Ghica a stricatũ tótã trãba. Noi, dacã ne mulțumiamũ cu cele 32 puncturi, am fi fãcut fõrte bine, și nu se întempla batjocura asta.

— Dar bine, cine-l autorizase pe D-luĩ ca sã spue lui Vodã cã țera cere totulũ, sau nimica?

— D-deu să-l judece ! Dar sci  că aser  m -au c lcatu  i mie casa ?

— Ce felu ? de ce ?

— Aser , după ce s'a întorsu oștirea de la Mavrocordat, v du că se opresce în dreptulu por ei mele. Vre-o c ti-va solda i se despartu  i  ntr  în curtea mea. Se suie pe scări. Esu în capulu sc rei  i  ntreb  : ce caută ?

Aud  glasulu lu Beizadea Grigori că-mă răspunde :

«Nu-  nimica, avem  s  c ut m  pe cine-va.» A intrat  cu soldații sei prin t te odăile  i apoi, negăsindu pe cine căuta, a eșit  i s'a dusu.

— Negre itu, d sei , se vor fi c lcatu m i multe case.

— T te casele suspecte,  i s'a  făcutu o mul im  de arestări Dar apropo de ac sta : ești în lista celor 17.

— Care 17 ?

—  n lista de proscric ie ; între cei pentru cari a datu Vodă porunc  ca să-  prin a cu t te mijlocele.

— Adev ru ?

— Am v du  eu lista : m -a adus'o unu omu al guvernulu.

— Dar bine ; eu ce am făcut ?

— Ce m i  ntreb  ? esc  revolu ionar .

— E  ?

— Negre itu, tu  i to i acei ce facu versuri.

— Im  f cuiu cruce.

— Ce m i stai pe g nduri ? du-te, fă-te nev du u, dacă nu vrei să  nfun i vre-o m n stire. Te rog  e i pe porța de din dosu ; să nu vadă cine-va că ai eșitu de la mine.

E iui,  i g siui pe credinciosulu meu în scară.

«S'a trecut  de gium , Costane, pentru mine. N'am să mă m i pot  întorce la mo ie. Ori  i unde în  er , oi să fiu prinsu  i trimis  la Ocnă. Trebuie să părăsescă  era.

Bietulu om  incep  a mă văita.



## XVIII.

\* Apucaii tot pe ulițe laterale, cu hotărîre ca să esă la casele fraților Roseti, cu cari eram în intimitate.

Când ajungă în ulița Goliei, ce face răsăntii cu ulița Politiei, vedă o adunătură mare de jidovi și soldați. Mă feriiu de a mă apropia. După ce adunătura aceea de omeni trecu la vale, intraiu rāpede în casa Roseților.

Amă găsiu pe venerabila loră mumă în scară. Cum mă vedă, mă apucă de gātu și începă a plānge cu suspine spasmotice, dicend grecesce : Ta garsonia-mu, ta caimena, ta garsoniamu.

Nu puteamă înfelege ce vra să dică și ce s'a întemplată.

Întristata mumă mă introduse în camera lui Răducanu (1); și cădă pe o sofa fără putere de a mă vorbi.

De o dată se descrise ușa iatacului și să arătă Panu.

Acesta după ce mă'mbrățișă, imi spuse că în zori de ziua a venită o bandă de soldați, a spartă porțile ce erau închise, și a ridicatū din asternutū pe Răducanu, pe Mitică și pe Lascar, scoțindu-i pe pōrtă numai în cămeși și cu capetele gōle, rădicandū tōte armele preciose ce le aveaū, și comițend și alte prādăciuni în casă.

Panu, cu tōte că venise abia atunce sēra din provincie, cu tōte că nu credea la posibilitatea de a figura între proscrisi; totuși găsi măi prudent a se da de o parte. Elū se dosi în buduarulū mumei, unde soldații nu cufezarā a resbate.

Cu tōtă durerea ce sfășiea inima acestei bētrāne femeii, nu puteamă îndestulū admira curagiulū sufletulū seū. Ea nu plāngea, nu blasfema, nu vocifera; ci se exalta în contra apēsătorilorū și chiema resbunarea cerescă. Ea privia martiriulū fiilorū seī ca un prognostic pentru binele patriei în viitorū.

Sequiiu tōtă ziua în casa acēsta, convorbindū cu amiculū

(1) Fiulū ei celū măi mare

meu asupra întemplerii de ȕi. Din oră în oră și din momentu în momentu, ne veniau sciri care de care mai fiorose.

Peste nópte se călcaseră tóte otelurile și cele mai multe case. Se făcuseră o mulțime de arestări, se confiscaseră armele orí de pe unde se găsiră. În essecutarea unorú asemenea ordine, pe la locurile cele mai suspecte se ducea mai cu sémă curagiosulú Ingé, Arnăutulú luí Beizadea Grigori. Acesta călcă și casa bėtránului Grigori Cuza, căruia îi luà o mulțime de arme; dar nu cutezà a-lú aresta, căci bėtránulú ilú amenințà cu un pistolú ce-lú ținea gata de focú.

Cu tinerii prinși la casa luí Mavrocordat, cu alții ce culeseră de prin oteluri și de prin alte case, se umpluse casarma și închisorile de la Criminalú. Cea mai mare parte din acești nenorociți fură bătúți și schingiuiți în închisorile unde-í puseseră. Iar trei-spre-dece inși, fură legați cotú la cotú cu fránghii, puși în căruțe jidovesci, și espediați cu escortă de soldați spre Galați, unde trebuia sė fie dați peste Dunăre în sėma autorităților turcesci.

Aceștia erau: Manolaki Epureanu, Alecu Cuza, Alecu Romalo, Ion Cuza, trei frați Roseti, Zaharia Moldovanu, N. Cargiu, D. Filipescu și Alecu Muruzi (pictorulú).

Scirile aceste nu puteau de cât sė mă infioreze. Ce aveamú de făcut? Dacă mă duceamú la moșie, urma sė mă asteptú a fi prinsú, batjocoritú, aruncatú în închisóre, și D-đeú mai scie ce.

Amiculú meu mă consultà că voiú face mai bine sė staú încã în Iași, unde pintre amici mai ușorú m'ași putea ținea ascunsú.

Aveamú un frate în colegiú. Trimitú pe omulú meu de-lú căută și mi-l aduse.

Íi đicú sė lase scóla, sė mérgă la vie, sė se suie în căruță și se mérgă la țeră, sė-mí grijiască de semănaturí, dupė instructiunile ce-í am datú; și până în cincí đile sė mă inșcințeze dacă m'a căutatú cine-va pe la moșie.

Costan se despărți, plângėnd, de mine și se duse cu frate-meú.

## XIX.

În casa unde mă aflam, de și eram primită cu cea mai mare afecțiune, nu voiui a sta de cât până în séră. Ca unul ce mă scieam în numărul proscrisilor, mă temeam a nu fi descoperit; și nu-mi era atâta de sórta mea, cât de supărarea ce ași fi causată casei ospitaliere în care mă aflam.

Amicul Panu încă se hotări a eși de acolo îndată ce va inopta, și a se retrage unde-va la moșia vre-unei rude. Imi jua adio de la Dómna Roseti, și mă dusei la Iordaki Voinescu, Consulul Grecesc, cu care mă aflam în intimitate. Ne găsindu-l acasă, îi lăsai un bilet în următoarea cuprindere :

«Dacă va veni de unde-va vre-o scrisóre pe numele meu, te rog să nu se pearđă. Eă voi trimite să întrebe de ea.»

Dar unde să mă adăpostesc? Mă dusei la căți-va amici, cari cu mare părere de rău imi refuseră ospitalitatea. Terorismul era în culme. Spionagiul era organizat într'un chip infernal: ómenii se temeă chiar de păreții caselor lor; servitori mai din tóte casele erau plătiți de poliție ca să spioneze și să trădea.

Umblând ast-fel rătăcind din casă în casă, într'o uliță strâmtă cât pe ce eram să dau peste o patrulă. Căta să evit întâlnirea ei. Dar cum să fac? Dacă o rupeam de fugă, putea să mă goniască și să mă ajungă. Din norocire, văđu la o casă pe lângă care treceam nisce perdele roșii, semn distinctiv al caselor de prostituțiune.

Intru.

Era o Poloneză, ténără și frumoasă, dar topită de escesele pécătóse sale profesiunii.

O întrebai de pot dormi acolo. Mă primi cu bucurie.

Îi pusei condițiunea că nu voi să mă deschidă ușa ni-mérui altuia. Ea primi.

O D-șeule ! ce pozițiune cumplită ! cu inima plină de suferințe morale, cu imaginațiunea aprinsă de atâtea cugetări înalte și generose, în nisce momente atât de solemne, să ajungă la casa unei prostituate, ca să ceră ospitalitatea, și pôte chiar mântuirea mea !

## XX.

Căta a mă supune sôrteî. Căta a mă mulțumi și de această favoare a întâmplărei.

Cele sacre nu se spurcă, ȃiceamă în sinemî.

Inima mea, sufletul meu, sunt departe de a se assimila cu degradarea prostituateî. Dar... o D-șeule ! niște fiorî mă cuprinsēră ; o cugetare amară trecu prin inima mea.

— Olimpio, spune-mî, te rogă, vine poliția pe la tine ?

— Poliția ? nu te înțelegă. Ce trebă are poliția cu mine ?

— Nicî te cunoscî tu cu nimenî din poliția ?

— Nu sciă ce vreî să ȃicî D-ta.

— Voiă să ȃică, Olimpio, că eă n'aș voi să fiă sciută de poliție ; și veđî tu ? dacă sciă ce vra să ȃică pecatū, apoi îđ spună în credință că n'ar fi mai mare pecatū, de cât...

— Destul... înțelegă ce vreî să ȃică... Ah, Domnule ! dar D-ta nu sciă în ce casă te-a adusă D-șeă. Daca am ajunsă la meseria asta infamă, în care mă veđî, crede, Domnule, că am o inimă nobilă, și că am avută părinți multă mai nobilî de cât îđ poți închipui. Eă am înțelesă îndată pozițiunea D-tale, și iată îți jură pe crucea asta, singura suvenire ce am de la tatălă meu, că nu veđ găsi inimă mai compătimitore și mai devotată pentru persóna D-tale.

— Dar tu nicî mă sciă cine sunt, Olimpio !

— Nu e trebuință să-ți sciă numele. Sciă că trebuie să fi ună omă persecutată de guvernă, unul din numărulă aceloră tinerî nobilî și bravî, din carî s'aă făcută atâte victime de ierî încóce.

— Olimpio, tu escî o fată fină, precum veđă eă.

\* — Protesteză contra acestui cuvânt. Nu sunt fină, nici prefăcută; sunt sinceră, cu inima curată și deschisă. Dar vezi D-ta, când e vorba de victime patriotice, se revoltă inima în mine, căci în vinele mele circulă sângele unei familii care a suferit martiriul pentru patriotism.

Un asemenea limbaj, nise asemenea sentimente și expresiuni, eșite din gura unei prostituate, mă uimără. Tote prepusurile mi se risipără. Totă încrederea imi pusei în această ființă necunoscută până atunci.

— Olimpio, îi adăogai, nu crede că, eșind din casa ta, te voi lăsa mai bogată de cât ești.

— Asta nici mi-a trecut prin minte. Dar ascultă-mă: ești foarte poetică și animată; te rog liniștește-te. Spunem: vrei să mănânci ceva? vrei un ceai?

— Nimic de cât sinceritatea sufletului tău.

— Ei bine, de asta fii sigur, și poți dormi ca în casa surorii D-tale.

Olimpia mă întrebă numai de sunt provincial sau iașan. Despre numele meu nu mă întrebă; asta mă încredință și mai mult despre lealitatea și delicateța inimei sale.

Mă rugă să priimesc așternutul ei; și ea se culcă pe o canapea, într'un colț al camerei, despărțit de un paravan.

## XXI.

Făcându-mi cruce, imi recitai rugăciunea de culcare ce mi-o recomandase maică-mea încă din pruncie. După acesta mă culcai, și adormii mai iute de cât imi puteam închipi, ca un om ce făcuse o cale lungă și ostenitoare.

O zornăitură de arme, și un tropot de picioare mi se pără că aușă. Ușa se deschise, și vădui pe Ingé intrând cu sabină în gură și cu tromblonul întins, urmat de vre o cincă Arnăuși, mai fioroși de cât el. Imi făcă semn cu capul; și ca când înțelegeam ce-mi spune, mă sculai, luai haina pe

mine și plecaiū cu elū. Picióarele ímī tremuraū, și nu puteamū merge. Sbiríi ce mă duceaū mă loviaū cu mánerele iataganelorū lorū, ca sà umblu maī iute. Fuseiū dusū la casarma de cavalerie și dat pe mánă unei sentinele. Apoi fuiū introdusū într'o sală spatiósă, și abia luminată ce douē lumánări de seū. Sala era plină de ómenī.

Utându-mē la aceī ómenī, mă incredințaiū că nu erau soldați. Toți erau culcați în neorândueală, și în pozițiunile cele maī capriciose. Auđindū pe unulū că geme, mă duseiū la elū și-l întrebaiū ce are. El ridică capulū și gemū dícendū: «Lasă-mē, lasă-mē!» Cunoscuiū vocea: era a amicului meū P. Casimir. Ílū strigaiū pe nume, și elū atunce repetà pe alū meū.

— Ce, și tu esci aice, nenorocitul? mă întrebà elū.

— Văi! dar.

— De când?

— Nu mă maī întreba. Spune-mi: ce ai?

— Ce sē am? întrebà pe cei-l-alți toți. Íi veđi? Apropiete de ei și veđi: trăesce vre-unulū? Veđi, frate-meū aice e?

— Dar ce este? ce ai?

— Of! am fostū torturați, stálciți... Oh!... D-đeule! nu te uiți tu pe pámēntū?

Căutaiū sē-lū rădicū, și începū a țipa de dureri. După acesta luaiū una din lumánări, și începuiū a mă uita de aprópe la figurele celor-l-alți camarađi de arestū.

Eraū nenorociții tineri ce fuseseră prinși la casa lui Mavrocordat (1). Unii dormiaū, unii gemeaū.

Maī toți sângerati și cu fețele desfigurate. Găsiū pe fratele lui Petraki; și, cunoscēndu-l, il întrebaiū cum îi este. Ímī răspunse că-l dóre tare peptulū, și mă rugà sē-l lasū în pace. Visitaiū pe toți cei-l-alți, și mă incredințaiū că nici unulū nu e mortū; dar toți în suferințe cumplite de torturile ce le aplicaseră.

Casimir ímī dīse sē mă culcū, căci le dedese ordinū ca sē

(1) Íntre aceștia maī erau și alți, prinși peste nópte în deosebite locuri și case.

dórmă, sub amenințare de a fi iarăși torturați. Mi se sfășiea inima, vădëndu atâte victime, și inchipuindu-mă suferințele lor. Mă culcaiă pe ună pată soldățescă pe care era așternutū o rogojină.

Dar de odată văduiū că ușa se deschide și intră vre-o douăzeci de soldați.

Unulū din ei strigă se ne sculămū toți în picioare.

Strigarea sa cea furiósă făcuse să răsune păreții.

Ne supuserămū ordinulū măi toți, afară de câți-va inși, cari nu avură putere a se rădica.

— Cine este noulū venitū între voi ? întrebă unū caporalū ce semēna a gide.

— Eū sunt, țiseiū, înaintându spre elū.

— Îmī pare bine că facem cunoscință, țise elū cu unū aerū sarcasticū. Dar pân'a nu răsări zorile, cată se te tratămū cu unū felū de bucate revoluționare, de care și camaradii D-tale aū gustatū.

Dupē acēsta, luandū o frânghie de la unulū din soldați, imī legă pumnii mânălor și, trecēnd frânghia peste grinda tavanulū, mă rădica în susū, cât nu măi ajungeamū cu picioarele de podele.

Apoi veniră două soldați cu câte unū brațū de nuele, din care luară fie-care câte două. Iar caporalulū, dându-se de o parte, comandă : una, două, trei !

Atunci țipaiū ca unū tigrū, rănitū de mórte....

## XXII.

De o dată simțiiū că mă apucă cine-va de mână, întrebându-mē ce am.

Era Olimpia, care se deșteptase de țipētulū meū din visū.

Cu tóte aceste nu credeamū încă în realitate. Eramū încă atâtū de agitatū, inima mea se bătea atât de tare, în cât se confunda cu bătăile regulate ale ceasormicului ce era pe masă.

Dormi ? ce ai ? mă măi întrebă ospētătórea mea.

— Apă! apă! ăiseiū.

Băiū apă, și mi se alină ceva bătea de inimă.

După acesta spuseiū Olimpiei visul teribilū ce mă muncise, durerile ce sbuciumăi inima mea și neastămpărulū in care mă aflamū. Stătuiū de vorbă cu ea până ce rațele dimineței imi anunțară venirea ăilei.

### XXIII.

— Olimpio, fiind sigurū că tu nu-mi refuzi ospitalitatea nici astăzi....

— Nici mâine, nici poimăine, nici răspoimăine.

— Voiū dară sē-ți spunū că eū nu voiū sē-ți cadū greū. Cheltuiala menagiulū voiū să mă privescă pe mine.

— Asta nu se pôte. O poloneză se insultă cu ast-felū de propunerī. Laudă lui Dumnezeū, din miserabila și infama mea meserie amū atâtea economiī in cāt sē trăiescū independentă in ast-felū de împrejurări, și sē potū da ospitalitate cui-va câte-va ăile.

Din asemenea limbagiū și maniere, înțelegesēiū că am a face cu unū sufletū nobilū.

După acestea, Olimpia incepū a se îngriji de persōna mea cu unū interesū adevărat fraternū.

Ea se ocupă până și de toaleta mea; imi procură până și primenele; in cea d'ântăiū ăi puse a-mi spăla vestmintele de vară ce purtamū, și cari erau pline de sânge și de praf. Iar cāt pentru mâncare, prepară ea singură bucatele, ca sē fie mai gustose și mai curate.

Arătându-i nerăbdarea ce avēmū de a sci ce se mai petrece, ea se oferī a-mi duce o scrisore către unchiulū meū. Imi aduse rēspuns că l'a găsitū și că, luându-i adresa, a promis că va veni la nōpte ca să mă vaăă.

Unchiulū meū veni. Imi spuse cum i se călcă casa in nōp-tea din 29 Martie. Cea întâiū persōnă de care întrebără, fusese eu. Negăsindu-mē pe mine, luară pe unū fiu alū seū;



ilă duseră la închisorea Curței criminale, îi administrară 25 de lovituri, și apoi a doua zi îl liberară pe garanție.

Unchiul meu se numia Antohi, și avea atunci vârsta ca de 60 ani. Era un om cu minte, cu învățătură și studios; dar cu toate meritele și vârsta sa, el nu ocupa de cât un post modest de șef de secție în Visterie. Fiul său Costaki, despre care vorbiu, era în statul biuroului său. El fusese acusat de poliție că în ziua de 29 Martie a mers împreună cu mine la casa lui Mavrocordat; pentru acesta suferi tratamentul barbar de bătae, și totu odată depărtarea din serviciu.

— Ce ȳicȳi, moșule, D-ta la aceste toate ?

— ȳicȳu, fȳetul meu, cȳ ȳilele acestea sȳmȳnȳ cu ȳilele cele mai nefaste ale istoriei nȳstre. Numai în timpul Domnilorȳ fanarioȳi se persecutaȳ, se bȳteaȳ, și se sugrumaȳ ȳmenii în chipulȳ acesta. Ba, ce ȳicȳu? și atunci cȳncȳ, boierii și fiilȳ de boierȳ, chiarȳ în crime de cȳdeaȳ, totuși eraȳ judecaȳi în Divanȳ. Pe boierȳ, pentru crime de statȳ, Domnulȳ îi bȳtea singurȳ cu buzduganul în pieptȳ, dar nu-ȳ da pe mȳna sbirilorȳ ca sȳ-și batȳ jocȳ de ei prin temniȳe ca de hoȳii cei mai infamȳ. Cu toate aceste, fȳetuiȳ meu, orȳ-ce eccesȳ are rezultatele sale. Astȳ stare de lucruri nu pȳte sȳ prelungȳscȳ. Chiarȳ Rusia o sȳ descuviȳnȳteze purtarea Domnuluiȳ. Și mai la urmȳ, cumȳ o sȳ domnȳscȳ elȳ? Tȳtȳ țȳra este în contra sa. Dupȳ crȳdimele aceste, tȳtȳ buirocraȳia s'a debandatȳ. Astȳȳi peste șȳese-ȳeci de funcȳionari și-au datȳ demisiunile. Eȳ mȳine plecȳ la țȳrȳ, la moșȳora mea. Ce mai amȳ de așteptatȳ, cȳndȳ imȳ vȳdȳ familia tratatȳ în asemenea chipȳ?

Bietulȳ bȳtrȳnȳ plȳngea, și eȳ cu lacrimiȳ ilȳ privȳamȳ.

— Dar eȳ ȳre ce sȳ fac, moșule ?

— De tine e prea ușorȳ. N'ai nicȳ femei, nicȳ copii; n'ai de cȳtȳ a trece peste hotar.

— Dar interesele moșȳorei mele ? dar tatȳl meu, bȳtrȳnȳ și fȳrȳ sprijin ? dar fraȳii ? dar surorile ?

— Ei bine, ce vrei ? ce poȳi face ? cum te-ȳ arȳta, or sȳ te prindȳ ; și precumȳ te are Vodȳ la stomacȳ, de sigurȳ cȳ dupȳ schingiuiri te va trimite și în vre o monȳstire în fundulȳ

munților. Sciū de sigurū că s'aū datū ordine la tôte isprăvniciele ca unde vē vor găsi, sē vē prindă și sē vē aducă legați la Iași. Eū așa te consult : fă tôte chipurile, și te strecoră peste hotar ; și bunū e Dumneḑeū ! in curândū or se se prefacă lucrurile.

Unchiulū meū, după acēsta, imī dete o mică sumă de bani ; mē îmbrățișă, mē mângâiă, mē 'ncuragiă și mē lăsă cu lacrimile in ochi.

Dar acea îmbrățișare a fost, vai ! cea de pe urmă ce amū primitū de la acēstă rudă iubită !

#### XXIV.

— Cine ești tu, Olimpio ? și care este istoria ta ?

— Este unū sacrificiū pentru mine ca sē respundū la ceea ce mē întrebī. Istoria mea este durerōsă ca și aceea a patriei mele. De multe ori m'am juratū ca sē o uitū, sē nu-mī maī aducū aminte de ea, și sē n'o maī spunū nimēruī. Dar unū ōspete ca d-ta nimica nu potū refusa. Ascultă.

Și Olimpia, după ce se asigură de uși și ferestre, ca sē fie închise, după ce luă ore-care dispozițiunii in trebile miculū seū menagiū, începū sē-mī spue istoria sa. Iat'o cum am fostū scris'o atuncī, in cele trei ḑile câtū am ḡeḑutū in casa ei. O reproducū întocmaī cum o aflu in manuscrisele mele.

#### OLIMPIA.

Sunt născută in Lituania. Tatălū meū, comitele August Ilofski, era unū avutū proprietarū, posesorū a cinci moși in provincia aceea, pe care numēra peste trei mi de servi. Mumă-mea era romāncă din Bassarabia, și doica ce mē crescuse asemenea; de aceea am crescutū de mică vorbindū romānesce, totū așa de bine ca și leșesce.

In timpulū rēșboiului independenței de la 1830, eū eram de doi ani. Aveam unū frate și trei surori maī mari.

Tatăl meu, prevădându evenimentele, înainte de a isbucni revoluțiunea, trimise totă familia la moșia unui văr al său, aproape de Cracovia; opri însă cu sine pe frate-meu ce avea atunci abia 14 ani. După acesta el luă parte în războiul independenței ca colonel de regiment, avându pe frate-meu ca adiutant al său. Campania se făcu cu toate sacrificiurile și nenorocirile care sunt cunoscute de istorie. Resultatul fu, precum scif, pôte, căderea și ingenuchierea Poloniei! Tatăl meu scăpându cu viața, și cu câte-va rane, se strecură împreună cu fratele meu peste frontieră; și, după ce umblă vre-o trei ani proscris în lume, veni la moșia unchiului meu unde se găsia familia sa. Averea sa din Lituania confiscându-se ca a tuturor celor ce luaseră parte în război, el se apucă de speculațiunii agricole pe moșia destul de întinsă a vărului său.

Fratele meu, trimis pentru studii la Viena, se amestecă în societățile secrete revoluționare. La 1837 fu arestat, judecat și osândit pe șese ani la Spilberg, la muncile publice.

În deșert se încercă bietul tatăl meu ca să-l scape.

Dreptatea împărăției era nemilostivă pentru criminalii politici. După împlinirea termenului pedepsei, el fu liberat pe garanția tatălui meu și veni acasă.

Surorile mele cele mai mari se măritară, înzestrate cu liberalitatea unchiului meu; două se duseră cu bărbații lor în provincia Posen, și a treia în Galiția de jos.

Unchiul meu avea două fi. Cel mai mare Enric, absolvind cursul dreptului, venise acasă cu hotărîre ca să se ocupe de agricultură. Cel mai mic, Eduard, era în Institutul Teresian la Viena. Enric răpi sufletul meu. Eu încă intrai în inima sa. Era un amor platonice și romantic, de care, când îmi aduc aminte, îmi vine să leșin. Părintii noștri simțiră, și ne bine-cuvențară. Dar pe când inima lui Enric se desfăta cu amorul meu, sufletul său se ocupa cu amorul patriei. De aceea căsătoria noastră se tot amâna neîncetat.

Enric, împreună cu tatăl meu și cu fratele meu, făcî escursiuni neîncetate prin Posen, prin Galiția și chiar prin Lituania. Omen necunoscuți veniau adesea pe la moșia noastră, și avî înțelegeri și întâlniri misterioase cu acești trei omeni. Unchiul meu, de bună seamă, sciea și era inițiat în planurile lor, de aceea căuta tot-d'auna să risipiască bănelile și temerile ce-i arăta maică-mea.

În toamna anului 1845 auđim de revoluțiunea din Posen. Scirea ne-a venit chiar de la generalul Mieroslavski, carele era în capul revoluțiunei, și era de demult în intimitate cu tatăl meu și cu frate-meu.

După cât am înțeles, planul era ca revoluțiunea să începă din toate părțile, și Polonia să se ridice de odată în picioare, ca un singur om.

Enric, carele adesea îmi încredința secretele sale, își făcea cele mai frumoase iluziuni și avea cele mai sigure speranțe în reușire.

În conspirațiunea acésta erau toți nobilii și proprietarii Poloni. Între bazele constituțiunei ce-și proponeau a proclama, celû d'întâiu punct era emanciparea și împrôpietărirea țéranilor, ca astû-felû sê-I pôta rădica și atrage sub stindardulû libertăței.

Gubernulû austriacû, simțindû de tôte acestea, organisă o contra-revoluțiune: găsi mijlocû a sugruma pe revoluționarii chiar prin mâinele de care ei voiau a se servi. El mai întâiu popularisă printre țéranî idea că împératulû voesce sê-I facă proprietarii și liberi, și că aceștia se opunû. Apoi puse la cale a-I rescula contra nobililorû într'o ți și într'o dată fixă. Acéstă măsură se organisă cu atâta măestrie, în cât nici unulû din nobilî nu avea cea mai mică idee saû bănuială despre unû ast-felû de planû.

Abia intrasemû în anulû 1846. Era o iernă mare și gerôsă, precum sunt în genere ierenele Galiției.

Făceam partide de vênătóre cu ogarii, la care luam și eû parte cu frate-meû și cu Enric. Ne preumblamû la fie-care douê țile până la Cracovia, unde aveam o mulțime de amici. Luamû parte la balurile splendide ale nobleței și la picnicurile ce se făceau, și adese-orî pe după miezulû nopței ne întorceamû la moșie, care nu era mai departe de cât o oră de Cracovia. Dar aceste plăceri, aceste petreceri, aveau unû indoit carmen pentru mine, fiind-că pretutindenți lua parte și prea iubitulû meu Enric, de care eram mai nebună.

Ah! D-șeule, mult î iubiamû! Cređû că nici o-dată o femeie în lume nu pôte sê iubiască cu inima de Poloneză.

(Olimpia aici își puse mâinele la ochi și capulû pe genuchî, isbucind în plânsete sfâșioțore. După ce-și revêrsă durerile prin lacrimi, se liniști și urmă istoria sa).

Într'o Duminecă sêra, pe la capétulû lunelî Ianuariû, vine unû servitorû în casă și ne spune că, viindû din satû, a vêđutû mai toți locuitorii din satû adunați în piața din dreptulû cârciumelî, și înarmați cu topóre, cu furci și cöse. Unchiulû meu, ta'ălû meu, frate-meû și Enric, se sculară îndata și alergară la loculû arătatû.

Unchiulû meu î întrebă pentru ce s'au adunatû și ce au gândû sê facă? Ei rêspondû că sunt postiiți de satulû vecinû ca sê mêrgă sê-și rêsborne pe proprietari, carele s'ar fi purtândû tiranicesece cu locuitorii.

— Oamenî bunî, șise Enric, gândiți-vê bine la cele ce voiți sê faceți. Ce pasû este acesta? Nu vê temeți de guvernû?

— Ce guvernû? rêsponse unulû din țéranî. Împératulû voesce binele nostru, și proprietarii sunt împilătoriî noștri. A venitû timpulû sê ne curățimû de ei; altă mintuire nu e. Voi vê purtați bine cu noi, și de aceea rêmăne a ne înțelege cu binele. Păđiți-vê dar de trêbă, și lâsați-ne în pace.

Țéranii plecară vociferândû și eșiră din satû. Enric î-a urmatû pâra în

marginea satului, cercându în deșertu ca să-î abată de la pornirea lor desperată. El se întorse acasă și găsi pe tatălū seū și pe al meū în îngrijirile cele mai seriōse.

— Ce să fie asta ? ȕicea tatălū meū. Noi de atăția ani ne sbuciumăm pentru ca să consolidăm o naționalitate. Noi proiectam o revoluțiune, și acēsta se face fără de noi, și chiar în contra nōstră ! D-ȕeū ōre orbesce pe poporulū nostru ? Pus'a D-ȕeū sigiliulū pe cartă ce a împărțitū Polonia ?

— Aici, ȕise Enric, e vederatū că este o mână infernală. Guvernulū de bună sēmă va să ne ucidă prin noi înșine. O, patrie ! O D-ȕeule ! ast-fel de sōrtă merită ilustra naționalitate Polonă ?

Dar pe când se urma consiliambulū patrioticū în salonulū nostru, de o-dată intră unū vênătorū al lui Enric, ȕicēndū :

— Blestemū ! focū și peire ! sculați, nu e glumă.

— Ce e ? ce e ? întrebarămū cu toți.

— Vre-o sută de ōmenī armați, ce vinū dintr'unū satū vecinū, ne calcă.

Ne duserămū la ferēstră, și la lumina lunē, vȕdurămū în adevērū că curtea se umpluse de ōmenī.

Unchiulū meū și tatălū meū alergarā intru întēmpinarea lor. Dupē dēnșī alergaiū și eū cu maica mea. Iar Enric, frate-meū și cu vênătorulū lor, își luară puscele și veniră duȕe noi.

Ne aflam toți în mijloculū curții. Unchiulū meū perora într'o parte tatălū meū într'alta, voinďū a le esplica intențiunile revoluțiunei pentru binele lor.

ȕēranī murmuraū. Toți erau ōmenī necunoscuți ; nici uulū nu era din satul nostru.

Venirea lui Enric și a fratelū meū cu puscele în mână, revoltarā pe sēlbaticī țēranī. De o dată îi impresurarā și într'o clipă îi desarmarā. Apoi vȕđuiū o amestecătură unită cu șhierăte și cu țipete. Neputēndū vedea ce să petrece, vōiū a-mī face locū printre țēranī... Dar... o D-ȕeule.. vȕđuiū douē cadavre, pe care încă țēranī furioși le călcaū în piciorē ! Eraū... vai ! corpurile lui Enric și al fratelū meū... Leșinaiū...

Nu sciū cât timpū vōiū fi șeđutū leșinată, dar sciū că... oh ! mă inflorezū a spune !... când am deschisū ochī, am vȕđutū salonulū iluminatū cu tōte candelabrele și policandrele... Douē sēlbaticī țēranī mă duceau de mână... Maica mea, unchiulū meū, Enric, frate-meū, tatălū meū, o grozăvie !... erau lungiți pe parchetū, morți, și din membrele lor încă gāl-gāia sängele...!

Am începutū a țipa, a mă boci, și a cere ca să mă omōre și pe mine cât mai curēndū. — Ba nu, nu, drăguță, tu nu se pōte să morī ; e pēcatū ; esēi frumușică ; pōți servi de plăcere pe lumea asta... Acuma să ne

cânți ca să jucăm. Clavirul ăsta de sigur că e al tău... cântă-ne ce scii mai frumos.

— Nu! asta nu se poate, ăseiu. Creștinii sunteți voi? să mă puneți voi să cântu în tre cadavrele părinților mei?... călăi cruți ce sunteți!.. Uci-deți-mă și nu mă mai chinuți.

— Să ne cânti, draguță! sau de nu, noi nu te omorăm; dar te vom desbrăca și de cămașă și te vom târi în danșul nostru.

Ideea acésta infernală mă înfioră. Căutamă vre-o armă, vre-unu cuțitu, ca să mă omorū, și nu putém găsi. Dar de o dată o inspirațiune subită îmi veni.

Imi restrânsei tot curagiulū, și mă pusei la piano. Cântaiu Marselieza Poloneză... Cruți dăntăiau împrejurulū cadavrelor... După acésta le propusei să le dau de beutu. Veniră după mine într'o cămară unde era depositul de vinuri și spirturi; luară tot. Eū încă le cântamū, și ei jucau. După acésta le mai propusei de beutu. Îi dusei în pimniță. Umplură câte-va ciubere; le duseră susū... bēură... cântară... dăntăiră... dar în fine beția atât îi amețise, în cât începură unulū câte unulū a adormi sau a cădea din picioare. Incredințându-mă că nici unulū nu mai e deșteptū, mă coborăiū răpede în pivnița de sub casă, unde eraū vre-o cincī buți de rachiu; tragū cepulū de la una și-I dau focū cu lumina. Esū îndată afară; închiđū ușele, atât pe cele de din dosū cât și pe cele de din față, și apoi plecū pe pōrtă... Abia eram în marginea satulū... și de o-dată simțū o exploziune înfricoșată... Mă uitū îndereptū. Casa unchiulū meu era asvārlită în nori, și foculū mistuia temeliele sale!

Unū risū teribilū veni pe buzele mele; și cu capulū golū, cu niște botine subțiri în picioare, într'o roche de mătase, apucaiū calea spre Cracovia, fără a cugeta că puteamū să morū de gerū, sau să fiū sfășiată de lupi.

D-deū însă voi să prelungiască miserabila mea existență. Făcusemū în adevērū mai jumătate calea; dar când puterile mă abandonaseră, când gerulū amorțise membrele mele, mă opriiū, mă pusei josū... simții o sudōre rece că-mi coprinde totū corpulū... și apoi unū somnū dulce lăsându-se pe genele mele. Era somnulū morții pe care îl doriām!

Din întēmplare trecū o trāsură cu niște jidovi. Gāsindu-mă ast-fel, mai gōlă și fără de simțire, mă luară îndată și mă duseră răpede la Cracovia. Acolo îmi deteră totū îngrijirile putinciōse, în cât mă aduseră la viață; mă făcură să trăescū, pe când mai bucurōsă ași fi doritū mōrtea!

Pentru căutarea mea, jidoviī aduseră unū medicū carele mă cunoscea. Cu tōte că mă aflam într'o miserabilă cărciumă, mediculū mă îndatoră să ședū în așternutū mai multe țile, până mă vēđu pe deplinū vindecată. Acestuia îi spusei nenorocirea familiei nōstre, și el pe urmă îmi spuse că în tōtă Galiția s'au repetatū scenele acestea. Il rugaiū să se ducă la

câte-va cunoștințe de ale mele, ca să le spuie să vie a mă vedea. Imi aduse răspuns că nici unul nu se află în oraș.

Ce aveam de făcut dupe toate acestea? In totu timpul convalescenței, acesta mă preocupa.

Aducându-mi aminte de fericirea care m'a fost legănatu din copilărie, până la catastrofa înfiorătoare care venise de o-dată să sfârșame totulu, imi veni să inebunesc. De o mie de ori imi veni ideea de sinucidere; și cugetam cum să o punu în lucrare. Dar când imi adusei iarăși aminte că în noaptea aceea cumplita, eu nu am pututu muri, calculai că Dumnezeu voesce să prelungească miserabila mea existență; și prin urmare nu voiți a mă opune decretulu creatorulu lumii.

Cu mare mirare vădui că la urechile mele spândura încă cerceii mei de briliant ce mi-i dedese unchiulu meu de anul nou. Asemenea la mâna stângă unu inel de rubin, pe care îl purtam alături cu inelul de logodnă. Scumpe-mi erau aceste obiecte; acuma ași da jumătate din viața mea ca să le recapet; — dar atunci, cu o indiferență rece, le scosei și dișei să-mi aducă unu giuvaergi ca să le vëndu.

Numai pe inel prinsiu 150 florini, peste așteptarea mea. Cerceii îi pusei bine pentru altă ocaziune. Rochia mea de mătase încă o schimbai pe o roche de lână grosă. Imi cumpărai câte-va rufării albe și o manta grosă de iernă.

Detei jidovulu ce mă culesese de pe drum cinci-șeci de fiorini, de care rămase prea mulțumit. După rugămințile mele, el imi găsi unu arabagi spre a mă duce la Stanislau. Ajungându aici, cercetai despre moșia lui Gustav Guretzki, carele ținea pe soră-mea Cati. Aflându despre acesta, mă dusei acolo. A trebuit însă să aflu că cumnatulu meu și soră mea, cu totă casa lor, avură aceeași sortă ca și familia noastră. Țărani făcuseră asemenea excesuri și măcelări în totă întinderea Galiției. Rămă singură pe lume, fără părinți, fără frați, fără surori, fără amici, zdrobită în toate afecțiunile inimii mele, mă determinai a mă duce ori în cotro, spre a mă perde pentru tot-d'a-una.

Intorcându-mă la Stanislau, cu puținele parale ce mai aveam, veniui în Bucovina la Cernăuți. Aci vëndui și cerceii. Apoi veniui la Iași.

D'aci înainte nu mă întreba: istoria mea s'a scrisu pe o pagină neagră, pe care numai mânele profane o potu atinge.

## XXV.

— Tristă, și în adevăr durerosă, este istoria ta, Olimpio. Dar după toate lovirile ce ai primit, după toate durerile ce te-au sfășiat, tu merita o sortă mai bună.





saŭ s  me sinuciu ;  i ast  de pe urmă hotărire este inc  o idee fixă pentru mine.

— Esci f rte r t cit , Olimpio ;  i, după a mea p rere, este inc  timp  ca să te r dici din căderea ta ; este mijloc  ca să e i din tina in care te-ai t rit , spre a intra intr'o vie  nou   i onorabilă.

— Spune-mi, spune-mi, Domnul  meu,  i- i voi  fi cu vie a recunoscătoare.

— Dacă este adev r  că vie a asta i -aduce desgustă  i or re ; dacă este adev r  că voesci a te pocăi, s - i ar tu calea care cat  să apuci.

— Care ?

— Tu 'mi  ise i că ai două surori in Posen, mi se pare ?

— Da.

— Tr esc  ele ? Sci  ceva de ele ?

— Vai ! nu sci  nimica. Din  iua c nd m'am decis  a mă perde, m'am decis  tot o-dată a uita  i suvenirea lor.

— Cu t te acestea, Olimpio, tu cat  să te intorci la ele : să te informezi despre starea in care se află, să le scrii că după catastrofa familiei, v nturile te-au dus  in țeri str ine, că esci nenorocit ,  i că ai nevoie de sprijinul  lor. Ca surori, ele nu vor putea refusa de a- i da asil  in casa lor. Pe urmă tu te vei duce la vre-una din ele. vei putea trece ca v duv  ;  i in fine, vei putea saŭ să te m ri i, saŭ s  tr esci ca o orfan  pe l ng  surorile tale, intr'o vie  onorabilă  i respectabilă.

## XXVI.

Olimpia imbr ti  consiliul  acesta ca o inspira iune salutarie. Ea scrise indata ambelor  sale surori, cer ndu-le asil   i protec iune. V d nd'o decis  a intra pe calea ac sta, i  propusei  să se retragă de indata la vi a mea, unde să tr iasc  nesup rat  de ochii coruptori ai desfr n rei. Ea primi cu re-

cunoscință. Puse îndată să-î vîndă mobilele, sculele și obiectele de toaletă, oprindu numai cele neapărate pentru o călătorie.

Olimpia cercă trei zile de-a rîndulă la loculă unde recomandasemă ca să-mă trimiță frate-meu scrisorile. A patra și imi aduse scrisorea următoare :

«Badiță,

«A doua și după venirea mea aice, m'am pomenitū assediatū de o trupă ca de două-șeci de Slujitorī (1) înarmați, avînd în frunte pe Privighitorulū de ocolū (2). Spuindu-le că nu esci acasă, ei nu mă creșură. Apoi se puseră a te căuta prin podū, prin cămări, prin pivnițe, prin grajdii ; în fine prin tóte părțile. După acésta aū spartū ușa de la odaea «D-tale, sub cuvîntū că póte să fii acolo ; aū spartū și garde-roba de te-aū căutatū.

«Vêdîndū armele în cușeriū, le luară pe tóte, în numărū de 8 puscī, trei perechi de pistóle și o sabie. După acésta «îți sparseră scrinulū, din care ți-aū luatū tóte hărțile, până și albumul D-tale cu versurī ; luară și o pungă cu bani de argintū, ce aveai D-ta acolo. Eū țipaiū, sbieraiū, dar în deșertū. M'am dus după acésta la moșu Antohi carele a venitū alaltă-ierī de la Iași. D lui m'a sfătuitū să-ți trimiț trăsura, «căci póte să-ți fie trebuitore ; veī găsi-o la viă, unde amū disū visitiulū să tragă. D-șeu să te ție cu bine !

N. S.

«*Postscriptum.* Uitamū să-ți spunū că, după ce nu-te-aū găsitū prin casă, Slujitorii aū intratū călări prin vie și prin livadă, de te căutară. După acésta am auđitū că s'aū pusū pază la tóte drumurile pe unde ai putea veni la moșie. Pe bietulū Costanū, auđindū că a fostū cu D-ta la Iași, după ce

(1) Slujitorii în anulū 1850 se organizară în gendarmī.

(2) Sub-prefectulū de plasă.

«l'au bătut în trei rĂspintenĂ prin satĂ, l'au dusĂ jumĂtate  
«mortĂ și legatĂ într'unĂ carĂ la VasluiĂ la IsprĂvnicĂ. Dar  
«cu tĂte schinguirile ce a suferitĂ sĂrmanulĂ omĂ, n'a voitĂ  
«sĂ spue nimica despre D-ta ; elĂ n'a arĂtatĂ de cĂt cĂ de la  
«Iași l'ai trimis indĂrĂt cu mine.»

ImpreunĂ cu acĂstĂ scrisĂre, viindĂ-mĂ și vizitiulĂ, Ă dĂseiĂ  
ca sĂ aștepte la viĂ.

DupĂ acĂsta ĂncepuĂ a mĂ gĂndi mai ĂntĂiĂ cum sĂ esĂ  
din CapitalĂ, și apoi cum sĂ mĂ strecurĂ peste hotarĂ.

TerorismulĂ, perchisițiunile, persecutĂrile, arestĂrile ĂncĂ  
domniaĂ Ăn Iași. AtĂt Ăiua cĂt și nĂptea, ulițele eraĂ neincetatĂ  
frequentate de SlujitorĂ, de soldați, și de ArnĂuți. Barierele  
eraĂ pĂđite cu o mare severitate : pe lĂngĂ cĂpitanĂ, mai eraĂ  
cĂte cĂcĂ soldați și cĂte duĂ ArnĂuți. VizitiulĂ ce-mĂ aduse  
scrisĂrea ĂmĂ spuse cĂ a fostĂ cĂutatĂ și prin cisme ; dar elĂ  
avuse inspirațiunea a ascunde scrisĂrea Ăn fundulĂ ĂndoitĂ alĂ  
cĂciulei, unde nu venise Ăn gĂndĂ nimĂrui ca sĂ caute.

Dar este sciutĂ cĂ omulĂ cĂnd vrea pĂte. Pe lĂngĂ aceste,  
este o vorbĂ vechie : RomĂnulĂ nu piere ; din orĂ-ce nevoie  
elĂ scapĂ. Așa darĂ cugetaiĂ, cugetaiĂ, și iar cugetaiĂ, și Ăn fine  
ĂmĂ fĂcuiĂ planulĂ.

## XXVII.

PlanulĂ D-tale e de minune, Ăise Olimpia. Acuma ArnĂuți  
sunt singurĂ ĂmenĂ cari nu mai sunt suspectĂ. TransformatĂ  
Ăn ArnĂutĂ, poți eși Ăiua mare pe uliĂ și pe barierĂ, fĂrĂ  
sĂ-ți đicĂ mĂcar cine-va cĂ nu-ți șede bine.

— Bine. Dar unde dracu sĂ gĂsescĂ fustanelĂ, fesĂ și cele-  
l'alte ?

— Asta e trĂba mea, Ăise Olimpia. O polonezĂ se pricepe  
Ăn ast-feliĂ de lucrurĂ. D-ta șĂđĂ acasĂ, și-ți fĂ toaleta.

— Ce felĂ de toaletĂ ?

— Cum ? nu ĂnțelegĂ cĂ unĂ ArnĂutĂ cu barbĂ nu pĂte  
sĂ fie ?

— Să-mi taiu barba ?

— Negreșitū. Sciū că ții la ea ; dar s'o sacrifici.

— Dar n'am brice.

— Nu e nevoieă. Eată fórfecele mele.

Olimpia după acésta își puse pălăria, își luà umbrela și eși.

Eū mē apucaiu de operațiunea barbei. Mē costa în adevēru sē mē desfacū de ea, maī alesū că până atunce fusese ver-gurā ; ea nu făcuse cunoscința nici cu briciulū nici cu fór-feca ; și apoi era o barbă frumoasă de culóre castanie închisă care contrasta cu pērulū meū celū albū. Aice cată sē vē spuiū că și la 1848 eramū șurū, de și nu aveamū de cât două-șeci și cincī de anī. Acestū sacrificiū mē puse într'unū felū de furie nervoasă ; imī venia sē esū în uliță, sē puiū mâna pe cel întâiu Arnăutū ce ași întâlni și sē-lū strângū de gâtū ; nu aveam astēpērū ; cântam, plângeam, rideam, mē trântiam pe patū, pe scaune, pe parchetū.

Din fericire intră Olimpia cu o mare boccea în mână. Ve-derea ei mē liniști.

— Lucru s'a pusū la cale. Fustanela, fesulū și tôte cele trebuincioșe s'aū găsitū. Peste o oră, cum va apune sórele, vom putea eși.

— Cum ai făcutū, Olimpio, de ai găsitū vestmintele a-ceste ?

— E heī ! precum se vede și D-ta ești cu noroc, și eū sunt făcută pentru trebī de aceste.

— Ce felū ?

— M'am dusū întinsū la Consululū grecescū, fiindū-că vē-șusemū la el în serviciū Arnăuți. Îi ceruiū unū rēndū de haine, spuindu-ī anume că sunt pentru d-ta. Chiamă îndată pe Arnăutulū seū și-ī đise sē mi le dea. Dar pe când acesta înde-plinīa ordinulū domnului seū, imī veni o idee. Mē înturnaiū către el și-ī ceruiū două costume.

— Pentru ce ?

— Pentru ca sē mergū și eū cu d-ta.

— Ce felū ?

— Prea bine : îmbrăcată ca unū arnăuțelū.

— Până unde ?

— Până la viie. Nu m'ăi promisă acolo ospitalitate ?

— Olimpio ! asta e copilărie. Rămăi acasă ; nu te expune.

— Nu e nici o grijă de expunere. Suntem mai mult de cât siguri de reuşire. Voiu să facă cea de pe urmă partidă de plăcere. Nu m'am îmbrăcată așa nici în carnavalul la bal-mascat. Voiu să vedă cum o să-mă mergă.

— Renunță, te rog, Olimpio, de la acesta. Pote să ne compromitem amândouă.

— Nu se poate. Ceea ce m'ă intrat în cap, cată să o facă. Voiu să te însoțesc până te voiu vedea plecată de la via în siguranță. Voiu să-ți dică adio când vei pleca ; căci cine scie dacă ne vom mai vedea.

Și Olimpia începă a plânge cu suspine.

## XXVIII.

Abia sorele cu razele sale scăpătase după munți, și o lună splendidă și plină îi luă locul în firmament. Timpul era așa de senin, natura așa de frumoasă, în cât muritorii preferău splendorăa acestei nopți maiestății zilei ce trecuse.

Într'o birjă mică de un cal și descoperită, de care numai în Iași pote vedea cine-va, două Arnăuți treceau răpede prin bariera podului Lung despre Mănăstirea-Frumoasă. Căpitanul de barieră, cu soldații și cu Arnăuții de pază cercetau răvașele de drum și bagajele unor trecători. Arnăuții din birja mică trecă răpede pe podul de la barieră, făcend o salutare orientală către cei ce semăna a fi confrății lor de arme.

După ce eșiră din barieră, cei două Arnăuți din birja mică, se uită unul la altul și riseră până nu mai putură. Ei trecă pe lângă cerdacul lui Ferent, și apoi dăseră birjarului să apuce la drépta.

Birjarul, vedend că Arnăuții vor a se depărta, începă a-i

întreba unde mergû, spuindu-le că elû nu pôte merge mai departe, căci calulû este obositû.

— Colo la cârciuma de la Galata, ڏise unulû din Arnăuți.

Birjarulû, împăcându-se cu vorba acêsta, dete biciulû calului.

— Departe ți-e viea ? mă întrebă șoptindû Olimpia.

— Am trecutû jumătate cale, îi respunsei.

— Eî, dacă-î așa, e mai bine sê ne ducemû pe josû până acolo. Cu chipulû acesta, și birjarulû nu va putea avea celû mai micû prepusû.

Până a nu ajunge la cârciuma de la Galata: — Apropoș, imî ڏice Olimpia, pentru ce se chiamă aice Cerdaculû lui Ferent ?

— Îți voiû spune îndată când vom rămânea singurî. Dar etă-ne ajunși ; sê dăm drumulû birjei ! Ne coborîrămû din trăsura, și deterămû birjarului plata cuvenită. După acêsta, în locû sê intrămû în cârciumă, apucarămû pe o cărare la stânga printre ogôre, care sciamû că duce dreptû la viia mea. Fiind-că cărarea era îngustă, Olimpia mergea înainte. Eû, care o urmamû, admiramû aerulû ei cel marșialû, talia ei cea mlădiôsă ; iar când cugetamû la ideea sa de a face acêstă copilărie și mai alesû la curagiulû de a o essecuta, eramû răpitû de entuziasmû.

— Dreptû sê-ți spunû, Olimpio, dacă nu ar fi timpurile așa cum sunt ; dacă n'ași fi în pozițiunea de proscrisû, și dacă așa fi atâta de avutû în cât sê pot răspândi fericirea cu amândouê mâinele....

— Ce vreî sê ڏici ?

— Voiû sê ڏicû că așa face celû mai frumosû romanțû cu tine : m'ași sili sê te iubescû, te-ași face sê mă iubescî ; și din asta cine scie ce pôte sê resulte.

— Sciu că ai inspirațiunî câte odată. Închipesce-ți că eramû mai totû intr'unû cugetû.

— Ce feliû, Olimpio ?

— Eû tocmai acuma ڏiceamû în mintea mea : cum de nu sunt o milionară ?

— Eî ș'apoî ?

— Cetit'aî pe secretarulû intimû de Georges Sand ?

— Da.

— Eî bine. te-aşî face unû secretariû intimû, şi atunci, împreună, amû face celû mai poeticû romanţû din lume. Dar nu. De când amû venitû la hotărîrea de a nu mai face romanţurî, nu voiû sê mai amû ast-feliû de cugetărî. Te rogû, spune-mî mai bine istoria ce mî-ai promisû despre cerdaculû lui Ferenţ.

O luaiû la braţû şi începuiû sê-î spuî istoria cerdaculû.

## XXIX.

Cu 130 de anî în urmă, Moldova era într'o stare de ticăloşie, apröpe comparabilă cu cea de astăđî. Ea căduse de totû din puterea şi din gloria sa de mai înainte. Turculû pusese genunchiulû pe peptulû ei, şi cârmuirea sa o încredinţase Domnilor Fanarioţî.

Cetăţile atătû despre Nistru cât şi despre Dunăre căduseră în puterea Turcilorû; iar pe cele din lăuntru le arseseră şi le desfiinţaseră. Oscirea pămêntênă se desorganizase, şi Domniî nu erau de cât nisce satrapî, alû căroră tronû şi vieţă depindeau de satrapî din Stambul.

Boîerimea ţerei despreţuită, căđută şi înlocuită de Greciî din Fanariû, nu avea unde-şî pleca capulû şi nu mai sciea ce sê facă pentru ca sê rădice ţera din ticăloşia în care se afla.

În Moldova pe la anulû 1716 domnia Michai Vodă Racoviţă. De duöe orî mai fusese elû Domnû, (în anulû 1704 şi 1708) dar domnise numai câte unû anû după intrigele Fanariuluî. În cele întâiû duöe domniî elû se arătase bunû, blândû, dreptû, şi cu dragoste către ţeră.

Dar în domnia a treia, după legăturile de rudire ce contractase cu Greciî din Fanariû, se arătă cu totulû alt-feliû din ceea-ce fusese mai dinainte.

Elû aduse cu sine o mulţime de Greci, cari ca nisce corbî flămânđî puseră mâna pe tôte posturile publice şi încărură ţera cu diverse dărî şi angărî. Pe lângă acêsta, chiar ele-

mentele păreau ordonate de D-zeu a biciui țera acésta nenorocită. În anulă acesta (1716) de ploî și de rēvārsārī de ape se făcuse o mare fōmete: «Nu s'aū făcutū (dicū Cronicarī) de cât fānū, orzū și puțintele mere.»

Pe atuncea Pōrta otomană se afla în rēsboiū cu Austria. Cāmpulū rēsboiului era pe Dunārea din susū, și Austriacī cāstigaserā câte-va bātālī.

Boīerī țereī, desprețuī și batjocoriī de Michaī Vodă și de rudele sale, cređurā în posibilitatea de a se mântui de elū și de Turcī prin Nemțī. Eī complotarā a pune mână pe Michaī Vodă și a-lū da pe mână Nemțilorū. Stolniculū Vasile Ceauru (ce se trăgea din familia lui Stefan cel Mare,) Slugiul George Velicu, Căpitanulū Conțescu, Serdarulū Miron Aslan, și alți boīerī, trecurā în Ardealū și comunicarā planulū lorū guvernatorului de la Sibiiū ce se numia Stainvile. Acesta priimi pe conjuraī cu mare bucurie și onorā cu titlulū de grafū pe Vasile Ceauru, pe care boīerī ilū destinaū pentru domniā, în privirea sufletului bunū și a capacitāței ce avea.

După acésta, cerēndū de la împēratulū seū, ordonā unui căpitanū numitū Franț (saū Ferent, după cum ilū numiaū Moldoveniī) de la Lorena, ca să trecā cu ostirea ce elū comanda în Moldova și să susținā revoluțiunea.

Boīerī intraserā în țerā înainte de Ferent, și, sub comanda lui Velicu, recrutāndū o ostire destulū de numerosā din Seimeniī și Aprođiī licențiaī, rădicarā stindardulū rebeliunei. Eī se ținurā în monastirile fortificate dintre Siretū și Carpași, puindū mână pe tōte orașele, și arestāndū pe puținiī partisanī ai lui Michaī Vodă.

Domnulū auđindū de acésta, chiemā pe Cuza Spătarulū și-lū trimise, cu Seimeniī și cu Lefegiiī ce avea pentru serviciulū țereī, în contra rebelilorū; și, spre a fi mai sigurū despre cređința acestuia, puse la închisōre pe unū fiū alū seū, după sistema turcēscā. Maniera acésta însă amārī pe Cuza, și-lū făcū a se arunca în partidulū rebelilorū. De aceea când se întâlnea cu eī, făcea numai lovirī prefăcute, și apoi se retrāgea ca invinsū raportānd la Domnie despre înfrāngerile sale.



Michaï Vodă, vădându-se amenințat de un război iminent, care putea să-i coste chiar viața, se grăbi să trimită la Constantinopol spre a cere ajutor. Sultanul ordonă îndată Hanului de la Crimă și comandanților de la Ismail și Chilia să trimită oști tătarască și turcescă.

Cu toate acestea Domnul era spăimântat dintr-o dată în alta de progresele rebelilor. Teamă să era ca să nu-l surprindă. De aceea, cum însera, eșia din oraș și dormea să în pădurile despre Prut, să în monastirea Cetățuia (1). Între acestea, conjurații înaintau cu pași răpedi. Ceauru după ce cuprinsese toată țera de jos până în Siret, călcă Galații, robii mai mulți turci și chiar pe o soră a lui Michaï Vodă. După această sumetă lovire, de și se vădă amenințat de Turcii din Brăila, însă, după cuvântul ce-și dedese cu Velicu, înaintă răpede spre Iași, ca să taie drumul lui Michaï Vodă în casă când ar fi voit să fugă spre Dunăre.

Pe de altă parte Velicu, carele se ținuse mult timp în cetatea Neamțului, eși cu omenii să și se coborî la Roman. Acolo se întâlni cu căpitanul Ferent și cu ceilalți conjurați și plecarea cu toții asupra Capitalei. Domnul aușia despre aceste mișcări, dar nu avea științe pozitive. Vedetele ce erau puse în direcțiunea Romanului, fraternisându cu rebelii, nu veniau să aducă știri despre mișcările lor. Dar sosindu un curier de peste Prut cu șirea că Tătarii și Turcii se apropie, Domnul mai prinse ceva la inimă.

În ziua de 9 Ianuarie pe la amiaza, Domnul ședea la masă împreună cu mai mulți boieri și Turci neguțitori, și apoi se culcă după datina sa, ordonând ca calul de călărie să stea gata la scară. Ostașii domnesci încă se duseseră pe la casele

(1) Această monastire este în partea meridională a Iașilor, pe un picior de munte înalt, de unde se poate domina tot orașul. Este probabil că aici a fost o cetăție veche, și de aceea când Duca Vodă și-a făcut un palat de plăcere și o biserică, a lăsat-o cu numele de Cetățuia. Zidurile și acuma sunt în bună stare, dar palatul lui Duca Vodă s'a prefăcut în ruine la 1821. El este cu două rânduri și chiar rândul de sus este construit în bolte colosale de cărămidă.

lorū ca sē se restaureze fiindū-că de diminēță stătuseră împreună cu Domnulū mai multe ore pe délulū Copoulū într'unū gerū infriçoșatū. O negură nēgră domniā pe valea Bahluiulū, în cāt nu se vedea în depărtare și nici se auđia despre venirea inemicilorū.

Aga Conaki, unulū din partisanii Domnului, după ce mănca la curte, voi a se duce acasă la familia sa. Dar pe când se apropia de casa sa ce era în extremitatea orașului, de odată aude strigările poporului ȱicēndū: Catanele, Catanele! Elū a-lergā îndatā la curte călare.

Domnulū, deșteptāndu se din somnū cu ceī-l'alți boīeri, se scobori și încălecā pe calū, strigāndū sē se adune Călārași și Copiū din Casā. Eși împreună cu boīerii seī și cu căți-va ostași, apucānd spre ulița Pēcurarilorū. Acolo se vēđū în față cu ante-guarda lui Ferent, ce se compunea din vre-o 50 Husarī călārī. Aceștia, fără a perde timpū, se aruncarā asupra grupeī de ómenī ce încunjuraū pe Domnu, și omorirā vre-o patru Copiū din casā. Michai-Vodā, nefiindū omū de arme, nu mai avū curagiulū de a-și face altū planū de cāt a fugi. Elū se întorse rāpede cu toți ai seī, și traversāndū orașulū, trecū pe la Frumósa și se urcā în Cetățuia.

Ante-guarda lui Ferent, lovi dreptū la curtea Domnescā, cređēndū a pune mână pe Domnū. Acolo Cuza Spātarulū deschise porțile fără nici o resistință și priimi cēta de Ungurī, ca pe nisce óspeți bine voitorī. Aventurariī ce o compuneaū, beți de dorulū prādeī, comiserā o mulțime de excese: liberarā pe toți vinovați și eriminaliī din inchisorī, omorirā mai mulți turci ce le căđurā în mână pe strade, și jefuirā mai multe case boīerescī. Velicu cu căpitanulū Ferent, nu întârđiarā a veni cu tóte ostile lorū. Cum se incredințarā că Mihai Vodā s'a închisū în Cetățuia, nu perdurā timpū și se luarā după elū. Ajungēndū sub póla dealului Cetățueī, lāsarā caii de vale, și se urcarā pe josū sē ia cetatea cu asaltū. Ideea era realizabilā, fiindū-că cetatea nu avea ca întārire de cāt nisce ziduri șubrede: în lāuntru nu era de cāt unū tunū și vre-o

600 ostași pe a căroră fidelitate Domnul nu putea să comp-  
teze vre-unu devotamentu mare.

Michai Vodă era în desperare. Dar din norocire vedu pe  
dealulu Ciriculu călărimea tătarască care înainta asupra ora-  
șulu. Elu atunci aședă la pórta cetăței spre pază căți-va Ar-  
năuți ce avea mai de credință ; totu odată puse să tragă clo-  
potele și să slobóză mereu din tunu, spre a da a înțelege Tă-  
tarilor să viă mai curêndu.

Tătari, cari se vedeau, erau în numărú de 2,000 și mai  
bine, sub comanda lu Cantemir-Mârza. La auđirea clopo-  
telorú și a pușcăturilor din Cetățuia, ei au înțelesu că încăie-  
rarea s'a începutu. Atunce s'au grăbitu a trece podulu Bahlu-  
iulu și a înainta către locul de luptă. Fără greutate mare,  
ei puseră mâna pe caii Unguriloru.

Acéstă surprindere însé nu desinimă pe Unguri. Ei lăsară  
îndată assediulu cetăței, se realiară, și se puseră în bătae re-  
gulată cu Tătari. Atunce eși și Michai Vodă cu ceí 600 de  
ómení din cetate și începú a-í lovi pe din dêrêtu.

Cu tóte că înoptase, bătălia se prelungi, la lumina luneí,  
mai multu de cincí ore. Victoria se disputa când de o parte  
când de alta. Dar lipsa de munițiuni, în care se aflau conju-  
rați Moldoveni, determină situațiunea. Velicu cu ai seí, ne mai  
avêndu cu ce-și încărca puscele, căutară a fugi care în cotro.  
Unguri, rămâindú singuri între duoé focuri și în față cu pu-  
terí de patru orí mai numeróse, în fine nu mai putură re-  
sista : începură a fugi și ei, risipindu-se prin pădurea Hlincei,  
care era în apropiere. Căpitanulu Ferent însuși căđu în mâna  
unuí Tătaru. Până a doua ți diminêța, Tătari și cu ostași  
luí Michai Vodă goniră pe Unguri prin păduri și prin rîpi, și  
mai pe toți îi prinseră și-í uciseră.

A doua ți în pórta Curței domnesci poporu'ú se uita cu in-  
fiorare la corpulu Spătaruluí Cuza. Michai Vodă, incredințan-  
du-se de înțelegerea ce avusese cu conjurați, ilú pedepsi cu  
spândurătórea. Mai multí afidați de ai seí avură aceeași sórtă.  
Căpitanulu Ferent fu cumpêratú de la Tătarulu ce-lú prinsese  
pentru 200 lei. Domnulú ilú aduse înaintea sa și-lú puse să

ingenucheze: după ce-lu mustră cu vorba, se răpeşi asupra-î şi-lu bătù cu însăşi mâna sa; apoi îlù dete pe mâna unui turcù, carele-lù scôse la scara Curţei şi-î tăia capulù.

Michai Vodă ordonă ca sê se adune cadavrele tuturorù un-gurilorù căduţi în bă:ăliă. Cadavrele acele se făcură grămadă şi se coperiră cu pământù în cât se făcu movila care se vede, iar deasupra movei s'a pusù o cruce pe care se vede scrisă totă istoria acêsta. Acolo s'a făcutù şi unù cerdacù (pavilionù) carele s'a numitù cerdaculù lui Ferent (1), după numele a-cestui căpitanù, alù căruia cadavru zace aci împreună cu alù soldaţilor seî.

### XXX.

Naraţiunea istoriei Ceardaculù lui Ferent, cam prea seriôsă pentru înţelegerea unei femeî, fu ascultată de Olimpia cu o tăcere solemnă. Sufletulù eî părea transportatù, împreună cu al meu, în regiuni mai înalte şi nici o cugetare profană nu trecea prin imaginaţiunea sa.

Eşindù din cărarea lăturaşă prin care veniamù, intrarămù într'unù drumù îngustù care trecea printre nisce garduri îm-pênate de arbori roditorî. Locurile mî-erău bine cunoscute, fiind-că pe acolo îmi petrecusemù copilăria. Luna se apropia măreaţă de orizonte, pre cât noi înaintamù pe cale. Ne coboramù în Valea-adâncă, — așa se numesce valea podgoriei unde se afla via mea. Privighetorile, care-şi spârgeau guşa în cântece, grieriî câmpului, şi brôştele cari orăcăiau cu mare sgo-motù în vale, făceau o solemnitate misterioasă în natură. Apro-priindu ne de casa viîerului meu, trei câni cu gura mare incepură a lătra, şi, sârindù peste pôrtă, a veni la noi. Dar

(1) În copilăria mea amù apucatù cerdaculù acesta. Elù a fostù între-ţinutù cu îngrijire mai bine de unù secolù de către guvernele care s'aù succedatù ca unù monumentù comemorativù. Astăzi însă s'a desfiinţatù cu totulù. Există însă crucea, coperită cu nisce scânduri prin îngrijirea răposatului (în anulù 1857) Mihalacki Pășcanu (Cantacuzen).

abia începutul a-î striga pe nume, și ei veniră a-mi linge hainele și a se gudura pe lângă picioarele mele și ale Olimpiei. Oamenii mei se deșteptară și se sculară cu toții spre a mă întemina.

Era miezul nopții. Cu toate acestea nu eram determinat să mă culc. Diseiul îndată vizitiului se gălăscă trăsura și se înhamă caii. Pe când eu mă ocupam de lucrurile acestea, Olimpia intrase în casă și, aprinzându luminarea, observa mica cămăruță ce era destinată pentru ospitalitatea sa. Dar peste puțin eși afară și veni acolo unde mă aușia vorbind. Vădindu preparativele cari arătau curēnda mea plecare, ea apucă mâna mea și o strânse cu mâinele ei ce tremurau; și apoi simții, cu bătaie de inimă, lacrimile ei curgēndu șirōe peste mâna mea. Pentru ca să risipescū tristele ei cugetări, strigaiu pe Carol, ajutorul vișerului meu, și-î ordonaiu ca să fie la ordinele Olimpiei. Acesta era un bătrān Galițianū, care, după massacrurile de la 1846, acompianase pe un nobilū emigratū politicū. Stăpānul seū, după evenimentele acelea, venise în Moldova și cea întâiu cunoscintă ce făcuse fuseiū eū. După ce ședuse mai multū timpū ascunsū la viā mea, unde spioniū austriaciū nu putuseră rēsbate, nobilulū fugarū primise ospitalitate în cursū de unū anū și mai bine la moșia unū amicū al meu unde-l recomandasemū. Dar acolo aușindū despre revoluțiunea din Paris și despre speranța entusiasmata a naționalitaților, fu lovitū de un felū de nebunie, care peste câte-va zile il puse în mormēntū. Servitorulū seū rēmase la mine încă din începutū, și, după mōrtea stăpānului seū, nu voi a mă mai părăsi. Eū il întrebuintamū la micelē lucrări de la viā, unde se ocupa mai cu sēmā de curățitulū și altoitulū arborilor, trēbā la care se aplica cu pasiune și pricepere.

Olimpia, fericitā de a putea vorbi limba părinților seī cu omulū ce-î recomandamū, uitase pentru unū momentū simțimintele durerōse ce avea pentru apropierea orei plecārei mele. După acēsta, când caii erau inhāmați, și trāsura gata de plecare, intraiū cu Olimpia în casă, pentru ca se-î dicū adio.

— Așa dar plecî? imî ȃise ea.

— Plecū, Olimpio, și sē ajute D-deū ca sē ne vedemū în nisce ȃile mai bune.

— Sē ne vedemū? dar dacā nu ne vom mai vedea?

— Cel puținū sē ne auȃimū de bine! dupē ce veī priimi rēspunsū de la sorā-ta, nu uita consiliulū meū, Olimpio. Du-te acolo și trāesce ca o fatā onestā. Cānd veī auȃi cā lucrurile în țērile nōstre s'au aședatū, imī veī scrie și mie. Alt-felū, nu, cāci pānā atuncī nu creȃū sē mai vȃȃū Iașii si viișōra asta, care cu mulțumire o puī la dispozițiunea ta.

Mē desbrācamū de costumulū meū arnāuțescū și-mī făceam toaleta mea ordinarā.

— Așa dar nu simți nimica? omū de ghiaȃ ce escī!

— Olimpio, nu fii copilā; simțū, dar simțū nisce ȃatorii sacre cātre patria mea; simțū o durere sfāșietōre, cā mē depārtēzū de ea. Și dacā ași sci cā inima ta pōrtā alt-felū de simțiri, te-ași desprețui.

Olimpia astā-datā plāngea cu hohotū. Eū nu-mī advēcū a-minte ce simțiam; scii numaī atāta cā simțiiū trebuiȃa a-mī lua inima în dinți, a-ī ȃice încă o-datā adio și a eși din casā.

### XXXI.

Mē suiū în trā-urā și ȃiseiū vizitiulū sē misce mai rāpede. Nu putiū însā a mē domina, și a nu întōrce capulū spre a mē uita cātre cāsuȃa viei mele, unde se concentraū atātea suvenire scumpe inimei mele.

Cel intāiū obiectū ce făcea durerōsā plecarea mea, era depārtarea de loculū acesta în care petrecusemū atātea ȃile frumōse și unde cunoseam cea mai micā ramurā de arbore. Din cauza nopțēi ce domniā, a lunei ce dispāruse, și a Olimpiei care începuse a se face unū obiectū de simțimēntū pentru mine, nu avuseiū măcarū timpulū ca sē daū unū ocolū prin ea, sē mē bucurū de vederea plantelorū și a arborilorū ce

plantasemă cu însăși mâna mea ! Al duoilea subiectă care-mă strângea inima, era pozițiunea acei nenorocite ființe ce lăsamă în urma mea. Sărmana fată ! nu era destulă istoria și pătimirile sale dureroase din trecută ; nu era destulă muștrarea de cugetă care o rodea pentru nevrednica meserie la care s'a fostă dedată ; trebuia să vie împrejurarea relațiunilor ei cu mine, care se-î mai amețiască încă capulă și se-î mai striviăscă inima !

Cine scie ? Olimpia pôte mă iubă ; pôte speră să fie iubită de mine ; pôte că eă meritamă să fiă iubită ; pôte că ea merita să fie iubită. Alt-felă, nu-mă potă explica devotamentulă acela ce-mă arătase de la cea întâiă vedere, nică lacrimile ce curgeă din ochiă seă pe mâinele mele, nică plângerile acelea sfășietore la despărțirea noastră.

Dar, o, inimă omenescă ! Misteră aă fost tot d'auna și misteră aă se rămăi pentru luna asta deșertă !

Eă insumă, care mă mândriam a fi solidară cu inima mea, de câte oră nu am roșită de neconsecințele ei ! De câte oră am venită în pozițiunea a o vedea șovăindă în împrejurările cele mai solemne, și renegându-și simțimiutele cele mai tinere ! Cu ce nepăsare, cu ce cruțime lăsamă pe Olimpia ! După ce vădusemă atâtea lacrimi, după ce ascultasemă atâtea cuvinte dureroase, o lăsamă leșinată și fără simțire !

— Dar nu, nu ! asta nu se pôte, pentru toți Dumneșei ! Vizitiă, întorce la viă !

Vizitiulă se uită la mine ; nu putea crede ce aușia.

— Dar ce ? aă uitată ceva ?

— Da, întorce iute.

Mă întorseiă, după ce făcusemă cale mai de ună pătrară de oră. Olimpia era încă în pozițiunea care o lăsasemă. După îngrijirile femeei viăerului meă, își revenise ceva în fire : deschise ochiă, dar îi ținea țintiți spre tavanulă casei ; gura ei nu proferă nică o vorbă. Femeea ce era lângă ea, era desperată ; aușindă de vocea mea, eși și-mă spuse despre starea ei alarmantă. Intraiă în lăuntru ; mă duseiă lângă patulă ei ; o apucăi de mână ; nică o simțire ! — începuiă a-î vorbi. După

cât-va timpŭ ea întorce asupra mea ochii seî stinşi şi de o-dată dete unŭ ţipetŭ înfricoşatŭ. O luaiŭ în braţe şi o rădicaîŭ în susŭ. Ea mă apucă cu mâinele de după gâtŭ, strângându-mă în convulsioni, şi ȃicându-mi : *merci* ! — După acesta începuiŭ iarăşi a-î vorbi, a cerca sē o liniştescŭ, sē o consolezŭ. Ea însă plângea cu hohote. Aflându-mă cu mai mult sânge rece de cât ea, înţeleseiŭ că plânsul acesta avea sē-î facă bine. În adevărŭ a plânsŭ ca jumătate oră în braţele mele ; apoi de o-dată a tăcutŭ. Îi deteiŭ apă rece sē bea. După acesta liniştindu-se cu totulŭ, ȃise cu unŭ surisŭ sarcasticŭ :

— Ce nebună am fost ! nu sciŭ eŭ singură ce am avutŭ. Ce faci, dragulŭ meu ? n'ai plecatŭ încă ?

— Plecasem, dar m'am întorsŭ, fiind-că inima-mi ȃicea că pôte nu-ţi e bine...

— Cu tôte acestea trebuie sē pleci. Dute. Acuma nu mai am nimicŭ. Merci !

— Adio, Olimpio.

— Adio ! şi Dumnezeuŭ cu tine !

Ne îmbrăţişarămŭ ca fraţiŭ şi, ne despărţirămŭ cu linisce.

### XXXII.

• Plecaiŭ de a doua oră, fericitŭ că am terminatŭ accidentulŭ acesta cu pace, mulţămitŭ că evenimentulŭ n'a luatŭ unŭ des nodământŭ mai dramaticŭ.

Cerulŭ cel mohorâtŭ al nopţei începea a-şi schimba culorea. Stelele se făceau din ce în ce mai palide. Negurele se lăsaŭ pe văi ca nisce aburŭ apesaŭ de aerŭ, sau ca nisce pânze mari de păiajenŭ. Aurora, numită în limba poporului zorile, se desfăşuraŭ despre resărit în culorŭ purpuriŭ ; după ȃisa poeziilorŭ, ea părea că desmeară cerulŭ şi pământulŭ cu degetele sale de criniŭ şi cu buzele sale de rosă. Splendida lumină a ȃilei se manifesta cu o măreţie dumnezească. Iar eŭ eşiamŭ dintre viile Văei-Adâncŭ şi intramŭ în dru-



mulu celu vechiu al posteii, coborându-mă la Valea Iezărenilor.

Acolo, oprindu-mă puțin la unu puțu ca să bea apă, vechiu venindu în urma mea, despre Iași, două trăsuri cu câte patru cai. De o-dată îmi veni în gându ca să mă dau în lătură, să nu fiu văduțu, închipuindu-mi că pôte să fie ceva omeni oficiali; căci aușisem că guvernulu trimisese în toate părțile spioni, pentru ca să urmăriască și să pue mâna pe omenii trecuți în registrulu seü ca periculoși, și mai alesu pe acei cari luaseră parte în mișcarea de la 29 Martie. Dar pe urmă îmi închipui că, cercarea de a dosi, ar fi fost nefolositoare, fiind-că era ziua mare și ei aveaü cai mai mulți de cât mine. Apropiându-se trásurile, recunoscuü familia unu scumpu amicü al meü, Nicolae Negruți. Cum mă vedură, se opriră, și-mi arătară mare fericire încredințându-se că am scăpatu neprinsü.

Amiculü Negruți mergea la moșia sa, ce era în depărtare ca patru poste de Iași, hotăritu a petrece acolo vara, și mai alesu a fi departe de intrigele și miseriile ce se petrecuseră în capitală.

Fusese și el bănuitu, și n'a scăpatu de arestü și maltratări de cât după mijlocirea unor rude ce erau bine cu Curtea. Spuindu-i decisiunea mea de a mă expatria, el mă aprobă cu totul; dar îmi observă că facü mare imprudență de a pleca ast felü cu trásura mea, cu care mă espuneamü a fi recunoscutü. El mă consultă să dau drumulu trásurei, să o trimitü acasă, și să mă ducü cu el la moșia sa, de unde promise a-mi închipui mijloce spre a trece peste hotarü.

Consiliulu amiculu meü îmi păru prea înțeleptü. Primiiü cu recunoștința ideea și propunerea sa, și duseiü vizitiulu meü să mērgă cu trásura acasă la moșie, și să spue fratelu meü ca să nu se îngrijiască de mine, căci de unde voiü ajunge ü voiü serie. După acesta mă puseiü în trásura amiculu meü, sigurü și fără nici o grijă.

Trecusemü dealuri și văi, ornate de dumbrăvi și locuri de

liciöse, narându-mi amicului meu aventurile mele serioase și romantice, și el spuindu-mi despre scenele la cari assistase în parte după evenimentele cunoscute.

### XXXIII.

La o mică și miseră cârciumă, ce era pe la jumătatea drumului nostru, ne oprirăm spre a răsufla caii. Se scoseră merindele de mâncare din trăsură, pentru ca să ne restaurăm foamea; căci la cârciumă, atât era de mare miseria, în cât nu puturăm afla nici măcar ouă de fiert. Profitarăm cu toate acestea de o cămăruță ce avea mai curată, fiind-că afară nu era nici măcar un arbore de umbră, și era o căldură apăsătoare.

Abia începusem a mânca, și un fecior vine de ne spune că o trăsură se vede viind din urma noastră. Ne uitarăm pe ferestre și vedurăm și noi în adevăr trăsură, care, după ce sosi, se opri la porța cârciumei.

Era o căruță mică la care era înhamat un cal la hlube, și un altul la praștie. Unul din companiile mei, apucându-mă de mână, îmi duse că bine ar fi să mă cobor în piniță, să mă sui în pod.

Omul din căruță era voinicesc înțorțonat cu toate tacămurile de vânătoare, cu deosebire că, pe lângă o pușcă cu două țevi, avea și două pistole la brau, o sabie atârnată și un hanger de cele persiene. Mai întâi el se cobor la porță, și vorbi cu vizitii și oamenii noștri, și apoi intră în curte, înaintându-se către noi. Mărturisesc că atunci mă coprinsese spaima; credeam de sigur că e vre-un sbir, sau vre-un sub-cărmuitor. De aceea eșiiu răpede în tindă și, din două sărituri ce făcu pe o scară ce era așezată în tindă, mă urcai în pod, unde mă vedui în societate cu o turmă de șoreci ce căuta, fără s'o pătă ajunge, o bucată de cöstă de porc afumată, spânzurată într'un cui.

Noul venit intră în tindă, până a nu intra în cameră

iși scose pălăria și, oprindu-se, întrebă cu un aer cavaleresc dacă onorabila companie îi permite a se recomanda cine este și a-i face complimentele sale.

Eū atunci, întindându-mi gâtul și plecându-mi capul, zăriiu figura voinicului cavalerū ; și îndată recunosciū că este unul din acei grozavi revoluționari, carele în seara de 29 Martie striga mai tare : la arme, la arme ! De aceea, pe când el intra în camera de óspeți, eū, coborându-mē, intraiū dupē dēnsulū.

— Nu mē cunósceți, díse el, nu-ī așa ?

Iar eū, pentru ca sē scotū pe toți din confusiune, díseiū cu un aer cam teatralū.

— D-lui este fiulū Logofētulū Lupu Balș !

Tēnerulū se uitā la mine, și mē întreba de unde-l cunoscu. Dupē ce-ī spuseiū, mē mai rugā sē-l fac cunoscutū cu compania în care se afla, lucru ce-mi fu prea ușorū de făcutū.

— Dar dā-mi voe, domnulū meū, sē te întrebū ceva, díseiū eū. La vēnatū. saū la bātālie te duci ?

— Nicī la una, nicī la alta, respunse cavalerulū riđendū. Gāndescū sē trecū peste Siret. Nu mē îngrijescū de a vē mărturisi că, dupē evenimentele de la Iași, sunt persecutatū și urmāritū de sbiriī guvernulū. Așa darā gāndescū sē cautū chipū sē trecū peste hotarū.

— Dā māna încóce, díseiū eū ; suntem tot pe o cale.

— Cum se póte ? Dar d-ta, cine esci ?

Junele aristocratū nu-mi fusese cunoscutū de cât din vedere. De și cu rāposatulū tatā-sēū avusesem mai veche cunoscință, cu tóte aeestea când îi spuseiū de numele meū, el nu avea nicī o idee despre mine. El fusese din copilārie trimisū în țeri străine la studii ; își făcuse debitulū în diplomație pe lângā ambassada turcēscā din Viena, și de curēnd venise de acolo, ca sē ia parte în trebile publice ale patriei. Dupē evenimentele de la 29 Martie, el sē strecurase cu multā greutate afarā de barierā, și trecuse la Codāesci moșie a unchiulū sēū dupe mamā, Vasilicā Ghica. Acolo venise și unchiulū seū, carele scāpase pe bariera Socolei díua mare într'o caretā imbrācatū femeesce ca o damā bētrānā. Dar dupē ce ajunse la moșie,

află că s'au dat ordine în sată ca să-l aresteze. Țăraniî însă, carî în Moldova au mai mult respectă către proprietari de cât către ocărnuire, se mărginiseră a-î spune. El atunci își luă vre-o două ômenî credincioși, cu carî se retrase prin păduri; iar nepotulă se, decisându-se a emigra, apucă drumulă Romanului, cu scopă ca să trecă la moșia sa Bozieniî.

Camaradulă meă de fugă aprobă planulă ce-mă dedese amiculă Negruți. Arătând însă că vitele sale sunt fôrte oboșite și că nu pôte merge mai departe, amiculă meă îi oferî și lui locă în trăsura. Atunci junele Balș liberă trăsura sa.

Ast-fel plecărăm cu toți, și sêra de timpuriă ajunserămă la Buciumi, moșia bunului nostru amică.

## PARTEA A DOUA

### I.

Ajunserăm la moșia Buciumi pe la cincî ore după ameađă đî. Cea întâiă îngrijire a nôstră fu să găsimă o căruță de sată care să ne ducă de aci. Făcuserăm plană ca să trecemă în Ardél pe la Plaiulă Grozescilor prin munți. Dificultățile erau însă mari. Pasporturi nu aveamă; dar cât pentru acêsta, speramă în ajutorulă unui amică ce aveamă la Grozesci, îngrijitorulă moșiei acesteia. Dar ca să ajungemă până acolo, era de făcută cale ca de șese poste, și de traversată sate și orașe; apoi drumuri erau mai multe, și urma să cugetămă a alege pe cel mai lăturaș, pentru ca să fim mai siguri.

Noulă meă amică voia a mă îndupleca să mergemă întinsă la moșia sa Bozieniî, trecendă prin orașulă Romanului, de unde

mai era cale ca de o oră. De acolo urma să găsim trăsura cu cai mai buni, și un călăuz de confiență, carele să ne ducă peste frânturi, până să ne scotă la Grozesci.

Toamirăm dară o trăsură țărănească cu două cai și ne deciserăm a pleca îndată ce va răsări luna, adică pe la 10 ore de noapte. Pentru ca să evităm bănuiele ce am fi putut atrage, în casă de a ne întâlni cu cine-va, ne căpuiam cu nise haine ordinare ca să ne diguisăm. Camaradul meu juă o manta de panură neagră cu glugă; iar eu un contășel blănit cam vechiu, ce mi-l dete arendașul de la Buciumi. Ast-fel, am fi putut trece drept ore-car Mazil ce merg să-și caute procesele pe la tribunale.

Luna începuse a lumina orizontele. Țăranul nostru trăsese la scară. Preparativele noastre erau gata. Incepusem a ne lua adio de la familia ospetătoare. Dar pe când ne coboram ca să ne suim în trăsura, eată că pe lângă gardurile curței auzim duruitura unei trăsuri ce trecea. După trépădul sgotomos al cailor, și după sunetul clopotului ce se auzia de la oiștea trăsorei, înțeleserăm că nu era un trecător ordinar. Toți intrară în diverse bănuiele; iar noi ne oprim puțin ca să ascultăm în cotro apucă trăsura. Acesta apucă drept la vale. Portarul veni și ne spuse că s'a oprit la han. El fu trimis îndată să cerceteze cine este; ne aduse în curând răspunsul că este Sub-cărmuitorul ocolului.

## II.

Amicul nostru Negruți ne dișe ca să mai stăm puțin, până se va duce el însuși să vorbească cu dânsul ceva. Acesta o și făcu. Peste o jumătate oră, se întorse și ne spuse că Sub-cărmuitorul se află în urmărirea persecuțiilor politice.

Pe la trecătorile Siretului se aședaseră vedete cu ordine ca să aresteze pe orî-ce trecători fără răvaș de drum, sau sus-

pecti. Prin sate se așezaseră asemenea străji cu porunci strașnice ca să nu scape, sau să se dosescă *buntușnicii* ce se sculară în contra Domniei. Terorismul se organiza din ce în ce mai viguros.

În asemenea pozițiune, ce era de făcut? Dacă plecam, eram expuși a fi prinși la trecătorea Siretului. Dacă mai stam, espuneam casa amicului nostru la persecuțiunile guvernului, și noi totu nu scăpam.

— Cum o vrea Dumnezeu, și se ospătătorul nostru, rămâneți aici. Mai stați până mâine sêră în casa mea. Speru că nu veți fi descoperiți. Sub-cârmuitorul este unu bravu băiatu, căruia i-am făcutu bine o-dată; și nu cređu că va avea inimă să-mi calce casa.

Vedându neputința de a face alt-lelu, ne deciserăm a rămâne. Ne culcărăm, dar cugetările nu ne lăsară să dormim până aproape de ziua.

A doua-zi, Sub-cârmuitorul veni la casa amicului meu, pofțitu la dejun. Eu și cu camaradul meu de nenorocire, ședurăm închiși într'o cameră, de unde puteam auzi convorbirile agentului autorității.

— Grele timpuri am ajunsu, Doamnă, și ce el. Va de acela care are păcatele a fi funcționar astă-zi. Este silitu adesea să facă și lucruri în contra inimei sale.

Cuvintele acestea ne cădură ca unu plumbu pe inimă. Credeam, de bună sêmă, că ele sunt introducerea unu pasu a-gressivu din partea sa. Ne închipuam că va fi simțitu ceva despre noi, și că era decisu a face o percuisțiune.

— Și cine sunt acei pe cari-i mai caută guvernul? Eu nu știu să mai fi rămasu vre-unul din acei ce au luat parte la 29 Martie. Știu că i-a prinsu mai pe toți; i-a prinsu, i-a legatu, i-a bătutu, i-a surgunitu... Ce dracu? vrea să-și bată jocu de totă țera?

Sub-cârmuitorul scose din buzunarul o listă, și citi numele a vre-o trei-zeci de persoane, între cari erau și ale noastre. După acesta amicul nostru îi spuse și lui numele acelor prinși la Iași, și-i descrie pe scurtu cele petrecute.

— Mulțămescă luă Dumneșeu că nu m'am întemplată și eu în Iași, șise Sub-cărmuitorul. Póte m'amestecamă și eu în trebile acestea. Maă alesă că asta, precum vėđă, era o manifestare spontanee și pacifică, fără arme și fără sumeția. Gășescă că Măria Sa Vodă a făcută o barbarie de cele maă uricioșe, chiar o nelegiuire.

— Lucru cu atăta maă crudă, șise ospetătorulă nostru, că gășesce instrumente în țeră cu cari se facă asemenea neomeni. De! acuma D-ta, de exemplu, cu ce inimă ai prinde pe cei din listă și i-ai trimete la loculă tortureloră?

— Căt despre mine, ar putea se dórma în pace. Numaă se simțu eu unde-va asemenea suflete generóse, și m'ași duce singură se le inlesnescă călătorie bună.

— Greă imă vine a crede, adăogă amiculă nostru.

— Ce? Se n'am parte de copii mei și de ce am maă scumpă în lume, dacă nu-ți vorbescă în curățenia inimei.

— Cum! Dacă de exemplu, ai simți că sunt nisce ast-felă de ómeni la mine, nu m-ai călea casa?

— Asta este curată insultă ce-mă faci. Dar eu în așa casă te-ași ruga se mă presinți la ei, și m'ași crede muritorulă celă maă fericită ca se-ı potă servi cu ceva.

— Eă însă, dreptă se-ți spună, n'ași avea curagiulă ca se te compromită.

— Mulțămescă de neincredere, și rogă pe D-deă se-mă dea ocașiune se-ți dovedescă sinceritatea mea.

Convorbirea acésta o ascultarămă cu mare atențiune; dar inimele ne bătea de témă ca nu cum-va amiculă nostru se vie la bizara idee de a-ı spune adevărul, fiind-că, cu tótă francheța ce arăta Sub-cărmuitorulă nostru, tot nu ne-am fi putută increde într'ensulă.

După dejună, el plecă, asigurandă pe toți despre lealele sale intențiuni.

## III.

Pe valea Siretului, la o postă și jumătate mai în jos de Bacău, este moșia Răcăciuniî a regretatului Vasile Sturza (1).

Acestu bărbatu, cu tôte că era dintr'o ramură cam depărtată de familia Domnului, era reputatu însă pentru patriotismul și caracterul seü liberalu. De aceea el și era mai tot dea-una disgrătiatu de Curtea Domnului și trăia isolatu cu familia sa la moșie, departe de sgomotulu capitalei și de amestecăturile politice.

Dupë mai multă chibzuire, ne hotărîrăm a merge acolo. Douë motive ne îndemnau la acêta : ântëiu că camaradulu meü Balș era cumnatu cu el și voia sê-l întâlîască ; al douilea că daca ne coboramu pe lângă malulu stângu al Siretului pâna în dreptulu Racaciuniloru, fiindu drumulu mai isolatu de drumulu mare, am fi datu de o trecëtore fără străji. Apoi mai sciamu că de la Răcăciuni pâna la Grozesci, nu am fi avutu de făcutu de cât ca douë poste, iar de acolo avëndu a trece totu locuri lăturașe, nu eramu expuși a fi prinși.

— Frate, țișeu amicului meü, fiind-câ plecarea noastră a rēmasu pe desēră, voiü sē profitu de țiua acêta. Dă-mi unu calu ca sē mē răpeđu la Giurgeni, sē-mi vëđu surorile.

Calulu de călărie se aduse ; săriu pe elu, și sburaiu ca vëntulu.

## IV.

Fuseiu nevoitu în curēndn sē mai oprescū gona calului, pentru că, îndată ce am eșitu de pe moșia amicului meü, avuiü

(1) Fostulu membru al guvernului interimarü de la Moldova, care împreună cu Anastasie Panu preparară triumfulu de la 5—24 Iauuarie 1858, mai apoi Prim-Președinte la Cassațiune.



a cobori o vale răpede, pe care este aşezat un sat numit Valea-Ursului. Dar cum ajunsese de vale, mă urcai ca fulgerul pe delul Giurgenilor. După ce mă suiui pe cîma muntelui, mă coboriiu pe cîsta cea-l'altă şi intraiu în Mănăstire.

## V.

Sub cuvîntul de Mănăstire în genere se înţelege locaşul acela care coprinde o comunitate de călugări sau călugăriţe mai numerosă; iar acela care are numai servitorii bisericeşti, sau un număr de monachi foarte restrâns, se numeşte Skit sau Metoc.

Giurgenii pîrtă numele de Mănăstire, fiind-că are o comunitate de trei sute şi mai bine de Maici (1).

Apropiîndu-mă de chiliile surorilor mele, ele imi eşiră înainte cu braţele deschise şi cu ochii plini de lacrimi de bucurie. O! dulce amoru de frăjie! O dulci suvenirî de copilărie! pentru de-apurarea voi veţi rămănea întipărite în inima mea, şi mă veţi însoţi până la mormîntu!

Surorile mele auşiseră, din gurile trecătorilor, despre evenimentele de la Iaşi; şi cât despre mine, aveau scirile cele mai confuse. Ipotezele, temerile, îngrijirile lor erau alarmante. Una din ele îşi făcuse pregătirile ca să plece la Iaşi spre a se îndînta despre sórta mea. Póte dar orî-cine sê-şî inchipuiască ce impressiune şi ce surprindere le-a causat neaşteptata mea venire. Ele rîdeau, plîngeau, mă îmbrăţişau, şi mă întrebau mereu, dacă în adevăr eu eram eu, sau vre-o fantasmă care se juca cu ele. Le spusei tóte aventurile mele, şi ele îngenuchiară la icóna îmbrăcată în argintu a Maicei Domnului, moştenire rēmasă lorî de la mama nōstră, mulţamind că au ascultat rugăciunile ce făcuseră pentru mine.

(1) Actualmente este un simplu Schit tolerat, iar numărul Maicilor abia se urcă la 40.

Mă delectai în petrecerea cea mai duiosă cu surorile mele până în desără. Mă ferii înă a le spune despre intențiunea mea de a emigra, voidă a evita nouă sfâșieră în inimele lor ; căci aceste biete suroră, în mine vedeau nu numai ună frate de inimă, dar chiar ună părinte protectoră, — și afară de mine în nimenă altul nu speră ! Le spusei, cu tôte acestea, că nu am curagiulă a merge și a șede la moșie, că sunt decisă a trăi retrasă cât-va timpă și că, de oră unde voi fi, le voi scrie și voi face ce voi putea pentru ele.

După ce am prânzit, am încălecat și am plecat lăsândă pe amăritele suroră cu lacrimile în ochă.

## VI.

Intorcându-mă la Buciumă, nu avii a întârșia multă, căci făcându-se seră, trebuia să plecămă după planulă, ce făcusem de dimineță. Căruța sosi. Bagajele năstre nu cereau multă bătae de capă : al meș se mărgină într'o geantă de vânătoare, în care aveam două rëndură de primenele albe ce-mă dedese amiculă meș Negruți, (fiind-că eă nu putusemă lua nimica din ale mele) ; iar al camaradulă meș ce era ceva mai bogată, se mărgină într'ună mică sacă de voiagiă.

Când eram să ne suimă în trășură, întrebai pe amiculă meș dacă era scumpă tocmită omulă ce avea să ne ducă. Întrebarea era fôrte înțelptă, pentru cuvinte rașionabile, care nu puteau trece din vederea bunulă meș amică. Acesta mă întrebă în ce stare se află finanșele mele. Î arătai punga, în care din întemplană nu se află de cât bieți două galbenă austriaci, și aceia încă fôrte roși de pila zarafiloră ovrei din Iași. Când vekuă acăsta, întrebai pe camaradulă meș de nu cum-va este el mai bogată. El imă rșpunsă afirmativă, arătându-mă trei jumetăși de irmilică (icosari) turcești de aură, de care riserămă cu toșii. Negruți atunci imă ceră să facă schimbă cu punga sa, lucru la care mă supusei cu ama-

bilitate; măi alesă că, puindumă-o el singurū în buzunarū, o simțiu măi țeapănă în greutate de cât a mea.

Ne luarăm adio, și, suindu-ne în cărucioră, plecarămū cu inelele pline de încredere în stéua sub care ne-am fostū născutū.

## VII.

Apucarămū pe sub pólele munțilorū ripoșī ce sunt despre malulū stângū al Siretului. Avurămū a trece măi multe sate și pădurī. Călătoria noastră de și, ce e dreptulū, era destulū de romantică, dar somnulū nu ne prea lăsa să admirămū locurile pitorescī pe unde treceamū. Camaradulū meū dormīa dusū, cum țicū Moldovenī, fără a gândi nicī la pericolulū de a fi prinși, nicī la frumusețīle cerulū de nópte, nicī la scuturătura căruțēi. Eū, ceva măi poeticū de natura mea, eram transportatū de fantasiē prin océnulū azuriū al firmamentulū, și mă ocupamū a impleti ghirlande din stelele ce culegeamū de pe bolta cerescă. Cu tóte acestea despre țiuă, moțāiamū ca toțīi prosaicī, tocmai când natura era măi încântătore, când lumina țīlei se lupta să spargă întunereculū, și când cerulū despre rēsăritū arăta Aurora, căreia nemuritorulū Omer īi da degete de crinū, și căreia Romānū īi țicū *zorii*.

Nu vē supērațī, scumpī lectorī, despre lungimea ce facū, prin descrițiunile acestea, operei mele. Sciū că aveți nerăbdarea de a mă vedea ajungēndū măi iute la capētulū suvenirilorū mele. Eū însumā aș dori sé vē îndestulezū dorința; dar de! ca muritorū, nu potū merge de cât pe fața pământulū, nu potū sbura nicī ca āngerī, nicī ca șoimi. Inchipuiți vē, pe lângă acestea, cât timpū coprinde o nópte întregă, petrecută în căruță, câtă distanțū de locū am avutū a trece până în țiuă, și judecați dacā timpulū acesta și distanța acēsta nu sunt măi lungī de cât frasele ce le vedeți aici.

## VIII.

A doua zi, pe la nouă ore de dimineață, trecurăm Siretul pe podul de pe moșia Răcăciunii. Până aici nu furăm supărați, ba nici măcar întrebați de nimeni. Eram ca în timpii de pace: pote din negligența sub-prefecților, prin sate nu erau puse nici un fel de străji.

Ajunserăm cu fericire la așezarea cumnatului camaradului meu, onorabilul D. Vasile Sturza.

Acesta ne întâmpină cu totă mulțămirea unui suflet generos. Ne opri acolo la dejun și la prânz, iar după acesta puse la dispozițiunea noastră o trăsurică cu trei cai, mititei dar ageri, spre a urma călătoria noastră. Aici camaradul meu se căpui cu o sumușoră de bani; care îl făcea de zece ori mai bogat de cât mine; după care-mi propuse să facem o casă comună, lucru ce primiiu fără nici o opunere.

Ast-fel plecarăm de la Răcăciuni pe la patru ore după prânz. De aici, până se ajungem în valea Trotușului, avurăm a trece mai multe șiruri de dealuri, pe nisce drumuri nu destul de practicabile.

Din norocire vizitiul nostru cunosea calea; alt-fel eram expuși a ne rătăci prin mulțimea văilor variate și a drumurilor încălceite prin care am trecut.

Ajunserăm, cu ziua încă în valea Trotușului, în dreptul satului Slobozia, unde riul Taslăului se împreună cu riul Trotușului. Trecurăm amândouă riurile acestea, unul prin vad, altul pe pod, și pe la zece ore de noapte sosirăm la moșia Grozesci ce este sub patele Carpaților.

Trecendū pe lângă un han ce nu era departe de curtea boierescă, vedurăm o mare mișcare și aușirăm voci sgomotose. Nu înțelegeam ce putea să fie, și nici voirăm a sta ca să întrebăm, judecând a fi mai înțelept ca să trecem în tăcere, pentru ca să nu insuflăm prepusuri.

Porța curței boïerescî se deschise, și intrarăm în casă. Ingrijitorul moșiei, cu carele aveam vechi cunoscință, se afla la masă împreună cu vre-o alte patru persoane necunoscute. El, cum mă vădû, se sculă și ne salută franțuzesce, spun-du-mî a ne arăta că nu scim romănesc. Ca om inteligent, el înțelesese că în ast-felul de timpî și împrejurări, eă nu aveam ce căuta pe aici fără un motiv extra-ordinar. Așa dară îndată și furăm presentați către asistenții necunoscuți, ca maestri la fabrica de sticlărie, ce se afla pe moșia acesta. Ne pofti după acesta la masă, unde mâncarăm cu tôte că nu prea aveam poftă.

Ospetătorul nostru cu tôte acestea părea forțe ingrijit. Noi nu eram mă liniștiți, ne putend înțelege nici cauza pentru care el ne recomandase ca străini, nici caracterul omenilor ce erau cu noi la masă.

## IX.

Cum ne scularăm de la cină, ospetătorul nostru ceru permisiunea de la cei-l'alți ospeti ca să mērgă să ne indice camera de culcare.

Indată ce ne băgă într'o cameră laterară, ne întrebă ce împrejurări ne aduceau. Îi spuserăm pe scurt că voim să ne înlesniască mijlocele de trecere în Ardeal.

— Pentru numele lui Dumnezeu, ăse el, trebuie să vă faceți nevăduți îndată de aici.

— Cum, ce felu? de ce?

— Văduț'ați omenii cu cari ați ședut la masă?

— Ș'apo?

— Aceștia sunt două Sub-cărmuitorii cu ajutorele lor. Totu satul e în picioare. Toți Slujitorii de la două sub-cărmuirii și o mulțime de Plășei și Mazili armași sunt aici în sat.

— Pentru ce?

— Pentru că s'a întemplată o mare posnă.

— Ce întemulare ?

— Patru tineri de la Paris, Mălinescu, Leca, Cozadin și Chinezu, viindă din Ardeal, după ce au trecută frontiera, au venită astă-zi dimineță aici la hană. Sub-ofițerul de graniță, carele staționa în sată, viindă la ei și cerându-le paspörtele, îndată ce vedă că sunt veniți de la Paris, după ordinele ce avea, îi invită să trecă granița îndereptă. Ei se opuseră. Sub-ofițerul atunci le declară că sunt arestați, și că după ordinele ce are trebuia să-i trimiță la Iași. El și eși din camera în care tinerii se aflaă, închidându ușa pe din afară. După acesta veni în curend cu patru Slujitorii ce avea la dispozițiunea sa, și cu câți-va săteni. Dar îndată ce aceștia se arătară la pörta hanului, două glonțe șuerară pe una din ferestrele camerei arestaților; ună glonte lovi pe ună Slujitoră în peptă și-l culcă mortă pe clipă; cel-l-altă lovi pe sub-ofițeră în falcă, și-l culcă și pe acesta la pământă. Slujitorii și sătenii se făcură îndată nevedăuți, împreună cu toți ómenii din hană. Tinerii atunci sparseră ușa, și lăsându-și bagagele în cameră, plecară prin mijlocul satului cu puscele (două din ei aveaă puscă) pe umere, și intrară în munți. Amendouă Sub-cărmuitoarii cei mai apropiati au venită cu tóte puterile lor îndată. S'au împenată tóte drumurile, tóte potecele, pentru ca să-i pótă prinde. Sub-ofițerul trăsese încă, cu tóte că glonțulă i-a sfărămată falca stângă și a trecută prin vinele gätului pe sub ureche. Póte cu ajutorulă doctorului de la Tergulă Ocnei, care-l caută, să scape. Judecați dară în ce pozițiune ne aflămă și ce putemă să facem.

— Așa dară ce este de făcută ? întrebaiă eu.

— D-vóstră, să vă odihniți până dimineță. Sub numele de Nemți, precum v'au vedută Sub-cărmuitoarii, de o cam dată nu însuflăți nici ună prepusă; sunteți în tótă siguranța. Dacă voiți să ședeți câte-va zile la fabrica de sticle, potă să vă aședă fără nici o temere. Nu vă potă însă garanta de va putea

trece peste hotarū. De voiți a face acēsta mai curēndū, altū chipū nu sciū de cāt sē vē duceți pe drumurī lăturașe, până la Focșanī ; și de acolo sē treceți în țera Muntenescă.

## X.

Ne culcarămū în camera ce ni se destinase.

Ospetătorulū nostru se numīa Costake Bălășescu ; D-șeū sē-ī facă țērēna ușorā ! căci nu târđiū a muritū șermanulū de epidemia holerei !

— Până aci ne-am strecuratū bine, điseiū amiculū meū. Dacă noroculū ne va fi tot așa de favoritorū până in capetulū odisseei nōstre, vom putea đice cā suntem născuți intr'o zodie fericitā.

— Sē nu ne felicitāmū așa de curēndū. Cine seie caprițiu-rile hazardulū. Până nu ne vom vedea trecuți peste Milcov, de pericolū nu suntem scāpați.

— Eū sperū cā vom scāpa prea bine. Avemū sē trecemū prin locurī totū nebăgate în sēmă. Dar pe mine mē in-īncurcă numai unū lucru : nu cunoscū drumulū până la Panciū.

— Până acolo il cunoscū eū, đise amiculū meū Balș. M'am dusū de multe orī la Panciū, căci tatălū meū avea vie acolo, și mergeamū mai in tot anulū.

— Dacă e așa, mergemū bine ; căci de la Panciū la Focșanī cunoscū eū drumulū.

Convorbirea căta s'ō scurtezi. Căci auđindū șgomotū in odaia de alăturī, cunoscūrāmū vocile iubișilorū noștrī Sub-cārmuito-rī.

— Eī, ai draculū pehlivanī ! đicea unulū din eī. Auđit'ai curagiū la dēnșī ? sē tragă eī cu pușca chiar in mijloculū satulū !

— Și astea tōte, pentru ca sē ne dea de lucru. Dar, adecă, intre noi fie vorba ! cam avea și dreptate bieșī băeșī. Sub-ofișerulū s'a purtatū cam rēū. Intāiū cā el, dacă avea ordine

ca să nu lase pe tinerii de la Paris să vie în țără, trebuia să se fi oprită chiar la graniță, și să se fi stată să se oprească chiar de acolo. Al doilea că, dacă a vădută că se opună de a se întorče, trebuia să cumpăniască poziția unor caractere hotărâte; mai ales că pentru nisce asemenea ómenī, carī nu puteau fi considerați ca făcători de rele, trebuia luate alt-felū de mēsurī.

— Dar să lăsămū asta de-o parte. Haide să facemū catagrafia lucrurilor lor. Eată două geamantane și trei săcușori de voiagiū. Nevoe mare nu avem ca să vedemū ce coprindū; cheițele lor sunt aici. Bieții băeți, n'aū avutū timpū să-și ia nici cheile!

— Să vizitămū întâiū sacii... A! eată nisce hărții. Bunū!... Eacā chiar paspórtele lor; despre numele lor suntem asigurați acuma. Putem dice că-ī avemū ca prinși. Fără pasportū, Nemții, cum ī-ar prinde, ī-ar pune la dubă.... O! fórte sigurū. Măine dimineață să dămū de scire la vama Nemțescă.

— Adecă, 'deū! n'ar fi óre mai bine să-ī lăsămū cu D-deū? Cine scie! Póte că sunt băeți bunī. Adecă de ce să punemū atāta dușmānie și stāruință ca numai de cāt să-ī prindemū?

— Escī nebunū. Dar cređi tu că dacă ī-am prinde, n'am cāpēta mulțāmitā de la guvernū?

— Ce mulțāmitā? O să ne facā Pitarī, cel multū Medelnicerī. Ce mai lucru!

— Mācar atāta; atuncī avem dreptū să intrāmū între alegătoriī de deputați.

— Dā-o la dracu de cinste. Eū dreptū să-ți spunū, nu puīū nici unū temeīū pe rangurī. Pe lângā asta, sunt sigurū că peste dece anī cu decretele de boīerie avemū sé ne lipimū fe. restrele.

— Asta e vorbā... dar ian să mai vedemū ce mai aū domnișoriī în borfele lor.

Incepurā după acēsta a numēra veste, pantalonī, cāmāși, și alte māruntușurī ce puteau să aibā nisce studenți. Apoi o-



norabilii Sub-cârmuitori găsiră cu cale a le împărți între ei, pentru ca să nu măi osteniască curierii a le duce pe la Iași; lucru ce li s'a părutū fôrte legitimū.

## XI.

Abia se crăpase de ȃiuă, și auȃiū bătendū iu feréstră. Eū, celū întâiū, mă deșteptaiū, și vėdaiū că era ospėtatorulū nostru, carele ne îndemna să plecămū.

Sulaiū pe camaradulū meū, carele avea poftă să se măi le-gene iu visuri. Iu măi puȃinū de ȃece minute furămū gata. Luarămū dulcėfă și cafea nėgră dupė tabietulū boierescū, eși-rămū afară, ȃiserămū adio d-lui Bălășescu, și ne urcarămū iu echipagiulū nostru.

Era o ȃi fôrte frumósă. Dacă nu ne-am fi aflatū iu condiȃiunea de proscrisi, am fi ȃisū că facemū o călătorie senti-mentală, o partidă de plăcere. Afară de frumuseȃea cea veselă a ȃilei, apoi ne bucuram și de o cale desfătătore: treceam nisce delurele și nisce văcele adornate cu păduri saū cu dumberăvi, care iufăișau nisce adevėrate grădinī naturale. Eū adesea că-deam iu estasea încântămėntulū; și unė-orī așă eram de cu-fundatū iu meditaȃiunile mele poetice, iu cāt uitamū că mă aflu lăngă unū amicū prosaicū, și de o natură cu totul di-ferită de mea.

Pe aprópe de apusulū sórelui, am ajunsū iu Panciū.

Acesta este unū orășelū, ca și Odobesci, situatū iure dė-luri coperite cu vii. Locuitorii sei sunt iu genere proprietari ai viilorū cari le cultivă. Orașulū acesta este prea veselū, nu numai pentru posiȃiunea lui cea pitorescă, dar și prin locui-torii sei. Iu adevėrū vinulū care să varsă pe acolo cu atăta iumbișugare, care se găsesce atāt de eftinū, a comunicatū lo-cuitorilorū o umóre de-a pururea veselă. Orī iu cotro de iu-torei, auȃi lăutarī cātandū și ómenī jucandū; melancolia saū iuristarea n'au locū de ospėtare pe aici. — chiar de se a-ratā cāte o-datā, trecū ca călătore, — trecū precum tre-

ceamă noi atunci. Cu dreptu cuvântu s'ar crede cine-va într'unu orașu mitologicu, între Satiri, Fauni și fii ai Țelului Bacchu.

\* Am trasu la o cărciumă, care avea o odaie comună pentru trecători, cu tôte că în ironie se numia *Otelulu Veseliu*.

Cărciumarul ca omu de omenie, ne oferu o cămăruță care o păstra pentru persoane de considerațiune. O mesuță albă, două scaune de teiu, două paturi rustice asternute cu scórțe, forma totu mobilămentulu camerei năstre.

După cât ne informărăm de la unu băiatu inteligentu al otelulu nostru, în Panciu locuescu și cățu-va boerū bogați. Cunosceam căte-va nume de ale personelor ce-mi numise, și voiăm sē mă ducū sē le dauă visită; dar amiculū meū, cu o prea dreaptă înțelepciune, mă opru, pentru ca sē nu dămū băneli.

Ne închiserăm în camera năstră. Găsindu cu cale a ne face toaleta pentru a doua-ți, așa precum hotărisemū sē plecămū prea de diminéță, — ne pusēserămū ca sē ne rademū. Camaradulū meū, pentru ca sē se facă necunoscutu, își rase mustățile; și, ce e dreptulu D-Țeu, se făcuse fôrte uritu. Băiatulū care ne aduse apă caldă ridea de nu mai putea; rideamū și eū ca sē-ī facū plăcere.

## XII.

Dar, eū, din când în când iscodiamū pe băiatu.

— Cine este Polițaiū aici? il întrebaiū.

— Polițaiū? dar ce mâncare e asta?

Și diavolulū de băiatu începe a rîde, Țindu-se cu mâna de inimă. El nu scia ce va sē Țică polițaiū, și nici auȚise asemena cuvântu. După ce-ī explicaiū, imi spuse curatū că de asemenea slujbași primeȚdioși ū-a feritū DumneȚeu.

— Dar măcar Privighetorū (sub-cărmuitorū) nu aveți?

— Ba, Privighetorū avemū. El șede chiar peste drumū. Dar acuma nu este acasă. E dusū ca sē ridice Plășeiū.



- Ce să faci cu Plăeșii ?
- Ca să păzească țera de buntușnicii.
- Și iarăși începe a ride, scărpinându-se la cefă.
- Ce buntușnicii, măi băete ?
- Sciū eū ce mîncare or fi ? Póte că sunt boierii de cei care-și radū mustățile.
- Și iar rîdea diavolul de băiatul.
- Și sunt pe aici buntușnicii de aceia ?
- Ba ne-o feritū Dumneđeū ! Ei sunt numai la orașe mari... Aici n'aū ce căuta.
- Și ce-or să faci Plăeșii aici ?
- Așa... o să-ī ducă la Focșani, póte că se vie pe acolo buntușnicii.

În mijlocul glumelor acestora noi ne raserămū. După acésta dișeiū băiatului că : până ce-or veni Plăeșii, se ne păzească de buntușnicii, pentru ca să-ī dămū unū bacșișū bunū a doua di.

Iar diavolul de băietū eși hohotindū.

Cu chipul acesta, aflarămū că suntem în față cu reședința sub-cărmuirei, și că se concentraū Plăeșii la Focșani.

Avurămū subiectū destul de importantū, pentru ca să conversămū o bună parte din nópte. Îngrijiri și temeri destul de naturale ne cuprinseseră. Cu tóte acestea, încređuți în zodia noastră cea fericită, adormirămū în fine cu cea măi mare liniște sufletescă.

Pe la međul noptei, mă deșteptaiū într'unū răcnetū. Deschiseiū ochii, și vedđuiū pe camaradul meu în picioare, în mijlocul camerei.

— Ce este, frate ?

— O secătură... am visatū că mă băteamū cu Plăeșii ; și am săritū, fără să sciū cum, în mijlocul casei.

— Pécățū că nu e băiatul aici, ca să aibă de ce ride.

— Nu-ī nimica : ī-om spune măine dimineța și l'om face să riđă.

Ne culcarămū iarăși și ne legănamū după acésta în visuri deliciose.

Când a răsărită stéoa dimineţei, băietul otelului după ordinul ce-î dădusemă, veni de ne deşteptă. Ne spălarămă, ne gătirămă, băurămă câte ună paharū de apă cu zahărū în locū de dulcétă, şi plecarămă puindū unū sorocovétū (sfantū) în mâna băiatului nostru. El sărută moneda, şi rise cu o poftă nespūsă.

### XIII

Trecurămă încă câte va délurī şi vâlcele, până să eşimū din podgoria Panciului. La cea de pe urmă vale ce aveam a trece, ne coborirămă, fiind-că era prea răpede. De acolo se desvălia înaintea ochilorū o panoramă de cele mai grandiose.

Şesul Siretului, împreună cu şesul Putnei, înfăţişaiū o câmpie nemărginită, prin care se vedeau licărindū riurile acestea ca nisce şerpī de argintū.

Satele, presărate pe ici pe colea; turmele de vite, risipite în tóte părţile; plugurile date pe brazdă prin locurile cele mai mănóse; splendórea în care tóte păreaū a străluci sub raşele aurite ale sórelui de primă-vară; tóte acestea înălţau sufletulū măreţū al poetului şi al omului de inimă. Iar departe spre miadă-şi, departe ca la două poste, se zăria unū punctū distinctivū, unū globū scanteietorū ce eşia dintr'o negură subţire ce ploua peste orizontū; acesta părea a fi unū ce cu totul fenomenalū. Intrebândū pe unū ţeranū trecétorū, aflarămă că ceea ce se vedea era turnulū unei biserici din Focşani. Prin urmare de aci vedeamū distanţa ce aveamū de făcut.

După ce ne coborirămū de vale, apucarămū calea Focşanilor peste şesul întinsū şi nemărginitū, pe care-lū admirasem de pe dealū.

Caiī noştrii mititei şi iuţi, ne duceau în trépădulū cel mare, ca când aveau nerăbdare de a ajunge mai curénd la loculū destinatū, pentru ca să scăpe de noi. Nicī căldura, nicī prafulū, nu ne supéra: admirarea naturei, risetele şi glumele

acompaniaă sufletele năstre. Ne credeamă într'o adevărată călătorie poetică, într'o adevărată preumblare de petrecere; uitarămă că eram proscrisi, dacă o împrejurare ne-aşteptată nu ar fi venită să ne aducă aminte de situaţiunea năstră.

Se vedea Focşaniă ca la o jumătate poştă înaintea năstră. Ne opriserămă pentru câte-va momente, ca să măi resuflămă caiă, sub o salcie mare şi pletosă ce era în marginea drumuluă. Atunci, uitându-ne îndărăptă, vedemă o trupă de călăreşi cari veniăă destulă de tare. Nu ne închipuiamă ce putea să fie, şi nici cutezamă a întreba pe ună trecătoră ce se oprise o-dată cu noi sub salcie.

— Ce sont, des hommes armés, şise camaradulă meă, care avea vederea măi bună.

— Nu creşă, şiseiă eă.

— Fără nici o îndouelă, adaogă elă totă în limba franceză. Eată se vedă puscele lor lucindă la raşele sóreluă.

— Dar ce dracu, respunseiă, de unde să fie cavalerie pe aici?

— Plăşeiă.... eaca Plăşeiă, şise trecătorulă nostru necunoscută.... Breee! da mulă sunt: par-că trecă peste sută

— Ce Plăşeiă, ne spui, fărtate?

— La Focşani de aseară încă se aştepta să vie nisce Plăşeiă de la munte... pentru buntuşniciă.

— *Partons!* şise camaradulă meă.

Ne aruncarăm în trăsură, şi deterămă biciă cailor, cu tôte că eă stăruiamă să măi stămă ca să mă pot uita la cavaleria plăşescă.

— Fuga e ruşinosă, dar e sănătăsă; şise camaradulă meă. Nu e timpă de făcut poesie. Cine scie? Póte că aceştia vină chiar după noi; măi alesă că scim încă de le Panciă despre întrunirea Plăşeiilor.

— Dar óre nu cam-va se petrecă în ţeră încă ceva lucruri serióse? Nu cum-va a pruruptă ceva rěscóle prin districte? N'ar fi măi bine óre, ca în locă de a căuta să fugimă, să ne

mai oprim?... Eă nu-mă potă explica : Cum așă fără de cuvântă, aceste rădicări de ómenă armași ? Póte că este ceva. Ori-ce și oră cum se fie, trebuie se grăbimă se ajungem în Focșană.

#### XIV.

In ast-felă de convorbiri și ipotese, mergendă răpede și uitându-ne mereă îndereptă la călărimea care părea a se ținea de urmele nóstre, intrarăm în Focșană.

Cu tóte că nu aveam nici ună felă de rēvașă de drumă, nu întempinarămă însă nici ó impedicare ; fiind-că Focșaniă, ca tóte orașele Moldovei, nu aveă (nici aă până acuma) bariere.

Traserămă la ó cărciumă pēcătósă, pentru ca se fim mai puțină expuși de a fi luași la ochă de Poliție, saă de spioniă sē. Intr'ó mică cămērușă mobilată cu ună singură pătușă, așternută cu ó singură rogojină, aduserămă tóte bagagele nóstre.

După ó jumătate de oră, timpă pe care-l întrebuițarămă ca se ne facem toaleta, eșirămă ca se mergemă se vedemă în cotră vom apuca. Nu eșirămă încă pe pórtă, și eată că vedem mulțime de poporă grămădindu-se la pórtă. Cauza acestei grămădiră era ca se vađă venirea Plăeșiloră, cari intraă în orașă.

Acestia eraă simpli țerană, vênători de la munte. Armătura lor consista în fliște țērănescă, care de și próste și cu cremenă, însă sciă a culca ursulă cel puternică și șoimulă cel iute. Costumulă lor era mai uniformă : sucmanē saă zeghă albe, nădragă saă ițari de lână albă, căciulă de óie saă pālăriă. Caiă lor, de tóte culorile, eraă în genere mică dar iușă și petroșă. La oblăncul fie-căruia, atărna ó traistă cu merinde. Scopulă întrunireă lor era, precum ațlarămă, pentru ca se deă mână de ajutoră Prefectulă spre a comprima oră-ce revoltă s'ar arăta unde-va.

Trupa care o vedusemă era ca de o sută de inși tot unul și unul, voinici și spetoși, gata și buni pentru ori-ce treabă mai bună.

## XV.

După ce asistarămă la acest spectacol, eșirămă pe uliță, fără a sci în cotro apucămă și fără a cuteza să întrebăm pe cineva.

În adevără camaradulă meă nu venise nici o-dată prin Focșani. Eă cu vre-o două-spre-șee ani în urmă trecusemă o-dată pe aici, dar nu-mă rămăsese în memorie mai nimica. Sciamă numai că este o gârliță, care se chiamă Milcovul, care făcea hotară între ambele Principate, și că pe acolo trebuia să trecemă la Munteni.

Eă avuseiă negligența a eși fără schimbare de toaletă : eram într'ună surtucă negru și cu nisce botforți lungi, care cam bătea la ochi. Vedeam că se cam uita lumea la mine, dar nu-mă închipuimă că m'ar fi putută recunoscă cine-va ; mai alesă că nu sciamă pe atunci să fi avută cunoscințe prin acest orașă.

După ce am trecută mai multe strade în dreapta și în stânga, căutândă mereă ca să dămă peste gârla Milcovului, ne pomenirămă într'o stradă, care după bogăția prăvăliilor ce avea, dam cu socotelă că este strada principală a orașului. Ne îndouiamă însă dacă pe aici puteam da de Milcov. În nerăbdarea mea de a mă informa mai curândă, intraiă într'o prăvălie, lăsândă pe camaradulă meă în stradă.

Uitându-mă prin prăvălie, mă gândiă îndată ce ași putea să târguescă, ca să mă potă da în vorbă cu băeții ce'mă recomandaă marfa lor. Ceruiă o pereche de mănuși.

— Alt nimica, domnișorule ?

— Nimica, răspunseiă.

— Poftiți mănuși glacés ?

— Nu, frățiore ; mănuși de voiagiă.

- Poftiți mânăși de vizită saă de bal ?  
 — Nu știu juca, răspunsei.
- Domnul e străin ?  
 — Dă-mi mânăși, măi frate, și nu-mi totu lua *doprosu*.  
 — Domnișorule, dacă-ți trece la Munteni și-ți vedea că-ți iaă doprosu, se scii că se chiamă *tacrir*.

Poftim mânăși.... de mătasă minunată.... trei stanți pe-rechea.

- Forte bine.. poftim paralele.  
 — Mulțămim, domnișorule.  
 — Ascultă, frățiore ? Văduț'ai pe căpitanul Șonțu astă-đi pe aici ?  
 — Da, domnișorule ; adineaori a trecutū spre casă.  
 — Departe e casa ?  
 — Vă voi arăta-o îndată.

Eșindū cu mine până în scara prăvăliei, imi spuse se merg tot la vale, și după ce voi trece podețul Milcovului, se apuc la stanga. După aceste indicațiuni gășindū pe camaradul meu, apucarăm calea arătată.

Cum trecurăm podețul, *di manevrou d* ca când simții un aer de răcore, cu tôte că sorele era destul de ferbinte.

- A! acum putem răsufila în siguranță.  
 — De ce ? mă întrebă camaradul meu.  
 — Fiind-că am trecut în țera Muntenescă.  
 — Cum ? unde e hotarul ?  
 — Podețul care l'am trecutū. Acuma se întrebămū do omulū care ne trebuie ?

## XVI.

Fără multă bătae de capū, nemerirămū casa căpitanulū Șonțu.

Cu acestă onorabilă persónă, eū avusemū vechi relațiuni, dar nu ne cunosceamū de cât prin corespondență.

Intrândū în casă și spunēndu-ī de numele meu, ne imbră-



țișărămă ca nisce vechi amici. In scurte vorbe îi spusei im-  
prejurarea ce mă aducea, și se felicita de ocasiunea ce venia  
a mă putea îndatora. El mă încredință că cât de curând  
vom căpeta pasporturi și trăsura ca să apucăm calea spre  
Ardeal.

Amabila sa consortă, încredințându-se că noi nu mâncasem,  
cu toate că era pe dupe ora prânzului Focșenienilor, ne im-  
provisă foarte răpede un prânz delicios.

Ne aflam într'o expansiune de fericire cu toții. Eu, și cu  
camaradul meu, uitaserăm toate temerile, îngrijirile și bătăile  
de inimă ce le suferisem până aci. Ospetătorii noștri, din  
partea lor, ne mărturisiau totă fericirea lor că ne-au putut  
vedea în casa lor. Convorbirile, de o parte și de alta, între  
risete și glume, curgeau mai mult asupra evenimentelor  
politice.

Dar în mijlocul veseliei care ne delecta, vedu de o-dată pe  
Dómna Șonțu sculându-se cu fața schimbată și mergându ră-  
pede spre feréstră.

— Vaî de mine? ce să fie ore? și se ea. Ce caută ore  
Dorobanții ăștia?

— Bunu! și se eu. Te mă miri? se înțelege, că pe noi ne  
caută. Dar spunele, te rog, cucónă, să nu ne supere, căci șe-  
dem la masă.

Atât camaradul meu, cât și ospetătorul nostru, se scu-  
lară răpede de la masă, paliți la față și deconcertați. Eu însă,  
nu mă mișcai până nu terminai de mâncat piciorul unui  
pui fript, cu care mă ocupam.

Căpitanul Șonțu și cu soția sa eșiră afară, și se puseră în  
vorbă cu Tistul de dorobanți, carele era la scară. Eu imi  
aruncaii ochii și vèqui, de pe feréstră, totă curtea ocolită,  
pe din afară, cu Dorobanți armați cu puscă și cu pistole  
la brâu.

Dómna Șonțu, palidă la față, intră în casă și, frângendu-și  
măinele, cu lacrimile în ochi, ne spuse că Dorobanții au or-  
dină să ne prinđă.

## XVII.

— Și de ce atâta supărare, dómna mea? Te rogü poruncește o cafea négră, căci e cam de mult de când n'am mirositü acéstă bëtură.

Cât despre Dorobanți, nu vë supërați. Eü voiü face ca îndată së vë scutescă de a-í vedea.

Dómna Șonțu eși ca së dică së aducă cafea.

— Eí lucru dracului! ñise D. Șonțu inträndü.

— Ce spune Tistulü de Dorobanți? il întrebaiü.

— Spune că Ispravniculü de la Moldova, urmărindu-vë până la casa mea, a venitü la Ispravniculü nostru și a mijlocitü ca së vë prinđă.

Camaradulü meü, luändü de o-dată unü curagiü demnü pentru împrejurări extra-ordinare, scöse capulü pe ferestră și strigă pe Tistulü de Dorobanți înlăuntru.

Eü îi ñiseiü : bravo !

Tistulü intră și ne salută cu politeță.

— Pe cine căutați voi? il întrebă camaradulü meü.

— Pe D-v., Domnilor.

— Dar cine suntem noi? Scii D-ta?

— Tocmai fiind-că nu vë scimü, domnilor, voimü së facem cunoscință.

— Esci unü obrasnicü. Nu scii tu că ai a face cu unü omü care e rudă cu Vodă al tëü?

— Nu scii, Domnișorule, dar më bucurü că aflü de acésta. Porunca mea este asta : Së rădicü pe doui boieri ce au venitü la D. căpitanü Șonțu, și së-í ducü la D. Ispravnic.

— Cine este Ispravniculü vostru?

— D. Scarlat Filipescu.

— Eí bine, dute și-í spune că aici este unü Balș..... Balș. auđitu-m'ai?

— Am auđitü, domnișorule.

— Ei, dacă ai auditu, dute și-î spune ca să vie D-lui aici, de are poftă să facă cunoștință. Eși afară.

Tistul se întorse milităresce la stânga împrejur și eși. Eă începui a ride cu hohotu, fiind-că in intervalul acesta, imi busemă cafeaua și eram prea mulțamitu de mine. Astă dată, faceam haz.

— Bravo, amiculă meu Balș ! bravo ! Așa-mi place să te vėdă : mare la inimă, măreț in nenorocire.

— Ha, ha, ha !

Ast-felū ridea camaradulă meu.

Nu trecū unū pătrarū de oră, și vėdurămū pe Tistulă de Dorobanți întorcēndu-se. Dupē ce intră in casă, amiculă Balș il intrăbă :

— Ei ! vine Ispravniculă ?

— Nu pōte veni, domnule. A đisū că nu te cunōsce ; și cu tōte că doresce să te vađă, dar đice că mai bucurosū ar vrea să te vađă pe D-ta mergēndū la D-lui ; mai alesū că e dupē masă, și încă nu e imbrăcatū.

— Este unū omū obrasnicū ispravniculă D-tale, ințelesu-m'ai ?

— Domnule, mi-a poruncitū ca să nu mă despartū de D-v., până nu veți merge acolo.

— Cu atāt mai multū ! Te pōftescū să mă aștepti.

— Dupē acēsta ne consultarămū ce trebuie facem.

— Ei, lucru draculū ! điseiū. Intrarămū in cursă tocmai când ne credeamū mai siguri.

— Asta e vina D-tale, imi đise camaradulă meu. Dacă nu eșiai in botforti pe uliță ; dacă nu te duceai să-ți cumperi mănusi ; dacă nu te puneai cu lumea la vorbă, nu ne-ar fi simțitū nimeni. Pofitim : acum ce facem ?

— Il faut avaler la pilule.

Camaradulă meu se făcuse roșu ca unū racū fertū fiind-că avusese pōftă să se mănīe pe mine. Il lăsaiū să se mai liniștească. Dupē acēsta il făcuī să ințelēgă că vocea ințelepciuneī ne dictēză să ne supunemū sōrteī. El era de idee că să ne opunemū ; ba încă, cu unū pistolașū ce avea in buzunarū,

dicea că-î vine să dea în Dorobanți, pentru ca să facă pe ispravnicul să vie la noi, să vadă că nu suntem hoți.

După ce însă îi demonstrai că eu pistolașul acela era cu neputință să extermineze trei-deci de Dorobanți ce impresurau casa; că în fine, și Dorobanții avea pistole și puscă cu cari ar fi fost nevoiți a se servi, amicul meu înțelese că eu eram mai înțelept. Cu toate acestea nu se putea împăca cu ideea ca să mERGă până la Ispravnicu escortat de Dorobanți ca un criminal: asta nu-î venia nici de cum la socotelă. Dar, în cele de pe urmă, îl luai de braț, și eșirăm amândouă în curtea Căpitanului Șonțului, după ce ne luarăm adio de la consorta sa.

### XVIII.

După ordinul Tistului ce era lângă noi, toți Dorobanții se întruniră la poartă, și acolo se împărțiră în două linii, puindu-ne pe noi la mijloc.

Se adunase o mulțime de lume, ca la un spectacol. Mai pe toate fețele celor ce se uita la noi se vedea intipărit un aer de compătimire. De o dată îmi veni ideea că această lume ce ne privia, necunoscându-împrejurările noastre, putea ca să-și inchipuiască că suntem nisce hoți. De aceea mă adresai către cei ce erau mai de aproape, și diseci în glas tare.

— Nu suntem criminali, omeni buni! Suntem nisce culpabili că ne iubim prea mult patria.

— Suntem boieri și fii de boieri, adaogă camaradul meu.

Tistul ne disese cu binișorul că ar fi mai bine să tăcem, căci alt-fel ne punem în pozițiune ridicolă. Cam avea dreptate bietul om; dar cu toate acestea, în aprinderea noastră, îl trataram de un om rău crescut, de brutal, — mi se pare încă că camaradul meu îi dăru și câți-va măgari —

fiind-că dacă punea temeiū pe cuvântul nostru de onoare, noi ne-am fi dusū la Ispravnicū și fără de escortă.

Certându-ne ast-fel cu Tistulū de Dorobanți, intrarămū în curtea domnului Administrator.

### XIX.

Casa, în care locuia acest importantū personagiū, era o casă cu două rënduri. Introducându-ne pe ușa de intrare a rëndului de josū, vëdurămū la stânga scara care urca susū. La capëtulū de susū și la cel de josū al scärei, erau postați câte două Dorobanți armați. Acestia, la înfățișarea noastră, întinseră pusecele spre noi, și strigară ca să stămū pe locū. Nu așteptarămū multū, și de o dată ni se arată în capulū de susū al scärei unū omū 'naltū, carele, de și îmbrăcatū într'unū halatū lungū, dar dupē figură imi aduse aminte de tipulū faimosulū Don-Chișot de la Manșa.

— Ce căutați D-v., domnilor, aici?

— Suntem aduși de Dorobanții D-tale.

— De unde sunteți?

— De la Moldova.

— Aveți paspörte?

— Nu avemū.

— Dacă nu aveți, sunt silitū să vë spunū că trebuie să vë întörceți în țera de unde ați venitū.

— Asta este o infamie, dișe camaradulū meu. Gândesce la ce faci, domnule Administratorū. Noi nu suntem ömeni de rëndū. Noi fugimū din Moldova de terorismulū guvernulū de acolo.

— Guvernulū Moldovei vë reclamă, și noi, dupē Convenție, suntem datorī a vë trăda.

— Convențiunea este pentru făcëtori de rele, adăogaiū eū. Și protestămū în numele M. Sale Domnitorulū Bibescu, fiind-că noi nu suntem de cât nisce emigranți politici, pe cari nu-ı prevede Convențiunea.

Poftiți jos în cancelarie, și mai așteptați acolo. Tistul de Dorobanți ne arată o cameră. Intrăm. O masă de lemn alb și necoperită, cu un călimariu fără condee, două lavițe lungi, și două dulapuri închise, formați totă mobila camerei noastre. Două ferestre despre grădină, care da puțină lumină camerei, erau îngrădite cu nisce gratii de feră foarte solide.

Asta semăna mai multă a închisore, de cât a cancelarie.

## XX.

În critica pozițiune în care ne aflăm, nu ne trebuia de cât speranță și curaj, două calități sufletesci pe care Dumnezeu nu le-a împărțit în aceeași dosă între muritorii. Ei bine! dicea camaradul meu, de voră veni lucrurile ori cât de rău, creșu că lungă timpă nu vom suferi; și apoi vom avea drepturi către patriă.

— Ce felu! diceam eu, se ne măgulim cu ideea de a ne face martiri? Merci! eu unul pentru așa titlu nu am poftă, și la așa onore nu ambiționez; iar ideea de a-mă căpeta drepturi, o gustă și mai puțin. Asemine patriotism, eu dreptă se-ți spună nu-lă înțelegă. A servi patriei, sau a face cuiva bine, este lucru prea frumos; dar a le face acestea cu scopă de profită privată, este egoism. Asta ară fi totă una cu ideea că, dacă 'mi place a-mă ținea mâna tot-d'a-una în mânuși albe profumate, apoi se pretinșu de la mâna acăsta a-mă face versuri frumoșe, fără se-mă bată capulă cu cugetarea.

Acestă paralelismă parabolică de morală făcu asupra amicului meu ună efectă mare; căci urmă a rida cu ună hohotă de cele mai voișe. Dar pe când cugetamă a prelungi convorbirea într'ună tonă mai seriosă, ne pomeniramă cu Tistul de Dorobanți intrând.

— Aveți arme? Domnilor. Vă poftescă se le depuneți. Camaradul meu, carele avea ună pistolașă de buzunariu,

să adresa la mine și mă întreba în limba franceză ce trebuia să facă. Eu îi spusei să se dea arma.

Elu era de idee contrariă : nu-i venia la socotelă să se lase cu totul desarmat. În fine îi demonstroi că arma ce avea nu-i putea fi de nici un folos ; și că dacă n'a făcutu nica cu ea înainte de a veni la închisore, apoi după toate legile lumei, ca prisionieri, nu puteam sta cu armele în buzunar. El atunci ilu dete Tistului și-i recomandă să nu-lu perdă, căci ilu are suveniru. Iar eu făcui precum făcu mai târziu honoristul Saphir când Vinditzgretz a declarat Viena în stare de asediu ; scosei unu condei de plumb ce aveam în portofoliul meu de buzunariu și-lu detei Tistului dicându : asta este arma mea

## XXI.

Tistul luă armele noastre, și eși ridându. Peste câte-va minute, intră la noi însuși administratorul, ne mai avându frică de pornirile noastre belicose. Cu mare mirare ilu vedurăm deschidându brațele sale, lungi și uscate, și întindându-le asupra noastră ca să ne îmbrățișeze. Ne ceru mi de scuse pentru maniera brutală cu care fuserăm priimiți până aci. Ne spuse că pozițiunea sa este dificilă și critică ; că ispravnicul de la Moldova stărue pentru estradarea noastră, — că ordinele sale sunt aspre, — că responsabilitatea sa e mare, — că-l dore inima de pozițiunea noastră, — și că...

— Bine ; dar până ce s'o hotări cu noi, în temnița asta ai să ne îți ? întrebai eu.

— Allons donc ! quelle idée ! poftim susu ! Sunteți oștei iar nu prisionieri mei.

Eșirăm din închisore arătată, și trecându printre dou rënduri de Dorobanți, ce erau de la ușa noastră până la capul scării, ne urcarăm susu. În capul scării de susu mai erau dou Dorobanți, și la ușa salonului alți dou.

Administratorul ne pofti, și intrarăm în salonu.

Acolo găsim pe ospătorul nostru de mai nainte, pe Capitanul Șonțu, pe administratorul din partea Moldovei, care mi era cunoscut, o damă tină care părea a fi de casă și alte câte-va individe.

După ce făcurăm o salutare generală în dreapta și în stânga, precum se cuvine la nisece omeni de societate, administratorul ne prezentă la soția sa, la dama despre care vorbiiu mai sus. Dar de odată i se opri vorba pe buze, căci nu scia care din noi era Sion și care era Balș. Eă ilu scoseiă din ameti-tură: îi presentaiă pe camaradul meu Balș; și administratorul atunce mă presintă pe mine.

Până a nu face cunoștință mai intimă cu persónele din salonă, administratorul din Moldova veni la mine și mă îmbră-țișă. Ne arăta părerea sa de rău, pentru pasulă ce a fost si-litū sē facă. Ne spuse că numele nóstre nu-ı eraă cunoscute într'ună modū oficialū; că nu are nici unū feliū de instruc-țiune relativă la persónele nóstre; că ne putemă întórce fără nici o grijă în Moldova, și că garantéză pentru nesupărarea nóstă.

— Dar atunci, diseiū eă, pentru ce stăruesci aici? Iasă-ne în pace.

— A! asta nu se póte. D-vóstră ați trecutū granița fără pasportū, și acesta este unū pasū osânditū de lege.

Moldova vē reclamă ca supuși ai seı, și nu puteți eși de cât cu voie și cu formalitățile cerute. Istețulă administratorū ne lua de copii; credea că cu atăta ușurință ne va face sē ne întórceamū în Moldova. Dar vedēndu-ne îndērătnici, declară cu solemnitate administratorulū Muntenescū că cere estrada-rea nóstă după Convenția ce este între ambele țeri, și că-lū face responsabilū pentru ori-ce urmare contrare.

Administratorulū muntenescū, fără a di-ce nimica, se uita în dreapta și stânga, ștergēndu-se mereū de sudóre. Dar dómna consórtă sa, trăgēndū pe administratorulū Moldovēnū de o parte, îi șopti ceva și-lū făcū sē iasă din salonū. •



... și o prasea în locul ei. Dar, ce este în mintea  
 lea însoțea asupra sufletului. Omul nostru stătea să  
 mai însoțea și mai vesală. El se adresa în tot și în  
 că e așa se face totu ce-7. II. XXII. numai se fă în  
 că se nu se compromite în ochii guvernării, căci ne mănu-

Trecuseră mai toți din salonu într'o odaie laterală. Rămă-  
 seserămū numai noi și cu dōmna de casă. Amiculū meū se  
 preumbla confusū cu mari și deși pași prin salonū; iar eū  
 mă pusesemū sē facū cunoscință mai de aproape cu dōmna de  
 casă.

Acestă persōnă, de și nu prea frumōsă, avea o figură sim-  
 patică, cu o expresiune angelică. Destulū de jună pentru ca  
 sē se bucare încă de fericirile vieței, cu tōte aceste pe fața  
 ei, pe fruntea ei, în căutătura ochilorū sēi dulci și scānteetōri,  
 întrevedeamū ore-care suferință sufletescă, care-mī făcea o  
 întipărire durerōsă.

Abia avuseiū timpū a-ī adresa câte-va vorbe, și de odată  
 fuseiū întreruptū de soșulū seū, care intră în salonū.

Acestū omū era de o natură curiōsă; caracterulū seū era  
 atât de indecisū, în cât nu putea cine-va conta pe sincerita-  
 tea saū pe buna credința sa; cu tōte aceste avea unū sufletū  
 prea bunū, și în naivitatea sa mărturisia că nu sciea ce sē  
 făcă cu noi.

Împrejurarea nōtră atât de tare ilū pusese în față cu da-  
 toriele sale de funcționarū și cu acele de omū de societate,  
 în cât făcuse din elū o ființă confusă și nenorocită. Spre a-lū  
 face ca sē se liniscescă, înainte de a-lū lăsa sē vorbescă  
 ceva, luaiū o viōră ce vedeamū pe piano și ī-o puseiū în  
 mână, spuindu-ī că amū mare poftă sē auđū unū valsū de  
 ale lui Straus saū vre o simfoniă de ale lui Mozart. Elū luā  
 viōra machinalicesce, uitāndu-se în ochiī mei, și, cu unū su-  
 risū straniū pe buze, intonā o ariă delirantă din Somnambula.

Atunce figura sa cea lungărețā luase o formă atātū de pa-  
 thetică și de ciudată, în cât persōna sa pentru unū poetū pă-  
 rea fantastică, de acelea care le descrie Hoffman în povestile  
 sale. Dar sbăăărrn... o poenesce o cōrdă!... Eū atunce luaiū

vióra, și o puseiú la loculú ei. Dar... ce efectú minunatú face musica asupra sufletului! Omulú nostru atunce se páru mai liniscitú și mai veselú. Elú se adresà la noi și ne spuse că e gata sê facã totú ce-î vomú cere, numaí sê fie așa în cât sê nu se compromilã în ochiú guvernului; cãci, ne márturisí că nu voesce sê-și pérđã postulú pentru noi. Noi îi cerurãmú ca pentru unú casú așa excepționalú sê facã un raportú specialú la ministerú, și sê urmeze apoi dupê deslegarea ce va priimi. Elú priimi în fine propunerea nóstrã; dar ne cerú cuvântulú de onóre că nu vomú cerca a ne evada din casa sa, pe cât timpú vomú fi prisionierí seí; și pentru acésta, elú ne promise a ne trata ca pe nisce óspeți, iar nici de cum ca pe nisce arestați.

Dupã acésta administratorulú nostru pregãti a trimite o stafetã la Departamentulú din lãuntru printr'unú curierú extraordinarú.

Eú, advcãndu-mí aminte de óre-care cunoscințe ce avémú mai de multú în Bucurescî, făcuiú o scrisóre către unú amicú, amintindu-í posițiunea mea și rugãndu-lú sê facã ce va putea. Rugaiú pe administratorulú ca sê trimițã și scrisórea mea împreună cu stafeta. Administratorulú, luãndú scrisórea mea și vëđëndu-í adresa, mē întrebã dacã cunoscú în adevêrú pe acela căruia o adresamú. Dupã ce-í rëspunseiú afirmativú, elú mē îmbrãțișã, dicẽdu-mí cã suntemú scãpați.

— Pentru ce cređi asta? Ílú întrebaiú eú.

— Pentru cã Costãchițã Filipescu este unú favoritú alú lui Vodã.

Dupã acésta, administratorulú recomandã curierului ca sê ducã mai întâiú scrisórea privatã dupã adresã și apoi stafeta la ministerú.

### XXIII.

Cu tóte cã dãduserãmú cuvântulú de onóre că nu vomú cerca a ne evada; cu tóte cã eramú în adevêrú tratați cu tóte politetele și afabilitãțile putincióse; cu tóte cã în tóte mi-

nutele ascultamă declarațiunile cele mai înfocate de dragoste de la administratorul nostru; cu toate acestea, adeseori simțiam starea noastră de prizonier. Libertatea de care credeam a ne bucura, era mai multă iluzorie de cât reală. Dacă voiam să deschidem noaptea ușa camerei noastre de culcare, trebuia să găsim, aproape de pragul nostru câte două Dorobanți culcați dar destepți, cari ne întrebau cu politețe ce poftim, și ne spuneau că sunt puși spre serviciul nostru. Dacă iarăși deschideam ferestra despre grădină, ca să respirăm aerul său să admirăm luna și stelele, — zăriam jos, printre arbori, lucind ore-cari baionete ce păreau a fi purtate de nisce umbre de Dorobanți, cari se preumblau sa nisce somnambul. Dacă peste di aveam poftă a eși la preumblare, trăsura isprăvnică ne ducea ori unde, dar un Dorobanțu împistolat ne acompania pe capră; dacă eram pe jos câte două să mai mulți, se țineau pe departe de pașii noștri.

Camaradul meu atât era de indignat, în cât imi comunică ideea de a cerca să fugim.

— Dar ce vom face cu cuvântul de onoare care l'am dat ispravnicului?

— Dar ce face el cu cuvântul nostru de onoare? Ce însemnă acești Dorobanți pe la ușele și ferestrele noastre? Ce însemnă acești ochi de Argus neîncetat țintii asupra noastră? Asta este o insultă, un despreț, către cuvântul nostru de onoare.

Camaradul meu avea cuvânt, în curând mă încredințai și eu că cuvântul de onoare ce dedeserăm nu mai eram dator să-l ținem, pre cât nimeni n'a pus credință în el. Dar mărturisiu că eu nu aveam curajul a pune în lucrare asemenea cercare. Camaradul meu atunci mai di se ca să lasă tréba acésta asupra lui.

#### XXIV.

Ei, unul, începusem a simți o plăcere în starea mea de prizonier. Totă ziua primiam visite de la onorabili focșe-

neni, cunoscuți și necunoscuți, ce veniaū sē ne vadă. Afară de visele aceste, de care începusemă a mē sătura, aflamū o deosebită plăcere în societatea ospetătorilorō noștri. Administratorulū, cu totū caracterulū seū de omū blasatū, posacū și pessimistū, avea însă unū talentū minunatū pentru vioră; adeseorī imi transporta sufletulū în regiuni poetice, cu tonurile ce eșiau de sub degetele sale. Amabila sa consortă, când nu era chemată spre a-lū acompania cu clavirulū, prea rare orī cāntă singură, cu tōte că era destulū de forte în iustrumentulū acesta. Dar când degetele sale incetaū de a atinge cōrdele, când mē damū în convorbire cu ea, mē punea tot d'a-una în pozițiune de a o admira. Educațiunea ei distinsă, instrucțiunea solidă cu care era dotată, inteligența sa superiōră, ideile liberali, simțimintele sale patriotice și liberale, delicateța manierielorū, dulceța espressiunilorū în care se reflecta sufletulū seū, făceaū din ea o ființă poetică și o femeie forte distinsă. Dar mai cu sēmă cu îngrijirile sale minuțiōse, cu interesulū, compătimirea și temerile ce arăta pentru pozițiunea nōstră, ajunsese a mē face sē o privescū ca unū adevēratū ingerū de mângāere pentru sufletele întristate de pe acestū pāmēntū. Și putea ore sē fie alt-feliū o nepōtă a fraților Goleșci, cārora cu dreptū cuvēntū le se dase numele de Gracchiī Romāniei? Fiă ca, cetindū rāndurile aceste, sē-și aducă aminte cu fericire de țilele acele carī aū făcut' o neuitată pentru sufletulū meū! (1).

(1) E timpulū și loculū sē spunū aice că Administratorulū, saū prefectuiū despre care amū vorbitū, era rēposatulū Scarlatū (saū dupā cum ū țicea lumea Charlot) Filipescu. Cānd aū apărutū suvenirile mele în 1860, elū crețēndu-se ridiculizatū prin calificativele ce damū figurei sale, a trimisū sē-mi cerā satisfacțiune. L'amū făcutū însă sē se convingă că nu avea dreptate, mai alesū că nici pomenisemū numele seū.

## XXV.

Mergeamă mai în tóte ȕilele (se înțelege că cu Dorobanȕii după noi) la grădina publică din Focșani. Acéstă grădină, situată chiar pe marginea hotarului ce despărȕia Moldova de Muntenia, era, precum e și astăȕi, locul de întâlnire ală societăȕei focșenene din ambele provincii. Acolo se daă reprezentaȕiunile artiștiloră ambulanȕi ce se întemplă a trece prin acestă orașă. Acolo, la sunetulă muziceii lăutariloră, în serile de vară, societatea merge de iea aeră și se răcoresce cu înghețată saă cu cafea. Acolo, într'ună mică foișoră, există și ună biliardă struncinată (acuma) de loviturile bileloră a sute de ofiȕeri ai osciriloră străine ce le-a plăcută a se preumbla prin țerile năstre.

Deosebita plăcere, pentru care ne duceamă mai cu dinadinsulă în grădină, era pentru ca să ne ocupămă de politica ȕilei. Acolo găsiamă ómenii de felurite colorii, și prin urmare aveamă ocașiunea a asculta saă a lua parte în felurite convorbiri. Afară de chestiunea năstră, care pentru momentă atrăgea curiositatea focșeniloră, la ordinea ȕilei era și chestiunea celoră exilaȕi peste Dunăre.

Lectorii își aducă aminte, de bună sémă, din cele ce amă spusă în prima parte a suveniriloră acestora, că un-spre-ȕece tineri fuseseră expediaȕi din Iași în căruȕe de postă, legaȕi și ferecaȕi, sub escortă de soldaȕi, ca să fie expulsaȕi peste Dunăre. Istoria acestoră martiri merită a fi urmărită.

## XXVI.

Din Iași până în Galaȕi, ei avură a suferi multă din cauza brutalității soldaȕiloră ce compuneaă escorta loră. Ei nu fură trataȕi cu mai multă atenȕiune de cât criminalii ordinarii, când se trimită la muncile publice. Unii, bătuȕi și stălciiȕi încă

în casarma din Iași, avură mai multă a suferi pe cale din cauza legăturilor ce le strângeau mânele în dărăpt, din cauza căldurei de peste zi și a recelelor de peste noapte. În asemenea stare ajungându în Galați, ei fură încarcerați iarăși în casarmă pentru două trei zile, până se se înțelégă administrațiunea cu autoritățile turcesci. Acesta făcându-se, ora pornirei se determină, cu marea fericire a arestaților, carii doriau cât mai curându se vadă că li se schimbă sorta, sperând că brutalitatea turcescă va fi mai suferită ca cea românească.

O barcă militară, din acele instituite pentru paza marginilor Dunărei, cu o companie de soldați, fu destinată a transporta pe arestanți la Măcin. Prisonierii fură aduși între două șiruri de soldați de la casarmă până la port, și acolo săriră voioși în barcă. Polcovnicul Mișinca, care comanda garnisóna din Galați, fuse însărcinat cu comanda bărcii.

Prisonierii cerură voie a lua ore-care merinde, lucru ce le se acordă fără nici o greutate. Amicii bine-voitori din Galați se grăbiră a aduce ce găsiră mai la îndemână: pâini, șuncă, mezelicuri, și chiar o ladă cu vinuri străine, pe cari vedându-le Polcovnicul Mișinca, își răsucia mustățile, fiind că-i plăcea să tragă la măsca ca toți conaționali săi Ruși.

Publicul numeros de dame și de orășeni ce era pe mal, cea mai mare parte cu lacrimile în ochi, assista la această imbarcare; căci în adevăr nimeni nu scia care va fi sorta acestor fii iubiți ai Moldovei; nimeni nu scia unde erau să fie trimiși și ce sortă le era destinată; ba încă un șgomot șurd se răspândise că au să fie împușcați chiar pe barcă sau aruncați cu mânele legate, în mijlocul Dunărei. Pe timpul de absolutism și de terore de atunci, lumea credea putincioșe toate infamiile și nelegiuirile.

Dar când se dete ordinul pentru plecare, când barca se deslipi de mal, se aușiră o mie de voci șicându un ș adio, care semăna cu un șipet ș de durere. Iar proșrișii se depărtară înțonându cāntecul de mângăere al ș Girondinilor,

«Mourir pour la patrie,

«C'est le sort le plus beau, le plus digne d'envie».

## XXVII.

După ce se depărtară mai mult de Galați, proscrisii veniră la un feliu de veselie. Lada cu vinuri se deschise; câte-va butilce se destupară, și toți ridicară câte un toast pentru fericirea patriei din alu căreia sinu se vedeau expulsați. Polcovnicul, invitat a lua și el parte la acest toast, luă cu mulțămire o butilcă, care se întâmplase a fi cu Madera, și, puind-o la buze, o lăsă să se scurgă totă pe gâtlejul său cel însetat. Nică odată Polcovnicul nu băuse mai cu poftă băutura mai delicioasă!

Dar după toast veni și pofta de mâncare: începură a se sfășia franzelele, salamurile și jambonurile. Unul din proscrisi, rumpându o pâine, găsi, cu marea sa mirare, o bucată de hârtie. Nu apucase însă a o deschide, și Polcovnicul puse mâna pe ea. El se însărcină a o ceti. Cuprinsul ei era:

«La Măcinu or să vă ducă. Curagiu!»

-- Aha! țise el. Asta este adevărat. Acolo vă astéptă pilafu și cușchebacu de cele mai bune și mai gustoase.

Aceste dicându, el sorbi o butilcă de șampaniă.

Proscrisii aflară cu cale a utiliza pofta de băutura a Polcovnicului ce-i conducea, și începură a-lu îndesa cu butilcele, care se vărsa în gâtlejul său ca în vasul Danaidelor. După ce-lu aduseră în stare de a-lu pune să cânte ca cucul, ei începură a delecta și pe soldați. Aceștia negreșitu că erau prea bucuroși ca să imite pe căpitanul lor. Ocupați cu destupatul butilcelor, vislași făceau a lene datorria lor. Orele treceau pe nesimțite, și barca mai mult retrograda în loc de a înainta.

Un vânt ce începuse a sufla despre apus, se opunea și mai tare la înaintarea bărcii. Polcovnicul, cu tôte că era trecut cu deochiul de multe butilce ce deșertase, totuși vedea séra viind, fără a-și putea da cu socotela de ce n'a ajuns încă la locul destinat.

De aceea începui a striga cu înjurături muscălesci ca să tragă mai tare din lopeți.

Barca mergea pe lângă malul stâng al Dunărei.

Proscriși puteau saluta încă de aproape pichetele de grăniceri români, cari le întorceau salutările cu pușca la umăr, vedându epoletele ofițeresci și bandiera militară Moldovăna.

## XXVIII.

Macinul este situat în fața cu Brăila.

Acestă oraș începuse a se vedea ; dar ca să ajungă acolo, trebuia să traverseze nu numai Dunărea, dar și o matcă vechie pe al cărăia mal se află Macinul ; și pentru acesta trebuia cel puțin două ore, lucru ce nu-l putuse calcula Polcovnicul, carele deșertase atâte butilce nenumărate. Pe lângă acesta, lucrul era foarte greu, căci valurile se făceau din ce în ce mai amenințătoare, și vântul se schimbă într'o adevărată vijelie. Soldații declarară că nu au curagiul a se depărta de mal, și a se hasarda în albia Dunărei, fără a se espune la un pericol neapărat. Ast-feliu barca se apropiase de Brăila, pe când sorele da loc vîlului negru al nopții.

Atunci Polcovnicul nu vedea alt chip de cât să se oprască peste noapte în Brăila, și de acolo a doua zi să treacă pe prisioneri la Macin.

El se înțelese cu autoritățile din Brăila pentru acesta ; și desbarcându-și prisionierii, îi luă între puse ca să-i ducă să-i închidă la casarmă.

Întunecase de tot. Ceriul, coperit de nori, amenința a plôie.

Prisionierii urmau cu bătă de inimă pașii neregulați ai soldaților cari îi incunjurau. Cu toate aceste ei își dedeseră cuvântul ca să se strecore dintre păzitorii lor. Unii din soldați, după cum se crede, erau chiar inițiați întru acesta ; alții, amețiți de beătură, mergeau machinalmente, după ordinul



capul lor. Când convoiul se îndrepta pe ulița Carantinei care ducea și la casarmă, prizonierii, făcându-și semn, de o dată se debandară; eșind din mijlocul soldaților, apucară fugind, unii în dreapta, alții în stânga, care încotro, pe ulițele laterale ce le veniau înainte.

Acésta se făcu cu atéta iuțelă și cu atâta dibăcie, în cât mai nici nu băgaseră de sémă soldații. Un sub-oficier înșe, observând lipsa prizonierilor, comandă soldaților să stea.

— Ce este? întrebă Polcovnicul.

— Aă scăpată arestanții, dișe sub-oficerul.

— Ce! cum?... cum? După dênșii, băeți!... să-î prindeți; sau de nu, vă impușcâ!

Soldații, după acestă ordină, începură și ei a alerga pe ulițe, făcendă alarmă pentru prinderea fugarilor.

Se dete îndată de scire la casarmă, și ostașii munteni aă începută a împăna tóte ulițele, și a căuta să pună mâna pe Moldoveni.

Fugarii noș'ri își făcuseră planulă ca să năvălescă la locuința consulatului Engleză, și să se pună sub protecțiunea sa. Dar necunoscendă nici unulă casa consulatului, alergău reslețiți, care încotro, cercetândă, întrebândă, bătendă pe la porți necunoscute, fugindă înderăptă când da cu ochii de patrule, și fără a se putea întâlni ei între ei. Soldații, cari-î urmăriaă, aă fostă pusă mâna pe șése din ei; iar cincă, unulă după altulă, nimerindă casa consulatului care o căutaă, intrară acolo și găsiră mântuirea.

Cei prinsă, a doua di fură transportați peste Dunăre și dați în primirea Aianului de Macin, carele, după instrucțiunile ce avea, îi trimise sub pază la Stambulă. Iar cei-l-alți rămaseră în casa consulatului Englezescă. Autoritățile locali, ne putend călca domiciliulă consulatului, nu putură de cât a pune pază de jură împrejură.

## XXIX.

Patru zile trecuseră de când ne aflam sub arestul Administratorului de Focșani. Era Sâmbăta Pascelor, și cea mai strălucită și mai frumoasă zi de primă-vară. Eu mă sculasem de dimineță și coborându-mă în grădina ce era în dosul casei, mă desfătam în admirarea frumoasei naturi și a brândușelor ce răsăria sub picioarele mele. Îmi veni pofta să fac versuri, căci asta e hola celor ce s'au deprins a rima și le-a intrat în cap nebunia de a se face autori. Nu mă întâlneam de demult cu Musa mea, fiindcă ea imi eșia înainte numai când eram în singurătate și izolat. Atunci o vedeam viind, cu pași rari și cu fața melancolică. Dar pe când credeam că mă apropiu de ea, pe când mă găteam să mă arunc în brațele ei, de odată mă lovesc cu nasul de ceva... Ce era? Un Dorobanțu ce căta să mă-o dispute!

— Fire-ai alu naibei! țișeu eu, dar ce dracu cauți p'aci?

— Veni și eu să te vedu cum te preumbli.

— Ei, ce naiba! gândiți c'o să fug?

— Ba nu; știu eu că asta n'o poți face D-ta fără de mine.

— Ei, prea bine. Du-te, și lasă-mă în pace; voi să rămân singur, căci am să scriu ceva.

— Ce să mai scrii, Domnule? Acuma nu-ți vreme de scris. Nu ști D-ta că astăzi trebuie să vie curierul de la București?

— Ei, ș'apoi?

— Ș'apoi cum socoți D-ta c'o să fie trebă, dacă te-om duce dincolo, și te-om da pe mâna celui cu guleru roșu?

— Forte bine, dar lasă-mă în pace acuma.

Și ca cum voiam a mă desface de el, îi întorsei spina, și apucaii spre fundul grădinei. Cu toate că vorbele acestui glumeț de o camdată mă puseseră pe cugete, dar în curând cădui în reverie mele poetice și mă afundai într-o lume imaginară de poezie și de fericire.

Nu mă bucuraiū multū de acēstă desfētare, și de odată ia-răși daū peste Dorobanțulū meū cu ochī de Argus.

— Eī bine, ce dracu ! totū in calea mea ? Nu te poți uita de departe la mine, și sē mē lași in pace ?

— Veți D-ta, domnișorule, adecă nu te supēra : mē uitamū la ulucele astea.

— Eī, ce ai cu ulucele ?

— Vēdēndū ulucele astea,— adecă nu te supēra,— dīcēmū in gāndulū meū : n'ai de cāt sē daī cu piciorulū și sē-ți deschīdī drumulū afarā.

— N'ai nicī o grijă, afurisitule ! cā nu fugū eū ; ci du-te la dracu !

— Nu fugī, asta-ī vorbă. Adecă nu te supēra : dacā eū ași deschide ulucele astea, D-ta nu te-ai duce ?

— Nicī de cum, fiind-cā amū datū cuvēntū stāpānului tēū sē staū pe locū.

— Dar, adecă nu te supēra, dacā arū fi nópcea și ti-ași dīce cā : eaca o trāsură te ascēptă ca sē te ducī unde-ī vrea ?...

### XXX.

Nu apucase Dorobanțulū a termina frasa, și de odată-lū vē-đuiū cā fugē rāpede, ca cānd l'arū fi chematū cine-va.

Īmī intorseiū capulū, și mē uitaiū dupē elū. Īlū vēđuiū in-tālnindu-se cu camaradulū meū Balș ; și dupē cāte-va cuvinte cē schimbā cu elū, eși din grādinā.

Dupā obicīnuita bunā diminēță a camaradului meū, Ī spu-selū scena comică ce avuseiū cu Dorobanțulū. Elū rise de odată cu o plăcere nespūsă. Apoi luāndū unū tonū seriosū și misteriosū, Īmī spuse in limba francezā cā elū s'a Īnfelesū și a cumpēratū pe Dorobanți, ca sē ne Īnlesniāscā scāparea.

Atātū fuiū de surprinsū, in cāt nu sciamū ce sē ripostezū. Dīseiū numai atāta cā eū nu amū curagiū. Camaradulū meū atunce se făcū focū de mānie, și cu o mie de cuvinte mē conjurā ca sē nu facū nebunia a mē opune.

— Ei bine, ce felu? Cum o să fie asta?

— Celu mai ușorū lucru. Deseră or să se culce toți de vreme, fiind-că mâine e Pascele. Atunci ne coborimū în grădină; și eată, prin colțulū acesta, dămū douē scândurī la o parte, și eșimū afară.

— Bine, frățiore; dar gândesce-te bine. Asta arū semăna o mișeliă întrégă. Numaī galerieniī caută să scape cu chipulū acesta.

— Allons donc, lasă poesia la o parte. Ce e'n mână nu-ī minciună. Mâine vine curierulū de la Bucuresci; cine scie cu ce deslegare se întorce? Și ce-o să fie de noi, dacā vomū intra pe mâna gișilorū? Celu mai cu minte lucru este ca in astă nōpte, numaī de cât să scāpāmū.

— Bine, dar unde să ne ducemū? incotro să apucāmū? cum să mergemū?

— Ascultă. Dorobanțulū cu care ai vorbitū, este unū craiū și jumătate. Elū mī-a promisū că ne intovărășesce orī unde arū fi. Elū a și pregătitū o frānghie cu care să ne coborimū pe ferestră. Acuma ne trebuie o trāsūră, saū nisce cai și unū pasportū.

— Va să dicā ne trebuesce totulū.

— Sē mē erī D-ta, totulū era ca să avemū pe Dorobanțū in discrețiunea nōstră. Cāt despre trāsūră și pasportū, cređū că le vomū putea căpēta mai ușorū.

— Ce felū?

— Nu-ți pasă. Veī vedea.

În momentulū acesta, unū feciorū ne anunță dejunulū.

### XXXI.

La dejunū luă parte și unū Italianū negușitorū din Focșani, carele venia fōrte desū să ne vadă. Acesta era totū odată și reprezentantulū consululū Englezū din Iași, fiind-că in Focșeniī mai erau vr'o doui supuși ai Mareī Bretaniī, cari nu puteau trāi fără protecțiune. D. Calcani era originalū ca unū En-



glezli și revoluționarul ca unu Italianu ; de aceea elu căpătase o mare afecțiune pentru noi, creșându-ne revoluționari para foculu.

După ce ne scularămu de la masă, trecurămu în salonu. Societatea se făcuse numerosă prin sosirea unor persoane cari veniau mai în toate zilele să ne viziteze.

— Ce faceți ? imi dișe D. Calcani. Aice aveți să petreceți Pascele ? Când vine curierulu de la Bucuresci ?

— Ilu asceptămu pe mâine. După venirea lu, vom sci ce vom face și unde vom petrece Pascele.

— Camaradulu d-tale este mai întrepidu. Pe d-ta te vedu cam indiferentulu de pozițiunea asta. În ast-felulu de timpuri, crede-mă, nu e bine să fi așa.

— Vorbesci prea emigmatic, respunsei eu.

— Eu creșu însă că enigmele mele d-ta le deslegi prea bine. Dacă socoți cu nu ai amici pe aice, te înșeli. Vinu împrejurări multu mai critice: omulu scapă când voesc.

— Dar când nu vede posibilitatea ?

— Acesta stă în curagiulu și tăria de caracteru a omulu. Cuteză și vei putea.

Vorba acestă mă cam puse pe gânduri. Imi trecu îndată prin minte ideea și planulu camaradulu meu. De aceea după câte-va momente de continență :

— Ascultă-mă, dișeiu Englesulu meu, s'ar putea ore găsi o trăsura și unu pasportu pe desera ?

— Bravo ! respunse Englezulu îmbrățișându-mă, așa imi place să te ascultu ; și când Englesulu îți spune unu cuventu, să-lu creși. Eu sunt omulu. Spune-mi la câte ore ?

— Pe la zece ore.

— Unde ?

— În colțulu grădinei, unde se vede o uliță.

— Potu spera pe siguru ?

— Cuventulu de Englesu ! Adio !

— Ne mai vedem ?

— De-seră, la colțulu grădinei, în respintia uliței.

D. Calcani plecă plinu de veselie.

## XXXII.

Trecu ziua cu o iuțelă nespusă. Dómna de casă era într'unú neastêmpêrú nespusú în asteptarea depeșei ce trebuia să sosiască de la Bucurescî. Cu curierulú trimisú, scrisese și ea, în nesciința soșului seú, la óre-carî persóne influente în favórea nóstră: avea tótă speranța într'o reușită bună, cu tóte aceste era fórte îngrijită.

Era patru ore. Asteptamú se ne se vestíască prânđulú. Administratorulú, amabila sa consórtă, vre-o douí amici de casă, eú și camaradulú meú, ne aflamú conversándú pentru ca să trecă timpulú. De odată se audú nisce plesniturî de bice de surugiú. Administratorulú sare și ese afară. Consórtă sa se răpede către feréstră dicéndú: curierulú trebui să fie!

La aceste vorbe uitándu-mé la camaradulú meú, ilú vėđuiú galbenú ca céra, cu tóte că de natura sa era roșu ca sfecla. Eú nu sciú ce mină voiú fi făcutú, dar simțiamú că mi se bătea inima. Dómna de casă însă, după ce se uită pe feréstră, ăise: Nu e curierulú trimisú de aici; dar și acesta este unú curierú... eată că scóte o depeșă... o dá barbátu-meú.

Nu trecură cincî minute, și vėđurámú pe Administratorulú revíindú în salonú și voíndú se ne îmbrățișeze.

— Asta e îmbrățișarea de adio? întrebaiú eú.

— Pentru d-lor este depeșă? întrebà consórtă sa.

— S'a sfărșítú cu noi? întrebà camaradulú meú.

— O... nu .. linisciți-vé... asta e alt-ceva... răspunse elú, uitándu-se împrejurú, și cu jumătate voce.

După acésta trágéndu-mé într'o cameră laterală, imí arătă scrisórea ce priimise de la Bucurescî, ăicéndu-mí: vous êtes sauvés!

Cuprinsulú acesteî scrisorî era în înțelesulú următor:

«Până la venirea răspunsulú oficialú la depeșă ce ai trimisú, fă scăpați pe prisionerîi cari-í ai. Sė nu simța nimenî,

«Acésta, după ordine înalte. Dă-le tóte înlesnirile, și chiar  
 «banî de cheltuélă, de vorú avea nevoie. Dar sê nu vie la  
 «Bucurescí.»

## XXXIII.

Acesta nu era unŭ ordinŭ oficialŭ. Era o simplă scrisóre particulară de la fratele Prefectului, fericitulŭ întru memorie Costachi Filipescu, carele, pentru caracterulŭ seŭ loialŭ și generosŭ și pentru virtuțile sale patriotice, este încă neuitatŭ pentru ceî ce l'aŭ cunoscutŭ.

Cu vre-o trei ani mai înainte cunoscusemŭ puținŭ pe bărbatulŭ acesta. Era unŭ omŭ cu unŭ sufletŭ poeticŭ, cu inimă deschisă, voiosŭ, veselŭ, expansivŭ, plinŭ de dulcêță și de bunătate, de spiritŭ și modestie. Elŭ atunci ocupa o pozițiune respectabilă; stimatŭ și iubitŭ de toți, nu era mai puținŭ consideratŭ și de Vodă Bibescu. Cu tóte că la Curte nu intra nicî cu umilire, nicî cu interese meschine, nicî cu ambițiunî, lumea însê credea că are fórtē mare trecere la Domnŭ, și-î atribuía mare putere. După cum aflaiŭ mai târziu, elŭ îndată ce priimi scirea despre întâmplarea nóstră, alergă la Domnŭ și intervenî pentru cauza nóstră.

Domnulŭ, carele sciea prea bine evenimentele mișcării din Moldova, și se ascepta la agitațiunî identice și în țera de sub scepтрulŭ seŭ, nu arătă nicî o repulsiune pentru noi; din contră dise că doresce sê nu se pue nicî o pedică liberărei nóstre.

Ast-felŭ se espediă curierulŭ estra-ordinarŭ, înaintea rês-punsuluiŭ oficialŭ ce trebuia sê vie Administratoruluiŭ după raportulŭ seŭ.

## XXXIV.

După acésta, noi eramŭ tolerați, pe sub mână a ne căuta scăparea. Nu puteamŭ însă eși ziua și fățișŭ, din arestulŭ Ad-

ministratorului. Trebuea totu cam pe furișu și cu chipu misteriosu, a ne duce de aici. Ne concertarăm dară ca, îndată ce va înopta, să ne facem nevăduți. Administratorul, voiosu și veselū de isbutirea mântuirii noastre, la care ne ajutate atât de multu, puse îndată în lucrare pregătirea pasporțelorū și a mijlocelorū noastre de plecare. Elū se înțelese îndată cu amicii noștri intimi și ne închipui tôte inlesnirile. Săra a venitū la noi mai multă lume spre petrecere. Calcani încă veni pentru câte-va momente, ca să ne șoptiască că o trăsură cu patru cai sdraveni este la dispozițiunea noastră. Pe la 10 ore, casa fu deșertată de oșpeți. Trebuea tōtă lumea să dormă mai de timpuriu, pentru ca să se pōtă seula la ora Invierei. Ne luarăm adio de la Administratorulū și demna sa consōrtă, și trecurămū în apartamentulū nostru.

Acolo ne făcurămū bagajele, și ne gătirămū de cale. După acēsta Dorobanțulū care se devotase pentru noi aduse o frânghie pe care trebuea să ne scoborimū în grădină, căci trecerea prin curte era neputinciosă din cauza mulțimei Dorobanțilorū ce staționaū acolo. Legarămū frânghia de unū patū de ferū solidū ce era despre ferēstră. După acēsta stinserămū lumânarea, și aruncarămū sacii noștri de călătoriă și mantalele. Dorobanțulū se lăsă înainte cu o agilitate de pisică. După ce făcū o alergătură în drepta și în stânga, după ce se incredință că nu e nimeni, elū flueră ca o pasere, dându-ne semnū ca să ne coborimū și noi. Camaradulū meū avea mare frică ca să nu se rumpă frânghia, căci înălțimea fiindū mare, putea să se pericoleze; câte-va minute se codi, dar în fine pofta ce avea de a pleca ilū împinse: se lăsă și elū pe frânghie, după ce mă rugă multū ca să o ținu și eū cu mâna. După ce-lū vėduiū că a atinsū pământulū, mă aruncaiū și eū cu tōtă siguranța, ca unulū ce eramū essercitatū cu gimnastica, și intr'o clipă fuseiū josū.

Cu Dorobanțulū înainte, merserămū dreptū la colțulū grădinei, unde avusesemū scena de diminēță.

Douē scāndurī din uluce erau rădicate. În dreptulū locului deschisū însă, se vedea o formă de omū ca o fantasmă. Do-



robanțului, cum o vechi, se întorse răpede și ne șopti cu spaimă că este unu omu.

— Tăci nu ai grijă, îi dîseiū eū. Vino după mine.

Causa era că eū sciamū cum că fantasma aceea trebuia să fie devotatulū nostru Calcani.

În adevărū elū era : de și domnia unū întunerecū compactū, dar în zarea orizontulū recunoscuīū apropiindu-mē, statura și pālăria lui cea mare. Cum ne simți, ne șopti ca să-lū urmămū. Ne conduse totū prin nisce uliciōre laterale până în marginea orașului. Trecurămū pe sub barieră, fără a fi vechi saū întrebați de nimeni; căci căpitanulū de barieră, ca și Dorobanțulū de sentinelă, dormia. De aci apucarămū, drumulū celū mare. Era însă așa de întanerecū, în cât nu se vedea unū pasū înainte ochilorū. Căutamū trăsura, dar nici o vedeamū, nici o auđiamū; pe lângă aceste, simțiamū că nu mai călcămū pe bătătură, și înțeleserămū că amū perdutū drumulū. Amiculū nostru Calcani, întocmai ca sēlbaticii din America, se culca din când în când și punea urechia la pămēntū. În fine ne spune că aude sforăiturile cailorū. Pusaserămū și noi urechea la pămēntū, dar urechile nōstre nu ne spuneau nimică.

— Veniți după mine, ne disse elū; vă potū spune cu siguranță că amū găsitū direcțiunea trăsurei, de și e cam departe.

Merserămū după elū, mai multū de jumētate oră.

Când elū, când noi, puneamū urechile la pămēntū și ascultamū. Elū totū dicea că aude sforăiturile cailorū; noi nu puteamū crede. În fine eată și trăsura!

### XXXV.

Era în adevărū lucru prea curiosū. Trăsura nu fusese mai departe de barieră de cât ca dece minute. Ea stătuse pe locū, unde o lăsase cu douē ore mai nainte bravulū nostru Calcani. Dar noi umblarămū mai bine de o oră împrejurulū ei, până să o nemerimū.

Atunci ne luarăm adio de la Italianul nostru, arătându-î gratitudinea noastră pentru serviciul ce ne-a făcut. Elu îmi dete o hârtie recomandându-mî sê nu o perđu, și spuindu-mî că este itinerariul după care trebuia sê călătorim până sê trecem în Ardealu. Dorobanțulu, carele credea că o sê vie și elu cu noi, fu fôrte uimitu când vedu că-î puneam câte-va monede în mână, ȓicendu-î ca sê se întorcă. Elu avea poftă, bietulu flăcău, de aventuri: voia sê vagabondeze; ȓicea că ar merge cu noi și în *pêtra-sécă*, cum ȓice proverbulu. Noi însê îl consultarăm sê se întorcă la postul seü și sê fie credinciosu patriei și filorü seî celorü adevêrați.

ȓiserăm surugiulu sê dea biciu cailorü.

— Pe care drumu? întrebă elu.

— Pe drumulu Buzêulu.

Trăsura noastră era o căruță ordinară, lungă și coperită, dar largă și comodă. Dreptu asternutu avea paie multe, unu covorü și o perină lungă de perete. Cu tôte că nu era pe resorturi englezesci, ea nu struncina. De aceea, simțindu-ne osteniți, găsirăm cu cale a ne culca spre a fi mai în comoditate. Camaradulu meü îndată și adormi. Eü încă cercaiu sê-lu imitezü, dar nu putui; căci înotându în rememorarea întâmplărilor prin care amü fost trecutü, më simțiamü emoționatu de ilusiuni și de speranțele cele mai fericite.

Dulce fericire! de puține ori te-amü întâlnitu în viața mea. Dar numai când călătorescü, nóptea, singurü, cu stelele și pământulu imprejurulu meü, numai atunci fantasma ta îmi apare mai radiósă și mai sublimă!

### XXXVI.

Calea era minunată. Nicî noroiu nicî prafu. Trăsura părea că uneori nu atingea de pământu. Caii erau iuți, mari și vêrtoși; biciulu surugiulu mai nu lucra asupra lorü, și ei sburau ca vântulu. Nu voiü uita nicî odată mulțămirea și plăcere a acei călătorii!

Dar eată-ne ajunși într'unu satū. Surugiulū se opresce sē-și rēsufle caii. La depărtare ca o sută de pași se vedea o biserică, și se auđia unū clopotū dogitū sunândū. Era chiemarea poporului la serbarea Învierei Mântuitorului. Unū simțimentū religiosū mă cuprinse. Desteptândū pe camaradulū meū din somnū, ilū îndemnaiū sē mergemū la biserică. Elū preferi sē dormă. Eū mă duseiū și ajunseiū tocmai cand preoții, împreună cu poporulū, eșiau afară cu lumânările aprinse și cântă: «*Cristosū a înviatū dîn morți.*»

Eramū transportatū cu imaginațiunea in cei întâi anī ai vieței mele. Mi se părea că mă aflamū la moșia părintescă. incongiuratū de părinți, frați și surori, și că asceptamū cu nerăbdare terminarea liturgiei ca sē ne întorcemū acasă, sē gustămū zēma de claponū obicīnuită. Dar, o dulci suvenire! cum nu vē mai întorceți voi cu realitatea! cum de nu puteți voi sē aduceți trecutulū in presinte pentru fericirea bie-tului muritorū care vē invoca!

După ce se termină serviciulū religiosū afară, processiunea intră cu cântările obicīnuite in biserică. Atunci mă desceptaiū din visările mele, și mă vēđuii singurū într'o lume necunoscută, ca unū meteorū căđutū pe pământū! Imi făcuii inchinaciunile cele din urmă la icónele altarului, și eșiiū.

Unū cântărețū se luă după mine, și eșindū din biserică mă întrebă cu politeță din partea preotului sē-i spuiū numele ca sē mi lū trecă la pomelnicū. Imi deteiū unū sfanțū și-i recomandaī ca sē pomeniască pe toți cei ce călătorescū fără de voe, goniți și urmăriți de sbiriī nedreptățiī. Cântărețulū imi oferi o basma cu ouē și unū colacū din cele aduse de poporū spre sfințire. Elū mă insoți până la trăsura. După acēsta plecarăm.

### XXXVII.

In curēndū se făcū ȓiuă. Sórele era atât de frumosū, cerulū atât de seninū, in cât părea că natura întrēgă serba ȓiuva de Pasci, sērbătórea comemorativă a Omului-Dumneđei, a Revo-

luționarului celui mare, pe care noi păcătoșii căutamă a-lă imita. Earba și frunzele tremuraă dezmerdate de zefiri; florile deschideaă bobocei loră; paserile își spărgeaă gușele în cântări; totulă părea a respira viață și fericire.

Ne mai oprimă.

Surugiulă frēcă caiă la ochi.

— Ai cui sunt caiă și trăsura asta? ilă întrebaiă eă.

— Ce feliă? D-vóstră nu sciă? rěspunse elă, holbândă ochiă.

— Ba sciă, điseiă eă fără a sci cum sě coperă nesciința mea; dar.... adecă.... voiă sě sciă dacă iubescă tu pe stăpănulă tēă.

— Auđă vorbă! cuconulă Costică este ună boieră, cum nu s'a mai vėđută mai bună, și mai de omenie; e omulă lă Dumneđei.

Cine sě fie acestă Costică? điceamă în mine.

Cum se póte sě fiă atăta de zăpăcitiă în cât sě nu mă informeziă măcară cu ce trăsura mă ducă?

Îmi aduseiă aminte îndată că în buzunariă aveamă ună itinerariă. Îlă căutaiă și-lă găsiă.

Celă înteiă locă unde ne se recomanda sě ne oprimă era satulă Sibiciul. Pe lângă însemnarea locuriloră pe unde aveamă a trece, era și o scrisóre alăturată către D. C. Sibiceanu. De la cine însă era acea scrisóre, și ce cuprindea, nu sciamă nimica, căci nu avusesemă prevederea de a mă informa.

Deșteptaiă pe camaradulă meă și-lă întrebaiă de nu cum-va scia elă ceva despre împrejurările acestea. Elă nu scia mai multă de câtă mine. Ce era dar de făcută? Complotarămă a face ună abusu de încredere. Deschiserămă scrisóreă.

Acésta era o recomandațiune amicală în favóreă nóstră. Din ea înțeleserămă și pe proprietarulă trăsurei. Era a unui bravă amică, Costică Robescu, cu carele făcusemă cunoscința în timpulă arestuluiă nostru.

— Hei, surugiă! strigaiă atunci. Multă mai avemă până la Sibiciă?

— Dar cum? nu mergemă la Buză?

— Nu nu; la Sibiciu!

— Iha! dar de ce nu-mi spuserăți? éta unu sfertu de postă de când amu trecutū de drumulū Sibiciulū.

— Eī, bine că nu e mai multū. Sē întorcemū.

Surugiulū încăleacă iarășī, clătinându din capū ca cum avea aerulū a se scutura de necazū.

### XXXVIII.

Lăsarămū drumulū mare și apucarămū unū drumū lateralū pe valea desfătătore a Buzēului. Trecurămū prin mai multe sate. Voirămū sē ne mai oprimū undeva; dar în miserabilele cărciume ce întâlnerămū în calea noastră nu găsirămū de mâncare, nici pentru cai nici pentru noi. Dacă nu amū fi avutū ouele și colaculū ce-mī dedese cântărețulū, despre care amū vorbitū, amū fi petrecutū prea rău cu fōmea; și dacă n'amū fi avutū mai multū finū în trășură, ne-arū fi căđutū caii.

Pe la 4 ore ajunserămū în Sibiciu. Acesta este unū mare satū de moșneni, saū, precum se đice la Moldova, răzași. D. Sibiceanu, către care fusesemū recomandați, ne priimi cu o amabilitate care nu voiū uita-o. Amabila sa consōrtă și fiica sa, o jună și frumōsă copilă (1) de vre-o patru-spre-đece ani pe atunci, ne înconjură cu politețele cele mai cordiale. Aici vęđurămū unū adevēratū tabloū de familie patriarcală. D. Sibiceanu, de și bogatu, de și intratū în clasa privilegiată a boierilorū (căci mi se pare era Serdarū), nu se depărta însē de relațiunile naturalī ale rudelorū sale ce păreaū a fi în clasa onorabilă a cultivatorilorū de pământū.

În điua de Pasci era mai totū satulū adunatū în curtea d-lui Sibiceanu. La sunetulū muzicei de lăutarī tōtă lumea se desfăta în horă și în veselie. Iar pe la 5 ore, la o masă mare și lungă, tōte rudele (saū rubedeniile, cum đicū Munteniī) fură

(1) Actuala dōmnă Maria St. Borănescu, atâtū de bine cunoscută în Bucurescl.

invitate, împreună cu noi, a prânzi împreună și a se împărtași de vesela și a serbătorei Mântuitorului.

A doua zi, lăsând trăsura d-lui Robescu ca să se întorcă, încălecarăm pe caii ce ne-au procurat D. Sibiceanu, și, însoțiți de un călăuz ce cunosea calea, apucarăm prin munți către Brașov.

Trecurăm prin locuri delicioase, deluri, văi și sate cu pozițiuni foarte pitoresci. Nu-mi trebuia de cât un talent și un penel de pictor, pentru ca să fac albumul cel mai interesant. Când treceam prin sate și vedeam horele încinse de flăcăi și fete, jucându la scârțitura unei viore, uitam sorta mea de proscris, — mă opream ca admirator și adesea mă prindeam în horă, între fetele muntence cu tipuri răpitore, pismuind sorta celor ce n'au eșit încă din statul primitiv al omenirei.

Am masă la Vălenii de Munte. A doua zi am cam întârziat cu vizarea pasporților; dar de și târziu, am apucat spre Virful lui Craiu.

Muntele care poartă asemenea numire se socote ca unul din cele mai înalte puncturi ale Carpaților. Conducătorul nostru ne încredința că, dacă nu ar fi fost cetăț, am fi vădit Bucureștii, cu toate că era la o distanță de zece poste și mai bine. Noi îl crederăm dar nu voiram a aștepta să se ridice cetăț; ci, după ce repausam puțin caii, plecaram înainte, mai ales că inopta și nisce nori depărtați ne amenințau cu o ploie neapărată.

Ajunserăm la granița austriacă cu jumătate oră după ce s'a închis bariera. După toate cercările ce făcurăm, ne-a fost cu neputință să căpătăm grația ca să trecem dincolo. Ploa tare. Furăm nevoiți a cere ospitalitate la o miserabilă cârciumă ce ne se arată de către unul din soldații de la barieră.

## XXXIX.

Amă trebuită să facemă vuetă mare și să batemă multă la ușa, până să fimă auđiți din lăuntru. În fine ușa se deschise, și o Evreică murdură ni se înfățișă.

— Aveți o odae ?

— Avem ; numai v'o fi cam strimăt, căci este numai ună pată. Pofțiți de vedeți.

Introducându-ne într'o cămăruță, deterămă cu ochii de o damă, care ședea pe ună scaună privindă la o servitoare ce se încerca să aprindă foculă. Atunci întorcându-mă către Evreică :

— Ce felă ? Aici o să dormimă noi ?

— Nu vè place ?

— Dar Dómna ?

— Dómna se va culca pe ună pată, și D-vóstră pe altulă. Ce să facemu ? N'avemă mai multă de cât o cameră de óspeți.

— Ce felă ? nu se póte asta.

— Cum pofiiți ; aiurea n'am unde.

Eșirămă afară plină de necază. Ne uitarămă în dreapta și în stânga, și nu vedeamă nică o locuință alta pe aprópe. Pe din dosă nică ună bordei : numai o cameră puturosă mai era, în care ședea evreica cu căți-va copii ce miorlăiau în plânsete. Atunci intrarămă în camera ce ni se arătase când amă venită. După ce salutarămă pe dama ce era acolo, îi cerurămă scuse pentru nevoia ce ne făcea ca s'o incomodămă.

Acésta era o femeie înaltă și cu trăsuri caracteristice. De și nu era în primăvara vârstei, de și părea a avea trei-đeci ani bătuți, dar era încă frumósă și plăcută. Ea se arătă îngăduitore, și nu se părú tocmai centrariată de ciudata ocaziune ce adusese lucrurile ast-felă. După ce ne recomandarămă cine suntem (ferindu-ne însé de a-i spune numele nóstre cele ade-

vărate), ea ne spuse că e Bucurescenă și că trece la Brașov, pentru apele de la Elepatac. Ea era jumătate măritată, fiind-că de cât-va timp se cam certase cu bărbatul seü. Venise cu câte-va momente inaintea noastră, și de aceea se vedea osândită, ca și noi, a petrece în această miserabilă cărciumă.

Dama noastră scose dintr'o lădiță ce avea, unü micü servițü, și îndată făcu ceaiulü. Vêdëndü o singură cêșcă, noi ne lingeamü buzele. Ea insê fü atätü de delicată, în cât ne trată pe amëndouï, unulü după altulü, și apoi bëu porțiunea sa. După ce petrecurămü într'o convorbire destulü de veselă până pe la 10 ore, începurămü a ne întreba cum o sê ne culcămü ?

— Eü voiü pune condițiunile mele, ñise amabila damă.

— Noi sperămü că le vom priimi, răspunseiü eü ; numai sê fie ecuitabile.

— Eată cum sê facemü, ñise ea. P'ână ce eü më voiü desbrăca, d-vostră sê faceți bine sê treceți în tindă. Eü voiü despărți patulü meü de alü d-vostre cu unü cearșafü. Dar dacă cearșafulü va fi transparente, D-vostre sê-mï dați cuvêntulü de onöre că nu veți cerca a vê uita prin elü.

— Acceptămü, ñiserămü riđëndü amândouï.

— După ce vê veți culca, sê fiți obligați a nu conversa și apoi a dormi fără a sforăi.

— Primimü, ñiserămü iarășï riđëndü.

— Afară de acêsta, sê-mï promiteți că veți dormi binișorü, că nu veți da nici din mâinï nici din piciöre ; căci fiindü patulü meü prea apröpe, puteți sê-mï turburați somnulü.

— Prea bine. Primimü și acêsta.

— Afară de acêsta sê-mï promiteți că nu veți visa, și că nici veți vorbi prin somnü.

— O, o ! asta e cam greü, ñiseiü eü. Atunci trebuï ca și d-ta sê ne promiți că nu ne veï face sê visămü.

După mai multe tocmele, condițiunea din urmă se înlătură și, supuinu-ne la tôte cele-l-alte, le și urmarămü ad-literam.

A doua ñi de diminéță më desceptaiü la cânteculü cocoșilorü, în zorï de diuă. Nu cutezamü insê sê më mișcü, de témă



să nu deşteptu pe camarada noastră. Fusese o neprevvedere din parte-ne, că nu ficsaserăm ora sculăreî. Amiculă meş, carele dormia totu într'unu patu cu mine, deschise şi elu ochi; voi se se scóle; eu ilu oprii, făcendu-î semnă cu degetulu să nu facă sgomotu. Ast-felū dară şedemă amēdouî nemişcaţi, ne sciindū ce se facemū.

Cerşafulū, de şi póte era transparinte, dar numaî dama noastră ar fi pututu profita de tentaţiunea indiscreţiunii, căci ferestrele erau despre partea noastră, iar despre partea ei era întunereculū. Uitāndu-mē lungū asupra cerşafulu, vēquiū cu siguranţă că, pe o găuriţă ce era tocmai în mijlocū, lucia o lumină négră, ce semāna a scānteie de diamantū negru. Tuşii şi lumina peri. Atunci înţeleseiū că era ochiulū indiscretū alū damei nostre.

— A, domnişóră, te-amū prinsū cu ocaua mică.

— Ce felū ? răspunse ea.

— Te-aî uitatū prin cearşafū.

Ea ne spuse riđēndū că de o oră era deşteptă, dar nu se scula de témă (ca şi noi) se nu ne strice somnulū.

— Acuma se stāmū la tocmelă nouă, điseiū. D-ta, saū noi, înainte la sculare ?

— D-vóstră aveţi întâietatea, fiind-că sunteţi doui.

— Ba d-ta, fiind-că esci damă.

— Ba, vē rogū.

— Bine, dar cu condiţiune se nu te uiţi la noi pe găuriţa cerşafulu, până ce ne vomū îmbrăca, căci ne tememū de deochi.

Ea ne promise că nu se va uita ; şi ast-felū ne îmbrăcărămū şi eşirāmū ca se ne căutāmū de cale, promiţēndū damei nostre că din aventura acēsta voiū face odată o comedie pentru teatru.

Dar étă o promisiune care am uitatū a o pune în lucrare.

## PARTEA A TREIA

## I.

De dimineță, la optu ore, bariera frontierei austriace se deschise.

Trecurăm fără nici o dificultate. Vameșul austriac, carele era un bătrân căpitan în congediu, ne primi cu multă amabilitate; el nici voi să ne caute de nu cum-va avem ceva de supus la vamă. Rigórea vămilor austriace, care era proverbială ca și aceea a vămilor văzduhului din Apocalips, dispăruse. Acesta ne puse în atâta uimire, în cât întrebărăm pe Vameș de este Neamț. El ne respunse cu câte-va teremtetem pe socotéla Nemților, care ne incredințară că omul nostru era Ungur, fanatic inemic al Nemților.

Dupé ce ni se vizară paspórtete, bătrânul Vameș ne pofți la căsuța sa. Acolo avú amabilitatea a ne trata cu șuncă și slănină unгурéscă, care ne incredința că era de șapte aní. Terminândú dejunul, voirăm a arăta recunoscința noastră unei nepóte a Vameșului, care făcea onorile casei, depuindú câte-va monede de argintú bine sunătore pe o mică toaletă ce era într'unú colț al camerei. Dar, dupé ce ne luarămú adio, când voiamú să încălecămú, vedemú pe bătrânul Vameș strigândú să ne oprimú. El stărui de noi ca să luămú

îndărătă monedele ce lăsasem, nevoindă nici într'ună chipă să ne lase a pleca înainte de a le lua.

Ast-felă, cu tóte că ploua cu neîncetare, încălecarăm și apucarăm calea Brașovului.

Trecurăm mai multe văi și deluri ce formăză cósta septentrională a Carpaților. Admirăm pădurile imense pe sub cari umblăm, și sêlbătăcia ce domnia pe acolo. In adevăr, făcurăm mai multe ore de cale, fără să dăm peste vre-un sat sau o căsuță omenescă. Infricoșata sete, care ne-o causeră slăbina ce mâncasem de dimineță, trebuia să o potolim, bând apă din riușorele ce le treceam, din urmele copitelor cailor, sau din streșinele pălărilor noastre. Nici o cărciumă, nici un puț, nu se arăta în calea noastră. Nu ne puteam explica cum se făcea că în Transilvania, care o sciam atăt de impoporată, să fie atâtea locuri pustii și nelocuite. Ună trecețor pe care-l întrebărăm, ne explică cauza: acêsta provine din cauza asprimei ce domnesce în clima cóstei nordice a munților, ca una care împedică și puterea vegetațiunii plantelor nutritive. Acestă fenomenă mai târziu ni se înfățișă și în alte părți ale Carpaților. Când trecurăm prin Nordul Transilvaniei în Bucovina, pe la cetatea Bistriței, găsirăm o climă dulce și o vegetațiune fericită până aprópe de vârful Carpaților, în tocmai ca în cóstele acestor munți despre România; iar când începurăm a ne cobori spre Bucovina, pe cósta nord-vestică a Carpaților, vedurăm aceeași asprime de climă și lipsă de vegetațiune până aprópe de Gura-Homorului.

## II.

Pe după ameață-qi, îndată ce eșirăm din munți, cerul se însenină, plóia încetă și ună sóre frumosă înveli orizontele și natura. Atuncea simțirăm fericirea care negreșit o simte marinarul după încetarea unei furtune pe mare. Șubredele noastre vestminte nu mai puteau întimpina pētrunderea plóiei, și începuserăm a simți udela până aprópe de epidermă.

Pe la patru ore începurăm a zări turnurile bisericelor și ale cetății Brașovului, ale căror coperișuri de feră albă sau de olane smălțuite scânteiau la rațele soarelui. Grăbimămersul obositor al noastre gloabe, care ca și noi aveau nevoie de repaus și mâncare, și în mai puțin de o oră facurăm intrarea noastră triumfală în oraș. Pentru întâia dată vedeam un oraș afară din țera mea; și mărturisesc că, de cum am început să mă apropiu de Brașov, am rămas încântat de curățenia stradelor, de ordinea ce vedeam dominând în toate, de stilul îngrijit al construcțiilor, și de aerul de civilizație ce părea întipărit pe tot ce mi se înfățișa înaintea ochilor.

Brașovul, după severa sa fiziognomie, poartă trăsăturile caracteristice ale unui oraș german. El este situat în unghiul a două munți care-l domină, și fortificat cu ziduri înalte care arată a fi fost o adevărată cetate tare odinioară. Antichitatea acestei cetăți se urcă până la două-spre-zece secole. Pe timpul când s'a fondat, negreșit că nu erau cunoscute armele de foc; căci astăzi două baterii de tunuri, puse pe dealurile apropiate ce o domină, o pot reduce în câte-va ore. Pe o movilă ce este în peptul acestui triunghi, este o cetăție mai modernă, ce pare făcută mai mult spre a impune puterea sa asupra cetății din vale, de cât spre a o apăra. Aici, de bună seamă, Sașii care au colonizat Transilvania, au făcut prima lor descălecătoare; și cetății i-au dat numele Cronstadt, (burg, sau oraș de coronă), spre a indica dominația germană. Biserica catedrală săsescă, monumentul important în stilul antic gotic, privilegiile municipale excluse ce și-au păstrat Sașii din timpurile cele mai vechi, sunt o dovadă vie a caracterului de stabilitate cu care acești coloniști s'au implantat în țera aceasta. Într'adevăr cetatea este curată săsescă; cu rară excepție, oameni de altă naționalitate au putut căpeta dreptul ca să aibă proprietăți în lăuntru. Numai suburbiile sunt locuite de Români, locuitorii autoctoni ai Daciei superioare.

## III.

Intrându în orașu, întrebaiu pe celu întâiu individū ce întâlneiu despre vre-unū otelū. Individulū nostru, cu tôte că se întâmplase a fi românū, nu înțelese vorba de *otelū*. Îl spuserămū *hanū*; nu înțelese nici atâta. In fine îi spuserămū *ospătărie*; atunci ne înțelese, dar ne spuse că acesta se numesce *făgădău*.

După indicarea acestuia, trăserămū la hotelulū numitū Corona. Acolo, din fericire, aflarămū comoditățile și liniștea de care eramū doritorī.

A doua-ți diminēță alergaiū sē aflu pe redactorulū *Gazetei de Transilvania*. Numele lui G. Barițū imi era cunoscutū, căci fōia sa de multe ori deschisese colōnele sale încercărilor mele poetice și corespondențelorū mele. Acestū nume, scumpū pentru toți Româniī din Ardeal, nu era mai puțin prețuitū de Româniī din Moldova. Până la acea epocă, *Gazeta de Transilvania* fusese uniculū organū politicū al naționalităței românilorū. Pe când în Principate domnia terorismulū protectoratului, carele ținea în lanțuri aspirările nōstre de progresū și de naționalitate, acēstă fōie singurā reproducea suspinele nōstre și rădica vocea sa liberală în contra apēsărilor ce înduramū.

Pentru asemenea motive, cu dreptū cuvēntū acēstă gazetă se bucura de o mare popularitate între Români, și numele redactorului seū era veneratu atât de Munteni cât și de Moldoveni.

D. Bariț, îndată ce-mi află numele, mă primi cu brațele deschise ca pe unū vechiū amicū. Îl spuseiū amănuntele evenimentelorū din Moldova, despre care avea încă sciințe confuse, și fōia sa se grăbi a le reproduce.

In aceeași ți făcuū cunoscință și cu colaboratorulū lui Barițū, Andrei Mureșianu, ale căruia lucrări poetice începuse a se

semnala în literatura de dincolo de Carpați. El scrisese până atunci puține versuri, dar bune. Bucata cea mai însemnată, publicată în anul 1844 sub titlul : *O privire de pe Carpați* (1) electrisase multe inimi române. În adevăr pe atunci, când în Principate nu se putea scrie de cât sub alegorii și unde ideile de naționalitate, independență, libertate, erau persecutate ca crime, cu câtă sete și amoru citeau Românii versuri ca acestea :

«Fagi înclinați de dîle, voi martori câte rele  
«Trecură peste țeră a cărei pompă-ați fosti !  
«Prețiceți-mi în taină : mai vinu furtune grele  
«Pe fit vechei Rome ? mai ceru-v'adăpostu ?

«Prespuneți-mi, stânci mute ! ce sórtă au s'aștepte  
«Aceste țeri române, înscrise 'n istorii ?  
«Veni-va vre-unu ângeru din ceru să le deștepte ?  
«Ori că imperiul silei le-a ștersu din cele vii ?

«Când cugetu în tăcere la vremile trecute,  
«Ah, lacrimi sângerânde se scurgu din ochimi-josu,  
«Vedendû c'am ajunsu sórtea Cassandreii celei mute :  
«Sé cânt, sé strigû în lume, dară fără de folosû !»

Prin asemenea accente, Mureșeanu reproducea gemetele tutulor Românilor de pe atuncea ; căci tirania și despotismul erau sistematizate și în Austria ca și în Principate. Românii nu puteau cugeta la trecutul și viitorul lor de cât în tăcere și în durere. Apoi cu o strofă mai jos, Mureșeanu desvluia situațiunea spiritelor prin aceste cuvinte :

«La noi e putredû mărul, nu-î modû de curățire,  
«Și totû ce se mai speră sunt simburii din elû ;  
«Aceștia cer plantare, silință și unire.  
«Atunci va cresce cedrulû din ramulû tinerelû.

(1) Veđi Fôia sciințifică și literară ce eșia sub redacțiunea D-lui V. Alexandri No. 35. anulû 1844.

În aceste puține cuvinte scânteie aspirațiile către un viitor mai bun. Dar poetul, ca cum nu s'ar încrede în destinatele patriei, ca cum ar vedea fantasma nefericirii neîncetată înaintea sa, se întorce răpede și ține :

- «Dar norii cei de ghiață, colo, ce vină spre țără!
- «Privesce... ce 'ntunecă!... Cum scapără de desu!!
- «Nu vor atinge planta ce-acum vrea să resară?
- «Ah, vai! ce rosă crudă de pradă și-a ales!

. . . . .

Acosta în adevăr era profeția unor evenimente apropiate, pe cari poetul singur le întrevădea. Nu mai târziu, de cât peste patru ani, *norii de ghiață* ai poetului au adus oștile de invasiune de la Nord peste Principate și cataclismul războiului civil în Ardeal. Poetul în prevederea evenimentelor adăoge :

- «Atunci dați glas, voi, codri! spre semn de pomenire
- «Că genul ce-a tras secol prin mi nefericiri,
- «Acum când rața țilei îl puse în simțire
- «Se face jertfă crudă viclenei uneltiri.

- «Vedea-vor sclavi lacomi, ce-au preferit perire
- «Unei națiuni orfane, cum judele de sus
- «Va cere să-și dea sémă de-a lor neleguire;
- «Atunci va cădea crima pe cei ce-o au prpdus.»

Mureșeanu mai târziu, în timpul evenimentelor de la 1848, făcu încă o poezie : *Descéptă-te Române!* care poate întrece în classicitate chiar Marselieza franceză. Vom vorbi despre această altă-dată și mai pe larg. (1)

(1) Pe la anul 1865 nefericitul poet, amărât de ingenuchierea compatrioților săi sub jugul unguresc și de ingratitudea cu care au fost tratați ei drept atâtea sacrificii ce făcuseră în devotamentul lor pentru cauza imperială, s'a alienat și în urmă a murit.

## IV.

• In câte-va zile vizitaii mai tôte împrejurimile Braşovului, destulă de pitorescî şi interesante. Imprejurulă cetăţei din vale este o alee minunată, care ţine locă de grădină publică. Acolo într'ună locă este o rotondă, care se numesce masa lui Ţepeş. O legendă spune că acestă Domnă al ţerei Romănesci, într'o invasiune ce a făcută, pentru ca să mănance mai cu poftă, a pusă de aă trasă în ţepă duoî-spre-dece burgezi Saşi, şi a ăis de î-aă pusă masa în mijlocul loră ; în adevără, originală şi bizară manie de a-şă deştepta pofta de măncare !

Am făcută o escursiune pe jos până la Săcelele, ună şiră de sate aşedate pe pōla ună munte, cară, fiind-că prin crescerea populaţiunei aă ajunsă a se împreuna, aă căpētată numele de *Săcelele*, prescurtare din *Sătucelele*. Aceste sate, saă mai bine acestă sată, este într'o rānduială cu totulă europēnă ; are strade pavate, pārae canalisate, case aliniate şi coperite cu olane saă şindrilă. Locuitoriă sunt Saşi şi Romāni ; aceştă din urmă sunt în maioritae. Făcurāmă mai multe cunoscinţe aci, şi avuiă ocaziune a vedea de aprōpe felulă de viēţă şi de cultură a Romāniloră. Locuitoriă de aci trāescă cu agricultura, dar mai multă cu industria şi cu comerţulă viteloră. Din causa îngustimēi locuriloră, Romāniă aă fost împinşi la cele douē din urmă întreprinderi. In ramura industriei ei aă începută a rivalisa cu Saşiă cară, ceă întâiă aă dată impulsziunea. Apōi comerţulă viteloră Romāniă il facă pe picioră mare : nenumēratele turme, cară păşunēză în munţiă şi câmpiile Romāniei şi aă Moldovei, precum şi acele care trecă peste Prută şi peste Dunăre, sunt ale Romāniloră locuitori de pe aicea. Ună din ei aă stări însemnate. Copiă lor, junimea ce se rădică, mergă de invēţă până prin scolile Vienei. Dar adesea se vedă licenţiaşi doctori în dreptă saă în filosofie, încālţandă opincele şi purtandă oile prin munţi saă mānuindă plugulă pe câmpie.



Am cunoscutu mulți tineri instruiți, numiți pe acolo *inteligenti*, ai căroro părinți sunt simpli plugari sau ciobani; căci nicăiri, credu, ca în Ardealu, Români nu au instinctulu desvoltatu pentru învățatură și cultură.

## V.

După starea în care vedeamu satele din prejurulu Brașovului, judecamu că Transilvania este o țeră din cele mai fericite. Dar făcendū excursiuni mai departe, veduși și sate ce semănau cu cele din Principate — respirandū o miserie desolantă. Acest contrastu mă uimi, și mă puse a urmări cauza acesteii mari diferințe.

Transilvania era împărțită în mai multe provincii, și fie care se afla în diferite pozițiuni sociale. Provinciile din Fundulu Regiū, în care se aflau cele 12 scaune (județe) săsesci, erau în stare înfloritore: se bucurau de instituțiuni comunale și municipale forte democratice; pământulu era împărțitu în proprietăți mici, ca locurile răzășesci din Principatele nostre; iobăgia, (claca, boeresculu), nu erau cunoscute, fiind-că pe aici *feudii*, sau proprietari mari nu erau. Români locuitori în aceste părți, se bucurau ca și Sași de o vieță mai fericită cu tote că prin statute nu erau recunoscuți ca națiune între cele-l-alte popore. Provinciile însă coprinse în Comitate aveaū aspectul provinciilor nostre: proprietarii mari, grafii și baronii (în genere unguri) essercitaū drepturi feudali asupra locuitorilor. Aceștia, în cea mai mare parte Români, erau supuși unei iobăgii multu mai aspre de cât aceea din țerile nostre.

Este curiosu de observatu că populațiunea săsescă din Transilvania, în locu să se înmulțescă, din ce în ce scade. Clima, temperatura, sau o combinațiune providențială, contribue la decrepitudinea acesteii stirpe, pe când Români crescū într'o proporțiune nemăsurată.

Se dice că ideile lui Malthus, atât de tare au prinsu rădă-

cină în moravurile sale, în cât mulțimea copiilor într'o familie se crede ca o nenorocire, și se întrebuințază chiar mijloace criminale pentru împuținarea lor. De aceea se observă că Sașiū foarte sporadicū aū mai multū de duoī copii. Chiar pe când eram în Brașovū, s'a găsitū, în pădurea de lângă acēstā cetate, într'o diminēță, unū burghezū destulū de avutū, spânzuratū și lovitū totū o-datā în inimă cu unū pumnarū, care s'a găsitū în mână sa înțepenitā. Iar în busunarulū acēstū nefericitū s'a aflatū testamentulū seū autografū, în care țicea că : «ne mai putēndū suferi pedēpsa lui D-șeū, carele ũ-a datū patru copii, se sinucide!...» Dar la Romāni este cu totul din contra : acela ce nu are copii, se crede cel mai nefericitū ; iar acela ce are o duzinā, mai fericitū de cât unū patriarhū, mai bine-cuvēntatū de cât unū împēratū.

## VI.

Aici e timpul sē spuiū că în otelulū în care traseramū, a-flarāmū pe D. N. Ionescu. Acesta era unulū din ceī patru actorī ai episodulū de la Grozescī. El ne narā intāmplarea aceea mai pre largū, și meritā sē o recapitulezū.

Acēști patru tinerī, aușindū de revoluțiunea de la Viena, se scularā din Paris, împreunā cu mai mulți alți romāni, ca sē vie în Principate sē ia parte la mișcarea naționalā ce se prepara. Ei, viindū prin Transilvania, trecuserā frontiera pe la Oituzū. Acolo, ofițerulū respectivū, avea ordin sē nu lase sē între în țērā nici unū studentū de la Paris ; căci guvernulū din Iași, prin emissariī seī din Paris, scia că o sēmā de tinerī erau se vie cu veleitāți revoluționare. Ofițerul însă neavēndū reședința sa chiar la frontierā, ședea la Grozescī, într'o depārtare de duoē ore aprōpe. Călātorī, neimpedicați, venirā până aci și traserā la cārciuma satulū, căci trāsura ce nāmiserā din Ardēlū era tocmitā numai până aci. Atuncea se pomenirā cu unū sub-ofițerū, însoțitū de unū soldatū. Acesta, cerēndu-le paspōrtele, și vēdēndū numele lorū, le spuse că are ordinū a

nu-î lăsa să intre în țără. Studenții îi observară cu dreptul cuvântul, că asemenea ordinul trebuia să le fi comunicat la frontieră, iar nu după ce au intrat în țără, cale de o postă; și în fine îi declarară că ei nu vedu cuvântul legiuit după care să fie opriți a intra în căminul părinților lor. Subofiterul insistă cu brutalitate, și le declară că, dacă nu vor să se întorcă, el îi legă și-i trimite la Iași; după acesta eșind afară, trase ușa după dânsul și o închise; începă apoi să strige la omenii satului, să sară ca să prindă nisce hoți. Hangiul, spăimântat, o rupse la fugă. Tinerii călători sparseră ușa, și, luându-și armele în mână, eșiră afară. Soldatul atunci întinse pușca asupra lor. Unul din aceștia însă îl apucă înainte, și, trăgându, culcă pe soldat la pământ. O a doua descărcătură fu îndreptată asupra subofiterului, carele asemenea cădă. Atunci tinerii, lăsându-și bagagele acolo, îmbrăcați numai în bluze subțiri, plecară prin mijlocul satului și intrară în pădure, care nu era departe. Sătenii îi priviră trecându, și nici unul nu se puse a le opri calea. Ei, după ce intrară în munți luară calea Brașovului; temându-se însă de fi urmăriți, apucară pe alături cu drumul, prin munți de-a dreptul. În cele din urmă, ei perdură cu totul calea: umblară rătăcind, cinci zile și cinci nopți, osteniți și nemâncați, fără de a da peste nici un bordei, fără a întâlni nici un muritor. Cu toate că era în luna lui Aprilie, nopțile erau umezose și reci; își pôte prin urmare închipui cine-va cât avură a suferi acești jun, deprinși cu o creștere delicată. Dar fômea?... teribila fôme, care-i făcea să leșine!

Providența în fine îi scose la lumină: ei deteră peste un soldat austriac, pădător la frontieră, carele-i duse la satul cel mai apropiat, de unde aflară o căruță care să-i ducă la Brașov.

Mălinescu, Leca (Enaki) și Chinezu avându ceva mijloce se întorsese la Paris. Ionescu nu-i putuse urma.

## VII.

A treia saŭ a patra ȃi ne pomenirĂmĂ cu alȃi treȃi  speȃi neașteptaȃi. Aceștia aŭ fost : V. Alexandri, G. Cantacuzen, și unŭ unchiŭ al meŭ, T der.

În districtul Neamțului, în munȃii ce se ȃinŭ de p la Carpașilor este moșia BĂlȃtesci, unŭ mare și frumosŭ domenŭ al familiei Cantacuzinesci (1). AcĂstĂ familie, compusĂ din cinci fraȃi, unii  nsuraȃi și alȃii încĂ tineri, locuia pe acĂstĂ moșie, și petrecea mĂi mult la țĂrĂ, precum petrecŭ mĂi multe familii boieresci din Moldova. Pe o poziȃiune înĂlțatĂ, este casa CantacuzinescĂ, unŭ adevĂratŭ palatŭ domnescŭ care dacĂ stilulŭ modernŭ al arhitecturii nu l'ar trĂda, ar avea aerŭ de unŭ castelŭ din secolulŭ de mijlocŭ. Cu cĂȃi-va ani în urmĂ, am petrecutŭ în acĂstĂ frumoșĂ reședințĂ cĂte-va ȃile plĂcute ; și nu voiŭ uita nici o-datĂ amabilitatea și gracia cu care am fost  nconjuraȃi în acĂstĂ nobilĂ familie. TatĂlŭ acestor fraȃi, KnĂzulŭ George Cantacuzen, servise mult timpŭ în oștirea ruseșcĂ, încĂ pe la începutulŭ secolului.

DupĂ el, și fii seȃi se bucurĂu de protecȃiunea particularĂ a guvernului ruseșcŭ. De aceea, cu t te cĂ de originĂ erau Moldoveni, dar erau priviȃi mĂi mult ca strĂini în faȃ cu cauza naȃionalĂ.

Cu t te acestea, precum am arĂtatŭ și în partea întĂia a acestor suvenire, Cantacuzinescii luaserĂ o parte f rte activĂ în mișcarea de la 30 Martie. Precum arĂtaȃi, erau bĂnueli mari cĂ aceștia, împreunĂ cu Muruzeștii și alȃii din coteriele politice, ar fi fost instrumente ale politicii moscovite, — care, pentru ca sĂ legitimizeze invasiunea în Principate, aŭ contribuitŭ la mișcarea aceea sub masca de patrioȃi romĂni. Dar cele pe-

(1)  n urma evenimentelorŭ de cari vorbimŭ, acĂstĂ moșie a trecutŭ prin vĂnȃdare în proprietatea fostuluiŭ Domnŭ M. Sturza.

trecute la Iași părea că nu erau de ajuns; și frații Cantacuzinesci, după ce vădură arestările și essecuțiunile teroristice ale guvernului, se duseră la moșia lor, și acolo adunară Plăteșii de pe moșiile lor până în număr de trei sute ómení, organizându-í milităresce și răspândindú vorba că au să mérégă asupra capitalei pentru ca să rěsbune cruđimele guvernului. Acéstă vorbă se răspândi până la Iași, și mulți din nemulțamiți începurá a alerga și a se concentra la Băltălescí. Ast-fel se duse acolo unchiulú meu despre care vorbiú și V. Alecsandri. Planulú acesta ar fi fost realizabilú póte, dacá Cantacuzinescii ar fi fost ómení mái populari, și mái cu sinceritate devotați ca să-lú esecute. Dar într'o đi veni acolo unú funcționarú de la Consulatulú rusescú; șopti ceva cu unii din frați Cantacuzinesci, și îndată Plăteșii se risipirá. Al treilea din frați, G. Cantacuzen, luá asupra-și responsabilitatea, și se decise să emigreze. Ast-fel, cei-l alți frați rěmaserá nesupěrați din partea guvernului, aruncándú numai asupra Knézului George culpa resculărei. Ast-fel venirá în emigrațiune persónele de care vorbiú mái susú.

### VIII.

Revoluțiunea maghiară luase proporțiuní întinse. Tronulú Austriei se sguduia în temeliele sale. Naționalitățile diverse ce compunú acestú mare imperiú se aflaú într'o confusiune de idei și dorințe: fie-care în parte căuta să-și facá o pozițiune mái bună. Maghiarii începurá a se pronunța limpede că vor să se deslipěscá de Austria, și să formeze unú mare regatú Ungurescú, în care să coprinđá Croația, Dalmația, Banatul și Transilvania. Ajutați de puteri imense, de castele, de cetăți, de ostiri numeróse, de entusiasmulú poporului maghiarú, și de aventurarii Italiani și Poloni ce alergaserá în Ungaria din tóte părțile, ei se credeau siguri pe întreprinderea lor. Cu cuvintele de libertate și fraternitate ei credeau că vor putea momi

populațiunile eterogene din țările arătate. Dar aceste populațiuni avuseră mai multe probe despre sinceritatea Ungurilor, a căroră devisă era : *supremația maghiară, și desnaționalizarea celor-l-alte națiuni*. De aceea, pe când la Pesta se insti-tuia un guvern național și independent, Croații, sub Banul lor Ielacici și sub Patriarchul lor Raiacici, rădicau stindardul spre apărarea tronului austriac, în care vedeau mai multă garanție pentru drepturile lor naționale.

În Transilvania, — unde elementul maghiar era întărit de o populațiune robustă ca de 600 mii Săcuți, și unde Dieta (adunarea reprezentativă) era compusă mai mult de grafi și baroni Unguri, — se pregătia să se decrete Unirea cu Ungaria pe orî-ce preț. Acésta era o cestiune foarte importantă pentru Români, pe cari nimeni nu voia a-i întreba, și din contra părea a-i desprețui ; căci foile periodice și toate organele politice ale Ungurilor cântau pe un singur diapason că nu cunosc națiune Română în Transilvania. Români, după legile de până atunci, nu se bucurau de nici un drept politic : mereu persecutați de maghiari pentru tendințele lor naționale, — considerați numai ca o a patra națiune tolerată între cele-l-alte națiuni ale Transilvaniei, — de astă-dată simțiră că e timpul ca să dea semne de viață și să capete drepturile la cari aspira. Se propuse ideea de a se face o adunare națională, spre a se consulta în împrejurările de față, și acésta idee ca fulgerul se răspândi și se aprobă de totă români-mea. Ziua și locul se determinară : la Blaj, la 3 (15) Mai !

Mă îndemnăi și eu a merge la acésta adunare. Mă urcai în diligență cu N. Ionescu, însuflețit și el de asemenea dorință, și plecarăm cu vre-o patru zile înainte de ziua defiptă pentru Adunare.

## IX.

La prima stațiune a diligenței, intrându la unŃ otelŃ ca sŃ mŃ restaurezŃ, mŃ puseiŃ Ńn vorbŃ cu unŃ individŃ, calŃtorii ca Ńi mine. IŃ adresaiŃ cunoscința, Ńi cu mare fericire imbrŃțișaiŃ pentru prima ŃrŃ pe Laurianu, cu carele am legatŃ o amicie intimŃ. Acesta, auđindŃ de mișcŃrile din patria sa natalŃ, pŃrŃsise catedra de filosofie din BucurescŃ Ńi sŃ grŃbise Ń trece Ńn Transilvania; de aceea el se afla ca Ńi mine, pe cale de a merge la BlajŃ.

SŃra am fost Ńn SibiiŃ.

A doua-đi diminŃtŃ visitaiŃ orașulŃ, pe care-l aflaiŃ mai mare, mai luxosŃ Ńi mai animatŃ de cŃt BrașovulŃ. CređuiŃ de cuviința a face o visitŃ Episcopului romŃnescŃ din SibiiŃ. AcelŃ prelatŃ care numŃa AndreiŃ Șaguna, mŃ primiŃ cu multŃ bunŃ-voințŃ.

Pe figura aceluŃ bŃrbatŃ se Ńnsemna o cuvioșie impunŃtoare; pe fruntea sa pŃrea ŃntipŃritŃ cugetarea Ńi grija, ca Ńn nisce momente supreme. Abia eșiiŃ de la elŃ Ńi, sosindŃ la otelulŃ unde trŃsesemŃ, gŃsiuŃ unŃ biletŃ prin care eram invitatŃ sŃ prŃnzescŃ la Episcopie.

InsoțitŃ de amiculuŃ meŃ Ionescu, mŃ plimbaiŃ pe stradele SibiiŃului admirŃndŃ bisericele Ńi diversele edificiiŃ frumŃse ale orașuluiŃ. TrecŃndŃ pe lŃngŃ unŃ otelŃ, pe a cŃruiŃa frontespitiŃ era desemnatŃ unŃ mare sŃre de aurŃ, vŃđuiŃ unŃ bŃiŃtŃ sub gangŃ, Ńi-mŃ veni ideea sŃ-Ń adresezŃ vorba:

— EŃ, fŃrtate! sunt pe aicea ceva romŃnŃ?

— Da, Domnule, sunt nisce domnŃi din BucurescŃ.

— Cum Ńi chiamŃ?

— No, đŃŃ, nu sciŃ; cŃ abia sosirŃ, Ńi sunt mai mulți.

Intr'adevŃrŃ se vorbeŃ cŃ la adunarea de la BlajŃ erau sŃ vie romŃnŃ din tŃte pŃrțile RomŃniei, Ńi chiar din Bucovina. Cu tŃte cŃ nu aveamŃ cunoscințe prin BucurescŃ, avuiŃ curioși-

tatea însă de a sei măcar cine sunt acei români, și voiam să mă informez. Amicul meu nu prea era de părerea acesta, eu însă îl tiriui, și ne urcarăm pe scări.

Abia urcați în vestibulul de sus, de o dată auzirăm într'unu apartamentu vorba mai multor voci. Ușa fiind deschisă, ne îndreptarăm într'acolo, și rămaserăm încremeniți vedând că acei oșpeți erau toți de ai noștri, toți Moldoveni, toți cunoscuți, toți frați ai causei ce ne făcuse a emigra!

Indată ce intrarăm, furăm asediați de îmbrățișări, și de mi de întrebări. Nu voi uita nici o dată fericirea ce am simțit în momentele acelea; și o asemenea fericire nu o poate înțelege cine va de cât în asemenea timp și în asemenea împrejurări.

## X.

Aceștia erau: C. Negri, Lascar Rosetti, M Costachi (Iepureanu), I. Alexandri, A. Russu și Z. Moldovanu.

Negri, Alexandri și Russu veniseră din Paris la Bucuresci. Guvernul de aici fusese avisat de guvernul Moldovei că ei vinu pentru o mișcare națională; de aceea li se făcu cunoscut că nu le este ertat a sta prin Bucuresci. Planul lor era să treacă la Moldova; auzind însă de cele petrecute după 30 Martie, și inchipuindu-și că, chiar dacă intrarea nu le-ar fi oprită, totuși persoanele lor n'ar fi în siguranță, se deciseră a se întorce la Giurgiu și a se sui pe vaporu pentru ca să meargă iarăși la Paris. Pe vaporu însă se întâlniră cu Iepureanu, Moldoveanu, Rosetti și A. Meruzi, cari scăpaseră de la Brăila prin ajutorul Consuluului englezesc.

Atuncea se deciseră a nu se depărta de frontiera Moldovei debarcarea la Lugoș și veniră în Ardél, unde vedeau simptomele unei mișcări.

După ce le spusei amăruntelile întâmplărilor mele, și amiculu Ionescu pe ale sale, fură transportați de fericire când auziră că V. Alexandri se află la Brașov; căci nici frate-său, nici



cei alți amici ai seî, nu sciaû nimicû despre el. Dupë aceea, spuindu-le că mergemû la Blajû, unulû din ei, Lascar Roseti, se decise a ne însolî; iar cei-l-alți a se duce la Braşov, unde ne deterămû cuvëntû a ne întrunî dupë ce vom termina cu Blajulû.

## XI.

Maî steterămû douë ðile în Sibiî. Făcurămû maî multe cunoşcinţe între Româniî de acolo. Unû simţimentû extraordinar de frăţietate, care era chiar în atmosfera anului 1848, ne făcea entusiastî pentru Ardelenî. Noi, Moldovenî, creşcuţi maî mult saû maî puţinû cu ideî şi cu deprinderî aristocratice în ţera nôstră, nu aveamû o adevărată idee de naţiunea şi poporulû românû; afectamû popularitatea ca o idee a secolului, ca o fantasmă, ca o idee abstractă căpătată din cărţile străine. Cu tôte că tot-d'auna (pôte) am fost în relaţiuni cu poporulû nostru, dar poporulû a fost (pe atunci ca şi astă-ðî) departe de noi; abrutisatû de împilare, într'o condiţiune pururea ticălosă şi inferiôră, ne învăţatû, fără conştiinţa drepturilorû şi demnităţei sale, poporulû nostru (din Moldova) îl consideramû compusû cu totulû din alte elemente; el în noi vedea tot-d'a-una nisce fiinţe superiøre, nisce ómenî predestinaţi a fi stăpâniî saû tiraniî seî. Iar noi, orî cât de umani, orî cât de filosofi, orî cât de patrioţi, orî cât de naţionalişti saû liberali eram, nu puteamû vedea în acel poporû de cât nisce fiinţe ce ne insufla mila şi de care nu ne puteam apropria, cu tótă bună-voinţa ce am fi avutû.

În Transilvania însă, găsiamû poporulû cu totulû în alte condiţiuni.

Aici preoţiî, învăţaţiî, poeţiî, profesoriî, toţi eşiţi din popor, toţi sunt ai popcrului. Ferice de acela căruia natura şi învăţătura î-au datû maî multă inteligenţă! acela se bucură de o adevărată popularitate; acela e iubitû, adoratû, stimatû, cunoscutû de tótă naţiunea.

Acolo pentru prima oră auzirămău vorbindu-se de Barnuțu, unul din cei mai învățați și mai populari bărbați ai Ardealului. Mersemău mai mulți Moldoveni la el și făcurămău cunoscința lui. De o-dată rēmaserămău estasiați : nu ne puteam da sēmă cum se putea ca unū asemenea omū sē se bucare de unū nume atât de mare. In adevērū acestū omū aveau unū aerū de totū comunū : vorba lui îngăimată. natura lui timidă, manierile lui ordinare, fisiognomia lui liniștită, nu esprimaū mai nimica ; din contra, părea a fi o jumătate de omū, o fantasmă ce ar fi abandonatū Purgatoriulū ca sē se mai întorcă o-dată pe lume. Dar după ce ne mai lipirămău de el, după ce ne lăsarămău in convorbiri mai intime, recunoscuremău in el unū bărbatū in adevērū superiorū : la cuvintele de *patrie*, *națiune*, *românismū*, el se entusiasma ca unū poetū ; figura lui lua unū aerū de omū inspiratū, de profetū ; vorba lui, unū accentū simpaticū și durosū ; căutătura sa svârليا scānteii de curagii și de terorismū.

Barnuțu se bucura de o popularitate imensă și bine meritată. El s'a arătatū adevēratū atletū al romānismului in contra maghiarismului. Ca preotū și profesorū in Seminariulū de la Blajū, el, cel intāiū, introduse prelecțiunile in limba romānă ; inaintea lui învățăturile se preda in limba latină și in cea maghiară.

Dar cât nu avuse a suferi pentru acēsta ! Episcopul Lemeni, de și romānū, dar mare filomaghiarū, il persecuta cu felurite mēsuri și mijlōce injosite. El resistă luptei mai mulți ani, dar in fine lepādă rasa călugărăscă și se retrase in vieța civilă.

## XII.

Inainte de a se face adunarea de la Blajū, se strānsēră in Sibiiū Romāni de prin mai multe părți ale Transilvaniei. In mijloculū comōțiunilorū politice de atunci, capii Romānilorū voiaū sē aibă o înțelegere prealabilă și sigură cu Episcopulū

confesiunii resăritene. Acestu motivu causase concentrarea mai multor Români în Sibiiu. Era o credință în generalu răspândită că episcopulu Șaguna n'ar fi cu sinceritate devotatu dorințelorū naționale; lumea il credea mai mult aplecatu către politica maghiară; și pre când unulū din episcopī, cel de la Blajū, era fățișu declaratū antinaționalistū, era mare interesū pertru Români ca să aibă măcar pe unulū din prelați în partea lor.

Cu scopū de a manifesta mai tare și mai bine simțimintele și dorințele lorū, saū cu scopū de a atrage pe numitulū Episcopū prin adulațiune, Româniī se deciseră a-i face o serenadă. Timpulū se părū favorabilū ca, cu ocașiunea acēsta, Româniī să rădicesi și stindardulū lor naționalū. Se făcū o colectă de banī, la care cu mulțămire luarămū și noi Moldoveniī parte; se cumpēră materialulū trebuinciosū, și se improvisă unū stindardū minunatū, represintându cele treī culorī (albastru, galbenū și roșū) naționale. După acēsta, unū numărū ca de o mie Români se adunară pe o piață, aprinseră unū numărū mare de torțe, se puseră în două șirurī; și, cu stindardulū înainte, încunjuratū de o bandă de musică, meraseră la locuința Episcopuluī. La acēstă manifestațiune luarămū și noi parte. După ce se arătă Episcopulū în balconū, unū june îi recită o odă, și unū altulū unū discursū prin care il invocă să bine-cuvinteze stindardulū naționalū și să se pue în capulū națiunei în împrejurările în care se afla.

Episcopulū mulțumi poporulū într'unū limbagiū convingător și elocuentū, ce fu urmatū de strigări entusiastice de bucurie. Torțele se stinseră, și toți se duseră pe la casele lorū.

### XIII.

Năimirămū trăsuri și plecarămū de dimineță ca să putemū ajunge séra la Blajū. Eū mă puseiū într'o trăsură cu D. Lascăr Rosetti, oferindū unū locū și unū tēnerū Ardelean, pe care eū il cunoscusemū la Săcele. Acesta se numia Nicolae Boerū;

nu era însă nici de cum boieru ; ast-felū de denumiri nu sunt prin Ardealū. El era unū june fōrte inteligentū și cu destulā învățăturā. In timpulū călătoriei, el ne dete relațiuni multe asupra lucrurilor Transilvaniei, destulū de instructive și interesante. Eū, care-l cunoscusemū mai de multū, nu sciamū nimica detpre originea lui. Dar apropiāndu-ne de unū satū, el de o-datā ne țise :

— Eatā loculū nascerei mele !

— A ! țise camaradulū meū. D-ta esci de aici ?

— Bā, nu ; eū sunt funcționariū în Săcele, dar părinții meī sunt aici.

— Așa dar ai părinți ?

— Cum nu ? am tatā, mumā, unū frate, și o sorā. Sunt cincī anī de când nu i-am văđutū. Serviciulū care-lū am nu m'a ertatū sē viū.

— Așa dar o sē ne oprimū ?

— Dacă nu v'ar fi cu supērare...

Primirāmū că tōtā mulțumirea.

Satulū in care intramū avea, pe aprōpe, aspectulū satelorū din Moldova. Casele semānau mai mult a bordeie ; unele erau fără curte ; altele pe jumātate dsscoverite de vĕnturī. Miseriea cea mai mare se vedea predominđū in tōte părțile.

— Dar in adevĕrū săraci sunt ōmenii in satulū acesta ? întrebā camaradulū meū.

— O ! da.

— Și parintele D-tale este proprietarulū moșiei aceștia ?

— O ! nu. Asta e moșia unū graf Ungurū. Tatāl meū este iobagū, țĕranū ca toți țĕraniī. Dar ȕtā că ne-am și apropiatū de casa lui !

Mānaciulū primindū ordinū sē stea, se opri... O fetiță ce trecea pe lângā drumū cu douē donițe ce le umpluse cu apă de la unū puțū, se opri vĕđĕndū trāsura nōstrā. Camaradulū nostru Ardelean o strigā și sări din trāsură in gātulū ei. Era sora lui, care plāngea de bucurie !

Ne deterāmū și noi josū din trāsură. Copila își culesese cofele ce i căđuse din māini la vederea fratelū seū, și alergā

ite spre casă, ca să vestescă venirea noastră. Acolo merse-rămă și noi. Casa era o simplă locuință țărănească : confortabilul din lăuntru era cât se poate de rustic și modest ; nici o mobilă, nici un obiect, nici o haină, care să ateste avuția sa luxul de orașe. Bătrânul Boeră era un simplu iobag, clăcaș, atât după port, cât și după creștere ; soția sa asemenea.

Fata, despre care vorbiu mai sus era ca de opt-spre-dece ani, înaltă, frumoasă, modestă și sficioasă : cu fota ce purta, cu cămașa ei cusută, cu codelle ei lăsate pe spinare și impletite cu nisce panglici multi-culore. putea fi un ideal grațios pentru o baladă populară.

Furăm tratați cu faguri de miere, cu apă rece și cu cașă prăpăt. Camaradul meu Rosetti strecură în mâna fetei, cu învoirea fratelui său, câți-va galbeni, cari de bună seamă au prins bun loc în sinul și în casa acestei familii strimțate. După acesta plecarăm.

#### XIV.

Nu voi uita o scenă caracteristică ce mi s'a întâmplat să mă văd la o cârciumă într'un alt sat, unde a trebuit să facem o pauză pentru noi și pentru cai ce ne duceau. Un țeran care avea aerul de călător după traista ce o avea aruncată pe un umăr, se opri la cârciumă, se puse pe prispă la umbră, se întinse puțin cu fața în sus, ca cum voia să-și răsipască osteneala ; apoi deschise traista și scose de acolo o bucată de mămăligă rece, din care începă a mânca cu poftă nespă. Abia se apucase de operațiunea aceasta, și un alt trecător tot de condițiunea lui, vine de se pune alături cu el ; își deschide traista și scote, o dată cu mămăliga, și o bucată de slănină, din care s'a pus să mănânce.

— Ce dracu ! ȕice cel întâiu ; păgână esci tu de mănânci astă-ȕi, Vinerea, slănină ?

- No, ȕeşu, eă maghiar !
- Măgară ?
- Ungură ! ȕice acesta plină de mândrie.
- A !... mă miramă eă se fi creştină.
- Cum ? Eu ? Eu, creştină ; şi Christos fost Ungur.
- Mări ce ȕică ! Nu te temi că te-o trăsni Dumneȕe ?
- Nu ; D-ȕeşu Ungură este ; şi Adam Ungură fostă, cum Atila, cum Arpad, cum Coşut !...

Romănulă atunci începă a riȕe cu hohotă despreţitoră. Ungurulă începă se-l înjura, cu sbierete asurȕitoare. Eraă căt pe ce se se incaiere. Eă merseiă în mijloculă loră, şi-ă împăcaiă, dându-le o oca de vină, din care aă beută amëndouă. Prăndulă acestora tot urma. Ungurulă tăcuse de totă, şi se părea preocupată de plecare. Dar Romănulă, carele avea poftă de vorbă, începă iarăşi :

— Măi, ce dracu, voi Ungurii sunteţi aşa de fudulă ? O mână de ômeni, şi gândaţi că mare lucru sunteţi !

— Noi ? şese spre-ȕece miliône.

— Minţi ; numaî abia patru miliône.

— Nu ; aşa ȕice Coşut.

— Coşut vă înşală ; e ună lunatecă. Noi, Romăniă, suntem de trei oră mai mulţi de căt voi.

— Unde ?

— Aici, şi dincolo în ţeră.

— Nu ; aici voi Ungurii sunteţi, nu Romăni. Ardealul, Ungaria, una este... *Eljen union !*

— Ba se fiţi ai dracului ! Ardealulă e al nostru, nu e a vostru.

— Ba al nostru...

— Ba al nostru...

Căt pe ce iarăşi se se înhaȕe ; iar eă rideamă de nu mai puteamă ascultându-ă. Când însă vȕduă că se infierbântă, intraă iarăşi între eă, şi-ă împăcaiă. În fine Ungurulă se duse dondăindă. Romănulă mai rēmase. Elă imă spuse că se duce la Blajă, ca se vadă ce se face cu dreptatea romănescă.

— Dar D-ta, imi ȕise el, de-ai noştri esci ?

— Da ; eu sunt Român, r spunsei .

— Din cotro ?

— De peste mun i, din Moldova.

— Dar creştin esci ?

— Firesce.

— Postesci Mercurea, Vinerea, posturile ?

— Firesce.

— Apoi dacă-i a a, esci curat Român.

— Cred  i eu !

— Am au it  eu despre Moldova. Bun   er  ; acolo nu sunt Unguri, nici Sa i ; nu-i a a ?

— Ne-o ferit  D- eu.

— Ei, ce bine sunte i ! Dar ve i aici avem  multe nagode : Unguri, S cui, Sa i, Nem i ; apoi biruri mari, iobăgie grea, fl c i de  ste,  i dreptate prea pu in . Mai bine,  eu, nu ne aducea Traian pe aici. Cine scie, p te că acolo, in Italia, eram mai bine. Ce folos  că suntem mul i ? Eaca... numai in  era Neam ului vre-o cinc  milioane  i parcă nici ne vede, nici ne-aude D- eu. Acuma vom vedea. Ne adun m  mul i la Blaj  ca să ne sf tuim ... Nu mergi  i d-ta ?

— Să vedem ... p te...

— No, vino,  eu, Domnule, ca să fim mai mul i ; pentru că scii  ic torea : *unde mai mul i se adună, ese isprava mai bună*. Să ne vedem  s n to i. Domnule !

Cu aceste cuvinte omul  meu plec . Iar eu r m sei  uimit  de progresul  spiritului  public  ce vedeam  r sp ndit  in clasa poporului ardelean .

## XV.

S ra pe la nouă ore ajunser m  in Blaj . Aveam  adresa unui preot  de acolo căruia i se recomandase cu două  ile mai inainte ca să ne dea ospitalitate. Intr nd  in piața cea mare a Blajului, abia resb tur m  cu tr surele printre popor .

Aflându locuința preotului recomandat, ne oprirăm, și furăm introduși într'o cameră unde erau numai două paturi. Ospetătorul nostru ne ceru mi de scuse dicându că i-a fost peste putință să ne reserve mai mult de cât o cameră ; căci viindu-i o mulțime de persoane respectabile, n'a putut să le refuze ospitalitatea, mai ales că ploase și nu era chip să se dormă cine-va afară.

Acceptarăm, cu abnegațiunea ca două din noi să se culce jos pe scânduri. Eu eșiiu afară, cu scopul de a căuta ceea-ce dori-am ; străbătui prin mulțimea poporului, întrebându de vre-unu făgădău. Mi se arătă unul : intrai și întrebați dacă au vre-o cămăruță cu unu pat, disponibile pentru nopte.

— Numai o singură cămăruță mai aveam, imi duse unu servitor, și ne-a luat'o *mintenașu* (1) unu domn ce a venit din Bucovina.

— Arată-mi acea cămăruță, dusei.

Aveam în adevăr mare curiozitate să aflu cine era domnul din Bucovina, carele vine la Blaj pentru asemenea împrejurări. Fusei introdus într'o sală mare, plină de ómeni. Abia străbătui până să ajung la ușa care ducea la cămăruța indicată de băiatul otelului. Deschidendu ușa, ce se vedu?... amicul meu Petrachi Casimir ! (2)

Nu pot descrie bucuria și esaltațiunea mea la vederea acestui amic, despre a căruia sôrtă, după evenimentele de la 30 Martie, nu sciam nimica. Elu imi spuse că în adevăr fu, împreună cu frate-seu, legat și bătut în închisórea casarmei,

(1) După ungerie, care însemnéză : îndată.

(2) Familia Casimir este una din cele mai vechi și mai nobile din Moldova. Cantemir istoricul dice că se trage din urmașii regelui Casimir. Junele de care e vorba era fiul hatmanului Răducanu Casimir. După ce și-a făcut învățăturile elementare în țară, elu împreună cu alți doi frați, au fost trimiși să studieze la Atena : trecuse apoi de acolo în Germania. Studiând dreptul ; căpătându doctoratul, elu mai merse în Franca spre a se perfecționa. În Paris, unul din frații sei muri de o consomptiune de creeri. La 1847 elu se întorse în țară cu inima înflăcărată și cu mintea pregătită spre a lua parte la regenerarea națională. După evenimentele de la 1848, la 1849 schimbându-se domnia în Mol-



în:ocmai precum îl vădusem în teribilulu visă ce avusei în casa Olimpiei. După acesta elă fusese liberatū prin mijlocirile unui unchiū ală seū, partisanū ală regimului guvernamentalū; dar amēndouī frații fură espulși peste hotarū în Bucovina. Acolo ei fură mai multe țile bolnavi, în urmă torturelorū ce suferiseră. Când se auđi despre convocarea adunărei de la Blajū, Petrachi Casimirū alergă ca să vađă ce se face acolo.

Petrecuiū cu amiculū meū vre-o douē ore, spuindu-i și eū aventurile mele; și, cu tôte că în sala vecină era unū vuetū infernalū, ne culcarămū amēndouī într'unū patū și adormirămū. ca uniī ce eramū fôrte obosiți de struncinătura trăsurilor.

După unū somnū de douē ore, m'amū desteptatū în armonia unui concertū încântătorū. În sala vecină se auđia unū corū care essecuta unū cântecū ce simțiamū că-mi mișcă și mintea și inima. Voiamū să mă scolū, ca să vedū cine făcea concertulū acesta; dar nu voiamū să smintescū somnulū camaradului meū. Elū încă se sculase; și, ca și mine, nu se mișca de tēmă ca să nu mă destepte pe mine. În fine, elū simțindū că eū eramū emoționatū, mă scutură incetișorū și mă întrebă de dormū.

Când ne văđurămū amēndouī destepți, ne scularămū și deschiserămū ușa sălei. Eraū vre-o trei-șeci de preoți și cântăreți de biserică cari întonaū cânteculū de care e vorba. Mulțimea din sală asculta cu o tăcere religiōsă. Versurile care se cântaū nu erau de o poesiă înaltă, nici de o artă îngrijită; dar cu tōtă rusticitatea și simplitatea lorū, ele făceaū unū

dova, elū reveni în patrie, unde îndată i s'a deschisū calea spre a-și utilisa cunoscințele. Elū fū numitū Directorū la Ministerulū Cultelorū, unde de îndată desvoltă o capacitate și unū zelū de tōtă lauda. N'a fost însă predestinatū nici Moldovei ca să se bucure multū timpū de unū asemenea fiū iubitū, nici lui de unū viitorū care-i suridea, nici amicilorū seī de inima nobilă și generōsă cu care era înzestratū. La 1850 elū muri de o apostimă la mațe, care în optū țile i-a răpitū vieța. Amū plânsū mórtea acestui june, ca o perdere a unui bunū românū și a unui bunū amicū. Veđi poesiele mele la pag. 110).

efectū extraordinarū, ca cum ar fi fostū inspirate de o cugutare ultra-lumescă. Aria (sau musica), originală cu totul, mă făcea să-mi inchipuesc cantecele acele druidice care le descriu cronicarii ceî vechi. Unulū din preoții de față părea a fi trubadurulū ce improvisa versurile și aria : vocea sa de baritonū domina și părea a comanda vocile cele-l-alte. Eată câte-va strofe din acestū canteecū originalū și durerosū :

«Sub o culme de cetate,  
 «Plângū întru singurătate, (bis)  
 «Și oftândū cu amarū strigū  
 «Către sôrte cu vai țicū : (bis)  
 «Saltă și te'nusuflețesce  
 Diri, diri, diri...  
 «Servilismulū părăsesce,  
 Diri, diri, diri...  
 «Măi Române, măi!

«Multū tirană esci tu, sôrte ;  
 «Și cumplită 'n fapte fôrte ;  
 «Căci pe nația română  
 «Ai pus'o sub crudă mână. (bis)  
 «Însă te iusuflețesce  
 Diri, diri, diri...  
 «Sôrta bună îți zimbesce,  
 Diri, diri, diri....  
 «Măi Române, măi!

Asemine cantece esprimaū ideile și simțimintele de carī era însuflețitū poporul Ardelénū în epoca aceea. Religiositatea cu care concertanții cântaū, entuziasmulū ce se vedea pe figurele asistențilorū la accentele apăsate ale refrenului, represinta în adevărū o scenă de cele măi pătrundătoare.

## XVI.

A doua zi, desteptându-mă prea de dimineță, eșiiu afară. Pe sub streșine, pe sub soprone, o mulțime de ómenii dormia încă. Mîi-arancaiú ochii spre o căruță coperită, și vėđuiú unú omú carele se desteptase și contempla rėsărirea sórelui. Figura lui delicată, barbișa lui lungă, croită à la française, desteptă unú interesú în mine.

— Bună dimineță, domnule! îi điseiú; dar bine trebuiú sė fi dormitú d-ta acolo.

— Nu prea: e cam rece de dimineță.

— După vorbă nu prea semenii Ardeleanú.

— Nu prea; dar cum vėđú, nici d-ta.

— Cređú însė că suntemú românii amėndouí; și dacá nu esci de pe aice, trebuie sė fiú Muntėnú. Află dar că și eú sunt Moldovėnú.

După aceste scurte vorbe, ne făcurámú cunoscuții unului altuia.

Acesta era Dimitrie Brătianu. Elú de la Pitești, auđindú de mișcările naționale din Transilvania, a trecutú munții și a venitú ca și mine, la adunarea de la Blajú.

## XVII.

Din câte amú spusú până aci, lectorii de bună sémă nu și-au pututú inchipui ce e Blajulú. În adevėrú nici eú singurú, care amú visitatú loculú acesta, nu sciú ce numire í-ași da. Nu se póte đice că e satú, fiind-că aci este o biserică mare catedrală, unú așeđámėntú seminarialú, o piață inconjurată cu edificii de diferite arhitecturii, o spițeria (saú cum îi đicú țėranii pe acolo *potecă*, de la apotecă) și unú otelú. Nu se póte đice că e orașú, fiind-că nu sunt magazinurii, nici Ma-

gistratū, nici nimica care sē ne dea idee despre unū orașū. Nu e nici satū, fiind-că pe lângă așezământulū acesta, nu sunt de cât fōrte puține case de locuitorī agricultorī. Așa dară voiū putea dice mai cu nēmerire că Blajulū este o comună de unū caracterū *sui-generis*. N'a scrisū nimenī o istorie specială a Blajului. Cu tōte aceste, in loculū acesta s'au petrecutū evenimente memorabile pentru istoria Romānilorū de dincolo.

Tradițiunea spune că aice cu treī secolī in urmă era o mică Mōnăstire de ritulū și confesiunea nōstră, carī, de și avea proprietăți imense, era insē nebăgatā in sēmă pe atuncī. Douī treī călugărași, carī trăiaū aicī, eraū sub ascultarea unū starețū rinduitū de Mitropolitulū Românū din Belgradū, saū Alba-lulia. Eată că din întēmplare a trecutū pe aicī unū Principe alū Ardealului (numele lū nu-lū țīū minte), carele făcea o excursiune vânătorescă prin întinsele și virginele pădurī ce co-periaū locurile aceste. Nōptea viindū, Principele dormi in chiliața bētrānului starețū, carele fu mulțāmitū sē petrecă nōptea in biserica, făcēndū rugăciunī pentru sănătatea suveranului țereī. Principele avū visurī deliciose in somnulū seū. Acele visurī, inspirate de bună sēmă prin rugăciunile starețului, făcură pe Principe fōrte veselū. De aceea a doua ȃi, cānd se sculă de pe somnū, elū eși afară și rēmase incāntatū de posițiunile romantice ale loculū, pe care le vedea cu ochiī in tocmai cum le visase. Principele chiemā indatā pe starețū și-i spuse ca sē și ia călugărași, și sē se duduescă de acolo. Călugărulū avū curagiulū a protesta in numele dreptăței și alū legei; dar Principele, carele nu scia glumi, făcū unū semnū carneficilorū seī, și capulū starețului sburā sub lovitura secretei maghiare. După acēsta, Principele ȃise și se făcū, in loculū umilitei starețīi, unū castelū princiarū, destinatū pentru recreațiunile sale. Elū aice făcea vânătoři și banchete cu sateliții seī favoriți, și serba nunțile membrilorū familiei sale. Ast-felū apoī, Blajulū fu mai multū de unū secolū apanagiulū favoritū alū urmașilorū Principelui.

Să nu se mire cine-va de monstruositatea unor asemenea Principii. Românii și clerul din Ardeal, după ce au pierdut pe Principii seși naționali și după ce au căzut sub dominațiunea maghiară, suferindu multă mai cumplite nedreptăți și asupriți. Maghiarii, cu toate că erau mai barbari de cât Românii pe atunci, dar se pricepură a veni la ideea infernală de a desnaționaliza pe Români. Prin diferite mijloace tiranice, cari puterea le ofere dominatorilor, ei în fine isbutiră a atrage pe Mitropolitul din Belgrad în politica aceasta, și prin el a aduce schismă în rit. Ast-fel pe la capătul secolului al 17-lea, Mitropolitul Atanasie, cu câți-va protopopi vânduți, atraseră vre-o 20.000 suflete de Români la Uniune cu biserica Romei. Acesta însă nu era un curat catolicism: religiunea nu se alteră de cât în patru puncte rituale, și anume: recunoșterea Papei de capul al bisericei — recunoșterea sântei cuminecături cu pâine dospită și cu azimă, — recunoșterea purcederei Sântului Spiritu de la Tatăl și de la Fiul, și recunoșterea Purgatoriului. Afară de aceste puncte, biserica rămasă în formele și canoanele ei primitive, cu cântările, cu cărțile, și cu toate ceremoniile cari sunt astăzi la biserica greco-răsăritană.

Acastă Uniune da Românilor, apăsăți și persecutați de Nemți și de Unguri, ore-cari drepturi și privilegii cari le mai ușura sorta. Ea însă nu servi inamicilor noștri la planurile ce le aveau; căci departe de a desnaționaliza pe Români, mai tare i-a întărit. Uniții, favorizați de mijloace materiale, putură a se cultiva și a-și desvolta germenii naționalității lor mai cu tărie. Apoi, mulți din capi bisericei lor, făcură serviciuri reale poporului prin zelul lor către binele națiunii. Preoții lor, luminați și învățați, au dat adese probe de demni fi ai Românilor, și au fost cei întâi apostoli ai regenerării naționale. Într'unu cuvânt, cei mai însemnați români, învățați și naționaliști, au eșit dintre Uniți.

Pe la 1736, Mănăstirea Blajului se reconstitu în drepturile sale. Acolo se aședă o Episcopie, care astăzi s'a rădăcut la gradul de Mitropolie, — și, cu veniturile imenselor sale moși, s'a fun-

dată ună gimnasiu seminarială pentru crescerea junimeii devotată carierei clericale.

Eată în scurtă descrierea Blajului, unde se făcea adunarea Românilor la 1848.

### XVIII.

Episcopulă unită de la Blajă, Lemeni, cu tôte că era română, nu simpatisa cu ideile poporului și ale inteligenței române din Ardeal. Elă era mare filomaghiară, vorbea măi multă ungurese și arăta chiar ună despreț pentru limba română. Adunarea Românilor de la Blajă, lui nu-î plăcea nică de cum și cercase multe chipuri pentru ca să o paralizeze. La acésta ar fi reușit, fiind-că guvernulă era în mâna Unguriloră (1). Nu putu însă face nimica, căci guvernulă superioră din Viena, carele prevedea în acésta adunare o manifestațiune în contra tendințeloră maghiarismului, o tolera, și măi alesă o încuragia. De aceea câteva bataliōne de Români grăniceri priimără ordină a veni și asista pentru paza buneii orânduiele.

Ar fi dăsu cine-va, că în adevără trebuia o putere armată aici. Aglomerațiunea era fōrte mare. Se calcula la 100 de mii numărulă Româniloră adunați. Aceștia nu dōr că venise cu grămada de prin satele învecinate: sa'ele cele măi depărtate trimiseseră din țecce omeni unulă, împreună cu preoții loră. Dar tōtă acésta mulțime era atât de bine disciplinată, în cât nimeni nu putea să observe cea măi mică desordine.

La vocea inteligențiloră (2), ca după o baghetă magică, po-

(1) Măi târziu, când Revoluțiunea Maghiară luă proporțiunile de rebeliune în contra dinastiei Habsburgice, Episcopulă Lemeni se aruncă cu totulă și fățiș în brațele Unguriloră. După căderea Revoluțiunei însă, elă fu destituită și relegată la închisōre, unde plăti cu mōrtea necredința sa către interesele turmei sale spirituale.

(2) Așa se numia în Ardeală tinerii eșiți din scōle și omenii învățați, pe carii poporulă îi ascultă ca pe profeți.

porul se îndrepta în şiruri, se răria, se înlătura, se depărta, în tăcere religioasă şi cu promptitudine.

Inteligenţii, cari organisaseră şi propagaseră ideea acestei adunări erau vre-o trei sute. Mai mulţi din ei aveau talentul de oratori; ei se puneau pe câte o scară sau un scaun, şi improvisau discursuri, mai tot-d'a-una urmate de urări. Istoria Românilor, cu suferinţele trecutului şi ale presintelui, drepturile lor naţionale, amorul patriei, mândria numelui de Român, erau temele principale asupra cărora oratorii perorau. Entuziasmul auditorilor se essalta uneori atât de tare, în cât se manifesta prin gemete şi lacrimi.

## XIX.

Era 15 Mai. Acésta şi fusese destinată pentru deschiderea adunării. De dimineţă pe la nouă ore, se făcu un *tedeam* în biserică. Poporul manifestă dorinţa de a vedea pe amândouă Episcopii, pe cel Unit şi pe cel neunit, celebrând sânta liturgie împreună în aceeaşi biserică. Acésta însă nu se putu: Canónele bisericesci, se dicea că nu permiteau; pe lângă acésta Episcopii, pentru motive forte naturale, nu se iubiau unul pe altul, nu se suferiau. Serviţul religios se celebră de câţiva protopopi Uniţi. Episcopii asistară în biserică pe strane anume aşedate pentru ei.

În biserică amă răşbit şi eu. Eram curios să văd şi să ascult liturgia într'o biserică Unită; nu observaiu însă nici cea mai mică diferenţă în cântări, în costume sau în ordinea ceremonialului.

După terminarea liturgiei, Episcopul Unit luă cuvântul, şi făcu un discurs lung, cu frase multe şi încalcite, dar fără nici o idee limpede asupra împrejurărilor de faţă. Simeon Bărnău, luă cuvântul în numele poporului şi desvoltă, ca un inspirat, suferinţele trecutului, credinţele şi dorinţele Românilor în principiu.

Ast-fel adunarea se declară constituită.

Țiua întâia s'a petrecut în conferințe private, între capii inteligenței Române, spre a formula dorințele naționale. Se dete și unŭ banchetŭ la Episcopie, la care furămŭ invitați și noi Moldovenii. Noi însă nu ne duserămŭ, ci ne mulțămiramŭ a prânzi sub șopronulŭ unei case țărănesci cu o mâncare foarte frugală, compusă din mămăliguță, brânză, lapte și ouă. Mai spre sêră avurămŭ unŭ spectacolŭ originalŭ. Vre-o sută de flecăi dănțuiră joculŭ Călușarilorŭ, cu o agilitate admirabilă.

În Țiua acêsta făcuiŭ mai multe cunoscințe interesante. Visitaiŭ pe Canoniculŭ Timoteiu Cipariu, unulŭ din cei mai erudiți filologi ai Ardealului; asemenea pe Aron Pumnulŭ, discipolulŭ și emululŭ seŭ în filologie.

Aceștia amêndouă erau redactorii unei foii sêptemânale, intitulată *Organulŭ Luminării*, și destinată a propaga cultura rațională a limbei și a moralei. Acêstă foie, în urma adunării de la Blajŭ, își schimbă titlulŭ și se numi *Organulŭ Naționalŭ*, îmbrățășândŭ în columnele sale și ideile politicei militante de actualitate.

După ce înopță, piața Blajului se inlumină într'unŭ modŭ feericŭ. Două transparente, așeđate susŭ pe pórta despre biserică, represintau pe Traian învingătorulŭ Daciei și aducătorulŭ coloniilor romane, și pe Ferdinandŭ Impêratulŭ Austriei care era și Principe alŭ Ardealului. În mijloculŭ acestorŭ transparente, era înălțatŭ stindardulŭ naționalŭ alŭ Românilorŭ făcut la Sibiiŭ, sub care flutura o banderolă (jumătate neagră și jumătate galbenă) ce represinta flamura Austriei.

Mulțimea poporului se învêrtia în valuri rătăcite împrejurulŭ acestorŭ transparente, narândŭ diverse fabule și istorii, întonândŭ cântece vesele sau dureróse. Episcopilorŭ și altorŭ bărbați meritoși, adresându-le orațiuni și ode improvisate. De acêstă onóre nu scăparămŭ nici noi, cari acolo represintamŭ țerile surori ale Transilvaniei.



## XX.

Așî fi pututŭ prea bine sŭ mŕ abŭinŭ de a da o relaŭiune mai prelargŭ lectorilorŭ mei despre Adunarea de la Blajŭ și despre memorabilele evenimente ale anului 1848 din Transilvania. Ar fi fostŭ de ajunsŭ, pŕte, sŕ le recomandŭ Istoria Romŕnilor din Dacia superiŕră, publicată in Viena la 1852 și scrisă de A. Papiu Ilarian, unŭ june care, incă in adolescenŭa sa de atunci, promitea erudiŭiunea și valŕrea unui mare scriitorŭ. Dar convinsŭ că, după tŕtă recomandaŭiunea mea, puŭinŭ vorŭ alerga sŕ caute cartea citată, voiŭ urma naraŭiunea suvenirilorŭ și impressiunilorŭ mele, pŕnă a nu mŕ depărta incă de Blajŭ.

Cată sŕ mŕ mai întorcŭ incă odată la originea Adunărei de care e vorba, căci acēsta a fostŭ cea mai mare manifestaŭiune de vieŭă naŭională și politică a Romŕnilorŭ, celŭ mai mare evenimentŭ in istoria modernă a lorŭ, și care din nefericire a avutŭ rezultate atătŭ de negative.

## XXI.

Romŕniŭ se află in poziŭiunea cea mai teribilă și in confusiunea cea mai mare. Pe de o parte se vedeau in faŭa unei monarhii, care se sguđuia de revoluŭiunii interiore; pe de alta, in faŭa naŭiunii Maghiare, care, după aceste amestecăturŭ, pŕrea favorisată de ursită a predomina situaŭiunea. Impŕrăŭia Austriacă era deja mai multŭ desmembrată. Ungaria ajunsese a fi numai cu numele regatŭ austriacŭ: ea prin revoluŭiune, se declarase de faptŭ independentă; avea Constituŭiunea sa, ministerulŭ seŭ și guvernulŭ seŭ separatŭ. Totŭ ce se mai nevoia a căpŕta, era regularea saŭ întinderea confiniilorŭ sale. Poporulŭ maghiaru, de la nobilŭ pŕnă la opincă, de cincŭ-

spre-dece ani era fanatisat de propagandele pan-maghiarismului. Apoi elu avea la dispozițiunea sa puteri imense; cetăți, ostiri organizate, arme, bani, omeni politici, poeți mari, oratori, tribuni,—nimică nu-i lipsia. Trufia maghiară ajunsese mare. Programa sa era cunoscută și pe față: a face o Ungarie mare, de la Adriatica până la Marea Neagră, cu asservirea și stingerea celor-l-alte naționalități!

Românii în totu chipul vedeau pericolul. Organele inteligenței lor, *Gazeta de Transilvania* din Brașov, *Organul Lumînării* din Blaj, cu precauțare de a nu arunca patria în furiile unui rășoiu civil, începuseră a propaga ideii împăciuitoare. Până la ore-care punct, ele admiteau ideea unirei Transilvaniei cu Ungaria; nu aveau curajul a se pronunța din contra; nu aveau credință nici în tăria poporului, nici în puterea împărăției, nici în destinatele providenței. Dar masele poporului alt-fel simțiau, alt-fel cugetau: ele nu mai ascultau consiliile gazetelor, ci vocea conștiinței și instinctul lor, care le dicea: *Unirea e fatală; ea e peirea națiunii române!* Ele nu-și formulară însă programa de conduită, așteptându se le-o șoptiască cine va; nu-și aleseseră pe capii mișcării, așteptându ca ei se se înfățișeze.

## XXII.

Atunci se găsi unu om cu curajiu, carele avu geniul se intrupescă și se formuleze aspirațiunile sufletului națiunii. Elu scris la 25 Martie o proclamațiune concisă, în care resumă programa națională. Acésta propunea: *Congresu național-român; libertate individuală prin suprimerea iobăgiei; libertate politică prin reaşedărea națiunii în drepturile sale de a avea dregători și reprezentanți în dieta țerei; nici o uniune cu Ungurii, până ce nu se va trata cu ei ca națiune liberă, cu națiune liberă.*

Proclamațiunea acésta cu data memorabilă din 25 Martie, era anonimă. Autorul află prudence a nu-și espune numele

în timpî atât de criticî, unde terorismul maghiarî începuse a se pronunța. Dar ast-felû, anonimă, ea a electrisatû pe toîi Românii; cuprinsulû eî s'a făcutû îndatâ decalogulû națiunii. Fôia de la Brașovû atuncî, ca eșită din letargiă, a începutû să întrebe: cine este autorulû acesteî proclamațiunii? «Să pășiască, dicea ea, între noi, să ne arate calea dréptă și mântuitoare, să ne ia de mână și să ne dică: *veniți în côce, aci să stați, de aci să porniți, cutare să voiți, acestea să pretindefi.*»

Inteligența Română, studenții saû absolvenții seminariului de la Blajû, recunoscure în circulara aceea péna și sufletulû lui Bărnuțû. Unû entusiasmû unanimû cuprinsese tôte inimele și tôte sufletele. Circulara, copiată în miî de esemplare manuscrise, sburâ prin tôte colțurile Ardealulû cu răpejunea fulgerulû. Ideile lui Bărnuț se făcură într'o clipă ideî fixe pentru toîi Românii. Nicî unû silogismû, nicî o putere alta, nu mai erau în stare a împedica torentulû opiniunii publice.

În orășelulû Oșorheiu, ca în mai multe alte orașe, junimea română începû a se aduna și a comenta circulara lui Bărnuțû. Câți-va canceliști și studenți ce veniseră de la Blajû cu ocaziunea serbătorilorû Pascelorû, în numérû ca de trei-șeci inși, ținurâ o conferință între eî, și deciseră a pune în lucrare programa trasă de proclamațiunea lui Bărnuțû. Celû întâiû punctû ce aflară cu cale a pune în lucrare a fostû: Congresulû naționalû, adică o adunare mare de Români din totû cuprinsulû Ardealulû și chiar din Banatû. Ideea acésta însê, orî cât de frumôsă și nimerită în sine, presenta dificultăți la esecutiune. Se făceau obiecțiunii ca acestea: Tolera-va guvernulû o asemine adunare? Veni-vorû Românii bucuroși și cu curagiû la acésta? Cine, și în numele cui să se facă apelulû pentru convocarea eî? Eată întrebările cari-și făceau de bună sémă între sine, acești tineri patrioți, zeloși de titlurile națiunii lorû.

Atuncî unulû din aceî tineri eși cu ideea ca eî să ficseze diua de Dumineca Tomei, și să se anunțe acésta în tôte părțile cu mijlôcele cele mai espeditive. Acéstă idee, orî cât de

cutezătoare, ori cât de hazardoasă, însufleți toate inimele. Toți o adoptară în unanimitate, jurându ca să o realizeze, cu ori-ce mijloce, cu ori-ce sacrificii.

## XXIII.

Acésta era la 26 Martie. Duminica Tomei cădea în 30 Aprilie. Tinerii din Oșorheiu scriseră îndată în toate părțile, pe la amicii și confrății lor de prin toate celelalte orașe ale Transilvaniei și-i conjurară ca, fie-care în parte, să propage ideea propusă. Apoi și aceștia, întocmai ca nisce fanatici apostoli, plecară care încotro, călare saii pe jos, cutriărându toate satele și invitându pe popor la Blaj, de Duminica Tomei.

Ară fi lungă ca să descriu entuziasmul cu care Români ai primită această invitare, pe care o considerau ca un mesagiu divin. Ară fi prea lungă să mai descriu impresiunea ce a făcutu asupra Ungurilor și temerile ce le-au insuflat, precum și intrigele ce s-au jucat spre a împedica Adunarea Românilor. Din aceste ori-cine pôte vedea că o idee fericită, o idee mântuitoare, nu pôte să nu aibă răsădit în inima unei națiuni, măcară ori cât de apăsată ori cât de abrutisată să fie.

Românii în unanimitate se grăbiră a se prepara și a alerga la Blaj, ca la un loc predestinat de oracol. Ei sciau că acolo era cuibul inteligenței lor, învățații și binevoitorii lor cei sinceri.

Ast-fel, din locurile cele mai depărtate, se duseră numai preoții și fruntașii satelor, iar din cele mai apropiete să rădicară satele întregi.

Guvernul central austriac vedea aceste preparative cu nemulțămire. Elu voia să împedice adunarea; dar vedându ne-resistibila pornire a Românilor, află prudentu a nu risca o opunere nefolositoare și chiar anti-națională, mai ales că se

interesa a cruța simpatiele populațiunilor pentru ori-ce eventualitate. De aceea elū, pe de o parte făcū cunoscutū Episcopilorū că toleréză pe Românī a se aduna și a petiționa către Împēratulū, însă în ziua în care ei (Episcopiī) vorū defige-o, iar nu în Dumineca Tomei; pe de altă parte, elū regulă a trimite oștirī spre a imprăstia pe cei carī s'ar aduna în ziua precitată.

Episcopiī, de și pōte nu erau cu sinceritate dispuși pentru cestiunea națională ast-felū cum o înțelegea poporulū, totuși căutaū sē armonizeze atātū susceptibilitatea guvernului cât și neimpedabila plecarea a națiunii. Așa dar ei determinară ziua de  $\frac{3}{15}$  Maiū.

Dar publicarea acesteī despozițiunii întârziindu-se, și timpulū fiindū înaintatū, poporulū, carele nu scia de cât de Dumineca Tomei, veni în acēstă zi în numărū ca de 30 mii. Atunci fu mare anevoință sē se răspândiască mulțimea. Cele 5—6 mii baionete imperiale nu aveaū curagiulū a veni la estremeitatea vērșărei de sânge. Poporulū nu voia a se risipi. Vocea Episcopului Lemeni era neascultată, și urmată de murmure amenințătore. Tōte cercările tribunilorū erau nefolosītore; ce dicū? însuși tribunii nu sciaū dacă arū face bine sē se risipiască adunarea saū ba; ei se temeaū ca nu cumva acēsta sē fie o cursă; se îngrijaū că poporulū se putea duce pe acasă și apoi nu va mai veni la ziua de  $\frac{3}{15}$  Maiū. În fine, pe după prândū, veni omulū poporului, Bărnūț Acesta asigură spiritele atātū ale tribunilorū cât și ale poporului, îndemnându pe toți a se retrage în satele învecinate până la ziua însemnată de Episcopī.

#### XXIV.

Ast-felū s'aū urmatū evenimentele care aū precesū Adunarea de la Blajū. Amū cređutū cuviinciosū a le descrie aice în compendiū, numai pentru ca sē aducū aminte cât de tare

era desvoltatū spiritulū publicū în poporulū românū din Ardealū, cât era elū de inițiatū în interesele generale și în ideile politice, câtă fermitate și perseveranță a arătatū, câtă bună judecată a desvoltatū, și cu câtă abnegațiune și devotamentū s'a ocupatū de cauza națională.

Cu tôte amenințările, persecuțiunile și împedecările ce se făceau din partea Ungurilorū și a guvernului, pentru ziua destinată a adunării, Româniī curgeau ca torente din tôte părțile. Peste riurile cele mai mari, pe unde Unguriī rădicaseră înadinsū podurile, Româniī treceau prin ape până în peptū, sau în notū, numai și numai ca să mērgă și să ajungă, la loculū ce se făcuse unū idealū de mântuire pentru dēnșiī. În ziua de 3 Maiū, poporulū adunatū ajungea la cifra de o sută de mīi

Vēdēndū cine-va acēstă mare mulțime de poporū, adunată pentru afaceri publice, își putea face cea mai essactă idee despre comițiile și forurile vechei Rome. Pe unū câmpū deschisū, în marginea din sus a Blajului, se improvisa o tribună înaltă; josū, imprejurulū acesteī tribune, se puseră câte-va mese și scaune, destinate pentru Episcopī, pentru secretari și pentru persōnele cele mai alese. Acolo poporulū, după comandamentulū junilorū juriști, făcū unū mare cercū, în cât se rēmână loculū liberū de circulatū la mijlocū. Apoi se făcură linii deschise și largi până la biserică, pentru ca, de acolo și până la tribună, să fie calea liberă. Afară din cerculū centralū, se improvisară încă vre-o 4—5 tribune mai mici, destinate pentru tribuniī populari destinați ca să transmiță poporului, ce se afla depărtatū de centru, decisiunile conferințelorū.

Semnalulū deschideriī adunării se dete prin tragerea clopotuluiū celuī mare. Atunci Episcopī, urmați de clerū, de profesori și de inteliginți, se sculară și plecară către loculū preparatū. Înainte mergea flamura cea mare națională pe care sta inscripțiunea aurie: *Virtutea Română reînviată*, flamură improvisată, precum arătaiū mai susū, la Sibiiū.

Acēstă flamură era tricoloră; represinta prin vênătū, albū

și roșu culorile îmbrăcămintei poporului. Ungurii neroși și ceață că este flamura rusească! Afară de această flamură, se mai improvisară și altele mai mici cu diferite inscripțiuni cari arătau dorințele națiunii; pe una se vedea scrisă: «*libertatea și independința națională*», pe alta se citia: «*credința neînfrântă către națiune și tron*», pe alta «*nică o Uniune cu țera Ungurască.*»

Cu ocaziunea acestei adunări veniseră mai mulți Unguri nobili de prin provinciile învecinate, parte cu scopul de a studia lucrurile, parte atrași de curiozitate. Mulți din aceștia erau de origine română: strămoșii lor își renegaseră limba, națiunea și religiunea, pentru diferite interese politice. Aceștia, de astă dată, vădându măreția și religiositatea acestei impoante Adunări, simțiră inimele lor entusiasmăte pentru onorarea numelui de român, și începură a îmbrățișa pe conducătorii poporului numindu-i frații lor, roșind de rătăcirile lor trecute.

## XXV.

Adunarea, deschisă sub președința ambilor Episcopi, proclamă de vice-președinți pe Sim. Bărnuț și G. Bariț; mai proclamă și dece secretari, între cari mă-aducă aminte de canonicul Cipariu, Laurian, protopopu Popasu și Dim. Boeru. Episcopul Șaguna făcu o rugăciune către D-zeu ca să lumineze mintea națiunii și să o îndrepteze spre dragoste către patrie și spre credință către împăratul. După aceasta, Bărnuț, idolul poporului, înaintă către tribună. În acel moment o tăcere religioasă se făcu în popor: cea de pe urmă suflare părea că amuțise. Poporul părea că astăptă să audă vorbindu oracolul său. Vocea cea jumătate stinsă a oratorului atunci luă un timbru ângeresc, ce resbătea până în fundul inimelor. El făcu cincă propuneră însemnate:

1. Ca adunarea să se proclame de adunare generală a națiunii.

2. Câmpul pe care se ține adunarea să se numiască Câmpul Libertăței.

3. Națiunea să se declare credincioasă împăratului.

4. Națiunea să se proclame națiune de sine stătătoare și de parte întregitoare a Transilvaniei.

5. Națiunea să depue jurământul de credință către împăratul, către patrie și către națiunea română.

Aceste propunerî, repercutate și transmise poporului prin vocea tribunilor, se adoptară cu aclamațiunii și cu aplauze. Atunci Bărnuțu cetî formula jurământului, care, după ce se adoptă, se recită de către popor cu o solemnitate religioasă.

Cu aceste s'a încheiat ședința din <sup>3</sup>/<sub>15</sub> Maii.

## XXVI.

Secretariî se consultară între sine cum să termine mai curînd lucrările, pentru ca să pôtă libera poporul a se duce pe acasă. Lucrarea cea mai esențială fu petițiunea către împăratul în care să se arate dorințele națiunii. Laurianu se însărcină și o făcù. A doua zi redeschișându-se adunarea, elu se sui pe tribună și cetî proiectul petițiunei. Acêsta cuprindea 16 puncte memorabile :

1) Cererea unei diete reprezentative, la care Româniî să fie chemați a trimite deputați în proporțiunea numărului lor. Româniî să aibă dregătoriî lor naționalî în tôte ramurile. Limba română să serve ca oficială în față cu Româniî.

2) Independința Bisericeî române fără distincțiune de confesiune. Restabilirea Mitropolieî Române și a unui sinodù generalù anualù.

3) Desființarea iobăgieî (clăceî) și a decimelorù, fără despăgubire.

4) Libertatea industrială și comercială.

5) Desființarea dăreî asupra vitelorù.



6) Desființarea deciziei metalelor ce se exploatează în co-prinsul țerei.

7) Libertatea de a vorbi, a scrie și a tipări.

8) Libertatea individuală și dreptul adunărilor.

9) Tribunale de jurați cu publicitate, în care apărările se se facă verbale.

10) Guarda națională. Miliția română se aibă ofițeri români.

11) Regularea miezuinelor (hotărnicilor) prin comisiuni mixte.

12) Dotarea clerului român din casa Statului, ca cele-l-alte cleruri.

13) Întinderea instrucțiunii publice, prin școli primare sătesci, gimnasil, institute militare și tehnice, seminarii, uni-versități, și altele.

14) Egalitate de dări și ștergerea privilegiilor.

15) O Constituțiune nouă făcută prin o Adunare Consti-tuantă a tuturor națiunilor țerei, pe bazele libertății, egali-tății și frațietății; codici nouă de legi civile, penale, comer-ciale.

16) Causa Uniunii cu Ungaria se nu se tolereze a se des-bate până când Români nu vor lua parte în camera legisla-tivă ca națiune constitutivă; alt-fel de s'ar urma, Români protesteză cu solemnitate.

Poporul priimi proiectul de petițiune cu strigări unanime de entusiasm. Laurian, Bărnățu, Barițu, fură purtați în triumf și aclamați ca capi și conducători ai națiunii. Entusiasmul general era la culme. Înșuși cerul părea impresionat de fericirea generală, căci în momentele acele începă a ploua, și picăturile de plouă poporul le asemăna cu lacrimi de bu-curie.

## XXVII.

A treia zi se țină încă o conferință. Astă dată însă nu se făcu de cât verificarea protocolului ședinței II și defigerea

deputațiunii ce lua missiunea a duce petițiunea la împăratul. După acesta, Adunarea declarându-se terminată, poporul începî a se duce pe la vetrele sale, plin de iluziuni și de speranțe într'un viitor mai fericit. Dar vai! cât de amar se arată viitorul acela, atât de dulce visat atunci!

După plecarea poporului mai rămaseră în Blajă până pe a doua zi cei mai mulți din protopopii, tinerii juriști și studenții, și puținii Moldoveni și Munteni emigrați, cari prin o întâmplare accidentală avuserăm fericirea a lua parte la o zi așa de mare pentru națiunea noastră. Cu inimile noastre tinere și înflăcărâte de idealuri frumoase, împărțiam tóte emoțiunile fraților Ardeleni, și cu sufletele noastre de români imbrățisam aspirațiunile și credințele lor, identificându-ne sórta noastră cu a lor. O dulce zi și frumoasă! tu vei fi cea mai prețioasă din suvenirile mele!

La sunetul unei muzice de lăutari ce se rătăciseră pe aici, o cétă de vre-o trei-șeci de părechii tinere esecută jocul *călușerilor*, acelă joc care a perpetuat până astăzi în poporul nostru legenda răpirei Sabinencelor de către strămoșii noștri Romani. Séra se făcure serenade pe la cei mai mulți din bărbații iubiți ai poporului. De onórea acesta ne împărțisărăm și noi Moldovenii.

A doua zi ne căpuiărăm de trăsuri și plecărăm ca să ne întórcem la Brașov.

## PARTEA A PATRA

### I.

Numărul emigraților noștri se mărise. Eram deja vre-o două-șeci. Mai toți ajunseserăm fără bani de cheltuială. Pozițiunea era cam critică, mai ales că, după cum se croia lucrurile, vedeam că n'o să putem sta mult pe aici. Ne făcuserăm suspecti. Nemții se îngrijău tare de ideile pan-românismului, și pe noi ne lua de apostoli propagatori ai acestor idei; șiarele lor buciuma susu și tare că Români la Blajă numai proforma au făcut jurământul de credință pentru împăratul; în realitate însă s'ar fi plănit înfișarea unei împărații daco-romane! — Pe de altă parte Ungurii ne lua drept emissari russesci, și insinua că noi am fi organizat Adunarea de la Blajă, și că jurământul de acolo s'a făcut pentru Impăratul Nicolae!

Adunarea de la Blajă făcuse o revoluțiune mare între Ungurii.

Se vorbea că Săcuii grăniceri au să se pogore de la munți și să vie ca să trecă sub sabie pe toți Români. Sciri din ce în ce mai sinistre se răspândia în toate Țările. Chiar în Brașov se vorbea că Săcuii din satele vecine era să calce orașul fără veste, să măcelăriască pe Sași și pe Români.

Intr'o sêră eă, cu Lascar Roseti, ne dusesem la un casin

român. Acolo cetiamă gazete și convorbiamă cu câți-va cunoscuți.

De o dată aușimă bătendă tobe de alarmă. Eșimă în balcon și vedemă o mișcare mare pe uliță; apoi împușcături în partea meridională a cetății. Ceî din prejurul nostru începă îndată a dice: *Săcui! Săcui! la arme, la arme, băeți!* Intr'o clipă casinul se deșertă, și noi, plini de grijă, ne scoborirăm. Eșindă în uliță, vedemă câți-va civili cu armele în mână, alergândă în direcțiunea porții de la vale a cetății. Aceștia erau soldații gardei naționale. Întălnimă pe un ofițer: îl întrebămă ce este? elă ne răspunde, grăbită, că se ne ducemă pe acasă, se nu stămă pe uliță căci póte să ne ajungă glónțele. În adevără împușcăturile se indesiău. Atuncea am începută și noi a indesi pașii. Ajunserămă la otelă. Acolo găsiimă pe ai noștri pregătindu-și armele. Nimăni din otelă nu sciea ce este; nimeni nu avea curagiulă se esă ca se ne încredințeze ce este. Eă luaiă o pușcă și eșii răpede în stradă. De acolo mă îndreptaiă către loculă unde se aușia împușcăturile.

Porța cetății nu era departe. O găsiimă deschisă. Trecuiă pe sub dēnsa, și acolo vėduimă scānteierile împușcăturiloră de aproape: vedeamă chiar glónțele care vijiaă în drēpta și în stānga ca stele cădėtore. Aușiamă mai la vale o strigare de comandă militară, apoi sbierăte, urlete, vāierări. Cu tóte acestea nu înțelegeamă nimica. În fine mă aventuraiă se ieu direcțiunea la drēpta pe marginea șoselei. Întălniimă o companie de gardă națională. Cunoscuiă un român. Întrebaiă ce este. Imi spuse că se bată soldații între ei: o companie de Galițieni ce venise să schimbe garnisona din Brașov compusă din Italieni, se luase la cėrtă pentru amantele loră, și ast-fel eșiseră la bătaie. Un ofițeră ce eșise ca se le comandă a se retrage, fuse străpunsă cu baioneta. Se uciseră vre-o trei-șeci de inși; câți-va se rāniră. Generalulă comandantă al cetății, aducendă tunurile și îndreptāndu-le în contra loră, cu mare greă reuși a-i face se se supună.

## II.

Cât despre greutatea lipsei de bani, în curând ne puserăm la cale. Negri, al căruia nume avea creditul între Români, găsi de se împrumută cu o sumă bunișoră.

Îndată ce elu avu bani, avurămū toți: punga luî generosă ca și inima-î frumôsă, se deschise pentru toți cei ce aveaū lipsă. Cu asemenea sacrificiuri, cu asemenea liberalități, prodigate prin Francia și prin alte locuri, acestu nobilū bărbatu își perduse frumôsă averē ce moștenise de la părinți.

Dar în zilele acele de efervescință politică, nu ne puteamū opri de a nu cugeta la afacerile din lăuntru ale țerei noastre. Făceamū consiliabile îndesite, și ne formulamū bazele pe cari sē reorganizamū țera, după ce vom reuși a intra în ea. Încheiarămū unū actū prin care ne obligamū a lucra pentru Unirea Principatelorū, pentru emanciparea țiganilorū, pentru împrumodarea țeranilorū, pentru armarea poporului, și alte reforme frumose ce aveaū de scopū rădicarea Românismluū din miseria în care se afla.

Cei mai mulți din noi sciaū cu incredințare că în țera Românescă trebuia sē prorumpă o revoluțiune politică și socială. În așa alternativă, ne credeamū și noi moralicesce îndatoraiți a lucra ceva. Ceea ve vedeamū mai nainte de tôte că trebuia de făcutū, era o nouă mișcare în Moldova spre a răsturna guvernulū: lucruri prea cutezătore, ce e dreptulū, dar care vedeamū că se făceaū pe atunci în tôte părțile, mai în tôte zilele, căci ne aflamū în anulū revoluțiunilorū. Ne ocuparamū până și de guvernulū provisoriu ce trebuia sē proclamamū. Pentru ca sē reușimū însă, ne trebuia brațe multe și arme. Cum sē facemū? Atuncea ne veni ideea sē organizamū o oștire de Transilvăneni, Bănățeni și Bucovineni, și sē intramū în Moldova pe trei părți diferite. Cu așa planū chimericū, M. Iepureanu și L. Roseti, se duseră în Banat; alții se decisēră

a merge să se înțeleagă cu Românii de pe la Abrud; iar alții să treacă în Bucovina ca să lucreze în înțelesul acesta.

Intre acești din urmă mă alăturai și eu. Găsiam mai sigură să mă duc în Bucovina, ca să mă depărtez de Transilvania, unde lucrurile se înfierbântau din zi în zi mai tare.

### III.

Plecaii într'o trăsură cu amicului meu Casimir, cu vechiul meu camarad Balș și cu Zaharia Moldoveanu.

Ni s'a întâmplat să trecem prin Cluj chiar a doua zi de 17 (29) Mai, când se deschise Dieta Transilvană. Totu orășul era într'o sărbătoare. Pe toate casele se vedea fluturând stindardele maghiare, pe cari se vedea scrisă: Unirea cu Ungaria.

Dieta, sau Adunarea provincială a Transilvaniei, compusă după vechile legi ale țerei pe bazele regimului aristocratic, reprezintă mai în unanimitate elementul maghiaro-secui; prea puțini Sași, și numai clerul din partea Românilor, luau parte în această Adunare.

Ast-fel compusă, Dieta, de la cea întâi ședință, proclamă Unirea Ardealului cu Ungaria, fără a da ascultare protestărilor legitime ale Românilor, ce i s'a transmis prin Episcopul Șaguna și prin o deputațiune de la Blaj.

Dieta Transilvaniei, după Constituțiunea de până atunci, se compunea din 310 reprezentanți, repărțiți în modul următor:

1) După religione . . . . .	{	Catolici . . . . .	141
		Reformați . . . . .	119
		Evangelici . . . . .	34
		Unitari . . . . .	14
			310

	Ungurî . . . . .	161
2) După naţiuni . . . . .	Secuî . . . . .	114
	Saşi . . . . .	35
		<u>310</u>
3) După staturî sau caste . . . . .	Nobili (aristocraţi) . . . . .	243
	Burgari (cetăţeni) . . . . .	65
		<u>310</u>
4) După titluri şi ranguri sau nascere . . . . .	Ca oficiali . . . . .	62
	Ca notabili sau regalişi . . . . .	152
	Deputaţi . . . . .	96
		<u>310</u>
5) După cum sunt chemaţi sau aleşi . . . . .	Chemaţi de Domnitor . . . . .	198
	Aleşi . . . . .	96
	Chem. şi tot odată al. . . . .	16
		<u>310</u>

Numai după acestu tablou se pôte vedea ce monstruoasă Constituţiune avea Ardealul. Ei bine, cu toate acestea, Ungurii ce au ameţitu lumea cu liberalismul lor, şi astăzi susţin legalitatea votului din 1848 al Dietei aceştia.

#### IV.

Ne aflam în Cluj pe la 17 (29) Mai. Era un timp frumos; si mai ales că aceste locuri sunt favorisate de natură cu cea mai frumoasă climă. Clujul este mare şi destul de plăcut: uliţe regulate, arhitectură modernă şi elegantă; rânduiele bune, curăţenie, mişcare multă industrială şi comercială. În majoritate locuitorii de Ungurî, elî represintă fanatismul maghiar în totă puterea cuvântului: nu vedea de cât costume naţionale; auşia la toţi opincării şi bocăncării zuruind pînteni; urechile-ţi erau lovite neincetat de *teremetem* şi alte

cuvinte aspre, cari sunt în natura limbei Ungurescî. Apoi pe tôte casele, pe tôte edificiurile publice, la tôte ferestrele se vedeau fluturându stindardele maghiare ; în tôte părțile, pe stindarde, pe pereți, se vedea inscripțiunea *Unio*, sau *Eljen unio*. Acésta se esplica prea bine : căci Ungurii cu majoritatea lorî în Dietă, cu influența guvernului ce le era în mână, proclamaseră Unirea Transilvaniei cu Ungaria. Acéstă urmare arbitrară și nedreptă, invălită cu forma legalității, fu cauza înfricoșatelorî vîrsări de sânge ale nenorocitulî rîsboiî civilî ce irupse nu târziî între Românî și Ungurî ; calamitate care a costatî aprópe o sută de miî de capete de Românî și Ungurî, pierdute fără nici unî folosî !

Dupé ce prîndiserămî la ospétaria unde trăsaserămî, camaraziî mei, oboșiî de escursiunile ce făcuserămî, simțiră trebuința a se repausa. Eû însă, setosû de a mai vedea aceste locurî străine pentru mine, mē aventuraiî pe ulițe, și din stradă în stradă, mē pomeniîu afară din barieră. Acolo deteiî cu ochiî de o grădină întinsă. Adoratorî al umbreiî și al verdeței, intraiî în lăuntru și mē afundaiî în nisce aleî frumóse, boltite cu ramurile arborilorî ce erau împrejurulî lorî. Nu era mai nimenî care sē-mî intrerupă admirarea acesteî frumóse grădlnî ; nu mai vedeamî nici sórele ce scăpéta către apusulî seû ; nu ascultamî ne cât fășiitulî frunzelorî bătute de unî vîntulețî ușorî și cântările privighetorilorî de prin crîngurî, cu cari doriaimî a rivalisa, dacă natura mî-ar fi datî dorulî cântăriî.

## V.

Umblîndû prin aleiele acelea, de o-dată zărescû pe o bancă izolată, o damă îmbrăcată în negru și țîindû o carte în mână. Când mē apropiaiî, o salutaiî fără sē voiî ; căci uitându-mē la ea, vîdûi o frumusețe răpitóre. Ea se înclină puținî la salutarea mea ; și atunci mē întelniîu cu nisce ochî în care eram gata a mē ineca, dacă m'ași fi pututî transforma într'o



rađă de sóre saú într'o musculiđă aeriană. Simđiú picioarele mele slăbindú de sub genuchí, pași mei rărindu-se fără de voie, și tēplele mele sbătēndu-se. «De, drace! điseiú în sinemí; sē nu cum-va sē mē ímpingí la vre-o aventură!»

Mē mai înturnaiú. Trecuiú iarăși pe lângă acéstă damă. Iarăși o salutaiú. Ea, fără a se mai mișca, se uită lungú la mine.

Dupē ce făcuiú vre-o cincí pași înainte, iarăși mē înturnaiú, astă-dată decisú a o acosta.

— Imí permiteți a vē întreba, dómna mea...

— *Nemtudum*, respunse ea.

Întelegēndú că nu scie romănesce, cercaiú a-í vorbi nemtesce, grescesce, italienesce. Ea însă imí răspunse totú cu *nemtudum*. În fine îi adresaiú cuvēntulú în limba franceză. Acéstă limbă, de și cu greutate, totú o vorbia puținú. O întrebaiú dacă e dómna acēstei frumoșe grădiní. Ea imí respunse afirmativú. O întrebaiú dacă e măritată; ea puse batista la ochí, și părú a suspina. Îi mai făcuiú câte-va întrebări, dupē care înțeleseiú că am a face cu o persónă de distincțiune și cu o ființă ce suferia de o mare nenorocire.

Incepú, dupē aceste, și ea sē-mí facă felurite întrebări. Vēđēndú că am a face cu o maghiară, mē feriiú de a-í spune că sunt românú, sciindú inverșunata ură ce aveaú Maghiarii în contra Romănilorú din învechite timpuri; îi spuseiú că sunt unú călătorú francesú, venitú cu misiuni archeologice prin Transilvania.

Ea mi se arătă atuncea prea mulțamită: mē întrebă de câte đile mē aflu în Clujú, unde sunt la otelú, cum mi se pare țera, cât am sē mai staú pe aci, — și alte întrebări mărunte de cari nu-mí mai aducú aminte. În mijloculú întrevorbirií, ea se sculă. Îi oferiiú brațulú. Ea însă mē refusă, đicēndú că e târđiú, și că cată sē reintre în casă. Cutezarea mea merse până a-í cere voie de a o visita. Ea imí respunse cu unú surisú graciosú că francesii sunt tot-d'a-una bine-veniți în casa Maghiarului.

Dupē acésta mē ținuiú de ea, și trecēndú prin câte-va co-

titurî și cărări, mă vechiui sub peristilul unei case cu două caturî, mică dar frumósă și bine îngrijită. Condușu de ea, intraiu într'o mică sală din catul de josu, care după mobila-mentulú seú părea a fi cameră de recreațiune. O lampă era aprinsă pe o masă rotundă. Unú bătránú se înfățișă. Ea îi adresă câte-va vorbe, după tonulú cărora înțeleseiú că vorbesce cu unú servitorú.

În curéndú, după ce ne aședarămú pe scaune, veni o bătrână, pe care mî-o recomandă de mumă a sa, și care nu scia nici o limbă altă de cât cea maghiară.

## VI.

Aci juna și frumósă maghiară, după óre-carî convorbiri trecétore, îmi spuse mai multe lucruri despre ea și familia sa.

Tatálú seú era adevératú maghiarú, nobilú magnatú, cu unú arbore genealogicú de mai mulți secolî, aristocratú în tótă puterea cuvéntulú, și mare proprietarú de feude în Transilvania. Bărbatulú eí, cu care se măritase de vre-o șepte ani, se trăgea diutr'o familie românésă ; dar părinții părinților seú încă, renegaseră naționalitatea lorú și îmbrățișaseră naționalitatea maghiară, ajungéndú prin acésta la demnitățile și privilegiurile nobililorú de sânge. În marea mișcare națională a Maghiarilor, socrulú și ginerele, se aruncară cu totú entuziasmulú și devotamentulú caracteristicú rasei Avarilorú și Hunilorú. Aménduoí aceștia depuseră tesaurele lorú pe altarulú patriei, și lăsându-și femeile la Clujú, încinseră săbiile și alergară la rėsboiulú ce se declarase de curéndú între Croați și Unguri. În fruntea cetelorú lorú de voluntari Honvedí, eí luară parte la mai multe lupte, și căpétaseră mai multe succese ; dar în cele de pe urmă, plătiră impetuositatea lorú cu mare prețú ; într'o bună dimineță cadavrele lorú se găsiră góle pe unú câmpú de bătălie, unde cu o đí mai înainte Ielaciciú triumfase. Ast-felú, aceste

două văduve purtau doliul cu resignațiunea și cu mândria de martiri ai cauzei naționale.

Abia tânăra maghiară apucase a-mi da aceste puține relațiuni, întrerupte adese de lacrimi și suspine, dominate însă cu o putere în adevăr eroică, — și mă vedui de o dată înconjurat de o societate numeroasă. Mai multe rude și amici ai domnei de casă, umplură salonul. Fusei la toți presintat, dar numai cu vre-o trei putuți abia conversa, fiind-că limba francesă nu prea era în usanță pe atunci între familiile maghiare; și fiind-că maghiarul, în genere, este din natura sa atât de mândru de limba și naționalitatea sa, în cât limbele străine le desprețuește și prea rară care învață câte una. Mai toți noii veniți erau omeni politici: deputați, demagogi, diariști, funcționari. Nu era vorba de cât despre marea faptă a proclamării Unirei. Entusiasmul era general: chiar în ochii văduvelor maghiare scânteia atât de tare veselia și fericirea, în cât păreau a-și fi uitat de doliul lor.

În mijlocul acestor omeni fanatici, numai eu singur eram fără voia mea trist, îngrijit și deconcertat, căci de unde pornisem ca să mă înfig într'o aventură de femei, mă vedeam incurcat într'o societate patriotică cu sentimente oposite.

— De ce nu te bucuri și d-ta ca noi? mă întrebă unul ce era deputat.

— Imi pare rău, răspunsei, că nu pot să fiu vesel. Pre cât admir entusiasmul vostru, pre atâta mă întristez că nu-l ved pentru o cauză mai justă.

— Ce vrei să zici?

— Voi să zic că prevăd mari nenorociri, atât pentru țera acesta, cât și pentru națiunea voastră. Fapta de astă-zi, cu al căreia triumf vă glorificați, o să tragă după sine calamitățile războiului civil, și Dumnezeu știe câte nenorociri...

— Pentru ce?

— Pentru că proclamați Unirea, fără consimțământul și înțelegerea prealabilă a Românilor, populațiunea cea mai nume-

rósă din Ardeal; și nu prevedea la ce extreme de desperare pótă să ajungă acestu popor insultațu ast-feliu!

Dómna de casă distribuia ceaiul, și cu ocupațiunea acésta nu băgase de seamă vorbele mele. Iar Maghiarii ce erau aci începură a se uita de o-dată unii la alții; și, incetându de a mai vorbi cu mine, începură a vorbi între ei unguresce, arătându mă mereu cu degetul.

Atuncea înțeleseiu efectul imprudenței mele. Eū lovisemū pe Unguri in buba care-ī durea: vorbele mele fură ca nisce trāsne'e pentru ei; și indată înțeleseiu că persóna mea era aci ca unū scandalū. Imī luaiū pălăria, pretestându că e târziū, și dīseiu adio damelorū din casă. Dupē acésta, făcēndū o reverință către cei-l-alți domni, eșiū.

## VII.

Credeamū că ast-felū aventura mea era terminată. De unde intrasemū in casa acésta cu cugete amoróse, eșiamū cu sufletulū indignatū de ideī poliitice. De unde intrasemū cu ilusiuni de fericire, eșiamū cu îngrijire.

Traversandū grădina, mi se părū că doui ómenī mă urmărescū. Indesaiū pași. Dupē ce eșiū din aleele cele intunecóse, mé opriū puțin, și vėđuiū, la lumina luneī, că acei doui ómenī erau chiar dintre persónele ca care intrevorbisemū cu o oră mai nainte. Eșiū din grădină, și intraiū in cetate. Imī aruncaiu ochiī indėrėptū, și vėđuiū că acele douē persóne tot mă urmăriaū.

Unū orologiū de la o barieră bătea dece ore și unū pătrarū. Prāvăliele erau inchise. Pe strade nu circula de cât soldați și garda națională. Oamenii ce mă urmăriaū indesiseră pași, imī eșiseră inainte. Íi vėđuiū schimbāndū câte-va vorbe cu o companie de gardiști, și apoi depărtāndu-se.

Cānd am venitū in dreptul gardiștilorū, mă vėđuiū inconjuratū de ei; începură a-mī vorbi unguresce și nemșesce. Le

spuseiū romănesce că nu înțelegū. Unulū din ei atunci imi vorbi in limba mea.

— Cine esci ?

— Omū bunū.

— De unde vii ?

— De la contesa... unde am petrecutū sēra.

— Dar de la ȃcece cēsuri, nu mai e slobodū sē umble ni-  
menī pe ulițe.

— N'am sciutū ; sunt străinū.

— Pasportū ai ?

— Am ; e la făgădăū.

— Vino dupē noi.

— Aide.

Inconjuratū de ȃcești ōmenī inarmați, credeamū că o sē  
mergū la otelū, de unde nu mē indouiamū că o sē mē mân-  
tuiū de dēnziū fără nici o supērare. Dar sosindū la o rēspān-  
tie, vȃdquiū că sinistrii mei companionī mē impingū la drēpta,  
direcțiune de totū opusă cu calea otelului mēu.

— Ehe! dar unde apucați ?

— La Poliție.

— Dar ce sē facū eū la Poliție ? ce ? mē luați de hoțū ?  
Ce felū de ōmenī sunteți D-v. pe aiei ? Ce felū de legi aveți ?  
De voiți sē vȃ incredințați despre mine, veniți la făgădăū, sē vȃ  
arătū pasportulū, sē vedeți și pe camaradzi mei...

— De prisosū, domnișorule. Porunca este că cine se va  
prinde dupē ȃcece cēsuri, sē fie dusū la poliție : este *belage-  
rungzustand* (stare de asediū) !

Vȃdȃndū că nu e chipū de opunere, mē supuseiū, ȃdicȃndū  
in mine : « a dracului aventură ! » Cu tȃte acestea rȃmăseiū  
incredințatū că acēsta era consecința ideilorū politice ce mē  
hasardasemū a le da pe față in salonulū Contesei ; și că  
era o cursă pregătită de cei doui Unguri ce se luaseră  
dupē mine.

## VIII.

La Poliție, fuseia introdusă într'o cameră mică, unde nu era de cât un pătășternut cu o rogojină.

Păzitorul, îndată ce mă puse aci, eși și încuiă ușa pe diu afară. Protestai cu un țipet, ȳicendũ cã eũ nu sunt hoțũ ; dar dreptũ rãspunsũ nu auđiũ de cãt cãte-va *teremtete*. Din nefericire, în dreptulũ grilatei mele ferestre era unũ felinarũ : astfelũ aveamũ fericirea de a nu mẽ vedea în întunerecũ. Dar necazulũ meu fu mai mare când cãutaiũ în sinũ și vãduĩ cã nu luasemũ portofoliulũ cu mine. Dacă l'ași fi avutũ, negreșitũ cã ași fi fãcutũ o meditațiune durerosã, prin care ași fi blestematũ și Ungurĩ, și contese, și Clujũ, și totũ neamulũ maghiarilorũ.

Ca sã mẽ distrãgũ, mãsuramũ camera mea în totũ sensulũ, și cu pașĩ, și cu palma, și în largũ și în lungũ. Nu-mi venia sã mẽ culcũ, cãci rogojina nu era prea elasticã. De necãzũ mẽ suiamũ pe patũ și umblamũ pe elũ. Singurulũ lucru ce mẽ incomoda erau nisce insecte mãrunte cari se urcaũ mereũ pe mine și mẽ pișcaũ ; dar dupã ce înțeleseiũ cã aceste nu erau de cãt purici, mẽ mângãiamũ cu poetica cãntare a grierilorũ. De atunci, vã mãrturisescũ, am cãpãtatũ o mare dragoste pentru grierĩ : cea mai plãcutã mulțãmire a mea este ca sã am în camera mea unde dormũ unũ grierũ.

Nici o-datã n'am așteptatũ ȳiua cu mai mare nerãbdare.

Când am vãduť rãsarĩndũ aurora, mi am adusũ amĩnte de frumõsele gene ale primei mele amante când le deschidea deșteptãndu-se din somnũ la strigarea mea amorosã. Iar când am vãduť rãsarĩndũ sõrele, mi s'a pãrutũ mai dulce de cãt prima ȳi când am vãduť lumina, (cu tõte cã pe acestã, dreptũ sã spunũ, nu o țiiũ minte).

## IX.

Camarașii mei, după ce mă căutaseră totă seara, vedându că nici a doua zi dimineață nu veniam la oțel, intraseră în mi de bănuiele ; mai ales că fusese vorba să plecăm de dimineață. Unul din ei merse la capul Poliției. Acesta nu scia încă nimica ; cu toate acestea îi promise că va da ordine de cercetare. Această împrejurare aduse pe capul Poliției mai de dimineață la postul său.

Pe la 8 ore, aușii deschidându-se inchișorea mea. Fui poftit afară și condus înaintea Polișaiului. Fără a ști cine era omul către care eram înfășiat, când vedui în aceeași cameră pe camaradul meu Casimir, mă aruncaii pe dată în brațele sale.

După ce fui expus la un mic interogatoriu ; după ce mi se examină pasportul, care se găsi în bună rânduială, Polișaiul, un Ungur cu mustăți lungi și ceruite, ne spuse că sunt mari băntele asupra noastră. El îmi aduse aminte de vorbele ce avusem în seara precedentă la contesa L... Eă încă nu ascunsei adevărul, și spusei că ast-fel sunt și acuma convicțiunile mele și că nu înțeleg pentru ce aș putea fi bănuit.

— Aă dără nu pôte omul să se bucure (disej) de atăta libertate în țera acăta, ca să spue cu franchețe ideile sale politice ? Aă dără asta e legalitatea Ungură ? Aă dără ast-fel înțeleg Ungurii ospitalitatea ce sunt datorii a da emigranșilor din țerile lor vecine ?

Nu-mă mai aducă aminte ce mai spusei mustăciosului meu Ungur ; dar scii că mă aprinsesem tare, și-i vorbisem cuvinte aspre. El ne spuse cu francheță că Ungurii se temă de Panslavism, că s'a prins în mai multe părți emissarii rusesci cari aă fost impușcați.

Dar după ce spuserăm Ungurului motivul emigrării noastre,

adică mișcarea din Moldova, care nu era de cât o protestațiune în contra protectoratului rusesc, el păru a se convinge de adevăr. Ne spuse că suntem liberi, cu cuvântu de onore că vom pleca îndată din Cluj, și că nu ne vom mai ocupa de politică.

El ne spuse că sunt ordine foarte aspre de la Ministerul din Pesta pentru emissarii politici; și că, dacă ne-am apuca de politică și în alte părți, potu să se găsiască funcționari cari să ne voiască a ne înțelege; și ast-fel ne-am espune a fi escortați la Pesta, sau.... și mai rău.

## X.

Eșind de la Poliție, merserăm la otel; mâncărăm câte ceva, luarăm și câte o cafea cu lapte parfumată cu slănină după maniera Ungurească, și apoi plecarăm, fericiți că am scăpatu numai cu atâta din terorismul unghuresc.

Trecurăm prin mai multe sate legate între ele cu șosele minunate.

Satele unghuresci se cunoseau după aspectul lor teatral; căci la fie-care bordei se vedea câte două-trei stindarde maghiare cu inscripțiuni *unio* sau *éljen Coșut*. Pe unele locuri, erau și inscripțiuni scrise românesce, ca să le înțeleagă și Românii; *unire saă mörte, unire saă furci*; și în adevăr că în curându s'aū pusū furci pe tôte drumurile, și Românii ce cutezaū a se pronunța contra Unirii erau spanzurați fără nici o judecată!

După vre-o patru ore de călătorie, ne oprirăm la cârciuma unui sat, ca să răsufălăm caii. Acestu sat, după locuințele sale miserabile, se cunosea că era locuit de Români, și proprietate a unui magnat unghur, al căruia castel se vedea albindu nu departe, așezat pe o costă de deal, ocolit de ziduri și de o grădină întinsă. Comandaserăm ceva de mâncare; și până să se gătiască, ne preambulăm la umbra unei șandramale ce era în fața cârciumei. Ne puseserăm la



vorbă cu vre-o trei români trecători, cărora le oferisem și de băut. În intervalul acesta, vedeam din când în când intrând și eșind din cârciumă câte un Ungur cu pipa în gură și cu pușca pe umere. Ni se spuse că erau gardiști naționali sătesci: că se dedeseră arme și pe la sate, însă numai Ungurilor, iar Românilor nu. Acești gardiști se tot uita la noi, și părea a trage cu urechia întrevorbirile noastre cu țeranii români. De o-dată ne pomenirăm cu vre-o dece din aceștia, viind și întrebându-ne de unde venim, unde ne ducem și ce fel de oameni suntem. Nemulțumiți de răspunsurile noastre, ne cerură pasporțele. Neputându-le ceti, ne spuseră că suntem arestați, și că trebuie să ne ducă la Graful.

Nu era nici un mod de înțelegere cu acești oameni sălbateci și fioroși. Trebuia a ne supune. Escortați între puscă, câte-și patru, furăm duși la castelul Grafului. Norocire că nu era departe.

După ce traversarăm grădina, furăm aduși sub balconul palatului, și ținuti în sora, ale căruia rațe ne frigea ca în frigare. Mai mult de douăzeci de minute stăturăm acolo, așteptându venirea Grafului. În fine acesta se arătă în balcon. Ne adresă vorba ungurese; apoi vedându că nu-i putem răspunde, ne vorbi românește. Ne întrebă ce fel de oameni, și de unde suntem. Îi răspunserăm că suntem Moldoveni, și că dacă ar fi venit și el în Moldova, nu ar fi fost tratat astfel. Idată ordonă gardiștilor să se ducă, iar el ne pofti sus.

## XI.

Graful era un om ca de 70 ani, robust, și cu o fiziognomie plăcută și veselă. El ne eși înainte până la jumătatea treptelor scării, pre când ne urcam. Ne ceru mii de scuse pentru supărarea ce din neînțelegere ni s'a făcut, promițând a ne ținea totă ziua la el, spre a ne arăta ce fel Ungurii

daŭ ospitalitate străinilorŭ. Ne spuse de îndată că suntem ós-peŭii lui bine-veniŭi ; ŝi că dacã ne face plăcere, putemŭ sã ŝedemŭ mai multe zile la elŭ, sã petrecemŭ, sã vãnãmŭ, sã ne preumlãmŭ. Indată începŭ a rãcni unguresce, ŝi o mulŭtime de servitorŭi furã ordonaŭŭi a grãbi cu prãnzulŭ.

Refusarãmŭ tóte, afarã de prãnzŭ ; cãci în adevãrŭ de mult nu prãnðiserãmŭ cum se cade ; bucatele de la otelurŭi se lucra mai mult în sosurŭi de slãninã rîncedã, cu care stomacurile romãnescŭi cam greŭ se împãca.

Grafulŭ vorbŭia romãnesce destulŭ de bine ; numai dupã accent putea cine-va sã cunóscã cã e Ungurŭ. Acéstã limbã îi era familiarã din copilãrie, fiind-cã satele moŝiilor sale sunt locuite mai mult de romãni. Apoi ne mai lãmurŭi, póte spre a flata sentimentele nóstre naŭionale, cã cu vre-o sutã cincŭ-deci de anŭi în urmã strãmoŝii seŭi erau Romãni, cã are mare dragoste pentru Romãni, ŝi cã cu durere de inimã îi vede rãtã-ciŭŭi de missionariŭi germanismulŭi ŝi ai panslavismulŭi. Graful iŝi trimisese familia la Clujŭ, mãrturisindu-ne cã cã-i e fricã, de o jãcherie romãnsécã.

Ne spuse cã unulŭ din fiiŭi seŭi e depulatŭ la Dietã, ca ŝi dãn-sulŭ ; iar cã alŭii trei sunt în oŝtire la Pesta. El singur rãmãsesse la moŝie, ca se-ŝi pãzeascã casa.

Prãnzulŭ care ne dete Grafulŭ, fu splendidŭ. El se arãta transportatŭ de mulŭtãmire pentru întẽmplarea ce ne adusesse în casa sa. În timpulŭ prãnzulŭi convorbirea nóstrã cu el fusese cu totul expansivã ; cãci era de o bonomie nespusã, ŝi de unŭ caracterŭ fórtẽ veselŭ. Când venia vorba despre politica zileŭi, el ne ruga sã schimbãmŭ vorba. Ne afirma cã politica nu-i place ; dar cu tóte acestea era adoratorulŭ miŝcãriŭi naŭionale. Pentru elŭ, Coŝut era unŭ semi-ðeŭ, ŝi Göergöei unŭ Achile. Când însã voiamŭ a-i demonstra cã politica maghiarã în contra celor-l'alte naŭionalitãŭi este fatalã, — elŭ nu se opunea, da iarãŝi dicea cã Coŝut scie ce face, cã acesta nu póte se gre-ŝescã, ŝi cã D-ðeŭ ține cu Ungurulŭ.

Dupã prãnzŭ, luarãmŭ cafeaoa într'unŭ pavilionŭ în grãdinã, unde admirarãmŭ o galerie de tablourŭi destulŭ de frumoŝe.

Ne spunea Ungurul că acesta îl costa peste zece mii de galbeni, și că era gustul unuia din fiii sei. Aceste erau toate tablourile istorice, lucrare de pictori maghiari. După acesta ne luarăm ziua bună de la venerabilul Graf, carele cu multă părere de rău ne petrecu până la eșirea grădinei.

Îmi pare rău că între hârtiele mele nu mai găsiu însemnarea despre numele și moșia acestui nobil ungar. Nu târziu însă, după ce trecui în Bucovina, când irumpse războiul civil, îmi aducă aminte că am cetit în ziarele după atuncea că castelul în care furăm ospetați fu prefăcut în cenușă cu toată strălucirea sa, și că bătrânul Graf însuși cădu victimă furiei populare a Românilor ce rădicaseră o cruciată binecuvântată asupra Maghiarilor.

După această romantică și serioasă întâmplare, plecărăm.

## XII.

Nu voi mai spune tracasseriile care am mai avut în timpul acestei călătorii mai prin toate satele și orașele ce am trecut. Voi spune însă cele mai principale.

Sera am ajuns într'un oraș care se chiamă Deșu (Déés). Acesta este locuit mai cu totul de Unguri: poate se fie și ceva Români prin suburbii, dar nu ni s'a întâmplat să auzim nici un om vorbind armonioasa noastră limbă.

Furăm duși la un otel miserabil, unde abia găsirăm două păcătoase camere în etagiul de sus. Mă înviiu cu camaraziile mei, ca ei să dormă câteși trei într'o cameră, unde erau trei paturi, iar eu să rămân singur într'una, fiindcă dori-am să mă apuc de scris ceva.

Pentru ca să cinăm puțin, ne coborîrăm într'o sală din etagiul de jos, unde era birtul, traversându o mare sală de cafenea p'ntre o mulțime de omenii ce se ocupa cu biliardul și alte jocuri obișnuite pe la asemenea locuri. Ne puserăm în curând la o masă lungă, unde în fața noastră locurile erau ocupate de alte persoane. S'a întâmplat ca eu să

mă pună în față cu unu omu ce avea o figură și o căutătură sinistră, și care își răsucia mereu mustățile, după care putea orî-cine să cunoscă că e Ungurū. O pipă mare unгурescă atârna de buzele acestu omū, carele învârtia mereu unū paharū cu vinū între degete, uitându-se cu impertinență la noi. Acéstă căutătură, nu sciū de ce, mi se părea insultătoare, și-mi venia să-î observū că nu-lū potū suferi, dar uniforma și sabia ce purta mă ținea în respectū.

După o lungă tăcere, acestū omū imi adresă vorba, pe când scoteamū banii din pungă ca să plătescū socotéla mănăreii. Elū imi vorbi românesce, dar după accentū cunoscuii că e Ungurū. Elū încă cunoscū că nu suntemū indigeni. În răspunseiu la câte-va întrebări cu indiferență, cu răcélă și cu laco-nismū.

-- Sunteți trecători, Domnilorū ?

— Da.

— Veniți din Ungaria ?

— Da.

— Ați vândutū boi acolo ?

— Da.

— Treceți în Moldova ?

— Da.

— Frumosū trebuie să fie în țera D-vostre.

— Da.

Ast-felū, răspundeamū totū cu *da*, numai ca să mă scapū de acéstă mutră nesuferită, și mai alesū să nu mă aventurezū a vorbi de politică. În fine, fără a-î dice măcarū nopțe bună, îlū lăsaiū și mă urcaiū cu camaradii mei, de cari mă despărțiū îndată, trecendū în camera mea.

Citiū și scriseiū ca vre-o douē ore. Apoī, simțindū că somnūlū mă învinge, stinseiū luminarea și mă culcaiū. O ferestră ce era alături cu ușa, despre galeria comună, avuseiū imprudința să o lasū deschisă, pentru ca să mă uitū cu libertate la lună, și pentru ca să între recórea în cameră, fiind-că era o căldură foarte simțitoare.

## XIII.

Mă culcaiă. Nu apucasemă însă a închide ochii, și de odată auđu ore-cară pași de omă despre galerie. Deschiđu ochii și vėđu silueta unu omă la feréstră. Atuncă puiă mână pe ună pistolă care-lă aveamă sub perină. Individulă meă, după ce se uită lungă pe feréstră, sări în lăuntrulă camerăi mele; se duse întinsă la ună pată ce era aprópe de feréstră, și se culcă. De îndată, ilă auđiă sforăindă. Aprinseiă lumânarea, și cu pistolulă în mână, mă duseiă la elă. Înă fu peste puțină sē-lă desteptă. Era ună june ca de 20 ană, îmbrăcată unguresee cu haine fine; era roșu la față ca o sfeclă și puția a holercă ca o bute. Înțeleseiă de îndată că trebuia sē fie vre-ună nenorocită de bețivă; și în simțimintele mele filantropice și umanitare, găsiă că mai bine făceamă sē-lă lasă sē dormă, de cât sē faciă gălgie chemândă pe ómenii otelului ca sē-lă dea afară.

Mă culcaiă de a doua óră; însă astă dată mă îngrijiiă a închide și ușa și feréstra despre galerie, lăsândă deschisă o altă feréstră care da într'o uliță strimă și întunecósă. Dar pe când mă fura somnulă, simțiă iarăși o mișcare pe lângă feréstra deschisă și pe lângă peretele despre uliță. Mă sculaiă, imă aruncaiă ochii pe feréstră, și vėđuiă că ună omă pusese o scară, și se gătia sē se urce.

«La dracu! ăiseiă în sine-mă, asta e seriosă. Negreșită că acesta e ună hoț. Dar sē vedemă ce comedie o sē mi se mai întempe.»

Iaă în mână pistolulă cu două focuri ce aveamă, și mă viră răpede sub patulă bețivului care dormia, decisă a mă servi de arma mea numaă la cea din urmă estremeitate.

Hoțulă, îndată ce sări pe feréstră, merse întâiă la patulă meă; neaflându-mă acolo, merse la patulă cel-altă. Simțiă o sgduitură în pată; apoi o mugire surdă; apoi auđiă o cel-

căire ca dintr'o victimă înjunghiată ;... apoi o tăcere profundă. După acésta, vėduiū că hoțulū, luandū ceva de pe patū, sari pe feréstră inderėptū cu iuțelă.

Atunce eșiiū răpede de sub patū ; alergaiū la feréstră, și o închiseiū.

Eșiiū apoi afară, și începuiū a țipa ca unū nebuună, strigandū : hoții și tilharii !

Totū otelulū se ridică în picioare. Camarađii mei eșiră ; și eramū atâtū de confusū, în cât nu sciamū ce sē le spunū. În fine intrară mai mulți ómenī în camera mea, și se constată faptulū. Victima era cunoscută : era unū fițū alū Polițaiului din cetate, cunoscutū de toți ca omū căđutū la beție. Oamenii din otelū spuneau că acesta bėuse până după međulū noptiī în circiuma din rindulū de josū ; și că adeseori avea obiceiū a se urca furișū prin camerele de susū și a se culca unde găsia deschisū. Nenorocitulū era lovitū cu unū pumnariū la inimă, în peptū și în gitū. Se căută cu deamăruntulū și nu se găsi asemenea armă la mine. Apoi, după spusa mea căutandū-se, se găsiră câte-va picăturī de sange pe marginea din afară a peretului despre feréstră. Pe lângă aceste, se constată că lipsia unū micū sacū de voiagiū alū meu, sacū cu care mă vėđuseră mai mulți când amū venitū în otelū, și pe care-lū pusesemū în patulū pe care se culcase bețivulū meu.

#### XIV.

Cu turburarea și vuetulū acesteī afacerī, trecură mai multe ore. Se făcuse chiar diuă. Fie-cine își pôte închipui spaima și îngrijirile mele. Eū strigamū mereū sē vie Poliția, pentru că încă nu vedeamū ómenī de ai Poliției. În fine, cu mare bucurie vėdū pe Ungurulū cu mustățite răsucite, care ședuse de cu séră la locandă în fața mea. Cum vėđū pe omulū acesta, alergū și m'apucū de gatulū lui. Elū de o dată începū a țipa, pronunțandū câte-va vorbe unguresci care eū nu le înțeleseiū ;

apoi leșină și cădū jos. Rămăseiu uimitū; nu măi sciamū ce se petrece în jurulū meū.

Ce sē măi lungescū descrițiunea? Ucigașulū era chiar acesta, și victima era fiulū seū! Elū, de și în serviciulū Poliției, avea deprinderea faptelorū criminale. I se păruse că punga mea este grea; și fiindū sigurū că vëndusemū boi la Pesta, își inchipuia că voiū fi avëndū banī măi mulți. Elū se vede că aflase camera mea, și ast-felū venise sē mē ucidă. Tiptulū și leșinulū seū era căci credea că vede în mine o fantasmă, a căreia realitate cređuse că a ucisū. Apoi când vedū pe fiulū seū mortū, măturisī de îndată crima sa, đicēndū că degetulū lū D-đeu l'a pedepsitū cu însuși sängele seū!

Alți agenți de ai Poliției aduseră îndată de la casa ucigașului saculū meū de călătorie, pe care lū găsiiū neatinsū. După acēsta ne grăbirămū a pune caii și a pleca, cu dorința de a ne depărta cât măi curēndū de acēstū locū ce ne însuflase atāta spaimă și îngrijire.

## XV.

A doua đi amū ajunsū, cam pe la amiađă-đi la Bistrița. Fiind-că de aci înainte nu măi era vre-unū orașū la care sē putemū ajunge sēra, și fiind-că minaciulū nostru avea trebuintă sē-și repauseze caii măi bine, ne deciserămū a mânea aice.

Indată ce ne restaurarămū stomahurile cu o mncare măi multū saū măi puținū mistuibilă, eșirămū pe josū ca sē vedemū orașulū, și împrejurimile sale.

Acēstă localitate, chiar după numele seū, ne însufla unū deosebitū interesū. În Moldova avemū riulū Bistrița, ale căruia sorginți le sciamū că vinū din Transilvania; apoi măi avemū o Mōnăstire numită Bistrița; apoi în țera soră, în Muntenja, măi era încă o apă și o Mōnăstire cu asemenea numire. Pentru ce aceste riuri, aceste monastiri și acēstă cetate, sē fi

luatū unū singurū nume? Eată în adevărū, materie care ar fi bine sē o exploateze archeologiī, căroră Statulū le dă bani de cheltuielă pentru misiuni sciințifice fără sē facă adesea mai nimica; ei arū putea sē ne lămurescă dacă vechia numire *Bistertia* de prin cronicile latine se cuvine a se da cetății, riurilorū saū Monastirilorū. Eū însă, acuma voiū veni la lucruri mai ușorū de naratū, și mai lesne de cercetatū.

Acéstă cetate, situată la confiniile Maramureșului, din învechite timpuri a fost disputată de Domniī Moldovenī. Pe aicea își făcuse cale Dragoș-Vodă când a emigratū din Transilvania și și-a fundatū unū tronū în Moldova; și apoi aici era unū punctū strategicū, de unde Moldoveniī puteau împedica năvălirea Ungurilorū în secolulū de mijlocū. Ast felū, Bistrița ca și Ciceulū, ca și cetatea de Baltă, de mai multe ori cucerite și perdate, aū fostū mai multū timpū feude ale Domnilor Moldovenī. Acestea serviau totū odată de asilū Domnilorū romaniī în casuri estraordinare când se vedeau respinși de incursiunile tartare saū alungați de resbóiele civile. Aice se țineau garnisóne moldovene, și erau palate domnesci, ale căroră urme, vai! s'aū stersū de cruđimea timpurilorū. Acuma (adecă la 1848), numai de-asupra unei porți se vede săpatū în pētră unū capū de zimbru ce memorează de bună seamă cea din urmă cucerire a lui Pe'ru Rareș la 1530.

Bistrița, odinióră ocupată și stăpinită de Romaniī, astăzi este unū orași străinū, ca tóte orașele și cetățile din Transilvania. Sașiī și Ungro-Săcuiī luară loculū Romaniilorū; căci după decodența domniilorū române din Principate, și Romaniī din Ardélū aū cădūtū sub tirania celorū trei națiunii, secundate de Unguri și de Austriaci.

A doua đi de diminēță điseramū adio Bistriței, intristați de suvenirile și de decădința sa.



## XVI.

Cum trece cineva de Bistrița înainte, și se afundă în Carpați, este lovită la fiă-care pasu de vederea locurilor celor mai pitoresci și mai desfătătoare. Natura este atât de bogată, în cât poate dice că a descălecatu D-șeu pentru fericirea celor ce locuescū aice. Clima pe aice face unū contrastū fōrte vederatū cu acea care domnesce în sudul Transilvaniei despre Brașov; ea se asemănă prea multū cu clima munților Munteniei care se uită cătră Dunăre.

Satele în genere sunt locuite de grănicerī. E o plăcere ca să trecă cineva prin aceste sate. Organisațiunea lorū, disciplina și vieța locuitorilorū, merită a le studia orī-ce bărbatū de Statū.

Pământulū este proprietate a grănicerilorū: ei sunt usufructierī perpetuī; și pentru acēsta aū sarcina de a purta armele cu toți, părinți și fii, din tinerețe până la bătrânețe.

Ei păzescū granițele: altū serviciū nu facū, și din liuiele granițelorū nu essū de cătū la întâmplări de invasiuni și de pericoli mari pentru monarchie.

Oprindu-ne la unū satū mare, alū căruia nume cu părere de rău l'am uitatū, avuiū curiositatea a visita scōla care se vedea la ore-care distanță. Era tocmai în orele de prelecțiune. Îndată ce-mī spuseiū nmele, profesoriū mă înconjurară cu ceremoniele cele mai măgulitōre: ca unī carī cetiseră câte ceva din scrierile mele în Gazeta de Transilvania, imī arătară o mare considerațiune. În scōlă, erau peste trei sute de scolarī de tōte vârstele. Studiele se făceaū după metoda mutuală, în limba română și germană. Din aceste scoli, Austria recrutēză pe căprari și mai pe toți funcționariī ce-ī trimite în servițulū agențierilorū consulare din Principate.

Scolariī sunt toți esterni; cu tōte aceste, de la celū mai micū până la celū mai mare, toți sunt supuși disciplinei mi-

litare. La scôlă, fie-care vine cu puşculiţa sa de lemnŭ pe umărŭ. Profesorii mă făcură să vedŭ manevrele lorŭ. Într'o clipă toţi copiii se împărţiră în cete şi în companii, aşedându-se cei înalţi în frunte şi cei mai scurţi în urmă; căci erau de tôte vîrstele şi de tôte taliele.

Ei aveau dintre ei ofiţeri de tôte gradele, şi făcură cu o precisiune admirabilă, o mulţime de evoluţiuni militare. A fostŭ o adevărată plăcere pentru mine, ca să vedŭ aceste lucruri, şi cugetamŭ mereŭ la organisarea unorŭ ast-felŭ (de instituţiuni) şi pe la noi.

## XVII.

Calea ce străbate Carpaţii în trecerea din Ardealŭ spre Bucovina, este minunată. Şoseua este lucrată totŭ din cremene pisată, şi săpată în massivulŭ munţilor. Se uimesce mintea omului de mărimea acestorŭ lucrări gigantice: în adevărŭ, vedëndŭ acele văi prăpăstioase umplute, acele stânci uriaşe sfărâmate, şi traversândŭ văile şi delurile în trépădulŭ cailorŭ, nu pôte a nu se minuna cineva de geniulŭ şi puterea omenescă. Trecerea Carpaţilor era o călătorie feerică pentru mine: la totŭ pasulŭ vedeamŭ peisagiuri noue, şi aş fi doritŭ ca o asemenea cale să nu se mai termine.

Cum trece cineva de vârfulŭ munţilor, se vede într'o climă cu totulŭ diferită. Arborii chiar aŭ o expresiune mai severă şi mai posomorită. Verdeaţa e mai năgră şi mai tristă. Plantele sunt mai mici şi mai aspre. Aerulŭ e mai umedŭ, mai rece, şi mai pătrunzătorŭ. Codrii sunt mai sêlbatici şi mai inăiestoşi.

Ajunserămŭ la frontiera ce desparte Ardealulŭ de Bucovina. Aice furămŭ supuşii la revisiunea vameşilorŭ şi la essaminarea paspórtelorŭ, întocmai ca cum amŭ fi intratŭ într'o ţeră străină, de şi ne aflamŭ totŭ în imperiulŭ Austriei. Obiectulŭ principalŭ de care vameşii se interesaŭ, era tutunulŭ: să nu cumva

să ne scape vre-o lulea sau vre-o țigară de tutunū care sē nu fiă austriacū ! Causa era că in Ardealū tutunulū turcescū nu era prohibitū, pre când in Bucovina era supusū unei mari taese.

Nu voiū măi vorbi despre băile de ferū și de aramă, nici despre alte fabrice ce amū visitatū in cursulū acesteī cālătōrii ; acēstă lucrare o recomandū mineralogilorū, industrialilorū, și economiștilorū noștri. Voiū trece ca unū turistū pe lângă tōte aceste ; voiū traversa măi întâiū valea desfătătoare a Cāmpu-lungulū, impopulată de sate frumoșe și de romāni necorumpți, vale care servia tot-d'a-una de Termopile Domnilorū Moldoveni in contra nāvārilorū unguresci. Dupē acēsta voiū măi traversa Gura-Homorulū, celū întâiū orășelū ce este pe pōlele Carpaților Bucovinei, și de aci voiū trece rāpede inainte. Dar cu tōte că drumulū mare duce dreptū la Cernăuți, voiū face unū micū ocolū, pentru ca sē vizitezū Sucēva, vechia capitală a Moldovei, care are atāte suvenirī mari și frumoșe in istoria noastră.

## XVIII.

Dar și aice nu mă voiū opri multū. Voiū arunca numa ochiī asupra ruinelorū vechei cetățī ale Sucevei : voiū lăsa numaī câteva lacrimi pe ele, și mă voiū întorče altă dată că sē le vizitezū măi de aprōpe și măi bine. Fōsta capitală a Moldovei astādī nu măi e unū orașū romānū : locuitorii sei in genere sunt Israeliți, Șvabi și alte seminții austriace ; abia intr'o mahala aū măi rēmasū căți-va lăutarī bētrāni, cari prin cāntecele lorū intreținū suvenirile naționale !

Mē voiū grābi dară sē ajungū măi curāndū la Cernăuți, capitala actuală a provinciei Bucovinei.

Dar orī cât durerea imi strāngea inima cālčāndū pe acēstă țēră, pe caare pārinții mei aū apucat'o nedeslipită āncă de tulpina sa, mintea mea se nimia, vēdēndū frumuseța șoselelorū

regularitatea și curățenia orașelor, progresele agriculturii și rânduela, domnindă pretutindeni în perfectă regulă că în mașina unei locomotive.

Amău trasă la ună otelă, unde amău găsită încă cățiva emigrații din Moldova. Ei ne informară despre starea lucrurilor din Moldova.

Escesele guvernului se făceau din și în și mai nesuferite : violări de domiciliu, arestări, maltratări, persecuțiuni de tot felul, se făceau în toate ăilele, fără cruțare și fără tēmă de răspundere. Oamenii cei mai meprisabili formău guvernul lui Michai Sturza ; ciocoiți cei mai nerușinați, mai corupți și mai venali, își băteau jocă de totă ce era nobilă și onestă în țără.

După cum relataii faptele de la începutul suvenirilor mele, s'a vėduț că, din manifestațiunea spontanee și sinceră a spiriteloră liberale, sateliții politici ai Rusiei voră se facă o rescoală, pentru ca să legitimizeze invasiunea Muscaliloră. Era și Vodă Sturza inițiată în complotulă acesta ? Escesele lui de putere le făcea elă cu consimțimintulă Rusiei ? Nu : cată să mărturisimă adevėrulă. Dacă ară fi fostă inițiată, elă ară fi lăsată ca mișcarea să ia caracterulă unei revoluțiuni, și n'ar fi sugrumat' o de îndată, precum a făcută în urma celoră petrecute după 29 Martie. Generalulă Duhamelă, întorcēndu-se de la Bucuresei la Iași, se ăice că ară fi propusă lui Starza ca să cēră intrarea unui corpă de oștire russescă, pentru ca să menție ordinea. Acesta însă ară fi refusată, după toate amenințările ce i s'ară fi făcută, răspundēndă că elă este în stare a înfrana oră-ce rebeliune și a ținea buna ordine în țără. Pentru acēsta se afirma că elă își perduse favórea puterei protectrițe, care l'a fostă susținută până aici. Acēsta simțindu-se în țără, opozițiunea, represintată de astă dată numai de elementulă aristocratică, se făcuse amenințătóre : numai mijloacele și curagiulă lipsiaă, pentru ca Vodă să fie resturnată și gonită de pe tronă.

Acesta însă se ținea cu puțina oscire de care dispunea și cu curagiulă ce i insufla fiul-seu și sateliții ce-lă încenjuraă :

crédea că, după complicațiunea lucrurilor din Europa, va putea încă să-și mai țină tronul chiar fără protecțiunea Rusiei, și cu desprețul opiniei publice din țără.

### XIX.

Pe lângă terorismul guvernamental carele bântuia Moldova în zilele acelea, venise și flagelul holerei cu o furie spăimântătoare. În Iași muriau până la 300 persoane pe zi; prin orașele și satele din provincii ravagiurile erau nu mai puțin furișe. Capitala ajunsese mai pustie: boerii, și toți acei ce aveau vre un colț de proprietate pe afară, se retrăseseră pe la țără; Evreimea cea numerosă și totu poporul de jos se tăbărise prin colibe pe la marginile Iașilor. Cu toate aceste mortalitatea nu era mai puțin teribilă.

În toate zilele primiam scrișori cari ne anunța câte o nenorocire, câte o pierdere pîntre amici și rudele noastre. De aceea, pe lângă emigranții politici, în Cernăuți veniseră și mai mulți Moldoveni ce fugiau de holeră; ast-fel colonia noastră ajunsese în curând destul de numerosă.

Bucovinenii ne primiră în genere cu ospitalitatea cea mai afectuosă. Era epoca deșteptării naționalităților; și românismul, care până atunci era un simțiment necunoscut în Bucovina, atunci începuse a mișca inimele.

În această provincie, orașele au degenerat cu totul. Comerțul e cuprins de străini: Nemți, Poloni și Evrei. Românii sunt infundați pe la moșii, și dedați mai mult cu agricultura; căci cariera funcțiunilor publice nu e deschisă de cât Nemților, sau acelora ce se devotază culturei și politice austriace. Ceea ce ne-a surprins și ne-a intristat mai mult era căci în această țără vedeam o corupțiune infricoșată: desnaționalisarea făcuse progresele cele mai mari în favoarea sistemului austriac. Educațiunea publică prin școli reușise a strivi elementul român. Numai poporul

de jos, muncitorii de câmp, țărani, și-au păstrat intacte limba și datinele străbune (1). Dar ce folos! când întreba un țăran de e Român, el răspundea: «Să mă ferescă Dumnezeu! sunt Moldovan.» Până într'atâta erau spiritele de înapoiete!

Proprietarii, ómenii avuți, vechii familii Moldovene, erau în genere desnaționalizați: limba românescă, bătrânii abia o mai vorbeau, iar tinerii nu scieau de cât Nemțesce, Russesce și Leșesce.

Când întreba cine-va pe acești ómenii ce sunt, spuneau că sunt boieri; și acesta o dovedeau cu aceea că au dreptul de a pune un *von* înaintea numelui lor (von Grigorcea, von Tabără, von Vasileo!); când îi mai întreba de ce națiune sunt, abia înțelegea asemenea vorbă, și în fine răspundea că sunt Bucovinenii! Cea mai mică idee despre istoria, limba sau literatura română, nu aveau! Spiritele, cu totul materializate, nu puteau concepe cea mai elementară idee de patriotizm sau naționalitate. Numai în trei patru familii se conservase, ca într'un tabernacol, tradițiunile, datinele, limba și simțimintele naționale. Una din aceste era familia Hurmuzachi. Capul acestei familii anume Eudocsie, un bătrân octogenariu, plin de virtuți antice, soția sa venerabilă ca și el, reprezintă în adevărul tipul patriarhilor Biblicii. Casa acestora era casa lui Avraam: tot-d'una deschisă și gata a îmbrățișa pe oricare trecător sau emigrat, care ar fi purtat numele de român. Cinci frați, fii ai acestora, toți tineri cu instrucțiune solidă, cu inime generose, erau adevărați emuli ai părinților lor sub toate privirile (2).

În această familie, mai cu seamă, toți emigrații găsiră ospitalitate, îmbrățișare, ajutoare și mângâeri la durerile și lacrimile esilului.

(1) De la 1848 încôce inamicii naționalității române au ajuns, a corumpe și poporul, făcându-l să îmbrățișeze limba rutenă.

(2) Acești frați se numiau: Constantin, George, Eudoxiu, Alexandru și Nicolae. În timpul când tipăresc cartea acesta, numai cel din urmă trăiesc! Mai trăiesc încă două surori ale lor: D-na Barona Eufrosina P. Petrino (mama poetului) și D-na Elisa Sturza de la Dulcesci.

## XX.

Trecură vre-o trei săptămâni după sosirea noastră în Cernăuți; și într-o zi din zile primirăm scire că câți-va din partizanii cauzei naționale voru să ne vadă și să aibă o înțelegere cu noi. Locul de întâlnire se însemnă pe una din moșiile Muruzesilor, a căreia margine venia chiar pe frontiera Bucovinei, și în vecinătate cu moșia unui proprietariu român din Bucovina, cu care unul din emigrații noștri era rudă.

Ne îmbărcăram în vre-o șapte trăsură, și, după o cale de jumătate de aproape, resbăturăm pe jos prin o pădure mare și dese, până la șanțul ce făcea frontiera țerei. Acolo găsim câți-va soldați austriaci: le deterăm câți-va florini, și-și făcurăm să se facă că nu ne vedu. Câți-va păzitori ce erau pe linia de frontieră a Moldovei fiindu inițiat de către ai noștri, îndată ce ne vedură, ne arătară unde trebuia să așteptăm. Nu trecu mult, și vre-o două-șapte de partizani ai cauzei noastre veniră. Ară fi quis cine-va că suntem nise conspiratori grozavi și periculoși. Cu toate acestea eram în genere foarte pacifici, și nu cugetam de cât la fericirea de a vedea pe rudele și amicii noștri.

Scopul acestei întâlniri fuse pentru ca să fim puși în contact cu cele ce se petrecu în țară, pentru ca să ne consultăm asupra acțiunii noastre în viitor.

După ce ne imbrățișăram, și ne spuserăm unii altora partidele și întemplierile, ne constituirăm în conferință, ne improvisăram un președinte, tologindu-ne pe erbă verde la umbra unor stejari bătrâni.

Relațiunea cea mai frumoasă a fostu despre evenimentul de la 11 Iunie. În această zi, când la București se făcea o revoluțiune care a făcudu epocă în viața Românilor, la Iași se făcea o manifestațiune destul de imponentă. Duhamel, comisarul Rusesc despre care am mai vorbitu pe la incepu-

tulă acestorū suvenirī, se întorsese de la Bucurescī la Iași împreună cu Talaat Efendi, Comisarulū trimisū de Pörtă, avēnd de astă dată missiunea formală de a se incredința despre starea lucrurilorū din țērele noastre după manifestațiunile rădicate în contra guvernelorū.

## XXI.

Acești Comissarī veniseră tocmai când holera era mai în furie, și când capitala era mai multū desertă. Ca tōte aceste, boīerīi carī se raliaseră în opozițiune, îndată ce auđiră despre venirea acestorū Comissarī, alergară din tōte părțile și se întruniră la Iași. Eī făcură de îndată unū Memorialū, în care espuseră violările de legī, arbitraritățile, jefuirile, cruđimile și crimele lui Michai Sturza. Omulū care se purta cu mai multū curagiū, energie, inteligentă și devotamentū în aceste ȓile nefaste, și carele pentru acēsta era capulū opozițiunii, a fostū neuitatulū Alecu Sturza Miclăușanu.

Boīerīi de tōte stările, mari și mici, își dedeseră mâna, și unū strigătū unanimū se făcuse în contra Domnului. Dar vai! mulți plătiră scumpū acestū devotamentū! Postelniculū Ioanū Cuza (tatălū viitoriului Domnū care a făcutū Unirea), Spătarulū Antohie Sion (unchin alū celui ce scrie aceste rēndurī) și alți bărbați iubiți și respectați de țēra întregă, fură loviți de holeră și muriră! Nu târđiū și Miclăușanu, atăcatū și elū, (saū, după cum spuneaū unī, înveninatū de sicariī lui Michai Vodă), se duse din lumea acēsta. victimă patriotismului seū!... Dar sē lăsămū aceste nenorocirī, și sē venimū la fapte.

În ȓiua de 11 Iuniū, pe la ameađăđi, palatulū Vornicului Alecu Ghica, în care era găsduițū Comissarulū Otomanū, se umplu de mulțimea boīerilorū ce formaū opozițiunea. În fruntea acestora era însuși Mitropolitulū Meletie. Talaat-Efendi, întrāndū în salonū, priimi diu mâna Mitropolitului Memorialulū ce se făcuse și care se subscrisese de mai bine de o mie per-



sóne. Dar fără a deschide această hârtie, elú întrebà ce cuprinde ea.

Îi esplicară că sunt plângerile țerei în contra Domnului. Turculú atunce întorse hârtia în mâna Mitropolitului, și-i spuse că elú n'a venitú ca să primescă petițiunii în contra Domnului, că înaltá Pórtă a recunoscutú ca bune măsurile luate de elú spre a înăbuși revolta ce începuse a se urzi în țeră.

Unú țipátú de indignațiune generală se ridicà în tótă sala. Alecu Sturza Miclăușanu, luândú cuvântulú în numele tuturorú celorú de față, espuse Turcului, cu vorbele cele mai amare, greșela sa de a nu priimi plângerile țerei. Talaat-Efendi, de și mișcatú la narațiunea sa, totuși nu voi să reprimiască hârtia ce i se dedese; prin acestú refusú elú afirmá rumórea ce circula că în ȕioa aceea de dimineață primise unú peșcheșú de câte-va miú de galbeni. Cu tóte aceste, opozițiunea nu se lăsà numai cu atâta. Cei adunați se îndreptară cãtră Comissarulú Russescú. Acesta, îndată ce vëdú mulțimea viindú spre locuința sa, (care era în casele Logofétului Costachi Sturza, chiar acolo unde se subscrisesse actulú din 29 Martie,) trimise răspunsú că nu póte priimi această mulțime; și că, cel multú, va priimi o deputațiune. Șese persóne se aleserá prin aclamațiune, și intrarâ la generalulú Diuhamelú.

Acesta, deseseratú de prostulú rezultatú ce căpátase misiunea sa la București, priimi deputațiunea moldovenă după datina calmucă, în papuci și în halatú. Elú întrebà ce cere, și fără a aștepta respunsulú, începú a țipa și a sbiera ca unú turbatú, tratândú tótă țara de revoluționară și acusândú chiar pe còlegulú seú turcú că s'a înjositú a primi această mulțime de canalii. Deputațiunea înmărmurită de unú limbagiú atâtú de aspru și de barbarú, eși, fără a riposta.

Între reprezentanții puterilorú strâine cari vedeau de aprópe aceste fapte și eveneminte, era unulú singurú carele avea o adevărată compătimire de miseriele și nenorocirile țerei. Acesta era Baronulú Richthofen, consululú Prussiei. Elú se interesa să alle tóte, și de tóte raporta guvernulú seú. Așa dară cerendú

de la capiî opoziţiunei Memorialulî pregătîtulî pentru Comisariî ruso-turcî, şi cerënd permiisiune de la guvernulî seû, se oferi sê mērgă la Constantinopole, spre a duce acolo plānge-rile ţerei.

## XXII.

Aceste amănunte şi fapte le aflarămû de la compatrioîi noştri. În ţeră nemulţămirea crescea. Chiar puţina oştire ce de la începutulî se arătase credincioasă Domnului tiranû, de astă dată începuse a murmura : flagelulî holerei care o bântuia cu furie, era interpretatû ca blestemû Dumnedeşcû pentru că se făcuse instrumentulî orbû alî tiraniei. Funcţionariî din tôte părţile îşi da demisiunile. Guvernulî perduse orî-ce prestigiu. Unî din ai noştri veniseră la ideea ca sê organisămû în Bucovina unû pumnû de oameni armaîi, sê intrămû în ţeră, sê facemû o lovitură fără veste asupra capitaleî, sê prindemû pe Domnû şi sê prochiāmămû unû guvernû provisoriu : unulî încă găsindû unû tunû îşi bătea capulî cum sê-î facă rôte şi cum sê găsească ghiulele potrivite pe calibrulî seû. Dar asemine ideî belicose nu putură afla aderenţi în majoritatea noştră. De aceea gāsirămû cu cale a mai răbda şi a aştepta efectulî Memorialuluiî trimisû prjn baronulî Richthofen (1).

Māncarămû pe erbă verde unû bunû prānđû care ne-lû pregătiră fraţiî noştri de dincolo. Înecarămû multe suspine şi necasurî în vinû bunû de Cotnariu, şi inchinarămû multe toaste pentru căderea tiraniei ce apesa patria noştră şi pentru fericeirea sa viitoare. După acēsta, fiindû điuva inaintată, ne îmbrăţisarămû şi ne despărţirămû. Colonia noştră atuncî mai crescû cu câteva persone, carî, temēndu se de persecutiuniî şi voindû a emigra, profitară de ocaziune spre a trece graniţa fără pas-porţe.

(1) Acestû importantû documentû, ceî ce se ocupû cu studîi istorice ilû potû găsi publicatû în estenso în Revista Carpaţilor, în numerele din 15 Noembrie şi 1 Decembre 1861.

## XXIII.

În urma măcelurilor urmate în Galiția la 1846, și despre care am mai vorbit în aceste suvenirî, bieții patrioți Poloni, căutându-și scăparea vieții, alergară în Moldova. Guvernul de atunci al patriei mele avea sistema de a se face gendarmul tuturor guvernelor despotice. Dacă deserta un soldat din oștirea russească și trecea Prutul, el era îndată prins, garotat și dat îndăpă în mîna autorităților rusesce. Dacă emigra vre-un Polon compromis în ochii guvernului austriac, Poliția locală îl urmărea, îl prindea și-lu da pe mîna căprărilor austriaci: sute de asemenea nenorociți ce căutau asilul pe pămîntul ospitalier al Moldovei fură prinși și trecuți peste frontieră în Bucovina, unde cădură să sub securea călăilor, să în carcerile de la Șpilberg.

Avusem fericirea a fi mîntuitorul unui Polon, tocmai în momentul cînd Poliția din Iași pusese mîna pe el; îl scăpasem chiar din mîna unui agent care-l prinsese. Acesta era un june ca de 30 ani, nalt, bine-făcut, și cu o figură nobilă. După ce-lu ținui mai mult timp ascuns la mine acasă și la viea mea, îl trimisei mai departe la moșia unui amic al meu, unde mergeam adesea de-l vedeam. El se numia Carl, dar în confidență îmi spunea că acest nume era pseudonim. După maniere, după cunoscințele ce avea, după sufletul cel mare care se manifesta prin vorbele sale, se cunosea că era dintr'o familie nobilă. Atît de multu compătimiam cu sorta sa, atît de multu veneram nenorocirea sa, în cît nici eu, nici amicul meu, nu cotezam să-l întrebăm despre numele său cel adevărat. La moșia amicului meu el făcea pe grădinarul, căci trebuia să trecă sub titlul unei profesiuni: această ocupațiune îi făcea plăcere căci avea predilecțiune pentru istoria naturală; și, ca unul ce avea idee și de medicina populară, se făcuse iubit chiar de sătenî, dîndu-le ușore medicamente la bôlele lor cele ușore.

## XXIV.

De vre-o cinci luni nu. vădusem pe emigratul meu. Nu mai sciam unde se afla și ce mai făcea. Dar într'o zi preumbându-mă pe stradele Cernăuților, văd că în dreptul meu se opresce o căruță : un om plin de praf sare din ea, și se aruncă în gâtul meu. Era Carl.

— Nu ; nu-mi mai dice Carl ; și-mi Leon Polaski. Acesta este numele meu adevărat. Acuma nu mă mai tem de persecuțiunile austriace : ora mântuirii pare c'a sosit ; naționalitățile par a învia la vocea libertății ; patria mea... o ! sper, că patria mea se va rădica ca Sfinxul din cenușa sa !

— Dar despre familia Polaski mă-a vorbit zilele acestea un profesor de aici ; ai un nume cunoscut, dacă nu mă înșel, iubitul meu ?

— Cunoscut, iubitul meu ! Mă trag din o familie ce numără câte-va sute de ani de noblețe, câte-va sute de grafi și de baroni, și câte-va sute de moși și palaturi. Am încă o avere însemnată. Dar eată doui ani de când nu știu nimica, nici de averea mea, nici de rudele mele ; am trăit, precum ști, din mila ta și altor suflete generose cari nu m'au lăsat să mor de fome, sau să caț în mâna Nemților. Indată ce am auzit despre revoluțiunea din Viena, am trecut granița pe la Oituz și m'am dus la Pesta, să mă înțeleg cu comitetul nostru de propagandă națională. De acolo m'am dus la Bucuresci. Am vădit și acolo frumoase lucruri. Îți aduc un suvenir care știu că o să-ți placă.

El mi dete o hârtie, și, întrebându-mă la ce otel sunt, se duse spre a căuta o cameră acolo, ca să mă petrecem câte-va ore împreună.

După ce s'a depărtat, deschiș hârtia ce-mi dăduse, și...

ce se vădă ! proclamațiunea Guvernului provisoriu din Bucuresci !

Alegaiū îndată la camaradii mei de esilū, adunaiū mai mulți din ei la casa amicului nostru Alecu Hurmuzaki, unde era cartierulū nostru generalū, și cetirāmū în lacrimi de entusiasmū acestū actū însemnatū în istoria noastră.

Atunci se făcu între noi propunerea ca se trecemū prin Austria în țera Romānescā : acolo se lucrāmū ca se se dispue guvernulū a face o invasiune în Moldova, și ast-felū se proclamāmū Unirea Principatelorū, Republica, și mai nu sciū ce. Asemenea ideī, pe atunci erau în aerulū atmosferei ; căci tōte naționalitāțile se deșteptaserā ; în tōte părțile se făceaū revoluțiunii, și nu lipsia de cât înțelegerea între popōre pentru ca se se facā o Republicā universalā în Europa. Numai în Russia vârtejulū revoluțiunei nu rēsbātuse ; numai acēstā putere se pārea amenințātore pentru noi ; dar dupē calculele ce le făcea tōtā lumea, și dupē unū manifestū al Impēratului Nicolae, în care țicea că va sta spectatorū la tōte aceste mișcări, nu ne îngrijāmū că va face o invasiune în țerile nōstre ; cu atāta mai alesū că, prin mișcarea de la Iași și prin revoluțiunea de la Bucuresci, credeamū că amū interesatū pe tōtā Europa pentru noi, că ne am ruditū chiar cu Francia pe care o imitaserāmū : că ast-felū, ne aflamū intrați în concertulū popōre-lorū europene, și prin urmare o invasiune din partea Russiei ar fi respinsā de tōtā Europa.

Lipsa de bani ne impedeza mai pe toți de a pune în lucrare escursiunea aventurōsā ce o meditamū ; și acēsta ne făcu ca se fimū atāt de prudenți, în cât se stāmū pe locū, și se lāsāmū pe alți să facā tōte. Prea puțini din noi, cari căpētaserā mijloce din țerā, plecarā pentru Viena, Paris, și țera Romānescā ; maioritaea se decise a rēmānea în Bucovina.

## XXV.

Cholera era în furie : ea începuse a face ravagiuri însemnate și în Cernăuți. Chiar unul din camaradii noștri de exil, C. Negri, fu atacat, și numai prin stăruitorile noastre îngrijiri scăpase. Mica noastră colonie atunci vedu că nu mai e chipu de ședut în acestu locu. Mai toți se deciseră a merge la Cernăuca, moșia familiei Hurmuzaki, și a sta acolo până va trece furia epidemiei. Se duseseră mai toți. Rămăseiu numai eu și cu Manolaki Iepureanu, cu care conlocuiamu într'unu apartamentu inchiriatu la o văduvă germană. Camaradul meu avea o frică grozavă de cholera ; în toate buzunarele purta flacone cu medicamente, și, mai rigurosă de cât unu doctoru Némțu, se pădia de mâncare, de bețură, de răceală, de ostenelă, și de ori-ce escese, ceea ce ne făcea multu a ride.

Cu totul din contra, eu nu aveamă cea mai mică temere sau îngrijire. Eramu fatalistă ca și unu turcu ; credeamă că, de-mi va fi scrisu să moru de cholera, nu voiu scăpa, măcar ori cât m'ași păzi. De aceea nu urmamă nici o dietă ; nu mă feriămă de nimica. Eșiamu serele și diminețele la preumblare afară din orașu. Trecendă prin mahalale, vedeamă mai în toate ȕilele scene de durere : credeamă că mă aflu în valea plângerilor. În toate părțile vedeamă nenorociri cari imi sfășiau inima. Aci la o casă, bărbatul mortu întinsu pe masă și femeea, atacată și ea de cholera, plângendă de pierderea lui. Aci la altă casă, patru cincă copii cari se boceau peste corpurile neinsuflețite ale părinților lor. Aci o mumă care-și bocea fiulă unică ce pierduse. Aci unu tată carele, urlândă de desperare, aședa într'unu cosciugă două copii ce-î muriseră. Aci un bătrân, rămasă singur sub strășina căsuței sale, atacat de bolă, și fără a se putea mișca ca să ia măcaru unu pahar de apă. Aci o paralizică, ale căreia rude din casă muriseră,

și ea murindă la rëndulă ei de fόμε și de sete. Vêdëndă ase-menea nenorociri, imi impuneamă adesea nisce datorii care-mi mulțămia sufletul : la mulți nenorociți am închisă ochii cu mâna mea ; la mulți neputincioși, cari se aflaă în momentele din urmă, le-amă dată ajutóarele de care aveaă nevoie ; pe mulți am mângâiată prin cuvinte și alte mijlóce ; dar... D-đeă le scie ; ce sê-mi mai aducă aminte ?

## XXVI.

În tóte nopțile, morții se rădicaă prin căruțe anume regu-late de Poliție, și se transportaă afară din orașă, la ună locă destinată pentru îngropăciunea celoră căđuți de cholera. Într'o diminéță imi veni ideea sê mē ducă la acelă cimitiră. Când ajunsesemă acolo, încă nu svîrliseră țêrina de-asupra. D-đeule ! ce spectacolă cumplită și fiorosă ! Eraă patru gropi. În fie-care din ele eraă câte 20—25 cadavre : bărbați, femei, tineri, bē-trăni, copii, toți în pieile góle, aruncați, fără nici ună respectă pentru omenirea ce represintaă, în tocmai cu gunótele cele mai necurate !

Intorcëndu-mē acasă, tristă și înflorată, treceamă pe lângă otelulă la care trăseseamă întâia dată când venisemă la Cernăuți. Vêdëndă pe chiriașulă otelului, îl întrebaiă de sănătate. Elă imi rēspunse mulțămindă lui D-đeă ; dar imi spuse că e fórtē îngrijată căci vre-o căți-va passageri aă murită în otelulă seă atacați de cholera.

— Chiar eri, adaoșe elă, a venită o damă de la Moldova ; și aseară cholera a lovit'o.

— Cum se póte ? ce damă ?

— Nu scii cum o chiamă ; nici pasportulă n'a avută timpă sē mi-l dea.

— Dar adus'ați vre-ună medică ?

— Așă ! unde găsescă acuma medică ? Am trimisă de trei ori la doctorulă \*\*\*, și nu l'am putută găsi nicăiri.

— Spunemi, mē rogă, la ce numără este ea ?

— La 13, chiar în camera unde ai fost trasă D-ta când ai venit.

M'am urcată iute ca fulgerul. Deschisei ușa. Moribunda era întorsă spre perete, în pat, cu fața înfundată în perine. Părul ei blond castaniu, era despletit și aruncat în neorânduială peste umerii sei. Ună fioră grozavă îmi trecu prin inimă; ast-fel în cât nu putui de-o-camdată să mă apropiu de pat, și mă pusei pe un scaun. Peste puțin luându-mi inima în dinți, mă dusei la ea și o mișcai. Ea se întorse răpede. Cum mă vădu dete un țipet și leșină. Eă înmărmuriu de uimire. Pe cine vedeam? ... Pe Olimpia!

Câte-va momente rămăsei în starea unui om lovit de trăsnet. Nu sciam ce se petrece în mine. Nu-mi venia în minte nici o decisiune. Suspinele mă inecau, și abia puteam să mă stăpănesc de a nu țipa.

Din norocire îmi adusei aminte că luasem în ziua aceea un flaconaș de eter, pe care-l aveam în busunar. Îl pusei la nasul Olimpiei. Ea se deșteptă.

— Cum te simți, Olimpio?

— Mulțumesc lui D-zeu.

— Pentru ce?

— Pentru că la mortea mea el te aduce ca să te mai vădu.

— Dar ce vorbesc tu de morțe? Nu; asta nu se pte. D-zeu e bun; speră în el. Nu, nu se pte să mori tu, Olimpio!

— Oh! nu; steaua mea apune: o vădu... nu e cu puțină. Ingerul morții e aproape... el vine... Eată-l... Opresce-l dacă poți... ah!

Ea cădu iarăși în leșină. O mai deșteptai iarăși; și, dându-i flaconul în mână, îi recomandai să-l pue la nas, de câte ori va simți că-i vine rău până mă voi întorce. Îmi lua îndată palaria, și alergai ca să aduc un medic.

Alegai mă bine de o oră, căutându pe medicii cunoscuți pe la casele lor, fără să-i pot afla. În fine întâlnii pe unul într'o stradă; îl luai, și mersei la Olimpia.



Nenorocita era în deliriu. Fața ei era rumenită de sudorile carei o coprinseseră, și se părea mai frumoasă de cât tot-deauna. Dar ochii seî erau fără de foc și mai de totu neînsuflețiți. Cum mă vedy, ea întinse mâna la mine. Eă o aprcaiă de amendouă mâinele, cu tôte că mediculă imi recomandase se mă ferescă de contactulă ei. In fine mediculă după ce o essa-mină, scrise o rețetă, și-și luă pălăria. După ce a eșitū, m'au luatū după elū, și l'amū întreatū de este speranță se scape. Imi spuse că rețeta ce i-a rënduitū este de mângăere; că ajutorulă ca i ar fi pututū da, este prea întarđiatū, și că numai o întemplantă providențială o pôte mântui.

## XXUI.

Mă întorseiū la Olimpia, după ce trimeseiū unū servitorū de la otelū la farmacie că se aducă medicamentele. O găsiū tot în starea în care o lăsasemū, dar cu surisulū pe buze, și cu o espresiune de fericire pe față.

— Gândesci se mă scapi?... O D-đeule! mai bine stai aprópe de mine, ca se morū mai fericitā avēdu-te înainte ochilorū meī. O! asta imi face bine: seđi în fața mea.. se te privescū!

— Olimpio!

— O! nu mă mângăia. Cređi că sunt speriată de mórte? Nicī de cum. O nenorocitā ca mine, nu mă avea ce astepta de la viață. Dar se nu mă vorbimū de asta. Timpulū e scurt... Voiū, se-ți mulțumesū pentru ospitalitatea ce am avutū la via D-tale. Amū trăitū prea bine acolo, și ma fostū mai fericitā de cât tot-d'ina. Dacă nu primiamū rēspunsū de la sorā-mea ca se mă ducū la ea, ași fi seđutū acolo până te-aī fi întorsū în țevă. Te întorci cupēndū? când? Dacă n'ar fi se morū, — cum m'ași întorce cu D-ta!

— I'rea multū vorbesci, Olimpio! Gândesce te că esci slabă ..

Trebuie se vorbescū, căci trebuie se-ți spunū totulū, până

sunt în lumea celor vii. Nu am timp de perdut. Ascultă: sê scrii surorii mele, și sê-î trimiți cruciulița care o am la gât: s'o aibă sa venire de la mine. Înțelesu-m'ai? In geamandanul meu vei găsi o scrisore a ei, din care vei afla adresa sa.

— Dar, Olimpio, rău faci de te gândești la mörte. Uită-te: doctoriile au venit. Sê-ți dau sê ie.

— Bine; eată că le ia, fiind-că voi sê-ți faci plăcerea; dar crede-mê e de prisos. Eă simțu că mē duc. Lumea nouă pôte va fi mai bună. De aceea, ziua de astă-zi mi se pare o frumösă sêrbătoare.

— Olimpio!

— Ascultă. Sciü că esci bun, și-mi vei face bine chiar și dupê mörte.

— Ce vrei sê dici?

— Te rog sê nu mē lași sê mē arunce in șanțulu comun al choleriștilor. Sunt femei, și am mândria mea. Sunt nobilă, și nu voi sê fie batjocoritü corpulu meu. Căci uita-te: mi se pare că am unü corp nobilü...

— Dar linisteste-te, Olimpio! lasă aceste gânduri sinistre.

— Ba nu. Nu e timp de perdut. Ține cheea de la saculu meu de călătorie. Acolo este o pungă cu căți-va galbeni. Vor fi de ajuns ca sê-mi faci unü mormentu separatü la unü cimitirü, și sê-mi pu o mică cruce de-asupra.

— Pentru D-șeu, Olimpio! alină-te; nu-ți turbura sufletulü.

— Sufletulü? O, sufletulü! Ce este öre sufletulü? Eă nu sciü ce este; dar dacă e adevëratü că eă am unü sufletü, te încredințeu că acuma e förte liniscitü. Ași fi muritü in sbuciumări grozave, dacă in aceste momente supreme nu te-ar fi scosü D-șeu inaintea mea; și dacă n'ași fi sciutü că este o ființă compătimitöre cari sê-mi inchiđă ochiü.

— Olimpio!

— O, dar; te încredințeu: sunt förte liniscitü. Acum mi se pare că mē duc la nunta mea. Eă sunt acuma mireasă; nu-ı așa? Eată altarulü... Dar unde este mirele meu? Mirele meu!

A! elu rămâne în urmă... și eu sunt la altar!... O, ce dureri! fine-mă... cadu...

În cuvintele acestea, s'a rădicatu de-odată în sus; m'a apucatu cu amândouă brațele de după gatu, și strângendu-mă cu totă puterea sa, a cădutu îarăș pe perină, târindu-mă și pe mine. Cu o voce de totu slăbită, gura ei pronunță la urechea mea vorba *adio*; și după acésta simțiiu că brațele ce mă strängeau erau reci ca marmora. Dedeiu mânele ei în lături. Văduiu că peptulu ei nu mai bătea. Ochi se deschise încă, mă lăsa în ilusiunea că era leșinată. Î puseu flaconulu la nasu: nici o mișcare. Cercaiu să vădu dacă inima i se mai bate. În deșertu... Olimpia murise!

Plânseiu; îi închiseiu ochii cu însăși mâna mea; o inmormentaui, și impliniu dispozițiunile ei testamentare cu religiozitate.

## XXVIII.

Vre-o trei zile după acésta întemplantare, o servitoare din casa unde locuiamu fu lovită de choleră ca de trăsnetu, și muri.

Camaradulu meu Iepureanu atunci se spăimintă de totu, și imi declară că nu mai șede în Cernăuți, și că se duce la Cernauca. S'ar fi dusu mai departe, dar paralele nu-î venise încă din țeră. Elu insistă de mine să-î urmedu exemplulu. Așa dară plecă elu într'o parte, și eu în alta, ca să găsimu o trăsura să ne transporte. Abia găsiu unu evreu cu o căruță cu unu calu inhămatu la oiște, după maniera galițiană. Luaramu câte unu sacu de călătorie, și plecarăm.

Când treceam pe podulu Siretulu, camaradulu meu întrebă pe Evreu ce câștiga pe zi. Acesta afirma că de când cu cholera câștigă ceva mai bine; căci transportându morți la cimitiră căpătă câte 25 creițari de cadavru de la Magistratu (primărie). Cu ocașiunea acésta, el spunea că încarcă câte 10—12 cadavre; apoi ne arată sângele care mânjise carămbii căruții. Amicul Iepureanu atunci începă a răcni ca să stea și sări

din căruță, strigându și la mine să mă coborū mai curându; căci căruța fiindū molipsită, puteamū să ne pomenimū cu cholera.

N'am pututū combate logica amiculū meū: trebuia să recunoscū că avea dreptate. Așa dar ne luarămū sacii, plătirămū căruțașului și luarămū pe josū drumulū spre Cernauca, ducēnd în părăngă bagagele nōstre. Dupē o călătorie de trei ore am ajunsū. Acolo, în satū nu ne lăsară să intrămū, până mai întâiū nu amū făcutū o carantină de câte-va ore, afumându-ne prin fumū de băligarū în tocmai ca nisce jambōne. Cu venirea nōstră la Cernauca, numărulū emigraților nōștri ajunse la 18. Toți avēmū tōte ce ne trebuia: māncare, așternuturi, grije despre orī-ce; nimica nu ne lipsia. Tōtă familia Hurmuzaki era acolo, și avea pentru noi tōte prevenințele putinciōse. Nu ne mai aduceamū aminte că suntem în essilū; credeamū că ne aflāmū la o petrecere de țēră. Eramū tōtă ziua în veselie. O grădină mare și frumōsă, ne procura umbră dēsă și largi alefe pentru preumblare, precum și bănci pentru repaosū. O casă mare și confortabilă ca unū palatū, ne oferia camere indestule pentru culcare și unū salonū comunū. Acolo ne adunamū, cetiamū, studiamū, scriamū, discutamū, saū ne dedamū în convorbiri și glume interminabile.

Dupē vre-o Țece zile, cholera s'a ivitū și în Cernauca. Acesta aduse spaima între noi. Atunci atât ospetătorii nōștri, cât și noi, luarămū decisiunea ca să mergemū spre munții Dornei. Fără a perde cât de puținū timpū, ne făcurămū preparativele și plecarămū. Până la Cernăuți venirămū cu toții. De aci ne despărțirămū: ne făcurămū mai multe cete, ne inchipuirămū trāsuri și plecarămū către munți. Unii din noi, cari avurā mijloce mai mari, plecară spre Viena, alții spre Paris. Eū insoțindu-mē cu pianistulū Carlū Miculi, mē duseiū la Lăpușna.

La loculū acesta era unū stabilimentū de băi de aburi, dupē sistēma lui Prisnițū. Moșia era a unū Român Bucuvineanū, D. Iordaki Vasilco, cu care mē cunosceamū. Ea este sub pōlele Carpaților cari se întindū spre Galiția. De aici purcede Siretulū,

carele din riușorū micū, intrunindu-se cu mai multe ape, traverséză Moldova de-alungulū, și ajunge în Dunăre ca unū fluviiū.

La Lăpușna natura este aspră ; dar pe la luna lui Iuliū era de o frumusețe grandioasă. Mai tôte apartamentele stabilimentului erau pline ; căci afară de cei ce făceau cură pentru motive de bôlă, erau mulți cari fugăiau, ca și noi, de choleră. Camaradulū meu își oprise de mai nainte apartamentulū, și ast-felū eramū asigurați despre locuință. Vre-o dece zile petrecurămū fôrte bine : ne desfătarămū în preumblări și în petreceri. Camaradulū meu își adusese clavirulū, și în tôte serele societatea de la Lăpușna se desfăta în concerte musicale. Dar de o-dată începură ploile. Acésta ne incomoda fôrte ; mai alesū că camaradulū meu la auđirea tunetelorū, pe care nu le putea suferi, se simția apucatū de atacuri de nervi, în cât, fără a fi bolnavū, petrecea nopțile fôrte turmentatū ; acésta mă supăra și pe mine, carele dormiamū totū într'o cameră cu elū. Cu tôte acestea, de și ploile s'au mai prelungitū, amū statū șese sêptemăni în Lăpușna.

## XXIX.

Nu voiū pleca din Lăpușna înainte de a vorbi ceva și despre locuitorii seī.

În acéstă parte a Bucovinei, adecă începēndū de la sorgințile Siretului și urmāndū pôlele Carpaților spre Galiția, locuescū unū soiū de omenī cari se chiamă Huțani. Etnografii aū uitatū a se ocupa de originea acestui poporū, cu tôte că sub multe privințe este interesantū.

Dacă va căuta cine-va prin crōnicele vechi, cari puținī le mai citescū, va găsi că între Barbarii cari făceau incursiuni în țerile nōstre și năvălindū asupra Ocidentului își căutaū adese-orī peirea, a fostū o seminție cari se numīa Huții, și cari erau totū din familia Geților și a Sarmaților, din cari es tragū Slaviī de astăđi. Huții de bună seamă sunt strămo-

și Huțanilor actuali: după peirea lor, câte-va familii au găsit azil în acești munți, cari pe atunci erau nelocuiți; și ast-fel din secol în secol s'au înmulțit, și s'au perpetuat până astă-zi. Acesta o indică dialectul lor, carele, de și are ore-care diferență de cele-alte dialecte slavice, totuși se vede că are afinitate cu ele.

Huțanii sunt ca 40 mii suflete în munții Bucovinei. Se poate dice că ei sunt încă barbari: limba lor nu este scrisă; cultură intelectuală nu au. De și au îmbrățișat religieuna creștină, dar credința lor este încă bazată pe superstițiuni, ca la toate poporele primitive. Tipul lor este de rasă caucasiană: atât bărbații, cât și femeile, sunt în genere de statură athletică și de o frumusețe rară. Portul lor este foarte original și pitoresc.

Bărbații poartă un fel de cămășă imitată după tunică romană; peste cămășă un fel de bondă fără de mânici în formă de giletă, făcută de piele de oie care se încheie pe din dreapta; pe de-asupra, un fel de mantale negre fără mânici și lungi, nădragi sau pantalon largi până la genuchi, și de aci în jos strimți, făcuți dintr'un fel de postav fabricat de ei și văpsit roșu. Căciula și opincele pare că le-au împrumutat de la Români. Afară de acesta, atât bărbații cât și femeile, poartă la gât câte cinci șese rënduri de salbe, compuse din monede și alte obiecte cari lucesc. Femeile au un port mai variat: unele se vedă îmbrăcate ca Românele; altele ca Ungroicele, și altele ca Polonezele.

Moralitatea între acești omeni este esemplară; reaoa credință, felonia, furțișagul, adulteriul, nu sunt cunoscute; un Huțan ucide pe un inemic al său, dar nu pentru ca să lu prade, ci pentru ca să-și răsbune.

Amă asistat într'o zi de sărbătoare la un danț huțănesc, care se făcuse înainte unei cârciime. Orchestra era compusă din două cimpoieri Români. Jucau vre-o cinci-spre-dece perechi, flăcăi și fete; căci bărbații și femeile, dacă o-dată se mărită, nu mai intră în danț. Flăcăii purta după cap, la ceafă, câte o secure, a căreia codă era virită pe lângă piele

sub bondă. Jocul lor era acompaniat de cântece, pe care le recita în cor cu toții. Aria cântecului era monotonă, dar bine cadentată, originală și plină de vivacitate. Danțul semăna cu alți Călușarilor; în intervaluri se opria, chiuind; și, lăsându fetele de mână, lua securele de după cap, le asvârli în sus, și apoi le prindea iarăși cu o adresă extraordinară. Acela ce din nedibăcie ar fi scăpat securea, era dat afară din danț, și nu mai avea voie să jöce în ăia aceea. Dar ceea ce era curios în jocul acesta, era că fetele nu se îngrijiau nici de cum de pericolul ce le-ar fi putut amenința jocul securelor: atât de sigure se păreau că nu vor fi lovite, în cât nici se uita măcar în sus la securele cavalierilor lor.

### XXX.

După Constituțiunea ce Impăratul Austriei promulgase pentru poporele Monarchiei, silit de revoluțiune, urma să se adune o Adunare generală la Viena, compusă din reprezentanții tuturor provinciilor. Bucovina avu să trimită opt deputați. Aceștia se aleseră prin vot universal; și astfel, eșiră toți din rândul opincarilor: cinci erau Români, două Ruteni și unul Huțan. Când se întruniră spre a pleca la Viena, proprietarii și negușitorii din Cernăuți îi tratară cu un banchet, și îi petrecură cu ceremonie până afară din oraș.

Dintre toți aceștia, Românii erau cei mai inteligenți: ei sciau și ceva carte; unul încă vorbea bine și limba germană, cu tôte că era un simplu păstor de munte. Dar acela ce atrăgea atențiunea publică, era deputatul huțan, carele se numia Cobelță. Acesta era un bărbat ca de 32 ani, nalt frumos, în cât un pictor l'ar fi putut lua de model pentru ca să facă un Christ de adorațiune. El avea o căutătură curiosă: se uita tot-d'una în sus, în cât părea că cugetă tot la Dumnezeu. El, după cum se dicea, trecea între Huțani ca

profetă, și se bucura de o mare popularitate ; de aceea și fusese alesă cu unanimitate.

După unelțirile reacțiunei din Viena, Adunarea generală în curându se desființă, și deputații se înturnară, fără a fi lăsată pe urma loră de cât câte-va discursuri și câte-va pagine în istorie. Cobeliță, cu capulă plină de idei și de utopiă revoluționare, se întorse în munții seă, și se decise a juca ună mare rolă. Arătându Huțaniloră medalia de recunoscere ce i se dedese lui, ca tuturoră celoră-lalți deputați, se servi cu ea ca cu ună talismană, spre a-și ajunge scopul. Elă le spuse că Impăratulă l'a făcută duce de Bucovina, și le comandă ca se nu mai asculte de autoritățile din Cernăuți, ci tôte dările loră se le aducă la elă, pentru ca se le întrebuinteze cum i-a spusă împăratulă. Huțaniă credulă nu se indoira, și se grupară împrejurulă seă. De astă-dată elă trecea ca trimisulă lui D deū. Preoții il primău în altare pe ușa cea mare, ca pe împărați. Elă se cumineca în tôte dălele, căci pretindea că nu mănăncă nică o-dată nimică, și că nu trăiesce de cât cu apă. Bolnavă și neputincioșă alergă la elă, și credeau că se facă sănătoși, îndată ce Cobeliță îi atingea cu pōla hainei sale, cu vērfulă opincei sale, sau cu suflarea sa.

Atunci Huțaniă se puseră în stare de adevărată revoltă. Ei refuseră de a plăti dările ; și îndată ce ună funcționară austriacă, civilă, fiscală sau militară, se înfățișă într'ună sată Huțănescă, era prinsă și dusă la Cobeliță, de unde se făcea nevăduț, ca cum il înghiția pământulă. Aceste fapte răspândiră grōza în guvernulă din Cernăuți. Se dicea că Cobeliță s'ar fi înțelesă cu Ungurii revoluționari, pentru ca se facă diversiune în armiele austriace. În adevără a trebuită se se trimiță trupe numeroșe ca se supue pe rebelă Huțaniă ; căci ei, cu pusele loră cu cremene și cu securele loră, în munții loră ripoși cară erau disputați numai de șoimă, de urși, de cerbi și de căprioare, se făcuseră spăimântători ; într'ună cătună de 50 de familii, trebuia se se ducă 500 de soldați pentru ca se fie în siguranță. Dar bietă Huțaniă, nearmați, nedisciplinați și neorganisați, în curându se invinseră de carabinele gendar-



meriei austriace, care totu o-dată îi convinseseră că Cobelița nu era în adevăr Duce.

Cu toate acestea, orî cătă, anevoință își deteră Austriacii, orî căt de mare prețu puseseră pe capul seü, nu putură pune mâna pe Cobelița. Nicî până în ziua de astă-đi nu se scie ce s'a făcutu omulü acesta. Huțanii dicu că elü trăesce în stâncele munților ca lilieciü, nutritü și adăpatü de ângerî; și că, la ziua mântuirii, elü se va arăta plinü de mărire și de strălucire, pentru că se indeplinescă missiunea ce i-a incredințatü D-đeu pe pământü pentru conaționalii seü. Se banue ce insă că clü ar fi trecutü peste munți la Ungurî, și că în resbelulü civilü ar fi muritü. Mulți iarăși credü că elü este și astă-đi în munții seü, și că Huțanii îl ținü ascunsü cu religiozitate ca se nu cadă în mâinile Nemțilorü.

### XXXI.

Colonia emigrațilorü dintr'o đi într'alta se făcea mai numerosă. Persecuțiunile guvernulü din Moldova, care voia să loviască în totă lumea care arăta căt de puținü spiritü de independență, silia pe mulți să emigreze. Guvernulü din Bucovina dedese ordine ca celorü ce vorü voi să trecă printre cerdacurile (picheturile) de graniță să nu le cêră pasporțe, ci numai declarațiunii despre numele lorü. Ca persöne mai mărcante voiü nota pe unü Episcopü Iustinü, pe Anastas'e Panu, în fine pe Cogălniceanu, care a tipăritü în Cernăuți *Dorințele partidelü național'e din Moldova*, broșură care a făcutü senzațiune și multü sânge negru luı Michai Sturza. Ast-felü că pe la inceputulü luı Septembrie mai tôte otelurile din Cernăuți erau pline de Moldoveni.

Lumea însă era preocupată de evenimentele cele mari din Europa, și mai alesü din Austria. Ungurii rădicaseră stindardulü revoltei, și făceau progrese mari: cetățile Ungariei capitulasera înainte lorü și în resboiulü cu Croații repurtaseră mai multe biruințe. În Transilvania lucrurile erau într'o stare

förte curiosă : guvernul și guarda națională erau în mâna Ungurilor, iar oștirea în mâna generalilor Austriaci ; bine înțelegându-se că, din această oștire Ungurii și Secuii trecuseră sub stindardul Unguresc. Guvernul din Cluj, auzind că în Sibiu rezida comitetul național al Românilor care se numise în adunarea de la Blaj și carele dirigea spiritul național, trimise pe la jumătatea lui August ca să puie mâna pe membrii sei. Se prinde mai întâi Barnuț care, ca prin minune, scăpă sărind pe o ferăstră. După acesta se arestază Laurian și Bălășescu ; hârtiele lor se sequestrază și se trimițu la Pesta. Atunci Românii din satele vecine se rădicară cu miile, veniră la Sibiu, și, sprijiniți de un regiment de grăniceri Români ce erau acolo, eliberară pe arestați, și-i purtară în triumf.

Guvernul Transilvaniei încă nu rupsesse relațiunile cu Austria ; de și compus din Unguri (ca astă-ți), dar încă guvernă în numele Impăratului, cu tôte că propaganda revoluționară elu însuși o făcea pe față cu impunitate. Acastă stare de lucruri nsă nu se prelungi. Pe la începutul lui Septembrie, guvernul dete ordine ca să se pue în lucrare legea de recrutațiune ce o lucrăse Adunarea revoluționară din Pesta, și care apucase de o întărise Impăratul. Acastă măsură alarmase tötă țera. Românii se vedeau în dilema cea mai dificilă : sau să se supună acesteii legi, și ast-fel să mărească oștirea maghiară care trebuia să bată pe Români, sau să refuze, și să rădice stindardul răsboiului civil. Spre a se putea decide într'unu felu său în altul, Comitetul propuse ca să se facă iarăși o adunare generală la Blaj pe Câmpul Libertăței. La 16 Septembrie se și adunară peste 20,000 ómeni ; în cursu de o săptămână Adunarea se făcu multu mai numerosă : se ținură mai multe consiliuri, și în fine se așternură decisiunile poporului într'unu protocolu. Celu mai însemnatu punctu din acestu protocolu a fost organizarea gardei naționale, și cererea de arme de la comanda militară austriacă. Se trimise pentru acesta o deputațiune la Sibiu ; iar pe de alta, Românii se și organizară chiar acolo pe locu. Axentiu Severu, Jovianu Bradu, și

Avramu lanca, proclamându-se capî militarî, îşi organisa-seră fie-care cadrele necesariî spre a improvisa o sută de miî de oşteni.

Dar sê lăsămû ale Urdealului, care de aci înainte intră în partea seriôsă a istoriei.

### XXXII.

Pe la Inceputulû lui Octombre, mare parte din emigraţiî noastră se adunase la Cernăuţi. Furia cholerei încetându, cei ce nu putură merge mai departe se întorseră la gasdele ce aveau prinse de cu vară. Eu de astă-dată eramû singurû: tovarăşulû meu Epurênu căpêtându parale din ţeră se dusesese la Viena, unde impreună cu Vasilică Ghica aû făcutû pe baricade discursurî incendiare în contra lui Windisgreţ şi a reacţiunii guvernamentale. Locuiamû în casa unui ceasornicarû, ocupându douê mici cămêruţe, simplu, dar curatû mobilate. Cartierulû generalû, adecă casa în care ne făcêmû véculû, unde adese-orî mâncamû şi nê adunamû, era casa fericitulû întru memorie Doxaki Hurmuzaki, singura casă particulară în care se păstra limba şi datinele vechei vieţi patriarhale românesci.

Intr'una din zile eşindû şi apucându sê mê ducû spre baia de aburî, când treceamû peste unû podû de pétră védû unû omû îmbracatû în sdrenţe, negru la faţă, pletosû, murdarû, cu opineî în piciorê şi cu o pălărie mare mocănescă în capû. Acelû om se opresce în dreptulû meu şi-şi scôte pălăria. Luându-lû dreptû cerşitorû, scoseiû o monetă de aramă şi-î oferiiû. Elû însă în locû de a întinde mâna spre a o primi, dice:

— Mulţumescû; dar mai nainte aşî întreba pe domnulû, dacă memoria nu mê înşală. Sunteţi D. Sion?

— Da, domnule, nu te înşeli; dar de unde mê cunoşci?

— Aî dormitû o nôpte în casa mea.

— Unde? Când? Cine esci? Adu-mî aminte, căci eû nu scii sê te fi védutû unde-va.

— La Blajă... Pumnulă...?  
 — A! ce! D-ta? Pumnulă... Aronă Pumnulă...  
 — Da, domnule Sion. Iată în ce stare mă află!  
 — Cum se póte? pentru ce?  
 — Ți-oî spune pe scurtă. După isbucnirea revoluțiunei în Bucurescă, amă trecută în România. Guvernulă provisorulă m'a însărcinată să predică și să explică poporulă spiritulă Constituțiunei și ală principiiloră liberale. Amă fostă în cele din urmă surprinsă la Focșană de invasiunea Muscaliloră..... abia amă scăpată, și, sub acestă portă, m'amă strecurată până acilea.

— O, sermane omule! dar nu poți să te arăți așa în lume. Așteptă-mă în acestă locă; într'ună pătrară de oră mă vei revedea.

Mă întorseă răpede la gasda mea, luaiă ună rëndă de primenele într'o pânzătură, apoi revenindă la nobilulă apostolă ală libertăței, îlă duseiă la baie, îlă scăldaiă, îlă răsaiă, îlă tunseiă, îlă îmbrăcaiă, și ast-felă îlă introduseiă în familia Hurmuzaki și în societatea Cernăuțenă.

Venirea acestui martiră ală libertăței a fostă ună adevărată evenimentă. Cernăuțeniă în curëndă se încredințară că elă avea mari merite, care îlă făceau demnă de afecțiunea loră. Căpătândă permissiune ca să ție câte-va conferințe literare, și cu ocasiunea acésta vorbindă despre limba și originile națiunei române, în curëndă își făcă o popularitate imensă între tóte clasele societăței, cari până atunci, în ce privesce studiulă limbei naționale, erau fórtă inapoiate. Elă în curëndă fu consolată de suferințele ce îndurase: toți acei ce făceau cunoscința lui se întreceau a-î trimite ajutóre și daruri, ca ofrande cvenite venerațiunei ce insufla persóna sa. Popularitatea lui Pumnulă se mări și măi tare când, abjurândă confessiunea Uniunei, a trecută la confessiunea greco-resăritenă. După aceea favorisată de titlurile sale academice și de acela de vechiă professoră ală Seminarului de la Blajă, elă în curëndă căpătă o catedră de limba română în gimnaziulă din Cernăuți; și

ast-felū luându-și misiunea de apostolū alū naționalității în provincia acēsta, amenințată de desnaționalizare atât de Ruteni cât și de Germani, se stabili pentru tot-d'a-una acolo, și cu apostolatulū seū își făcū unū mare nume în istorie.

### XXXVII.

Dar se reviu la ale Moldovei.

Indată ce Muscalii s'aū înțelesū cu Turcii ca se restabileze regimulū Regulamentulū în țera Românească, o dublă ocupațiune s'a decisū pentru ambele Principate. Peste 100 mii oțirī russo-turcescī aū inundatū țerele noastre, tratându-le ca cucerite. După lovirile simultanee ce suferise Moldova de la tirania Domnului, de la flagelulū cholerei, de la lăcuste și seceta din anulū acela, aū trebuitū se suferē și calamitatea unei ocupațiuni atâtū de apēsătoare. Vodă Sturza, cândū a primitū depeșă că Muscalii aū trecutū peste Milcovū și că Turcii aū ocupatū Bucureștii, întorcēndu-se către sateliții ce-lū înconjura, le-a ȃisū : «Puteți se rēsufflați, boeri, și se vē heretisiți, căci s'a «sfârșitū cu dreptatea și cu frăția Muntenilorū.»—Aga de orașū, Vorniculū Iordachi Pruncu, în entuziasmulū seū, rădică cuvēntulū și ȃise : «Sē trăești, Măria Ta ! de astăȃi innainte mē «declarū țiganū alū Măriei Tale!» Cu ocupațiunea Rușilorū, tirania lui Michai Sturza nu era mai puțin apēsătoare. Din contra, elū profita de ocașiune pentru ca se-și rēsbune mai bine pe inemiciī seī, pe cari-ī numia revoluționari. Sateliții seī cari erau însărcinați cu casernarea și aprovizionarea Muscalilorū, loviaū fără mēsură mai multū în locuințele, în productele și în satele acestora. Apoi se deschisese o cale nesăcată pentru abuzuri : acolo unde se cereaū, de exemplu, 1000 de kile, se lua 3000, din care 2000 se escamotaū ; asemenea cu lemnele ; asemenea cu carele de belicuri, și altele. Abuzurile se făceaū cu atăta nerușinare, în cătū chiarū Rușii le simțiră și siliră pe Domnū a da unū ofisū prin care se se publice

ca produse să nu se mai libereze de nimeni, de câtu pe cuitațe rusesci : umilire și degradare a guvernului național !

Afară de aceasta, sub felurite preteste se continua persecutarea oamenilor de omenie. Profitându de înverșunarea Muscalilor în contra spiritului revoluționar, se acusa astu-felu oameni nevinovați : le se călca casele, se aresta și se tortura în diferite moduri. De la asemenea persecuțiuni nu se cruța nici supuși străini cari se bănuia că compățimescu cu țera ; însăși casa Episcopului Catolicu fu călcată și maltrată.

În timpul acesta, nefiindu nici unu mijlocu de publicitate în țera, acei ce avea a-și espune păsurile sau a arăta miseriele și ticăloșiele guvernului, publica foii volante și broșuri în Cernăuți. Michai Sturza atunci printr'unu ofisii promulgă o lege de presă draconiană, cu tôte că pe lângă guvernului se era cea mai aspră censură. După acestă lege, se pedepsea și acei ce aru fi cutezatii a primi, a celi și a răspândi scrieri tipărite în alte părți. Pe lângă acesta, sub auspiciile baionetelor rusesci, elu ceru de la Agenția austriacă că se oprească intrarea în țera a gazetelor din Transilvania și din Bucovina, sau celu pușini, când sosescu cu posta austriacă, să le trimită la censura guvernului. Acestă miserabilă măsură, cu tôte impotrivirile de momentii ale agentului austriacă, în cele din urmă se și puse în lucrare. Cu toate aceste, Gazeta de Bucovina, fundată la 4 Octombree de frații Hurmuzachi în colaborare cu mulți din emigrații noștri, și alte publicațiuni volante, totu găsia mijloace a răsbate, trimise sub plicuri ca scrisori sau în pachete prin contrabandieri ovrei.

Acestă stare de lucruri răspândise desolațiunea cea mai mare. Ei nu mai sciaii la ce să se aștepte, vedându pe de o parte tirania care se exercita asupra țerei Românești, iar pe de alta toleranța Rușilor asupra faptelor lui Michai Sturza, fără a le se lua în băgare de sémă atâtea plângeri și atâtea demonstrațiuni legale.

Pe la capétulu lui Noembre, ne veni știrea că unu ordinu de la Petersburgu adressatii Domnului opria deschiderea Adu-

nărei generale. Acesta a răspândit în țară o rază de speranță: căci se întvedea efectul Memorialului din luna lui Iunie.

#### XXXIV.

Petrecurăm în Cernăuți, saș pe la moșile amicilor ce făcuserăm în Bucovina. În toate zilele ne surprindeau evenimentele cele mari din Europa. Teribila revoluțiune din Octombrie de la Viena, abdicarea lui Franț-Carl împăratul Austriei și suirea pe tron a lui Franț-Iosif, turburările și revoluțiunile ce isbucneau mai în toate provinciile Austriei, erau fapte atât de mari, în cât nu se putea să nu ne impresioneze.

Dar evenimentele ce făceau mai mare senzațiune pînă noi, erau acele ce se petreau în Ardeal, a căruia sîrtă se identifica cu a noastră. Acolo Ungurii purtau un resbel de esterminațiune atât cu Românii cât și cu oștirile austriace, fiindcă proclamase Republica și detronarea dinastiei Habsburgilor. Corpul de armată din Sibiu, înfrînt de Unguri, rămășițele lui își aflară scăparea în România. Între acestea au fost nevoiți să se strecore și câți va din capi Românilor ardeleni.

Într-o zi aflînd că la Comanda Pieței din Cernăuți s'a adus un Român ferecat în lanțuri, alergai ca să aflu cine este. Cu mare greu, prin intermediul unui ofițer de origină polonă, ce cunoscem, căpetai permisiunea a merge ca să vedu pe acel prizonier. Care fu surprinderea mea de a vedea în carcerea austriacă pe Barițu, redactorul Gazetei de Transilvania, vechiul meu amic! Acesta făcuse parte ca membru în Comitetul de Pacificațiune care era instalat în Sibiu sub auspiciile armatei austriace. Cîndu această armată s'a vedu risipită, Românii au trebuit să fugă care încotro: cei mai tineri s'au băgat în glótele cari apucase cósă și securea spre a lupta cu Ungurii; cei mai puțin belicoși, câți au putut, au apucat peste munți în România. Barițu, de la frontieră,

insoțitu de sentinele fu escortat la Bucuresci. Aci, poliția fiind sub ordinele severe ale armatei de ocupațiune ruse, și numele lui Barițu fiind notat în registrul revoluționarilor periculoși pentru esistența statelor monarchice, luă măsura a-lu aresta și a-lu espulsa peste hotar în Bucovina, spre a fi dat în primirea autorităților austriace.

Aci după garanția câtor-va notabili cari din nume îl cunoscea, cu mare greu fu liberat.

## XXXV.

Cunoscem trei frați Stârcea, proprietari mari din Bucovina cari veniau adesea prin Moldova, unde aveau rude. Unul din aceștia, pe care lă numiam Cuconul Manolaki fiindcă mult ținea la originea lui de boțer și la suvenirile strămoșesci, într'o zi, prin postul Crăciunului, întâlnindu-mă în Cernăuți și apucându-mă în brațe cu vechia lui familiaritate, imi dice: «De aci dimineță te caută: bine că te găsec. De acuma nu te mai las. Ai să mergi cu mine.

— Deu...? dar unde?

— La Crasna, la moșia mea. Nevasta mea aușind că esci pe aici, m'a însărcinat să te găsec și să te duc acolo.

— D'apoi bine, Dumniaei nici mă cunosece.

— Nu te cunosece, dar te scie, și te ascéptă. Haide! Ai să ne faci mare plăcere.

— Bine, dar veți e erna și... scii... e cam frig.

— N'ai grijă: am blane, să te faci s'asuți.

— E departe, dar vom scurta drumul cu graiul și cu gluma, daca nu cu bicul vizitiului.

Cu tôte că ore-cari imprejurări trebuie să mă mai reție în Cernăuți, stăruințele acestui bun amic mă făcură a-lu urma. A doua zi dimineță veni cu trăsura la gasda mea și stăruie să-mi ia totu bagagiul, declarându-mi că pôte imprejurările mă vor ținea mai multu timp la Crasna. Mi-a fost cu ne-



putință de a mai rezista. Amă plătită chiria apartamentului meu și amă plecată.

La Crasna găsiu o a doua familie patriarcală, care o puteamă asemăna cu aceea a lui Hurmuzaki. Dăma Stircea, care pe atuncea avea peste 40 de ani, era o damă cu o educațiune distinsă, cu suflet îngerescă și cu inima plină de nobile sentimente. Venirea mea, în starea maladivă în care trăia, părea că fusese de bună augură. Ea de mai multă timpă suferia tare de stomachă, și atuncea credea că se simte mai alinată : nu sciea ce să mai facă pentru ca să-mă facă petrecerea la țără mai plăcută și să-mă mulțămescă de sacrificiulă ce credea că amă făcută venindă la Crasna. Eă însă eramă foarte mulțămită : făceamă adese excursiuni și vânători prin muntă, iar serele petreceamă spuindă anecdote care făceau să ridă pe ôspeții mei, sau jucându-mă cu copiii lor, cari erau foarte drăgălași. În adevăr Eugenă care atuncea era de 15 ani, și Victoră care venia după dănsulă, erau plini de spirită și de înteligență ; iar domnișora Victoria, care era numai de șapte ani, avea atâtea drăgănele, în cât mă silia să-ă facă versuri.

Pe cândă mă delectamă în această plăcută societate, în ajunulă Bobotezei sêra, se respândesce scirea că Bem sfărâmase ôștirea austriacă la granița despre Transilvania, și că înainteză cu armata maghiară în Bucovina, puindă tôte satele sub focă și jefuindă totă ce-ă eșia în cale. Acestă aduse mare spaimă în familia ospătătoriloră mei. Tôtă nôptea se pregătiră ca să-ă rădice ce voră putea, și a doua di să plece spre a emigra în Moldova. Acestă spaimă nu era fără cuvântă ; căci ômenii vedândă că guvernulă rădica grajdurile de prăsilă ce era în vecinătate, vedândă că frânturile de ôștire austriacă fugiaă spre Cernăuți ; nu aveaă la ce să aștepta. Plecaă și eă a doua di cu familia ospătătoriloră mei îmbarcați în mai multe sâni, cu decisiunea că ei să trecă în Moldova iar eă să mă întorcă la Cernăuți. Ne oprirămă vre-o două zile la o moșie aproape de frontieră ; dar pe urmă ne întorserămă, incredințându-ne că Ungurii nu înainteză. Bemă în adevără bătuse pe Urbană la Dorna, dar se mulțămă numai cu luarea câtorva

tunuri și munițiunii de război; după acesta se întorse în Transilvania. Eă mai stătui în Crasna până pe la finele lui Februarie apoi mă înturnai la Cernăuți.

Dar voi lăsa descrierea acestor evenimente, fiind că ele s'au înscris în cronicile timpului, și fiind că trebuie să scurteză periodul acestor Suveire. Voi reveni la ale Moldovei.

### XXXVI.

Domnia lui Michai Sturza se prelungi până în primăvară. În fine după multe și îndelungate discuțiuni urmate la Constantinopole între ambasadorul Rusesc și Poarta Otomană, la care luară parte și represintanții celorlalte puteri, se făcu Convențiunea numită de Balta Liman. Se decise destituirea lui Michai Sturza, și numirea lui Grigori Ghica Domn pentru Moldova și a Domnului Barba Știrbeiu pentru țera Românească.

La 13 Maiu 1849, pe la 3 ore după prânz plecă Sturza Vodă din Iași cu totă casa sa, apucându calea spre țera Românească, unde eugeta să se așeze sub protecțiunea baionetelor rusesce. Acastă cădere era atât de neașteptată și necredută pentru sateliții și creaturele sale, în căt un boier ce se numia Bălșucă, carele credea și interpreta visurile, când primi scirea că M. Sa Dómna în adevăr își desface perdelele i-și gătește geamandanul, a cădută lovită de apoplexie. Toți funcționarii cei credincioși ai lui Michai Sturza își deteră tremurându demisiunile în mâna Domnului lor, carele în ultimele momente ale puterii sale răspândia decrete de laude și mulțămiri pentru merite mincinoase și iufame.

Ministerul lui M. Sturza priimi ordinul de la Vizirul Porții Otomane ca să administreze țera după legi până la venirea noului Domn. Acastă se prelungi până pe la jumătatea lui August.

Atunci ne pregătirăm și noi emigrații ca să intrăm în țară, ale căreia frontiere erau deja deschise pentru noi.

Dragostea și îmbrățișarea ce vădusem de la familia Hurmuzachi, respectul și venerațiunea ce aveam către bătrânii acestei familii, amicitia ce contractasem cu fiii lor, imi punea sacra datorie de a merge la Cernauca, unde se aflau ca să-mi iaă ziua bună. Așa dară mai văduii încă odată această casă a lui Avraam, în care cu unu an mai înainte cătam refugiu de téna cholerei; mai văduii încă odată acea familie bine cuvântată de Dumneđeș careia i eram datoru atata recunoscință; și mă despărțiiu de ea cu lacrimi.

Trecui frontiera pe la Michăileni. Găsiu administratoru nou numitu pe D-nu N. PISOȘCHI, vechiu cunoscutu și amic, carele mă primi cu o inimă de frate. De acolo, înainte de a pleca spre Iași, uitându-mă încă o dată asupra pământulu Bucovinei, îi adresaiu ultimulu meu adio prin strofele următore :

O, dulce Bucovină! te lasu, și înc'o dată  
Mă 'ntorcă ș'a ta țărână sărutu indiușat.  
Eu mă despartu de tine cu inima 'ncântată  
De multe suvenire ce'n tine-amu căpătat.

Nu este istoria ce-mi vine-acumu în minte :  
Eu ultu acuma toate ce sciū și-amu auditu.  
Eu nu mai plângu eroii ce ai tu în morminte,  
Nici tristele lorū ose ce-acumu s'au risipitu.

Nu plângu eu templurī sacre de dênșii înălțate  
Pentru gloriificarea lui Dumneđeș celū bunū,—  
Nici triste monuminte de seculi ruinate,  
Ce gloria română acuma încă spunu.

Românii sciū prea bine că țermurile tale  
De multe ori pre Ștefanū-celū-Mare au legănatu  
Căci vechea capitală preste-a Sucevei vale  
Și-acumu șoptesce imauri ce Ștefanū le-a cântatu.

Triumfele Române și gloria trecută,  
O! nu, nu sunt uitate de neamul Romănescu.  
De-or fi sub ori-ce juguri, de-or fi cu gura mută,  
Bătrânii le voru spune la prunci care cresc.

Când ora mântuirii va mai suna odată;  
Când tucul libertății semnalul va mai da,  
Va sci, va sci Românul să-și ștergă a sa pată!  
Și gloria română se va redeștepta.

Nu plângu eū nici ursita ce prin diplomația  
Te-a smulsu de lângă muma ce-o dată ai avut;  
Acum și tu cu lumea scāpași de o tiraniă  
Ce-avea de planu să facă poporul tēu perduțu.

De-acum se schimbă timpii, și în viitorime  
Dreptatea, libertatea, nu se vor mai zugruma.  
Pe tine, Bucovino, nu te va plānge nime:  
Căci viitoriū ferice e scrisu în cartea ta.

Naționalitatea, care-ți era răpită,  
Acuma se deșteptă; și tinerii tēi fil  
La gloria Română, de ani înădușită,  
Gândindū, și-aducū aminte că ei sunt încă vii.

Eū plāngū, o Bucovino, căci imi aducū aminte  
Că pe-ale tale țermuri am plānsu de multe ori:  
Am plānsu dup'a mea țēră cu lacrimi ferbinte  
Căci o vedeamū sub jugul de mi de-apēsătorii.

Moldova, băntuită de-unu Domnū fără de lege,  
Mē alungă din sinu-i și 'n lume-am rătăcitū;  
Și cum unū fluturū locul pe-o roză își alege,  
Așa și eū în tine unū légănu mī-amū găsitū.

Ah! cinci-spre-șee secolii — căci secolū mi se pare  
C'a fostu fiă-ce lună trecută în dureri —  
Nu mi-amū vēduțu părinții ce iarăși cu 'ntristare  
În țera lorū sērmanii ei n'au guștatū plăceri

Coșilă fără de mamă, aveam eu frați a plânge,  
 Și mulți amici ce pôte ca frații mă iubia;  
 Sărmanu svărlitū în lume, cu lacrimi de sânge  
 Priviamū nenorocirea aceluī ce cerșia!

Romānū, curatū la sufletū, a țerei mele sōrtă  
 Plāngeamū întru suspine, plāngeamū neîncetatū;  
 Plāngeamū, plāngeamū poporulū care lū vedeamū că pōrtă  
 Atâtea lanțurī grele ce l'au martirisatū.

Plāngeamū ființe scumpe de mōrte secerate.  
 Alū cărorā adio, va! n'amū pututū lua.  
 Plāngeamū din curățīa familīi întristate  
 De secera holerīi ce țera 'mī svântura!

Plāngeamū!... și cine ôre mă asculta pe mine?  
 Cu care mângăere durerea-mī s'alina?  
 O, dulce Bucovină! de nu eramū în tine,  
 Ce-ași fi făcutū eū ôre? ce țile m'aștepta?

Ah! după grele valurī o navă sfărâmată  
 Ajunge fără scire la portulū ce-a doritū!  
 Așa o providență trimite câte-odată  
 Scānteī de mângăere la celū nenorocitū.

Când vântu de miață-țiuă bătea, simțiamū că vine  
 Cū dulcele adio alū celorū ce iubiamū;  
 Eū auđiamū o șoptă care venia la mine  
 De la aceea care în visurī o doriamū!

Când vre-o păsărică venia în primă-vară,  
 Eū o 'ntrebamū de scie ceva din țera mea:  
 Aflamū o mângăere la patima-mī amară;  
 Cuvinte de speranță credeamū că-mī spune ea.

Iar când durerea, dorulū, mă alunga din lume,  
 Și mă ducea 'n ascunsurī sē plāngū nemângătatū;  
 Când m'arunca 'n delirurī, durerī fără de nume!  
 Când peptu-mī de suspine părea că-l sfășiatū;

Atunci, atunci, ah Doamne! ce dulce suvenire!  
Putea-voiŭ să uitŭ ore? O, nu, nu voiŭ uita!  
Mă urmăria pe mine chiar o dumnezeire,  
Ce nu lasă pe ómeni de totŭ a despera.

Vedeamŭ ca'n panoramă, vedeamŭ pe lângă mine,  
Părinŭ, amicŭ ce cerulŭ din cerŭ mi-l trimitea:  
Simŭiamŭ pe nesimŭite că-mi perŭ orŭ-ce suspine,  
Și omŭ ferice éráși ursita mă făcea.

Eraŭ fiinŭe scumpe cu sufletulŭ de ingerŭ  
Ce cu-ale mele patinŭ multŭ aŭ compătimitŭ,  
Care-aŭ privitŭ cu lacrimŭ la ale mele plângerŭ  
Și tót'a mea durere cu vorbe-aŭ măgulitŭ.

Eraŭ copŭ cu sufletŭ, cu inima 'nalŭtată,  
Carŭ sperău ca mine unŭ dulce viitorŭ;  
Carŭ plânga ca mine o patrie lăsată  
În voia întâmplărei, cu sufletulŭ în dorŭ.

O, dulce Bucovină! te lasŭ, și înc'o dată  
Mă 'ntorcŭ ș'a ta țărână sărutŭ induioșatŭ.  
Eŭ mă despartŭ de tine cu inima 'ncântată  
De multŭ suvenire ce 'n tine-amŭ căpătătŭ.



DIN COPILARIE



în cele din urmă o căută în publicațiile de la Viena !

Deci fiindcă am un adevărat studiu de civilizație când asemenea descoperiri sunt pe urma descoperirilor și rîdicoale, eredu că este timpul să testăm adevărul Vechimeii originii nobilității a familiei mele, care așa de mult a scutit de dăru în acordă nimeni, nici dreptul de a poartea roți, mi se pare absurd de a se învoia. Poterăm în noștri de va fi existat în vremea trecută, așa de bine se știe în

## DIN COPILĂRIE

intinerescu în vremea trecută, așa de bine se știe în timp mai apropiat, abeaștă cum că în secolul în urmă, este cert că a căștată până în mai lordașii din care a fostă Dăbănuș sau cum s'a fiie așa de Copșa, în mica arhivă a Moldovei pe atunci. În secol de se va fi mandrită cu poezia sau cu tranșă și până în urmă, așa de mult așa că, dar numai mea, care a trăit până în a vechi de 10

Maî mulți publiciști, negăsindă pôte subiecte maî importante de tractatū, s'aū ocupatū și de biografia mea ; și cu acēsta aū gāsītū ocașiune a îndruga, — cum se întēplă maî tot-d'a-una în asemenea casurī, — felū de felū de anecdote, maî multū saū maî puținū adevērate. Decī vēdēndū că mica mea personalitate nu este de totū indiferentă pe lumca acēsta, nu credū a face rēū, cu ocașiunea publicării suvenirilorū mele, a spune și eū o serie de anecdote relative la biografia mea.

Unī aū voitū a mē face coboritorū dintr'o familie cu strămoși nobilī, cu unū arbore genealogicū de maî mulți secolī, luāndu-se negreșītū dupē spusa unora din membrii familiei dominați de slābiciunea grandomaniei. Amū avutū în adevēru unū membru în familie, — D-đeū sē-lū erte ! — care dapē rēboinlū din urmă alū Orientulū a făcutū mare tapagiū la Constantinopole, printre culisele porții Otomane, cu o pretențiune curiōsă : basatū pe nisce documente ce proba că se trage dintr'unū Hanū Ghereiū ore-care, cāndū a vēcutū că Ruși aū māncatū bātae la Sevastopole, a socotītū că era timpulū sē solice revindicarea legitimă a frumoșei peninsule tātārescī, spre a restabili dinastia perdută, dinestie care (vaī ! ) unū altū Gherei

în cele din urmă o caută în penitenciarele de la Văcăresci !

Deci fiindcă-am ajuns într'un stadiu de civilizațiune când asemenea deșertăciuni sunt nu numai nefolositoare dar și ridicole, cred că este timpul să restabilesc adevărul. Vechimea originei nobilitare a familiei mele, care astăzi nici scutire de dări nu acordă nimenui, nici dreptul de a posedea robii, mi se pare absurd de a se invoca. Boierismul nostru, de va fi existat în veacurile trecute, astăzi e bine să stea în întunerecul trecutului cu toate pergamentele cele ruginite. În timp mai apropiat, adică cam cu un secol în urmă, este cert că a existat bunul meu Iordachi Sion, care a fost *Bimbașa*, sau cum s'ar dice astăzi *Colonelul*, în mica armată a Moldovei pe atunci. Nu știu de se va fi mândrit cu boeria sa cu rangul său bunul meu, fiindcă nu l'am apucat; bar bunică-mea, care a trăit până m'a vădit de 10 ani, fudulă și mândră ca toate femeile, o auțiam laudându-se că se trage din faimosul Tăutu, care a tractat prima Capitulațiune a Moldovei cu Porta Otomană, care a bătut prima cafea turcească înaintea Vizirului fără să știe ce e, și care a scuipat-o când a vădit că-lu frige cu ferbințele ei. Este cert apoi, că bunul meu era un voinic și jumătate; căci fără a căuta moștenirea prin țera lui Han-tătaru, a știut să-și facă mai multe moșii pe valea Racovei, în districtul Vasluiului, fiindcă-am apucat pe cei șese fii ai săi certându-se pentru împărțela lor. Mai este cert, apoi că acei șese fii (între cari era și tatăl meu), eșii în lume pe la începutul secolului curent, căpătând ore-care cultură, pe cât se putea căpeta în școlile grecesci de pe atunci, au ajuns în adevăr la ranguri de boerie, luând parte activă atât în serviciile publice cât și în evenimentele politice ce s'au preurmat până aproape de zilele noastre.

## II.

În timpul domniei lui Șcarlatu Vodă Calimachü, care a venit la tronul Moldovei după pacea de la 1812 și după retragerea Rușilor, tatăl meu, ca Diacü de Visterie (1), fu onorat cu caftanul de Serdarü. El a ajuns la asemenea onore nu numai prin capacitate și inteligență, dar și prin farmecul mustăților sale frumoase; acestea, în adevăr, atrăsese atenția coconei marelui Vistieru Petraki Sturza, sub al căruia ministerü servia; și dacă pe atunci s'ar fi ocupat cineva de chronica scandalösă a timpului, cine știe ce ar mai fi scris despre intrigele și victecele ce au făcut mustățile tatei!

Aci e locul, pare-mi-se, se spun cum s'a însurat tatăl meu, fiindu-că și în actul căsătoriei lui au jucat rolă năprasnicile lui mustăți.

Sub domnia lui Suțu, care a succedat pe Calimachü, se introdusesă obiceiul că: în toate Duminicile, după eșirea din biserică, la o oră fixă, toți funcționarii se mergă la Curte, în costume de sărbătoare, călări sau în trăsuri, fie care după rangul ce avea în archondologie.

Acolo, în salonul de gală, după ce se adunau toți, se înșirau în grupe după cum îi orânduia Postelnicul al douilea, care era un fel de maștru de ceremonie al Curții. După ce venia Vodă și Dömnă, cari se așeau pe tronurile lor, suita lor lua locuri designate: icî-oglanii (pagii) despre partea lui Vodă, iar fetele de onore (copile orfane, aduse din Constantinople spre căpétuire) despre partea Dömnei, formându unü semicercü. Atuncea dupe ce începea să cânte Meterhanela domnescă, se duceau toți de sărutatü mâna lui Vodă și a Dömnei, făcendu mai întâiu câte o metanie până la pământü.

(1) Vorba *diacü* corespunde cu aceea de funcționarü sau împiecatü.

Dupe ceremonia acésta, Vodă se scula și vorbîa câte ceva cu persónele notabile, prin carî făcea și cunoscînța celorlî inferióre; iar când Vodă se întorcea spre Dómna, și când acésta se rădica dupé tronû, visitoriî se retrăgeau și plecaû.

Dómna lui Suțu, în cursulî acestorî visite, se uita tot-d'ă-una cu o privire admirativă la mustățile tatălui meu, care din când în când părea că o făceau sê suridă. Într'una din zile, dupé terminarea ceremoniei, când se coborise la scară și striga ca sê-î aducă calulî de călărie (1), se pomenesce cu unû *cdi-cliu* care vine de-î spune că M. Sa Vodă îl chiamă susû. Bielulî tatălî meu, aducêndu-și aminte de ochiadele ce-î aruncăse Dómna în maî multe rëndurî, și inchipuindu-și că póte periculósele sale mustăți vor li aruncalî vre-o bănuială de scandalû, s'a speriatû așa de tare de acésta chemare subitâ, în cât maî că nu-lî țineaû piciórele ca sê se urce susû. Cu tóte acestea, luându-și inima în dinți, s'a urcalî. Se strecurase toți visitoriî: Vodă se afla în mijloculî salonului în picióre, iar Dómna, încă pe tronû, se afla inconjurată de harumulî eî, compusû din vre-o duzină de fete. Înaintândû spre tatălî meu cu căți-va pași, Vodă îlî întrebâ de cie șt de vorbesce grecesce. Rêspunsulî fiindû afirmativû, atuncea cu surisulî pe buze, îi dîce că M. Sa Dómna voesce sê-î vorbêscă. Când a înaintalî tatălî meu spre Dómna, fetele eî s'aû cam depărtatû spre unû colțû alî salonului. Vêdêndû că Dómna îi suride, tatălî meu a prinsû la inimă; se apropiâ și-î maî surătâ mâna. Dómna adresându-î vorba în limba greccescă, îl face sê-și decline numele și pronumele; apoi cu o grație particulară, îi spune că ar trebui sê-și dîcâ și *mustacas* (care în grecesce însemnăză *mustăciosû*). Dupe maî multe întrebări glumețe, Dómna aflândû că tatălî meu e flăcăû, îi spune că ar face bine sê se însóre; apoi fără lungî comentariî, îi propuse

(1) Pe atuncea toți tineriî umblău călare: acésta era moda cea mare și toți se întreceau care de care sê aibă caî maî bunî și șele maî luxóse. Numai boerî însurați umblău în trăsuri cu femele lorû. Séra, pe timpul preumblării la Copoû, era o adevêrată petrecere vederea caracal-delorî cu care se întreceau cavalerî.

să ia o fată din haremul ei, asigurându-lă că cu acesta va căpeta nu numai favorile domnesci și protecțiunea ei, dar totu o dată o onestă și duiosă îngrijitoare pentru mustățile sale. De o cam dată, timiditatea nu-lă lăsa să se pronunțe categoric : duse numai, cu aeru respectuos, că ar dori să împlinescă dorința M. Sale, dacă ar sci că în frumoșa turmă de fete ce ea patronază ar găsi o inimă care să se potrivescă cu a sa. Dar în intervalul convorbirei, tatălău meu nu înceta de ași îndreptă privirile asupra drœei de fete ce aveă înaintea sa.

Dómna atuncea strigă ca una din fete să se apropie : înaintă una din ele ; îi făcū o întrebare fără importanță, măi multū pentru ca s'o facă a vorbi, apoi îi făcū drumū cu pretextū de a-i aduce o batistă.

Pe când fata se depărta, Dómna, observându că tatălău meu o fixase cu privirile și că, dūpe ce plecase, se uita lungū la ea, îl întrebă : nu cum va i-ar conveni ? Tatălău meu răspunse cam îngăimatū, dar din puținele sale vorbe, M. Sale Dómnei i a plăcutū a conchide la o afirmațiune ; iar când fata se întorșe cu batista, Dómna o întrebă dacă-i place mustățile junelulū ce era înaintea ei. Amëndouī tineriī se uitară unulū la altulū roșindu se la față. Atuncī Dómna făcū semnū fetelorū să se apropie, strigându și pe Vodă, care se uita pe o ferestrē în fundulū salonulū, și cu voce solemnă anunță că Frossa Schina este logoditā cu serdarulū Sion.

Vodă atuncea felicită pe tineri și le uréză viață fericitā ; iar tatălulū meu îi spuse că fata se trage dintr'o nobilă familie constantinopolitană, că tatălū ei a muritū ca martirū pentru patrie și libertate (1), și că, pe lângă dota domnescă obișnuită, ginerele va măi căpeta înaintare la rangū și la funcțiune.

(1) Tatălū mamei mele, George Schina, fusese unulū din fundatoril *Eteriei* faimöse ce avea de scopū liberarea Grecilorū și gonirea Turcilorū din Europa. Descoperindu-se firele acestei conjurațiunii, elū fu prinsū, împreună cu alți 5) de conșoți și decapitatū pe piața numitā At-meidan la 1816.

## III.

Cu acestă narațiune amă voită, nu numai se vorbescă despre origina maicei mele, dar se și arătă molulă originală cu care se măritaă fetele orfane pe care Dómnele grece le aduceaă din Constantinopole. E inutilă de a măi spune, póte, că după aceea tatălă meă avă ordină se prănzescă în tóte ăilele la masa domnescă, alătură cu promissa sa, pe care, în adevără, cu cât o cunoscea măi bine și măi de aprópe, cu atăta se felicita că a dată peste o bună parte pentru fericirea vieăei sale. Inutilă iarășă este, póte, de a măi spune că Vodă, voinăă a înainta pe tatălă meă în rangă, ă-a oferită se-lă facă *Bană* saă *Spătară*; consultăndu-se însă cu mirésa, și acésta, avēndă în vedere că cu asemenea rangură trebuia se între în protipendadă și prin urmare trebuia ca, pe lângă cheltuiala *ighe-monicenului*, se-și lase barba, ă-a conjurată se se mulămescă cu Păhărnicia, care se representa destulă de frumosă prin înfăășarea bătătóre la ochă a mustăăiloră sale.

Logodna viitóreăi mele mame a fostă de bună augură pentru haremulă Dómneă. În Dumineca următóre ună altă Diacă de Visterie, Ión Cuza (tatălă viitorulă Domnitoră, sub care s'a făcută Unirea), se logodi cu o altă fată; și așa, totă într'o ăi, s'aă celebrată cu paradă mare domnescă, nunăile ambeloră fete venite totă pe o corabie din Tarigradă, nași fiindu-le Beizadé Iorgu Suău cu o soră a sa, fiă aă Domnitorulă. Apoi ambiloră miră, pe lângă caftanele de înaintare în rangă, dându-le și funcăiunile promise în districtulă Fălcuiulă, Cuza se făcă Ispravnică iară tatălă meă Sumeșă (Cassieră), duăă care plecară amēndouă ca se se bucure de fericirea conjugală.

## IV.

Nu târziu însă veniră evenimentele de la 1821, cari aduseră țera într'unu felu de anarhie. Vodă Șuțu, când Eteriștii au rădicatu stindardul revoltei uciđendū pe Turcii din Iași și din Galați, neavendū curagiulū a se pronunța nici în favorea Grecilor pentru cari ar fi fostū cu inima, nici în favorea Turcilor pe cari credea că o sē-ī nimicēscā Grecii ajutați de Muscali, — vėđendū că Principele Cantacuzino, fostū generalū in armata ruscēscā, venia sē se pue in capulū revoluțiunii, — elū, ca unulū ce nu era nici omū de luptā, a socotitū că este mai prudentū a părăsi tronulū și a se retrage in Russia.

Turcii venindū in mare numărū, au distrusū mai întēitū pe cei 200 eteriști cari se fortificase in Galați, apoi au inaintatū spre Iași, unde domnia, ca locotenentū alū lui Cantacuzino, unū grecū deșuchiātū numitū Pentedeca. Atuncea, se înțelege, că toți grecii din tōte unghiurile, tineri sau bătrāni, căuta sē se ascundā și in găuri de șerpī; iar administrațiunea generalā a țerei căduse in paralisia cea mai mare. Boierii cei mai mari fugiserā peste hotar; iar cei mai mici, remāindū fără cārmā, orbecāu într'o parte sau într'alta. Funcționarii părăsiserā posturile lorū. Tatālū meū lāsā Cassieria sa in plata Domnului și se trase la Iași. Aicea se aflau încă resturi din ómenii Curții lui Vodă Șuțu; chiar unulū din ministrii seī, Postelniculū Rizu, (care se numia și Nerulosū) se invērtia printre Eteriști, ca unulū care avea simpatii adevērate pentru cauza grecēscā, decisū însă a trece peste Prutū la cea din urmă extremitate. Unū frate alū mamei mele, Cupariulū Iancu Schina, căsătoritū și așēdatū mai de multū in Bassarabia, afiliātū și elū cu cauza grecēscā, se afla venitū in Iași. Când se vėđū că Turcii se apropie, maică-mea cu lacrimi amare, cerū ca sē trecā in Bassarabia. Tatālū meū, care nu simpatisa cu Grecii, nu prea voia s'o lasse; dar in cele din urmă n'o putū ținea și o in-

credință fratelui ei, ca să trecă dincolo. Plecarea însă, din diferite cauze, și mai ales din aceea că Eteriștii voia să se împedice emigrațiunea, întârziă; astă-fel că, când a putul se plece, drumul l'au găsit cu totul îmbulzită, mai ales de mișcările Eteriștilor. Acestia, vădend că nu se pot măsura cu numărul cel mare al Turcilor, începuseră a părăsi Iași și a se retrage în diferite direcțiuni. Corpul care se numea *Legiunea sacră* (ἱερός λόχος), și care rămăsese în urmă, își luase de misiune ca, în retragerea sa, să protégă pe conaționali Greci ce voia să trecă peste Prut. Mai întâi avusese hărțuiră cu Turcii la Stâncea, moșia Rosnovanului, care vine la jumătate cale între Iași și Sculenă, apoi la podul de pe Jijia, ce este între Stâncea și Prut; în cele din urmă chiar la Sculenă, unde era vama și podul de trecătoare.

## V.

Trecerea se făcea cu anevoie, fiindcă era prea multă lume ce voia să se serve de micul pod ce făcea serviciul. Podul nu era stabil: compus din nise grinzi puse pe șăici, nu putea primi pe el de cât 50—60 persoane și era trasă printr'ur scripete, pe un odgon fixat pe ambele maluri ale riului; apoi apa fiind foarte mare și riul larg, se perdea foarte mult timp până să mergă și să se întorcă.

O zi întrăgă aproape a trebuit să aștepte bătă maică-mea, în anxietatea cea mai mare, până să-și vie rëndul. Groza era cu atât mai mare, că bătălia Eteriștilor cu Turcii se urma cu neîntrerupere, și glonțele șueră pe la urechile mulțimei ce voia să se vadă pe malul de dincolo; acesta s'a făcut mai infiorătoare când s'a văd că bombele tunurilor turcesci transformase în ruine puținele case ce erau pe malul drept al Prutului.

Eteriști sub comanda lui Atanasie și a lui Condu-Ipirotul, plecase din Iași în număr de o mie și mai bine. Dar mulți din aceștia vădend că Turcii ce-și urmăria aveau 6,000 de



infanterie și 200 de cavalerie, și că prin urmare persistența de a se bate (mai ales în câmp deschis) era o încăpăținare nebușcă, au găsit mai prudent să se strecore peste Prut pînă la emigranții cei l-alți. Rămînd în cele din urmă numai 485 credincioși jurămîntului lor, se fortificară în șanțuri și suportară sorta martirului, luptându-se cu fanatism pînă și-au găsit mórtea, omorîndu însă și ei Turcilor peste 2,000 de ómeni.

La cel din urmă transport al podului venise rëndul maice mele. Spaîma era mai teribilă de cât tot-d-a-una în momentele acelea; căci Turcii băteau, cu tunurile, cele din urmă șanțuri în care se adăpostiau Grecii, și ghiulelele lor se îndreptau chiar asupra podului. Un moment fatal a voit atunci ca o ghiulea, rătăcită pôte, să nemerescă drept în odgonul pe care se trăgea podul, și drept în mijlocul Prutului. Podul, mînat de apele rapedî ale riului, apucă la vale învîrtindu-se cu o răpejune vertiginosă și isbindu-se când de un mal, când de altul. Pôte orî-cine să și închipuiască țipetele și spaîma tuturor, și mai ales a femeilor. În fine, dupe un parcurs de mai bine de trei ore, podul fu aplicat și tras la mal de locuitorii unui sat bassarabian; și ast-fel, ca prin minune, au putut scăpa cei ce se aflau pe el, expuși la o peire sigură. Acea catastrofă, de natură a infiora și a spăimînta bărbații cei mai curagioși, pentru femei a fost teribilă: unele au leșinat, altele s'au essaltat pînă la nebunie, iar maică-mea a cădută într'un fel de prostrațiune din care nu s'a putut rădica de cât a doua și prin îngrijirile unor hêtrane caritabile din satul unde s'a prins pluta.

## VI.

După restabilirea lucrurilor, și după venirea la domnie a lui Ioniță Sturza, primul domn pămîntean după domnia de un secol și jumătate a Fanarioșilor, tatăl meu a fost numit ispravnic la Herța, care pe atunci forma un județ

mică la nordul Moldovei. Maică-mea simțindu-se aproape de a naște, a plecat să meargă la Cernăuți; dar când se trecă granița la vama de la Mamornița, a fost apucată de durerile facerei. N'a fost chipul a merge înainte, mai departe. Abia a fost timp să vie o babă din apropiere ca să o asiste; și, cum din norocire era cu o trăsură mare cu covertiră, vechilul i-a servit de cameră și de pat, și în ziua de 22 Maiu 1822, pe la amădă-și, am venit pe lumea acăsta, în care trăesc până astăzi când scriu aceste rânduri.

## VII.

Tatăl meu vădend că familia i se împovărăză, se grăbesc a părăsi cariera serviciilor publice spre a se da la agricultură. Partea de moșie ce i-a venit moștenire de la părinți, situată pe valea Hirsovei, la distanță de o oră de la Valea Racovei, era înțelenită și coperită de păduri seculare cari nu aduceau nici un venit. Trebuia dar să pună multă muncă și stăruință ca să deschidă locuri de cultură. Spre a ajunge la acăsta, a trebuit să călătorească și spre Transilvania pentru ca să-și aducă ceva ómenii: găsiind acolo vre o patru-șeci de familii, gata de a emigra din cauza unei mari lipse de bucate, le aduse la moșia sa spre a funda satul Hirsova, care există și până astăzi. Până să-și facă însă la Hirsova o aședare, a luat în arendă o moșie în apropiere, numită Laza, proprietate a unei monastiri grecesci. Acolo aședându-ne familia, am petrecut o copilărie foarte durerósă: nu știu de ce bôlă am fost copriinsu, dar înainte de trei ani n'am putut vorbi, și pe picioare nu m'am putut ținea de cât în anul al cincilea. La țără lipsindu medicii, eram datu pe mâna vracilor și a babelor, de mă căuta după manierele lor tradiționale: unele mă duceau pe la biserică, unde mă puneau jos pentru ca să pășescă popa (când oficia liturgia) peste corpul meu. De și nu puteam vorbi, dar când vedeam că Popa mă încăleca, țipam ca din gură de șarpe. Alte babe

iarăși mă purtau în dorii de ziua pe la nisce șipote de isvóre, unde mă desbrăcau și mă stropiau cu apă neincepută în momentul când se arătau primele rađe solare ; și numai sfântul sóre a vedutu înfiorările mele și a auditu șipetele și răcnetele ce eșiau din gura mea ! Până a nu putea umbla, mă purtau cu unu căruțu pe care-lu trăgeau nisce băfeți din țiganimea noastră : avemū patru strengari de câte 10—12 anī cărora le ordonamū în cotro sē mă ducă și cât sē mă porțe. Imī plăcea sē mă vedū dusū departe de casă, și chiar afară diu satū, la câmpū ; și țiganușii trebuia sē mă ducă, căci de cuteza sē nu mă asculte, erau pedepsiți de Vătafulū curții. O dată mī-a venitū fantasia ca sē punū sē înhame la căruțulu meu nisce câni. Așa dar amū poruncitū țiganilorū mei ca sē facă hamurī de cânepă sēlbatică sau de funii de teiū, și sē înhame patru lătrători la rôte, în tocmai cum se înhăma caii la trăsura tatei când se ducea la Vasluiū. Băfeții și au pusū totă silința ca sē mī satisfacă gustulū ; dar fiindū-că nu erau hămurari, unulū din ei a rugatū pe tatălū seū, care era vizitiū, de a venitū și le a ajutatū ca sē încropescă harnașamentulū. După acēsta cu vai nevoie ad adusū patru câni, trăgēndu-ī de gātū și de cōdă, și i-au băgalū în hamurī. S'a suitū unū băiatū pe capră, ca de acolo sē mâie cânii, cu tôte că hățurī nu aveau. Nu voiaū bieții lătrători sē tragă, nefiindū deprinși sērmanii cu asemenea servițiū ; dar, după porunca mea, punēndu-se sē-ī bată cu nuele și sē-ī tragă de urechi, au începutū cu încetulū a se deprinde a merge dupe sforile care-ī țineau legați. A doua și a treia di repetāndu-se aceste exerciții, canii s'au fostū datū pe brasdă și mergeau binișorū, în cât ocoliamū totă curtea și trăgeamū la scară, unde, când mă opriamū, cânii se puneau josū și gâfăiaū cu limbele scōse. Acēsta imī făcea o plăcere nespūsă ; de aceea țiceamū sē le dea māmăligă multă și apă de beutū, ceea ce se essecuta numai de cât.

## VIII.

Părinții mei, vădându jocurile acestea, făceau mare hază, plăcându-le să vadă că, neputinciosă cum eram de picioare, sciamă să mă consolez în infirmitatea. Într'o zi însă, amă pățit'o rău, eșindă cu căruțulă afară din curte, amă cerută să mă ducă la arie. Drumulă se făcea pe lângă muchia unui deală care avea o cōstă fōrte răpede, presărată cu buturugi de rădăcină uscate, cu bolovană și cu mărăcină ghimpoși. Eată că ea năprasna, se rădică ună măgară care dormise tologitū până atuncea în pulbere pe drumă ; la vederea urechiatulă, lătrătoră mei se sperie ; cārmescū la stānga spre vale ; căruțulă se restōrnă ; eū, cădēndū, mă ducū de-a berbeleaculă, isbindū-mē cānd de o buturugă, cānd de o pētră, cānd de ună mărăcină, până în fine m'amă opritū de vale strivitū, plinū de sānge și în nesimțire. Oamenă de la arie vădēndū catastrofa, alērgă, mă ridică și mă ducū acasă leșinatū și fără semne de viață.

Din în tēmplare se pripășise la noi ună grecū Lētrānū, care s'a băgatū chelarū în curte la tatălă meū. Acela essercitase messeria de *gīrahū* (așa se chīamă în Orientū birurgiă empirică saū practiciană, în Macedonia de unde venise). Fuiū încredințatū îngrijiriloră laă, care, vădēndū-mē, asigură că nu va fi nimica. Întru adevērū, după diverse băă și massagiuri, la sēptēmāna, nu numai că reveniū la viēță și mă simțīū bine, dar, o, minune a minuniloră ! mă ridicăū singurū în picioare ! Nu potū uita bucuria ce amă simțitū cānd amă vădutū că potū face aceea ce alți copăi, cu patru ani mai mică, puteau face, eū, care mă credeamū ologă și fără speranță de a mă ridica ! Strigamū cāt imă ținea gura : «Tată ! mamă ! umblu !... vedeți... amă picioare... sunt omū... amă să fiū bărbatū !...»

Bucuria în casa nōstră a fostū mare : mama, tata, fratele, surorile cele mai mică, omenă casei, cānd mă vedcăū în pi-

ciore își făceau cruce, mă sărutaă, mă pipăiaă, rideaă, plângeaă, jucaă,..., nu sciaă ce se măi facă și ce se-măi măi dăcă ! iar séra a fostă adusă popa de la biserică, pentru ca se cítěscă ună paraclisă, spre a mulămi luă Dumneđeă pentru miraculoăsa mea vindecare. La acéastă ceremonie, eă assistamă culcată în așternutulă meă, căcă atăta de multă umblasemă în cât mă simăisemă ostenită. Ascultăndă psalmodiile popei și ale Psaltului, și uităndă-mă la toăi aă casei cum făceaă la cruci, (căcă, pe lângă aă familiei, assistaă și tóte slugile), somnulă incepu a-mă pănjini ochiă : din ce în ce simăiamă că se inchidă, și din ce în ce vedeamă măi mică lucrurile și ómenăi din casă ; la facerea metaniiloră, părea că se măi mărescă ceva, dar apoă îi vedăuiă iarășă micșorându-se, și ajungéndă în fine așa de mică, în cât îi perduiă din ochi. Se înțelege că adormisemă.

## IX.

După acéstă evenimentă, însemnată în copilăria mea, n'amă măi voită să fiă trasă cu căruățul : locomóțiunea aceea o consideramă ca de réu augură. Cercamă ca să mergă călare ; dar fiindă-că mi se observa, și cu dreptă cuvéntă, că la vârsta de cincă ani n'aăși putea să mă țină pe cală fără să cadă, încălecămă pe grumajăi celoră patru țigănuși ce-mă eraă daăi spre serviciă ; și în curăndă ajunsesemă a-mă ținea atăt de bine echilibrulă, în cât nu măi aveamă nevoăe a mă ținea de chicaloră, ci luamă căte o nuia pe care o învėrtamă surugiesce și loviamă în celă pe care încălecămă cu tóte puterile ; apoă când îl vedeamă că plănge, rideamă până nu măi puteamă. Tatălă meă însă vedéndă într'o đă acéstă esserciă, mă chemă în casă, și imă spuse să nu măi bată așa băăței, căcă eă sunt ómenă iar nu vite ; spre a mă convinge, imă celi într'o carte căte va maxime de morală precum : «Nu face altuia ceea ce ție nu-ăi place. Fă bine, iar nică o-dată réu. Iubescă pe aprópele tēă ca pe tine însu-ăi.» Apoă spre a mă convinge că bătaia e lucru réu, și că lovitura face durere și usturime, imă

trase o vargă bună pe partea de 'nderăptu care nu se prea chiamă pe nume, ceea ce mă făcù să țipù și să plângù cu lacrimi ferbinți. După acesta n'amù mai rădicatù vérga, saù bēțulù, asupra țigănușilorù meï, nici n'amù mai voitù sē-î încalecù, ci puindu-le nisce sfori la gurì în formă de hățurì, îi luamù la gônă, și-î făceamù sē mērgă în trēpēdù și în fuga mare după cāt mē țineau și pe mine piciorele.

Tatălù meù, în fine, observândù iresistibila plăcere ce aveam pentru călărie, mē dete pe mâna lui Chir Dumitru greculù, che-larulù nostru, ca sē mē pue pe unulù din caii ceï mai bētrâni și mai blândi ce erau în grajdiù. La începutù, chir Dumitru, de frică sē nu cađù, mē lega cu nisce șistori pe șea, și ast-felù mē purta prin curte. După patru cincì lecțiunì de ecuitațiune însă, declaraiù cã nu mai simjù nevoia de a fi legatù, numai sē potrivēscă scările dupe piciorele mele, ca sē mē sprijinù în ele. Făcù esperiența Chir Dumitru, și se con-vinse cã-mi ținù echilibrulù chiar fără sē mē ținù de oblânculù șelei. Până în douē treï ðile după acesta, putuiù chiar sē conducù eù însumi calulù, mergēndù de la grajdiù până la scară, în aclamațiunile tuturorù din casă.

## X.

Intr'o diminețã, pe când dormiamù încã, m'a luatù Dădaca în brațe și m'a trecutù în camera de alături. Acolo m'amù simțitù strinsù de nasù : forțe supēratù, amù începutù a scânci, gata de a plânge și a țipa, dar deschidēndù ochii și vedēndù cã aceea ce mē stringea de nasù era mama care mē sãruta cu dragoste, m'amù sculatù și amù întreatù de ce m'au stricatù somnulù ?

— Mergemù cu caii, ðice mama. Scolã-te de te spalã și te imbracã.

Maï plăcutã surprindere nu putea fi pentru mine, fiindù-cã trãsura și caii imi făcea o plăcere nespusã. Forțe rãpede fuiù gata. Eșiiù îndatã afarã, și atuncea veduiù resãrirea sòrelui.

Primele lui rađe carî se iviaŭ de dupe unŭ delŭ, nu sciu de ce, mē uimiră. Pentru prima oră ochii mei se vedeau loviți de așa spectacolŭ. Stamŭ cu ochii fixați și cu gura căscată de mē uitamŭ la sóre, așa că nici băgasemŭ de sēmă că trăsura trăsese la scară. Atuncea veni tatălŭ meŭ și, vedēndu-mē în extasŭ, imi dice : «Hei, nătărăule, unde te uiți ? haide ! Ori ți-e somnŭ ? întorce-te de te culcă daca nu mergi.»

Ne urcarămŭ în trăsură, tată meŭ, mama și eŭ. Se inhămasē patru căi la rôte, pe care-î mâna vizitiulŭ de pe capră, și patru înainte, cu unŭ surugiŭ călare. Eramŭ cu rădvanulŭ celŭ mare, care lŭ primise mama de zestre de la Dómna lui Vodă Suțu : o trăsură spēndurată, prin nisce curele gróse de piele, de nisce arcuri massive de ferŭ, imbrăcată cu mătase și văpsită cu ăleiu de culóre galbenă, așa că părea a fi aurită. Multŭ timpŭ încă dupe plecarea, eŭ mē totŭ uitamŭ la sóre și eramŭ așa de aŭritŭ, în cât tată-meŭ m'a apucatŭ iarăși de nasŭ, ca sē mē facă sē mē uitŭ la elŭ.

— Unde te uiți așa lungŭ, nătărăule ? N'ai mai vedutŭ delurile astea ?

— Mē uitamŭ la sóre. Nici o-dată nu l'amŭ vedutŭ așa de frumosŭ. Cine a făcutŭ sórele, tată ?

— Totŭ acelŭ ce-a făcutŭ și pământulŭ, și tóte cele de pe fața pământului : Dumneđeŭ !

Apoi începuiŭ a face unŭ interogatoriŭ neintreruptŭ : unde sede Dumneđeŭ ? ce felŭ e ? cine l'a vedutŭ ? cum de mișcă el sórele și luna ? și câte și mai câte !

Vedēndŭ că în urma noastră veniaŭ mai multe căruțe, cu femej și copii din satŭ, pe carj mai multŭ saŭ mai puținŭ îi cunoșeamŭ, amŭ întreatŭ : de ce se ținŭ de noi ?

— Fiindŭ-că mergŭ totŭ acolo unde ne ducemŭ și noi, disse tata. Astă-đi este serbătórea Sfinților Impērați : se face hramŭ la Monastirea Floresci, acolo unde ne ducemŭ. Avemŭ sē vedemŭ și sē sărutămŭ icóna făcétóre de minuni a Maicej Domnului, pentru ca sē ne dea sănătate și vieță lungă.

Dupe ce trecurămŭ girla și lanca Racovei, trebuēa sē ur-

cămă unu dealu foarte înaltu și răpede, învălitu cu o pădure de copaci foarte groși, pe cari sburau, pe lângă felurite păseri, și nisece alte animale în forma pisiciloru, mică, cu coșile tufose și foarte drăgălașe, cari mi s'a spusu că se chiamă verife. Cereamă ca să pue pe vizitiu să-mă prindă una. Dar fiindu-că vizitiu erau ocupați cu cai, mi s'a rospunsu că nu se pôte. Pofta mea însă era așa de mare, că m'amă pusu pe plânsu, și nu m'amă potolitu de cât după ce m'a încredințatu mama că verifele mușcă rău și că, după ce le prinde omul, se prefacū în vircolaci cari mănâncă sôrele și luna. Atuncea însă m'amă pusu să întrebū: de ce sunt pe pământu văi și deluri? Cine le-a făcutu? pentru ce? și alte de acestea, întrebări la cari tatălū meu respundea cam alene, fiindu ocupatū cu mersulū cailorū și cu impeditatulū rôtelorū la vale.

## XI.

Ajunserămū la Floresci tocmai când trăgeau clopotele de liturgie. Era mi de ômeni și sute de trăsuri de totu felulū. Abia resbirămū în biserică, căci erau o mulțime de boieri cu cocône și țeranī cu țerance. Tatălū meu cu maică-mea fură poftiți în strane, la locuri de onôre. Eū, cam ghemuitū lângă piciorele mamei, pe pragulū stranei, ascultându cântările popilorū și ale cântărețilorū, amū adormitu ca unū fericitu, pentru ca să-mă împlinescū somnulū ce perdusemū de diminetă.

La ora eșirei din biserică deșteptându-mă, merseiū cu tata și cu mama la Egumenulū. Acolo era o sală mare, plină de boieri și de cocône, care se regalaū cu dulceta tradițională. Tatălū meu, vechiū cunoscu ũ alū Egumenului, sărutându-i mâna îi presentă pe maică-mea, de a căreia cunoscință se părū foarte voiosū, fiindu-că elū fusese amicū alū tatălui ei. Pe mine, Egumenulū mă bine-cuvântă, iar când vedū că la întrebările lui respundemū în limba nemuritoare a Țelilorū gre-



ceesci, remase încântată, mă puse pe genuchî și mă sărută cu dragoste.

Pe la amădă-și urmă prânzul, servit la o masă întinsă sub un umbrar de frunze făcut în fața Bisericeii, sub care încăpeau peste o sută de persoane. Două alte mese întinse de o parte și de alta a bisericeii pe nisce scânduri albe, jos pe erbă verde, erau pentru ca să regaleze poporul de rînd, care căpeta câte un fel de bucate și o olă de vin. După mîncare, ne retraserăm într'o cameră, unde părintele Egumenul ne a oferit o ospitalitate particulară și mai cordială de cît la altă lume. În deseră mai tîtă lumea a plecat; numai familia noastră fu reținută pînă a doua și de amabilitatea bunului Egumen, a căruia figură frumoasă și impunătoare pare că și acuma îmi stă întipărită în memorie. Bielul bîtrîn nu înceta de a întreba pe maica-mea despre sorta fraților și a surorilor sale, despre venirea ei în Moldova, despre căsătoria și viața ei. Aceste subiecte erau foarte interesante pentru el, ca unul care purta încă vie suvenire și adorațiune pentru tatăl ei, despre a căruia mîrte lăcrăma și suspina măi tare de cît maica-mea.

A doua și după ce luarăm un dejun copios, pre cînd așteptam să ne vie trăsura ca să plecăm, bunul Egumen dăruia tatălui meu o gîubea frumoasă de samur, mamei mele un șal bogat de Persia, iar mie, aflînd că-mi placă caii, îmi dete un căluț mitel, de o frumusețe nedescriptibilă: șarg, cu cîma și cîda negre, gâtul gros și încordat, rotund la corp ca un pepene. Cînd l'am vădit, m'am uimit totu așa de tare ca în ajun de răsărirea soarelui; apoi m'am apropiat de el și am cerut ca să-mi aplece capul pentru ca să-mi sărut ochii și să-mi desmierd urechile; și nu știu, nici cred eu să fi sărutat și să fi desmierdat măi cu dragoste pe prima amantă ce mi a fost dat să întîlnesc în furia tinereții mele. Acest dobitoc în adevăr m'a făcut să gust cele întăi mulțămiri în viață. Îl încălecam în toate zilele de două ori, însoțit de câte două din cei patru adîntași negri ce aveam, cari alergau gîfîind după umbletul calului,

ținându' fie-care câte o pênă de la căpăstrul ce purta de de-subtul frêului, de frică ca să nu scape și să apuce peste câmp. După ce însă mă convinseiu despre blândețea și înțelepciunea dobitocului, care părea că-mi gicesce gustul și mergea mai tare sau mai încet după cum mișcamă dirlogiul său îi spuneamă din gură, n'a mai fostă trebuință de precauțiunî: mergeamă singur, fără nici un însoțitor, la arie, la vie, la livadă, la bostănărie, în tôte părțile. De aceea și afecțiunea mea pentru acestă dobitocă era așa de mare, în cât nu se putea să trecă o oră, fără să mergă să-lă vedă, ducându-i tot-d'auna câte ceva bun de mâncare, sărutându-lă, desmerdându lă și îngrijindu ca totă-d'ău una să aibă lînă de celă mai bun și grăunțe de cele mai curate și mai succulente. Cereamă să mă mute patulă chiar în grajdulă, ca să dormă lângă densusulă, dar oră și cât eramă dragulă Nenecăi, maicămea n'a voită să consimță a-mă face acestă poftă.

## XII.

Dar eată că într'una din zile, tatălă meu, întorcându-se de la lași, vine însoțită de ună individă, care a cam pusă capetă sburdălniciloră mele nemăsurate și pofteloră mele de jochei. Acestă era Gospodin Arseni, care trebuia să mă pună la carte, să învăță russesce și franțuzesce, limbă ce erau la modă fiind-că veniseră Rușii în țeră. Ce urită era Gospodin Arseni! Era roșu la față, rasă peste totă, cu ochi galbeni și mică înfundată în capulă lui celă cât banița, gura strânsă de părea că n'are buze, iar ună nasă așa de mare și borbănosă, cum nu mă vedusemă. În ziua d'ânteiă mă a dată mie și la cele două suroră ce veniă după mine, nohotă și stafide negre ce purta în buzunară; și numă cât ne a arătată cărțile pe care trebuia să învățămă. Aceste erau două: ună abecedariă francesă și unulă russescă, dar nu sēmănaă nici de cum cu alfavitarulă, care mi-lă arăta mama câte o-dată: mi se păreaă literele mai prostă făcute și mai urite. Eă, în adevără, aveamă predilecțiune

pentru limba grecescă. Când, la etatea de trei ani, mi s'a deslegat limba, vorbiamu și grecesce și românesce în perfecțiune : de și nu putusem vorbi până atunci, urechile mele se desprinsese cu sunetele și cu vorbele acestor limbi, pe care le aușiamă împrejurul meu mereu ; căci pe când totă lumea în casă vorbea limba românească, mama și dadaca, cari mă iubiău și mă desmierdau, mai mult imi vorbeai grecesce, și simultaneu am învățat ambele limbi. Apoi grecesca chiar atunci imi fusese de folos : acesta făcuse pe Egumenul de la Floresci de-mi dete calul cel minunat, deliciul visurilor mele de copil.

Dascălul nostru era muscal, dar vorbea puțin și românesce, fiindcă-ă essercitase messeria acesta vre-o dece ani în Bassarabia, unde a avut a face cu Moldovenii. Câte-va ȕile nu ne-a pus la carte, mărginindu-se numai a ne învăța câte 10—15 cuvinte russesci pe ȕi. Intre aceste esserciții, vedându că totu-d'una la masă cerea usturoiu, într'o ȕi l'amu întrebat cum se chiamă franțuzesce această plantă ; după ce ne-a spus'o, l'amu mai întrebat : dar russesce ? Când ne spuse că se chiamă *ciasnocū*, nu sciū de ce ni s'a părut așa de curios, că toți am început a ride ; iar eu am opinat că lui trebuie să-i ȕicem Gospodin Ciasnocū, ceea ce l'a făcut și pe densusul de o-cam-dată a ride. Când a văduțu însē că a doua ȕi și a treia ȕi slugile din casă il numiau Gospodin Ciasnocū, foarte mult s'a supărat dascălul nostru și s'a plânsu tatălui meu, care a fostu nevoit să dea poruncă strașnică ca să înceteze de a-lu mai numi ast-felū.

## XIII.

Intr'o zi ne pomenirăm că vine la noi Ocolaşul (1) de pe Racova, însoţit de vre-o două ofiţeri ruşi. Acestia erau urmaşii de vre-o sută de Cazaici călări, cari însă s'au oprit la poartă. Spre a se putea înţelege mai bine cu ofiţerii, Ocolaşul nostru venise să rîde pe Gospodin Arseni ca să-l serve de dragoman. Era vorba de a se recuizişiona vite de tăiere pentru trebuinţa armatei rusesce. Mare larmă a făcută această măsură. Peste puţin veniă Vorniceul (2) şi Vătămăni (3) satul cu o mulţime de locuitori. Se cereau 200 de boi. Ţărani tipau şi se văitau că voru rămănea peritori de fîme, de le vor lua vitele. Tatăl meu, interesat de a nu ajunge locuitorii la sapă de lemn, căci atuncea n'ar fi avut nici un folos de la moşie, a intervenit prin Gospodin Arseni la ofiţerii muscali ca să se mulţămescă cu 100 de capete, pe care le-a dat el din vitele sale proprii, rămăind ca apoi să se împace cu ţărani pentru această sarcină de care i-a uşurat.

## XIV.

Recuizişionarea însă, atât de vite cât şi de produse, se vede că mai apoi s'a organizat într'o sistemă întregă de spoliaţiune şi de mănătorie, între funcţionarii moldoveni şi muscali. Nu trecea săptămăna, şi ne visita felu de felu de oameni, în-

(1) Sub-administratorul de plasă în Moldova din vechime se chema *Ocolaş*. Sub Regulamentul organicu s'a numit *Privighetoriu*; în timp modern a luat numele de *sub prefect*.

(2) Aşa se numia Primarul Comunei.

(3) Consilierii comunali.

soții de căpi-va Cazaci, cari dânduși nume de essecutori trimiși de guvern, cereau ba vite, ba podvode, ba produse. Tatălă-meu îi împăca pe unii cum putea, numai să scape de ei, iar pe alții îi gonîa mai cu înbrâncelî, mai cu amenințări, une-orî chiar cu pumnueli. In cele din urmă însă, denunțat fiind de turburătorul său rebel, într'o ți s'a vădutu inconjurat de o sotnie de Cazaci, legat ca un criminal, și rădicat într'o chibiteă negră russescă, coperită cu un covertir sub care nu putea să ședă de cât culcat. Dusă la Iași, acolo fu închis la Poliție și supus la un lung interogatori de către un Polițmaistru bassarabian russificat, care din limba românescă nu ținea minte de cât înjurăturile. Era vorba de o conspirațiune politică. Atuncea se lucra Regulamentul Organic sub Presedința Generalului Kiselef la București, de către o Comisiune de boieri moldoveni in care era Vornicul Mihaî Sturza (care pe urmă s'a făcut Domn) și G. Assaki. In Moldova aflându-se că schița acelu Regulament, care urma să fie basa Constituțiunii viitoare a țerei, favorisază clasa de sus a Boierilor, cu scop de a întemeia oligarchia cător-va familii privilegiate, s'a suggerat idea de a protesta, pe motivul că aristocrație hereditară n'a existat in țera nici o-dată și nici pôte intra asemenea sistemă in firea și caracterul Moldovenilor. Se făcuseră și proclamațiuni prin care se deșteptau proprietarii și boierii de clasele inferiore, spre a se aduna in fie-care district și a alege câte două delegați cu misiunea de a se întruni in Iași, și aci a decide forma și modul protestațiunii. La unul din unchi mei, Spătarul Antohi Sion, se găsiseră proclamațiunile acelea, înainte de a se espedia, și, cu mare urgie, il porni într'o chibiteă cu escortă de Cozaci. Se credea, fiind că anume se respindise vorba de Poliție, că-l vor trimite la Camceatca in Siberia; dar după ce-l scóseră pe bariera despre Sculeni, — ca ast-fel să se acrediteze vorba in oraș — chibitea, după ce eși din oraș, fu îndreptată pe după morile de vânt ale Tătarășilor, pe drumul mare spre București, unde era sediul lui Kisselef. Pentru acesta s'a fost găsit cu cale ca să se

aresteze toți frații Sionesci, ca capi ai complotului. Cât pentru tatălui meu, acușatiunea era absurdă, fiindu-că după cea mai minuțioasă percușiune ce i-au făcutu, atât la țeră cât și în casa de la Iași, nu gășiseră nimic. Cu toate acestea Poliția voia să-lu trimită și pe el după frate-seu, dacă nu intervenia pentru el o veche adorătoare a mustăților lui, ajunsă favorită a unui general. Acelu general il luă pe garanție, dar il obligă ca să mērgă să escorteze nisce transporturi cu suchariu și cu potcove peste Dunăre pentru trebuințele armatei care asediase Șumla. Ast-felū bietulū tatălū meu abia căpētă voie să vie pentru trei zile să-și ūea diua bună de la familie, și se întorse la Iași spre a-și îndeplini misiunea cu care-lū însărcinau, cu promisiune că până într'o lună se va putea întorce. Dar trecū jumătate de anū și despre tatălū meu nu se sciea nimica; iar maică-mea, aușindū că peste Dunăre ciuma secera omeni cu miile, ducea zilele cele mai negre, cu lacrimile totū-d'a-una pe obrazū, fără speranță de a-lū mai vedea. Eū singurū m c reamū s'o consoleșū, spuindu-i în tōte diminețele că amū visatū pe tata, și că trebuie să vie.

## XV.

↓ Spre toamnă, întru adevērū, pe când începuse a ninge, amū vēđulū intrândū pe poartă unū omū călare viindū în galopū spre scară. Eū fuiū celū întēiū care m'amū răpeđitū afară spre întēmpinarea lui. Nu sciū cum se făcū, dar o presimțire neînțelēsă imi spuse îndată că acela era tatălū meu; îndată amū începutū a striga: *tata! tata!* Mama eși afară după strigarea mea: se uită lungū la elū, pe când se scutura de noroiū, iar când după voce il recunoscū, a căđutū josū leșinată. Elū o luă în brațe, o duse în casă, și o lăsă pe mâna femeilorū din casă, spre a se retrage ca să se spele și să se primenēsă. Întrū adevērū tatălū meu era necunoscutū: purta nisce haïne

grose bulgărescî, fiindă-că tôte ale lui se rupsese și putredise ; își lăsase barba, fiindă-că nu avea nici timpū nici mijlocū ca să se rață ; era slabū ca unū ofticosū, fiindă-că multū răbdase de fόμε și beutură ; era negru și părilitū, fiindă-că stătuse atâta timpū cu fața deschisă înaintea intemperiorū. O sêptemână întrégă ne-a povestitū, fără a termina, suferințele, privațiunile îndurate și pericolele de totū felulū la carī aū fostū spusū. Din tôte pericolele însă, celū mai teribilū a fostū flahelulū asiaticū, cîuma. Nu trecea și se nu vađa alăturī cu elū cădëndū decimī de ómenī fără a se mai putea scula. Din trei mii de moldovenī carī cu trei mii de care aū fostū trecutū Dunărea, nu s'aū întorsū nici cincī sute ! Duoē mii cincī sute de care aū remasū acolo, fără a se mai sei de urma lorū saū a vitelorū ce le purtase ! Tatălū meū a fostū reținutū acolo pentru ca să primescă provianturile ce venīaū din țēră și pentru ca să le predea intendentēi militare russescī. Munca lui era óre-cum remunerată cu bune apuntamente, dar mulțami lui Dumneđu când se vędū liberatū. Când plecă de acolo, Generalulū comandantū alū Corpulū îi dete unū bunū certificatū ; și, vędëndū, că-și perduse caii și căruța cu care se dusesse, îi dărui unū calū cu o șea din prăđile luate de la turcī căđuți în bătălie.

## XVI.

Pre când tatălū meū își ruina sănătatea în Bulgaria, averea lui mai tare se ruina la Laza. Maică-mea lipsită și de esperiență și de protecțiune, vedea risipindu-se vitele și produsele fără a sei cum să se opue : cu motivū de recuisițiune, venīaū felū de felū de individe cu titlu de agenți ai cărmuirī și rădicaū vite, grâne, păpușoiū, lăsândū chitanțe subscrise cu nume fictive, pe carī tatălū meū nu le-a mai pututū urmări ! Struncinarea a fostū completă ; tatălū meū, nemaī avëndū vite cu carī să facă plugărie, nici capitalū cu care să exploateze mo-

șia și se plătescă arenda, a trebuit să părăsesc Laza și să se retragă la Hirsova, la răzașia sa, unde din fericire avuse buna inspirațiune de a-și construi o casă destul de bună și încăpătoare pentru numeroasa sa familie.

Intre acestea, Gospodin Ciăsnocă își dedese arama pe față. Era un bătrân și jumătate; dorea că nu era hărăgaș când se îmbăta. Cu învățătura nu făceam nici un progres. El nu servia mai mult ca pedagog, și întru această esca. Câte-va frase rusesci și câte-va franceze, pe care ne făcea să le recităm și să le repetăm cu dânsul, abia făceau pe părinții noștri să credă că noi profităm de dascălia lui; în realitate, nu șiam nimic. Profitam mai mult de lecțiunile ce ni le da mama pe apucate; ajunsesem a citi grecesc fără împedire și bine, chiar și a scrie puțin. Tata iarăși când dispunea de timp mă chema și mă învăța românește pe Psaltire și pe Ceaslov. Dupe ce am învățat a ceti, mă puse și la scris: mai întâi cu degetul pe nisip, apoi pe o tablă ceruită pe care scriam cu un cui ascuțit la vârf; iar după ce umplea tabla, o trecea puțin prin flacăra focului de se neteșea și se făcea proprie iarăși pentru scris. Această metodă dascălul Arseni dicea că a inventat-o el, pentru că se nu făcea cheltuială cu hârtia. Incelul cu încetul făcusem așa progrese, în cât citiam nu numai scriptura tatei pe care o avusem de model, dar și scripturi de documente vechi câte cu două și trei caturi, cu elisiuni și forme de litere capricioase și încârligate. La etatea de 10—12 ani eram pot să dice un paleograf; căci tatăl meu, spre a-și descurca hotarele moșiei, cutropite în multe părți de răzași, a trebuit să recurgă la calea judecării și să studieze meru documentele vechi și prăfuite ce-i rămasese de la părinți. Cu acea ocaziune mă chema și pe mine ca să mă inițieze în misterele criptografiei.



## XVII.

Intr'o dimineță ne pomenirăm că tata plecă la Iași, luându și pe dascălul Arseni cu sine. Bietul Gospodin Ciasnocu ne sărută cu lacrimile în ochi, plângându și plin de jale că părăsă casa noastră din a căreia pimniță bēuse multe sute de vedre de vinu și avusese atât de bunu traiu ! Cu tōte că nu era omu pe care sē-lu fi pututu iubi, dar nu sciū cum, cu duiosia lui m'a făcutu și pe mine sē plângu ; și pare-mi se că de atuncea amū rēmas cu pēcatulū cū, îndată ce vēđu pe cine-va plângendū, mē punū de plângū și eu.

Când s'a întorsū tatalū meū de la Iași, l'amū vēđutū aducendū unū altū individū, pe care ni l'a recomandatū de dascālū grecū.

Acesta se numia Dumitraki Logadi ; venise nu de multū de la Constantinopole, cu recomandațiunī de omū învățatū, spre a propaga cultura limbei elene.

Atuncea a începutū partea seriōsă a copilăriei mele. Dascālulū Logadi în curēndū m'a făcutū sē înțelegū că a sci carte nu era ceea ce învățasemū de la Gospodin Ciasnocū. Acesta adusese cu sine o ladă plină de cărți, cu care amū trebuitū sē facū cunoscință : gramatică, dicționare, aritmeticī, tractate de geografie și de istorie. Magasinulū copiilorū, care se numia 'Αποθήκη τῶν παιδων, și multe altele, tōte scrise grecese. Atuncea russēsca și franțuzēsca lui Gospodin Ciasnocū amū trebuitū sē le punemū în cuū, fiindū-că, după preceptele nou-lū nostru preceptorū, limba elenă este singura limbă nobilă care trebue sē o învețe cine-va spre a se face omū ; căci era limba Ţeilorū din Olimpū, limba Bisericei Rēsăritulūi, limba lui Omerū, a lui Euripide, a lui Socrate, și a mulțime de omenī mari cât nisce dumneđei, despre cari în tōte serile ne vorbăia cu multū entusiasmū dascālulū Dumitraki, la gura sobei, și chiar după ce ne culcamū, până adormiamū.

Venirea dascălului grecu a coincisatū cu o tristă suvenire. A doua saū a treia Ńi mī-a muritū *Zmeulū*, aša numīamū eū cīluŃulū celū frumosū, care legānase copilāria mea cu atāta dragoste Ńese anī Ńi mai bine! Mōrtea luī a fostū prima perdere pentru care amū purtatū doliū Ńi regrete neconsolabile. Doliulū meū insē nu durā mai multū de cāt vre-o douē lunī. Pentru Ńina hramulū de la Florescī cerēndu-se dascālulū Logadi ca sē mērgā spre a face Ńi elū cunoscinā cu Grecī de acolo, mē duseiū Ńi eū cu elū. Bētrānulū Egumenū, cum mē vēđū, mē recunoscu, fiindū-cā in intervalulū acesta venise Ńi elū de vre-o douē orī pe la noi, pre cānd Ńedeamū la Laza. Decī, dupē ce făcū cunoscinā dascālulū meū, care ī-a făcutū mare mulāmire, m'a īntrebatū ce face cālulūlū. Ca respunsū, amū inceputū a plānge cu lacrimī de focū. Bietulū bētrān induioșāndu-se, s'a silitū sē mē consoleze spuindu-mī cā voi avea altulū; Ńi in adevērū, cānd amū plecatū mī-a oferitū unū altū calū roibū, brēzū, cu cōma albā, destulū ds frumosū, insē ceva mai mare de cāt Zmeulū, tocmai potrivitū cu statura mea, care atuncea, la 12 anī, atingeamū talia unū bārbatū de mijlocū. Acestorū īī dedeiū numele de *Puiu*, Ńi dupē ce-lū aduseiū acasā Ńi-lū cercaiū, rēmāsseiū deplinū mulāmitū ca de cel l'altū, fiindū Ńi acesta totū aša de blāndū, cu minte, iute, inteligentū, fārā nici unū defectū.

## XVIII.

Intr'o Ńi intorcēndu-se de la Vasluiū, unde se dusesse pentru afacerī, tatālū meū adusse scirea cā pe a treia Ńi trebuia sē trecā pe la posta Onceī (drumulū mare de la Vasluiū la Iași) noulū Domnitorū, Michaiū Sturza. De la noi fiindū cale de douē ore, tatālū meū se decise a merge īntru īntēmpinarea luī, spre a-ī ura buna-venire.

Mē luā Ńi pe mine. Luā insē totū o-datā Ńi vre-o 12 flācāi cālārī, īmbrācaī in haīne de serbātore, cu panglicī Ńi cu florī la pālārī.

La Postă, unde trebuia să schimbe caii la trăsurile domnesci, era făcutu unū umbrarū mare și unū arcū de triumfū. O mulțime de boieri și boiernași, veniți ca și noi, aducendū fie-care câte o ceta de călăreți, așteptau sosirea noului Domnū. După o așteptare de vre-o trei patru ore, mai înteiū sosi unū Lipcanū într'o căruța mică de postă, anunțandū că M. Sa sosește, recomandand ca caii să fie gata spre a-î inhăma in loculū celorū osteniți ce veniau; totū o-dată disse ca să se găsescă apă rece și dulceta pentru setea Mărilor lorū. Nu trecū multū după plecarea Lipcanului, și eta ca se vedura și trăsurile domnesci: in cea d'antetiū era Ispravniculū din Vasluiū cu unū ofiterū care se dicea că este adiutantū; imediatū după prima trăsura, era o careta mare cu geamuri, cum nu mai vedusemū până atunci. Se deschise careta, și se cobori Vodă, care avea barbă roșie și purta uniformă cu epolete mari, fesū pe capū și sabie. Dómna de lângă elū nu s'a coboritū. Vodă s'a datū in vorbă cu proprietariū ce esise inaintea lui, primi de la cați-va petitiuni și luă dulceta. Când unū Ocolașū ducea tava cu dulceta la Dómna ce sta in trăsura, tatălū meū mē impinse și mē dusseiū de-ī oferiiū unū buchetū de flori ce luasemū de acasă spuindu-ī: «*Εκ μέρος της μητρος μ.*» Dómna era fica lui Stefan Vogoride, Principele de Samos. Ca grecă, când m'a auditū vorbindū in limba ei, a remasū incantata, a risū, m'a intreatū cum mē chiamă, cum de sciū grecesce, și imi spunea sē aratu mamei sē vie la ea. N'apuca a-și termina frasa, și Vodă venindū, s'a urcatū lângă ea, iar trăsura a plecatū in gona cailorū, escortata de flăcāi călăreți, rinduiți a o insoți până la jumătata postă.

## XIX.

Vre-o trei ani urmatori i-amū petrecutū cu destulă monotonie. Dascālulū Logadi se ocupa cu o particulară assiduitate de mine. De și mai lua lectiuni la elū o soră și unū frate mai micī de cat mine, dar nu sciū de ce, numai cu mine se ocupa

mai seriosu : mie imi da lectiunile cele mai mari si themele cele mai grele. Afara de sarcina lectiuniloru mele, mai aveamu sarcina de a face classa cu trei surori mai mici, pe care eu trebuia se le invetu a citi si a scrie romanesce. Sciea destula carte dascalu lu Logadi, dar nu avea metoda pentru ca se-mi comunica mai rapede cunoscintele sale. Prin urmare me chinuiau multu cu gramatica si cu ortografia, pe care dupa trei ani de munca continua, inca nu reusisemu a le cunoase perfectu. Ce folosu ca ajunsesemu a citi si chiar a traduce pe Omeru si alti autori classici in limba comuna vorbitoare, daca inca nu putemu se-mi dau semu de regulile si de secretele sintacticei ! Din fericire se inchiara anii ce se tocmise dascalu lu Logadi ca se i petreca la noi ; cine scie daca, mai prelungindu-se sederea lu, nu cadeamu in vre unu felu de idiotismu, de multa aplicatiune si munca ce mi damu cu sintactica limbii elene ! Intr'o buna dimineta dascalu lu Logadi, ca si dascalu lu Ciasnocu, ne-a parasitu cu lacrimile in ochi pentru tot-d'auna. Atunci resuflaiu ; si de unde la trei zile o data aveamu voie se facu cate o cavalcada, acuma in tote zilele calariamu pe Puiu cate 2—3 ore.

## XX.

Tatalu meu, de si cunosea prea putinu, si mai multu din practica, limba grecesca, totusi apreciasa in destulu progresele ce facusemu sub dascalu lu Logadi. Auindu me vorbindu limba in modu mai corectu, dupa preceptele propagate de faimosulu Corai, vedendu ca eramu in stare se traducu, pe ori-ce pagina, pe Omeru, a caruia limba lu i se pareca ca si chinezesca, isi facu socotela ca cu atate cunoscinte eramu deja capabilu se-mi croiescu o cariera, de si abia implinisemu cinci-spredece ani. Elu mai inteu me intreba pe mine ca ce asu dori se me facu ; caci maica-mea, de si esprima dorinta se me facu doctoru, dar ideea ar fi fostu nerealisabila, fiindu ca nu aveau mijloce se me trimita la scolii in strainetate. Eu, ca

unul ce nu aveam ideii și dorințe determinate, răspundeam că nu șciam ce se șdicu, dar că sunt gata a face ce mă va sfătui elu.

Intr'o di avându a merge la Iași, mă luă cu elu. Pe drumu se puse a-mi spune și a mă capacita că cea mai bună carieră la care ar trebui să țintesău în viața mea, ar fi aceea de Mitropolitu.

— Mitropolitu ! esclamaui eu, cu ochii holbați.

— Da, dragă. Mitropolitul este ca unu alu douilea Vodă în țeră. Elu face popi și călugări, preoți, Archimandriți și Vlădicii, Stariți și Egumeni. Pe mâna lui sunt tote monastirile cu moștile loru cele mari și multe. Apoi elu are venituri nesecate de la Egumenii, de la Stariți, de la cununii, de la botezurii, de la înmormentării, în fine de la morți și de la vii.

— Daca e așa, prea bine, tată, fă-mă Mitropolitu. Eu nu mă opun. Atuncea voi putea ajuta și pe voi, și pe frați, și pe surori. Nu-i așa ?

— Negreșitu.

A doua di fiindu Duminecă, meraserău să ascultăm liturgia la Mitropolie. După eșirea din biserică, împreună cu alți notabili, traversaremă grădinița ce este chiar în dreptul ușei bisericeii, și ne urcarăm toți ca să facemă visita noastră de venerațiune capulu bisericeii, a căruia pozițiune ambiționamă s'o moștenescă în viitoru. Erau în sala de primire mai mulți călugări, îmbrăcați mai totu într'unu felu și cu camelafce pe deasupra potcapiloru, dar dintre toți se distingea acela care se numia Mitropolitul Veniaminu. Cu talia lui cea înaltă, cu ochii lui cei albaștri mari, cu căutătura lui cea candidă, cu barba lui albă și lungă, părea unu omu îndumnețitu ce impunea venerațiunea și respectulu. După ce s'a strecuratu musafirii, el întrebă pe tatălu meu dacă are să mă stea în Iași. Tatălu meu răspunde că va sta pene va vedea rezultatulu cererii ce voese a face Inalt-Prea-Sanției sale. Apoi arătându-i că eu dorescă a mă consacra călugăriei, a scosu chiar în ziua aceea o scrisore prin care se ordona ca să fiu ad-

misă și înscrisă ca rasoforă în Monastirea Neamțului. Apoi în două zile îmi făcu haine călugărești, cu care să mă pot îmbrăca, îndată ce voi ajunge la Sânta Monastire.

## XXI.

După ce ne-am întors la Hirșova însă, lucrurile au luat o altă întorsătură. Maică mea, estasiată de bizara idee a călugăriei mele, a început să plângă și să se lamenta, zicându că la acesta nu va consimți nici o dată, și amenințându că va merge la Mitropolitul și chiar la Vodă să se plângă de această măsură, pe care o considera ca contrară legilor umane și divine. În fine se ceru ca să mergă la București să-și vadă frații, ca să se și consulte cu ei pentru acesta. Tatăl meu, de și convins că era pe cale a face treaba cea mai bine cugată, totuși vedându furiile mamei, își mai opri aventul; de aceea nu numai că se învoi la călătoria mamei, dar mă dete și pe mine ca s'o întovărășesc la București, pentru ca să nu facă singură un drum așa de lung.

Acosta era în vara anului 1837.

Frații mamei mele, Eustațiu și Alecu Schina, în București esercita profesia de avocați. Vederea subită a surorii lor de care se despărțise de mai bine de douăzeci de ani, pentru densi a fost o surprindere cu atât mai vie cu cât nu fusese avertată despre acesta. Pe atunci nefind un serviciu postal pentru corespondența privată între ambele țeri, și acestea ținându-se înadinsu isolate una de alta pentru ca să nu se pôtă urzi vre o înțelegere politică între ele, scrisori nu se puteau trimite de cât cu ocaziuni eventuale de la Iași la București, sau prin curierii rusesci ce treceau la Constantinople.

Unchiul meu Eustațiu la care am fost în gazdă, nu numai că a desaprobatu ideea ciudată de a mă consacra călugăriei, dar stăru de maica mea ca să mă lase la el în București, pentru ca nu cumva întorcându-mă să mă facă victimă călugărilor. Când mi s'a comunicat această părere, de o dată

n'am prea gustat'o, fiindă-că imi era gândulă mereu la Puiul și la viața plăcută de la țără, în sinulă părinților și a surorilor pe cari le iubiamă. Dar în timpă de o lună, cât a stat maică mea în Bucuresci, deprindându-mă cu atrăgătorele mulțămiri ce se puteau gusta în această veselă capitală, unde făcusemă și câte-va cunoscințe plăcute, m'amă pronunțată pentru ideea de a rămănea aici spre a frecuenta scolele publice. Deci maică mea, după ce s'a bocițu cu mine de gătă o di întregă, a plecată spre a se întorče acasă unde numărăsa sa familie o aștepta cu doră. Ea, plecândă, mi-a lăsată ca zestre ună băetă de țigană, din vechi mei adiutanți, formată prin practică foarte bună servitoră.

## XXII.

Pe-atuncea încă tănără, unchiulă meă după perderea primei sale soții, se însurase pentru a doua oră cu Smaragda, una din multele fete ale Serdarululă Marcu, ună Macedonănă însemnată nu numai prin frumăsa avere ce-și făcuse, dar și prin rolulă ce jucase în timpulă evenimenteloră de la 1821, ca partisană ală Eteriei grecesci. Casa unchiulă meă, — care ca avocată ducea ună traiă foarte modestă — era cu tôte acestea plină de viață, și în ea avemă ocaziune ca să vedă și să învăță multe. În zile de sərbătoră vedemă visite de la persoanele cele mai marcante, de la boșerii cei mai mari, de la profesorii și omeni cei mai instruiți, cari-și făceau onore cu intimitatea ună bărbată atâtă de instruită și respectabilă ca unchiulă meă. Societatea lui era foarte agreabilă: totă deauna veselă, blândă, afectuosă, glumeță, spirituală, bună amică, bună rudă, era precăt de stimată, pre atâtă și iubită. Petreckerile de sără, în casa lui, erau din cele mai desfătătore fiindă că elă poseda o adevărată sciință spre a face pe lume să petrecă.

Când se ducea unde-va, de cum intra în casă, uritulă și monotonia fugiau pe ferăstră. Câte odată în timpulă verei, pre

când musafirii și amicii eșiau într'unu pavilionu mare ce avea casa de-asupra scării spre a se delecta de frumuseșea lunei, unchiul meu eșia cu tambura (1) și se punea să cânte mancele turcesci (2), de acele ce din copilărie învășase la Constantinopole. Nu trecea jumătate oră și sute de oameni, trecători sau vecini, se adunau în dreptul casei, ca să asculte acea musică răpitoare care numai în Orientu se mai pôte concepe și asculta cu mare plăcere, fiindu-că unchiul meu posseda o voce minunată de baritonu. Unu singuru omu era pe atuncea în Bucureșii care mai cunoscea musica orientală, profană și religioasă, cu unchiul: acesta era Anton Pan, care se distingea prin aceea că elu scia a și scrie musica, și mai sciea a compune cântece de lume cari ajungeau populare. Și Anton Pan venia adesea și lua parte la concertele familiare ale unchiulu meu, ale cărora accente și deliciauri nu le voiu uita cât voiu trăi.

30 Iunie 1903 nr 10 Kera  
XXIII.

Nu târziu după plecarea mamei, fiindu timpul deschiderii scolilor, unchiul meu stăru și mă inscrișe în școlă de la Sântul Sava. Mă dete pe mâna lui C. Aristia, care-î era amicū intimū; și acesta, în considerațiunea etății mele și a cunoscințelor înaintate ce vedu că amū în limba elenă, mă trecu în classa a doua umanioră ca externu. Aci avuiu de profesori: pe astronomul Genilie, pentru Geografie și Cosmografie, pe Aristia, pentru limba francesă și grecă, — pe Ionișă Popp, pentru gramatică și sintaxă, — pe Valenstein, pentru desen. Aflaiu între camaradii de classă mai multe inimii cu care legaiu frăție și amicitie forte intime. O, bunii mei amici, Nenovic, Naie Manolescu, Al. Creșescu, Ioranu, Bolintineanu, Zane, voi cu care mă luptamū și mă trântiamū prin classă și

(1) Unu felu de mandolină cu gâtul forte lungū și cu co de de metalu.

(2) Cântece ce esprimă tristețea, amorul și melancolia.



prin pridvorul Sântului Sava, — voi cu cari făceam atăt de plăcute nebunii pe delul Mitropoliei și pe câmpul Filaretului, — voi cu cari măi târziu, peste 20 și 30 de ani, cât ați trăit, am fost totu-d'auna amic bun, sincer și desinteresat, — voi, care ați părăsit măi înainte de cât trebuia lumea acésta și patria, în care ați lăsat atâtea visuri patriotice realizate prin concursul vostru cu alți luptători cari au făcut Unirea și regenerarea României, — ne măi întelni-vom ore în regiunile necunoscute în cari v'ați dus, spre a ne da înbrățișările și sărutările acele dulci cu cari eram deprinși ?

.XXX

## XIV.

Cu tôte că, dacă nu venia tătani-meu estravaganta poftă de a mă face Mitropolit, eu ar fi trebuit să fiu aședat în Academia Mihăilénă de la Iași, — unde, ca fiu de boier, aveam chiar dreptul să intru intern, — cu tôte acestea și în scôla Sântului Sava de la Bucuresci aveam ocașiunea să învăț ceva pentru ca să ajung să mă fac ceva saă cine-va. Profesorii mă iubiau cu preferință. În clasă eram Ședator (așa se dicea pe atuncea Monitorul) fiindu-că mă numiau « moldovenul cel cu minte ». Unii din professori mă chema adesea la ei acasă și-mi dedeau esplicațiuni suplimentare asupra lecțiunilor, așa că eram totu-d'auna superioru celorlalți camaradi de classă. Am petrecut classa a doua și a treia cu mare succes, cu eminență la tôte obiectele, și cu premii la essamenele generale. Dar la vacanța mare a anului 1839 m'am pomenit cu serisore de la parinți că mă dorescu foarte mult și că să viu să petrec la Hirsova până la timpul deschiderei cursurilor. Motiv de opunere nu puteam avea măi alesu că-mi trimisese și bani pentru cheltuêla drumului. Am trebuit să mă despart cu mare jindu de Bucuresci, unde, pe lângă alte plăceri, începusem a gusta și deliciul primului amorii platonicii pentru o fată din vecinătate, ce mi se părea măi frumoasă de

cât Elena lui Menelaŭ din Iliada și de cât Iléna Cosinzéna din istoria lui Arghir. Dar ceea ce-mi făcea plecarea mai tristă era despărțirea de unchiul meu, pentru care aveamŭ o adevărată idolatrie, recunoscândŭ că de la elŭ primiamŭ în tóte ȃmile essemplele cele mai frumoșe și noțiunile cele mai utile cari aŭ formatŭ fondulŭ sentimentelorŭ, caracterulŭ, și educațiunii mele, și totŭ-odată probele celei mai sincere afecțiuni, care mă făcea să uitŭ de dorulŭ familiei mele (1).

## XXV.

După ce-mi îmbrățișaiŭ părinții și surorile, pe care acum le găsisemŭ sporite cu încă două la numărŭ, alergaiŭ și la grajdŭ de-mi sărutaiŭ bidiviulŭ, care părŭ a mă recunoșce, căci îndată ce mă vedŭ începŭ a rînceze și a bate din picioré. Spre a-î completa mulțămirea, pe lângă fălia de pâine ce-î aduseiŭ, îi deduiŭ și promisiunea că-lŭ voiŭ încăleca de câte două ori pe ȃi, ceea ce și făcuiŭ cu strictă punctualitate.

Cu puținele idei și cunoscințe ce apucaseră a-mi nutri spiritulŭ cât stătusemŭ în Bucuresci, simțiiŭ o mare frângere de inimă vedândŭ pe surorile mele crescândŭ fără a frecuenta vre-o scólă. Pe frate-meŭ, care venia al treilea după mine, l'amŭ găsitŭ aședatŭ în Academia Mihăilénă, iar pentru surori nu se luase nici o măsură spre a le scóte din ignoranță. Ne-fiindŭ mijloce materiale spre a le da o instrucțiune óre-care, mai alesŭ că pe atuncea chiar în Capitală nu erau scóle publice sau pensionate pentru fete, iar maică-meă, prea multŭ împovărată de

(1) Unchiulŭ meu, după plecarea mea s'a mutatŭ la Brăila ca directorŭ alŭ Carantinei. Elŭ fu apoi înaintatŭ în diferite funcțiuni: sub domnia lui Stirbeiŭ a fostŭ Prefectŭ și Președinte de tribunalŭ; sub a lui Cuza, membru la Curtea de Apelŭ, Președinte, și apoi membru la Curtea de Cassațiune. Elŭ a reposatŭ în anulŭ 1862, lăsândŭ o fică și patru fi, din cari celŭ mai mare, demnŭ urmașŭ alŭ tatălui sêu este actualmente Primŭ-Președinte la Cassațiune.

grijile a două-spre-dece copii, ne-avându răgază a le da lecțiunii de limba grecescă, surorile mele creșeau ocupându-se numai de lucrările manuale cari se învață în casă. Prima mea grijă a fostă ca, împreună cu frate meu, să ținem clase și să dăm lecțiunii la cele mai mari din ele, spre a le putea învăța a ceti și serie, măcar cât de puțin.

## XXVI.

Orî câtă ocupațiune însă imi damă atât cu dăscălia cât și cu cavalcada, care era cea mai mare din plăcerile mele, dorul de Bucuresci nu putea să-mi trecă. Camaraderiile scōleii de la Sântul Sava, petrecerile multiple ce le gustamă în vesele și șgomotōsa capitală a Munteniei, se formaă mănunchi, mănunchi, și treceaă mereu pe dinaintea mea, nu numai nopțile prin visele mele, dar și chiar ziua în orele de lucru. Ceea ce însă mă turmenta mai tare și mă făcea să suspină până în adâncul sufletului, era aducerea aminte a Dulcineeii mele, care, de și nică o-dată nu-mi rostise vorba «te iubescă», de astă-dată părea că, îndurându-se de suspinele mele care o făceaă să se convingă că o iubescă, imi adresa (bine înțelesă prin visă) buzele de pe ferestra din catulă de susă unde ședea, ba une-orî imi întindea o scară de mătasă pentru ca să mă ducă la ea, la idolulă fericirii și adorațiunii mele! Aceste doruri aă formată în mine preludele poeziei. În adevără m'amă apucată să facă versuri: să spună cu vorbe rimate iubitei mele foculă ce mă consumă și imensitatea dragostei ce-î păstramă în sufletulă și inima mea pentru dēnsa. Scrisesemă o duzină de acrostiche pe numele «Luxița» — căci așa se numea idolulă meu — după modelulă unei colecțiunii de versuri grecesci ce mă făcuse să citescă maică-mea. Aceste prime inspirațiuni ale unei Muse nenorocite le scriamă cu o îngrijită caligrafie pe hărtie vânălă (căci hărtie mai de luxă pe atuncea nu se gășia), le puneamă într'ună plică făcută cu forfecă, și, prin prima ocaziune ce mi se presenta, le trimiteamă la Con-

sulatulă russescă din Iași spre a se espedia la Bucurescî, la adresa ei, pe Podulă Beiliculuî. N'a trecutū însē multū și, ducēndu-mē o-dată eu însunî la Iași ca sē-i mai trimitū unū mănuchiū de acrostichide, găsescū la cancelaria Consulatulū o scrisōre cātre mine. O deschidū cu o nerăbdare febrilă, și.... ce sē veđi !... tōte acrostichurile mele înapoiate ! Atuncea n'am pututū (așa de multū mē prostise amorulū) înfelege altū-ceva, de cāt că Luxiței nu-i placū versurile sub forma aceea. Decî întorcēndu-mē acasă, mē puseiū sē scriū sonete, elegiî, ode, tōte pline de înflăcărare, repetāndū și respirāndū în fie-care strofă vorbele *amorū, iubire, dragoste*. Dar pe cānd mē credeamū assiguratū că de astă-dată producerile musei mele vor fi apreciate (mai alesū că le scrisesemū pe hārtie albă și subțire), m'amū pomenitū cu unū altū pachetū de la Bucurescî în care mi se înapoia iarășî, cu unū post-scriptumū scrisū de mână femeiască (negreșitū a ei) cu următōrele cuvinte : «slăbesce-mē, prostule !»

Vēđēndu-mî amorulū ofensatū cu atāta cruđime, m'amū juratū că amū sē mē rēsbunū, adressāndu-i, cānd mē voiū întōrce, o plōie de satire și de epigrame mușcātōre. De aceea și așteptamū ca sē se încheie vacanța mai curēndū, spre a mē putea întōrce la Bucurescî, ca sē mē răfuescū ca Dumniaei. Fatalitatea însē se puse în calea mea, tocmai cānd imî gățiamū bagagele ! Tatālū meū cade greū bolnavū, și maica mea nu voesce sē mē lasse sē plecū. Bōla lātāni-meū prelungindu-se pānă la Crăciunū, amū trebuitū sē mē însărcinezū cu direcțiunea economică, cu arăturile, cu velnița (povarna), cu grija vitelorū, cu eulesulū vilorū, cu administrarea în fine a tuturorū intereselorū multiple ale casei. În cele din urmă, ori cāt de desolatū mē vedea tatā-meū că nu mē puteamū întōrce la scōlă, a încheiatū prin a mî declara că se simte prea slabū spre a mai munci, și că trebuie sē remānū acasă spre a conduce economia moșiei, singura sorginte pentru susținerea numerōsei nōstre familii. Trebuca sē acceptū situațiunea, căci n'aveamū în cotro face : conștiința mē făcea selavulū datoriei ; egoismulū nu-și putea face locū în inima mea.

## XXVII.

Obiceiul fiindu pe atuncea în Moldova ca boierii cari aveau fete mai multe se dea câte-va și la călugărie, și assemine dorință repetându-se adese-orî prin casă de către tatălău meu, a doua soră a mea, Smaragda, arătă, de la vârsta de 12 ani, predilecțiunea de a merge la monastire. Ea fu reținută însă încă vre-o două ani, fiindu-că cea mai mare se măritase și ea trebuia să ajute la menagiulă casei. Se întemplă ca a treia soră, Ana, care era și cea mai frumoasă din tôte, să cadă bolnavă de tifos, după care a ramasă surdă. Atuncea vëndendă preparativele Smaragdei, ea đisise mamei că daca soră-sa se duce, și ea trebuie s'o urmeze, căci unu ângeru i s'a arătată în visă care i-a spusă că ea nu trebuie să se mărite. Maică-mea nu voia, dar ea se cerea cu lacrimi. În cele din urmă, fiindu eu însărcinată să le ducă la Monastirea Agapiei, plecaiă cu ele într'o trăsură numită *Brașovancă*, și cu recomandațiunii pentru o nepotă a tatălău meu, Maica Tarefta Ursaki, călugăriță la acea monastire.

Ajungendă la monastire după o călătorie de două đile, am trasă la Archondaricū : așa se numescă apartamentele în care se primesc, se găduesc și se ospetéză oșteii ce visitéză monastirile. Merseiū cu surorile mele la Maica Ursaki (1), care conlocuia afară din Monastire cu o altă maică din familia Canta. Furămă primiți cu multă dragoste și afabilitate. La buna noastră rudă aflându-se în visită o maică tână ră numită Agafia Canta, cum a auditū că mă-amă adusă surorile cu destinațiune

(1) Acēsta mări tărđiū a ajunsū Stariță, și în acēstă demnitate a păstoritū mai trei-đeci de ani monastirea, cu o inteligență și o înțelepciune care au făcut'o neuitată de toți cei ce au cunoscut'o. Mitropolitul Moldovei Iosifū, îi conferise unū rangū escepționalū de Armandrită, precum se și cuvencia înaltelorū ei merite.

ca s\u0103 se c\u0103lug\u0103r\u0119sc\u0103, numai de c\u00e2t im\u0103 cer\u0103 pe sor\u0103-mea cea mare ; iar pe cea mai mic\u0103, Ana, m\u0103-o cer\u0103 o alt\u0103 maic\u0103 din Varatic\u0103, numit\u0103 Fevronia Cuza (1), care asemine se \u00e2nt\u0119mplase acolo.

Aducerea surorilor\u0103 mele fiind\u0103 un\u0103 eveniment\u0103 insemnat\u0103 pentru comunitatea s\u00e2ntului loca\u015fu, fiind\u0103-c\u0103 ele se distina\u0103 a mai m\u0103ri turma de mirese ale lui Christos\u0103, mai t\u00f4te maicele de distinc\u0123iune alergar\u0103 ca s\u0103 le vad\u0103, s\u0103 le cuno\u015fca \u015fi, la cas\u0103 de a le vedea triste, s\u0103 le \u00e2ncurageze. Chilia Maicei Agafiei, la a c\u0103reia metanie se \u00e2chinase sor\u0103-mea, era al\u0103turi cu Archondaricul\u0103, cu dou\u0119 etagiuri, \u015fi mobilat\u0103 cu un\u0103 confort\u0103 lucos\u0103 ce ar\u0103ta c\u0103 st\u0103p\u0103na era adev\u0119rat\u0103 fat\u0103 de boier\u0103 mare. Acest\u0103 \u00e2n adev\u0119r\u0103 era fiica Marelui Logof\u0119tu Neculai Canta, boier\u0103 puternic\u0103 \u015fi influent\u0103 pe timpul\u0103 acela.

\u00c2n cur\u0119nd\u0103 cunoscu\u0123i t\u00f4t\u0103 societatea agapian\u0103. Nu voi\u0123 \u0123ice t\u00f4te maicele, (c\u0103ci atuncea Agapia num\u0119ra mai o mie), dar pe acelea care erau fete de boieri, \u015fi cari se distingeau prin cre\u015fscerea \u015fi prin noble\u0123a lor\u0103. Printre acestea se putea aduna un\u0103 m\u0103nuchi\u0103 care ar fi putut\u0103 face on\u00f3re ch\u0103r Paradisului lui Mahomet\u0103, daca portul\u0103 lor\u0103 cel negru nu le-ar fi destinat\u0103 a se face mirese ale lui Christos\u0103. Era\u0103 unele at\u0103t de frumo\u015fe, ba (D\u00f3mne \u0119rt\u0103-m\u0119!) ch\u0103r cochete, \u00e2n c\u0103t, daca nu m'a\u015fi fi g\u0103ndit\u0103 la p\u0119cat\u0103 \u015fi daca nu a\u015fi fi fost\u0103 inocent\u0103 \u015fi timid\u0103 (cum eram atuncea), cine scie cu c\u0103te p\u0119cate m'a\u015fi fi \u00e2mpov\u0103rat\u0103 sufletul\u0103 ! Dar eat\u0103 jum\u0103tate secol\u0103 de atuncea \u015fi \u00e2nc\u0103 nu pot u\u0123ta delicio\u015fele petrec\u0119ri ce am gustat\u0103 \u00e2n cele trei patru \u0123ile c\u0103t am stat\u0103 acolo. \u0123ilele le petreceam\u0103 \u00e2n vizite \u00e2n care, pe l\u0103ng\u0103 dulc\u0119\u0123\u0103, cafele, dejunuri \u015fi pr\u0103nzuri cu care eram\u0103 regalat\u0103, m\u0119 sim\u0123iam\u0103 sc\u0103ldat\u0103 \u00e2n ochiade fermec\u0119tore \u015fi leg\u0103nat\u0103 \u00e2n visuri de voluptate.

De la Agapia trec\u0119nd\u0103 la Varatec\u0103 cu sor\u0103-mea Ana, acolo am\u0103 f\u0103cut\u0103 noue cuno\u015fci\u0123e \u015fi am\u0103 gustat\u0103 noue pl\u0103ceri sufletesci, de cari cu mare jind\u0103 am\u0103 fost\u0103 nevoit\u0103 s\u0119 m\u0119 despart\u0103.

(1) O m\u0103tu\u015f\u0103 a fostului Domn\u0103 Cuza.

## XXVIII.

Intorcându-mă spre casă, m'amău oprită la ună hană, numitū Răteşulū lui Cuza, ca să resuflu caii şi să mănâncă. În sala de cărciumă se auđia sbîrnăitulū unei cobze, care acompănia două voci, una de bărbatū şi alta de femeie, şi cari cântău alternativū câte o strofă de cântece de jale. Eşiu din camera unde stamū de mîncamū, şi mă uitaiū să vęđū pe cei ce cânta, fiindū-că melodia ce ascultasemū mă încântase. Vęđuiū că cobzarulū era unū ęiganū orbū şi ciupitū de vęrsatū, iar vocea de femeie care-lū insoęia era a unei persóne ce nu părea a avea mai multū de 17 ani, şi care, cum mă vęđū mă fixă într'unū modū aşa de curiosū, ca cum cum ar fi căđutū în extasă.

Fără a intra înlăuntru, unde erau mai mulęi ómenī de rëndū, chemaiū pe hangiu şi-lū întrebaiū de unde e lăutarulū acesta. Mi se spuse că e unū ęiganū din Cordun (1) care se hrănesce cântândū prin sate cu fiica sa. Mę trăseiu în camera mea, aşteptândū să mănânce caii grăunęele, ca apoi să plecū. Auđulū meū însă nu putea să rēmăie indiferentū la musica ce asculta, mai alesū că din ce în ce se făcea mai simpatică, mai duiósă şi mai răpitóre. Nu trecū multū, şi musica încetă; iar la uşa camerei mele vęđuiū arătându-se cobzarulū cu fiica sa. Scoseiu unū sorcovęşū şi dedeiū bętrânului. Atuncea se puse să mai cânte ceva anume pentru mine. De astă dată cântă fata singură, uitându-se iar fixū la mine. Atunci amū observatū că nu era urită: părea a fi din nęmulū celorlur cari se chăimă vătraşī; albă la faęă, cu ochii vęrđi, genele lungi, sprincenele şi pęrulū negri, o mustăcióră pronunęată, gură perfectă, nasulū arcatū,

(1) Aşa numesce poporulū din Moldova provinciile de peste frontieră precum Bucovina, saū Transilvania. Vorba probabilū e formată de la *cordoni*, saū linia de granięă.

figura ovală, mânele și picioarele minuscule. Dar pe când cū mă uitam la amănuntele figurei și corpului ei, ea cânta din ce în ce mai dușos, din ce în ce mai sentimental, așa că, când îmi reurcaii privirile la ea, vedui că din ochii ei picurau lacrimi șiróie. Nu cutezaî s'o întrebū de ce plânge: întēiū fiindū-că era tată-sēū de față, și alū doilea fiindū-că mă credeamū datorū sē respectezū sentimentele póte dureroșe ale vre-unei pasiuni secrete. Dar fiiindū-că eū, și la tinerețe și la bătrânețe, n'amū pututū sē vedū lacrimi fără a mă îndușoa, mă simțiiū, cu mare rușine, cu lacrimile pe obrazū. Din fericire vizitiulū mă anunță că caii sunt gata, și amū trebuitū sē punū capētū sensibleriei mele absurde. Intinseîū încā unū sorocovēfū bătrānului cobzarū și mă urcaîi în trāsura. Tatālū cât și fata îmi sărutarā māna. Dupā ce plecaiū, mă silii sē nu mă mai uițū către cântărețā, cu tóte acestea mi sē părea că căutăturile ei mă urmăriaū, și că ele se infigeau în spinarea mea ca nisce săgeți rāpedite.

## XXIX.

Intr'una din zile, către sérā, maică-mea se duse, ca după obiceiū, sē viziteze grādina de zarzavaturī, ce o aveamū de la vale de livedea de prunī. Acolo era cāsuța unū țiganū bătrānū, a căruia femeie mă dādăcise, și care acuma era ca pășitor al grādinei. Pe când bătrānulū culegea castraveți verđi, cu care sē regaleze pe copii cēi micī cari se luase după mama, ea auđi sbīrnăitulū unei cobze. Intrébā cine este. Bătrānulū îi respunde că a datū ospitalitate unū orbū lăutarū. Maica mea, curiosā de a vedea și a asculta unū asemenea rapsodū, care-ī aducea amintea de istoria lui Omerū, đise sē i-lū aducā. Veni orbulū, adusū de fiică-sa. Când i a spusū că și fata cântā cu tatālū ei, maică-mea, care și ea însāși era cântărețā și nu mai auđise până atuncea o lăutarēsā, plină de curiositate, o puse sē cānte. Vocea puternică și armoniósā a fetei resunāndū până în satū, în curēndū se adunarā o mul-



țime de femeii și copii ca să o asculte. Maică mea simți nu numai plăcere, dar și simpatie; de aceea, când s'a întorsă acasă, a spus fetei ca să vie la curte, unde va primi taină de făină de păpușoiu cât va sta în satul nostru. Ea mulțami, iar a doua zi, însoțită de dădaca mea, veni la Curte. Eu cum o vedui, o recunoscuți. Cum a dat cu ochii de mine, ea și-a făcut cruce și a remasă uimită privind-mă. Era în cămașă albă cusută cu alțițe, prin care se străvedea talia, sinul și toate formele corpului ei voluptos. De la brâu în jos, avea un fel de fotă de lână colorată. La gât purta o salbă de bani de argint de diferite mărimi, monete din diferite țeri.

— Cum te chiami, fată?

— Anca.

— Tu ești aceea care te-am vădit acum o săptămână, mi se pare, la Rateșul lui Cuza?

— Eu.

— Mă cunosc?

— Să poți să te uiti?

— Ai să stai multă vreme?

— Până mă veți goni.

— Cu tatăl tău ești?

— Cum l-ași putea lăsa singur?

— Să dăci să-ți dea taină. Vino încoco.

O chemai la celalt capăt al galeriei. Strigai pe chelari, și-ți ordonai ca în toate zilele să dea fetei câte două mertice de făină. Când fata eși din hambar cu tăgarța cu făină, două din surorile cele mici îi eșiră înainte, o luară cu ele spre a o duce în casă pe din dos, și o puseră să le cânte, ceea ce ea essecută cu mare plăcere. Când eși din casă, se opri pe pragul ușei spre a mă privi. Eu eram în balcon ocupat cu cercetarea unor compturi, aședat la o masă de scris. Vădend'o pironită în loc, întorsei capul spre ea. O vedui uitându-se iarăși la mine cu ochii lacrimați.

— Ce ai, Anca?

— Nimica.

- Vrei ceva ?  
 — Nimica.  
 — Parcă plângi : de ce ?  
 — Sciū eū !  
 Plecă.

## XXX.

Maī tōtă vara țigancă cântăreță a petrecutū în satulū nostru. Maī la tōte lucrările câmpulū, la prașilă, la secere, la trierū, o vedeamū înlocuindū pe câte cine-va din muncitorī, pentru o plată ôre-care.

Când nu gășia însē de lucru, și maī alesū în ȃile ploioșe, venīa la curte, unde cu mare plăcere își gășia ocupațiune la lucrările manuale. În casa părintescă era o cameră destinată pentru lucru : acolo surorile mele cele maī mari, assistate de 4—5 fete de țigani, pe ghergheturī întinse, brodaū cearșafurī, fețe de perine, prosôpe, și alte pânȃeturī, dupē moda de atunci. Anca, care, în scōla de la Bistrița, se perfecțiunase în asemenea lucrări, se părea măiestră. Maică-mea nu sciea cum sē-ī mulțămīască vȃȃendū cā ea era în stare sē dea chiar lecțiunī la lucrările manuale, pentru care făcea modelurī admirabile. De aceea totū-d'a-una când o vedea lucrândū cu degetele eī fine și delicate, carī păreaū a fi făcute anume pentru lucrări de artă, īi ȃicea totū-d'a-una : «De gēba, Anco, ne amăgescī tu spuindu-ne cā escī țigancă... nu, nu se pōte sē fīi țigancă !» Iar Anca riȃendū, susținea cā e țigancă, cā a crescutū sub cortū și cā scie țigănesce maī bine ca romănesce.

Anca venīa cu preferință acolo unde afla cā viū și eū. Atuncea, îndată ce mă vedea, cu același focū mă privīa și aceleași lacrimi picuraū din ochiī eī ; iar când mă depărtamū, o auȃiamū cântândū ca o privighetōre. Intrigatū în cele din urmă despre acēsta, ȃisseiī dădacei mele, la care ea găzduia, sē o ispitēscă ca sē afle pentru ce se uită ea cu așa focū la mine

și lacriméază. Acésta imi aduse răspunsu că numai mie are sê-mi spue ea o-dată dorulü care o arde și o chinuesce.

Intr'o di, spre séră, întorcându-mê de la câmpü, më decidü a më opri la unü șipotü ce sciamü că este nu departe de drumü, spre a-mi potoli setea, sciindü că acolo apa este förte bună. Acestü șipotü, cam depărtatü de satü, se afla într'o văgăună, saü surpătură de malü, și nu se vedea de cât când te apropiaï. Anca, desbrăcată ca Eva, se scälda la șipotü, al căruia murmurü o făcea sê nu audă pașii calului më: cum o vëdiiü, fără a descäleca, më opriiü pe locü. Aveamü inaintea ochilorü unü spectacolü ce nici prin visuri nu vëdusemü până atuncea : unü corpü de o frumuseță, pentru care așii fi doritü sê amü încä o sută de ochi pentru ca sê-l potü mai bine admira. Intr'unü momentü când voia sê facä ca sê-i curgä apa pe spinare, rădicändü ochii, më vëdii, slobodi unü șipetü și puse mânele crucișü ca sê-și copere sinulü și ochii. Atuncea amü datü pintenii calului și amü fugitü, muștratü de cugetü că amü assitat la scäldătoreä unei fete, a căreia pudore mi se părea că amü insultat'o cu privirile mele. A doua di venindü la ora când își primia tainulü, se întemplase sê më aflü în calea ei : ea puse mâna la gură și trecü pe lângä mine fără a më privi. Pentru prima öră, nu-i vedeamü căutăturile. Apoi inträ pe din dosü în casä la maică-meä, care, ca totü d'a-una când o vedea, o puneä sê-i cânte și-i dăruia câte ceva. Peste o öră plecändü ca sê mérgä la gazda ei, și avëndü a traversa via, më găsesce la unü butucü alegëndü și culegëndü struguri, cari începuserä a se pârgui. O chemaiü și-i oferiü și ei. După câte-va întrebări banale, îi spuseiü că mi s'a părutü prea frumosü corpulü ei. Ea imi sărutä mâna, apoi apucänd'o cu amëndouë mânele ei, o lipi de partea inimei ei, care o simțiiü bätându-se grozavü ; iar în ochii ei iarăși amü vëdiiü lacrime.

— Ce ai ? esci bolnavă, Anco ?

— Da ; și voiü fi cât voiü trăi.

— Pentru ce ?

— Of ! bine că te-o adusă Dumneșeș, ca să-ți spună D-tale.

— Ce este ?

— Trupulă acesta, care ți s'a părută frumosă, a fostă urșită să fie fericită. Amă iubită, și... numai trei șile amă trăită cu elă ! Eată foculă meă !

— De unde era elă !

— Din cetatea Bistrișei, de peste Cordon.

— Și ce s'a făcută ?

— A murită !... Ună altă flăcăă, care de două ană meă curtenă, gășindu-meă în brașele lui, l'a ucisă pătrunșendu-ș inima cu cușitulă ! Sunt ună-spre-șeșe lună... De aceea mă-amă luată lumea în capă, trăindă cu cerșitulă împreună cu tatălă meă.

— Dar ucigașulă ?

— A fostă prinsă, judecată și spânșurată, iară eă amă rămasă cu inima șdrobită !

— Mare nenorocire, Anco. Dar tôte-să trecetore pe lumea asta : va trece și dorulă tēă. Acuma voiă să te rogă de ună lucru : când te veă măi uita la mine, să nu plāngă. Asta imă face răă, căci lacrimelă meă îndușeză ; meă facă tristă. Te rogă nu măi plānge.

— Nu potă.

— De ce ?

— Pentru că a dată Dumneșeș de semenă cu elă, ca două picături de rouă. Când te vedă, pare că lă vedă pe elă. Când te uișă la mine, pare că meă priveșce elă !... sprincenelă, mușăcióra, buzelă, capulă, șerulă, trupulă... Of !... Of !... toc-măi elă !...

— Eă, bine, toc-măi de aceea șică că trebui să-șă trecă dorulă. Linăștesce-te, nu măi plānge. Cine șcie ? Pote veă găsi un altă urșitoră care să-șă semene și de a cărușă inimă să te poă lipi. Escă tēneră și frumșă ; o să șă gășescă noroculă.

— Dumneșeș șcie. Până atuncea amă o ferbinte rugămintă.

— Spune.

— Să nu ne goniți. Să ne lăsați să mai stăm pe aicea, pre cât ne putem scóte pânea de tóte zilele. Duminicele și serbătorile ne ducem prin satele vecine, de câștigăm câte ceva pe la cârciume ; în zilele de lucrătoare, tot găsesc pe aici de lucru pe la ómeni. Apoi câștigul cel mai mare, pentru sufletul meu, numai aici il pot afla.

— Cum ?

— Ce mă mai întreb ?... te vedă... étă câștigul meu ! Și ce-mi vorbesci d ta de altul ?... unde aș găsi un altul care să-ți semene ?... apoi ce ? daca sórta m'a făcut țigancă, óre țigancă sunt ?... Eă singură nu știu...

— Ce fel ? te îndoiesc despre némul tãu ? Dar tatăl tãu ?...

— Tatăl meu ? Știu eă cine-ı ? Orbul, nu e tatăl meu. İl numesc ast-fel, fiindă-că, după mórtea mamei mele, el m'a crescut, și de la el am învățat să cânt. Dar măică-mea mereu imi spunea că nu e tatăl meu : aci dicea că m'a cumpărat de la nisce trecători pe un coreț de făină, aci că m'a făcut cu un ofițer némțu, aci cu un graf Ungur. D-deș singur șcie din ce sânge mă trag. Dar... facă-se voia lui ! D-vóstră să trăiți !

— Nu ai nici o grijă, Anco. Nimeni nu te va goni de aici ; mă ales că măică-mea ține mult la tine. La orı-ce nevoie, să năzuesc la casa nóstră. Eă te voi ajuta tot d'a-una cu ce voi putea. Cere-mi orı-ce cređi că ți-ași putea da.

— Să fie adevărat !?

— Prea adevărat.

— Să-ți cer ?

— Cere.

— Dă-mi voie să mă mângăi, luându-ți o sărutare.

— Bine, ăsei, fără a cugeta la consecințe.

La aceste verbe, Anca se răpedi cu un gest de nebună, mă luă de gât, își infipse buzele pe gura mea, și, într'un sărutat lung și neintrerupt urmat de convulsii spasmo-

tice, simții că leșină în brațele mele. Mă scuturaiu de celele brațelor ei : o văduii că cade josu fără simțiri... mă speriai închipuindu-mi că a muritu, și amă rupt'o de fugă.

## XXXI.

Imprudenta de a permite întristatei cântărețe să se mângăie cu persóna mea a fostu fatală. Indată pare că amă recunoscutu greșela mea. Buzele Ancăi, puse în contactu cu ale mele, respândiră în totu corpulu meu nisce senzațiuni neînțelese. Din tălpi și până în creștetu, sângele se urca și se cobora în mine cu o iuțelă nespasă. Peste nópte n'amă pututu dormi : șiróie de sudorí, aci reci ca ghîața, aci fierbinți ca foculu, curgeau de pe fruntea mea. Mă credeamă vrăjitu. Mă simțiamă bolnavu. Până în ziua amă chematú pe maică-mea, și 'i-amú spusú totulú. Ea trimise și chîemă pe țiganca care mă dădăcise, ca să-mi descante de deochiú ca alte dăți. Cum o văduii, o întrebaiú daca Anca e sănătósă. Imi răspuse că de când 'i-amú datú strugurí, e mai veselă și mai sglobie ; că nu vorbesce de cât despre mine, și cântă mai frumosú de cât tot-d'a-una.

— Se înțelege, disseiú eú. Ea cântă ; ea e veselă, fiindú-că m'a fermecatú, fire-ar a draculu!

— A... șa ! cum se póte să cređi una ca acésta ? să-ți facă rěú, ea, cari s'ar da și în focu pentru D-ta ?

— De ce dar m'a durutú capulu ? De ce-mi arde corpulu și sufletulu ? Ce amú ?

— Eú nu sciú, dar sunt sigură că dacă te-ar descanta ea, ți ar trece.

— Cum ! Scie ea să descante ?

— Tóte țigancele sciú.

— Dacă te prinđi tu că nu m'i-a face farmece și că scie să descante de deochiú, spune-í să vie, să vie mai curěndú !

— Peste câte-va minute intră la mine bėtrana aducěndu pe

Anca, care venise să și ȋea tainulŭ. Acęsta, cum mę vędu, mę ȋntrebă ce amŭ.

— Tu trebuie să scii ; eŭ credŭ că tu mŭ-ai făcutŭ ceva farmece.

— Nu sciu dacă eŭ ȋi-amŭ făcutŭ D-tale, sau D-ta mie ; cęcŭ de cānd te-amŭ vęduțŭ, pace nu mai are suflețelulŭ meŭ.

— Dacă scii, descāntă-mŭ.

— ȋȋi voiŭ descānta cum sciu eŭ : nu ȋncetŭ ca babele de aici, ci tare, ȋn gura mare. — Atuncŭi vocea ei cea argintie ȋncepŭ să resune, netețęndu-mŭ ușurelŭ fruntea cu degetele ei :

•Frunză verde grāu ȋn spicŭ,

Sę descāntŭ, dar cum să țicŭ ?

Scie numai Dumnețę

Că bolnavă sunt totŭ eŭ.

Sărmānica inimioră

Simțŭ că 'n mine o să mōră.

Sărmānelulŭ suflețelŭ,

O să sbōre, vai de elŭ !

De-ar muri și de-ar sbura,

Pōte m'așŭ mai alina ;

Cęcŭ ai crede 'n dorulŭ meŭ

Că ȋn sfāntulŭ Dumnețę ;

Cęcŭ eŭ nu voiŭ să trāțescŭ

De cāt ca să te iubescŭ. »

— Mai cāntă, mai cāntă, strigaiŭ cānd ea ȋncetă. Dar cānd mę nŭțaiŭ la figura ei și o vęduiŭ cu ochii lăcrāmașŭ : ȋar plāngŭ ? Pentru ce ?

— Pentru ca să te faci sānătosŭ ; mę rogŭ lui Dumnețę cu lacrimiŭ.

— Cāntarea ta ȋmŭ face bine. Mai cāntă.

Nu mai ținŭ minte ce și cum mŭ-a mai cāntatŭ, dar sciu că m'a ȋncāntatŭ, și m'amŭ crețutŭ atātŭ de bine descāntatŭ, ȋn cāt dupę aceea adese-orŭ fāră să mę dōră capulŭ țiceamŭ

că mă simțu deochiatu, pentru ca să mă aducă pe Anca să-mă mai descânte.

Sciū că Anca, vădendū că-î tolerezū slăbiciunea, s'a aruncatū cu o pasiune fiorosă asupra inocenței mele virginale. Sciū că Anca, în tôte ȓilele cântându-mă și vërsându lacrime pe genuchiī meī, m'a făcutū a vedea ce este amorulū adevëratū. Sciū că Anca, prin poetica sa iubire, a săditū potū ȓice, în sufletulū meū sentimentulū poesiei. Sciū că Anca, țigancă și vagabondă cum era, prin delicateța sentimentelorū și manierelorū sale, prin îngrijirea ce da figurei și corpulū ei, se părea că în tôte ȓilele se făcea mai graciosă și mai voluptosă, imī proba că în vinele ei curgea unū sânge mai nobilū și o origină mai alësă de cât aceea ce o ațisa. Sciū că Anca, aprețindū condițiuinea ei în față cu a mea, douī anī de ȓile cât a statū în satulū nostru, n'a divulgatū relațiuinea nōstre furișate către nimenī. Sciū în fine că Anca m'a făcutū să comitū cea din urmă neroȓie a copilăriei mele, și celū de'ntëiū episodū din romanțulū tinereței mele, despre care voiū fi silitū a vorbi mai departe.

### XXXII.

La 1842 maică mea era pentru a optū spre-decea oră grea Cu cât se apropia de timpulū ușurinței, cu atăta părea a avea presimțiri funeste. Incepū dar a se prepara, ca bună creștină și mumă. Incepū a da instrucțiuinea surorēi mele ceī mai marī, care, după un anū de căsătorie perȓendu-și bărbatulū prin mōrte, trăia ca vëduvă la casa părintescă. Surorilorū celorū mai micī le spuse că, cât vorū trăi, să asculte de mine. Prescrise cum să se distribue lucrurile și puținele scule ce avea. Cu mine avū o lungă conferință, în care mă povățui ce să facū în viitorū pentru surorē, mai alesū cândū ar rămënea fără avere și protecțiuinea; a terminatū anunțându mă că mai are a-mă spune ceva, dar aceea va fi consiliulū celū din urmă ce va avea a-mă da. Înțelegendū insē că ceea ce voia să-mī



cără are să mă coste, totu' hesită mai multe zile. Când o rugam să mă spună, ea îmi dicea că acesta va fi ultima ei vorbă cu mine.

În fine durerile facerii începându, mă chemă la căpăteliul ei și, după ce depăria pe toți din cameră, îmi disse :

« Pentru binele și viitorul tău, nu face să-ți legi viața de o țigancă. Caută și te desfa de Anea. Pên' acuma, am știut a face ca să nu ajungi de svonul publicu. Dă-ți drumul ; și când vei găsi o partidă bună, însoră-te. »

Promissei că voiu urma consiliul ei, considerându-l ca unu' oracolū.

După două zile de agonie, mōșa din satu care o assista de clară că facerea este grea, tatălū meu mă trimise cu trăsura cu patru cai ca să aducū pe doctorul de la Huși, cunoscutū ca mamosū. Cale de patru poște o făcuii în șese ore. Doctorul aflându-se bolnavū, îmi declară că nu pōte merge, dar îmi dete nisce medicamente. A doua zi dimineța amū fostū îndērēptū. Era însă prea tērđiū ! Biata maica mea sucombases ! Casa tōtă urla de bocete, la cari se adăogiră și ale mele !

Mōrtea maicei mele m'a făcutū să cunoscū ce este adevērata durere și să portū jalea pentru perderea unei ființe iubite. Mulți ani amū plāns'o ; căci nu puteamū să-mi aducū aminte de figura ei cea dulce, de ochiī ei cei frumoși albaștri, de surisulū ei intāntătorū, de vocea ei argintie, de noblețea manierelorū și sentimentelorū ei, fără să uitū amorulū ce-mi păstra și siguranța cu care pređicea viitorulū meu.

După ce mă desmeticiū ceva de durerile ce mă copleșiseră, readunāndu mă mințile, mă amū pusū înainte datoriile și sarcinele ce mă apēsău după promissiunile ce dādusemū maicei mele. Aveamū înaintea mea o familie din cele mai grele : aveam 10 surorī și 3 frați, de cari trebuia să îngrijescū ca unū al douilea părinte, mai alesū că bīetul tatālū meu părea zăpăcitū de greutatea nevoilorū.

## XXXII.

Amă trebuită să începă cu sacrificarea plăcerilor mele. Che-maiă pe Anca și-î declaraiă că, după jurământulă ce făcu-semă maiceă mele, trebuia să se ducă de pe la noi. Ea de o-cam-dată îngălbeni, mă făcu să-î mai repetă cele din urmă cuvinte, apoi rîse cu hohotă și cădă din picioare leșinată. Veniră surorile mele lângă ea, o stropiră cu apă și o deșteptară. Atunceă ea le spuse că i-a venită rău din causă că tată-său voesce să se întorcă în țera unгурescă. Toi din casă plânseră, fiindă-că pe toi îi desfătase atăta timpă cu cantecele ei. Apoi săru'andă mână la toi, eși cîntandă :

«Haide, suflete, cu mine :  
 Lasă 'n urmă foculă tēu.  
 Căci în lacrimi și suspine  
 M'am ursită să trăescă eu.  
 Haide, dorule, departe,  
 Să cătamă ca să găsimă  
 Mângălere 'n altă parte,  
 Sau de jale să murimă !»

Sgduită până în fundulă inimei de crușinea cu care am congediată acestă poetică ființă, care m'a iubită atăt de multă și care mă parășia cu o resignațiune atăt de angelică, simțindă că-mă curgeau lacrimile șirăie fără să le potă opri, amă dată fuga de vale la casa Dadacei mele unde ea gășduia, decisă ca s'o oprescă. A fostă însă cu neputință.

«Trebuă să te lasă, țisse ea. Nu voiă supăra sufletulă cōcōnei, Dumneșă s'o țerte !»

Puseiă în mână bătrānului orbă o pungă cu o sută lei, iar pe buzele Ancăi o lungă și focosă sărutare, cu care a plecată cîntandă iarăși cînteculă ei de susă.

# DIN TINERETE

## DIN TINEREȚE

Până la etatea majorității, am trăit și am lucrat sub direcțiunea tatălui meu; rare ori, sub scutul de dragoste al mamei mele, imi permiteam a mă emancipa și a face lucruri neaprobate de dânsul. Acuma venise timpul când credeam că mi se cuvenia a mă emancipa. Tatăl meu însă fără a considera că nu mai eram copil și că trebuia să asculte și avisul meu, din contra din Ți în Ți se arăta mai nătâng: voia a face toate după caprițul său, și contraria orice părere sau idee manifestam relativă la sôrta intimă a familiei, care mă interesa mai tare ca orice.

Cu vre-o două ani înainte, voindu a regula sôrta surorilor date la călugărie, a găsit cu cale să le ȳea de la Monastirile cele mari unde le aședasem, și să le mute la schituri mai mici și mai apropiate de moșia noastră. Decă uneia îi făcū chilie la Giurgeni, în districtul Romanului, iar alteia la Bogdănița, în districtul Tutovei. Apoi după mórtea maicēi mele, a voit să mă dea patru fete la călugărie, ceea ce eu nu voiam a aproba. Din această cauză, și altele care e de prisos a le mai memora, au venit neînțelegeri între noi. Vēdēndū această, într'o Ți ȳ-am declarat că eu nu mai stau acasă, că mă voi duce la Iași, pentru ca să caut sau să intru în vre-o scôlă, sau să îmbrățișēđ cariera funcțiunilor.

## II.

Tatăl meu atuncea, departe de a se opune, mă-a destinat în plină possessiune via de la Valea-Adâncă, de lângă Iași, două camere în casele ce le aveam lângă sântul Nicolae cel Sărac, și două băteji de țigani spre a mă servi. Apoi aducându-mă el însuși la Iași, merse cu mine la Spatarul Vasile Pogor, care era Directoru Departamentului Dreptății, prezentându-mă și arătându-i dorința mea de a căpăta vre-o funcțiune. Ca unul care cetisem Henriada lui Voltaire, tradusă de acest important personagi, mă dusesem cu entuziasm la el, sigur fiind că ómenii cari fac versuri — sau așa dicându poeții — trebui să fie buni, blânzi, veseli și expansivi. Nu știu de ce, dar așa credeam eu că trebui să fie cei ce se dicu fii Muselor, cari se inspiră de Apolon și caută rime pe sub còstele Olimpului.

În contra așteptării mele înse, viitorul meu superior, departe de a mă încanta, la prima aparență mi s'a părut mai indigest de cât versurile Henriadei. Posac, posomorit, grav, serios, atâta mi se părut de antipatic, în cât imi venia să las la el pe tatăl meu și s'o rup de fugă. M'a întreat ce carte știu, unde am învățat și dacă scriu bine. Răspunsei cum mă pricepui, apoi se puse de scris pe o bucătică de hârtie ceva, și acea hârtie dând'o tatălui meu, îi dise să mă ducă la Căminarul Dumitraki Cornea, care era cap de divisiune, sau *șef de secție*, cum se dicea pe atuncea.

Acest personagi era cu totul de altă natură: vesel, suridător, glumeț, după ce a îmbrășat pe tatăl meu, pe mine m'a sărutat pãrintesce și m'a spus că, numai să fiu aplicativ, și va face toate chipurile ca să mă înainteze, adăogându că suntem și ceva rude, sau *cimotii*, cum se dice la Moldova. Decî mă dete sub ordinile Stolonacealnicilor (cap de biuro) săi Mataka Lupu, și G. Papafilu, cari la rëndul lor

mă puseră în comunicațiune cu alți copisti, cu cari trebuia să conlucrez.

Eată-mă căpătuit și intrat într'o vieță cu totul nouă, în care a trebuit să faci atâtea esperiențe și să încercu atâtea decepțiuni!

### III.

Nu scieam de amă lăfă sau nu. La capătul unei însă mă pomeniiu chieamat în cabinetul Directorului, care mă puse să subscriu pe o listă, și apoi imi dete în mână 50, adică cinci decii lei (vechi se înțelege), dicându-mi că acesta este de la Excelența sa Domnul Ministru. În adevărul acea Excelență era atata de nobilă, în cât nu se înjosia să ıea lăfa pentru funcțiunea ce ocupa. A servi ca ministru, după pãrerile de atuncea, pentru nobilii era o datorie, care nu se cuvinea să fie remunerată. De aceea lăfa de două mii lei pe lună, ce avea ministrul, se distribuia la candidații ce nu intrau în statul (ca de-al-de mine), și la alți funcționari din Departamentul și chiar de prin Tribunale, cari se sciau că sunt mai necesitoși.

Ce bogat m'amă cređut când am primitu cei intei bani ca lăfă! Ce mai chefură amă făcutu cu cei 50 de lei! Până și luxul de a lua inghiețată mi l'amă permis, o dată pe săptămână, (de câte 20 parale), și mi se părea că facu unu actiu de desfrınare!

În curėndu m-amă făcutu camaraderii plăcute, căci, nu sciu cum se făcea, mai toți cei cu cari făceam cunoscință mă afeccionau. Până și morocănosul de directorul meu, într'o di nemerindu-se să ne intelnim în scară când eșiam de la cancelarie, mă pomeniiu că-mi spune să mă urc în trăsura sa, care trăsese la scară. Apoi ducėndu-mă acasă la elu, m-a spus (ceea ce forțe multu m'a uimitu) că amă să mănancu la elu. După ce mă presentă la Cocóna D-sale, acesta m-a vorbitu cu atata bunătate și blândetă în cât m-a descleștat

gura ; și nu numai că amă măncați bine (de trei ori câte cât ei amândouă), dar amă și vorbită, se vede, ceva care i-a făcută să ridă ; iar, după masă, când le-amă sărutatâ mâna ca să-mă iaă adio, cocóna m'a invitată ca în tóte joile să viă să mănâncă la ei. Când amă spusă acésta la Cancelarie a doua zi, s'aă minunatâ toți, fiindă-că nimeni, nici o dată, nu văduse pe boțerulă Pogoră ridândă saă suridândă ; deci eă comisesemă o adevărată minune, puindu-lă în veselie.

#### IV.

Era rânduělă, pe atuncea, la tóte ministerele, ca în tóte zilele să stea în permanență câte unulă din scriitorii două-deci și patru ore în Cancelarie, atât pentru priveghierea câte și pentru primirea corespondențeloră, pe care în casuri de urgență le ducea la Directorulă. Acești jurnalieri, cari pe atuncea se numiaă *dejurna*, erau înscrisi pe o listă, după care toți, fiecare la rëndulă seă, își făcea datoria. Ca unulă ce fuseiă înscrisă și eă în acea listă, peste vre-o două-deci de zile dupe intrarea mea în serviciu, amă trebuită să-mă facă rëndulă ; sarcină inutilă, absurdă și uricîosă, căreia trebuia să mă supună.

După ce plecă tótă lumea de la Cancelarie, trimiseiă pe ună odagiă (odăiașă) să-mă aducă ceva de măncaare : imbucaiă ceva, nu măi ținuă minte ce, dar fórtă prostă, și apoi mă puseiă să citescă Regulamentulă Organică și Codica Civilă ce se aflaă pe masa Directorulă. După ce odagiiă aă măturată și aă grăjită tóte camerele, m'amă instalată în salonulă celă mare, unde mă-amă alesă o masă lungă care să-mă serve de pată, și câte-va dossare pe care să-mă facă căpătaiulă în lipsă de perină ; apoi, ca să-mă trecă timpulă, mă puseiă să citescă cărțile puțină distractive ce le puseiă măi susă.

Séra, după ce ascultaiă, din balconă, concertele privighietoriloră din grădinele învecinate, cari pareă că adoraă strălucirea lunei și frumusețea scânteietóre a steleloră, mă culcaiă pe masa ce-mă alessesemă, avândă în față mă șese

ferestre mari pe cari venia lumina lunei până in ochii mei. Eramu singurū : nu aveamū altū tovarășū, de cât dōră câte-va duzinī de greferi, ale cărorā concerte cadențate imi loviau auzulū, făcēndu-mē surdū la răcăitulū șōrecilorū numeroși ce noptile rodeau dossarele de pe mese.

Așteptāndū ca sē vie Morfeū cu visele sale, saū cum dice poporul *Moșū Iene pe la gene*, mi s'a părutū a vedea o stranie ceremonie : in mijloculū salonulū era o masă cu lumânări de cēră aprinse și cu o cruce, iar alăturī cu masa o cristelniță, saū căldare de botezū, apoi vre-o duoī popi cu dascălii lorū ce cântau, apoi unū boierū bătrānū, îmbrăcatū cu haīne fōrte bogate, cu ceacșiri roșii, cu meși in piciorē, cu fesū in capū, cu o fermenea scurtă de mătasă, purtāndū unū copilū in brațe și stāndū in fața mesei, lângă care popii psalmodiaū. Atunci mē apropiāiū și eū ca sē vėdū ce copilū este ; iar tātālū meū (care părea că venise și elū împreună cu o femeie ce negreșitū era *mancă*, saū *doică*), vėdēndu-mē cuprinsū de curiositate, mē trase și-mi spuse că boierul celū bătrānū este Logofetulū Toder Balșū, care mē botěză pe mine. Uimitū de vorbele tatei, mi se ațitā curiositatea și mai tare, mē apropiāiū cand scotea copilulū din cristelniță și in adevėrū mē recunoscuī pe mine, când eramū in etate de șese luni, mititelū, slabū și pipernicitū !

Acēstā fantasmagorie n'a întārziatū inșē a dispărea ca unū norū de fumū luatū de vėnturī. Curēndū apoi se făcea că se strecurāū, ca intr'o panoramă plutitōre pe o gārlă cu cursū rāpede, pe dinaintea mea, tōte fazele copilăriei mele, de la căruciorulū trasū de căni până la furia amorulū meū pentru Anca, a căreia aducere aminte imi rescolia sāngele de la creștetulū capulū până la tăpile piciorēlorū. O vedeamū aci riđēndū, aci plāngēndū, aci făcēndu-mi semnū sē viū la ea, aci sē fugū de dēnsa. O auđiamū cāntāndū, când de jale, căad de veselie. Mē rāpeđiamū s'o apucū in brațe, ea fugia ; alergamū după dēnsa cât ce puteamū gonind'o pe delurī și pe vāi, și tocmai când se apropiāū mânele mele de ea, dispărea ca năluca, și mē pomeniamū inconjuratū de toți camarāđi mei din



Ministeru riđendũ cu hohote de prostiile mele. Simțindũ atuncea cã inima mi se bãtea ca o pîrpãrițã de mórã, gata a sbura de la loculũ ei, o apucaiu cu dinții ca s'o ținũ pe locul, și readunãndu-mĩ puterile cãđute în lãngeđire, mẽ siliu sã adormũ.

Dar pe cãnd somnulũ se juca de-ã *baba órba* cu mine, rotindu-se mereũ imprejurulũ ochilorũ mei fãrã a-mĩ atinge genele, de o-datã auđiuũ unũ felũ de fișiturã, ce pãrea cã imita tiritura piciórelorũ unei babe bẽtrãne pe nisce scãnduri uscate. Mẽ uitaũ în lungulũ salonuluĩ și atuncea, cu mare spaĩmã, vėđuiũ cã din colțulũ opusũ venia, abia mișcãndu-se, o fințã în chipũ de omũ, înaltã de trei orĩ cãt mine și îmbrãcatã în albũ de susũ pãnã josũ ; și pe lãngã sgomotulũ cĩudatũ al pașilorũ ei, auđiamũ încã unũ sgomotũ ce sãmãna cu clãpãitura fãlcilorũ și dințilorũ unuĩ animalũ puternicũ. De astã-datã nu mai era de glumitũ : fãrã dór și póte, acẽsta trebuia sã fie stafia caseĩ, despre care odagiiĩ Ministeruluĩ spuneaũ cu certitudine ca se aratã adesse-orĩ în carne și în óse. Eũ însẽ, care nu credeamũ în asemenea absurditãți, atuncea aducẽndu-mĩ aminte de vitejia eroilorũ din Mitologia grecẽscã și din Povestile populare, mẽ decidũ sã sdrobescũ capulũ matahaleĩ ce venia asupra mea. Decĩ de pe masa pe care mẽ aflamũ culcatũ, întinseiuĩ incetișorũ mãna și apucaiu de spetězã unũ fotoliũ solidũ și greũ, pe care lucra șefulũ de secțiune, iar cãnd mi se pãrũ cã dihania era numai la distanțã de cincĩ pași, mẽ sculaiũ ca fulgerulũ și, rãdicãndũ fotoliuluĩ de-asupra capuluĩ meuĩ, il rãpeđiuũ asupra ei cu tóte puterile. Și rãpeđitura mea a fostũ așã de puternicã și violentã, în cãt matahala mea a intratũ în pãmẽntũ, iar eũ, storsũ de puterĩ și de palpațiuniĩ, cãđuiũ pe parchetũ fãrã de simțire.

M'amũ deșteptatũ, apoi, înconjuratũ de odagiiĩ, cariĩ, cu luminãrile aprinse, mẽ stropiaũ cu apã și mẽ spãlau de sãngele ce-mĩ curgea pe nãrĩ, în urma lovitureĩ violente ce primisemũ prin propriile mele porniri.

## V.

Diua incepuse a se îngâna. Cu capul încă turburată de coșmarul ce avusesemă, amă deschisă ușa despre balcon, și amă eșitū afară. Mi se risipiră imediatū impressiunile de orăre ce căpētasemă peste nōpte, înaintea spectacolului mărețū al naturei, în momentele când lumina ăilei desbrăca luceferiū de scānteile lorū și părea că gonesce cu flacără de focū întuneculū noptiū. Cântări plăcute, ce-mi păreaū divine, se revērsăū din gușele micelorū cōcārlii cari, cu fālăiri continue, se țineaū în aerū și se urcaū mereū în susū pentru ca ele, cele întâiū, să întēpine primele rađe ale sōrelui, și să le aducă în triumfū pe fața globului pământescū, spre a respādi lumina și viēta. După ce sōrele mi-a arātātū tōte rađeale sale, mai ascultaiū ca jumatate oră concertele răpitorē ale privighitorilorū din crāngurile grădinelorū vecine; apoi intraiū în salonulū în care petrecusemă nōptea atāt de uritū, și punēndu-mē la o masă, făcuiū conceptulū unei petițiunī cam în cuprinsulū următorū :

«Excelență ! (Pe atuncea ministrilorū li se da acestū titlu). Fiindū-că casa în care este așēdatū Departamentulū D-v. este visitatā de stafii, cari pe mine se vede că mē urmārescū ca să mē necājască, și fiindū-că mie nu-mi place societatea de asemenea dobitoce, vē rogū porunciūi să mē scutēscă de sarcina *dejernei* ; saū de nu, să primiūi demissiunea mea.»

După ce amă decopiatū acēstā petițiune cu cea mai mare îngrijire și cu cele mai frumōse caractere chirilice în douē și treī etagiuri, după cum se scriea pe atuncea, o puseiū pe masa Directorului, care primia petițiunile în loculū ministrului și care, potū dice, că mai în permanență il înlocuia ; căci ministrulū titularū mai că nu da pe la Departamentulū sēū ; hārțile curente se espediaū subscrise de Directorulū, și numai pe

cele mai importante le trimitea prin cine va ca să le sub-scrie ministrul.

Până a nu veni ora cancelariei, mă pomeniiu cu tatălui meu. Elui venise de la țără în ajunul și, negăsindu-mă acasă, plecase să-mi dea de urmă la Departamentul. Ii spuseiui, cu lacrimile în ochi, visiunile mele de peste nopte și-i declaraiui că, de nu va mijloci elui ca să fiu scutitui de *dejurnă*, apoi faciui cauză ministerială.

Tatălui meu, care nu era tocmai incredului la superstițiunii, imi esplică că visurile mele aveaiui rațiunea lorui. Mai înteiui scena botezului era adevărată ; căci acolo, în salonului acela, repozatului Toder Balșui mă botezase în anului 1822 ; iar aparițiunea stafiei o credea iarăși adevărată, ca pedeapsă a sufletului lui, pentru că nu și-a ținutui promisiunea de a-mi face parte de moștenire din imensa lui avere și mie, finuluiui său, ci a lăsatui o totă cui nu trebuia.

Cu ocașiunea aceea, tatălui meu imi spuse că bătrânului Balșui, când a venitui cu domnia Michai Sturza Vodă, care-i era nepotui de soră, în avântului său patrioticui vădendui cu fericire aședatui în țără domnia pământeniă, când a mersui să-lui felicite pentru prima oră, i-a spusui : «Prea înălțate Dòmne și nepôte, fiindui-că D-đeui nu mi-a datui copii, și fiindui-că elui a voitui ca să te înalțe la o tréptui așa de slăvită, eată că prin acestui testamentui te faciui moștenitorui pe averea mea, care scii că covêrșesce și pe a lui Rosnovanu, pentru ca să ai mijlôce să trăsescui ca unui Domnui falnicui și să poți face bine patriei fără a-ți pângări numele cu catachrisuri (abusuri) ca Domniui veneticei de mai nainte.» După trei patru ani însê, dragostea bătrânului slăbi, fiindui-că chronica scandalôsă în tôte ȓilele îi aducea pe la auđui fapte abusive de notorietate publică : se dicea că Măria sa făcea ca să-i vie peșchesuri grase, ba de Vămii, ba de la Oene, ba de la Chrisôve, ba chiar și de la funcțiunile cele mai însemnate. Atuncea se dicea că bătrânului în câte-va rânduri s'ar fi dusui să-lui mustre și să-i spue că, de nu va înceta cu asemenea fapte rușinose, elui își va retrage donațiunea. Intr' o bună diminétă însê bătrânului Balșui dete or-

tulū popei până a nu apuca sē-și schimbe testamentulū, lăsându nepotului seū nu numai multe luī moșii și casa (care atuncea se inchiria pentru ministerū), dar chiar barba luī cea lungă, care, împreună cu mustățile și cu genele, căduse până în ziua înmormentării. Lumea, ciudată cum e totū-d'a-una, șoptia și dicea că boțerulū ar fi luatū, pentru ca sē petrecă, arsenicū saū șoricēsă ; dar pe atuncī nicī procurorī nu erau, nicī medicī nu se ocupaū cu constatări de decesurī nenaturale ca în țilele nōstre. Astū-felū după înmormentare, o mulțime de rude carī se uitaū cu jindū la averea bētrānului Balșū, și o mulțime de finī (intre carī și eū) cărorā le promisese câte ceva, aū rēmasū cu buzele umflate.

## VI.

Evenimentulū meū a datū motivū de cercetări sgomotōse. Bētrānului Pogorū, după ce a cetitū petițiunea mea, mai intēiū se dice că ar fi risū așa de tare în cât i-aū căduțu ochelariī ; apoi chemāndū pe șefiī de secțiunī le-a spusū ca sē facā o anchetā în tōtā regula. Decī arătarea mea corespundēndū cu semnele de loviri ce aveamū pe nasū și pe frunte, precum și cu depōzițiunile odagiilor atāt ale celorū de susū cât și ale celorū din etagiulū de josū, carī afirmaū că și eī adesea se intālnescū cu stafia spāimāntătōre a casei, s'a decisū ca funcționariī sē facā dejurna numai până la ora când se aprindū lumināriile, iar după aceea sē se ducā acasā, ceea ce mie mī-a făcutū o popularitate nespūsā intre colegiī meī. Mai tārđiū chiar s'a decisū a se părăsi casa din cauza stafiei, în cât proprietarulū eī, Vodā Sturza, vēdēndū că n'o mai pōte inchiria, a transformat'o în teatru, în care patru-decī de ani și mai bine nisce altū-felū de stafii, sub nume de artisti, aū jucatū farse și comedii, până ce în anulū 1888 de o-datā s'a consumatū de unū incendiū, ce se crede a se fi pusū totū de stafia cea veche a luī Balșū.

De prisosū a spune că narațiunilū mele despre stafia acēsta

aŭ înveselitŭ multă lume, fiindŭ-că mai toți șefii mei mă învitaŭ anume la mesele lorŭ pentru ca să mă asculte și cocoanelor. Cu această ocaziune amŭ făcutŭ multe cunoștințe plăcute, eari aŭ contribuitŭ la succesele ce le-amŭ avutŭ mai târziu în societate.

## VII.

Maî răpede de cât m'ași fi așteptatŭ, m'amŭ văduțŭ într'o bună dimineață numitŭ în statŭ, adecă scriitorŭ regularŭ. Dintre vre-o dece practicanți multŭ mai vechi, am fostŭ preferitŭ în considerațiune că scriamŭ mai curatŭ și mai iute de cât toți ; amŭ simțitŭ însă că la acésta a contribuitŭ (fără a mi se spune, negreșitŭ) și protecțiunea delicată a nobilei consorte a Directorului meu, la care mâncamŭ de datorie în totă săptămâna și care părea că mă afeționa.

Acésta căpētuire însă de și imi arăta până la ore-care gradŭ perspectiva înaintărilorŭ, nu-mi mulțumia încă sufletulŭ. Simțiamŭ că mă róde neconținutŭ unŭ ghimpe la inimă, care mă neliniștia. Mă simțiamŭ inferiorŭ în lumea acésta din punctulŭ de vedere intelectualŭ ; și mă frământamŭ cu mintea cum se facŭ ca să iesŭ din starea de ignoranță în care mă vedeamŭ. Imi blestemamŭ sórta că nu aveamŭ mijloce de traiŭ îndestule, pentru ca să intru iarăși în scóle, să potŭ să mă luminezŭ mai bine și să mă facŭ mai folositorŭ în lumea acésta. Ușorulŭ meu bagajŭ de cunoștințe, ce căpétasemŭ în cele doué clase din Sântulŭ Sava, se evaporase în timpulŭ celorŭ doui trei ani cât stătusemŭ la țeră : nu-mi rămăsese de cât versurile svăpăiate ce făcusemŭ pentru Luxița. De multŭ timpŭ încetasemŭ chiar de a face versuri. Sorbisemŭ cu atâta poftă armonioșele cântece ale Ancăi, în cât, cupa plăcerilorŭ având'o tot-d'una plină înaintea mea, nu mai simțiamŭ nevoie a-mi încorda lira spre a căuta și a găsi armonii mai dulci, fiindŭ-că ea însăși era o armonie suavă și fermecătoare pentru orŭ-ce sufletŭ poeticŭ. Vechile mele încercări poetice le găsiamŭ ad-

mirabile nătrăii de colegii mei, când le cetiamă din ele; dar laudele loră nu mă îmbătau, căci eu aveamă convincăiunea că nu erau de cât copilării risibile și fără de nică o valóre. Astă dată doriama, să facă ceva mai bună, mai cu vlagă, mai solidă, și la acésta eramă convinsă că n'ăși putea ajunge de cât daca m'ăși mai freca cincă-șese ană cotele de băncele scóleloră de atuncea.

Preocupată mereă de dorulă acesta, mai întâi de tóte aveamă recursă la lectură: citeamă cu nesațiu oră-ce carte imă cădea sub mână, oră-ce jurnală, oră-ce publicațiune. Afară de acésta, amă începută a mă roti pe lângă ómenă ce audiamă că sunt învățai. In casa ună unchiă ală meu, Spătarulă Antohi Sion, cunoscuă cățiva profesori: fără a fi elevulă loră, mă duceamă de ascultamă cursurile ce le făceaă la Academia Michailenă. Ast-felă, cu încetulă, legandă cunoscințe și chăiar intimități atăt cu profesoriă, cât și cu studenții ceă mai mari, mă puseă în curentulă mișcării culturale și intelectuale.

Simțindă necesitate de a cunosce măcar o limbă străină modernă, fiindă-că limba grecescă acum începuse a eși din usă și nu o vorbău de cât grecă puțină cățiva mai erau în țeră, mă puseă să învăță limba francesă. Sciindă a ceti puțină, din cât apucasemă de la dascălulă Ciasnocă, căđuiă pe o carte cu Dialoguri, lucrată de T. Codrescu, apoi pe o gramatică și ună Dicționară (împrumutate de la ună amică) și încetă, încetă, mereă făcendă essercițiă cu lectura și cu memorisarea, ajunsă a pētrunde în secretele acesteă limbă, care din đă in đă se făcea mai de modă în societate. Apoi vēđendu-mă în stare de a putea și traduce fără greșeli oră-ce citiamă (după cum mă incredințău ună amică cu cunoscințe căpătate în scóle), mi se pără că amă găsită mijloculă de a ajunge la ținta ce o doriama: de a mă lumina singură, și de a căpēta, între ceă patru pereă ai camereă mele, cunoscințele ce le-ăși fi putută căpēta în scóle.

Urmărandă cu predilecțiune ideea și dorulă de a mă pune în comunicațiune cu ómenă învățai și cu aceă ce se distingău

prin spiritul său talente, legaiul intimității cu mai mulți din elevii de la Academie. Nicolae Ionescu, feciorul lui Popa Ion din Roman, care până a nu avea barbă, mă făcea a vedea în el, ceea ce în adevărul am apucat cu patru-șase ani mai târziu, un parlamentar din cei mai limbuși ce a putut să producă pământul fertil al Romanului.

Acesta într-un adevăr avea un talent extraordinar de improviatare : era în stare ca pentru orice subiect, cu fondul său fără fond, comandat chiar, să vorbească câte o oră sau două și, cu discursuri ciceronice bine șise și elegantă espre, să uimască pe oricare ascultătorul său gură-cască, fără a spune însă în realitate nimic care să convingă sau să instruescă.

Cu totă inutilitatea și inoportunitatea unui asemenea talent, pe atunci, când nici tribună nici barou nu exista, mulți tineri se exercitau în frumoasa artă de a vorbi, fiindcă toți nutream speranța unei ere de viață parlamentară și constituțională, fiindcă toți ne credeam chemați a lucra la regenerarea patriei. Esperiența însă mai târziu ne-a dat trista decepție de a ne convinge că elecuența parlamentară nu patriei, ci ambițioșilor a servit ca pârgie spre înălțare. Eu, unul, ori cât admiram pe amicul meu Ionescu, aveam încă de atunci asemenea convicției pessimiste, și de aceea nici un preț nu puneam pe această frumoasă artă, și nici nu-mi băteam capul să fac exerciții de declamație sau de retorică.

Era poate și ceva inherentul naturei mele. Arta, care chiar înainte de a o cunosc bine o simțam în sufletul meu, era poezia : aceasta voiam a cultiva ; în aceasta căutam a mă instrui, și pentru aceasta căutam a găsi modele pe urma cărora să pot merge. Printre studenții de la Academie ascultam din când în când câte o palidă producție de versuri, dar nu era ceva care să mă misce. Unul văr al amicului meu Ionescu, numit Ion Poni, mă mulțămia ceva mai bine ; părea că atinge mai bine cordele simțore ; dar el avea o predilecție particulară pentru teatru, și de aceea făcea mai adesea tirade

lungi dramatice, pe care le declama foarte frumos. Acesta, în adevăr, după ce a eșit din școală, s'a devotat artei dramatice și a jucat cu destul succes în drame și tragedii până la capătul vieții sale (1). Mai era un tînăr, care se da de poet dar care fiind mai în vîrstă de cît mine și profesor, pe lângă aceste și cam prea încântat de persoana sa, evitam de a-l apropia. Acesta era Dimitrie Gusti, celîntîi care și făcuse nume de poet liric. Lirismul lui consta în aceea că făcea strofe multe, versuri lungi, bine cadențate, bine rimate, dar foarte palide, fără sentiment, fără idei, fără gust și într'o limbă foarte încălțită. Acesta fusese celîntîi și unicul elev al Referendarului școlilor, mult trîmbițatul părinte al literaturii George Assaki.

### VIII.

Singularul organ cuasi-literar pe atuncea în Moldova era «Albina Românească», fundată de G. Assaki. Eram în curentul acestei publicații, pe care o citam la unchiul meu Antohi Sion. Acest unchi vădînd aptitudinile mele pentru literatură, după unele strofe de versuri ce din cînd în cînd îi recitam, într'o Duminecă mă luă în trăsura și mă dusse de mă prezentă la acest veteran al literaturii.

Ne deprinsă încă bine cu lumea, mi se părea cam ciudată visita acăsta, sciind mai ales că mă duc la un om ce mi se dicea că e foarte învățat și care juca un rol așa de mare, fiind Referendar, titlu ce mi se părea că ecuivala cu acela de Vodă al școlilor. Când citii pe frontispiciul casei sale cu litere mari «*Pacea și al meu repaos*» mi se pără lucrul așa de sublim, în cît nu mă mai indoiam că am să mă infățșez înaintea unui om îndumnezeit; un singur lucru însă mă intriga la inscripțiunea acăsta, și mă tot

(1) A murit, de nu mă nșel, pe la anul 1852.



întrebamă : de ce nu va fi făcută frasa mai naturală ? de ce nu va fi scrisă «*Pacea și repaosul meu ?*»

Fuseiū primitū cu multă bună-voință și supusū la unū ade-văratū interogatoriū. După ce-ī spuseiū pe scurtū fasele copi-lăriei mele, ȓisse : «Pecatū cā ai părăsiū așa de curēndū scōla ! Nu-ți rēmāne de cāt sē te instruesci singurū, prin lec-tură și prin contactū cu invēțațiī. Vino mai desū pe la mine... de sērā, la 7—8 ore !»

Visita acēsta o făcusemū cam de diminēță. Assaki, care era îmbrăcatū într'unū halatū și cu o scufie de catifea pe capū, ne primise în camera sa de lucru. Acēstā camerā era destulū de mare : pe de lăturī erauī mai multe dulapuri cu cărți, iar în mijlocū o masă mare pe care erauī recuisite de scrisū, mai multe cărți mari deschise, instrumente ingineresci, tablouri li-tografiate, pietre litografice, forme tipografice și altele, care tōte pāreaū a-mī spune cā Assaki e și mai invēțatū de cāt au-ȓissemū.

După o scurtā convorbire cu unchiulū meū, la care nu prea făceamū atențiune fiindū-cā mē uitamū cu gura că-scatā la tablourile de pe pereți, ne luarāmū ȓiua bună de la marele omū, care, la retragere, imī repetā invitațiunea pe desērā.

Mai tōtā ȓiua amū statū la cumpene : sē mē ducū, saū nu ? Hesitațiunea mea era motivatā pe cuvēntulū cā nu sciamū ce voiū face eū acolo ; apoi mē temeamū cā voiū da peste lumē prea numerosā și necunoscutā, lucru ce nu-mī prea plă-cea, fiindū-cā aveamū o predilecțiune pentru viēța izolată. Dar pe după prânȓū venindū pe la mine vre-o duoī acade-miști și spuindu-mī cā și ei sunt invitați acolo, mē luaiū cu dēnșiī.

Furāmū primiți în grădinā. Găsirāmū câți-va professori ti-neri, între carī era și Gusti, și mai mulți elevi de cei mai mari. Assaki recomandā pe cei noui veniți la respectabila sa consōrtā, care apoi la rēndulū ei îi recomandā fiiceī sale, o frumōsā fatā de vre-o douē-ȓeci de ani, care mi s'a părutū așa de frumōsā, în cāt m'a lovitū unū felū de amēțelā ; și pōte

ași fi căzut din picior, dacă nu aflam arbori de care să mă rezăm.

A fost o adevărată serată literară. Intr'unu pavilionu ce era în grădină, se citiră și se declamară versuri, se făcu și musică. Gusti recită vre-o două poesii inedite, care ți atraseră multe aplause, dar care mie nu mi-au plăcut; pôte că erau prea sublime pentru inteligența și priceperea mea. Poni declamă câte-va passagiuri din Saul, care apăruse de curendă în Curierul de Ambe Sexe, tradusă de C. Aristia. Dómna de casă, Cocóna Helena Assaki, cântă în piano, așa de frumos, în cât dacă nu ar fi făcut'o Dumneđu așa de urită, negreșitu că m'ași fi inamoratú și de ea. Domnișóra Hermiona, fiica lui Assaki, cântă în harpă, atât singură cât și acompaniată de clavirul maiceii sale. Ca unul ce pentru prima óră auđiamú acestú instrumentú, care până atuncea il vedusemú numai în Mitologie pusú în mânele lui Orfeú, și în Psaltire pusú în mâna Impératului Davidú, amú remasú extasiatú și atât de petrónsú, în cât pôte așa fi improvisatú o odă în onóra incántátorei cântárețe. M'amú opritú însé de la poetica mea pornire, vedéndú că împrejurulú Divei se invértia cu órecare aerú de autoritate unú ténérú blondú, frumosú, inaltú și bine făcutú, care cânta din gură cu voce de baritonú bucăți din Norma și alte opere, de care nici auđisemú până atuncea. Cercetándú, amú aflatú că acela era Beizadea Alecu Moruzi de la Pechea, care în curendú apoi o luá în căsătorie (1).

Cu acea ocasiune făcuiú cunoscința cu fiulú celú micú al lui Assaki, Alecu, căci cel mare care se numia Dimitrie, se afla în Russia, unde îi plăcuse să între în armatá pentru ca să omóre Circasieni. Alecu, cu care apoi m'amú pusú în strinsă

(1) După o scurtă conjugalitate și după o lungă vedúvie, această distinsă persoană, s'a căsătoritú de a doua óră cu marele publicistú și filosofú francesú Edgard Quinet. La 1866 amú petrecutú o séră de érnă la gura sobei, în Elveția, la Chateau Chillon, cu acestú ilustru bărbatú care trăia proscrisú din patria sa; iar venerabila sa consórtă, care împleia la clorapi și făcea la ceațuri, fară a lua parte la convorbirile nóstre, părea fórte necăjită pe vértéjulú anilorú, care-i albise pérulú ca și mie!

intimitate, se ocupa puțin cu ingineria, dar mai mult cu desemnului și cu pictura, pentru care arăta predilecțiune, de și cu tótă buna-voință, n'a parvenit să ajungă nici pe Apeles, nici pe Rubens. Pe urma lui însă a ramas doctorul Assaki, celebritate medicală care și-a făcut nume mai întâi în Paris și apoi în Bucuresci, unde actualmente se bucură de o bună reputațiune.

## IX.

Fiindcă am venit cu suvenirile la o persoană, căreia acuma i se rădică un monument, cred că este bine să spun și eu câte-va cuvinte, cu atât mai ales că după mórtea lui s'a spus de mulți multe lucruri essagerate.

S'a știu, de essemplu, că Assaki ar fi fost de orgină Armeni, pentru că avea un accent care semăna cu al Armenilor. Acastă asserțiune însă se combate prin aceea că tatăl său a fost preot ortodox și chiar protopop: am vădit cu ochii mei (intr'un dosar din Archivele de la Kișineu) un raport al Consistoriului Mitropoliei din Iași în care figurează *Protoiereul Lazar Assakevic*; și apoi se știe că acela era tatăl veteranului nostru literat. Se mai știe că Lazar, mai pe urmă rămând văduv și călugărindu-se, a luat numele de Leon. Se mai știe că numele de Assaki s'a format prin prescurtare din Assakevic, probabil după gustul de italianizare ce avea fiul lui Lazar, ca unul care își completase studiile la Roma. Dacă cum-va Assakevic va fi având vre un omonim între Armeni, acesta nu e un indice spre a putea confirma armenia lui Assaki. Mi s'a întâmplat a întâlni Israeliți, Armeni, Italieni și Francesi, purtând numele de Sion, fără a se rudi nici de cum cu familia mea, néoșă românească.

Asserțiunea că Assaki s'ar fi născut la Herța, este iarăși o fabulă. Dacă în adevăr popa Lazar va fi fost din Herța, nici mijloce ar fi avut ca să-și trimită copilul pentru învă-

țatură în străinătate, și atât de departe, nici ar fi alesă Cracovia pentru acésta; mai curêndu l'ar fi trimisă la Iași ca să învețe la seminariu, de cât în scóle papistășesci. E mai probabilu dar că Assakevicî, ca Ruteanu, avea relațiuni său póte chiar rude la Cracovia, între Ruteniî său Româniî sporadicî de pe acolo.

Dar urmărirea cercetărilor asupra casului de față ar avea importanța reală numai atuncea când ar fi vorba despre unŭ geniŭ său talentŭ extraordinarŭ. Assaki, în realitate, nu avea (Dumneđeu să-l erte!) assemine calități; și acele puține lucrări carî i se atribue sunt exagerate. Ca inginerŭ, arhitectŭ său profesorŭ, a fost mediocru: scrierile lui despre cosmografie său matematică nu i-au făcutŭ nici unŭ renume. Ca publicistŭ, a avutŭ singurulŭ meritŭ că elŭ, celŭ înteiŭ, a scosŭ la 1829 prima gazetă intitulată *Albina Românescă*. Ca omŭ de litere, de și s'a încumetatŭ a scrie în tóte genurile, n'a excelatŭ însê în nici unulŭ: poesiile sale, precum Odele ce făcea Impăratului rusescŭ și armatelorŭ sale învingătoare, Fabulele, Sonelele, Baladele istorice, Liricele, nu presinta nici o strofă ca modelŭ de limbă său de gustŭ literarŭ; piesele de teatru, Nuvelele său orî-ce alte produceri în prosă, mai tóte sérbăde și indigeste, nici ne-au desfătatŭ, nici ne-au luminat. Posteritatea nu va putea cita din voluminósele sale publicațiuni nici douê rânduri scrise cu stilŭ românescŭ, cu frasă măcar corectă, cu limbă bună, cu spiritŭ său cu vre-o înaltă cugetare.

Dar precum în țera orbilorŭ celŭ cu unŭ ochiŭ ajunge împăratŭ, așa și Assaki, profitândŭ de starea de înapoiere în care se afla societatea Moldovei și a româtimei pe atuncea, a sciutŭ să speculeze cunoscințele sale enciclopedice, orî cât de superficiale erau. Prin Odele sale slugarnice, s'a însinuatŭ pe lângă Kisselef și a fostŭ întrebuițatŭ la redacțiunea Regulamentului Organicŭ, său mai bine đisŭ la traducerea conceptului scrisŭ în franțuzesce de reprezentantulŭ Tzarului. Apoi totŭ prin protecțiunea rusescă, sub domnia lui Vodă Sturza, s'a perpetuatŭ ca Referendarŭ al scólelorŭ, nu cu misiunea de a accelera desvoltarea instrucțiunei și a progresului

culturei, ci cu aceea de a o ținea în stagnațiune. Sub aceeași protecțiune, Assaki a cumulatū adese-orī și funcțiunea de capū al censurei, pentru ca nu cum-va spiritele libere să manifeste idei și tendințe de naționalitate sau libertate, considerate ca subversive și periculoase pentru siguranța publică, după politica de la Petersburg.

Dar și absurditatea face minunile sale. Ast-felū ea a creatū o sēmă de adoratori ai mediocrității, cari nu s'aū mulțămītū de a funda o Revistă și o societate cu numele de «Assaki», dar a întreprinsū de a-ī rădica chīar unū monumentū ! O deșertăciune a deșertăciunilorū ! Dar ore cum vomū mai onora memoria lui Beldiman, a lui Conaki, a lui Negruți, a lui Cogălnicēnu, a lui Alexandri (vorbindū numai despre Ieșeni), cari aū lăssatū atâtea mǎrgăritare cari de-apurerea vor străluci în literatura romānescă ? Cum vom mai onora pe unū Grigore Vodă Ghica, care a ruptū lanțurile sclaviei și ale censurei, și cu facla libertății de tiparū a deschisū calea Unirei, a Regalității, și a vieții naționale de care ne bucurāmū ?

## X.

Moștenisemū de la maică-mea vre-o Țece cărți grecesci, pe care le păstramū cu religiositate ca dulci suvenire despre memoria ei.

Ele în adevērū adese-orī imī aduceaū aminte cum, pe cānd eramū micū, imī făcea cāte o lectură plăcută, și cum, după ce mă făcusemū mai mare, mă punea sē-ī citescū cu voce tare. Intre aceste era o broșurică ce coprindea o tragedie în versuri, intitulată «*Ἀχιλλεύς*» și compusă de Atanasie Christopulo în limba dorieo-eolică, limbă care o preconisau unii din scriitorii greci moderni după percepțele celebrului Corai. Cānd mă simțiiū în stare a face versuri, imī veni ideea sē traducū acestū opusculū, în memoria maiceī mele care afecționa pe acestū autorū, pe care-l cunoscuse la Constantinopole și despre care vorbīa cu entusiasmū.

Căți-va amici căroră le-am ă arătat ă lucrarea ăcēsta mē ăndemnară s'ō tipărescū. Ideea de a mē produce ăn lume ca autorū, și măi alesū ca poetū, se ănțelege cā-mī surise ; de aceea mē și ăncercaiū s'ō punū ăn lucrare. Mē duseiū măi ăntēiū la tipografia «*Foicī Sătescī*» ca sē mē informezū de costulū traducerēi. Directorulū Tipografieī, Berman, ămī dete o notă care mē cam puse pe gāndurī : se cerea o sumă de banī, de care n'ăși fi pututū dispune. ămī venīa sē renunū la pofta de a mē vedea tipăritū și mē gătiamū sē plecū. Atunci bētrānulū Berman mē ăndemnă sē mē ducū la D. Cogălnicēnu, proprietarulū tipografieī, ăncredināndu-mē cā el pōte mē va ajuta la ăcēsta, chīar daca nu dispunū de banī.

Pe Cogălniceanu il cunoseeamū din nume. Dupē ce și terminase studiile ăn Germania, venise ăn țēră cu mintea ăncărcatā de cunoscīnțe și cu sufletulū ănflăcărātū de a ămpinge patria sa pe calea renascereī și pe fāgașulū progreselorū, ăn care pășiau popōrele occidentale. Elū ăși făcuse o tipografie, cu planū ca prin ăcēsta sē tipărescā cārți, care sē lumineze tinereimea care ăncepuse a se rădica, și măi alesū cārți de acelea cari sē ăssalteze sentimentele și mândria națională. Elū ănființase fōia publicațiunilorū oficiale care se ăntitula «*Fōia sătēscă*», — ăntreprinsese publicarea Revisteī «*Dacia Literară*», care după o scurtă viēță (de unū ănū) censura a suprimat'ō, — și atuncea ăncepuse a publica Letopsītele, sau Cronicele vechī ale Moldoveī, cari se păstrā ăn manuscrite.

Profitaiū de consiliulū bētrānulū Berman și bătuiū cu sfielā la ușa acestui voinicū taurū al ănteligenței, care se ărăta pe orizonulū Moldoveī, gata a lua ăn cōrne și a rēsturna stavilele cari se opuneaū luminei și progresulū. Mē primi cu multă afabilitate, ămī luā manuscriptulū, citi pe sārīte măi multe pagine făcēndū gesturī de mulțămire ; apoi oprindu-se, măi ăntāiū ămī spuse cā, după construcțiunea versurilorū constatā cu plăcere cā limba ăn care scriū este curatū romănescă, și nu pare a fi de scōla Referendarulū scōlelorū. După ăcēsta mē ăntrebā daca amū și comosiūni originale. ăi respunseiū cā, de și amū comisū și pēcate originale, nu cutezamū ănsē a

le publica, nefiindă sigură de valoarea loră literară. Apoi luândă două cărțicele de pe un stelagiă ce avea în camera sa, mi le dete dăcându-mă : «Eată, dragulă meă, două autori, pe care ți-ă recomandă sã-ă ai de modelă, atât pentru limbă cât și pentru concepțiune.»

Cărțile ce-mă oferă Cogălnicenu erau de curendă eşite de sub tescurile tipografieă sale, și ediționate de elă. Eraă : poesiile lui Grigori Alexandrescu din Bucuresci și ale lui Alexandru Chrisoverghi din Iași.

## XI.

Voiă întreprupe, pentru câte-va momente, narațiunea primei mele întrevederi cu Cogălnicenu, spre a spune ceva relativă la unulă din cei două autori, la Chrisoverghi, fiindă-că despre celă întâiă voiă vorbi măi târăiă.

De și contimpurană, nu cunoscusemă personală pe acestă tãner : il vãdusemă însã de câte-va ori pe stradă, ca unulă care trãgea atențiunea prin frumusețea și eleganța sa, prin uniforma sa de adiutantă domnescă care-l arăta și măi frumosă ; și apoi prin numele ce-și făcuse cu nisece versuri ce adressase ruinelor Cetății Nãmțului, — versuri care, nepermise de censură a se tipări, circulaă în societate copiate de mână și se recitaă de rostă până și de copii. Elă murise cu câte-va luni măi înainte, în împrejurarea unei aventură amorose, care a avută un desnodământă tragică.

Acestă june, pe care mulți il număiă Adonis, căduse în cursele unei din cele măi frumoșe femei ce strãlucia pe atuncea în Iași. Acuma credă că potă sã o și numescă, fiindă-că și ea, și nobilulă sãă soță de atuncea, nu măi trãescă, Dumnezeuă sã-ă erte !

Fată a unui boțeră mare și bogată, persóna despre care voiă sã vorbescă era o ființă forțe poetică, nu numai pentru că natura o nãscuse plină de poesie, dar și pentru cuvântulă că chăar în pruncie fusese legănată de Muse. Tatălă sãă, con-

timpurană cu Beldiman și Conaki, era unul din pleiada puștinilor omeni de gust, cari în momente de distracțiune se ocupa cu cultura literelor și cu frumoasa artă a poeziei. În adevăr Vorniculă Dimaki (căci așa se numia tatălă Cocónei Catinăi), scrisese multă, și posteritatea ar fi putut avea după urma talentului seă ună grosă volumă de poezii, dacă elă nu le-ar fi distrusă, către capetulă vieței sale, provocatū de cine scie ce necazuri sufletesă (1).

(1) Vorniculă Nicolae Dimache a lăsată lumea celorlă vii în anulă 1837, când ajunsese la etatea de 59 ani. Pe la 1870 Cocóna Catină, după stăruințele mele de a-mă da ceva note despre tatălă ei, pe lângă acestă detaliă, mă-a dictatū următorele două poezii pe care le-a păstrat în memoria sa, care în adevără era prodigiósă. Credă a face plăcere lectoriloră reproducându-le aicea, fiind până astă-đi inedite :

## O D A

### *Către Dumneđeă.*

O, prea înțelepte și nemărginite !  
 Cela ce 'nviă firea, lumea împodobesc !  
 Față nevedută în trei fețe sfinte,  
 Ce din neștiință vécuri isvodesc !  
 Duhulă și mișcarea de la tine vine  
 Tu începută nu ai ; te 'ncepă de la sine.  
 Nici că te pricepe mintea omenescă.  
 Te-afli în tot locul, plinesă lucrulă tée ;  
 Și ai priveghere, nimică se lipsescă ;  
 Totulă te slăvesce ; tu escă Dumneđeă !  
 Măcar se se potă vr'ună omă prin ispite  
 Se măsore marea, se-ă găsescă fundulă,  
 Se numere colbulă, stele și planite ;  
 Dar a ta măsură n'o ajunge gândulă.  
 Căci desértă este mintea omenescă.  
 Ceva luminată din rađa cerescă.  
 În a ta mărire părerile sale  
 Se perdă ca ună abură ; nimică nu le 'nchiagă ;  
 Nici se afle póte hotarele tale,  
 Oră cât se silesce omulă se 'nșelégă.



Poetica fată, cu mintea înflăcărată pentru poezie, neavând ocaziune să întâlnească în calea ei vre-unu poetu căruia să se dea în sacrificiu, a întâlnit pe unu fiu al poetului Beldiman (Iordaki) și, în iluziune că-lu va putea poetisa, l'a luat de bărbat. Speranțele ei însă fură vane : cuconul Iordaki, ori cât de nobilul sufletu avea, ori cât de bun patriotu și cetățenă era, numai gustu de poezie nu avea ; din contra, era forte seriosu și prosaicu, ceea ce nu se potrivă cu temperamentul focosei sale consorte. De aceea întâlnindu-se cu Chri-

Cu un cuvântu numai, ai făcutu tăria :

În a tale faceri slava ta se vede :

A totulu lumină tu ești în vecie ;

Rađa 'nțeleptiunei din tine porcede !

Pe sine cu sine te 'nfințași, sfinte !

Insuți de la tine ești, prea fericite !

Tu ai făcutu crugulă, a timpulu vărste ;

Să învie firea florea primăverii ;

Să prefacă zile a ernelor trise ;

Vara să vestescă toamna 'mbelșugării.

Mâna ta cu lanțuri pe finți le legă ;

I-ai chibzuitu cursul ; le misci cu măsură ;

Între ele tôte de la sine 'nchegă

Cu înțelepciune a loră legătură.

Precum scântei multe năbușescă foculă,

Se revarsă stele pe ceru în totu loculă.

Și cum la geru érna în ziua senină

Fulgă de promorocă scăpărândă la sóre,

Lucescă, scânteeză, în a lui lumină,

Așa 'ți sclipescă ție stele sub picioare !

Luceferei veseli resară ca s'alerge

În sine se verse clipiri luminose.

Implinindu-ți voia și sânta ta lege

Și slobozindă lumii rađe priinciose ;

Dar de-ar fi de focuri aceste candile,

De-ar fi de brilianturi ceriurile pline,

De s'ar ivi încă mai strelucitoare

Alte finți noue peste aceste tôte,

Sau lumii și cometuri de focu arđetóre,

Tôte-să către tine ca di către nópte.

Deci dar către tine din ori-ce tărie

soverghi, téněrũ, frumosũ, spiritualũ, poeticũ, pe lângã altele dotatũ cu epolete și egulete de ofițerũ, ceea ce-lũ făcea și mai iresistibilũ, de aceea, ȃicũ, n'a așteptatũ de cãt s'el audã pe acesta ȃicẽndu-ĩ cã are pãru frumosũ, și ȃndatã s'a dusũ ȃn camera sa de toaletã și tãindũ o șuvițã ȃ-o oferi cu o gra-ciositate sentimentalã. Chrisoverghi a doua ȃi gãsi ocaziune de a-ĩ trimite o poezie asupra șuviței sale de pãrũ, iar coçoana Catinca, atinsã la cõrda simțibilã, profitãndũ de prima ocaziune de ȃntãlnire ȃntre patru ochi, ȃi permise a sãruta ȃntregũ pãrulũ

Ca unũ stropũ ȃn mare ce din nuorũ vine

Ce remãne lumel cunoscute mie,

Maĩ alesũ eũ, omulũ, Dõmne, cãtre tine ?

Și daca 'n totũ crugulũ ceriurilor 'nalte,

Ar fi lumĩ multĩme, miĩ nenumãrate,

Și ȃnsutitũ ȃncã sã se maĩ sporãscã

Ar fi ele tõte o punturã micã

Cutezãndũ cu tine sã se potrivãscã,

Apoĩ eũ nu-sũ alta de cãt o nimicã !

Sunt nimicã, ȃnsã ȃn mine lucedesce

A ta bunãtate fãrã de mãsura :

Fãta ta ȃn mine se ȃnchipuesce,

Ca rađa din sõre ȃntr'o picãturã.

Și de sunt nimicã, dar te simtũ ȃn mine ;

Te cunoscũ, mã judecũ, cugetezũ la tine :

Mã ȃnalțũ cu mintea maĩ presusũ de lume ;

Sufletulũ meũ scie c'al tãũ duhũ el este,

Și cã-mĩ esci tu mie ziditorũ anume

Și eũ slavei tale martorũ ȃntr'aceste.

Ca prin mõrte iarãși sã mã chemi la tine.

Sã gustũ ȃn vecie de ceresculũ bine.

Slaba mea ființã n'a lãsatũ sã pãrã

De viclẽnulũ șerpe de multũ otrãvitã

Prin gustare dulce cu otrav' amarã.

Luãndũ pe-al tãũ umãrũ õia rãtãcitã,

Nu ajunge gãndulũ, nu rostescce gura,

Cãtã ți se cade laudã și slavã.

A ta bunãtate a trecutũ mãsura :

Nicĩ maĩ põte omulũ, o zidire slabã,

Dupã vrednicie sã te proslãvãscã,

De cãt umilite lacrimi sã-țĩ jertvãscã,

ei celū frumosū, pe care elū il cāntase cu atāta focū, precum și întregū corpulū ei celū voluptosū. Relațiunile adulterine însă, orī cāt de misteriosū fusese organizate, n'aū pututū dura multū. Soțul inșelatū, prevenitū de bună sēmă de cine-va dintre servitorī, într'o ȃi plecā la țēră, spuindū cā se duce pe mai multe ȃile, iar în sēra aceleiași ȃile se întōrse și, după ce se asigurā despre tōte eșirile, bātū la ușa camerei de culcare. Tēnērulū Chrisoverghi se îmbrēcā cāt mai rāpede putū, deschise ferēstra despre grādinā și spunēndū cocōnei cā pōte sē de-

Și c'unū glasū sē strige : Eū, Dōmne, 'sū zidire  
Nemulțumitōre, scumpū rescumpēratā :  
Rātācirea ertā-mī și-mī dā fericire,  
Raiulū desfātārīi cea dintāiași datā.

## CORABIA PE VALURI

Pe-ale mării luci valuri cu cārma minții inotū  
Cātāndū sē zārescū limanurī din primejdii sē mē scotū :  
Alergū cu pānzele întinse pe luciulū cel de focū  
Pe marea acea aprinsā a viclēnului norocū.  
Inainte întunerecū, inapoī vētulū vērtejū.  
Cu totulū în spre perȃare furtuna 'mī catā prilejū.  
O cerule ! în ce bine ! cum ochii mi s'aū deschisū !  
Saū cine trāia ca mine, ore nu mē aflu 'n visū ?  
Ași face o hotārīre sē mē întorcū inapoī,  
Dar vētulū cu 'mpotrivire mē dā iar peste nevoi ;  
Ș'așa cu pānzele 'ntinse stihilor mē jertfescū.  
In stānca acea inaltā ajungū și mē prāpādescū.  
— Nicī meșteșugulū m'ajutā, și busola a slābitū.  
Acea politicā multā vieța mī-a otrāvitū.

schidă ușa ; după aceea se aruncă în spațiu. Coconul Iordaki intră, și după ce nu vădă pe amantul care sciea bine că fusese acolo (fiindă-că chiar întârzierea deschiderii ușei îl încredințase despre acésta), după ce-l căută prin toate colțurile și dulapurile, deschise feréstra și atuncea vădă jos, sub păretele casei un cadavru care abia se mișca. Se întorse către infidela sa consórtă și-î duse : «L'aï mâncatú friptú pe bietulú băétú ! Eșí, pécătós'o, din ochii meí.» Apoi împingend'o, aprópe desbrăcată cum era, o scóse afară, o puse în trăsura și o trámise la părinții sêi.

După acésta, rădicândú pe bietulú Chrisoverghi, mai mortú, pe prostiri (cearșafuri), îl duse în camera de culcare de unde sárise și-l îngriji cu cea mai creștinéscă solicitudine. Nu fu însé posibilú sê-lú șcape, cu tóte ajutórele ce i s'a datú, căci i se dislocase tóte ósele din închieturí și i se frânsese șira spinării. După vre-o țece zile de cumplite dureri, nefericitulú se duse din lumea celorú vii !

Acésta se petrecuse în casa care actualmente aparține lui Sculi. Cocóna Catinca mai târziú se consolá, mărintându-se cu Th. Balsú, cu care făcú mai mulți copii. Apoi remândú iarăși vėduvă, își petrecú bėtránețele după Unire în București, unde muri în anulú 1887.

## XII.

Chemândú pe Berman, Cogălnicénu îi dete ordinú sê-mí ti-părăscá opuscululú pe creditú, spuindu-mí că voiú respunde banii când mé voiú înlesni. Ceea ce și făcuiú.

Publicațiunea aceluí opusculú imí făcú unú micú renume. Literații nu abunda atuncea ca acumă : puțini se ocupaú de a serie, și mai alesú de a face versurí, care erau gustate cu mare plăcere, dacă erau bine făcute. M'am vėdútu culminatú de complimente și atrasú în multe case unde cunoscința mea personală era dorită și așteptată. Câți-va din boierii aristocrați, cari-și făceau glorie de a încuraja literatura, trimiseră sê-m

cără câte 50 și chiar câte 100 de esemplare : mă grăbiam să merg însumi spre a le mulțami, și ei, după ce-mi plătau prețul pe o sută, îmi luați numai două trei esemplare. Astfel făcui cunoscință cu câți-va din fruntașii Iașilor, precum Nicolaki Rosnovanu, Al. Sturza Miclăușenu și frații săi, frații Roseti de la Bohotină, Catargiesci, Balșesci, la mesele cărora eram adesea invitat și tractat cu atențiunile cele mai nobile și mai generose, atât din partea bărbaților cât și a cónelor, cari câte o-dată mă arătau ca modelu către tinerii lor copii. Relațiunile acestea imi făcură multu bine. Mai întâi mă mai degroșiră : mă desfăcui de gesturile și apucăturile mitocănesci sau provinciale, și mă conformaiu manierelor bunei societăți. Pe lângă aceste, aflaiu ocaziune a mă familiarisa mai multu său mai puțin cu limba francesă, pe care până acuma abia o înțelegeam din citire. In familiile aristocratice acestă limbă fiindu obligatorie pe atuncea, erau case unde ea se vorbea mai multu și mai bine de cât cea romănescă ; de aceea, chiar de nu cutezam a o vorbi (de frică ca să nu facu greșeli de pronuncie), dar profitam de ocaziune spre a mă iniția în literatura ei, în care puteam găsi instrucțiunea și învămintele care 'mă lipsiau.

Vedându succesul ce pôte dobândi omul cu ocupațiunile spiritului, mi-am consacrat orele de distracțiune la poezie.

Făceam și refăceam la versuri de tôte genurile, pe care citindu-le pe la diferite locuri și persoane, observam ce impresiune facu, imitându pe Moliere cu bucătăresa sa. Căpătându mai multe încredințări că nu sunt tocmai rele unele din producțiunile mele, mă decissei a tipări din ele. Deci adunai unu bunu mănunchiu din cele ce mi s'au părut mai reușite, și, cu ajutorul tipografiei lui Cogălnicenu, la care 'mă făcusem creditu, le tipariu sub titlul de «*Césurile de mulțamire*», titlu sub care nu de mult apăruse poeziile lui C. A. Roseti din Bucuresci, și care mi se părù destul de modestu și destul de bine cugetat.

Acesta publicațiune a mai măritu succesele mele. Nu nu-

mai diarele române dar și câte-va straine se ocupară cu mica mea persoană, prodigându-mi laude, care pôte m'ar fi și înfumuratū daca eramū mai slabū de ângerū, și daca eū insumi nu-mi valutamū justū slabele mele încercări. Societatea însă mi se arăta din ce în ce mai bine-voitoare spre a mă incuragia. Cunoscințele mele se întindeau din ce în ce mai multū; mă vedeamū invitatū mai în tôte țilele pe la prânțuri și la partide de veselie; mă abandonamū câte o dată prea mult plăcerilorū, cari fiindū inerente la etatea în care mă gășiamū, abia de-mi remâneau ore de reculegere, pentru ca să recunoscū că acestea imi făceau mai multū rău de cât bine.

### XIII.

Alecu Sturza Miclăușenu, într'o di întâlnindu-mă pe stradă, imi spune că s'a numitū Directorū la Ministerulū de interne și-mi propune ca, daca imi convine, să trecū acolo. Primiū cu mare plăcere, dorindū ca să facū practică și în ale administrațiunii. Fuiū trecutū în statū, cu léfă de o sută lei vechi cum erau toți copistiū, și totū o-dată însemnatū pe lista privată a Ministrului ca să capetū încă unū suplimentū de 50 lei din léfa Excelenței Sale, care tótă se distribuia la împiegații inferiori. Fuiū alipitū la secțiunea criminală, unde aveamū de superiorū (numitū șefū de secție) pe Spatarulū Dim. Ganea, unū omū plinū de bunătate sufletescă. Acesta cum mă vedū imi arată o dragoste particulară, invitându-mă foarte desū la masa sa. Cu ocasiunea acestei familiarității, făcuiū cunoscință cu Costaki Negruzzi, care-ī era ginere. Ce fericire simțiū întâlnindū pe acestū omū, pe care în curëndū l'amū consideratū ca maistru, vedëndū că possede atâta spiritū, atâta gustū literarū, atâta idei frumose și solide în ceea ce privesce literatura în genere, și cultura în specie a limbei și literaturēi române. În Iași, elū era uniculū cu care se putea vorbi despre asemenea lucruri, căci era unū adevăratū enciclopedistū, versatū în cunoscințe nu numai literare, dar și istorice și filosofice,

ajutată de o memorie prodigioasă și de cunoștința mai multor limbi străine. Elă în adevără vorbă și sciea grecesce, franțuzesce, nemșesce și russesce, fără a menționa latina și italiana, ale căroră literatură nu-ă erăă străine. Elă era judecătoră de Curte, și ar fi putută trece chăar de ăurisconsultă (judecândă după frumósele sentințe ce redacta), dacia pe atuncea s'ar fi cerută cunoșcința dreptulă la judecătoră ce compunea Tribunalele saă Curșile.

Pe atuncă în adevără nu se cerea sciință multă, capacitate, saă învțătură, pentru ca să ajungă cine-va la postură mară. Trebuea să aibă saă protecținea lă Vodă, saă numele sonoră al unei familă aristocratice, pentru ca să capete postură saă rangură. Funcționile publice, ca și titlurile de boăerie, erăă împărțite cam în treă clase distincte. Familiile de boăeri vechi și mară, precum Sturzescă, Ghiculescă, Roseă, Catargă, Cantacuzină, aveă privilegiură asupra funcționiloră și ranguriloră mară : de la acestia nu se cerea nică învțătură, nică capacitate, pentru ca să ajungă membri de Curte saă ministri, saă ca să capete rangură de Logofetă, Vornică, Postelnică și Agă. Familiile de mână a doua, precum Draghicescă, Pogoră, Grecenă, Coroă, Gănescă, Sionescă, Negruțescă, Cazimirescă, Cuzesă, aveă dreptă să aspire la postură de mână doua, precum Casieră, membri de Tribunale, Directoră saă capă de secțiună prin Departamente ; numă dacia aveă legătură cu familiile cele mară, saă se impuneaă prin capacităă marcante, ajungeă la funcționă alătură cu cele mară ; ăar în archontologie se urcaă de la *Pitară* până la *Spătară*. Familiile cele mică, plevușca rădicată dintre neguțitorime, saă dintre Mazilime, era primită la funcționile inferióre și onorată abă cu rangură de Șetrară, Vtori-Lohofetă saă Vtori-Vistă, rangură care abă ă distingea din plebe și-ă scăpa de contribuțiunile fiscale.

Asemine prejudețe absurde, moștenite de la educaținea venită din Fanară, oră cât aă ținută unele familă și persóne la ele, cu timpulă însă aă începută a se toci. Spiritulă de egalitate își făcea locă, în măsură cu respândirea ideiloră moderne ale Occidentulă. Boăeră ceă mară aă începută a postfi pe ceă

mică la petrecerile și la mesele lor ; n'au întârziat apoi a se face, mai întâiu în mod sporadic și iar mai târziu în mod general, și încuscrizi, întocmite prin influența averilor ; în cele din urmă, ideile din anul 1848 au adus contopirea mai totală a classelor, precum au adus și căderea privilegiurilor.

Costaki Negruți a fost, pe timpul acela, unul din cei întâiu care făcuse minunea de a se introduce în societatea boșierilor de classa întâia, de a căpeta funcțiunea de membru de Divan și rangul de Postelnic, funcțiune și rang ce erau ca apanagi pentru familiile aristocratice. El în adevăr cu inteligența sa superioară, cu cultura sa rară pe atunci, cu manierele sale originale dar distinse, era nu numai bine primit, dar chiar invitat și tras cu stăruință în casele cele mari. El apoi, coalisat cu Cogălnicenu și Alexandri, au dat avântu renascerei naționale, prin propagarea gustului literar, prin combaterea prejudețelor absurde și prin poleirea spiritului public.

#### XIV.

Fiindcă am vorbit de primele mele relațiuni cu Negruți, se spun și o curiosă aventură ce a avut el pe timpul acela, mai ales că acesta poate da o idee mai bună despre epocă.

Se întorseseră din străinătate, unde fuseseră pentru studii, fiii lui Michai Vodă Sturza. Amândoi având ranguri militare, căpătate fără să fi fost vre-o dată sub vre-un stindard sau în vre-o sasarmă, cel mai mare Dimitrie, fu pus în capul armatei, cu nume de Hatman, sau ministru de resbel. Armata Moldovei avea atunci un tun, două sute de lănceri, vre-o șese sute de soldați de infanterie, și o barcă canonieră (fără tunuri) la Galați. Avea ce comanda Hatmanul !



Fiulul al doilea, Beizadea Grigori, frumos, voinic, spiritual, cu aer și educație în adevăr princiară, nu găsi funcțiune care să convie îndestul temperamentului său infocat și spiritului său sburdalnic. Neputându-se pune în perfectă armonie ideile lui moderne cu ideile vechi și ruginite ale tatălui său, negăsindu un orizont destul de larg pentru desvolta-rea activității și inteligenței sale, care aspira să domineze peste o lume mai întinsă, neaflându în fine în societatea ășenă elemente care să corespundă idealurilor sale, manifestă dorința de a se retrage la țară, pentru ca să-și mai completeze studiile într'o viață mai multă contemplativă. Vodă îi aprobă dorința și îi și dăte în posesiune una din cele mai frumoșe moșii de pe valea Jijiei, numită Perieni, pe care erau case mari domnesci, ocolite cu ziduri masive ca de cetate, grădini, parcuri și altele. Acolo fiul de Domn, în apartamente splendidu mobilate și într'unu confortu ce nu lăsa nimic de doritu, ducea viața de anahoretu excentric și de filosofu somptuos. Acolea ședea zile întregi cu capulu între cărți, după ce diminețele făcea câte o oră gimnastică; iar când se simțea cuprinsu de uritu, se scula și, ca unu leu ce scapă din colivie, eșia afară, încăleca pe câte unu calu sirépă și pleca peste câmpi în fuga mare, trecându deluri și văi, sărindu peste gârle și ponore, și ucidându, cu unu bunu pistolu ce avea, aci o rândunică, aci o turturică, aci o cîntiță, aci o găscă, aci unu porcă al vre-unu țeranu, pe care apoi le plătea de cincă ori mai multu de cât făcea.

Intr'una din nebunele sale cavalcade, într'o ți s'a pomenitu într'unu sată pe care nu-lă mai vėduse. Intrebă al cui e satulu: i se spuse că este al lui C. Negruți. Mersé la curte, se presintă proprietarulu și astu-felū legă cu elū cunoscința, care apoi ajunse o intimă amicitie. Negruți, care din cauza unei nuvele ce publicase într'o Revistă atuncea, perduse postulu și trăia ca și essilatū la țară, nu întârzie de a-ı întorce visita. Este primitu în salonu. Acolo dă peste o damă frumoșă și elegantă, care se părea absorbită în lectura unei

cărți ce ținea în mână. Până a nu apuca însă a se apropia de ea și a-i vorbi, intră pe o ușă din dreapta Beizadé Grigori, care numai de cât îl prezentă acei dame declinandu-î numele și pronumele, iar lui îi dăce : « *J'ai l'honneur de vous presenter Madame la Comtesse Dasch, ma fiancée.* » La audirea acestui nume, Negruți a remasă uimită și nu scia ce să credă : era ore romanțiera ale căreia opere le citise ? Eată întrebarea ce mai întâiu făcu (în românesce) princiarului ei logodnică. Acesta îi respunse afirmativ.

Comtessa Dasch remase încântată de cunoștința acésta, fiindă-că pentru prima oră da peste unū omū cu care putea vorbi literatură, în loculū unde se vedea ca exilată. Negruți remase nu mai puținū încântatū de cunoștința acesteī persōne, care 'n societățile cele mai înalte putea să strălucescu cu spiritulū și distincțiunea sa. Dar când voi să plece de la Perieni, se uimi audindū ruga ce-î făcea Beizadé Grigori ca să nu spuē nimēruī c'a întâlnitū la elū pe Comtessa, fiindă-că Vodă nu scie nimica, și că trebuca mai întâi să-lū prepare pentru ca să-î capete consimțimētulū.

Nu trecură multe zile și, într'o duminică dimineața, Negruți se pomeni invitatū împreună cu dōmna la prândū la Perieni. Nu se putea refusa. Fură primiți cu brațele deschise, dar ceea ce li se părū curiosū era că vedură pe Comtessa în toaletă de mirésă. Beizadé Grigori, care și elū era îmbrăcatū de gala, descurecă lucrulū spuindū lui Negruți că l'aū poftitū anume pentru ca să-lū cunune ; că înainte de a cerca să capete consimțimētulū tātani-sēū, s'a gânditū că ar fi mai răū daca ar întâmpina unū refusū, și deēi s'a decisū a pune pe Vodă în fața unū faptū implinitū. S'a cercatū să refuse hietulū Negruți, pe motivū că se temea de urgia lui Vodă, dar în fine n'a pututū scāpa ; și fiindă-că erau tōte lucrurile pregătite și mai totū satulū adunatū la biserică (din ordinulū Beizadelei), Negruți dândū brațulū Comtessei și Beizadea dōmnei Negruți, se coboriră și merșeră la biserică, care era în parculū din dosulū casei. Acolo preotulū, care sta gata investmētatiū, nu

voi a procedea la cununie până nu i se va da *Peciulă* (1); dreptu Peciū însă, i se arată o gură de pistolu care lă amenința de va stărui în refusu. Așa vedëndu, Preotulu își luă inima 'n dinți, și cu jumătate voce cântă «Issaiea dăntuesce,» după care perechiă princiară mai întâiu assistă la o horă mare de țeranī ce se făcuse în bătătura din fața Casteluluī, apoi se urcă susū spre a se pune la masă.

Nu dură multū însă fericirea de la Perienī. Popa a doua și se repeși la Mitropolie și raportă despre posna ce a făcutū. Mitropolitulu era cât pe ce să pue ca să-l rădă și să-l răs-popescă, fiindū-că a cununa fără *Peciū* era o greșelă care cu nicī unū cuvëntū nu se pôte erta unū popă. Cu tôte aceste a găsitū cu cale ca mai întâiu să aducă la cunoscința luī Vodă faptulū.

Acastă noutate pentru Vodă a fostū ca o lovitură de trăsnetū. Nu se aștepta să vadă pe fiulū seū rebelū până la așa gradū. A se însura fără a-i cere consimțimentulū, fără a-i spune nīmica, era unū ce enormū, fără precedente în familia sa. A se însoți, elū pravoslavnicū cu o străină, de altă lege, era ceva care se împăca și mai puținū cu credințele sale religiōse. A se lega apoi cu o femeie care, prin faptulū chiar de a se mărita în modū clandestinū, părea a proba mai multū că era o comtesă imaginară, i se părea ceva monstruosū și nedemnū pentru pozițiunea sa socială. De aceea declarându-l de fiū nesupusū și călcătorū de cele sfinte, prin aceea că a violentatū pe preotū pentru ca, în contra legei, să celebreze o cununie netolerabilă, ca părinte și ca Domnū, decretéză anularea căsătoriei, și supunerea sa la o pedepsă disciplinară, care va rămânea să se determine după ce va fi adusū la casa părintescă.

După această decisiune, și paternă și domnescă, într'o bună dimineță, în dorī de diuă, palatulū de la Perienī se pomenesce asediatū de cei două sute de Lănceri ce compuneau cavale-

(1) Așa se numea țidula, scū Cartea Dicasterială care ordona a celebra cununia cuiva.

ria noastră. Servitorii abia avuseseră timp să se deștepte pe Beizadé, și acesta abia avuse timp să dea ordin să se încuie poarta, spre a deține intrarea asediatorilor. Beizadea după ce se îmbracă merge la poartă. Acolo Prefectul districtului, care venise cu forța armată, îi spune că are ordin să se-lă rădice și să-lă ducă sub pază la M. S. Vodă.

«Mergi de spune, se răspunde Prefectului, că nu s'a născut încă omul care să pue mâna pe Beizadea Grigori, și că el nu se predă pre cât va fi în viață.» Totu o-dată i se făcu cunoscut că cel d'ântăiu om care ar cuteza să trecă peste ziduri, să se între pe poartă cu sila, va fi mort.

Castelul stete asediat câte-va zile. Nimeni nu avea voie din afară să intre, dar nici vre-o pornire ofensivă nu se făcea asupra lui. Porțile, închise și încuiate, mai erau pădite de câți-va Arnăuți și oameni credincioși. Celor dln năuntru însă li se permitea să ăssă ; și în adevăr ajungându a se împuțina proviziunile de mâncare, cei mai mulți oameni de-ai casei, câte unul, câte unul, se strecurară afară. Când se vădă în fine că servitorii cei mai indispensabili, precum bucătari, vizitii, feciori, desertéază, cetatea trebuia să se predea ; forța lucrurilor o silia la acesta. Decă într'o dimineață s'a vădă deschidându-se poarta și Beizadea Grigori, cu o carabină atârnată în bandulieră, cu 4 pistole la cobur și cu sabia golă în mână, călare pe cel mai sêlbatec armăsar care avea, esse în galop, apucându calea spre pădure. Câți-va Lănceri se făcură că se ăeau după densusul, dar după ce-l perdură din ochi, se întorseră. Arnăuții din lăuntru se predară. Prefectul intră neîmpedat, iar Comtesa Dasch făcându-și bagagele mai răpede de cât ar fi conceput subiectul unui roman, fu urcată cam fără voie într'o Brașovencă, care aștepta această misiune, și, escortată de 12 Lănceri, apucă calea Bucovinei : pe la Marmornita, trecu la Cernăuți, unde a cădă bolnavă din cauza emoțiunilor și a scuturăturilor Brașovencei. Acolo nefericita romanșieră a zăcută vre-o trei luni ; și numai vëndându-și

parte din sculele prețioase și-a închipuit mijloce spre a se întorce la Paris (1).

E de prissosă, poate, de a spune că Beizadea Grigori s'a dusă întinsă la Iași ca să cerce a căpăta ertarea tatălui său. Vodă i-a acordat-o, însă cu condițiune de a nu se mai gândi la Comtessa și de a merge numai de cât la Bucuresci, unde se întocmise lucrurile pentru ca să se însore cu fata lui Mihalaki Ghica, ceea ce a și făcut.

Rogă pe Beizadea Grigori să mă ierte de ori-ce omisiune sau erori voi fi comisă în narațiunea acestei nebunii a tinerețelor sale. Dar eu așa am apucat-o de la reposatul meu amic Negruți.

## XV.

Intr'una din zile, ca copistă în Departamentul din lăuntru, m'ia venit rëndul să facă *dejurna* la D. Ministru, adecă să staă totă ziua acasă la el pentru afacerile eventuale ale serviului. Grozavă imi bătea inima când mă urcam pe scara casei marelui Logofet Costaki Sturza (unde astă-zi este scola militară); nu sciam ce figură voi face eu în fața unui personagi așa de mare, mai ales că aușisem că este foarte sever și cu tône de om excentric. Am intrat cu tôte aceste în salonul cel mare, și am spus unui servitor că eu sunt *dejurna* de la Minister. N'a trecut mult și m'am pomenit chîemat în lăuntru. După ce am traversat un salonaș și un mic cabinet, am intrat într'o cameră mare, unde am înțeles că era camera sa de culcare. Ex. Sa era în halat. Un bărbier, care îl răsese, îi da cel din urmă perdat. Cum mă vedu, imi arată un scaun și mă invită să șed. După ce termină cu bărbierul, mă întrebă cum mă chîamă și apoi, spuiindu-mi că cunósce pe tatăl meu, se apropie de

(1) Reposatul Negruți păstra cu religiozitate manuscriptul unui romanț, scris la Perien, ce i l'a dat ca suvenir nobila sa fină.

mine, mă apucă de barbă și cu un aer desmărdator îmi dice : «frumos băețu ! sameni cu tată-tău, când era ténărú ; dar păcatú că te lași netunsú și nerasú, ca Lăișii... Șeđi colea... Bărbierú, pune-te și taie-í pletele și barba... fă-mi-lú frumosú !» După aceste vorbe, trecú în altă cameră, ca să se îmbrace.

Mă aflamú cu unú vrafú de hărtii în mână, pe care trebuia să le subscrie Ex. Sa. De nu aveamú sarcina acésta, prin urmare și responsabilitatea, ași fi rupt'o de fugă ca să scapú de asemenea batjocură : țineamú la pletele mele, nu nuraí fiindú-că imí sta bine cu ele, dar apoi era moda de a le purta așa ; fără de plete lungi, n'ași fi avutú aerú de liberalú și patriotú naționalú ; barba țărași imí era prea scumpă, fiindú-că era vergină și nu făcuse cunoșcință cu briciulú. Ce n'ași fi datú atuncea să fi găsitú o gaură de șerpe pe care să potú intra, saú o gură de puł pe care să m'aruncú ! Bărbierulú, de și părea a compătimi cu mine, mă sfătui să nu facú cum-va posna ca să mă opunú, căci Coconu Costaki este fórte ciudatú când îl supără cine-va. Decí cu durere de inimă mă puseí pe scaunú : pletele mele într'o clipă sburară pe josú ; țar barba mea cea frumósă, perdută prin clăbucí de săpunú, se rostogoli în li-ghénulú bărbierescú. Când mă uitaiú în oglindă, nu mă cunoșcuiú și, cu stringere de inimă, blestemaiú ora care mă aduse în ser-vițulú Departamentului din năuntru.

Abia terminasemú de a-mí curăți surtuculú de perí, și Marele Logofétú veni. Mă essamină și, cu aerú de satisfacțiune, disse :

«Ei, veđi ? acuma esci bine. Nu te bucuri ?»

— Nu prea, cocóne Costaki, căci imí plăcea multú pletele și barba.

— Dar pentru ce, mă rogú ?

— Pentru că aceste le considerú ca semnele bărbăției mele ; și precum leului și calului, credú că nu le-ar ședeá bine daca li s'ar tăia cómele, totú așa mi se pare că nici omulú n'ar trebui să-și tundă aceste ornamente de virilitate. De omulú spanú saú chelú, nu ride tótă lumea ? Apoi în tóte tablourile

care ne reprezintă pe strămoșii noștri romani, nu îi vedem cu plete și cu barbe ?

— A, dar multe idei ai D-ta ! Acum vrei să arăți că-mi ești roman ? ha, ha, ha ! roman ! auzi, roman !

Și hohotele marelui Lohofetă nu mai încetau ; așa că mă temeam că nu cum-va se-î abată a-mi trage câte-va, sau a mă trimite la Poliție. Pentru că se-î imblândesc ceva pornirea, dissei cu un aer de jale :

— Acum, pe lângă altele, trebuie să am și cheltucla bărbieriei.

— De chetuclă e vorba ? N-ai să cheltuesci nimica. Bărbierul meu nu-ți va lua nici o dată plată. Vino...

Mă trase în cabinetul de lucru, îi citii hârtiile ce adusesem ; le subscrise ; mă puse se-î citesc nisce jalube ce primise ; mă complimentă că citesc bine ; apoi îmi spuse ce fel de rezoluțiuni se pun pe ele. După acesta eși, lăsându-mă ca să pun rezoluțiunile și spuindu-mi ca să vii cu ele în salonul cel mare.

Pusă pentru prima oară la asemine încercare, am întârziat mai o oră până se termină, căci mă temeam să nu fac vre-o greșelă de stil sau vre-o altă bazaconie. Apoi luând hârtiile, trecii în salon unde găsiu pe boieru stând de vorbă cu un alt boier ce ședea peste drum de porța sa. Acesta era Hatmanul Toderașcu Balș, pe care-l cunoseam și eu din vedere. Cum mă vedu, îmi disse să mă apropiu și să citesc ce am scris.

« Bravo, — îmi disse — bine ai înțeles ce ți-am spus, și frumos ai scris. Cum vedu, ai semne de procopselă. Adă condeiul se iscălesc. »

Ducându-mă se-î aduc condeiul, îl auțiam povestind în limba francesă vizitatorului se cum a pus de m'a tuns și m'a ras. După ce m'am întors cu condeiul, boierul Hatmanu a început să ridă și el de mine.

« Ei apoi ? Ce-a se dăca *asta cece* tată-teu ? Are se te cunoscă ? Ai ramas fără *asta cece* — barbă și plete. »

Nu știu ce am dis, dar eu auțindu-l repetându la fie-

care cuvântul *ăasta ceea*, amă începutul a ride infundat, iar după risul meu a început și ministrul meu să ridă cu o voioșie s omot să.

Când voiui a mă retrage, bătrânul imi spuse ca să duc hârtiile la Departamentul, dar să mă întorc ăarăși, făcându-mi cunoscut că, fiind mulțămît de mine, mă opresce ca dejurnă in permanentă, cu serviciul pe lângă el.

Acastă notificare, de și avea aerul de favore, nu-mi prea plăcu. Mi-amă inchipuit că Marele Logofetă voesce să mă inregistreze între omenii casei sale, ceea ce nu corespundea cu ideile mele liberale și independente. Cu tôte acestea a trebuit să mă răsineză ca și la sacrificarea pletelor și a barbei.

Când mă intorsei de la Minister, unde amă anunțat șeful meu ordinul Ex. Sale D-lui Ministru și Cavaleru a mai multe ordine, in anticameră mă vedui întâmpinat de două tineri bine îmbrăcați și dichisiți, cari mi se recomandă ca omeni ai casei : unul Dim. Codreanu, comptabil, iar altul *Scarlat Clemente* ajutorul se. Ei imi spuseră că Boierul i-a avisat cum că eu sunt *dejurna permanentă*, și că mi a preparat și o cameră destinată anume pentru locuința mea. Acești domni mă felicitară de norocul ce amă avut ca să intru in favorea Boierului, asigurându-mă că el, de și firea il arăta cam sever și fudul, dar era cel mai bun suflet ce pôte avea un om pe pământ.

Acuma așteptați-vă, iubiți lectori, la o lungă narațiune despre această mare casă boierescă, cu care amă venit din întâmplare in contact, și in care amă făcut atâtea cunoscințe și amă vedut atâtea lucruri așa de curioase, in cât s'ar părea necredute in zilele noastre.



## XVI.

Trei boieri, mai mari între cei mari, avea Moldova pe la începutul acestui secol. Unul era Canta Deleanu, altul Săndulaki Sturza, și al treilea Iordaki Rosnovanu. E bine să se scie însă că aceștia n'au ajuns mari prin niscaî fapte mari cari să fi ilustrat numele lor; nici lucrări de geniu n'au eșit din creeri lor, nici descoperiri de lumi noue au făcut, nici vre un praf de pușcă au inventat, nici resboinică viteji s'au arătat, nici monumente neperitoare pe urmele lor au lăsat, nici pământul patriei cu sângele lor nu l'au stropit, nici cu vre-o glorie s'au distins. Nimica alta n'au făcut decât că au apucat averi mari de la părinții lor, averi în mare parte dobândite prin moștenire, prin hrăpire, sau prin injustiție. Și erau mari, fiindcă aveau moșii multe și mari, turme mari de vite și de țigani, case mari și somptuoase, în fine trecere mare în țară, înaintea Domnilor și înaintea strănilor năvălitori.

Logofetul Costaki Sturza, fiul Logofetului Sandulaki Sturza, avea peste șese-șeci de ani pe când l'am cunoscut. Din prima căsătorie avea, pe lângă o fată măritată cu Alecu Sturza Miclăușenu, și trei băieți cari fuseseră trimiși la Paris ca să învețe și acum se întorseseră în țară spre a intra în cariere. Cel mai mare din aceștia, Sandulaki, studiasă legile și era atuncea cel întâiu doctor în drept în Moldova. Al doilea, Alexandru, se ocupase cu științele diplomatice; iar al treilea, Iorgu, cu arta militară. Acuma însă, marele Logofet se afla în a doua căsătorie cu o persoană a căreia viață, bogată în peripeții, dacă ar fi fost urmărită de niscaî cronicari pricepuți, ar fi lăsat posterității memorii voluminoase și pline de interes.

Cocóna Marghiolița, despre care voi să vorbesc, era fiica marelui Logofet Dumitraki Ghica, proprietarul faimoasei moși

Comănesci din districtul Bacăului, cu întindere colosală de două sute de miș fâlcă. Ea de bună sēmă s'a născuț pe la începutul secolului, fiindă-că pe când amă avuț fericirea de a o cunoșce (1842), lumea țicea că era trecuț de patru-deci de ani.

Cu tôte acestea frumusețea ei era încă atâ de strălucită, în căt nu i s'ar fi putuț determina numărul anilor fără acț de botez. Tôte Grațile din Mitologie îi făcuseră parte din darurile lor fermecătore : figură, corp, talie, spirit, tôte erau în perfecțiune la dēnsa ; se putea țice că reprezenta idealul frumuseței perfecte. Cu aceste daruri dotată de natură, cu educațiunea îngrijită ce căpētase în sinul nobilei sale familii, cu frumoșa zestre ce avea în perspectivă, ea putea aspira la trēpta cea mai înaltă a Ursitei : principii și Regii s'ar fi onoratū sē facă din ea o soție. Cel mai distinsū tēnērū ce era în Moldova pe atuncea, poetul Alexandru Beldiman, gāsise în ea idolul adorațiunii sale : elū îi consacrase primele și pōte cele mai frumoșe inspirațiuni ale Musei sale, pe care, vai ! a trebuit sē le distrugă când a vēduț că preferințele ei s'aū intorsū către altul. Nu dōră că frumoșa fată era nesimțitoare pentru acestū tēnērū, care avea șanse de a se face chiar Domnū în Moldova (1) ; dar când a vēduț că Domnia (la 1822) s'a dat lui Ioniță Sturza, a preferitū mai bine sē se facă noră acestuia, în speranță că fiulū seū pōte sē moștenescă tronulū. Decī n'a avuț de căt sē șoptescă unū cuvēntū, pentru ca simplicissimul Beizadea Costaki, sē-ī cēră mâna cu succesū. Acesta apoī fiindū ceruț a se duce ca ostatecū (zalogū) pen-

(1) Intre cei șese boțeri cari în urma evenimentelor Eteriei de la 1821 s'aū trimisū la Constantinopole pentru ca sē cēră a se numi unū Domnū pământēnū, a figuratū și poetul Beldiman. Se țice că Vizirulū, surprinsū de frumusețea staturei și chipului seū, ar fi spusū că el ar fi bunū de Domnū. Beldiman însă ar fi refusatū țicēndū că se simte născuț pentru vieța contemplativă iar nu pentru guvernarea țerei. La 1859 a mai fostū unū asemine esemplu. Poetului Alexandrii se oferīa domnia din partea cător-va represintanți ai Moldovei. Elū însă a refusatū, ca sē facă parte de sorți lui Cuza.

tru asigurarea fidelității părintelui său către Pörtă, Cocóna Marghiolița s'a dusă la Stambul, pentru ca totu o dată să sperie Orientul cu frumusețile ei. În adevăr succesesele ei au fost imense. Cavalerii cei mai străluciți din Legațiunile Puterilor europene, înseși uniți din ambasadori, se rotăiau împrejurul frumoasei moldovence ca albinele împrejurul rosetelor; și se făceau certe mari, chiar sângeroase, între cei ce aspirau la amicitia sau favorile sale. S'a vorbit că însuși seriosul Sultan Mahmud, care domnea pe atunci, vădend'o într'o zi de paradă la Santa Sofia, ar fi fostul fulgerat de vederea ei și că, aflându cine este, a trimis de a o aduce (împreună cu soțul ei) pentru ca s'o admire de aproape; s'a vorbit chiar că Padișahul, într'un moment de essaltațiune, ar fi invitat'o să viziteze haremul imperial; s'a vorbit, căci gura lumii este rea, dar nu s'a crezut nici o dată ca marele Suzeran să cuteze a atenta asupra vasalei sale din Moldova, de și a constatat că așa giuvaer nu avea între comorile sale.

Ceea ce a fost cert înse, a fost că Cocóna Marghiolița ne mai putendă suferi nici vorbele lumii, nici pozițiunea sa de *zâlogă*, aflându apoi că în curend era să se declare resboiul între Ruși și Turci, după care ar fi trebuit să fie încarcerată în cele șapte Turnuri, într'o bună dimineață a desertat de la casa Beizadelei și, suindu-se pe o corabie ce pleca spre Galați, s'a întors la Moldova, doritoare de a vedea armatele rusescei despre care aușise multe lucruri frumoase. Dorința acesta n'a întârziat d'a se realiza. Rușii viind într'o seră fără veste, au călcat palatul Domnesc și au rădicat pe Vodă, spre a l trimite cu onore căzăcescă ca prizonier în Russia. Cocóna Marghiolița cu modul acesta scăpand și de soț, precum scăpase de bărbat, s'a pusă să cucerească pe Muscali pe calea diplomatică a ochilor ei. Se dice că în adevăr ea a și făcut multe cuceriri printre generalii cei mai de frunte; și ast-fel, ca supusă fidelă a Sultanului, a răsbunat victimele făcute de Ruși asupra Turcilor în atâtea resbele sângeroase.

După încheierea păcii de la Andrianopole, a făcutu pace și Cocóna Marghiolița cu Rușii ; s'a decisu chiar a trece în Russia cu unu colonelū saū generalū ce se numīa Principele Muhanov, care voīa s'o īa de soție ; dar certându-se și cu acesta la Sculenī, tocmai cānd era sē trecā frontiera, s'a întorsū la Iași, unde mulți adoratori o așteptaū spre a se indulci de bunele ei grații.

Dintre toți adoratoriī, celū maī fericitū a fostū marele Logofētū C. Sturza, carele a și luat'o īntru īnsoțire. Fericirea acestuia īnsē īn curēndū se vēdū sguduitā de marele Vistiernicū Nicolaki Rosnovānu, carele, maī multū din īncāpātinare și ciudā, s'a pusū sē īea cu assalt pe Cocóna Marghiolița. Cāci trebuie sē spunemū : īntre aceste douē familiī, a luī Sturza și a luī Rosnovānu, essista o urā secularā, care se lāssea moștenire de la părinți la fiii lorū, īntocmai ca ura dintre Montechi și Capuleti, descrisā de nemuritorulū Schakspeare. Rosnovānu, dominatū pōte de acestū sentimentū maī multū de cāt de grațiile Cocónei Marghioliței, s'a īncāpāinatū ca s'o possedeze cu orī-ce prețū, și maī alesū sē facā lucrulū cu sgomotū cāt se pōte maī resunātorū.

Marele Logofētū vēdēndū intențiunile luī Rosnovānu, a cre-dutū prudentū sē plece din țerā, calculāndū cā prin depārta-rea persórei ce era motivū de tentațiune va rēci ostentațiunile luī Rosnovānu. Decī făcēndu-și bagagele și luāndu-și pasportū pentru Russia, a trecutū, īmpreună cu Cocóna, peste Prut și apoi a apucatū calea spre Odessa. Acolo luāndū un apartamentū mare, la celū maī īnsemnatū otelū, s'a pusū pe traīū ca unū boīer mare, făcēndū cunoscīnțe cu personagiurile cele maī notabile, punēndu-se īn relațiuni cu persónele īnalte, dāndū prānzuri, organisāndū partide de cărți și de petreceri, atāt ziua cāt și nōptea, fără a cruța nicī o cheltuēlā, nicī o ostenēlā. Acestea tóte le făcea și cu intențiunea ca sē distragā pe Cocóna Marghiolița, și s'o facā a nu se gāndi la impertinentele stāruințe ale luī Rosnovānu. Dar tocmai cānd īși organisase viața maī bine, unū personagiū nu maī puținū aristocraticū din Moldova, care īnsē trecea sub nume de francezū, se așeđa,

în catul de jos al otelului, într'unu' apartamentu' ce da spre Bulevardu', și acolo elu' ~~era~~ primia serile pe o damă pe care o punea chiar pe genunchii sei, fără a lăsa perdelele și fără a se jena de trecători. Chronica scandalosă dicea că acea damă era chiar Cocóna Marghiolița, care se cobora în momentele când marele Logofetă era incurcatu' în partide de vistu' sau de alte jocuri de cărți ; și escentriculu' Coconulu' Nicolaki o făcea acésta într'adinsu' ca dora' va vedea lumea cu ochii cum punea elu' corne marelui Logofetă. Iar când chronica repercuta asemenea lucruri și le aducea până la auzulu' nefericitulu' încoronatu', acesta se grăbi a-și lua consorta și a pleca cu ea spre Moscova ; apoi când se vedea iarăși urmăritu' de Rosnovanu', care totu' cam asemenea farse îi juca, apuca, pe rëndu', spre Kiev, Varșavia și Petersburgu'. Aceste peregrinațiuni erau de natură a struccina ecuilibrulu' în finanțele marelui boer : fle-care strămutare il costa prețulu' unei moșii, până când s'a pomenitu' că din deuce moșii ce-î rămăsese de la părinti, îi rămăsese numai Ruginosa și Todireni, și acelea încă hypotecate !

## XVII.

Aicea e locul să memorez că, în mijloculu' peregrinațiunilor acestora, boierii noștri făceau și politică de stat. Atât unulu' cât și altulu', introducându-se în sferele înalte ale societății din Petersburg, cercau a surpa creditulu' lui Vodă Sturza, denunțându-l că prin abuzurile sale a nemulțamitu' țera ; așa că ei înseși ajunseseră a crede că Vodă e disgrățiatu' de Puterea Protectore, că în curëndu' are să fie resturnatu', și fiecare în parte spera că candidatura sa pôte să fie agreată de Cabinetulu' Russiei. Bêtrânulu' Sturza însu', mai bine luminatu' prin confidențele amicilor ce-și făcuse, se asigură că de o cam-dată domnia era o păsșerică pe care nu putea pune mâna fiindu-că Vodă avea proptele tari pe acolo. De aceea vedëndu' totu' o-dată că situațiunea sa privată mergea către unu' de-baclu, se decise a se împăca cu Vodă, ca dora' va putea să

se ecuilibreze. Decî găsindû prudentû a lua, de la ôre-carî persóne mari, recomandațiunii bune către Consulul rusescû și către Vodă, se întórse în țeră rechiemându și pe ceî trei fii ce-î trimisese în străinătate pentru studiî.

Michaî Vodă, care trimisese anume copoiî sêi spre a urmări demersurile celorû douî pretendenți, aflase că acestî douî boîeri mari, ocupându-se mai multû de fustele unei femeî, se făcuseră mai multû ridicolî de cât amenințatorî pentru elû. De aceea, când a vêđutû pe marele Logofêtû reintorsû în țeră, departe de a-î face vre-o muștrare, îi spuse că de multû il aștepta, fiindû-că patria avea nevoie de capacitatea și esperiența sa : il chîemă numai de cât la Președința Consiliulû de miniștri, oferindû și fiilorû sêi posturî și favorî.

Cam pe timpulû acela avusesemû scena cu pletele și cu barba. Ce fericitû era bêtrânulû Logofêtû ! Ce casă mare, bogată și îmbelșugată ! Ce strălucite mobile și trăsuri ! Ce splendóre și ce luxû la elû și la tótă familia sa numerosă ! Toți ceî din casă, boîerulû, cocóna, fiiî, aveaû fie-care ecuipagiurile lorû de gală, de preumblare saû de dirvală. In grajdulû seû nu erau mai puținû de douê-decî cai, plus vacî și bivoițe de lapte. In șoprónelle sale nu erau mai puținû de cincîspre-dece trăsuri. O slugărime incalculabilă : lacheî, feciorî, rêndași, vizitiî, bucătarî, cameristî, cameriste, românî, nemți, țigani, țigance, pentru tóte serviciile, mișunaû pe susû, pe josû, prin curte, în grădină, in tóte părțile. In adevêrû niciî casa domnescă nu desvolta luxulû, largeța și magnificența care se vedea in casa Logofêtulû C. Sturza. Singură casa lui Rosnovanu putea rivalisa cu acêsta !

Când pentru prima ôră amû fostû chieimatû la masa mare-lû Logofêtû și amû datû ochiî cu Cocóna Marghiolița, amû remasû trăsnițû la vederea frumuseței și a grațiilorû ei. In adevêrû era ceva care nu mai vêđusemû, ceva ce niciî putusemû visa, ceva ce-mî inchipuîa in minte pe Iléna Cosinzéna, pe Elena lui Menelau saû pe Afrodita din Mitologie. De mî ar fi adresatû in minutulû acela vre-o întrebare, ea saû chîiar altulû cine-va, nu sciû daca buzele mele ar fi pututû

respunde ceva. Norocū pe mine că a fostū lume multă, și nu s'a băgatū de sēmă mina de uimire ce voiū fi făcutū atuncea : atâta sciū că dupe ce s'aū pusū toți la masă, eū încă stamū inlemnitū nesciindū ce se petrece în jurulū meū ; și numai când unū sofragiū mī-a impinsū scaunulū sub genunchi, m'am aședatū la masă. Atuncea se vede că amū făcut o mișcare neobicnuită, care a făcutū pe Cocóna să se uite la mine. După ce mă vëdū, se plecā către boierulū și-lū întrebā, în limba francesă, cine sunt. Elū îi răspunde că sunt unū scriitorū pe care voesce să-lū facā unū felū de secretarū, fiindū-cā amū stilū și pricepere. L'a mai întreatū dacā eū sciū franțuzesce. I-a răspunsū că nu sciū, dar totū o-datā mă întrebā pe mine :

— Sciī limba francesă, Iorgule ?

— Nu sciū, fiindū-cā n'amū învățatū la Academie ; apoi Boierii din classa a doua, din carī amū onore a face parte, nu se servescū cu acēstā limbă. Abia sciū ceva grecesce, cât m'a învățatū mama.

— A fostū grēcā mama d-tale ? întrebā Cocóna uitāndu-se la mine.

— Constantinopolitană, din Fanarū, venitā cu haremulū lū Vodă Suțu.

Atuncea întorcēndu-se către boierulū, iarășī, dișse : « C'est drole ! comme on reconnait tout de suite le sang grec chez quelqu'un, quand on l'en a. »

— Mē ertați, Cuconiță, dișseiū ; nu sunt grecū, sunt moldovenū. Eū nu sunt vinovatū dacā tatā-meū a avutū pofta să ȳea o grēcā.

La aceste vorbe a risū ceva Cocóna Margholița, iar Boierulū a datū nisce hohote care aū resunatū pōte până la scara de josū.

Ast-felū, de unde credeamū că acēstā divinā ființā trebuia să fie mândrā și fudulā ca o dīnă, vëdūiū că era bunā și apropiatā. Mai în tōte dīlele imī adresa câte o întrebare binevoitoare și câte o aruncăturā de ochi care, nu sciū de ce, mă făcea să mă roșescū până la extremitățile urechilorū. Intr'o dī

chiar imi spuse că a aflatu cum că facu versuri, că ei încă îi place poesia română, că a cetitu multe, și că i-ași face plăcere să-i citescu ceva.

Orî cât mă feriiu, dicendū că ceea ce-a auditu era o calomnie, cu tôte acestea m'amū vedutu silitu să comitu păcatulū. De aceea a doua zi îi cetiiu o cançonetă satirică, intitulată *Filon*, după numele unui mare zăvodū ce avea Boierulū. Acéstă lectură îi făcu așa mare plăcere, în cât, din fundulū salonulū, unde mă aflamū numai eu, alergă fuga până la celaltū capetū (unde se afla bărbatu său cu unū grupū numerosū de óspeți) pentru ca să spue ce a ascultatū. După aceea am fost nevoitu să mă citescu cançoneta mea, oprindu-mē la fie-care strofă hohotele veselulā Logofetū, care atuncea m'a și sārutatū pe frunte, dicendū-mi că are să-mi dea o recompensă. În adevērū peste câte-va zile mă chiemā și-mi dete decretulū de Pitarū. Acéstă mă indemnā să facu o nouă satirā asupra rangulū meū, care a produsū iarāși o nouă hilaritate până la lacrimī marelū Logofetū.

## XVIII.

•Intr'o zi de 1 Maiū, căi-va tineri se decidū a se întruni la via unuā din ei spre a face o veselie, cu masă mare, cu bēturā bunā, și cu lăutarī. Invitatū fiindū, mă duseiū și eu la acea via, situatā pe o fōrtē frumósă costā lângă șosēua ce ducea la Răpedea. La umbra unū nucū centenarū se întin-sese o masă de douē-đeci persōne. Vesela societate se adu-nase, dispusā a gusta tôte plăcerile la care era invitatā. Intre convivī erau cincī-șese inși cu femeile lorū, tôte tinerele și frumu-șele, numai să te joci cu ele. Māncarea însă se cam intārđia în așteptarea lăutarilorū. Se vedurā în fine douē trāsuri venindū în fuga mare : din ele se coborā tarafulū vestitū al lui Anghelulā ; dar între ceī đece inși cari compuneaū tarafulū, vedemū și o femeie în costumū ungrescū, cu o ghitarā în bandu-lieřā, cu pălārie de paie și cu vėlū peste obrazū. Până să-și



instrune lăutarii instrumentele, femeea se duce spre bordeiul unde se făcea bucatele, spre a-și spăla obrazul plin de praful de pe drum, apoi înainteză și se pune între lăutari.

— Acésta este o surprisă ce vă fac, dice amfitriomul nostru. E o cântăreță unгурóică ce am descoperit'o în Tătărași și pe care am plătit'o scump, fiindu foarte caprițiosă. Cântă rar, dar bine. Nu cântă fără două-deci de galbeni, dar face. O să vedeți...

Ne puserăm la masă. Atuncea țigani înaintară și începură cu o doină. Cântăreța, care nu-și rădicase vclul, revcrsa nisce rulate fermecătore. Vocea ei părea a-mi deștepta o suvenire plăcută : imi treceau prin inimă și prin minte aceleași senzațiuni care mi le provoca o-dată Anca. Mă simțiam înduioșat și coprins de dorul Ancăi, pe care de doui ani n'o vedusem și nici mai scieam de ea.

Dar cu cât mă înduioșam, cu atata mi se ațita curiositatea de a vedea pe cântăreța, care părea că inadinsu se feria de a-mi arata figura ei. Nu-mi venia insă să mă ridic de la locul meu spre a mă duce la ea ; și ea sta în dosul unui cobzar înalt și spetos ca după un paravan. Un comesen din cea-laltă estemitate a mesei, care o vedea, dice în limba francesă : «Cu tôte că nu-și ridică voalul, cântăreța mi se pare că e pré frumósă.» În totu timpul mesei și a toasturilor, n'am putut'o vedea. Dar când ne gătam să ne sculam, Angheluța ne rógă să mai ședem, comandându camaradilor seși și dicându-le : «Incă un cântec !» Atuncea s'a cântat un cântec de inimă, iar vocea cântăreței ne-a făcut să auzim o melodie care ne-a pcruns inimele și ne-a făcut pe toți, tineri și bcrâni, bărbați și femei, să versăm câte dou șiruri de lacrimi.

Când cântecul a încetat, m'am rădicat ca fulgerul, am alergat la ea ca s'o ved. Ea a cercat să-și mai ascundă fața cu un evantaliu ; dar după talie, după brațe, după culóre, recunoscându, îi dicu : «De ce te ascunđi, Anco ?» Ea își impreună mânele, și fără a-mi vorbi, printr'un gest, mă

rugă ca să tacă. Îi respectaiu dorința. Petrecurămă apoi măi totă ȃiua în veselie : danțarămă pe érbă verde, ne chefuirămă, măi făcurămă ună prânđă pe la 4 ore ; apoi în deséră, pe rēcóre, ne urcarămă în trăsuri spre a reintra în orașu.

Când mă gățiamă să mă urcū în trăsură, unulū din lăutarī mă trage la o parte și mă întrebă de adressă. Îi spuseiū că mă pôte găsi în totū-d'a-una în deséră, de la 7 la 8 ore în grădina lui C. Sturza.

Nu măi târđiū de cât a doua ȃi Anca, veni și mă găsi într'o alee cu umbră désă, ce era în dosulū casei. Ea era îmbrăcată ca o damă elegantă. Cum mă vėđū, se aruncă pe gătulū meū, plânse, leșină, apoi, după ce-și veni în simțiri, imi spuse partimele ei. După plecarea ei din Hirsova, apucase drumulū spre Transilvania. Când se apropia de frontieră, tatălū seū s'a simțitū bolnavū. A trasū în gasdă la o babă vėduvă, care, ori câtă îngrijire a datū bietulū orbū, vieța însē nu i-a putut' o salva : neindurata Mórte l'a dusu în altă lume. Anca, după ce l'a îngropatū, n'a avutū curagiulū se se ducă singură în țera ei. S'a decisū a se trage spre Iași. Aci se lipi pe lângă o cėtă de lăutarī. Vėđendū că cu cānteculū cāștigă, și-a făcutū din acésta o meserie. S'a îmbrăcatū unguresce, ca să-și dea importanță măi mare. Vėđendū apoi că succesele ei devinū din ce în ce măi căutate, se ducea numaī acolo unde i se plătia măi bine : cānta rarū, pentru ca să nu-și useze vocea ; iar timpulū ce-ī remănea il întrebuița cu lucrulū și cu lectura, căci învățase a scrie și a citi romănesce fórte bine. Ast-felū a ajunsū a-și aduna ună capitalū de 250 galbeni. Ședea într'o căsuță în Tătărași, pentru ca nu cum-va să o iea dreptū femeie publică sau să o prade niscai făcători de rele. Imi oferīa punga ei, ca să-ī administrezū banii. Refusaiū. Mė rugă să nu mă ducū pe la ea, ca nu cum-va să vorbescă vecinii că nu trăscesc ca femeie onestă ; imi cerū însē voie ca să vie ea din când în când la mine. În grădina Sturzescă, care Joile și Duminecele era desehisă ca și o grădină publică, în adevėrū am întâlnit' o de câte va ori. Relațiunile nōstre utte-

riore însă au fostu cu totul platonice, căci eu contractasem alte legături, la care nu voiam să renunț.

Intr'una din zile, ea fu întâlnită de fiul cel mai mic al marelui nostru Boieru, un tineru frumos si cu epolete, fiind adiutantul Domnescu. Acesta fu fermecat de ea. Anca resista cat-va timp. In cele din urma deveni amanta lui adorata. Avu casa bine montata si birja cu luna. Nu mai canta de cat amicalui sau, si mie cate o-data, caci adiutantul, care-mi purta o sincera amicitie, nu putea se fie gelos de mine. De aceea desse-ori faceam partide de placere cate-si trei la cate o vife, unde, daca se ratacia cate o cobza si-o viora, vocea Ancai desfeta crangurile cu pasarele ca si sufietele noastre.

Colonelul Iorgu Sturza ducea cu Anca vieta intr'o fericire neintrerupta. Dupa cati-va ani inse, tocmai cand tatalu sau ii declarase ca averea i s'a compromis si ca nu mai putea se compeze in mari venituri, fu lovit de un anevrism si muri. Anca, care in intervalul concubinagiului acestuia realisase o sumasora de vre-o trei mi de galbeni, purta doliu o saptamana, cate-va ore si nu sciute cate minute. Dupa aceea, mereu curtenita de un altu tineru, care era protocolistu la Divanu, termina, dupa consiliul meu, prin a se marita cu el si a ajunge in societatea burgheza si in rendulu femeilor oneste. Ea fu soție si mama buna; dupa vre-o doue-zeci de ani de la casatorie, muri lasandu pe urma-i doui fii cu avere si pozitune respectabila.

## XIX.

Casa marelui Logofetu era frecuentata asa de multu, in cat avea mai multu aerulu unui otelu de prima ordine. Se vedea o miscare de trasure si unu *dute-vino* neintreruptu. Pana la ameda-qi veniau omenii cari aveau trebuinta la primul ministru al țerei. Dupa ameda-qi incepeau vizitele de amici ale tutulor celor din casa.

Boierul, Cocóna, Coconașii, fie-care în parte, primia în apartamentele lor, fără a sci unul vizitele care le primia cei-l'alți.

Cum se vor fi petrecut lucrurile nu știu, dar între vizitatorii asiduși ai Cucónei, vedeam mai în toate zilele pe Visternicul Rosnovanu : el venia regulat între 3—5 ore, elegant, parfumat, tot d'a-una prospetu rasu ca un popa nemtescu, în trăsura deschisă trasă de patru cai înhamați rusesce, fudul și mandru ca Peneșu împăratul. Cei din casă și chiar fiii marelui Logofet, cari șcieau că aceste vizite nu sunt de sinteresate, nu-și puteau esplica lucrul acesta. Se vorbea însă că se stipulasă o convențiune diplomatică între aceste înalte persoane, neratificate încă de opiniunea publică.

Intr'una din zile Cucóna Marghiolița, în timpul prândului, declară venerabilului ei soț că se simte prea obosită de sgomotul capitalei și că ar vrea să se retragă pe vre-o două luni la Ruginosa.

— Nimicu nu te opreșce, dragă. Poți să mergi când vrei.

— Ași dori totu o-dată să se facă rost, ca să nu-mi vie nimeni în vizite. Ași vrea să nu vedu pe nimeni altul de cât dora pe vre-unul din fiii tei, care să-mi fie companie.

— Va putea merge Săndulaki. Îți convine ?

— Prea bine, dacă pe el nu-l contrariéză acesta.

— Nicu de cum, șise gentilul ténér. Eú încă așa avea nevoie de a-mi termina nisce studii în liniște și retrasu.

— Ași voi forte multu, șise cucóna, mai alesu să scapú de nisce vizite cari mă importunéză și cărora aici nu le potú închide ușa.

Acéstă conversațiune se urmă în limba francesă, pe care toți credeaú că eú nu o cunoscú. După prándu, am întrebatu pe Iorgu ; ce a înțelesu din decisiunea cucónei Marghioliței, și la ce vizite supărătoare făcea alusiune ?

— Fleacurí ! șise bunul Iorgu. Cucóna Marghiolița crede că ne póte amági pe toți cum amágesce pe Dietul papa. Se face că vizitele lui Rosnovanu nu le póte suferi, pe când în realitate ea le provócă.

În două-trei zile se făcură preparativele plecării. Se espediară patru-cinci căruțe mari harabagiesci, încărcate cu articole de proviziuni, cu bagagiuri, baterii de kuhne și slugăria necesarie. În urma acestora plecă și Cucóna, cu fiul bărbatului său, într-o calăscă închisă, cu două-spre-zece cai de postă, pe un timp admirabil, care le promisea o vilegiatură de cele mai plăcute.

Casa boierescă de la Ruginósa, de curând transformată în castelul de stil gotic, de curând mobilată dar până atunci nelocuită încă de nimeni, de odată se însufleți ca prin farmec, în stare de a da ospitalitate chiar unui Rege. Ilustra castelană făcu intrarea sa în curte noptea, la lumina a vre-o zece masalale aprinse și în asistența a vre-o trei sute de ómenii, țeranii și țerance, aduși anume de arendașul moșiei (un Ungur) pentru ca să-și ureze buna-venire. Afară de această, o gardă compusă din zece arnăuși și cinci-șeci de Plăieși, aduși de la moșiile de munte ale boierului, au fost surpriza cea mai plăcută ce făcuse marele Logofet adorabilei sale soții.

Nimica nu lipsia la confortabilul frumósei locuinți de la Ruginósa. Nobila castelană putea să se buce de viața contemplativă care o doria, fără să-și obosescă mintea cu ceva : avea tot ce i-ar fi trebuit ; nu avea nevoie să comandeze nimica. Servișul în toate amănuntele se făcea cu promptitudine. Dejunurile, prândurile, îi oferiau tot ce putea pofti. De pe ferestrele castelului, spre câte-și patru puncturile cardinale, avea vederi frumoase și variate spre a-și desfăta privirile și a se putea lăsa în reveriile cele mai plăcute : aci deluri cu colnice, aci còste cu crânguri, aci câmpii cu o vegetațiune luxuriantă ; iar împrejurul casei o grădină imensă cu alei artificiale, cu arbori roditori, cu partere de flori artistic întocmite ; apoi mai depărtor, satul cu locuințele țărănesci, biserica, casa arendașescă, magazinele, porumbarele, și toate acareturile necesarii unei mari gospodării agricole. Ori în care parte ar fi dorit, găsia umbră sau sóre, vederi pitoresci sau loc de repaos.

Nu petrecuse însă o săptămână în această stare de beatitudine, și eată că primesce o scrisoare printr'unu omu călare ce a venit de la Stâncă ; ast-felū se numesce o moșie a casei Rosnovănesci situată în apropiere de o postă de Iași, unde pe unū locū înaltū ce dominéză văile Jijiei și a Prutului se înalță o casă boierescă care s'ar putea numi și regescă. Marele Vistierū Rosnovanu întreba pe Cocóna Marghiolița de sănătate, și o anunța că peste trei zile va veni spre a-ī supune omagiurile. Cocóna atuncea chîemă pe Sandulaki și-ī arată scrisoarea, cerendu-ī părerea : ce răspunsū sē-ī dea.

— Rspundeți cum poftiți ; sunteți stăpână.

— Dar nu voiū, dragă, sē primescū pe nimeni ; și mai puținū pe acestū omū care mē plictisescē cu curtenirile. Sciū bine că lumea vorbesce, mi se pare, pe comptulū meū. Se șoptescē că ași fi amanta luī. Eū însă amū consciința împăcată că n'amū insultatū onórea casei tatălui tēu. Potū lua de martorū pe D-deū, că acestū omū nu m'a atinsū.

— Atuncea n'ași înțelege pentru ce l'ați primi.

— Dar nu veți că elū nu-mī cere voie, obrazniculū ! ci mē anunță. Ar avea aerulū că-mī poruncesce sē-l așteptū. Și daca va veni și va stărui sē se urce la mine, trebui-va sē mē incuīū într'o cameră saū sē fugū de a-casă ?

— Daca imi dai voie mie, îi voiū opri intrarea de la pórta cea mare.

— Daca poți face acēsta, spune trimisulū că eū nu primescū pe nimeni și sē nu se ostenescă a veni.

## XX.

După conciliambulul ce avū cu arendașulū, unū vechiū omū al casei, de origine ungurū. (care mai târđiū imi spuse aceste amănunte), Bulubașa țiganilorū boieresci fu chîematū și ordonatū ca sē aducă la Curte o sută de ómenī din cei mai voinicī și mai bătăioși.

Ordinul fu essecutatū cu punctualitate. A doua și o sută de Faraonenī voinicī, pletoși și spetoși, gratificați fie-care cu câte două sorocoveți, și tămâiați cu câte-va vedre de vinū și rachiu, primiră ordinū ca să se inarmeze cu ciomege și măciucī și să mērgă sub ordinele Vătafulū de Curte la hotarulū moșiei, unde cu orī-ce prețū să respingă venirea unū boierū străinū, care s'a aflatū că vine cu dușmănie asupra casei boeresci.

Țiganiū aușindū apoi că daca s'or purta bine, vor avea și cincī buți de vinū, strigară și se jurară intr'o unire că vor și mânca friptū pe boierulū acela, daca nu se va întorce de unde ar veni.

Cu acēstă oște improvisată, vătafulū de Curte, un vechiū omū al casei plinū de devotamentū, se duse la hotarulū moșiei, unde se postă intr'unū crângulețū, aprópe de drumulū cel mare, ce ducea de la Iași spre Botoșani.

Rosnovanu, care prin omulū ce trimisese cu scrisórea aflate despre mijlócele de apėrare de la Ruginósa, care prin urmare se aștepta la eventualitatea unei ostilități, luă cu sine cincī-deci de feciori boieresci (1) călări, inarmați cu câte o flintă, și dece Arnăuți pe cari îi luase in serviciū când a aflatū că rivalulū seū trimisese dece asemine ómenī la moșie. Până a nu se apropia de hotarulū Ruginósei, află de la unū drumețū despre tabăra țigănescă care avea să-și ație calea. Atuncea el ordonă tuturorū ómenilorū seī ca să-și schimbe încercăturile de la puscī, înlocuindū glónțele cu plóie, saū halice micī de turturele, spuindu-le ca, in casū de a vedea ceva țiganī că se obrășnescū, să tragă in ei cu plóie de la brău in josū. Acēsta se și essecută. Când ciomăgașū se iviră, călăreții îi

(1) Sub regimulū Regulamentulū Organicū, proprietariī aveaū privilegiul de a scuti câte unulū din dece locuitori țeranī (după alegere) de orī-ce imposite saū prestațiunī către Statū, sub titlul de *feciori boieresci*. Aceștia nu erau supuși nici la munca obligatorie a *boierescului*, fiind-că dreptū orī-ce sarcină aveaū obligațiunea de a secunda pe proprietarū la essecutarea lucrărilor câmpulū. Dincóce de Milcov asemine servitori se numiaū *isprăvnici*.

primiră cu o salvă, descărcată foarte de aproape. Țigani, care nu avuseseră vorba ca să se bată în contra puscelor, când s'a au vădută pârlit de alice, au început a țipa și a da dosu în tufe, de unde nu s'a au mai arătat; iar Vătafulu cei conducea fu prinsu și legatu de unu copaci, pentru ca să nu se pótă lua după óstea sa.

Intrându triumfătoru în sat, Rosnovanu avu a întâmpina rezistența de la castelu. Căpetenia Arnăuților se il asigurase că cu o sută de galbeni va face pe conaționali seil din năuntru să fie inofensivi. Plăieșii, cari avea ordinu să se pue la metereze și de acolo să tragă asupra asediatorilor, s'a au servitu în adevăr cu armele lor, dar, de frica păcatulu ca să nu facă mórte de om, trageau în sus, pe d'asupra capetelor ómenilor lu Rosnovanu. Aceștia însă, pregătiți și de topore, în curându sfărâmară pórtă cea mare și năviliră în lăuntru precedați de Arnăuți. Atuncea Plăieșii fugiră prin crângurile grădinei, iar între Arnăuți începú o luptă inversunată. Pistólele și șuşanele lor pocniău cu neîntrerupere; iar după o luptă de jumătate de oră, cei din lăuntru se predară, iar cei din afară deteră assaltu castelulu. Acolo, în capulu scării, se aținea ténérulu Sandulaki cu unu curagi cavalerescu ca să apere onórea casei părintelu seil. Se țice că elu ar fi datu mai multe focuri din armele ce le avea, și că ar fi și rănitú vre-o doui din Arnăuții lu Rosnovanu. Resistența sa eroică însă n'a pututu de cât se-ı causeze peirea: unulu din asediatori îi infipse unu hangiaru în pieptu! Cadavrulu fu datu la o parte. Iar Coconulu Nicolaki intrându nesupératu în casă și găsindú (după cum s'a țisu și după cum este și probabilu) pe Cocóna Marghiolița leșinată, a găsitú cu cale să o rădice și s'o ducă la Stâncă, spre a o deștepta și a o consola.

După acésta, Plăieșii vedându grozăvia petrecută în curtea boierescă, se speriară și apucară calea spre căminele lor de la munte.



## XXI.

În camera ce ocupăm alături cu aceea a adiutantului, abia începuse rațele sórelui ce răsăria a se respândi ; abia mă sculasem spre a deschide ferestra ca să ascultu ciripirile păsărilor, și de o-dată văduii că intră la mine comptabilul Codreanu urmatu de camardinerul boierului (pe jumătate imbrăcatu) și arendașul de la Ruginosa (încă plinu de prafulu de pe drumu), cu figurile consternate. Imi spuseră fatala navelă, rugându mă să mergu eu ca s'o comunicu susu boierulu. Cređuii că e mai bine să o comunicu mai întâiu fiiloru lui, pentru ca ei s'o ducă tatălu loru. Era numai Iorgu acasă ; petrecuse totă nóptea la Anca, de la care se întorsese aprópe de ăiuă. Dormia dusu ; abia lú putui deștepta. Îi spusei totulu repetându mă de două-trei orí, aflându-se amețitu de somnă. După ce m'a ascultatú, imi declară că n'are curagiulu să mērgă la tată-seu. Decí căđu păcatulu pe mine.

Mă urcaiú susu, urmatu de cei ce veniseră la mine. Intraiu călcându incetișorú, pe ușa camerei de culcare, care nu era incuiată. Bětránulu dormia. Nu m'a simțitu până l'amú mișcatu de picioré. Deschiděndu ochií și vėđěndu-mě, întrebă : ce este ?

- O fristă veste, Excelență.
- Cum ? Ce ? řisse sculându-se în susu.
- Cuconu Sandulaki la moșie a avutu o întěmplare...
- Ce întěmplare ? spune.
- Nisee Arnăuți l'aú ucisú.
- Ce ? Cum ? Care Arnăuți ?
- Nisee Arnăuți aú lui Rosnovanu.
- Și Marghiolița...?
- Răpitu și dusă la Stâncă...
- Ce ? cum ? răpitu ?... Cine a adusú vestea ?
- Iancik arendașulu...

— Unde-î ?

Alergaiu și introduseiū pe Iancik. Acesta-î spuse totulū. Nu voiū face tabloulū sfășietor al dureriī și disperăriī bietului bētrānū. Ori-cine iși pōte imagina lamentațiunile unui omū care suferē de o-datā douē lovirī atāt de teribile. In adevērū așteptamū sē-lū vedemū nebunindū pe omulū acesta. A avutū insē o prea mare forțā creierii și inima lui. Dupē douē ore de plāsete și gemete, părū a se liniști și a se reculege. Ordonā comptabilulū seū ca sē se ducā, împreună cu arendașulū pentru ca sē ingrōpe pe nenorocitulū Sāndulaki. Mē rugā și pe mine ca sē mergū cu dēnșii.

Pe la optū ore, bētrānulū se duse la palatū. Intrā la Vodā, pe cānd se imbrāca ; singurū elū, avea voie a intra ne-anuțatū și la orī ce orā. Cādū la picioarele Domnitorulū, strigānd : « Dreptate ! dreptate, Māria ta ! »

— Ce dreptate ? pentru ce ? ce ți s'a intēplatū, vere ? Ce ai ? spune-ne... linistesse-ne... fii bārbat...

Bietulū bētrānū de astā-datā se simți rēū. Plāsetele lui, urmate de unū sughițū neintreruptū, nu-lū lāsaū sē vorbēsca ca sē spue ceea ce voia. Cādū intr'unū felū de sincopā. Doctorulū Basseraux, care ședea peste drumū de palatū, fu adusū. Acesta îi dete nu sciū ce, și in fine il deșteptā. Domnitorulū îndatā ce ascultā causa care lū adusese, chemā pe Colonelulū Scheleti și pe Președintele Curții eriminale. Celū întâiū îi spuse sē mērgā cu o sutā de soldați de cavalerie la Stānca, sē rădice pe Rosnovanu și sē-l ducā la fața locului unde s'a comisū crima, iar pe Cocōna cu pricina s'o ducā la casa ei. Președintele Curții primū ordinū sē mērgā imediatū la Ruginōsa, împreună cu Ispravniculū ținutului, pentru ca sē facā in-structiunea conform cu legea, fārā a cruța pe nimeni. (1)

Dupā aceste dispozițiuni se aștepta ca sē se facā dreptate ; și o crimā care făcuse atāta senzațiune in capitala Moldovei, totā lumea aștepta sē o vadā rēsbunată.

(1) In Moldova pe atuncea nu erāū procurori. Acestia s'au instituit mai tārđiū, dupe unificarea legislațiunii judiciare sub Cuza Vodā.

## XXII.

Nu era însă tocmai ușorū a pune mână pe păsărelele de la Stâncă. Orī cât de voinicū era Polcovniculū Scheletī, orī cât de vitejī erau Lănceriī puși sub ordiaele lui, nu puteau sări peste zidurile înalte care înconjură castelulū lui Rosnovanu, nici puteau sparge pōrta cea cumplitū ferecată, pe unde putea să intre cine-va. A lua cu assaltū acēstă fortărețā in miniatură, era cu atāta mai greū, cu cât înăuntru se aflau vre-o patru-șeci de omenī armași bine, carī ar fi pututū infrunta și puterile a o mie de năvălitorī. De aceea Polcovniculū raportândū despre dificultășile ce întâmpina, cerea ca numai de cât să i se trimită parculū de artilerie pentru ca să facă o spăr-tură în zidū. Vodă însă nu voi a ridiculisa artileria, fiind-că era compusă numai dintr'unū tunū (și acela mititelū), ci trimise ordinū ca să țină asediatū castelulū, până când cei din lăuntru, nevoiți de fōme, se vor preda.

Dar orī cât își făcea curagiū și Rosnovanu, după șapte-optū ȝile de asediū vȝdēndū : pe de o parte că unī dic servitorī incepuseră a deserta sărindū nōptea peste zidurī, iar pe de alta că provisiunile i se imputīnaū, — vȝdēndū mai alesū că-ī fugise chiar bārbierulū, fără de care se vedea espusū a se face mustăciosū, ceea ce credea că l'ar face risibilū în ochiī Cocōnei care-ī mărturisise că-ī placū bārbașii rași, — vȝdēndū, ȝicū, tōte acestea, incepū a vedea că se ingrōșă gluma și că în cele din urmă are să fie prinsū. A comunicatū decī Cocōnei îngrijirile sale și i-a cerutū avisulū. Cocōna atuncea îi spuse că ea unū singurū modū crede că l'ar scāpa.

— Care modū, āngerulū meū ?

— Unū mare sacrificiū : să mă lași să mă întorcū la elū.

— Și ce voiū face eū fără de tine ?

— Veî răbda puțină, și apoi iarăși voiî fi a ta pentru tot-d'auna.

— Fă ce vrei, sufletulî meu!

Cocóna Marghiolița, care sciea sê și scie după cum sciea sê farnece lumea, scrise o epistolă fôrte patetică îubitulî ei soî. Ea califică de infamă purtarea răpitorului ei. Ea deplânse nenorocita perdere a lui Sândulaki, căđutü victimă devotamentului seî pentru dênsa. Ea în fine îi spune că Rosnovanu, cedândü lacrimelorü ei, s'a înduplecatü a-î da drumulî spre a se întôrce la căminulî conjugalü, cu condițiune ca sê înceteze orî-ce urmărire saü anchetă asupra lui și sê trecă cu buretele peste evenimentele de la Ruginósa.

Acéstă epistolă, (stilisată în franțuzesce, bine înțelesü) fu recomandată Polcovnicului Scheleti spre a o trimite imediatü D-lui Ministru din lăuntru. Acesta o primî la ora dejunului. Eram față. Nu mî-așî fi pututü inchipui în vieța mea o transfigurare ca aceea ce amü vedütü la omulî acela, care, de când cu grozăviile acestea, era neincetatü tristü și cu lacrimile în ochî.

De o-dată figura sa s'a înseninatü, gura sa începutü a suride, și, sculându-se răpede de pe scaunü, đisse sê-î pue caiî. În măî puținü de unü pătrarü de oră, își făcü toaletă, cobori scara și, urcându-se în trăsură, strigă : «La Palatü !»

Michaî Vodă cum îl vedü, îl întrebă : Ce măî veste ? Pus'ău mâna pe Rosnovanu ? Dusu-l'ău la Ruginósa ?

— Încă nu, Măria Ta. Dar pare că lucrulî trebue sê îea o altă turnură. Marghiolița nu e vinovată. Ea a fostü răpită, și e captivă acolo. Toemăî voiamü a vê spune că amü primitü o scrisóre de la ea, adusă de unü lăncerü. Îmî spune că a reușitü a îndupleca pe Rosnovanu s'ó libereze, dar cu o condițiune...

— Ce condițiune ?

— Ca ancheta sê înceteze.

— Cum ? sê remăe nepedepsită mórtea lui Sândulaki ?

— Va fi greü de doveditü pe vinovatulü în orî-ce casü.

După informările ce am luat, Rosnovanu n'a luat parte la omor, nici a dat ordinul cuiva. Lovitura ce i s'a dat a fost din partea unui Arnăuț, grav rănit de un glonț al lui Săndulaki, și acelui criminal și-a luat pedeapsa, fiind că a murit a doua zi. A fost, precum vedeți, un joc al fatalității.

— Și ce voesci să se facă ?

— Să se întorcă Comisiunea de anchetă ; să nu se mai facă nici o urmărire. Mă rog Măriei tale, fă ca să se treacă cu buretele peste această nenorocită afacere.

— Dar ce va dice lumea... opiniunea publică ?

— Care lume ? Bonjuriștii și pantalonarii ? Dacă ar fi să ținemă comptul de ce dicu nebunii, ar trebui ca și Măria Ta să te coborî de pe Tron. A, nu ! pentru Dumnezeu, nu mai diceti că essistă în serios o opiniune publică : acesta ar fi un rău esemplu.

— Bine, fie ! Fă ce vrei, și lasă-mă în pace ! termină Vodă întorcându-i spetele și trecându în altă cameră.

De îndată fu trimis un curier la Ruginosa, cu ordin ca să se întorcă Comisiunea de anchetă, și un alt curier la Stâncă ca să se întorcă armata de asediu. Acest din urmă curier în aceeași seră întorcându-se, a adus răspuns că Cocona Marghiolița va face intrarea sa în Iași a doua zi la șapte ore.

La ora indicată, marele Logofet și ministru din lăuntru urcându-se în trăsura sa de gală, trasă de patru cai, însoțit și de doi-spre-zece Slujitori călări, — de cari avea facultatea ministrul de interne a se servi la ocaziuni de parade, — apucă spre delulă disu Copoul. Il urmau și eu într'o birjă, însoțit de comptabilul Codrénu. Acolo, la o respantie de unde se face drumul spre Sculenă, după o așteptare de câte-va minute, se vede venind în galp o trăsura cu patru cai mari negri și apropiându-se de trăsura ministerială. Din acea trăsura se coboră Coconul Niculaki Rosnovanu și, dând mâna Cocone Marghioliței, o ajută a se cobori și apoi a o urca în

trăsura Excelenței sale marelui Logofetă. După acesta, trăsura lui Rosnovanu se întorse spre Stânca în galop, iar a Mini-strului aduse la domiciliul conjugal pe prea frumoasa Cocóna Marghiolița, spre a respândi fericirea și veselia în casa care de atâtea zile se afla în doliu de lipsa ei.

## XXIII.

Trecuseră aproape două luni de la aceste evenimente. Tômna începuse a schimba fața arborilor : foile lor multicolore începeau a cădea. Căldura însă se măntinea : abia dimineța se simțea ceva mai recóre, când cădea câte o ușoră brumă. Acastă stagiune, ca și cea de primă-vară, imi plăcea foarte mult, fiindu-că admirarea naturei mă arunca desse ori în reverii deliciose. Mă sculam, ca tot-d'a-una, foarte dimineță ca să privesc răsărirea sórelui. Mă îmbrăcam răpede și mă urcam în balconul cel mare despre sud, de unde privind ca într'o panoramă orașul cu turnurile bisericelor și délurile frumoase despre Răpedea și Galata, ascultam fișitura frunzelor ce cădeau de pe arbori într'unu mod aproape cadentat, după suflarea vânturilor.

Intr'una din acele diminețe, pe la orele când încă totă lumea dormia în casă, vedu intrându pe pörtă o trăsura mare închisă cu două-spre-șapte cai, mânați de trei surugii cari, în contra obiceiului lor tradițional, de astă-dată nici țipa, nici pocnia cu bicele.

Curiosu de a vedea cine sosese, intru în salonu ca să alergu spre scară. Trebuea să traversez salonul, care era imensu de lungu. Dar până să ajungu la extremitatea unde era ușa de eșire, vedu o femeie invoalată, cu unu micu sacu de voiağıu în mână, mergendu răpede spre eșire, atât de preocupată de plecarea ei, în cât nici și-a întorsu fața spre mine care mer-

geamū totū în direcțiunea aceea. Indesiiū pașii, dar ea era mai agilă de cât mine ; și pe când eū mă coboramū pe scară, trăsura pleca, de astă-dată cu plesnete și cu pocnete de bice din partea surugilorū. Eramū mistificatū. Din fericire găsescū unū randașū care mătura scara de josū. Il întrebū : cine s'a urcatū în trăsură ? Elū imī ȓice : o cocónă ? — Cine mai era în trăsură ? — Unū boierū.—Mare minune ! — Mē reurcaiū și apucaii pe unū coridorū, care scieamū că da spre buduarulū Cocónei, în fața căruia era o cămăruță. Acolo găsescū pe cameristă că-și făcea o boccea ca de plecare. O întrebū ce însemneză asta ? Ea imī răspunde, suriȓendū, că Cocóna i-a datū drumulū, fiind-că D-ei s'a dusū.— Unde ?— Nu scie.— Cu cine ? Nu scie.—Atunci sentimentulū datoriei amū simȓitū că-mī dicta sē daū alarma.

Alergū la camera de culcare a Boierulū, intru, il deșteptū și-lū întrebū de scie despre plecarea Cocónei. — «Ha ? Ce ?» și merse iute spre ușa ce da în camera ei de culcare. — In-chisă. Bate cu amēndouī pumnii. — Nimenī nu răspunde. — Atunci o scenă sfășitoare, în cât mă petreceaū și pe mine lacrimile. Bietulū bētrānū plāngea, sbiera, se bocēa, tāvālin-du-se pe josū ca copiī.

Dupū ce i se mai potoli durerea și se linișli ceva, imī ȓise ca sē trimitū sē cheme pe Aga de orașū și pe Privileghe, antreprenorulū Postelorū. Acestia venindū, pe cel întâiū il însărcinā sē cerceteze pe ce barieră a eșitū Rosnovanu. În mai puȓinū de jumătate oră, aduse răspunsū că a eșitū pe bariera Pēcurarilorū, insoȓitū de o cocónă voalată. Atuncea înȓelegēndū că a apucatū drumulū mare al Botoșanilorū, ȓise luī Privileghe că sē răpēdă unū curierū cu ordinū către Căpitanii de postă ca nu cum va sē-i slobodă caī ; iar de se va arāta cum-va, sē-lū ȓie pe locū și sē raporteze.

Ordinulū se essecută, curierulū plecā pe urmele răpitorulū. La Posta de la Tērgu-frumosū aflāndū că a luatū caī de postă, s'a luatū dupā elū ; dar orī cât mergea elū de iute, Rosnovanu mergea și mai iute, fiindū-că da câte unū galbenū de

fie-care surugiū. A doua ȝi curierulū se întorŝe cu respunŝ cā Coconulū Nicolaki a trecutū graniȝa pe la Mihāilenī, cu pasportū în tōtā regula.

Peste cāte-va ȝile, o scrisōre anonimā venitā de la Cernāuȝi cu recepisā, anunȝa pe ministrulū de interne al Moldovei cā soȝia sa s'a eununatū cu Vistierulū N. Rosnovanu în ȝivu de.... la moŝia Cernauca, proprietate a familiei Hurmuzaki.

N'a trecutū o lunā dupā acēsta, ŝi s'aū cetitū în tōte bissericele din Iaŝi, o carte de blāstemū fulgerātōre asupra luī Rosnovanu ŝi a familiei sale, declarāndū cāsātoria luī de anticanonicā ŝi pe dēnsulū de cālĉatorū al religiei. Se înȝelege cā acēstā carte de blāstemū s'a scosū dupā intervenȝiunea guvernulū Moldovei cātre Patriarhie.

#### XXIV.

Dupā acēstū evenimentū, bētrānulū Sturza iŝi cam perduse ecuilibrulū facultāȝilorū intelectuale; cam cāduse în copilārie. Nu tārȝiū elū fu înlocuitū cu Stefan Catargiu, dar compensatū prin aceea cā fiulū seū, s'a datū portofoliulū de esterne. Eū încā nu mai eramū funcȝionarū al ministerulū de interne: din cauza unei poesiī satirice ce publicasemū în *Fōia de Minte ŝi Inimā* din Transilvania, fuiū destituitū dupā insistenȝele Consulatulū rusescū. Urmarea evenimentelorū ce mē privescū, le pōte afla cititorulū în seria *Suvenirilor* din anulū 1848. Permiȝă-mi-se înŝe sē facū o sāriturā peste unū hopū de vre-o ȝece anī ŝi mai bine.

În anulū 1857 însurāndu-mē, amū plecatū cu mirēsa mea sē facū o cālĉorie în strāinātare. Imbarcāndu-mē pe unū vaporū al Companiei de navigaȝiune Danubianā, aflaiū cā, într'o cabinā rezervatā, cālĉtoresce ŝi N. Rosnovanu spre Viena, ca sē se caute cu medicii afiāndu-se bolnavū de dropicā. La tim-



pulă prânzului, amă văduțu în câte-va rënduri pe Cocóna Marghiolița, pe care abia amă recunoscut'o, de tristă, abătută și svântată ce era. Nică ea nu m'a recunoscută pentru moti-  
vulă naturală că trecuse atăția ană de când nu mă văduse, și în intervalulă acesta [mă schimbasesmă și eă. A doua di, dându-se în vorbă cu regretatulă Mitică Krețulescu, care mer-  
gea și elă spre Viena, de la acesta ea a aflată cine eramă eă. După revelațiunea acésta, ea îndată a venită să mă întindă mână și să mă întrebe daca sunt vechia eă cunoscînță. Apoi, ca cum ar fi avută nevoie de o intimitate, apucă a mă întreba mai întâiă despre vieța mea, și apoi a-mă povesti despre a eă. Imă spuse cum, după ce s'a cununată în Bucovina și a auđită de blăstemulă Patriarchiei, aă îmbrățișată mai întâiă religiunea catolică ; cum, după ce s'a certată cu popii catolici, s'aă făcută luterană ; cum apoi, după intervențiunea lui Vodă Ghica (care-ă era vără) deslegându-se de cartea de blăstemă, a revenită la religiunea strămoșescă și după o emigrațiune de șese ană s'a reintorsă în patrie. Acuma bărbatulă eă cădëndă gravă bolnavă de dropică, îl ducea la Viena pentru ca să-l opereze.

Totă drumulă cât amă călătorită până la Pesta, ea nu înceta de a mă aborda și a-mă vorbi cu multă afecțiune : părea a-și rememora cu plăcere vieța din casa bătrânului Sturza, și astă dată deplângea sórta lui, aflândă că a cădută în miserie și că a avută ună atacă de apoplexie. Iar când și eă îi spuneamă despre senzațiunile ce resimțiamă când pentru prima órá amă văduțu marea eă frumusețe, nu se putea opri de a a mă întinde mână spre a-mă mulțami.

La Pesta avëndă a mă cobori, mă despărțiă de ea, care trebuia să mērgă pe apă până la Viena. De atunce pe nu s'a mai întâmplată s'o mai întâlnescă.

Dar eată-mă nevoită să facă o săritură și mai mare.

În anulă 1887 m'amă dusă să assistă la solemnitatea sfințirei Mitropoliei diu Iași, urmată cu mare pompă. A doua di de Sântul Gheorghe mă aflamă la nepóta mea Amelia Ganea (soția Prefectului) unde era Regele în gasdă. Pe la 4 ore amă văduțu

intrându în curte o trăsură-călescă, în care o ființă mică gârbovită și aprópe uscată, ședea ghemuită într'unu colțu. Trebuea s-mi spue cine-va că este acea falnică persónă, care se numia Cocóna Marghiolița, singura, unica și necomparabila frumusețe a Moldovei. Ea venise s întórcă visita ce-i făcuse Maiestatea Sa Regele ; dar neputându-se cobori, fiindu bolnavă, depuse buchetul sêu în mânele unui ofițeru de ordonanță. În luna Decembre a anulu 1887 — nu ținú minte ȕiua — gazetele din Iași anunțară că acéstă nobilă și mărétă damă, care a jucatú unú așa mare rolú în țeră, care da tonú societății elegante din Iași, care representa noblețea și fastulú aristocrației moldovene, care a sciutú în cele din urmă a se face venerată chîar cu uítarea pécatoróru ei din trecutú, a părăsitú lumea celorú vii!

## EPILOGU

1888 Iunie.



## EPILOGU

Am ajuns la sfârșitul acestei cărți. Înainte de a închide această carte, vă rog să citiți cu atenție următoarele rânduri. Am scris această carte în timp ce eram în exil, în condiții foarte grele. În timp ce scriam, mă gândeam la voi, la cei care vă aflați în țară și la cei care vă aflați în străinătate. În timp ce scriam, mă gândeam la voi, la cei care vă aflați în țară și la cei care vă aflați în străinătate.

Materia de a unei cărți nu trebuie să fie prea greasă și să nu fie prea puțin. Materia de a unei cărți nu trebuie să fie prea greasă și să nu fie prea puțin. Materia de a unei cărți nu trebuie să fie prea greasă și să nu fie prea puțin.

În adevăr, am ajuns la un stadiu de regenerare care nu se poate realiza decât prin educație. Cu 30-40 de ani în urmă, când eram în exil, mă gândeam la voi, la cei care vă aflați în țară și la cei care vă aflați în străinătate. În timp ce scriam, mă gândeam la voi, la cei care vă aflați în țară și la cei care vă aflați în străinătate. În timp ce scriam, mă gândeam la voi, la cei care vă aflați în țară și la cei care vă aflați în străinătate.

## EPILOGU

Amă ajunsă a da suvenirilor mele o întindere atât de mare, în cât vedū că volumul se face prea greu spre a se purta în mână. Apoi cheltuēla tiparului mi s'a făcutū atât de simfitorē, în cât mē vedū nevoitū a mē opri.

Materie de a mai scōte unū volumū așī gāsi, dar nu sciū de voiū mai urma cu acēstă întreprindere. După experiența ce amū, vedū că publiculū nu se prea grābesce a citi la cārți, mulțāmindu-se cu literatura jurnalelorū.

În adevērū amū ajunsū la unū stadiū de regenerare care nu sciū cum s'ar putea califica. Cu 30—40 de anī în urmă, cārțile gāșiaū mai mulți cititorī de cât acuma: Citezū unū casū. Pe la 1854, Bolintinēnu aflāndu-se în esilū (la Brussa mi se pare), mī-a trimisū prima colecțiune a poeziilorū lūi, netipārite încă, cu rugāminte ca sē facū ceva cu ele spre a-ī trimite unū ajutorū pecuniarū. M'amū pusū de le-amū tipāritū într'o mișe esemplare cu propriile mele mijlōce, și, după trei luni de la aparițiunea lorū, n'amū mai avutū unū esemplarū. Astā-đi însă, când numērulū lectorilorū a ajunsū de celū puținū o sutā de orī mai mare, — astā-đi când amū ajunsū a numēra cu miile doctorī, licențiatī și professorī, — astā-đi, când Facultāțile nōstre numēra cu miile studențiī ce le frecuentēzā,

—astă-đi, đicŭ, avemŭ lectori mai puđini de cŕt pe atunci ! Pe timpul acela, cel din urmŕ scriitorușu, șefŭ de masŕ sau grefier, avea o bibliotecŕ cu celŭ puđinŭ 100 cŕrđi romŕnescŭ. Dar ore astŕ-đi...? m'ăși prinde cŕ la o sutŕ unulŭ nu are o carte romŕnescŕ (de literaturŕ) in biblioteca sa ! Ce face ? cu ce iși lustruesce tinerimea spiritulŭ ? Citesce, celŭ puđinŭ, jurnale sau reviste prin cafenelele sau cluburile in care iși perde timpul ?

Nu facŭ alusiune la tineri aceiŕ stricađi și corupđi cari nu inđelegŭ vieđa de cŕt pentru ca sŭ se bucur de plŕceri ; dar ași intrebŕ pe cei mai serioși, cari aspirŕ a ne da pe noi bŕtrŕni in lŕturi de la ori-ce locŭ de onore, — și i-ăși ruga sŭ-mi mai arate o țerŕ, cŕt de puđinŭ cultŕ, in care sŭ se vadŕ fenomenul acesta. Eŭ in sŭ ii potŭ incredinđa cŕ nici in Russia, pe care o calificŕmŭ de inapoiatŕ, nu vomŭ vedea acestŭ es-semplu tristŭ de decadenđa socialŕ.

Intru adevŕrŭ : in classa mai cultŕ a societŕđii nŕstre lectura distractivŕ mai ocupŕ ceva spiritele. Dar numai romanțurilorŭ strŕine li se face asemenea onore : tineri sau damele cŕ pretindŭ a fi de *bunŕ societate*, afecteđŕ a nu putea citi, ba nici a se rosti bine in limba strŕmoșescŕ. Acesta este unŭ *bon ton* care la noi predomnesce, și care mi se pare cŕ s'a imprumutatŭ de la vecini noștri Muscali ; ei, cu invasiunile lor armate, ne-au lŕsatŭ de moștenire strŕinomania, și mai alesŭ galomania. Romanțurile scrise sau traduse abia de se citescŭ in classa mai josŭ a societŕđii, unde galomania nu și-a fŕcutŭ in cŕ locŭ, unde se cugetŕ și se simte ceva mai multŭ romŕnesc. Aicea in sŭ este o altŕ nenorocire. Se face o speculŕ infectŕ din partea pretișilorŭ literađi, cari fŕrŕ a cunoște nici limba din care traducŭ nici limba in care scriŭ, stimulați numai de spiritulŭ mercantilŭ, alegŭ cŕrđile cele mai rele, preferindŭ adesea pe cele pornografice, ca sŭ le dea publiculŭ ; și acestŭ publicŭ, indopatŭ mereŭ cu insanitŕbile literaturilorŭ strŕine, departe de a-și polei mintea cu ceva, iși corupe gustulŭ literarŭ și chiar moravurile.

\* \* \*

Care va fi sórta probabilă a acestei cărți, care, cu chel-tuele atât de simțitóre (pentru mine) o scotū de sub téscuri ?

Unū domnū (profesorū de gramatică mi se pare), venindū la mine ca să-ī daū colecțiunea veche a poeziilorū mele și spuindu-ī că n'o mai amū, mă întreba de ce nu scotū o nouă edițiune. I-amū respunsū că póte voiū mai face și nebunia acésta, de și mai amū unū carū mocănescū de cărți tipárite carī nu se potū vinde ; dar de o cam-dată voiū să-mī vedū tipárite Suvenirile.

— Ce ? vė tipáriți suvenirile?... scrise în versuri ?

— Ce felū de suvenirī în versuri !... în prosă, domnule, în prosă, și încă fórte prosaică prosă.

— Ciudatū ! nu credeamū că d-ta să sciī a scrie și în prosă.

— Când va eși cartea mea, vei vedea că mă pricepū puținū a scrie și prosă ; dar să sciī că prosa mea e cât se póte de simplă : nu mă scremū a face spiritū, nici a spinteca aerulū ca să găsescū ideī, nici a mă arăta escentricū, originalū, sau classicū. Din contra, prin prosa mea m'amū silitū să-mī reflectezū modestia și simplicitatea cu care m'a dotatū natura, fără nici o afecțiune. Apoi în scrierea suvenirilorū am adoptatū genulū anecdoticū...

— Cum ai đisū ? anecdoticū ? Ce genū este acesta ?

— Vei vedea că în narațiunile mele vorbescū și despre mica mea personalitate... așa, sciī, ca fuīorul popei...

— Fuīorul popei?... Vai de mine ! Ce mai e și asta ?

— Vei vedea, domnule, vei vedea : de prisosū să-ți spunū mai multe.

Apoi când cultura literară este așa de superficialū tractată în scóle, în cât un profesorū de gramatică să credă că unū poetū n'ar putea scrie prosă, pasū de mai scrie, sėrmame omule !

și pune-ți pielea zălogu ca să te imprumuți și să mă tipăresci la cărți!

Deci, aflându-mă apröpe de ultimele două-trei cöle cu care voiamu să-mi încheiü cartea, imi luaü decisiunea ca, dupö ce-mi va aduce legätorulü cele o miie de exemplare ce le-amü tipäritü, să le aruncü în podü lângä cele alalte vechituri, să incuiü bine podulü și să facü ca numai dupö mörtea mea să se scötä cärțile la luminä. Ar fi póte, pentru liniștea sufletului meü, mai bine să facü acösta, de cât să vedü cä marfa nu mi se cautä, faptü care mi-arü da a pricepe cä amü fäcutü o carte färä valöre, ca atätea altele.

Dar eatä cä vine o imprejurare ce më face a-mi schimba decisiunea.

\* \* \*

Amiculü mieü V. Alexandri venise ðilele acestea la Bucuresci. Elü trebuia să trecä la Sinaea, unde Curtea regalä ilü invitase ca să iea parte la festivitäțile ce se organisase in onörea Principelü de Wales, moștenitorulü tronului Angliei, care pentru prima örä onora cu visita sa pämentulü românescü. In scurta sa petrecere in Bucuresci, ilü vedüü. Më întrebä, între altele, despre cursulü mișcärii literare; cäci ocupațiunü oficiale și afaceri de familie ilü fäcuserä a römânea in urma curentuluiü acestuia, și a ignora mai cu totulü ce s'aü scrisü de unü anü încöce.

Nu-mi trebui multü ca să gändescü ce relațiuni să-i dau. Gazete și iar gazete, jurnale și iar jurnale, unele cari aparü și altele cari disparü, ca meteorü saü ca efemere ce rösarü din seninü și nu sciü încotro apucä și încotro se ducü, mai färä a läsa vre-o urmä dupö urma lorü! Ba nu, totü este ceva: *Revista nouä*, sub direcțiunea apröpe obositä a nefericitului nostru colegü de la Academie, Hasdeü, pe lângä care se vedü öre-care tinere talente.

— Dar ce s'a intämplat lui Häsdeü?

— Cum? Nu scii? Și-a pierdutŭ fata, singurulŭ copilŭ ce avea, o stea ce apărea radiosă și plină de speranțe pentru ilustrarea juneŭ pleiade literare, și care s'a stinsŭ ca unŭ luciferŭ gonitŭ de rașele sŏrelui!

— Te rogŭ, daca se pŏte, sŕ-mŭ împrumuși colecțiunea acestei Reviste, din care numai unŭ numŕrŭ amŭ vŕdutu... Dar *Convorbirile*? cum mai mergŭ?

— Traducerea lui Don Chijot... Lascar Viorescu...

— Cum? numai atâta?

— Pŕnŕ dupŕ alegerŭ... Negruși acuma face discursurŭ politice la Iași; voșesce sŕ împace lumea, care nu prea merge în armonie cu politica junimiștilor de la putere. De vreŭ sŕ mai scii ceva, iși voiŭ adăoga că și eu îmi tipărescŭ Suvenirile. De ai curiositate sŕ scii ce sunt ele, voiŭ regula prin testamentulŭ meu ca sŕ-ți vie unŭ exemplarŭ dupŕ mŏrtea mea.

— Dar îmi garantezi că voiŭ trăi mai multŭ de cât tine?

— Esci nemuritorŭ.

— Lasă glumele și trimite-mi ce ai tipăritŭ pŕnŕ acuma. La Sinaea cât voiŭ sta, în orele de repaosŭ voiŭ sŕ petrecŭ cu literatura română.

— Fie voia ta, precum în cerŭ așa și pre pământŭ!

Dupŕ câte-va ȝile, la 1 Octombre, primescŭ o epistolă cu scriptura acea fină și frumoșă ce caracterisă sufletulŭ poetului Alexandri, avŕndŭ finalulŭ următorŭ:

*« Aicea, precum scii, au fostŭ festivități în onorulŭ Prințului de Walles, care a plecatŭ încântatŭ dupŕ o ședere de patru ȝile. Acele serbări erau pre cât de strălucite, pre atât de obositoare, căci în unele ȝile ne-amŭ culcatŭ de abia la douŕ ore dupŕ mieȝulŭ nopți. Singura odihnă ce amŭ găsitŭ în orele de linisce, este în citirea Suvenirilorŭ contimpurane ce publici, și care m'au interesatŭ prea multŭ. Te îndemnŭ dar cu totŭ dinadinsulŭ sŕ urmezŭ înainte, sŕ le completezi, căci mai au multe de scrisŭ, ca sŕ lași astŭ-felŭ unŭ soiŭ de cronică istorico-literară de mare preșŭ pentru generația actuală și*



« cea viitoare. Bine ar face toți bătrânii să urmeze pilda lui  
 « Ion Ghica și a D-tale. »

Da, are dreptate iubitul nostru bard : în adevăr, multe  
 ași mai avea de scris. De acolo unde m'amă oprită cu Su-  
 venirile, ași avea de spicuită și de înmănușietă ună câmpă  
 imensă de peripeții prin care amă trecută ca spectatoră saă  
 ca membru activă. În ultima jumătate a vieții mele, strămu-  
 tându-mă din Iași în București, într'o societate cu totul alta  
 de aceea în mijloculă căreia m-amă petrecută copilăria și ti-  
 nerețea, amă fostă în contactă cu o nouă lume și amă trecută  
 prin atâtea evenimente, cari m-ar da subiecte cu isvóre bo-  
 gate și pline de interesă pentru posteritate, dar care s'aă stre-  
 curată fără a fi băgate în sémă de contimporani, ca nisce fe-  
 nomene naturale.

Dar înainte de a merge cu inchipuirea pênă la mulțămirea  
 ce ar gusta generațiunea viitoare din asemenea Suvenire, mă-  
 turisescă că nu potă fi indiferentă de impresiunile generațiunii  
 actuale. Acéstă generațiune însă nu-mă pune în perspectivă și  
 nu-mă dă altă speranță de cât döră onórea de a-mă face immor-  
 mântarea pe socotela Statului. Cu acéstă în adevăr ar proba  
 că se trage din strămoșii de pe malurile Tibrului, cari astă-  
 felă contribuieă la ilustrarea numelă romană. Dar s'a făcută  
 atata abusă de asemenea liberalități, pentru atăți răposați cari  
 nu s'aă ilustrată cu nimica, în cât ași ruga-o să mă slăbescă  
 cu asemenea parade : onorile la immormântare să nu mi le arate  
 măi măi de cât mi le-a arătată în vieță ; sufletulă meă nu-  
 va fi recunoscătoră pentru ironia cu care mă va petrece la  
 mormântă, precum nu s'a turburată nică pentru puțina consi-  
 derațiune ce mă-a arătată cât am trăită.

\* \* \*

Aice credeamŭ sŕ terminŭ cu epilogulŭ meŭ. A trebuitŭ insŕ sŕ-mŕ maiŭ revŕdŭ conceptulŭ ; ŕi, avŕnd aŭpleca ŭn provincie pentru alegerŕ, amŭ lŕsatŭ manuscriptulŭ acasŕ. Peste cincŕ ŕile ŭntorcŕndu-mŕ pŕnŕ a nu-lŭ da la tiparŭ, credŭ cŕ nu voŭŭ greŕi cŕtre posteritate daca aŕi ŭnsemna ŭncŕ ceva ŕi despre evenimentulŭ recentŭ ce m'a fŕcutŭ ca sŕ plecŭ ŭn escursiunea arŕtatŕ.

Sub Ministerulŭ transitoriuŭ, numitŭ alŭ Junimiŕtilorŭ, fiind a se premeni Corpurile Legiuitorŕe ŕi promiŕndu-se pe tŕte tonurile cŕ alegerile vor fi libere ŕi nici de cum ŭnfluŕtate de administraŕiune, amŭ avutŭ slŕbiciunea a crede cŕ ar fi momentulŭ ca sŕ mŕ alegŭ ŕi eŭ deputatŭ. De acŕstŕ onŕre nu mŕ bucurasemŭ ŭn ŕŕra mea nici o datŕ pŕnŕ acuma, fiind-cŕ nu mŕ putusemŭ conforma cu sistema politicianilorŭ, cari, pentru ambiŕiunea de a ajunge la deputŕtie ŕi apoi la portofoliŭ, recurgŭ la mijlŕcele cele maiŭ umilitŕre : se ŭnregimentŕzŕ la unŭ partitŭ sau la altulŭ, se gudurŕ spre a cŕpŕta protecŕiunii, alŕrgŕ cu rugŕminŕi ŭn drŕpta ŕi ŭn stŕnga, se jurŕ pe toŕŕi dumneŕei astŕ-ŕi cŕ este albŭ iar mŕine cŕ este roŕu, sacrificŕ banŕ spre a cumpŕra voturŕ, ŕi cele-lalte. Cu asemenea sistemŕ incompatibilŕ cu firea ŕi caracterulŭ meŭ, nu m'amŭ pututŭ conforma, ŕi de aceea, precum voŭŭ arŕta maiŭ pre largŭ ŭn altŕ serie de Suvenire, amŭ statŭ maiŭ multŭ ca spectatorŭ la luptele electorale cari aŭ frŕmŕntatŭ ŕŕra de cŕnd se bucurŕ de regimulŭ electoralŭ. Cu asemenea naturŕ ŕi cu asemenea caracterŭ, apoi, nici putŕmŭ atrage simpatia colegŭrilorŭ ŭn cari votamŭ : alegŕtorŕi fiind ŭn genere conduŕi maiŭ multŭ de interese de cŕt de principŕi, coruptŕi sau coruptibilŕi, naŕvi sau violenŕi, tiritorŕi sau tiriŕŕi, venali sau stupidiŕi, fricoŕi sau linguŕitorŕi, cu convicŕiunii elastice, cu educaŕiune devergondatŕ, fŕrŕ principŕi, fŕrŕ credinŕ, fŕrŕ demnitate, fŕrŕ patriotismŭ, nu vedŕuŭ necesitatea de a alege unŭ omŭ care trŕeŕce cu capulŭ ŭntre cŕrŕŕi ŕi-sŕ sacrificŕ vieŕa ŕi interesele lucrŕndŭ pentru ŭnavuŕirea literaturŕi, unŭ omŭ devotatŭ ideilorŭ generŕse ŕi binelulŭ publicŭ, unŭ omŭ cu esperienŕe ŕi cunoŕŕinŕe, — ci maiŭ adesea aŭ preferitŭ ŕarlatanŕ de meserie, avocaŕi exploataatori

de situațiunii, mediocrității fără vre o mare valoare morală, sau notabilității improvizate după oroscopul schimbător ală impregurărilor.

De astă-dată însă amă cređutū că era timpulū sē mē adresezū la elementulū numitū cu emfasă *talpa* casei, la poporulū ruralū alū Ialomiței, care după Constituțiune are dreptū a trimite unū reprezentantū. Amă cređutū că la acēstā clasā, care nu mai tārđiū de cāt astā primăvarā a făcutū o rescōlā fără sē scie pentru ce, care a suferitū schinguiirū și glōnțe spre a se potoli, și care are atâtea și seriose interese de apēratū, va avea resunetū vocea unū sufletū sincerū și devotatū. De aceea amă făcutū urmātorulū apelū cātṛă Delegații Colegiulū III de Ialomiță :

« In puterea relațiunilorū ce de 30 de anī amū avutū și amū cu locuitorii din Plasa Cāmpulū, cari aū avutū ocașiunea sēmī cunōscā persōna și caracterulū,—in vederea alegerii ce sunteți chemați in curāndū a face, viū a vē adresa acēstā scrisōre.

De cānd Constituțiunea a datū țēranilorū dreptulū de a trimite un deputatū la Camerā, colegiulū vostru rar și-a nemerit ōmenii: mai tot-d'auna s'aū alesū deputați recomandați de zapciiū guvernulū, sau ōmenī cari, pentru rușinea numelū de romān, aū gāsitiū sē cumpere voturile delegațilorū. De aceea colegiulū țērānescū s'a numitū o *minciunā*, sau zestre guvernamentalā. De aceea Camerele ajungēnd a fi compuse din deputați cari speculā voturile lor, in loc de a se ocupa de interesele clasei rurale, se ocupaū de interesele lor particulare. De aceea administrațiunea ajungēndū a fi după chipulū și asemēnarea Camerelor, venalā și coruptibilā, vē lāsa in prada lācomiei tuturilorū rēilorū, cari trāescū exploatāndū munca țēranulū. De aceea justiția a fost vitregā pentru dreptatea vōstrā. De aceea bisericelē și șcōlele vōstre aū fostū abandonate de orī-ce solicitudine. De aceea preoții și invēțătorii vōstri pirotescu in miserie. De aceea tinerimea vōstrā creșce fără invēțăturā, cādēndū in viții degradate și trāindū in ticāloșie. De aceea astā primăvarā țēraniū s'aū rēsculatū și cu violență aū voitū sē pedepsēsca mai āntiū pe Delegații lorū cari 'și

aũ fostũ vëndutũ voturile, și apoi sã cãrã drepturi cari credũ cã se potũ cãpãta cu puterea. De aceea s'au fãcutũ o mulțime de victime întresãtenĩ: pe unii glõnțele i-au prãpãditũ, pe alții casnele i-au schiloditũ, pe alții gãrbaciul i-au umilitũ, ajungẽndũ o mulțime de familii la sapã de lemnũ; iar reprezentanții lor alergãu a se ascunde în gaure de șerpĩ.

Tõte aceste nenorociri s'ar fi pututũ înlãtura dacã țera avea o Camerã liber alẽsã, dacã și voi, țëranii, ați fi trimisũ deputați cu dorũ de inimã pentru voi.

Cãdẽ-veți õre, fraților, și acuma în greșelele de mai nainte?

Stãrui-veți a trimite deputați totũ õmenĩ strãinĩ de voi și necunoscõtõri de nevoile võstre?

Alege-veți iarãși avocați limbuți, cari vã amẽtescũ cu vorbele și cari nu se gãndescũ de cãt la cãștigulũ lorũ.

Da-veți voturile võstre iarãși celorũ ce vã vorũ ospãta sau vã vorũ plãti mai bine?

Ajunge-veți õre a vã înșela de vorbele frumoșe ale unorũ õmenĩ cari aũ mai fostũ în Camerã, dar cari n'au deschisũ o datã gura ca sã cãrã ceva pentru țëranĩ?

Bãgați bine de sãmã! Causa țëranului e mare, și Camera viitõre arẽ sã se ocupe de ea. La 1864 ea s'a resolutũ cu dreptate, dar cu neajunsulũ acela cã n'a pregetat la sõrta țëranului într'unũ viitorũ mai depãrtatũ. Dupã unũ pãtrarũ de vécũ însã, lumea s'a immulțitũ, și plugarilorũ nouĩ nu le ajunge pãmẽntulũ datũ pãrinților lorũ. Decĩ dreptate este sã li se dea (cu despãgubire bine înțelesũ), cãci plugarulũ fãrã pãmẽntũ e ca pasãrea fãrã aerũ și fãrã aripĩ, ca vita fãrã pãșune, ca pescele fãrã apã. Decĩ trebuie revisuitã în înțelesulũ acesta legea ruralã.

Diferitele partite însã cari vorũ sã fie în capulũ țërii, acele mai alesũ cari compunũ colegiurile claselorũ superioare, nu cugetã în struna acãsta. Liberalii (pãnã mai erĩ la putere) strigã pe tõte tonurile cã nu e *cestiune ruralã* sau *agrara* în țërã; cã, prin urmare, nu pãmẽnt ei libertate de muncã trebuie țëranului! Conservatorii nici vorũ s'audã de legea ruralã; ei și pe cea de la 1864 ar revoca-o, daca ar putea; ei, nu pãmẽnt

ci cerbice de ascultare și supunere vorŭ sĕ dea țĕranului! Singurŭ ministerulŭ interimar, la putere astă-dĭi, prin o serie de legĭ (publicate prin *Monitorŭ*) pare că promite a da ceva țĕranilorŭ. Dar modulŭ cu care voesce a da, dupĕ ce că e urđitŭ ca abia dupĕ 20 de anĭ sĕ se pŕtă esecuta, apŕi nu credŭ că sĕ convie din mai multe puncte de vedere țĕranilorŭ.

Trebuie dar ca, la desbaterea acestorŭ legĭ, deputatulŭ vostru sĕ aĭbă nu numai dragoste pentru voi și pricepere, dar și greutate la cuvĕntŭ, adecă omŭ cu trecutŭ onorabil și cu fapte cunoscute. Alt-felŭ legile ministerului, așă cum sunt propuse, dacă nu se vorŭ amenda cum se cuvine, nu vorŭ aduce nici o imbunătățire în sŕorta țĕranului.

De aceea, domnilorŭ delegați, ca proprietarŭ interesându-mĕ sĕ vĕdŭ resolută cestiunea acĕsta așă, în cătŭ țĕranulŭ sĕ întindă cu plăcere mână la ómenii cu haĭne albastre, — ca unul care de 40 de anĭ amŭ nutritŭ sentimente umane și fraternelle pentru țĕrani, — ca județĕn care n'așĭ dori sĕ mai vĕdŭ rĕscole ca cele de astă primăvară, — vĕ đic: când veți merge la urnă, gândeți-vĕ cu inimă curată și senină la votulŭ ce voiți a da.

Dacă veți crede că eu însușescŭ calitățile ce trebuie sĕ aĭbă unŭ reprezentantŭ alŭ țĕranului, voiŭ primi cu plăcere mandatulŭ vostru. De veți dori unŭ altulŭ cu mai mari merite, vĕ uređŭ: **Noroc la nemerĕlă!** »

\* \* \*

Alegerile s'aŭ făcutŭ cu pace bună. Administrațiunea locală ca tot-deauna a exercitat influența sa, pe sub mână, cu dibăcie, sub aparența celei mai stricte legalități. Cu tŕte aceste, județulŭ Ialomița, care se intrecĕa a da tot-deauna deputați de culŕe liberară, de astă dată a datŭ junimiști și conservatori, saŭ mai bine guvernamentalĭ. Rumŕrea publică afirma că trei patru persoane bogate aŭ făcutŭ o colectă de fonduri,

cu cari s'aũ cumpãratũ voturile ómenilorũ coruptibilĩ, introdusĩ in listele electorali, grație legei oportuniste fãcutã de ministerul din 1884, cu intențiune de a se perpetua la putere. Opozițiunea nedispunẽndũ de fondurĩ, nu putea combate cabalele guvernamentalilorũ.

La colegiul III n'aũ urmatũ corupțiunii in modũ brutalũ, adecã cu platã tarifată, precum s'aũ fãcutũ in alte rândurĩ; apoi era și cam greũ de a corumpe șapte sute de votanți. Dar colegiulũ acesta fiindũ din natura lui conceputũ --- spre batjocora poporului românescũ --- a fi zestre guvernamentalã, era fõrte greũ de luatũ din mânele administrațiunii. Candidatura fiindũ promisã unui fostũ directorũ alũ ministerului de Culte (1), demisionatũ numai pentru acẽsta, și acesta, ca Directorũ alũ *Romãniei libere*, organ al partitului de la putere, avẽndũ interesũ a fi in Parlamentũ, totũ aparatul administrativũ s'a intrebuintatũ pentru susținerea lui. Mai intãiu s'aũ pregãtitũ invẽțatorĩ și preoți cari aũ voturĩ directe : Revisorulũ scolarĩ și Protopopulũ districtualũ n'aũ avutũ de cãtũ șoptindũ sã le spue cã, de nu vorũ alege pe candidatulũ oficialũ, acesta se va intõrce la postulũ ce ocupa și va gãsi acũ pentru cojoculũ lorũ. Cu delegații sãtenilorũ, apoi, a fostũ și mai ușorũ de manevratũ. Primariĩ (dupẽ ordine verbale de la subprefecturĩ) aũ fãcutũ tóte chipurile sã alegã ómenĩ cãtũ se póte mai docilĩ și fãrã sciințã de carte; apoi aũ venitũ cu dẽnșii in ajunulũ alegerĩ sãra pãnã la reședința districtualĩ, unde i-aũ consemnatũ in hanurĩ saũ cãrciune (ce se putẽu inchide și pãzi) și-i ținẽu pe mãnecã și pe bẽuturã (in socotela domnului profesorũ de moralã filosoficã) fãrã a putea comunica cu nimenĩ. Acești delegați, aduși cu cheltuella comunei, escortați chĩar de primari, a doua zi la 9 ore eraũ liberați și aduși, hrãniți și junimesce cinstiți, la urnã, unde unũ invẽțatorũ saũ unũ preotũ (din cei mai bine catechisați) le punea in mãnã buletinele ce trebuie sã depue.

Cãtũ va invẽțatorĩ și delegați, putẽndu-se strecura dintre strejile care-i pãzẽu, venirã sã-mi spue cã apelulũ meu a fa-

(1) Dim. Aug. Lanriuanu profesorũ de Filosofie.

natisatŭ pe mai mulŭi cari ar fi deciŝi a vota pentru mine dar mult se temŭ de persecuŝiuni; totŭ odată inŝe imi spusera cã rezultatul pentru candidatulŭ stãpãnirii este asiguratŭ. Acesta vëdëndŭ, amŭ mulŭãmitŭ aderenŝilorŭ mei ŝi le-amŭ declaratŭ cã, dacã lucrurile sunt aŝa, mai bine preferŭ a face ca sã nu aibã supërare din cauza mea. De aceea amŭ trimisŭ de mĩ-aŭ inapoiatŭ buletinele, retrãgëndu-mĩ candidatura.

Intorcëndu-mẽ la Bucuresci, m'amŭ cufundatŭ in lectura foilorŭ ŝi Revistelorŭ ce mẽ aŝteptaŭ. Aruncãndu-mĩ ochii pe scõrŝa (coperta) *Convorbirilorŭ Literare*, amŭ remasŭ uimitŭ vëdëndŭ ŝi numele meŭ. Amŭ luatŭ in datã condeilulŭ ŝi amŭ scrisŭ urmãtõrele rãnduri Directorului acesteĩ publicaŝiunii:

« Cãnd v'amŭ oferitŭ, inainte de a eŝi de sub tipariŭ, Savenirile mele, amŭ cređutŭ a vã servi, cãndu-vẽ materie pentru o recenziune bibliograficã, precum adesea obiŝnuiŝi a face pentru alte publicaŝiuni in Revista ce dirigeŝi.

Cu mirare inŝe amŭ vëđutŭ cã, in numërulŭ de la 1 Oct. al *Convorbirilorŭ Literare*, a inceputŭ a se reproduce *in extenso* unulŭ din episodele mele fãrã autorisaŝiunea mea specialã. Acestã urmare imi cauzã douẽ neajunsuri, pe cari cu pãrere de rëi mẽ vëđŭ nevoitŭ a vi le semnala.

Primulŭ, este materialŭ: cãci dacã tõte revistele periodice ar reproduce ast-felŭ fragmente din cartea mea, apoi ea, cãnd se va pune in comerŝŭ, n'ar mai avea cãutare, cãci cuprinsul ei ar ajunge a fi cunoscutŭ publiculŭ; ŝi nu pentru acesta amŭ ŝinutŭ eŭ đece ani ŝi mai bine lucrãrile mele in cartõne, refusãndŭ chiar remuneraŝiuni considerabile ce mi se oferiaŭ de la alte reviste, numai pentru planulŭ de a le tipãri pe tõte intr'unŭ singurŭ volumŭ.

Alŭ douilea, este unŭ neajunsŭ moralŭ, nu mai puŝinŭ gravŭ. Dupẽ urmarea acesta, publiculŭ (in mare parte) põte sã cređã cã voii sã mẽ strecorŭ cãtre onõrea de a mẽ numãra intre colaboratoriŭ organului ilustrei societãŝi *Junimea*, pre cãnd in realitate, mai alesŭ de cãnd s'a constituitŭ in societatea politicã, cu ea mẽ aflu in cea mai perfectã rãcëlã ŝi indife-renŝã. Pe lângã acestea, publiculŭ, care adesea trage conclu-

siunî ciudate și din nîmicurî, vîdîndu scrierile mele reproduse cu ortografia *Convorbirilor*, ar putea crede cî așî fi capitulatî înaintea școleî fonetice inauguratî de ea, pentru care (precum vî este cunoscutî din discuțiunile nîstre de la Academie) nu amî de cîtî prea puțînî stimî și considerațiune ; și, ca unulî care așî sciutî acestea, mî mirî cî nu mî așî fîcutî onîrea mîcar de a mî întreba dacî suferî sî mî vîdî tipăritî cu o altî ortografie, fîrî a-mî face sînge rîu.

Pentru aceste neajunsurî, carî potî sî vî dea subiectî și pentru vre-o nouî comedie de Zefclemele, — și carî imî place a crede cî le-așî comisî din distrațiune saî cu intențiune sincerî de a mî obliga, — nu voîu alerga la tribunale spre a vî cere daune interese, ci mî voîu mîrgini a vî ruga ca sî încetașî cu publicarea urmării articolului mîu.

18 Octobre 1888.

\* \* \*

*Sănătate și voie bună, iubișt lectorî !*

